

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

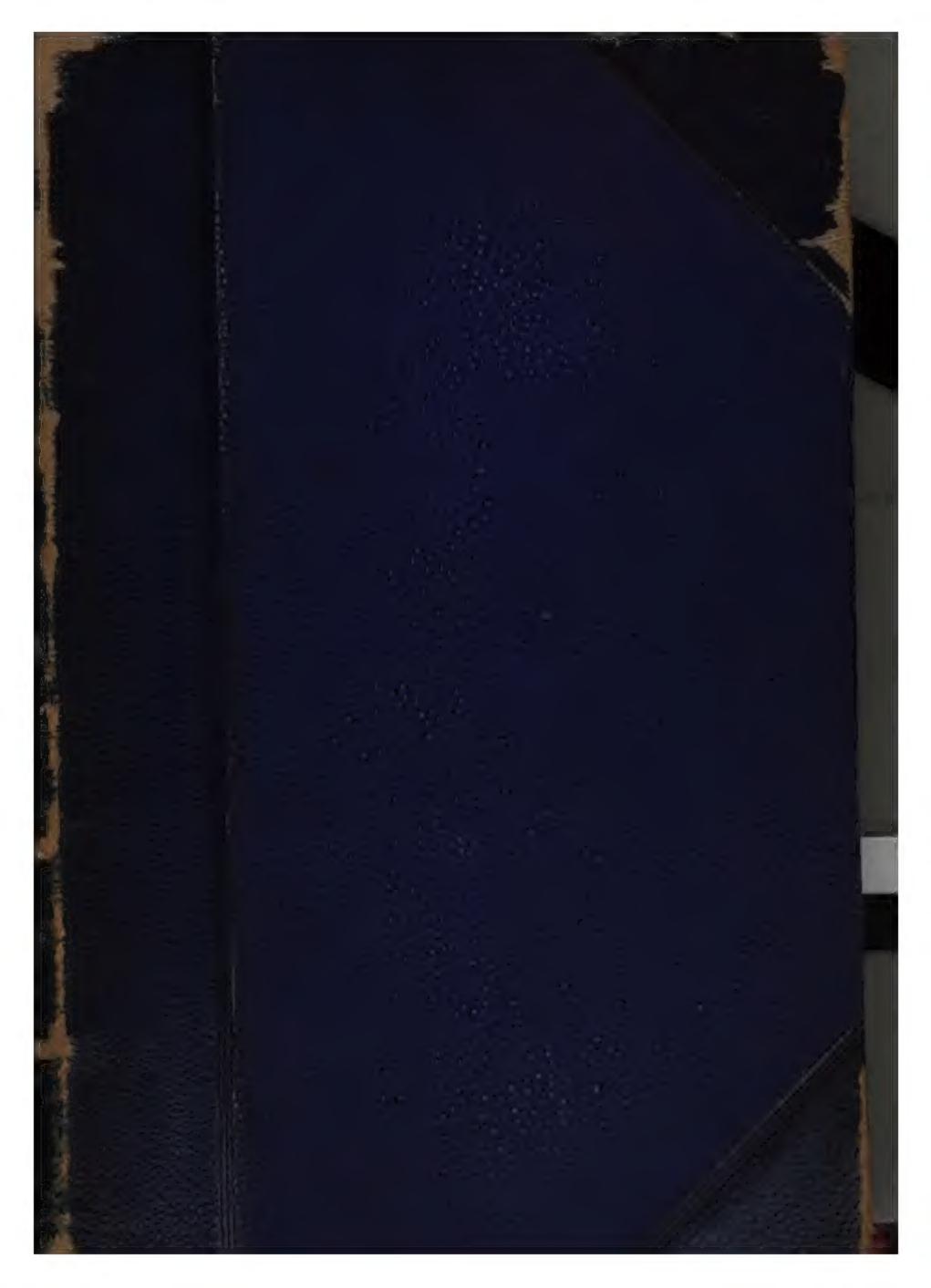
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

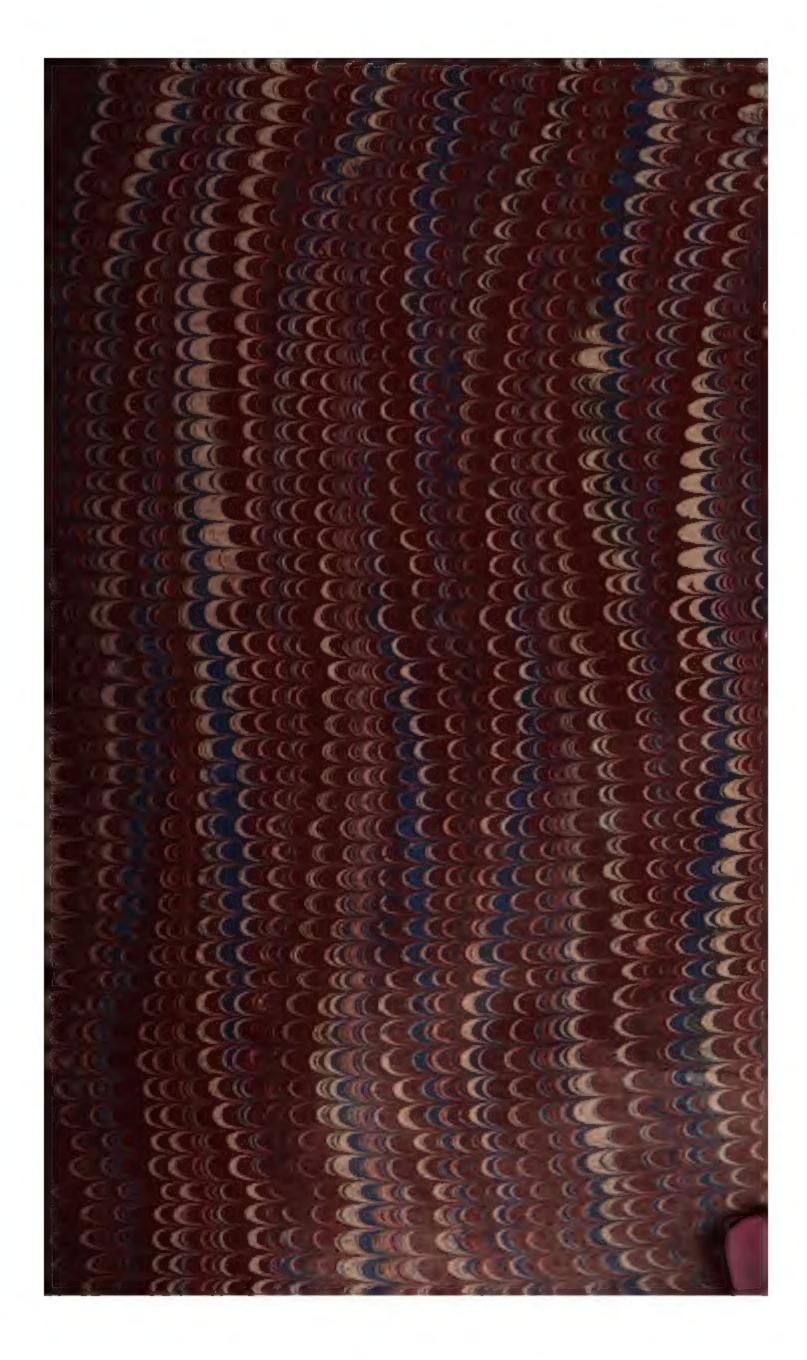
- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







Ovols in 2.

Job from Blackwell /2 22

29110J

3874 d.26



Bot for Blackwell s/2/22



3874 d.26

••		
	•	
	•	



Gesammeste

Schriften und Dichtungen

DOL

Richard Wagner.

Erster Bant.

Leipzig. Berlag von E. B. Frisich. 1871.



.

Vorwort

zur

Gesammtherausgabe.

Aachdem die litterarischen Hinterlassenschaften namhafter Musiker nach deren Tode wiederholt gesammelt und veröffentlicht worden sind, dürfte ich für die Gesammtherausgabe meiner schriftstellerischen Erzeugnisse mich zunächst wohl nur gegen den Vorwurf zu rechtfertigen haben, daß ich noch lebe. Was dort als ein Akt der Pietät mit Wohlwollen aufgenommen wurde, könnte mir leicht als Eitelkeit angerechnet werden. Während jenen glücklichen Todten nichts daran lag, was von ihren litterarischen Aufzeichnungen gehalten würde, scheint es mir auf die ernstliche Beachtung der meinigen anzukommen. Es würde mir schwer werden, dem zu widersprechen. Wer in diesem Bekenntnisse das Zugeständniß einer Schwäche meiner künstlerischen Arbeiten lesen zu müssen glaubt, möge diesem Bedürfniß nach Belieben folgen, denn, wenn schließlich nicht Alles einmal klar für sich selbst spricht, die Werke meiner Kunst durch korrekte Aufführungen, sowie meine litterarischen Arbeiten durch richtiges Verstandenwerden, so kommt es überhaupt nicht viel darauf an, ob man meine Schwäche in den einen oder den anderen finden zu müssen glaubt.

Ob es den außerordentlichsten Vemühungen glücken wird, meinen künstlerischen Werken durch stete Zusicherung korrekter Aufführungen zu einem wahren Leben in der Nation zu verhelfen, muß ich dem Schicksal anheimstellen; doch glaube ich diese Bemühungen zu unterstützen, wenn ich andererseits dafür sorge, daß wenigstens meine schriftstellerischen Arbeiten des Vortheiles aller Litteraturprodukte, klar und übersichtlich dem Publikum vorzuliegen, theilhaftig seien. Und diese Sorge durfte mir eingegeben werden, seitdem ich eine immer ernstlichere Theilnahme für meine Kunstschriften wahrnahm, zugleich aber den Rachtheil erkennen mußte, mit diesen Schriften nicht in wohlberechneter Kontinuität, sondern in sehr verschiedenen Zeiten und unter lebhaft wechselnden Veranlassungen zu ihrer Abfassung, vor das Publikum getreten zu sein. Da nun aber selbst die verschiedenartigsten Veranlassungen doch immer nur das eine Motiv in mir wach riefen, welches meinem ganzen, noch so zerstreuten schriftstellerischen Wirken zu Grunde liegt, so fühlte ich hier das Bedürfniß einer sorgfältig angeordneten Vollständigkeit meiner Mittheilungen, von denen vieles ganz unbekannt geblieben, das meiste aber immer nur in dem einer "Brodure" anhaftenden Sinne einer journalistischen Erscheinung beachtet worden ist.

Der Wunsch, zu einer solchen Bollständigkeit zu gelangen, gab mir wiederum eine gewissermaßen psychologische Methode für die Anordnung ein, vermöge welcher es dem theilnehmenden Leser ershellen sollte, wie ich überhaupt auf den Weg der Schriftstellerei gerieth. Könnte hierüber schließlich nur eine richtige Aufzeichnung meines Lebens selbst vollen Aufschluß geben, so bediente ich mich für jest der Bortheile der chronologischen Anordnung, welcher gemäß meine Aufsäte dem Leser in der Reihenfolge ihrer Entstehung vorgelegt werden. Hierdurch gewann ich noch zwei andere Vergünstigungen, vermöge welcher ich mir vor dem Richterstuhle sowohl unsere Kunst

erwerben hoffe. Rämlich, ich entging der Versuchung, meine zerstreuten Kunstschriften in der Weise zusammenzustellen, daß sie den Anschein eines wirklichen missenschaftlichen System's hätten gewinnen können, was unsere Ästhetiker von Fach wohl leicht als Unverschämtbeit behandelt haben würden; andererseits aber durste ich so, indem ich eine Art von Tagebuch über alle meine Arbeiten führte, auch meine Dichtungen an der rechten biographischen Stelle mit einstreuen, anstatt sie etwa in einem besonderen Bande zusammenzustellen, wodurch ich jedenfalls den verachtungsvollen Ärger unsere Dichter von Profession erregt und mir den Vorwurf zugezogen haben würde, "Operntexte" mit solchen Poesien, in welchen die Musik (wie bei jener Provinzial-Aufsührung der "weißen Dame") durch einen "belebten Dialog und eine gewählte Diktion" ersett wird, auf ein Niveau gestellt zu haben.

Beldem Leserkreise ich mit dieser Sammlung nun gegenüber zu stehen haben werde, muß mir für die Beurtheilung nicht nur meines Wirkens, sondern auch der im heutigen Stadium unsrer deutschen Rulturbewegung sich geltend machenden Elemente, von großer Bich-Man hat da angefangen mich ernsthaft zu nehmen, tigkeit sein. wo nichts wahrhaft ernst genommen wird, nämlich in der Sphäre unfrer wissenschaftlich sich gebärdenden Belletristik, in welcher Philosophie, Naturforschung, Philologie, und namentlich auch Poesie mit witiger Manier behandelt werden, außer wenn unbegreifliche Grunde zu irgend einer unbedingten Anerkennung vorhanden sind. Ich habe bemerkt, daß dieses System biederer Calomnie sich auf die Annahme dessen gründet, daß die dort besprochenen Schriften und Bücher vom Leser nicht gelesen werden. Zum ernfilichen Lesen meiner Schriften haben sich dagegen Solche veranlaßt gefühlt, auf welche meine dramatischen Kompositionen vom Theater aus mit bedeutender Anregung gewirkt hatten. Vielen von diesen durfte es nicht zu Sinne gehen,

warum ich Auffäße über meine Kunst schriebe, die ich ja am besten als Künftler selbst betriebe. Erst in neuerer Zeit sind mir Viele, und diese namentlich unter den Jüngeren begegnet, die auch dieß begriffen, warum ich über meine Kunst schriebe; sie fanden nämlich in meinen Schriften eine bessere Belehrung über die durch mein Kunstschaffen angeregten Probleme, als in den Auslassungen von Solchen, welche selbst in der Kunft nichts schaffen können. man zu dem Glauben gekommen, daß, wer etwas verstehe, auch am besten darüber sprechen könne, wie z. B. daß, wer selbst gut zu diris giren wisse, auch Anderen das Dirigiren am besten zu zeigen vermöge. Das Interessante wäre nun, daß das Urtheil über die Kunst an Diejenigen zurückfiele, welche die Kunst verstehen, statt daß durch den sonderbaren Zustand unsres jetigen Bildungsganges es zur Meinung ward, das Urtheil über eine Sache müsse aus einer ganz anderen Gegend herkommen, als die Sache selbst, nämlich etwa aus der "absoluten Vernunft", oder auch dem "sich selbst denkenden Denken". Hierzu fand man die Analogie in unsrem modernen Staate, dessen politische Entwidelung es mit sich gebracht hat, daß ein Staatsmann seine Erfolge vor Denjenigen, welche zuvor keine Ahnung von ihrer Möglichkeit hatten, zu rechtfertigen, und seine Maßregeln dem Urtheile Derer zu unterwerfen hat, welchen erst bei solchen Gelegenheiten klar gemacht werden muß, um was es sich handelt. Gilt es nun in unsrem Falle gar der Musik, von welcher Jeder seinen besondren Eindruck hat, oft den allertrivialsten, der Schriftsteller Guttow (nachdem ihm der Kunsthistoriter Lübte die Phan tasie ärgerlich verdorben zu haben scheint) sogar meistens einen recht unanständigen, so muß man begreifen, daß von einem Urtheile des Unkunstverständigen durchaus nicht die Rede sein könne, und die Musik entweder ganz aus der Zahl der Künste streichen, oder zu geben, daß sie gerade erst dadurch zur Kunst wird, daß nur Musikverständige sie kunstgemäß behandeln.

Es war mir selbst oft schmerzlich und stimmte mich zur Bitterkeit, über meine Kunst schreiben zu müssen, während ich so gern von Anderen dieß erfahren hätte. Wenn ich mich endlich an diese Nöthigung gewöhnte, weil ich begreifen lernte, warum Andere das nicht sagen konnten, was gerade mir eingegeben war, so durfte es mir mit der Zeit wohl auch immer klarer werden, daß den mir bei meinem Kunstschaffen aufgegangenen Einsichten eine weiter gehende Bedeutung inne wohne, als sie etwa nur einer problematisch dünkenden künstlerischen Individualität beizulegen ist. Ich bin auf diesem Wege zu der Ansicht gekommen, es handle sich hierbei um eine Neugeburt der Kunft selbst, die wir jett nur als einen Schatten der eigentlichen Aunst kennen, welche dem wirklichen Leben völlig abhanden gekommen, und dort nur noch in dürftigen populären Überresten aufzufinden Wer sich von Demjenigen, der nicht auf dem Wege abstrakter Spekulation, sondern von dem Drange des unmittelbaren künstlerischen Bedürfnisses geleitet, hierüber sich klar geworden ist, einem hoffnungsvollen Aufblicke zu den dem deutschen Geiste vorbehaltenen Möglichkeiten zuführen lassen will, den möge es nicht verdrießen, mit mir die Wege zu wandeln, auf welchen ich zu jenem Aufblicke gelangte. Zu seiner Hülfe stellte ich meine Niederschriften jeder Art in der vorliegenden Vereinigung so zusammen, daß er nach allen Seiten meiner Entwickelung hin mir folgen kann. Er wird dann inne werden, daß er es nicht mit dem Sammelwerke eines Schriftstellers, sondern mit der aufgezeichneten Lebensthätigkeit eines Künstlers zu thun hat, der in seiner Kunst selbst, über das Schema hinweg, das Leben suchte. Dieses Leben aber heißt eben die wahre Rusik, die ich als die einzige wirkliche Kunst der Gegenwart wie der Zukunft erkenne. Denn sie wird uns die Gesetze für eine wahr= hafte Kunst überhaupt erst wieder geben. So ist es bestimmt, und Jeder muß dieß mit mir erkennen, sobald er die einzig lebenvoll unter uns jett wirkende Musik und ihre Macht auf alle Gemüther

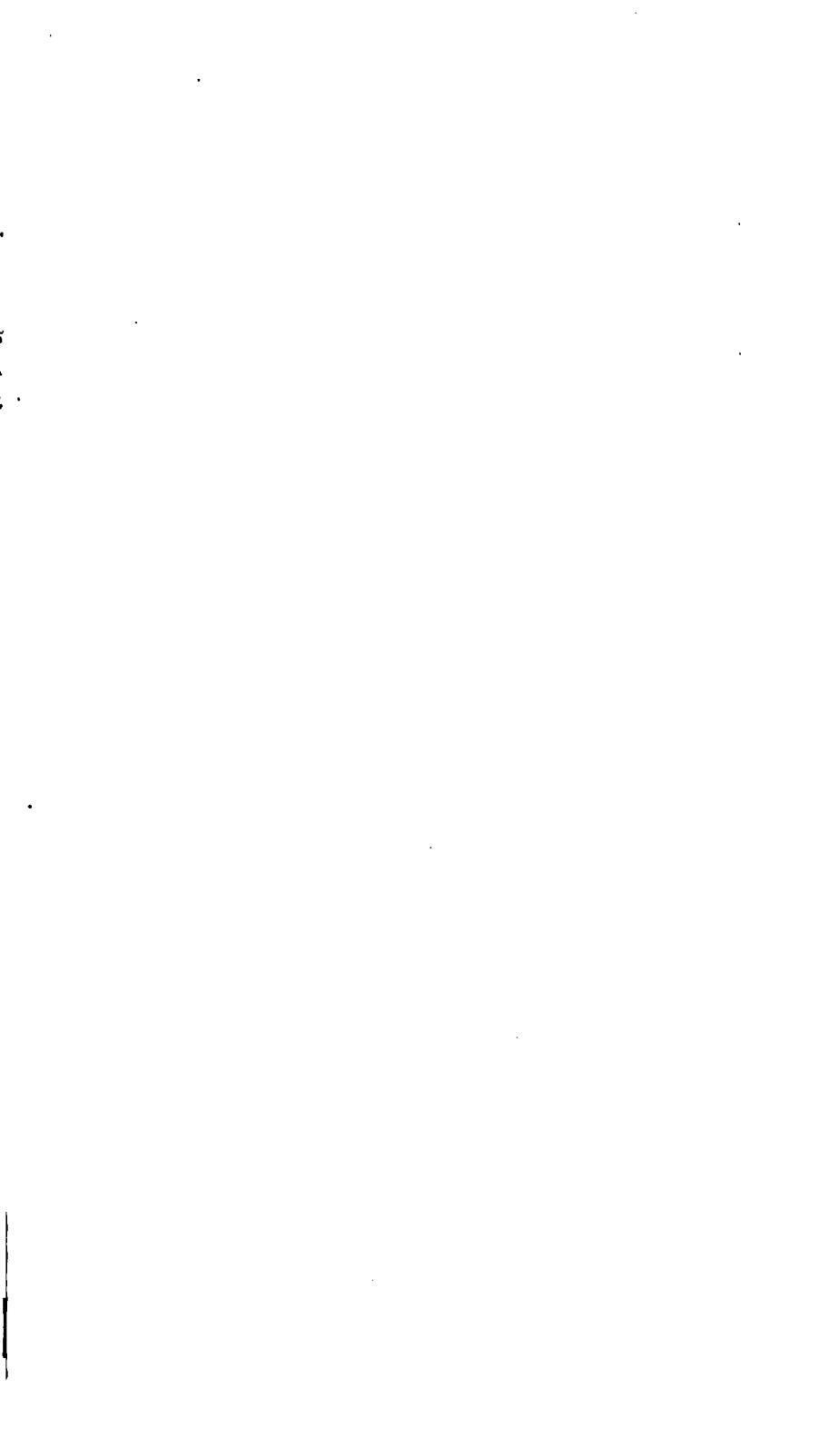
mit dem Wirken unsrer heutigen Litteraturpoesie, ja einer bildende Kunst vergleicht, die nur noch nach fremden Schemen mit unsrem stief gesunkenen modernen Leben verkehren kann. In dem von de Musik verklärten Drama wird aber einst das Volk sich und jed Kunst veredelt und verschönert wiederfinden.

Dieß zum Gruß dem freundlichen Leser!

Tribschen bei Luzern, im Juli 1871.

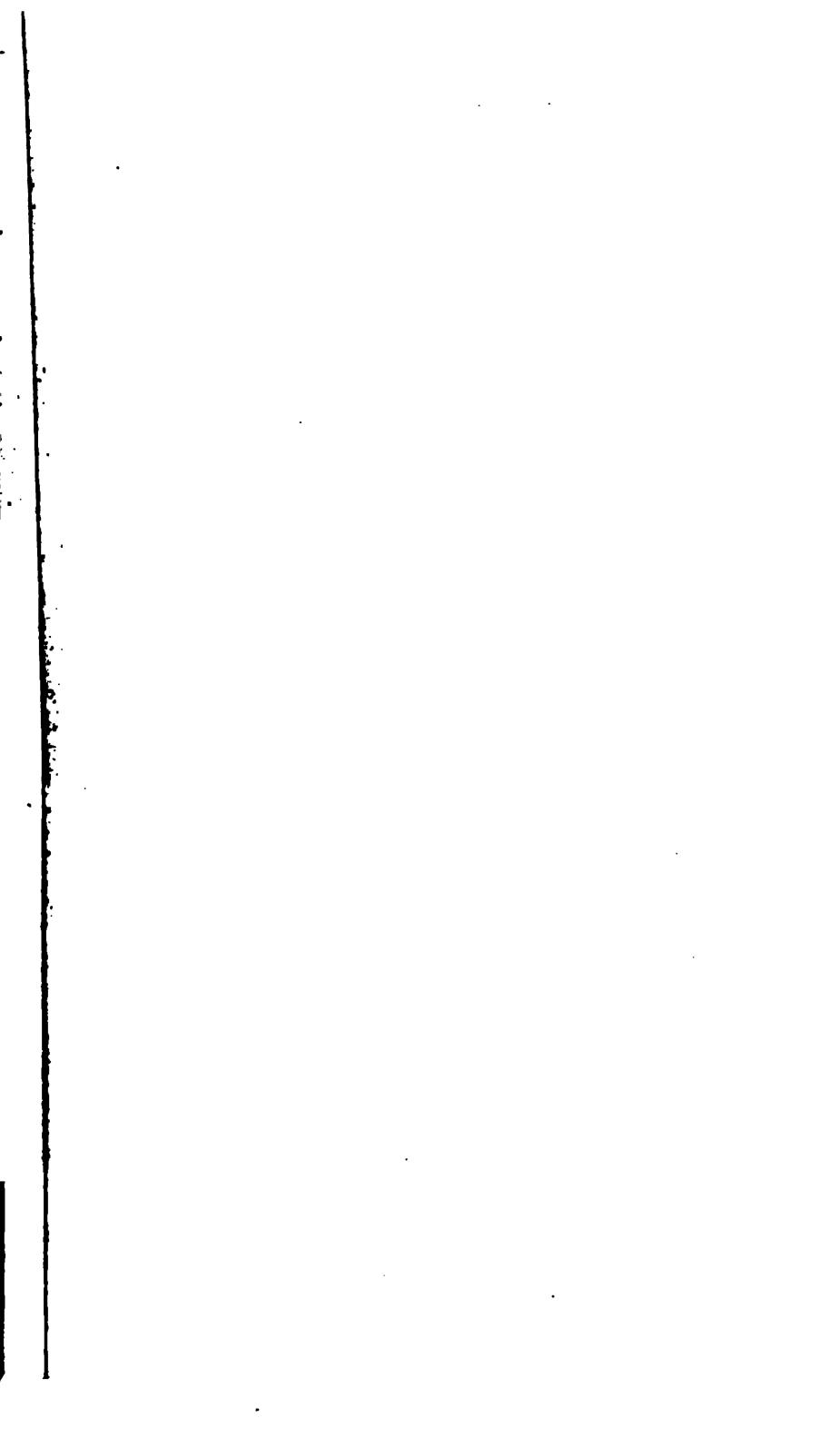
Richard Wagner

Erster Zand.



Inhaltsverzeichniß.

inleitung	rite 1
Autobiographische Stizze (bis 1842)	5
"Das Liebesverbot." Bericht über eine erste Opernaufführung	25
	41
Ein beutscher Musiker in Paris. Novellen und Auffätze	
(1840 und 1841)	.13
1. Eine Bilgerfahrt zu Beethoven	.15
2. Ein Ende in Paris	42
3. Ein glücklicher Abend	.69
4. Über deutsches Musikwesen	
5. Der Birtuos und der Klinstler	107
6. Der Klinstler und die Öffentlichkeit	23
7. Roffini's "Stabat mater"	231
Über die Duvertüre 2	
Der Freischüt in Paris (1841)	:57
1. "Der Freischütz". An das Pariser Publikum 2	
2. "Le Freischutz." Bericht nach Deutschland 2	
Bericht über eineneue Pariser Oper. ("La Reine de Chypre"	
von Halsvy)	29 9
•	321



Einleitung.

m schwierigsten siel mir, als Herausgeber meiner gesammelten ichriften und Dichtungen, die Auswahl derselben für diesen ersten Um die Zeit der Abfassung der hier gegebenen Stücke hatte nichts weniger im Sinn, als Schriftsteller ober Dichter zu werben, abern war meiner Neigung nach einzig Musiker, meinem Fach nach dusikdirektor geworden. Als ich im Jahre 1842 endlich mit einer m mir komponirten Oper, zu welcher ich mir den Text selbst ver= rtigt hatte, Glück machte, forberte mich Heinrich Laube, welcher mals einen sehr freundschaftlichen Antheil an mir nahm, auf, ihm den Abriß meiner Lebensgeschichte zu senden, damit er sie für die ihm redigirte "Zeitung für die elegante Welt" verarbeiten könne. Iber" — so leitete damals mein Freund die Veröffentlichung meiner 🖿 zu Folge ihm zugeschickten vertraulichen Aufzeichnung meiner Lebens= idfale ein: "ber Pariser Drang hat den Musiker in aller Eile auch Schriftsteller gemacht: ich würde die Lebenssfizze nur verderben, ten ich baran ändern wollte".

Dieser "Pariser Drang" ist es nun, welchen ich mit der Sammlung Inhaltes dieses Bandes meinen Freunden zur näheren Kenntniß khard Wegner, Ges. Schriften I. bringen wollte, denn in Wahrheit schreibt sich aus dieser Periode meines Lebens für mich die erste Nöthigung zu schriftstellerischen Arbeiten her.

Was so artig von einem Schriftsteller von Fach in früherer Zeit schon anerkannt wurde, nämlich, daß ich zu schriftstellern verstünde, burfte ich somit auch hier nicht erst noch besonders zu entschuldigen nöthig Man schreibt über seine Kunst, so gut man es versteht: bas ift jest sogar allgemeiner erlaubt, als dieß dem schriftstellerischen Style unserer litterarischen Zeit zum Vortheil gereicht. Aber daß ich mir, um bem Hauptzwecke dieser Sammlung zu entsprechen, auch ben Anschein geben muß, als Dichter mich zur Beachtung bringen zu wollen, wird mir große Verdrießlichkeiten zuziehen. In der sicheren Voraussicht hiervon hätte ich mich vor Allem wohl der Mittheilung meines Textes zur Oper "Rienzi" enthalten sollen. Hätte ich bei ber Abfassung bieses Opernbuches nur im Mindesten dem Chrgeize gefröhnt, mir die Alluren eines Dichters zu geben, so würde ich nach bem Stande meiner bamaligen Bildung es wohl bereits ermöglicht haben, nicht ohne einigen Erfols für Diktion und Vers mich genügend korrekt zu zeigen, was mir bei ber Ausführung eines früheren Operntertes: "Das Liebesverbot" sogar schon in dem Maaße gelungen war, daß mir dieß selbst die Anerkennung Hiergegen ift es meines oben genannten sonstigen Freundes eintrug. mir nun aber nicht unbelehrend, ben Gründen nachzugehen, welche mir bei der Abfassung des Textes von "Rienzi" eine so auffällige Bernachlässigung ber Diktion und bes Berses zu gestatten schieners-Diese leiteten sich von sehr sonberbaren Wahrnehmungen her, welche ich um jene Zeit an den Opern unseres damaligen Repertoire's machte-Ich hatte nämlich gefunden, daß stümperhaft schlecht übersetzte französisch und italienische Opern durch die Elendigkeit der hierbei zu Tage koms menden Diktion und Versisikation, sobald das Süjet selbst ein wirkungsvolles Theaterstück ausmachte, über jede Beachtung der Worte und des Reime hin durchweg effektuirten, mährend die Bemühungen von fach= mäßigen Dichtern, dem Komponisten anständige Berse und Reime zu

liefern, selbst der vortrefflichsten, ja ebelsten Musik nie zu der allererst nothwendigen Wirkung eines guten Theaterstückes verhelsen konnten, sodald dieses eigentliche Stück eben misglückt war. In dieser Hinsicht hatten mich z. B. die "Jessonda" und die "Euryanthe" in sehr bedenklicher Weise zu einem Nachsinnen gebracht, welches für jetzt sehr dald in eine verzweiselte Stimmung von leichtsertigster Tendenz umschlug. Da ich mich selbst nach einem glücklichen Erfolge auf dem Theater sehnte, saßte mich, sodald ich auf Operntexte ausging, ein völliger Abscheu vor hie und da mir präsentirten sogenannten "schönen Bersen und zierlichen Reimen". Hiergegen griff ich nach jeder Erzählung, jedem Roman, nur in der Absicht, mir daraus ein tüchtiges Theaterstück für eine Musik, welche wiederum mit musikalischer Schönzrednerei gar nichts zu thun haben sollte, zu Stande zu bringen.

Ich glaube nun recht besonnen zu versahren, wenn ich gerabe von diesem Stande meiner künstlerischen Entwickelung ausgehe, um meinen Freunden den regelmäßigen Berlauf derselben zu zeigen. Der "Rienzi" möge somit als das mußikalische Theaterstück*) angesehen werden, von welchem meine weitere Ausbildung zum musikalischen Dramatiker, ohne jede Berührung des eigentlichen Dichter=Métiers, ihren Fortgang nahm. Was diesen Weg von der oben bezeichneten leichtsertigen Tendenz bald ab= und einer bewußt= voll ernsteren Richtung zuführte, wird der theilnehmende Leser deutlich der Folge von Novellen und Aufsähen entnehmen, welche ich in diesem ersten Bande zwischen dem Textbuche des "Rienzi" und der Dichtung zum "Fliegenden Holländer" stelle. So weit meine Kenntniß reicht, vermag ich im Leben keines Künstlers eine so aufssallende Umwandlung, in so kurzer Zeit vollbracht, zu entdecken, als sie hier bei dem Bersasser jener beiden Opern sich zeigt, von denen

^{*)} Außerdem ersehe ich in der Borführung dieses Opernbuches nach seiner vollständigen Fassung auch ein Mittel zur Berichtigung des Urtheiles Derjenigen, welche die Oper nur in der bei ihren jetzigen Aufführungen auf dem Theater beliebten Berstümmelung kennen, und daher über die hierdurch plump gehäuften, swessen Effette erschrecken.

bie erste kaum beendigt war, als die zweite fast fertig schon vorlag. Gewiß aber dürfte der verwandtschaftliche Zug beider Arbeiten dem aufzmerksam Prüsenden bennoch nicht entgehen. Das wirkungsvolle "Theaterstück" liegt dem "Fliegenden Holländer" gewiß nicht weniger zu Grunde, als dem "Letzten Tribunen". Nur fühlt wohl Jeder, daß mit dem Autor etwas Bedeutendes vorgegangen war; vielleicht eine tiese Erschütterung, jedenfalls eine heftige Umkehr, zu welcher Sehnssucht wie Ekel gleichmäßig beitrugen. Ich darf hoffen, daß der "Deutsche Musiker in Paris hierüber genügenden Aufschluß giebt.

Autobiographische Skizze.

(Bis 1842.)



heiße Wilhelm Richard Wagner, und bin ben Mai 1813 in Leipzig geboren. Mein Vater Polizei = Aktuarius und starb ein halbes Jahr nach meiner Mein Stiefvater, Ludwig Geger, war Schauspieler und Geburt. Raler; er hat auch einige Lustspiele geschrieben, worunter das Eine: "Der bethlehemitische Kindermord" Glück machte: mit ihm zog meine Familie nach Dresden. Er wollte, ich sollte Maler werden; ich war aber sehr ungeschickt im Zeichnen. Auch mein Stiefvater starb zeitig, — ich war erst sieben Jahr. Kurz vor seinem Tobe hatte ich: "Üb' immer Treu und Redlichkeit" und den damals ganz neuen "Jungfern= tranz" auf bem Klavier spielen gelernt: einen Tag vor seinem Tobe mußte ich ihm Beides im Nebenzimmer vorspielen; ich hörte ihn da mit schwacher Stimme zu meiner Mutter sagen: "Sollte er vielleicht Talent zur Musik haben?" Am frühen Morgen, als er gestorben war, trat die Mutter in die Kinderstube, sagte jedem der Kinder etwas, und mir sagte sie: "Aus Dir hat er etwas machen wollen". entsinne mich, daß ich mir lange Zeit eingebildet habe, es würde etwas aus mir werben. — Ich kam mit meinem neunten Jahre auf die Dresdner Kreuzschule: ich wollte studiren, an Musik wurde nicht gebacht; zwei meiner Schwestern lernten gut Klavier spielen, ich

hörte ihnen zu, ohne selbst Klavierunterricht zu erhalten. Nichts gefiel mir so wie der "Freischütz": ich sah Weber oft vor unserm Hause vorbeigehen, wenn er aus den Proben kam; stets betrachtete ich ihn Ein Hauslehrer, ber mir ben Cornelius Repos mit heiliger Scheu. explizirte, mußte mir endlich auch Klavierstunden geben; kaum war ich über die ersten Fingerübungen hinaus, so studirte ich mir heimlich, zuerst ohne Noten, die Duverture zum Freischütz ein; mein Lehrer hörte das einmal und sagte: aus mir würde nichts. Er hatte recht, ich habe in meinem Leben nicht Klavierspielen gelernt. Nun spielte ich nur noch für mich, nichts wie Duvertüren, und mit bem gräulichsten Fingersatze. Es war mir unmöglich, eine Passage rein ju spielen, und ich bekam deshalb einen großen Abscheu vor allen Läufen. Bon Mozart liebte ich nur die Duvertüre zur Zauberflöte; Don Juan war mir zuwider, weil da italienischer Text darunter stand: er kam mir so läppisch vor. — Diese Beschäftigung mit Musik war aber nur große Nebensache: Griechisch, Lateinisch, Mythologie und alte Geschichte waren die Hauptsache. Ich machte auch Gedichte. starb einer unsrer Mitschüler, und von den Lehrern wurde an uns bie Aufgabe gestellt, auf seinen Tob ein Gedicht zu machen; bas beste sollte gedruckt werden: — das meine wurde gedruckt, jedoch erst, nachdem ich vielen Schwulft baraus entfernt hatte. Ich war damals elf Jahre alt. Nun wollte ich Dichter werden; ich entwarf Trauer= spiele nach dem Vorbild ber Griechen, wozu mich das Bekanntwerden mit Apel's Tragöbien: Polyidos, die Atolier u. s. w. antrieb; dabei galt ich in der Schule für einen guten Kopf in litteris: schon in Tertia hatte ich die ersten zwölf Bücher der Odyssee übersett. Ein= mal lernte ich auch Englisch, und zwar blos um Shakespeare ganz genau kennen zu lernen: ich übersette Romeo's Monolog metrisch-Das Englische ließ ich bald wieder liegen, Shakespeare aber blieb mein Vorbild; ich entwarf ein großes Trauerspiel, welches ungefähr aus Hamlet und Lear zusammengesetzt war; der Plan war äußerst großartig; zweiundvierzig Menschen starben im Berlaufe bes Studes,

und ich sah mich bei der Ausführung genöthigt, die Meisten als Geister wiederkommen zu lassen, weil mir sonst in den letzten Akten bie Personen ausgegangen wären. Dieses Stud beschäftigte mich zwei Jahre lang. Ich verließ barüber Dresden und die Kreugschule, und kam nach Leipzig. Auf der dortigen Nikolaischule setzte man mich nach Tertia, nachdem ich auf der Dresdner Kreuzschule schon in Sekunda gesessen; dieser Umstand erbitterte mich so sehr, daß ich von da an alle Liebe zu den philologischen Studien fahren ließ. Ich ward faul und lüderlich, blos mein großes Trauerspiel lag mir noch Während ich dieses vollendete, lernte ich in den Leip= am Herzen. ziger Gewandhauskonzerten zuerst Beethoven'sche Musik kennen; ihr Eindruck auf mich war allgewaltig. Auch mit Mozart befreundete ich mich, zumal durch sein Requiem. Beethoven's Musik zu Egmont begeisterte mich so, daß ich um Alles in der Welt mein fertig gewordenes Trauerspiel nicht anders vom Stapel laufen lassen wollte, als mit einer ähnlichen Musik versehen. Ich traute mir ohne alles Bedenken zu, diese so nöthige Musik selbst schreiben zu können, hielt es aber boch für gut, mich zuvor über einige Hauptregeln bes Generalbasses aufzuklären. Um dieß im Fluge zu thun, lieh ich mir auf acht Tage Logier's Methode des Generalbasses und studirte mit Eifer barin. Das Studium trug aber nicht so schnelle Früchte, als ich glaubte; die Schwierigkeiten desselben reizten und fesselten mich; ich beschloß Musiker zu werden. — Während dem war mein großes Trauerspiel von meiner Familie entdeckt worden: sie gerieth in große. Betrübniß, weil am Tage lag, daß ich darüber meine Schulstudien auf das Gründlichste vernachlässigt hatte, und ich ward somit zu fleißiger Fortsetzung derselben streng angehalten. Das heimliche Erkenntniß meines Berufes zur Musik verschwieg ich unter solchen Umständen, tomponirte nichtsdestoweniger aber in aller Stille eine Sonate, ein Quartett und eine Arie. Als ich mich in meinem musikalischen Privat= studium hinlänglich herangereift fühlte, trat ich endlich mit der Ent= Natürlich hatte ich nun harte Kämpfe zu bedung beffelben hervor.

bestehen, da die Meinigen auch meine Neigung zur Musik nur für eine flüchtige Leidenschaft halten mußten, um so mehr, da sie durch keine Vorstudien, besonders durch etwa bereits erlangte Fertigkeit auf einem Instrument, gerechtfertigt war. Ich war damals in meinem sechzehnten Jahre, und zumal durch die Lektüre Hoffmann's zum tollsten Mystizismus aufgeregt: am Tage, im Halbschlafe hatte ich Bisionen, in benen mir Grundton, Terz und Quinte leibhaft erschienen und mir ihre wichtige Bebeutung offenbarten: was ich aufschrieb, starrte von Unfinn. Endlich murbe mir der Unterricht eines tüchtigen Mufikers zugetheilt: ber arme Mann hatte große Noth mit mir; er mußte mir erklären, daß, mas ich für seltsame Gestalten und Gewalten hielt, Intervalle und Afforde seien. Was konnte für die Meinigen betrübender sein, als zu erfahren, daß ich auch in diesem Studium mich nach= lässig und unordentlich erwieß? Mein Lehrer schüttelte ben Kopf, und es kam so heraus, als ob auch hier nichts Gescheidtes aus mir werden würde. Meine Lust zum Studium erlahmte immer mehr, und ich zog vor, Duvertüren für großes Orchester zu schreiben, von denen eine einmal im Leipziger Theater aufgeführt wurde. Diese Duvertüre war der Kulminationspunkt meiner Unsinnigkeiten; ich hatte sie eigentlich, zum näheren Verständniß Desjenigen, der die Partitur etwa studiren wollte, mit drei verschiedenen Tinten schreiben wollen, die Streichinstrumente roth, die Holzblasinstrumente grün und die Blechinstrumente schwarz. Beethoven's neunte Symphonie sollte eine Plevel'sche Sonate gegen diese wunderbar combinirte Duverture sein. Bei der Aufführung schadete mir besonders ein durch die ganze Ouver= türe regelmäßig alle vier Takte wiederkehrender Paukenschlag im Fortissimo: das Publikum ging aus anfänglicher Verwunderung über die Hartnäckigkeit des Paukenschlägers in unverholenen Unwillen, bann aber in eine mich tief betrübende Heiterkeit über. Aufführung eines von mir komponirten Studes hinterließ auf mich einen großen Ginbrud.

Nun kam aber die Julirevolution; mit einem Schlage wurde ich Revolutionär und gelangte zu der Überzeugung, jeder halbwegs strebsame Mensch burfe sich ausschließlich nur mit Politik beschäftigen. Mir war nur noch im Umgang mit politischen Litteraten wohl: ich begann auch eine Ouverture, die ein politisches Thema behandelte. So verließ ich die Schule und bezog die Universität, zwar nicht mehr um mich einem Fakultätsstudium zu widmen — denn zur Musik war ich nun dennoch bestimmt —, sondern um Philosophie und Asthetik zu hören. Von dieser Gelegenheit, mich zu bilden, profitirte ich so gut als gar nicht; wohl aber überließ ich mich allen Studentenaus= schweifungen, und zwar mit so großem Leichtsinn und solcher Hin= gebung, daß sie mich balb anwiderten. Die Meinigen hatten um diese Zeit große Noth mit mir: meine Musik hatte ich fast gänzlich Bald kam ich aber zur Besinnung; ich fühlte die liegen lassen. Nothwendigkeit eines neu zu beginnenden, streng geregelten Studiums der Musik, und die Vorsehung ließ mich den rechten Mann finden, der mir neue Liebe zur Sache einflößen und sie durch ben gründlichsten Unterricht läutern sollte. Dieser Mann war Theodor Beinlig, Kantor an der Thomasschule zu Leipzig. Nachdem ich mich wohl schon zuvor in der Fuge versucht hatte, begann ich jedoch erst bei ihm das gründliche Studium des Kontrapunktes, welches er die glückliche Eigenschaft besaß, den Schüler spielend erlernen zu lassen. In dieser Zeit lernte ich erst Mozart innig erkennen und lieben. Ich komponirte eine Sonate, in welcher ich mich von allem Schwulste losmachte und einem natürlichen, ungezwungenen Sate überließ. Diese höchst einfache und bescheibene Arbeit erschien im Druck bei Breitkopf und Härtel. Mein Studium bei Weinlig war in weniger als einem halben Jahre beendet, er selbst entließ mich aus der Lehre, nachbem er mich so weit gebracht, daß ich die schwierigsten Auf= gaben bes Kontrapunktes mit Leichtigkeit zu lösen im Stande mar. "Das, mas Sie sich burch bieses trockene Studium angeeignet haben, heißt: Selbstständigkeit", sagte er mir. In bemselben halben

Jahre komponirte ich auch eine Duvertüre nach dem jetzt etwas besser von mir verstandenen Vorbilde Beethoven's, welche in einem der Leipziger Gewandhauskonzerte mit aufmunterndem Beifall gespielt Nach mehreren andern Arbeiten machte ich mich denn nun auch an eine Symphonie: an mein Hauptvorbild, Beethoven, schloß sich Mozart, zumal seine große Cdur Symphonie. Klarheit und Kraft, bei manchen sonderbaren Abirrungen, war mein Bestreben. Mit der fertigen Symphonie machte ich mich im Sommer 1832 auf zu einer Reise nach Wien, aus keinem andern Zwede, als um diese sonst so gepriesene Musikstadt flüchtig kennen zu lernen. Was ich bort hörte und sah, hat mich wenig erbaut; wohin ich kam, hörte ich "Zampa" und Strauß'sche Potpourris über Zampa. Beides — und besonders bamals — für mich ein Gräuel. Auf meiner Rückreise verweilte ich einige Zeit in Prag, wo ich die Bekanntschaft Dionys Weber's und Tomaschek's machte; Ersterer ließ im Konservatorium mehrere meiner Rompositionen, unter biesen meine Symphonie, spielen. bichtete ich bort einen Operntert tragischen Inhaltes: "Die Hochzeit". Ich weiß nicht mehr, woher mir ber mittelalterliche Stoff gekommen war; ein wahnsinnig Liebender ersteigt das Fenster zum Schlafgemach der Braut seines Freundes, worin diese der Ankunft des Bräutigams harrt; die Braut ringt mit dem Rasenden und stürzt ihn in den Hof hinab, wo er zerschmettert seinen Geist aufgiebt. Bei der Todtenfeier sinkt die Braut mit einem Schrei entseelt über die Leiche hin. Leipzig zurückgekommen, komponirte ich sogleich die erste Nummer dieser Oper, welche ein großes Sextett enthielt, worüber Beinlig sehr erfreut war. Meiner Schwester gefiel das Buch nicht; ich vernichtete es spurlos. — Im Januar 1833 wurde meine Symphonie im Gewandhauskonzerte aufgeführt, und erhielt viel aufmunternden Beifall. Damals wurde ich mit Laube bekannt.

Um einen Bruder zu besuchen, reiste ich nach Würzburg und blieb das ganze Jahr 1833 dort; mein Bruder war mir als erfahrener Sänger von Wichtigkeit. Ich komponirte in diesem Jahre eine drei= aktige romantische Oper: "Die Feen", zu ber ich mir ben Text nach Gozzi's: "Die Frau als Schlange" selbst gemacht hatte. Beethoven und Weber waren meine Vorbilder: in den Ensembles war Vieles gelungen, besonders versprach das Finale bes zweiten Aktes große Wirkung. In Konzerten gefiel, was ich aus dieser Oper in Würzburg Mit meinen besten Hoffnungen auf meine fertige zu hören gab. Arbeit ging ich im Anfang bes Jahres 1834 nach Leipzig zurück und bot sie dem Direktor des dortigen Theaters zur Aufführung an. Trop seiner anfänglich erklärten Bereitwilligkeit, meinem Wunsche zu willfahren, mußte ich jedoch sehr bald dieselbe Erfahrung machen, die heut' zu Tage jeder deutsche Opernkomponist zu gewinnen hat: wir sind durch die Erfolge der Franzosen und Italiener auf unserer heimathlichen Bühne außer Kredit gesetzt, und die Aufführung unserer Opern ist eine zu erbettelnbe Gunst. Die Aufführung meiner Feen ward auf die lange Bank geschoben. Während dem hörte ich die Devrient in Bellini's Romeo und Julie singen: — ich war erstaunt, in einer so durchaus unbedeutenden Musik eine so außerordentliche Leiftung ausgeführt zu sehen. Ich gerieth in Zweifel über die Wahl ber Mittel, die zu großen Erfolgen führen können: weit entfernt mar Bellini ein großes Verdienst zuzuerkennen; nichtsdestoweniger schien mir aber der Stoff, aus dem seine Musik gemacht mar, glück= licher und geeigneter, warmes Leben zu verbreiten, als die ängstlich besorgte Gewissenhaftigkeit, mit der wir Deutsche meist nur eine erquälte Schein=Wahrheit zu Stande brachten. Die schlaffe Charakter= lofigkeit unserer heutigen Italiener, sowie der frivole Leichtsinn der neuesten Franzosen schienen mir den ernsten, gewissenhaften Deutschen aufzufordern, sich der glücklicher gewählten und ausgebildeten Mittel seiner Nebenbuhler zu bemächtigen, um es ihnen dann in Her= vorbringung mahrer Kunstwerke entschieden zuvor zu thun.

Damals war ich einundzwanzig Jahre alt, zu Lebensgenuß und freudiger Weltanschauung aufgelegt; "Ardinghello" und "das junge Europa" spukten mir durch alle Glieder: Deutschland schien mir nur

ein sehr kleiner Theil der Welt. Aus dem abstrakten Mystizismus war ich herausgekommen, und ich lernte die Materie lieben. Schönheit bes Stoffes, Wit und Geist waren mir herrliche Dinge: was meine Musik betraf, fand ich beides bei den Italienern und Franzosen. Ich gab mein Borbild, Beethoven, auf; seine lette Symphonie erschien mir als der Schlußstein einer großen Runstepoche, über welchen hinaus Reiner zu bringen vermöge und innerhalb bessen Reiner zur Selbst= ständigkeit gelangen könne. Das schien mir auch Mendelssohn gefühlt zu haben, als er mit seinen kleineren Orchester=Rompositionen her= vortrat, die große abgeschlossene Form der Beethoven'schen Symphonie unberührt lassend; es schien mir, er wolle, mit einer kleineren, gänzlich freigegebenen Form beginnend, sich eine größere selbst erschaffen. — Alles um mich herum kam mir wie in Gährung begriffen vor: der Gährung sich zu überlassen, bunkte mich das Natürlichste. Auf einer schönen Sommerreise in die böhmischen Bäber entwarf ich den Plan zu einer neuen Oper: "Das Liebesverbot", wozu ich ben Stoff aus Shakespeare's: "Maaß für Maaß" entnahm, nur mit bem Unterschied, daß ich ihm ben darin vorherrschenden Ernst benahm und ihn so recht im Sinne des jungen Europa modelte: die freie, offene Sinnlichkeit erhielt ben Sieg rein durch sich selbst über puritanische Heuchelei. — Noch im Sommer desselben Jahres, 1834, nahm ich die Musikdirektorstelle am Magdeburger Theater an. Die praktische Anwendung meiner musikalischen Kenntnisse für die Funktion eines Dirigenten glückte mir sehr bald: ber wunderliche Verkehr Sängern und Sängerinnen hinter den Coulissen und vor den Lampen entsprach ganz und gar meiner Neigung zu bunter Zerstreuung. Die Komposition meines Liebesverbotes wurde begonnen. In einem Konzert führte ich die Duverture zu meinen "Feen" auf; sie gesiel Tropdem verlor ich das Behagen an dieser Oper, und da ich zumal meine Angelegenheiten in Leipzig nicht mehr persönlich be= treiben konnte, faßte ich balb ben Entschluß, mich um biese Arbeit gar nicht mehr zu bekummern, das hieß so viel, als sie aufgeben.

Bu einem Festspiel für ben Neujahrstag 1835 machte ich im Fluge eine Musik, welche allgemein ansprach. Dergleichen leichtgewonnene Erfolge bestärkten mich sehr in der Ansicht, daß, um zu gefallen, man die Mittel durchaus nicht zu scrupulös erwägen müsse. biesem Sinne komponirte ich an meinem "Liebesverbot" fort; fran= zösische und italienische Anklänge zu vermeiden gab ich mir nicht die geringste Mühe. Auf einige Zeit darin unterbrochen, nahm ich die Romposition im Winter 1835 zu 1836 wieder auf und beendete sie furz vor dem Auseinandergehen der Opernmitglieder des Magdeburger Theaters. Mir blieben nur noch zwölf Tage bis zum Abgange ber ersten Sänger übrig; in dieser Zeit mußte also meine Oper studirt werden, wollte ich sie noch von ihnen aufführen lassen. Leichtsinn als Überlegung ließ ich nach zehntägigem Studium die Oper, welche sehr starke Partien hatte, in Scene gehen; ich vertraute bem Souffleur und meinem Dirigentenstabe. Tropbem konnte ich aber doch nicht verhindern, daß die Sänger ihre Partien kaum halb aus= wendig wußten. Die Vorstellung war Allen wie ein Traum, kein Mensch konnte einen Begriff von der Sache bekommen; dennoch wurde, was halbweg gut ging, gehörig applaudirt. Eine zweite Vorstellung kam aus verschiedenen Gründen nicht zu Stande. — Während dem hatte sich benn auch der Ernst des Lebens bei mir gemeldet; meine schnell ergriffene äußere Selbstständigkeit hatte mich zu Thorheiten aller Art verleitet, Geldnoth und Schulden quälten mich auf allen Es kam mir bei, irgend etwas Besonderes zu wagen, um nicht in das gewöhnliche Geleis der Noth zu gerathen. ohne alle Aussichten nach Berlin, und bot dem Direktor des König= städtischen Theaters mein "Liebesverbot" zur Aufführung an. An= fänglich mit ben besten Versprechungen aufgenommen, mußte ich nach langem Hinhalten erfahren, daß keines von ihnen redlich gemeint war In der schlimmsten Lage verließ ich Berlin, um mich in Königsberg in Preußen um die Musikdirektorstelle am dortigen Theater zu bewerben, die ich späterhin auch erhielt. Dort heirathete ich noch im

Herbste 1836, und zwar unter ben mislichsten äußeren Berhältniffen. Das Jahr, welches ich in Königsberg zubrachte, ging durch die klein= lichsten Sorgen gänzlich für meine Kunst verloren. Eine einzige Duvertüre schrieb ich: Rule Britania.

Im Sommer 1837 besuchte ich Dresben auf eine kurze Zeit. Dort brachte mich die Lekture des Bulwer'schen Romans "Rienzi" wieder auf eine bereits gehezte Lieblingsidee zurück, den letten römischen Tribunen zum Helden einer großen tragischen Oper zu Durch widerliche äußere Berhältnisse baran verhindert, machen. beschäftigte ich mich aber nicht weiter mit Entwürfen. Im Herbste bieses Jahres ging ich nach Riga, um die Stelle des ersten Mufikdirektors bei dem unter Holtei neu eröffneten Theater anzutreten. Ich fand da vortreffliche Mittel für die Oper versammelt, und mit vieler Liebe ging ich an die Verwendung berselben. Mehrere Einlagen in Opern sind für einzelne Sänger in dieser Zeit von mir komponirt worden. Auch machte ich den Text zu einer zweiaktigen komischen Oper: "Die glückliche Bärenfamilie", wozu ich ben Stoff aus einer Erzählung der tausend und einen Nacht entnahm. Schon hatte ich zwei Nummern daraus komponirt, als ich mit Ekel inne ward, baß ich wieder auf dem Wege sei, Musik à la Adam zu machen; mein Gemüth, mein tieferes Gefühl fanden sich trostlos verlett bei dieser Entbeckung. Dit Abscheu ließ ich die Arbeit liegen. Das tägliche Gin= studiren und Dirigiren Auber'scher, Adam'scher und Bellini'scher Mufik that benn endlich auch das Seinige, das leichtsinnige Gefallen baran mir bald gründlich zu verleiden. Die gänzliche Unmundigkeit bes Theaterpublikums unserer Provinzstädte in Bezug auf ein zu fällendes erstes Urtheil über eine neue, ihm vorkommende Kunsterscheinung, — da es eben nur gewöhnt ist, bereits auswärts beurtheilte und accreditirte Werke sich vorgeführt zu sehen. — brachte mich zu bem Entschluß, um keinen Preis an kleineren Theatern eine größere Arbeit zur ersten Aufführung zu bringen. Als ich baber von Neuem bas Bedürfniß fühlte, eine größere Arbeit zu unternehmen, verzichtete ich

gänzlich auf eine schnell und in der Nähe zu bewirkende Aufführung derselben: ich nahm irgend ein bedeutendes Theater an, das sie einst aufführen sollte, und kummerte mich nun wenig barum, wo und wann sich das Theater finden werbe. So verfaßte ich den Entwurf zu einer großen tragischen Oper in fünf Akten: "Rienzi, ber letzte der Tribunen"; ich legte ihn von vorn herein so bedeutend an, daß es unmöglich ward, diese Oper — wenigstens zum ersten Male — auf einem kleinen Theater zur Aufführung zu bringen. Außerdem ließ es auch der gewaltige Stoff gar nicht anders zu, und es herrschte bei meinem Verfahren weniger die Absicht, als die Nothwendigkeit vor. Im Sommer 1838 führte ich das Süjet aus. In dieser Zeit studirte ich mit großer Liebe und Begeisterung unserm Opern= Personale Mehül's "Jakob und seine Söhne" ein. — Als ich im Herbst die Komposition meines "Rienzi" begann, band ich mich nun an nichts, als an die einzige Absicht, meinem Süjet zu entsprechen: ich stellte mir kein Vorbild, sondern überließ mich einzig dem Gefühle, das mich verzehrte, dem Gefühle, daß ich nun so weit sei, von der Entwickelung meiner künstlerischen Kräfte etwas Bebeutenbes zu ver= langen und etwas nicht Unbebeutenbes zu erwarten. Der Gebanke, mit Bewußtsein — wenn auch nur in einem einzigen Takte — seicht oder trivial zu sein, war mir entsetzlich. Mit voller Begeisterung setzte ich im Winter die Komposition fort, so daß ich im Frühjahr 1839 die beiden großen ersten Akte fertig hatte. Um diese Zeit ging mein Rontrakt mit dem Theater = Direktor zu Ende, und besondere Um= stände verleideten es mir, länger in Riga zu bleiben. seit zwei Jahren nährte ich den Plan, nach Paris zu gehen; ich hatte beshalb schon von Königsberg aus den Entwurf eines Opern= süjets an Scribe geschickt, mit dem Vorschlage, denselben, falls er ihm gesiele, für seine Rechnung auszuführen, und mir dafür den Auftrag, diese Oper für Paris zu komponiren, zu erwirken. Natürlich hatte Scribe dieß so gut wie unbeachtet gelassen. Nichtsbestoweniger gab 14 meine Pläne nicht auf, ich ging vielmehr im Sommer 1839 mit Ricard Bagner, Gef. Schriften I.

Lebhaftigkeit wieder darauf ein, und vermochte kurz und gut meine Frau, sich mit mir an Bord eines Segelschiffes zu begeben, welches uns bis London bringen sollte. Diese Seefahrt wird mir ewig un= vergeßlich bleiben; sie dauerte drei und eine halbe Woche und war Dreimal litten wir von heftigstem Sturme, und reich an Unfällen. einmal sah sich der Kapitan genöthigt, in einem norwegischen Hafen einzulaufen. Die Durchfahrt durch die norwegischen Schären machte einen wunderbaren Eindruck auf meine Phantasie; die Sage vom fliegenden Hollander, wie ich sie aus dem Munde der Matrosen bestätigt erhielt, gewann in mir eine bestimmte, eigenthümliche Farbe, die ihr nur die von mir erlebten Seeabenteuer verleihen konnten. Von der äußerst angreifenden Fahrt ausruhend, verweilten wir acht Tage in London; nichts interessirte mich so, als die Stadt selbst und bie Parlamentshäuser, — von den Theatern besuchte ich keines. Boulogne sur mer blieb ich vier Wochen: dort machte ich die erste Bekanntschaft Meyerbeer's, ich ließ ihn die beiden fertigen Akte meines Rienzi kennen lernen; er sagte mir auf das Freundlichste seine Unterstützung in Paris zu. Mit sehr wenig Geld, aber den besten Hoffnungen betrat ich nun Paris. Gänzlich alle ohne Empfehlungen war ich einzig nur auf Meyerbeer angewiesen; mit der ausgezeichnetsten Sorgsamkeit schien dieser für mich einzuleiten, was irgend meinen Zwecken dienlich sein konnte, und gewiß bünkte es mich, bald zu einem erwünschten Ziele zu kommen, hätte ich es nicht so unglücklich getroffen, daß gerade mährend der ganzen Zeit meines Pariser Aufenthalts Meyerbeer meistens und fast immer von Paris entfernt war. Auch aus der Entfernung wollte er mir zwar nüplich sein, nach seinen eigenen Voraussagungen konnten briefliche Bemühungen aber ba von keinem Erfolge sein, wo höchstens bas unausgesetzteste persönliche Eingreifen von Wirkung werben kann. Zunächst trat ich in Verbindungen mit dem Theater de la Renaissance, welches damals Schauspiele und Opern zugleich aufführte. geeignetsten für bieses Theater schien mir die Partitur meines

"Liebesverbotes"; auch das etwas frivole Sujet ware gut für die französische Bühne zu verarbeiten gewesen. Ich war dem Direktor des Theaters von Meyerbeer so dringend anempsohlen, daß er nicht anders konnte, als mir die besten Versprechungen zu machen. Dem= zufolge erbot sich mir einer der fruchtbarsten Pariser Theaterdichter, Dumersan, die Bearbeitung bes Sujets zu übernehmen. Stude, die zu einer Audition bestimmt wurden, übersetzte Dumersan mit dem größten Glücke, so daß sich meine Musik zu dem neuen fran= zösischen Texte noch besser, als auf den ursprünglichen deutschen auß= nahm; es war eben Musik, wie sie Franzosen am leichtesten begreifen, und Alles versprach mir den besten Erfolg, als sofort das Theater de la Renaissance Bankerot machte. Alle Mühe, alle Hoffnungen waren also vergebens gewesen. In demselben Winterhalbjahre, 1839 zu 1840, komponirte ich außer einer Duvertüre zu Goethe's Faust, I. Theil, mehrere französische Lieber, unter andern auch eine für mich gemachte französische Übersetzung der beiden Grenadiere von H. Heine. An eine möglich zu machende Aufführung meines "Rienzi" in Paris habe ich nie gedacht, weil ich mit Sicherheit voraussah, daß ich wenigstens fünf bis sechs Jahre hätte warten müssen, ehe selbst im glücklichsten Falle solch' ein Plan ausführbar geworden wäre; auch würde die Übersetzung des Textes der bereits zur Hälfte fertig kompo= nirten Oper unübersteigliche Hindernisse in den Weg gelegt haben. — So trat ich in ben Sommer 1840 gänzlich ohne alle nächste Aussichten. Meine Bekanntschaften mit Habeneck, Halevy, Berlioz u. s. w. führten durchaus zu keiner weitern Annäherung an diese: in Paris hat tein Künstler Zeit, sich mit einem andern zu befreunden, jeder ist in Hat und Eile um seiner selbst willen. Halevy ist, wie alle Pariser Romponisten unserer Zeit, nur so lange von Enthusiasmus für seine Aunst entflammt gewesen, als es galt, einen großen Succes zu gewinnen: sobalb bieser davongetragen und er in die Reihe der privilegirten Komponisten = Lions eingetreten war, hatte er nichts weiter im Sinne, als Opern zu machen und Geld bafür einzunehmen. Das Renommée ist Alles in Paris, das Glück und der Verderb der Rünstler. Berlioz zog mich trop seiner abstoßenden Natur bei Beitem mehr an: er unterscheibet sich himmelweit von seinen Pariser Rollegen, benn er macht seine Musik nicht für's Gelb. Für die reine Kunst kann er aber auch nicht schreiben, ihm entgeht aller Schönheitssinn. Er steht in seiner Richtung völlig isolirt: an seiner Seite hat er nichts wie eine Schaar Anbeter, die, flach und ohne das geringste Urtheil, in ihm ben Schöpfer eines nagelneuen Musik-Systems begrüßen und ihm ben Kopf vollends verdreht machen; — alles Übrige weicht ihm aus wie einem Wahnsinnigen. - Den letten Stoß gaben meinen früheren leichtfertigen Ansichten über die Mittel der Musik — die Italiener. Diese gepriesensten Helben bes Gesanges, Rubini an ber Spite, haben mich vollends gegen ihre Musik begoutirt. Das Publikum, vor dem sie fingen, trug das Seinige zu dieser Wirkung auf mich bei. Die große Pariser Oper ließ mich gänzlich unbefriedigt durch den Mangel alles Genies in ihren Leistungen: Alles fand ich gewöhnlich und mittelgut. Die mise en scène und die Dekorationen sind mir, offen gefagt, das liebste an der ganzen Académie Royale de musique. Viel eher wäre die Opéra comique mich zu befriedigen im Stande gewesen; fie besitzt die besten Talente, und ihre Vorstellungen geben ein Ganzes, Eigenthümliches, welches wir in Deutschland nicht kennen. Das, mas jett für bieses Theater geschrieben wird, gehört aber ju bem Schlechtesten, mas je in Zeiten ber Entartung ber Runft produzirt worden ift; wohin ist die Grazie Mehül's, Isouard's, nieberträchtigen Boyeldieu's und des jungen Auber vor den Quabrillen=Rhythmen geflohen, die heut' zu Tage ausschließlich dieß Theater durchrasseln? — Das Einzige, was Paris von Beachtungswerthem für den Musiker enthält, sind die Orchester = Konzerte im Saale des Conservatoirs. Die Aufführungen der deutschen Instrumental= Rompositionen in diesen Konzerten haben auf mich einen tiefen Einbruck gemacht, und mich von Neuem in die wunderbaren Geheimnisse ber ächten Kunst eingeweiht. Wer die neunte Symphonie Beethoven's

vollkommen kennen lernen will, der muß sie vom Orchester des Conservatoirs in Paris aufführen hören. — Diese Konzerte stehen aber völlig allein da, nichts knüpft sich an sie an.

Ich ging fast gar nicht mit Musikern um: Gelehrte, Maler 2c. bildeten meinen Umgang: ich habe viel schöne Erfahrungen von Freund= schaft in Paris gemacht. — Als ich so gänzlich ohne alle nächsten Aussichten auf Paris war, ergriff ich wieder die Komposition meines "Rienzi"; ich bestimmte ihn nun für Dresden, einmal, weil ich an diesem Theater die besten Mittel vorhanden wußte, die Devrient, Tichatschef 2c., zweitens, weil ich auf Bekanntschaften aus meiner frühesten Zeit mich stützend dort am ersten Eingang zu finden hoffen Mein "Liebesverbot" gab ich nun fast gänzlich auf; ich fühlte, daß ich mich als Komponisten desselben nicht mehr achten konnte. Desto unabhängiger folgte ich meinem wahren künstlerischen Glauben bei der Fortsetzung der Komposition meines Rienzi. Manig= facher Rummer und bittere Noth bedrängten um diese Zeit mein Plötlich erschien Meyerbeer wieder auf eine kurze Zeit in Leben. Paris. Mit der liebenswürdigsten Theilnahme erkundigte er sich nach dem Stande meiner Angelegenheiten, und wollte helfen. Nun setzte er mich auch in Verbindung mit dem Direktor der großen Oper, Leon Pillet: es war dabei auf eine zwei= oder dreiaktige Oper ab= gesehen, beren Komposition für dieses Theater mir anvertraut werden hatte für diesen Fall mich bereits mit einem Süjet= sollte. Ich Entwurfe vorgesehen. Der "fliegende Hollander", dessen innige Be= kanntschaft ich auf ber See gemacht hatte, fesselte fortwährend meine Phantasie; dazu machte ich die Bekanntschaft von H. Heine's eigen= thümlicher Anwendung dieser Sage in einem Theile seines "Salons". Besonders die von Heine einem holländischen Theaterstücke gleichen Titels entnommene Behandlung ber Erlösung dieses Ahasverus bes Oceans gab mir Alles an die Hand, diese Sage zu einem Opernsüjet zu benuten. Ich verständigte mich darüber mit Beine selbst, verfaßte ben Entwurf, und übergab ihn bem Herrn Leon Pillet mit bem Bor-

schlage, mir barnach ein französisches Textbuch machen zu laffen. So weit war Alles eingeleitet, als Meyerbeer abermals von Paris fort= ging und die Erfüllung meiner Wünsche dem Schickfal überlaffen mußte. Bald war ich erstaunt, von Pillet zu erfahren, ber von mir überreichte Entwurf gefalle ihm so sehr, daß er wünschte, ich träte ihm benselben ab. Er sei nämlich genöthigt, einem ältern Versprechen gemäß einem andern Komponisten baldigst ein Opernbuch zu übergeben: ber von mir verfaßte Entwurf scheine ihm ganz zu solchem Zwecke geeignet, und ich wurde mahrscheinlich kein Bedenken tragen, in die erbetene Abtretung einzuwilligen, wenn ich überlegte, daß ich vor dem Verlauf von vier Jahren mir unmöglich Hoffnung machen könnte, den unmittelbaren Auftrag zur Komposition einer Oper zu erhalten, da er erst noch Zusagen an mehrere Kandidaten der großen Oper zu erfüllen habe; bis dahin dürfte es mir natürlich boch auch zu lang werben, mich mit diesem Süjet herumzutragen; ich würbe ein neues auffinden, und mich gewiß über das gebrachte Opfer tröften. Ich bekämpfte hartnäckig diese Zumuthung, ohne jedoch etwas Anderes, als die vorläufige Vertagung der Frage ausrichten zu können. Ich rechnete auf eine balbige Wieberkunft Meyerbeer's und schwieg. — — Während dieser Zeit wurde ich von Schlefinger veranlaßt, in beffen Gazette musicale zu schreiben: ich lieferte mehrere ausführliche Artikel "über deutsche Musik" u. s. w. Vor Allem fand lebhaften Beifall eine kleine Novelle, betitelt: "Eine Pilgerfahrt zu Beethoven". Arbeiten haben mir nicht wenig geholfen, in Paris bekannt und Im November dieses Jahres hatte ich die beachtet zu werden. Partitur meines "Rienzi" vollständig beendigt, und sandte sie unverzüglich nach Dresben. Diese Zeit war der Kulminationspunkt meiner äußerst traurigen Lage: ich schrieb für die Gazette musicale eine kleine "Das Ende eines deutschen Musikers in Paris", worin ich den unglücklichen Belden derselben mit folgendem Glaubensbekenntniß sterben ließ: "Ich glaube an Gott, Mozart und Beethoven". war es, daß nun meine Oper beendet war, denn jest sah ich mich

genöthigt, auf längere Zeit der Ausübung aller Kunst zu entsagen: ich mußte für Schlesinger Arrangements für alle Instrumente der Welt, selbst für Cornet à piston übernehmen, denn unter dieser Bedingung war mir eine kleine Erleichterung meiner Lage gestattet. Den Winter zu 1841 durchbrachte ich somit auf das Unrühmlichste. Im Frühjahr zog ich auf das Land nach Meudon; bei dem warmen Herannahen des Sommers sehnte ich mich wieder nach einer geistigen Arbeit; die Beranlassung dazu sollte mir schneller kommen, als ich Ich erfuhr nämlich, daß mein Entwurf des Textes zum "fliegenden Hollander" bereitst einem Dichter, Paul Fouché, über= geben war, und ich sah, daß, erklärte ich mich endlich zur Abtretung desselben nicht bereit, ich unter irgend einem Vorwande gänzlich darum kommen würde. Ich willigte also endlich für eine gewisse Summe in die Abtretung meines Entwurfes ein. Ich hatte nun nichts Eiligeres zu thun, als mein Süjet selbst in deutschen Versen auszuführen. Um sie zu komponiren, hatte ich ein Klavier nöthig, denn nach dreivierteljähriger Unterbrechung alles musikalischen Produzirens mußte ich mich erst wieder in eine musikalische Atmosphäre zu versetzen suchen: ich miethete ein Piano. Nachdem es angekommen, lief ich in wahrer Seelenangst umber; ich fürchtete nun entbeden zu mussen, daß ich gar nicht mehr Musiker sei. Mit dem Matrosen= cor und dem Spinnerlied begann ich zuerst; Alles ging mir im Fluge von Statten, und laut auf jauchzte ich vor Freude bei der innig ge= fühlten Wahrnehmung, daß ich noch Musiker sei. In sieben Wochen war die ganze Oper komponirt. Am Ende dieser Zeit überhäuften mich aber wieder die niedrigsten äußeren Sorgen: zwei volle Monate bauerte es, ehe ich dazu kommen konnte, die Duvertüre zu der voll= endeten Oper zu schreiben, trothem ich sie fast fertig im Kopfe herum= Natürlich lag mir nun nichts so sehr am Herzen, als die Oper schnell in Deutschland zur Aufführung zu bringen: von München und Leipzig erhielt ich abschlägige Antwort: die Oper eigne sich nicht für Deutschland, hieß es. Ich Thor hatte geglaubt, sie eigne sich

	•	

Von meiner zweiten völlig ausgeführten Oper, das Liebes = verbot, theile ich nur eine Skizze bes sogenannten Textes, sowie einen Bericht über den Versuch ihrer Aufführung und die daran sich knüpsenden Umstände mit. Wie ich im Betreff meiner ersten Oper, "die Feen", aus dem Grunde weil sie in keiner Weise die Öffent-lichkeit berührt hat, eine ähnliche Mittheilung unterlasse, glaubte ich dieses zweite Jugendwerk nicht gänzlich übergehen zu dürsen, da es mit der Öffentlichkeit wirklich in eine solche Berührung gelangte, und diese nachträglich noch bemerkt worden ist.

Das Poëm zu dieser Oper entwarf ich im Sommer bes Jahres 1834, während eines Vergnügungsaufenthaltes in Teplitz, worüber ich in meinen Lebenserinnerungen folgende Aufzeichnungen festgehalten habe.

An einigen schönen Morgen stahl ich mich aus meiner Umgebung, sort, um mein Frühstück einsam auf der "Schlackenburg" zu nehmen, und bei dieser Gelegenheit den Entwurf zu einem neuen Operngedicht in mein Taschenbuch aufzuzeichnen. Ich hatte mich hierzu des Süjets von Shakespeare's "Maaß für Maaß" bemächtigt, welches ich, meiner jezigen Stimmung angemessen, in sehr freier Weise mir zu einem Opernbuch, dem ich den Titel: "das Liebesverbot" gab, umgestaltete. Die damals spukenden Ideen des "jungen Europa", sowie die Lektüre des "Ardinghello", geschärft durch meine sonder=

bare Stimmung, in welche ich gegen die deutsche Opernmusik gerathen war, gaben mir den Grundton für meine Auffassung, welche besonders gegen die puritanische Heuchelei gerichtet war, und somit zur kühnen Verherrlichung der "freien Sinnlichkeit" führte. Das ernste Shakespeare'sche Süjet gab ich mir Mühe durchaus nur in diesem Sinne zu verstehen; ich sah nur den finstern, sittenstrengen Statthalter, selbst von furchtbar leidenschaftlicher Liebe zu der schönen Novize entbrennend, welche, indem sie ihn um Begnadigung ihres wegen eines Liebesvergehens zum Tode verurtheilten Bruders anfleht, durch Mittheilung der schönen Wärme ihres menschlichen Gefühls in dem ftarren Puritaner die verderblichste Gluth entzündet. Daß diese mächtigen Motive im Shakespeare'schen Stücke nur so reich entwickelt sind, um besto gewichtiger endlich auf ber Wagschale ber Gerechtigkeit gewogen zu werben, taugte mir durchaus nicht zu beachten; es lag mir nur baran, das Sündhafte der Heuchelei und das Unnatürliche der grausamen Sittenrichterei aufzubecken. Somit ließ ich bas "Maaß für Maaß" gänzlich fallen, und ben Heuchler durch die sich rächenbe Aus dem fabelhaften Wien ver-Liebe allein zur Strafe ziehen. legte ich das Süjet nach der Hauptstadt des glühenden Siziliens, in welcher ein deutscher Statthalter, über die ihm unbegreiflich freien Sitten der Bevölkerung empört, zu dem Versuch der Durchführung einer puritanischen Reform schreitet, in welchem er kläglich erliegt. Vermuthlich half die Stumme von Portici einigermaßen hierbei; auch Erinnerungen an die "Sizilianische Vesper" mögen mitgewirkt haben: wenn ich bedenke, daß endlich auch selbst der sanfte Sizilianer Bellini unter den Faktoren dieser Komposition mitzählt, so muß ich allerdings über das sonderbare Quid-pro-quo lächeln, zu welchem sich hier die eigenthümlichsten Misverständnisse gestalteten.

Doch erst im Winter 1835 zu 1836 gelangte ich zur Beenbigung ber Partitur meiner Oper. Es geschah dieß unter ben verwirrenbsten Eindrücken meines Umganges mit dem kleinen Stadt=
theater zu Magdeburg, bessen Opernaufführungen ich zwei Winter=

Halbjahre über als Musikdirektor geleitet hatte. Eine seltsame Berwilderung meines Geschmackes war aus der unmittelbaren Berührung mit dem deutschen Opernwesen hervorgegangen, und diese bewährte sich nun in der ganzen Anlage und Aussührung meiner Arbeit in der Weise, daß der jugendliche Beethoven= und Weber= Enthusiast gewiß von Niemand aus dieser Partitur erkannt werden konnte.

Ihr Schicksal war nun folgendes.

Trot einer königlichen Unterstützung und ber Einmischung bes Theatercomités in die Verwaltung blieb unser würdiger Direktor in perennirendem Bankrott begriffen, und an ein Fortbestehen seiner Theaterunternehmung, unter irgend welcher Form, war nicht zu denken. Somit sollte die Aufführung meiner Oper durch das mir zu Gebote stehende, recht gute Sängerpersonal zum Ausgangspunkte einer gründlichen Wendung meiner mislichen Lage werden. Ich hatte zur Entschädigung gewisser Reisekosten vom vorigen Sommer her eine Benefizvorstellung zu meinen Gunsten zu fordern: natürlich bestimmte ich eine Aufführung meines Werkes dazu, und bemühte mich hierbei, der Direktion diese mir zu erweisende Gunst so wenig wie möglich kostspielig zu machen. Da bem ungeachtet die Direktion einige Auslagen für die neue Oper zu tragen hatte, verabredete ich, daß die Einnahme der ersten Aufführung ihr überlassen bleiben sollte, wogegen ich nur bie ber zweiten für mich in Anspruch nahm. Daß auch bie Beit des Einstudirens gänzlich an das Ende der Saison hinausgerückt wurde, schien mir nicht eigentlich ungünstig, da ich annehmen durfte, daß die letten Vorstellungen des oft mit ungewöhnlichem Beifall auf= Benommenen Personals mit besonderer Theilnahme vom Publikum be= achtet werden würden. Leiber aber erreichten wir das gemeinte gute Ende Dieser Saison, welches auf Ende April festgesetzt war, gar nicht, da ich on im März, wegen Unpunktlichkeit der Gagenzahlung, die beliebtesten Opernmitglieder, welche sich anderswo besser versorgen Fonnten, ber Direktion, welche in ihrer Zahlungsunfähigkeit hiergegen keine Mittel zur Verfügung hatte, ihren Abgang anzeigten. Run ward mir allerdings bang: das Zustandekommen einer Aufführung meines "Liebesverbotes" schien mehr als fraglich. Der großen Beliebtheit, welche ich bei allen Opernmitgliebern genoß, verbankte ich es allein, daß sich die Sänger nicht nur zum Aushalten bis an bas Ende des Monates März, sondern auch zur Übernahme des für die kurze Zeit so sehr anstrengenden Ginstudirens meiner Oper, bewegen Diese Zeit, sollten noch zwei Aufführungen zu Stande kommen, war so knapp zugemessen, daß wir zu allen Proben nur zehn Tage für uns hatten. Da es sich keineswegs um ein leichtes Singspiel, sondern, trot des leichtfertigen Charakters der Musik, um eine große Oper mit zahlreichen und starken Ensemblesätzen handelte, war das Unternehmen wohl tollfühn zu nennen. Ich baute jedoch auf den Erfolg der besonderen Anstrengung, welcher mir zu Liebe die Sänger, indem fie früh und Abends unausgesett studirten, sich gern unterzogen; und da trothem es rein unmöglich mar, zu einiger bewußter Sicherheit, namentlich auch bes Gedächtnisses, bei ben Geplagten zu gelangen, so rechnete ich schließlich auf ein Wunder, welches meiner bereits erlangten Geschicklichkeit im Dirigiren gelingen sollte. Welche eigenthümliche Fähigkeit ich besaß, den Sängern zu helfen und fie, trot höchster Unficherheit, in einem gewissen täuschenden Flusse zu erhalten, zeigte sich wirklich in den wenigen Orchesterproben, wo ich burch beständiges Souffliren, lautes Mitsingen und drastische Anruse betreffs ber nöthigen Aftion, das Ganze so im Geleis erhielt, daß man glauben konnte, es musse sich ganz erträglich ausnehmen. Leiber beachteten wir nicht, daß bei der Aufführung, in Anwesenheit des Publikums, all' diese brastischen Mittel zur Bewegung ber bramatisch musikalischen Maschinerie sich einzig auf die Zeichen meines Taktstodes und die Arbeit meines Mienenspiels beschränken mußten. waren die Sänger, namentlich bes männlichen Personals, so außerordentlich unsicher, daß hierdurch eine vom Anfang bis zum Ende alle Wirksamkeit ihrer Rollen lähmende Befangenheit entstand. Der erste Tenorift, mit dem schwächsten Gedächtnisse begabt, suchte dem lebhaften und aufregenden Charakter seiner Rolle, des Wildfanges Luzio, durch seine in Fra Diavolo und Zampa erlangte Routine, namentlich aber auch durch einen unmäßig dicken und flatternden bunten Feder= Tropdem war es dem Pu= busch, mit bestem Willen aufzuhelfen. blikum nicht zu verdenken, daß es, namentlich da die Direktion den Druck von Textbüchern nicht zu Stande gebracht hatte, über die Vorgänge der nur gesungenen Handlung gänzlich im Unklaren blieb. Mit Ausnahme einiger Partien ber Sängerinnen, welche auch beifällig aufgenommen murben, blieb bas Ganze, welches von mir auf kecke, energische Aktion und Sprache abgesehen mar, ein musikalisches Schattenspiel auf der Scene, zu welchem das Orchester mit oft über= triebenem Geräusch seine unerklärlichen Ergüsse zum Besten gab. Als charakteristisch für die Behandlung meiner Tonfarben erwähne ich, daß ber Direktor eines preußischen Militär=Musikcorps, welchem übrigens die Sache sehr gefallen hatte, mir für zukünftige Arbeiten boch eine wohl= gemeinte Anleitung zur Behandlung der türkischen Trommel zu geben für Ehe ich das weitere Schicksal dieser wunderlichen nöthig hielt. Jugendarbeit mittheile, verweile ich noch, um über den Charakter derselben, namentlich in Betreff ber Dichtung, kurz zu berichten.

Das in seinem Grunde sehr ernst gehaltene Stück Shakespeare's war in meinem Sujet zu folgender Fassung gelangt.

"Ein ungenannter König von Sizilien verläßt, wie ich vermuthe, zu einer Reise nach Neapel, sein Land, und übergiebt dem von ihm eingesetzten Statthalter, — um ihn als Deutschen zu charakterisiren, einsach "Friedrich" genannt, — die Vollmacht, alle Mittel der königslichen Gewalt zum Versuch einer gründlichen Reform des Sittensuskandes der Hauptstadt, an welchem der strenge Rath Ürgerniß genommen, anzuwenden. Beim Beginn des Stückes sieht man die Diener der öffentlichen Gewalt in voller Arbeit, Volksbelustigungsschäuser in einer Vorstadt Palermo's theils zu schließen, theils ganz miederzureißen, und die Bevölkerung derselben, die Wirthe und Bes

bienung, gefangen fortzuführen. Das Bolk thut biefem Beginnen Einhalt; große Schlägerei: der Chef der Sbirren, Brighella (Baßbuffo) im stärksten Gedränge, verlieft, nach beruhigendem Tambourwirbel, die Verordnung des Statthalters, in Gemäßheit welcher, zur Sicherung eines besseren Sittenzustandes, in geschehener Beise gehandelt worden sei. Allgemeine Verhöhnung und Spottchor fällt ein; Luzio, junger Ebelmann und jovialer Wüstling (Tenor), scheint sich zum Volksführer aufwerfen zu wollen, und findet sofort Veranlassung, ber Sache ber Verfolgten sich eingehender anzunehmen, als er seinen Freund Claudio (ebenfalls Tenor) auf bem Wege nach bem Gefängnisse dahergeführt sieht, und von diesem erfährt, daß er, einem von Friebrich hervorgesuchten uralten Gesetze gemäß, wegen eines Liebesvergehens mit dem Tode bestraft werden soll. Seine Geliebte, mit der eine Vereinigung bisher ihm durch die feindseligen Altern berselben verwehrt ist, ward von ihm Mutter; zu dem Haß der Berwandten gesellt sich Friedrich's puritanischer Eifer: er fürchtet bas Schlimmste, und hofft einzig auf bem Weg der Gnade Rettung, sobald ber Fürbitte seiner Schwester Isabella es gelingen bürfte, bas Ben bes Harten umzustimmen. Luzio gelobt dem Freunde, Isabella sofort im Kloster der Elisabethinerinnen, in welchem sie vor Rurzem als Novize eingetreten, aufzusuchen. — Dort, in den stillen Mauern bes Klosters, lernen wir nun diese Schwester im traulichen Gespräch mit ihrer Freundin, der ebenfalls als Novize eingetretenen Marianne, näher kennen. Marianne entbedt ber Freundin, von ber sie längere Reit getrennt mar, das traurige Schicksal, das sie hierher geführt habe. Sie ward von einem hoch stehenben Manne, unter ber Versicherung ewiger Treue, zu geheimer Liebesverbindung vermocht; endlich aber fand sie sich, in höchster Noth, von ihm verlassen und sogar verfolgt, benn der Verräther erwies sich ihr zugleich als der mächtigste Mann im Staate, kein geringerer als ber jetige Statthalter bes Königs felbst. Isabella's Emporung macht sich in feuriger Weise Luft, und ibre Beruhigung folgt nur aus bem Entschlusse, eine Welt zu verlaffen, in

welcher so ungeheure Frevel ungestraft verübt werden bürfen. Als ihr nun Luzio die Kunde vom Schicksal ihres eigenen Bruders bringt, geht ihr Abscheu vor dem Fehltritte des Bruders sofort in belle Entrüstung über die Schändlichkeit des heuchlerischen Statthalters über. welcher den unendlich geringeren Fehler des Bruders, den mindestens kein Verrath beflecte, so grausam zu bestrafen sich anmaßt. heftige Aufwallung zeigt sie unvorsichtiger Weise Luzio im ver= führerischsten Lichte; schnell von heftiger Liebe entzündet, dringt dieser in sie, für immer das Kloster zu verlassen und seine Hand anzunehmen. Den Recken weiß sie sogleich würdevoll in Schranken zu halten, be= schließt aber ohne Bögern, sein Geleit nach bem Gerichtshaus zum Statthalter anzunehmen. — hier bereitet sich nun die Gerichtsscene vor, welche ich durch ein burleskes Verhör verschiedener Verbrecher gegen die Sittlichkeit durch ben Sbirrenchef Brighella einleitete. Der Ernst der Situation wird dann desto auffälliger, als die finstere Gestalt Friedrich's durch das tobend eingebrochene Volk, Ruhe gebietend, eintritt, und das Verhör Claudio's durch ihn selbst in strenger Form vorgenommen wird. Schon will der Unerbittliche das Urtheil aussprechen, als Isabella hinzukommt, und vor allem eine einsame Unterredung mit dem Statthalter verlangt. In dieser be= herrscht sie sich, dem gefürchteten und von ihr dennoch verachteten Manne gegenüber, mit ebler Mäßigung, indem sie zunächst sich nur an seine Milbe und Gnabe wendet. Seine Einwürfe steigern ihren Affekt: sie stellt das Vergehen des Bruders in rührendem Lichte dar, und bittet um Verzeihung für den so menschlichen und keines= wegs unverzeihlichen Fehltritt. Da sie den Eindruck ihrer warmen Shilderung gewahrt, fährt sie immer feuriger fort, sich an die eigenen Gefühle des jett so hart sich verschließenden Herzens des Richters zu wenden, welches doch unmöglich nie den gleichen Empfindungen, welche den Bruder hinrissen, gänzlich verschlossen gewesen sein könnte, und dessen eigene Erfahrung sie jett zur Mithülfe für ihr angstvolles Gnadengesuch anrufe. Nun ist das Eis dieses Herzens gebrochen:

Ricard Wagner, Gef Schriften I.

Friedrich, von der Schönheit Isabella's bis in das Tiefste erregt, fühlt sich seiner nicht mehr mächtig; er verspricht Isabella, was sie nur verlange, um ben Preis ihrer eigenen Liebe. Kaum ist sie bieser unerwarteten Wirkung inne geworden, als sie, in höchster Em= pörung über solche unbegreifliche Schändlichkeit, zu Thüre und Fenster hinaus das Volk herbeiruft, um vor aller Welt den Heuchler zu ent= Schon stürzt Alles in Aufruhr in die Gerichtshalle herein, als es Friedrich's verzweifelter Energie gelingt, mit wenigen bedeutungsvollen Weisungen Isabella das unmögliche Gelingen ihres Vorhabens darzuthun: er würde kühn ihre Anschuldigung leugnen, seinen Antrag als Mittel ber Versuchung angeben, und zweifellos Glauben finden, sobald es sich darum handle, den Vorwurf eines leichtfertigen Liebesantrages zurückzuweisen. Isabella, selbst be= schämt und verwirrt, erkennt das Rasende ihres Beginnens, und überläßt sich dem Knirschen stummer Verzweiflung. Als nun Friedrich dem Volke von Neuem seine höchste Strenge, und dem Verklagten sein Urtheil angekündigt, geräth If a b e l l a, durch die schmerzliche Erinnerung an Marianne's Schickfal geleitet, blitschnell auf den rettenden Ausweg, durch List zu erreichen, was durch offene Gewalt unmöglich erscheint. Hierüber geht ihre Stimmung aus der tiefsten Trauer mit jähem Sprung in ausgelassene Laune über: bem jammernben Bruber, dem bestürzten Freunde, dem rathlosen Volke, wendet sie sich mit der Verheißung des lustigsten Abenteuers zu, das sie Allen bereiten werbe, ba selbst die Carnevals = Lustbarkeiten, welche der Statthalter soeben streng verboten, dießmal mit besonderer Ausgelassenheit begangen werben sollten: benn jener gefürchtete Berbieter stelle fich nur gum Schein so grausam, um alle Welt durch seine lustige Theilnahme an Allem, was er verboten, besto angenehmer zu überraschen. Alles hält sie für wahnsinnig geworden, und namentlich Friedrich verweist ihr mit leidenschaftlicher Härte ihre unbegreifliche Thorheit: wenige Worte ihrerseits genügen jedoch, den Statthalter selbst zum Taumel dahin zu reißen; benn sie verspricht ihm, mit heimlich zutraulichem Flüstern, die

Erfüllung aller seiner Wünsche, und die Zusendung einer Glück ver= heißenden Botschaft für die folgende Nacht. — So endet in höchster Aufregung der erste Akt. Welches der so schnell gefaßte Plan der Heldin ift, erfahren wir im Beginn bes zweiten, wo sie im Ge= fängniß des Bruders sich einstellt, um diesen zunächst noch zu prüfen, ob er der Rettung werth sei. Sie entdeckt ihm die schmachvollen An= träge Friedrich's, und frägt ihn, ob er um diesen Preis der Un= ehre seiner Schwester sein verwirktes Leben zu retten begehre? höchsten Entrüstung und Opferbereitwilligkeit Claubio's folgt, ba er nun Abschied für dieses Leben von der Schwester nimmt, und er dieser die ergreifendsten Grüße an die hinterlassene trauernde Geliebte aufträgt, endlich die weiche Stimmung, welche den Unglücklichen durch die Wehmuth bis zur Schwäche führt. Isabella, die ihm bereits seine Rettung ankündigen wollte, hält bestürzt inne, da sie ben Bruber von der Höhe der edelsten Begeisterung bis zum leisen Be= kenntniß der ungebrochenen Lebenslust, zur schüchternen Frage, ob der Preis seiner Rettung ihr unerschwinglich schiene, ankommen sieht. Entsett fährt sie auf, stößt den Unwürdigen von sich, und kündigt ihm an, daß er nun zu ber Schmach seines Todes auch noch ihre volle Verachtung hinnehmen solle. Nachdem sie ihn dem Schließer von Neuem übergeben, zeigt sich ihre Haltung im schnellen Wechsel sofort wieder in heiter übermüthiger Fassung: sie beschließt zwar den Bankelmüthigen burch längere Ungewißheit, in welcher er über sein Schickfal bleiben soll, zu bestrafen, bleibt aber nichtsbestoweniger bei ihrem Borsatz, die Welt von dem scheußlichsten Heuchler, der ihr je Gesetze vorschreiben wollte, zu befreien. Sie hat Marianne bavon benachrichtigt, daß diese bei ber, Friedrich für die Nacht zugesagten Busammenkunft, die Stelle der treulos begehrten Isabella einnehmen solle, und sendet nun Friedrich die Einladung zu dieser Zusammen= funft zu, welche, um den Feind noch mehr in das Verderben zu ver= wickeln, in Maskenvermummung, und an einem der von ihm selbst untersagten Belustigungsorte, stattfinden soll. Dem Wildfang Luzio,

welchen sie für den kecken Liebesantrag an die Novize ebenfalls zu strafen sich vorgenommen hat, theilt sie Friedrich's Begehren, und ihren vorgeblichen nothgedrungenen Entschluß, diesem Begehren zu willfahren, in so unbegreiflich leichtgefaßter Weise mit, daß der sonst so Leichtfertige hierüber in das ernstlichste Erstaunen und verzweiflungs= volles Rasen geräth: er schwört, diese unerhörte Schmach, wenn bie eble Jungfrau sie ertragen wolle, bennoch seinerseits mit aller Gewalt von ihr abzuwenden, und lieber ganz Palermo in Brand und Aufruhr zu bringen. — Wirklich veranstaltet er, daß Alles, was ihm bekannt und befreundet ist, am Abend, wie zur Eröffnung der verbotenen großen Carnevals = Prozession, sich am Ausgange des Corso einfinden soll. Als es mit Einbruch der Nacht dort bereits wild und lustig hergeht, findet sich Luzio ein, um durch ein ausgelassenes Carnevalslied, mit dem Schluftrefrain: "wer sich nicht freut bei unsrer Lust, dem stoßt das Messer in die Brust", bis zur offenen blutigen Empörung aufzureizen. Da unter Brighella's Führung eine Bande von Sbirren sich nähert, um die bunte Masse zu zerstreuen, foll bas meuterische Vorhaben bereits zu Ausführung kommen; boch verlangt Luzio für jett noch nachzugeben und sich in der Nähe zu zerstreuen, da hier zuvor noch der eigentliche Anführer ihrer Unternehmung von ihm gewonnen werden solle: eben hier befindet sich nämlich der Ort, welchen Isabella in ihrem Übermuth ihm als benjenigen ihrer vorgeblichen Zusammenkunft mit bem Statthalter verrathen hat. Diesem letzteren lauert nun Luzio auf: wirklich erkennt er ihn in einer forgfältig vermummenben Maske, hält ihn im Wege auf, und da jener gewaltsam sich loswindet, will er ihm mit lautem Huf und gezogener Waffe nachfolgen, als er, auf der im Gebüsch versteckten Isabella Veranstaltung, selbst aufgehalten und irregeleitet Isabella tritt hervor, freut sich des Gedankens, in diesems Augenblick der verrathenen Marianne den treulosen Gatten zurück= geführt zu wissen, und da sie soeben das versprochene Begnadigungs patent des Bruders in der Hand zu halten glaubt, ist sie im Begriff,

gutmuthig jeder weiteren Rache zu entsagen, als sie, beim Schein einer Facel die Schrift erbrechend, zu ihrem Entsetzen den verschärften Hinrichtungsbefehl erkennt, welchen ber Zufall daburch, daß sie die Kunde der Begnadigung ihrem Bruder vorenthalten wollte, vermöge Bestechung des Schließers jetzt in ihre Hand geliefert hat. Nach harten Kämpfen gegen die ihn zerwühlende Leidenschaft der Liebe, hatte Friedrich, seine Ohnmacht gegen diesen Feind seiner Ruhe erkennend, beschlossen, wenn auch als Verbrecher, boch als Ehrenmann zu Grunde zu gehen. Eine Stunde an Isabella's Busen, dann der eigene Tob — nach bemselben Gesetz, bessen Strenge unwiderruflich Claubio's Leben verfallen bleiben soll. Isabella, welche in dieser Handlung nur eine neue Häufung ber Schändlichkeiten des Heuchlers erkennt, bricht noch einmal in das Rasen schmerzlichster Verzweiflung aus. Ruf zur sofortigen Empörung gegen den schändlichsten Tyrannen, strömt alles Volk in bunter leidenschaftlicher Verwirrung herbei: Luzio, welcher ebenfalls dazu kommt, räth jedoch mit heftiger Bitter= keit dem Volke ab, dem Wüthen des Weibes Gehör zu geben, bas, wie ihn, gewiß auch sie Alle täusche; benn er ist im Wahne ihrer schmachvollsten Untreue. Neue Verwirrung, gesteigerte Verzweiflung Isabella's: plötlich vom Hintergrunde her burleske Hülferufe Brighella's, welcher, selbst in eine Situation der Eifersucht ver= widelt, den verlarvten Statthalter aus Misverständniß ergriffen hat, und so nun dessen Entdeckung veranlaßt. Friedrich wird entlarvt: die zitternd an seine Seite geschmiegte Marianne erkannt, Staunen, Entrüstung, Jubel greift um sich; die nöthigen Erklärungen stellen sich rasch ein; Friedrich begehrt finster vor das Gericht des zurück= erwarteten Königs zum Empfang bes Tobesurtheils gestellt zu werben. Der vom jauchzenden Volke aus dem Gefängniß befreite Claudio belehrt ihn, daß das Todesurtheil nicht jeder Zeit für Liebesvergehen bestimmt sei: neue Boten melden die unerwartete Ankunft des Königs im Hafen; man beschließt in voller Maskenprozession dem geliebten Fürsten, welcher zu seiner Herzensfreude wohl einsehen werde, wie übel es mit dem finsteren Puritanismus des Deutschen im heißen Sizilien ergehen müsse, freudig huldigend entgegen zu ziehen. Bon ihm heißt es: "ihn freuen bunte Feste mehr, als eure traurigen Gesehe". Friedrich, mit seiner neu ihm vermählten Gemahlin Marianne, muß nun den Zug eröffnen; die dem Kloster für immer verlorene Novize folgt mit Luzio als zweites Paar. —"

Diese lebhaften und in vieler Beziehung wohl kühn entworfen zu nennenden Scenen hatte ich in einer nicht unangemeffenen Sprache und ziemlich sorgfältigen Versen ausgearbeitet. Die Polizei stieß sich zunächst an dem Titel bes Werkes, welcher, wenn ich ihn nicht geändert hätte, Schuld an dem gänzlichen Scheitern meiner Aufführungspläne gewesen wäre. Wir befanden uns in der Woche vor Oftern, und dem Theater waren Aufführungen luftiger oder gar frivoler Stude in bieser Zeit untersagt. Glücklicher Weise hatte bie be= treffende Magistratsperson, mit welcher ich hierüber unterhandeln mußte, mit dem Gedichte selbst sich nicht näher eingelassen, und da ich versicherte, daß es nach einem sehr ernsten Shakespeare'schen Stude gearbeitet sei, begnügte man sich mit der Abänderung des unter allen Umständen doch aufregenden Titels, wogegen die Benennung "die Novize von Palermo" nichts Bedenkliches zu haben schien, und im Betreff der Inkorrektheit desselben keine weiteren Scrupel aufkamen. — Anders ging es mir kurz darauf in Leipzig, wo ich statt ber geopferten "Feen" mein neues Werk zur Aufführung einzuschieben versuchte. Der Direktor dieses Theaters, den ich dadurch, daß ich seiner eigenen, bei der Oper debütirenden, Tochter die Partie der "Marianne" zuweisen wollte, schmeichelnb für mein Unternehmen zu gewinnen hoffte, nahm aus ber von ihm begriffenen Tendenz bes Gujets ben nicht übel klingenden Vorwand, meine Arbeit zurückzuweisen. Er behauptete, daß, wenn der Magistrat Leipzigs die Aufführung derselben gestatten würde, woran er aus Hochachtung vor dieser Behörde sehr zweifelte, er als gewissenhafter Vater seiner Tochter doch jedenfalls nicht erlauben würde, darin aufzutreten. —

Von dieser bedenklichen Eigenschaft meines Operntextes hatte ich bei der Magdeburger Aufführung merkwürdiger Weise gar nicht zu leiden, da das Süjet, wie gesagt, der gänzlich unklaren Darstellung wegen, dem Publikum rein unbekannt blieb. Dieser Umstand, und daß somit gar keine Opposition gegen die Tendenz sich gezeigt hatte, ermöglichte daher auch eine zweite Aufführung, gegen welche von keiner Seite her Einspruch erhoben wurde, da sich kein Mensch darum bekümmerte. Wohl fühlend, daß meine Oper keinen Eindruck hervor= gebracht, und das Publikum in eine gänzlich unentschiedene Stimmung darüber, was dieß Alles eigentlich zu sagen gehabt, gelassen hatte, rechnete ich wegen des Umstandes, daß dieß die letzte Vorstellung unseres Opernpersonales war, bennoch auf eine gute, ja große Gin= nahme, weshalb ich mich benn auch nicht hindern ließ, die sogenannten "vollen" Preise für den Eintritt zu verlangen. Ob bis zum Beginn der Duvertüre sich einige Menschen im Saale eingefunden haben würden, kann ich nicht genau ermessen: ungefähr eine Viertelstunde vor dem beabsichtigten Beginn sah ich nur meine Hauswirthin mit ihrem Gemahl, und sehr auffallender Weise einen polnischen Juden im vollen Kostüm in den Sperrsitzen des Parterres. Dem ohngeachtet hoffte ich noch auf Zuwachs, als plötlich die unerhörtesten Scenen hinter den Coulissen sich ereigneten. Dort stieß nämlich der Gemahl meiner ersten Sängerin (ber Darstellerin der "Jsabella") auf den weiten Tenoristen, einen sehr jungen hübschen Menschen, den Sänger meines "Claubio", gegen welchen ber gekränkte Gatte seit längerer Beit einen im Verborgenen genährten eifersüchtigen Groll hegte. Es 1hien, daß der Mann der Sängerin, der mit mir am Bühnenvorhange nd von der Beschaffenheit des Publikums überzeugt hatte, die längst ersehnte Stunde für gekommen hielt, wo er, ohne Schaben für die Theaterunternehmung herbeizuführen, an dem Liebhaber seiner Frau Rache zu üben habe. Claudio ward stark von ihm geschlagen und gestoßen, so daß der Unglückliche mit blutendem Gesicht in die Gar= derobe entweichen mußte. Isabella erhielt hiervon Kunde, stürzte verzweislungsvoll ihrem tobenden Gemahl enigegen, und erhielt von diesem so frarte Lusse, daß sie darüber in Rrämpse versiel. Die Verzwirung im Personal kannte bald keine Grenze mehr: für und wider ward Partei genommen, und wenig sehlte, daß es zu einer allgemeinen Schlägerei gekommen wäre, da es schien, daß dieser unglückselige Abend Allen geeigner dünkte, schließlich Abrechnung sür vermeintliche gegenzieitige Beleidigungen zu nehmen. So viel stellte sich beraus, daß das unter dem Liebesverbot des Gatten Tiabella kleidende Paar unsfähig geworden war, heute auszutreten. Der Regisseur ward vor den Bühnenvorhang gesandt, um der sonderbar gewählten kleinen Gesellsschaft, welche sich im Theatersaale besand, anzukündigen, daß "eingestretener Hindernisse wegen" die Aussührung der Oper nicht stattsinden könnte.

Bu einem ferneren Versuche, mein Jugendwerk zu rehabilitiren, kam es nie.

Rienzi

der lette der Tribunen.

Große tragische Oper in 5 Akten.

(Rad Sulwer's gleidnamigem Soman.)

Personen.

Cola Rienzi, päpstlicher Notar.

Frene, seine Schwester.

Steffano Colonna, Haupt ber Familie Colonna.

Abriano, sein Sohn.

Paolo Orsini, Haupt der Familie Orsini.

Raimondo, päpstlicher Legat.

Baroncelli, Cecco del Beccio, römische Bürger.

Ein Friedensbote.

Gefandte der lombardischen Städte, Neapels, Baierns, Böhmens u. f. w. Römische Nobili, Bürger und Bürgerinnen Roms. Friedens= boten, Priester und Mönche aller Orden. Römische Trabanten.

Rom um die Mitte des 14. Jahrhunderts.

Erster Akt.

(Eine Straße, welche im Hintergrunde durch die Lateran-Kirche begrenzt ist; im Bordergrunde rechts das Haus Rienzi's. — Es ist Nacht.)

Erste Scene.

(Or sini und mehrere Robili treten auf.)

Orsini.

Hier ist's! Hier ist's! Frisch auf, ihr Freunde!

Bum Fenster legt die Leiter ein!

(Zwei Robili legen eine Leiter an Rienzi's Haus und steigen durch das geöffnete Fenster in dasselbe ein.)

Das schönste Mädchen Roms sei mein, -

Ihr sollt mich loben, ich versteh's.

(Die Robili schleppen Frene aus bem Hause auf die Straße heraus.)

Irenc.

Bu Bülfe! zu Bülfe! o Gott!

Die Nobili.

Ha, welche lustige Entführung

Aus des Plebejers Haus! —

Frene.

Barbaren, wagt ihr solche Schmach?

Die Nobili.

Nur nicht gesträubt, du hübsches Kind! Du siehst, der Freier sind gar viel.

Orsini.

So komm boch, Närrchen, sei nicht bös, Dein Schab' ist's nicht, kennst bu mich erst.

Irene.

Wer rettet mich!

Nobili. Orsini.

Haha! sie ist schön! Nur fort in's Gemach!
(Orsini und die Nobili sind im Begriff Frene abzusithren, als ihnen Colomit einer Anzahl Begleiter entgegentritt.)

Colonna.

Orfini ift's! — Zieht für Colonna!

Orsini.

Ha! die Colonna! - Zieht für Orfini!

Die Colonna.

Colonna hoch!

Die Orfini.

Orsini hoch!

Colonna.

Nehmt euch bas Mädchen!

Orsini.

Haltet sie fest!

(Sie tämpfen. Abriano tritt mit einigen bewaffneten Begleitern auf und 1 sich in den Streit.)

Abriano.

Was für ein Streit? — Auf, für Colonna!

Was seh' ich? Gott, das ist Frene!

Last los! Ich schütze bieses Weib!

(Er bricht fich schnell Bahn zu Frene und befreit fie.)

Colonna.

ha brav, mein Sohn! Sie sei für dich.

Abriano.

Rührt sie nicht an! Mein Blut für sie!

Drsini.

Er spielt fürmahr ben Helten gut!

Doch diesmal ist sie noch für mich.

(Er bringt auf Abriano ein, dieser vertheidigt Frene.)

Colonna (zu ben Seinigen).

Nun seht nicht zu! Schlagt los!

Die Colonna.

Colonna!

Erneuerter Kampf. Eine große Anzahl Bolles hat sich um die Streitenden verfammelt und sucht dem Kampfe Einhalt zu thun.)

Bolt.

ha! Welcher Lärm! — Laßt ab vom Kampf!

Orsini.

Das fehlte noch!

Colonna.

Schlagt alles nieber!

Volt.

Nieber mit Colonna! Nieber mit Orsini!

Das Bolt greift zu Steinen, Stöcken, Aexten, Hämmern u. s. w. und sucht mit Gewalt die Nobili zu trennen. — Raimondo mit einer Anzahl Begleiter tritt auf.)

Raimondo.

Verweg'ne! Lasset ab vom Streit! Zur Ruhe ruf' ich, der Legat.

Colonna.

Zur Ruh' mit euch! Geht aus dem Wege, Und laßt die Straße frei für uns! Raimondo.

Ha, welche Frechheit!

Drsini.

Les't die Messe!

Macht euch von hinnen!

Raimondo.

Unverschämte!

Ich, der Legat des heil'gen Baters!

Colonna.

Fort, läft'ger Schmäter!

Bolf.

Hört die Frevler!

Nobili.

Drauf los! Macht Plat, wir greifen an!

(Allgemeiner heftiger Streit. Als Raimondo im gefährlichsten Gedränge ist, tritt Rienzi auf, begleitet von Baroncelliund Cecco del Becchio. Bei seinem Erscheinen läßt das Bolt augenblicklich vom Kampse ab und macht ihm ehrerbietig Platz, so daß die Nobili allein auf die eine Seite zu stehen kommen.)

Rienzi.

Zur Ruhe! — (zum Bolke) Und ihr, habt ihr Vergessen, was ihr mir geschworen? — (zu den Nobili) Ist dieß die Achtung vor der Kirche, Die eurem Schutze anvertraut? — —

(Rienzi's Blick fällt auf die Leiter, welche noch an seinem Hause ans gelehnt steht. Frene ist an seine Brust geeilt, sogleich scheint er zu verstehen, was vorgefallen; in der heftigsten Aufregung fährt er gegen die Nobili fort.)

Das ist eu'r Handwerk! Daran erkenn' ich euch! Als zarte Knaben würgt ihr unsre Brüber, Und unsre Schwestern möchtet ihr entehren! Was bleibt zu den Verbrechen auch noch übrig? Das alte Rom, die Königin der Welt, Macht ihr zur Räuberhöhle, schändet selbst Die Kirche; Betri Stuhl muß flüchten
Zum fernen Avignon; — kein Pilger wagt's,
Nach Kom zu zieh'n zum hohen Bölkerfeste,
Denn ihr belagert, Käubern gleich, die Wege; —
Beröbet, arm — versiegt das stolze Kom,
Und was dem Ürmsten blieb, das raubt ihr ihm,
Brecht, Dieben gleich, in seine Läden ein,
Entehrt die Weiber, erschlagt die Männer: — —
Blickt um euch denn, und seht, wo ihr dieß treibt!
Seht, jene Tempel, jene Säulen sagen euch:
Es ist das alte, freie, große Kom,
Das einst die Welt beherrschte, bessen Bürger
Könige der Könige sich nannten! —
Banditen, ha! sagt mir, giebt es noch Kömer?

Bolt.

Ha! Rienzi! Rienzi! Hoch Rienzi!

Nobili.

Ha! welche Frechheit! Hört ihr?

Orsini.

Und wir? — Reißt ihm die Zunge aus!

Colonna

(dem Andrange der Nobili wehrend). O laßt ihn schwaßen! Dummes Zeug!

Drsini.

Plebejer!

Colonna.

Romm morgen in mein Schloß, Signor Notar, und hol' dir Geld Für deine schön studirte Rede! Colonna. Orsini. Robili. Haha! den Narren, lacht ihn auß! Er stammt fürwahr auß edlem Hauß. Verehret ja den großen Herrn, Er kann zwar nicht, doch möcht' er gern!

Rienzi.

Burück, ihr Freunde, haltet ein! Richt fern wird die Vergeltung sein!

Baroncelli. Cecco. Bolk. Hört ihr den Spott der Frechen an? Mit einem Streiche sei's gethan!

> Rienzi (das Bolf zurückaltend).

Zurück! Gebenket eures Schwures!

Orsini.

Run denn, so macht dem Spaß ein Ende! Der Streit ist halb, wir fechten aus.

Colonna.

Nicht in den Straßen vor Plebejern! Am Tagesanbruch vor den Thoren.

Drsini.

Ich stelle mich mit voller Schaar.

Colonna.

Die Lanzen vor, Mann gegen Mann!

Die Orsini.

Bum Rampfe für Orfini!

Die Colonna.

Bum Rampfe für Colonna!

Die Robili.

Hinaus, gerüstet zum Kampfe,
Mit Speer und Lanze zu Pferd!
In Frühroth's neblichem Dampfe
Zieht für Colonna das Schwert!

Das Volk.

Zum Kampfe zieh'n die Frechen Das übermüth'ge Schwert. Wann wirst die Schmach du rächen, Wann schützen unsren Herd?

nna und Orsini, sowie die Robili verlassen unter dem Ruse: sür Colonna! — für Orsini! mit großem Tumult die Bühne.)

Rienzi (der in Nachdenken versunken war). Für Rom! — Sie ziehen aus den Thoren: — Nun denn, ich will sie euch verschließen!

Raimondo.

Wann endlich machst du Ernst, Rienzi, Und brichst der Übermüth'gen Macht?

Baroncelli.

Rienzi, wann erscheint der Tag, Den du verheißen und gelobt?

Cecco.

Wann kommt der Friede, das Geset, Der Schutz vor jedem Übermuth?

Volt.

Rienzi, sieh', wir halten treu! D Römer, wann machst du uns frei?

Rienzi (bei Seite zu Raimondo). Herr Cardinal, bedenkt, was ihr verlangt! Kann stets ich auf die heil'ge Kirche bau'n?

14ard Bagner, Ges. Schristen I.

Raimondo.

Halt' fest im Aug' das Ziel, und jedes Mittel, Erreichst du jenes sicher, sei geheiligt! Rienzi.

Wohlan, so mag es sein! Die Nobili
Verlassen balb die Stadt: — die Zeit ist da! —
Ihr Freunde, ruhig geht in eure Häuser,
Und rüstet euch, zu beten für die Freiheit!
Doch hört ihr der Trompete Rus
In langgehalt'nem Klang ertönen,
Dann wachet auf, eilt all' herbei,
Freiheit verkünd' ich Roma's Söhnen!
Doch würdig, ohne Raserei,
Zeig' jeder, daß er Kömer sei!
Willsommen nennet so den Tag,
Er räche euch und eure Schmach!

Raimondo.

Dem hohen Werke steh' ich bei, Daß cs voll Heil und Segen sei! Baroncelli. Cecco. Volk.

Wir schwören dir Gehorsam treu, Und bald sei Roma wieder frei! Willsommen sei der hohe Tag,

Er räche und unfre Schmach!
(Alle trennen sich ruhig und gehen nach verschiedenen Seiten hin ab.
Adriano und Frene bleiben allein zurück.)

Zweite Scene.

Rie

Rienzi. Adriano. Frene. Rienzi

(Irenen mit heftiger Aufregung umarmend). D Schwester, sprich, was dir geschah, Welch' Leid dir Armsten angethan? Frene.

Ich bin gerettet: — Jener war's, Der mich aus ihrer Hand befreit. ienzi betrachtet Adriano, welcher stumm und in sich gekehrt bei Seite gestanden hat.)

Riengi.

Abriano, du! Wie, ein Colonna Beschützt ein Mädchen vor Entehrung?

Abriano.

Mein Blut, mein Leben für die Unschuld! Rienzi, wie? kennst du mich nicht? Wer nannte je mich einen Räuber?

Rienzi.

Du weilst, Adriano, ziehest nicht hinaus zum Kampfe für Colonna?

Adriano.

Weh' mir, daß ich bein Wort versteh', Erkenne, was du in dir birgst, Daß ich es ahne, wer du bist, — Und doch dein Feind nicht werden kann!

Rienzi.

Ich kannte stets nur ebel bich, Du bist kein Gräuel bem Gerechten; Abriano, darf ich Freund bich nennen?

Abriano.

Rienzi, ha! was hast du vor? Gewaltig seh' ich dich, — sag' an, Wozu gebrauchst du die Gewalt?

Rienzi.

Nun denn! Rom mach' ich groß und frei, Aus seinem Schlaf weck' ich es auf, — COUNTY Y

Und Jeben, ben im Staub du siehst, Mach' ich zum freien Bürger Rom's.

Abriano.

Entsetzlicher! — Durch unser Blut! Rienzi, wir haben nichts gemein!... (Er will sich entsernen; sein Blick fällt auf Irene; er hält an.) Und kann ich geh'n? Kann ich bezwingen dieses Herz? — Weh' mir, daß mich Entsetzen drängt, Und doch — ich nie sie sliehen kann!

Rienzi.

Abriano! Hör' mich! Noch ein Wort!
Nicht zum Verberben beines Standes
Ersann mein Geist den kühnen Plan;
Nur das Gesetz will ich erschaffen,
Dem Volk wie Eble unterthan:
Kannst du mich tadeln, wenn aus Räubern
Zu wahrhaft Eblen ich euch mache,
Zu Schützern und zu sesten Säulen
Des Staates und der guten Sache?

Abriano.

Ich bin ber Erste, das Gesetz Getreu zu üben und zu schirmen; Doch an das Ziel ber stolzen Wünsche Gelangst du nur durch blut'ge Bahn, Durch eines feigen Pöbels Wuth, Durch meiner Brüder, meines Baters Blut!

Riengi (heftig).

Unsel'ger! Blut! Mahne mich nicht an Blut! Einst sah ich's fließen, — noch ist's nicht gerächt. Wer war es, ber einst meinen armen Bruder, Den holden Knaben, als am Tiberstrande Voll Unschuld er Frenen Kränze wand, — Wer war's, der ihn aus rohem Misverstand Erschlug? Wer war's, den ich für diesen Mord Vergebens um Gerechtigkeit anrief?

Abriano.

Ha, Schande! Es war ein Colonna!

Rienzi.

Ha, ein Colonna! Was that der arme Knabe Dem edlen, dem patrizischen Colonna? — Blut? Ja, Adriano di Colonna, Ich tauchte diese Hand ties in das Blut, Das aus dem Herzen meines Bruders quoll, Und schwur einen Sid! — Weh' dem, Der ein verwandtes Blut zu rächen hat!

Abriano.

Rienzi, du bist fürchterlich! Was kann ich thun, die Schmach zu sühnen?

> Rienzi (sich schnell fassend).

Sei mein, Adriano! Sei ein Römer!

Abriano (begeistert).

Sin Römer? Laß mich ein Römer sein!
Noch schlägt in dieser Brust
Ein freies Römerherz,
Es fühlt der Größe Lust,
Der Schmach gewalt'gen Schmerz.
Zu sühnen alle Schande,
Weih' ich mein Leben dir!
Im freien Römerlande
Winkt Glück und Liebe mir.

Irene.

Noch schlägt in seiner Brust Ein freies Römerherz; Vor solcher Wonne Lust Verschwindet jeder Schmerz. Mit hoher Liebe Bande Zieht es mich hin zu dir! Im freien Kömerlande Winkt Glück und Liebe mir.

Rienzi.

Noch schlägt in seiner Brust Ein freies Römerherz,
Es fühlt ber Größe Lust,
Der Schmach gewalt'gen Schmerz.
Wer trüge länger Schande?
Das Volk erheben wir!
Wenn frei der Römer Bande,
Lohnt Ruhm und Größe dir!

Die Stunde naht, mich ruft mein hohes Amt. Abriano, dir vertraue ich die Schwester; — Du rettetest von Schmach und Schande sie, — So schütze sie noch jetzt! Dieß ein Beweis, Daß ich für ebel, frei und groß dich halte. Bald seht ihr mich, das Werk naht der Vollendung! (Er geht nach dem Hintergrunde ab.)

Dritte Scene.

Adriano. Frene.

Abriano.

Er geht und läßt dich meinem Schut; D Holbe, sprich, vertraust bu mir?

Frene.

Held meiner Ehre, meines Lebens! Mein höchstes Gut vertrau' ich bir.

Abriano.

Wohl weißt du, daß ich ein Colonna, Und fliehst mich nicht, deß ganzer Stamm Ein Gräuel dir und beinem Bruber?

Frene.

D, warum nennst du bein Geschlecht? Mir graut vor dir, vor meinem Retter, Gebenke jener Stolzen ich, Die nie verzeihn, daß du vor Schande Ein Bürgermädchen rettetest.

Abriano.

Ach, mahne jest nicht an den Jammer,
Der schrecklich uns und Rom bedroht!
Dein Bruder, — welch' ein Geist! Doch ach!
Ich sehe ihn zu Grunde gehn.
Der Pöbel selbst wird ihn verrathen,
Ihn zücht'gen wird der Nobili, —
Und du, Irene! Was dein Loos?
Doch ha! Dein Unglück sei mir Loosung!
Und jede Bande schwinde hin!
Für dich mein Leben und mein Gut!

Frene.

Und wenn ich glücklich bin?

Abriano.

O schweige!

Vor beinem Glücke zitt're ich! Es komme Nacht und Tod, — Und bein bin ich auf ewig! Ja eine Welt voll Leiben
Versüßt bein holder Blick;
Von ihr mit dir zu scheiben
Ist göttliches Geschick.
Bräch' auch die Welt zusammen,
Riss' jeder Hoffnung Band,
Du läßt sie neu erstehen,
Du wirst mir Vaterland.

Irene.

Ja eine Welt voll Leiben Versüßt der Liebe Glück; Von ihr mit dir zu scheiben Ift göttliches Geschick. Bräch' auch die Welt zusammen, Riss' jeder Hoffnung Band, Der Liebe Regionen Beu'n uns ein Vaterland.

(Trompeten. Die Colonna ziehen gewaffnet über die Straße.)

Irene.

Ihr Heil'gen! Welche Schreckenstöne!

Abriano.

Mir wohlbekannt: Colonna's Schaaren.

Frene (nach ihrem Hause fliehend). Weh' mir! Sie suchen neue Beute.

Abriano.

D bleib'! Ich stehe dir zur Seite.
(Die Orsini ziehen ebenfalls gewaffnet über die Straße.)

Abriano.

Das sind Orsini's Räuberschaaren; Die Übermüth'gen zieh'n zum Kampfe, Sie kennen Mord und Schandthat nur! — Ich schaud're! Welche Schreckensahnung, Welch' düst'res Grau'n durchbebt die Brust! — Doch seid willkommen, Schreck und Tod! Ihr heißet meine Liebe mich bewähren! — (Beide umfangen sich leidenschaftlich.)

Bräch' auch die Welt zusammen, Riss' jeder Hossinung Band,

Der Liebe Regionen

Beu'n uns ein Vaterland.

(Sie verbleiben in stummer Umarmung. Aus weiter Ferne vernimmt man den langgehaltenen Ton einer Trompete. Nach einer Pause wiederholt sich dersselbe Ton etwas näher. Frene sährt aus der Umarmung auf.)

Irene.

Was für ein Klang?

Abriano.

Wie schauerlich!

(Der Trompeter läßt fich noch näher vernehmen.)

Was hat das zu bedeuten?

Das ift kein Kriegsruf ber Colonna.

(Sie treten bei Seite.)

Vierte Scene.

(Ein Trompeter betritt die Bühne und bläst einen langgehaltenen Ton. Aus allen Straßen und Häusern bricht das Boll in der freudigsten Aufregung hervor.)

Chor bes Bolkes.

Gegrüßt, gegrüßt sei hoher Tag!

Die Stunde naht! Vorbei die Schmach!

(Der Tag ist angebrochen, der Lateran erglübt im vollsten Morgenroth. Die Orgel beginnt; das Boll stellt bei ihrem Alang sogleich das Toben ein und sinkt auf die Aniee, so daß der ganze Platz bis zur Kirche hin mit Anieenden bedeckt ist. Aus dem Lateran, dessen Psorten noch verschlossen sind, hört man solgenden Gesang.)

Gesang im Lateran.
Erwacht, ihr Schläfer nah' und fern,
Und hört die frohe Botschaft an:
Daß Roma's schmacherlosch'ner Stern
Vom Himmel neues Licht gewann!
Seht, wie er strahlt und sonnengleich
In ferne Nachwelt siegend bricht!
Zur Nacht sinkt Schmach so todtenbleich,
Zum Wonnetag steigt Freiheitslicht!

(Die Pforten bes Laterans springen auf. Die Kirche ist erfüllt von Priestern und Mönchen aller Orden. — Rienzi erscheint in voller Rüstung und entblößten Hauptes; an seiner Seite Raimondo und die Ersten des Volkes in sestlicher Tracht. Bei Rienzi's Anblick erhebt sich bas Volk und begrüßt ihn im ausgelassensten Enthusiasmus.)

Bolt.

Rienzi! Ha, Rienzi! Hoch! Der Retter naht; vorbei bie Schmach!

Rienzi

(auf die große Treppe vortretend).

Erstehe, hohe Roma, neu! Sei frei! Sei jeder Römer frei!

Volf.

Frei Roma! Jeber Römer frei!

Rienzi.

Die Freiheit Rom's sei das Gesetz, Ihm unterthan sei jeder Römer; Bestraft sei streng Gewalt und Raub, Und jeder Räuber Roma's Feind. Verschlossen sei, wie jetzt es ist, Den Übermüth'gen Roma's Thor; Willsommen sei, wer Frieden bringt, Wer dem Gesetz Gehorsam schwört. Die Feinde treffe euer Grimm, Vernichtet sei der Räuber Schaar, Daß froh und frei der Pilger zieh', Geschützt der Hirt der Heerde folg'! — So schwört zu schirmen das Gesetz, Schwört freier Römer heil'gen Schwur!

Bolt.

Befreier, Retter, hoher Held!
Rienzi, höre unsern Schwur! — Wir schwören dir, so groß und frei Soll Roma sein, wie Roma war; Vor Niedrigkeit und Tyrannei Sie unser letztes Blut bewahr'!
Schmach und Verderben schwören wir Dem Frevler an der Römer Ehr'!
Ein neues Volk erstehe dir Wie seine Ahnen groß und hehr.

(Cecco und Baroncelli treten aus dem Bolle hervor und berathen sich mit Einzelnen; Cecco erhält von diesen den Anstrag zu sprechen.)

Cecco (zum Bolf).

Ihr Römer, sprecht! Run, da wir frei, Wer war's, der euch dazu gemacht? Wer war's, der Jeden unter euch belehrte, Was Roma sei, und was es war? Geschaffen hat er uns zum Volk; Drum hört mich an, und stimmt mir bei: Es sei sein Bolk, und König Er!

Das Bolf (in wildem Enthusiasmus). Rienzi Heil! Der Römer König, Heil! Abriano

(bei Seite, im Borbergrunde).

Unglücklicher! Wie? Sollt' er's wagen?

(Es herrscht große Aufregung, die sich, sobald Rienzi beginnt, schnell legt.)

Rienzi

(heftig nuter das Bost tretend).

Nicht also! Frei wollt' ich euch haben! — Der ganzen Welt gehöre Rom; Gesetze gebe ein Senat.
Doch mählet ihr zum Schützer mich Der Rechte, die dem Volk erkannt, So blickt auf eure Ahnen hin, Und nennt mich euren Volkstribun.

Das Volk

(mit Rührung und in würdiger Haltung).

Rienzi Heil!

Heil dir, Volkstribun!

Hort unfrer Freiheit!

Raimondo.

Des heil'gen Baters Segen ruht Auf dir, Tribun und Friedensheld!

Frene.

Heil dir, Rienzi! Ruhmreicher Bruder!

Abriano.

Und Aller Segen folge bir!

Rienzi.

Ihr Römer! Nun, so schwöre ich Zu schützen euch und euer Recht. Lang' blühe Roma's neu Geschlecht! Das Volk.

Befreier! Retter! Hoher Held! Dir hulbigt freier Römer Schwur. —

Allgemeiner Chor. Wir schwören dir, so groß und frei Soll Roma sein, wie Roma war; Vor Niedrigkeit und Tyrannei Sie unser letztes Blut bewahr'! Schmach und Verderben schwören wir Dem Frevler an der Kömer Ehr'! Ein neues Volk erstehe dir Wie seine Ahnen groß und hehr.

Ende bes erften Aftes.

Zweiter Akt.

(Ein großer Saal im Capitol. Im Hintergrund ein weites offenes Portal, zu welchem von Außen eine breite Treppe hinaufführt, und durch welches man eine weite Aussicht auf die höheren Punkte der Stadt Rom hat. Als der Borhang aufgezogen ist, hört man den Gesang der Friedensboten wie aus den Straßen sich nähernd. Gegen das Ende des Gesanges tritt der Zug der Friedensboten durch das Portal auf. Die Friedensboten bestehen aus Jünglingen von den besten könischen Familien; sie sind halb antik in weiß seidene Gewänder gekleidet, tragen Aränze im Haar und silberne Stäbe in der Hand.)

Erste Scene.

Gesang der Friedensboten.

Ihr Römer, hört die Kunde Des holden Friedens an! Auf Roma's heil'gem Grunde Wallt freudig jede Bahn! In düst're Felsenschluchten Drang gold'ner Sonne Schein; In Meeres sich'ren Buchten Zieht froh die Segel ein! Denn Friede ist gekommen, Der Freiheit Licht gewonnen! Jauchzet, ihr Thäler! Frohlockt, ihr Berge!

(Rienzi tritt auf; er erscheint als Tribun, in phantastische und pomphaste Gewänder gekleidet. Ihm solgen die Senatoren, unter benen sich Baroncelli und Cocco besinden.)

Du, Friedensbote, sage an, Hast beine Sendung du vollbracht? Zogst du durch's ganze Römerland, Bringst Frieden du und Segen uns?

Ein Friedensbote.
Ich sah die Städte, sah das Land,
Ich zog entlang des Meeres Strand;
So weit das Land der Römer reicht,
Trug mich mein Fuß beschwingt und leicht:
Und Frieden fand ich überall,
Froh tönt des Jubels Wiederhall;
Frei treibt der Hirt die Heerde hin,
Reich prangt der Felder Fruchtgewinn.
Der Burgen Wälle stürzen ein,
Denn frei will jeder Römer sein.

Rienzi (freudig ergriffen auf die Kniee sinkend).

Dir Preis und beiner hohen Macht! Durch bich, mein Gott, hab' ich's vollbracht!

Die Senatoren. Dir alles Glück verbanken wir, Dem größten Römer, Ehre bir!

Rienzi.

Geht, Friedensboten, ziehet denn Durch alle Straßen Roma's hin, — Bringt jedem Römer eure Kunde.

Die Friedensboten. Ihr Römer, hört die Kunde 20. (Die Friedensboten verlassen während ihres Gesanges die Bühne, indem sie sich durch das große Portal entsernen. Der Gesang verhallt in der Ferne. Rienzi verbleibt in betender Stellung; die Senatoren betrachten ihn voll Rührung. — Colonna, Orsini und die Nobili treten auf. Sie grüßen Rienzi mit stolzer Unterwürfigkeit.)

Colonna.

Rienzi, nimm bes Friedens Gruß!

Rienzi.

Heil euch! — Was fehlt noch Rom an seinem Glücke, Da seine mächt'gen, stolzen Feinde jetzt Zurückgekehrt, und Treste ihm geschworen!

Colonna.

Rienzi, ich bewund're bich; Zwar sucht' ich biese Größe nie in dir, — Doch sei es drum! — ich will sie anerkennen.

Rienzi.

Des Friedens, des Gesetzes Größe nur,
Nicht meine sollt ihr anerkennen!
Bergest es nie, daß dieser Preis es war,
Um den wir kämpsten, — daß diese Thore sich
Euch öffneten, nur da ihr Treu' ihm schwurt, —
Daß ihr ihm unterthan sein sollt
Wie der geringste der Plebejer.
Die Mauern eurer Schlösser saht ihr fallen,
Durch die ihr Rom zum Käuberlager machtet;
Weh' euch, wenn ihr drum Groll noch nährt,
Wenn euer Herz der neue Tag noch nicht
Erwärmt! Weh' euch beim kleinsten Übertritt!
Denn ich vor Allen schütze das Gesetz —
Ich, der Tribun. — Ihr Herrn und Edlen, ich
Erwarte euch zum Fest in diesen Sälen!

(Er grüßt die Robili mit freundlicher Herablassung und entsernt sich mit den Senatoren.)

Zweite Scene.

Orsini. Colonna. Robili.

Orsini.

Colonna, hörtest du das freche Wort? Sind wir verdammt, zu dulden solche Schmach?

Colonna.

Ha, wie ich knirsche! Der Plebejer, er, Den ich zum Spott an meiner Tafel hielt!

Orsini.

Was ist zu thun? Wir sind besiegt. Und dieser Pöbel, den mit Füßen wir Getreten, wie verwandelte er sich! Die Masse ist bewassnet, Muth und Begeist'rung In jedem der Plebejer.

Colonna.

Der Pöbel, pah!

Rienzi ist's, der ihn zu Rittern macht; — Nimm ihm Rienzi, und er ist, was er war.

(Die Nobili schließen einen engern Kreis um Orfini und Colonna.)

Drfini (heimlich).

So wäre benn auf ihn allein Der Streich zu führen, ber uns frommt?

Colonna (ebenso).

Er ist oer Götze dieses Volks, Das er durch Trug verzaubert hält.

Orsini.

Doch für Gewalt und off'ne That Sind wir zu schwach, vermögen nichts. Richard Wagner, Ges. Schriften I. Colonna.

Was bleibt uns übrig? Töbtet ihn Inmitten bieser Narrenbrut, — Hin ist die Pracht und uns der Preis!

Drsini.

Ha, du sprichst wahr! Und diesen Stoß — Wer führt ihn sich'rer wohl als ich? Heut' ist das Fest in diesen Sälen, Schließt euch um mich, ich sehle nie!

Colonna.

Vierhundert Lanzen, denen er Die Stadt verschloß, bring' ich herein, Besetze schnell das Capitol, Und Rom gehört von Neuem uns.

Nobili (heftig auffahrend).

So sei's!

(Adriano ist ausgetreten und hat sich unbemerkt unter die Gruppe mischt. Er tritt hervor.)

Abriano.

Ha, Meuchelmörder! Sprecht, Was habt ihr vor? Was brütet ihr?

Orsini (erschroden).

Colonna, sprich! Sind wir verrathen?

Colonna

(mißt Abriano mit strengem Blid).

Wer bist du? Sag', bist du mein Sohn? Ha, oder bist du mein Verräther?

Abriano.

Des ritterlichen Vaters Sohn, Der Ehre bis in's Alter liebte, Der fremd mar jeder Bubenthat, Orsini's Feind und seiner Rotte.

Drsini.

Berräther, frecher Knabe, bu!

Colonna.

Lehrt solches Wort dich der Tribun? Weh' dir, erkenne ich für wahr, Wie ich sie ahne, deine Schmach!

Abriano.

Bist du noch immer blind, mein Vater?

Colonna.

Ha, schweig'! Du bist in seinen Händen, Und zum Verräther am eig'nen Vater Benützt dich der Tribun! — Fluch ihm! Erschienen sei sein letzter Tag!

Abriano.

D Gott! so hört' ich wirklich wahr? Ihr brütet finstern Meuchelmord? Laßt euch beschwören und beschimpft Nicht so die Namen, schon genug Besleckt durch Raubthat und Gewalt!

Drsini.

Hört den Treulosen! — Wie, Colonna! Du züchtigst beinen Knaben nicht?

Colonna

(hart zu Adriano gewendet). So wisse! Heut', in diesen Sälen, Stirbt der Tribun von unsrer Hand. —

Du weißt's, Verworf'ner! Geh' denn hin, Verrathe ihm mich, beinen Vater!

Abrian.o.

Entsetzlich! Ha, mein Schreckensloos! D hör' ber Ehre Hochgebot! Hör' beines Sohnes Flehen an! Sieh' mich in meiner Todesnoth!— Verzweiflung faßt mich Ürmsten an!

Orsini und Nobili.

So sei's! Geschworen ist ihm Tod; Für unsre Schmach sei es gethan! — In diesen Hallen, blutigroth, Soll enden des Plebejers Bahn.

Colonna.

So sei's! Geschworen ist ihm Tob; Für unfre Schmach sei es gethan! — Flieh' meinen Fluch, ber dich bedroht: Den Vatermörder trifft er an!

(Colouna stößt Adriano heftig von sich; er und die übrigen Nel entfernen sich.)

Abriano (nach einer Pause).

Ich will benn ein Verräther sein: Frenen's Bruber, Rienzi, lebe!

(Er will abgehen und halt entsetzt an.)

Berräther! Ha, was willst du thun?

Mein Vater . . . er? Sein graues Haupt

Dem Henkerbeil . .! Ha, nimmermehr!

Ihr Heil'gen, schützt vor Wahnsinn mich!

(ab.)

Dritte Scene.

Bortal herein nahen festliche Züge der römischen Bürgerschaften und der Nobili.)

Chor.

Erschallet, Feierklänge!

Stimmt Jubellieber an!

Ihn ehren die Gefänge,

Der Freiheit uns gewann!

si tritt mit Frene und ben Senatoren auf. Lictoren schreiten ihm voran. Allgemeine Begrüßungen.)

Rienzi.

Seid mir gegrüßt, ihr Römer all'! Ha, welch' ein Anblick beut sich dar, Bereint, geschmückt zum Friedensfest! — Der Friede hoch! Lang' blühe Rom!

Chor.

Der Friede hoch! Lang' blühe Rom!

Baroncelli

(mit dem Stab als Prätor).

Es nahen die Gefandten sich,

Von nah' und fern dir zugesandt!

Bon Baroncelli eingeführt, ziehen die Gesandten der Lombarden-Neapel's, Böhmen's, Baiern's und Ungarn's mit sestlichem Gefolge von nauf; sie überreichen einzeln an Rienzi Schreiben.)

Rienzi (zu ben Gesandten).

Im Namen Kom's seid mir gegrüßt! Nie ende Neid den schönen Bund! — Ja, Gott, der Wunder schuf durch mich, Verlangt, nicht jetzt schon still zu steh'n. So wißt, — nicht Rom allein sei frei; Nein! Ganz Italien sei frei!

Beil dem ital'schen Bunde!

Allgemeiner Chor (enthusiastisch). Heil dem ital'schen Bunde!

Rienzi

(in immer wachsender Begeisterung).

Und weiter noch treibt Gott mich an: —

Im Namen dieses Bolks von Rom,

Und Kraft der mir verlieh'nen Macht,

Lad' ich die Fürsten Deutschlands vor,

Bevor ein Kaiser sei gewählt,

Sein Recht den Kömern darzuthun,

Mit dem er König Kom's sich nennt.

Rom selbst erwähle ihn sofort,

Denn Kom ist frei und blühe lang'!

(Allgemeine große Sensation; betrossene Bewegung der Gesandten Böhmen's un Baiern's.)

Drsini (heimlich zu Colonna). Der Übermüth'ge! Ist er toll?

Colonna (heimlich zu Orfini). Ha, fast erspart er bir ben Stoß!

Rienzi.

Herold! Beginne benn das Fest!

(Ein Herold tritt vor und ordnet die Vorkehrungen zu einer pantomimischen Dischlung an. Adriano drängt sich nahe zu Rienzi.)

Abriano (heimlich zu Rienzi). Rienzi, sei auf beiner Huth!

Rienzi (heimlich zu Adriano). Droht mir Verrath?

Abriano.

Shut' bich! nichts weiter!

Rienzi.

Verrath? Von wem als diesen Edlen?

Abriano.

Nur meine Ahnung!

Rienzi.

Fürchte nichts!

Ein Panzerhemb beckt meine Brust. (Er entfernt Baron celli mit einem heimlichen Auftrage.)

Ein Herold.

Ihr Römer, es beginnt das Fest: Ein hohes Schauspiel stellt sich dar. Erfahrt, wie einst Lucretia's Tod, Durch Brutus' Heldenthat gerächt, Tarquinius' Tyrannei vertrieb, Und Roma's Söhnen Freiheit gab.

Pantomime.

Es treten auf: Collatinus, Brutus und junge Römer; Lucretia, Birginia und Lucretia's Frauen. — Collatinus zu Lucretia: er musse sie verlassen; der König Tarquinius habe ihn zu einem Feste geladen, zu dem ihn seine Freunde begleiten würden. Lucretia ängstlich: — er solle sie nicht verlassen, ihr bange in seiner Abwesenheit. Collatinus: — er musse der Einladung Folge leisten, denn es gelte den Thrannen in Sicherheit zu wiegen, um ihn desto gewisser zu verderben. Lucretia: sie beschwöre ihn nur heute sie nicht zu verlassen; sie werde von den fürchterlichsten Ahnungen gequält, die durch gräßliche Träume der vorigen Nacht in ihr hervorgerufen worden seien. Collatinus beruhigt sie: — sie sei wohl krank? Sie bedürse Rube und Zerstreuung. Er besiehlt Birginia und den Jungfrauen, Lucretia treu zu bewachen und sie durch muntere Spiele zu zerstreuen. Er nimmt zärtlich Abschied von Lucretia, sie umarmt ihn heftig. Er entfernt sich mit seinen Freunden; Lucretia läßt sich schwermüthig auf ein Ruhebett nieder. Birginia naht sich Lucretia mit Theilnahme und richtet an sie die Frage, ob sie ihr und den Jungfrauen nicht erlauben wolle, sie durch Spiel und Tanz aufzuheitern. Lucre tia willigt ein. Einige ber Frauen ergreifen harfen, bie anderen ordnen sich zu einem Tanze.

Tarquinius hat die Frauen belauscht; auf sein Geheiß brechen Be= waffnete hervor und bemächtigen sich nach heftigem Widerstreben der Frauen, die sie mit sich sortschleppen. — Lucretia ist vor Schreck hingesunken. Tar= quinius ist mit ihr allein, er betrachtet sie voll ungestimen Verlangens und

sucht sich der Hingesunkenen zu bemächtigen. — Lucretia erwacht aus ihrer Betäubung: sie begreift schnell das Schreckliche ihrer Lage und sucht zu entsliehen. Tarquinius hält sie zurück; sie sucht ihn abzuwehren. Sie ringen eine Zeitlang: oft macht sie sich los und sucht nach verschiedenen Seiten bin zu sliehen. Sie sucht durch bittende Gebärden ihn von sich abzuhalten. Ihrer Bitten nicht achtend, sucht er sie zu umfassen. Sie ringen abermals. Berzweislung senkt sie sich vor ihm auf die Aniee und beschwört ihn flebentlich ihrer Ehre zu schonen. Tarquinius hebt sie auf und kniet selbst vor ihr nieder. Er bittet sie nicht länger seinem Verlangen zuwider zu sein; ibre Schönheit flöße ihm eine zu große Gluth ein, als daß er sie nicht gelöscht seben sollte. Sie solle bedenken, wer er sei: der Beherrscher der Römer, der über Alle und auch über sie zu gebieten habe. Lucretia stößt ihn mit Abscheu und Lerachtung von sich. Dieß reizt seine Wuth; mit roher Gewalt sucht er sich Ihre Krafte ihrer zu bemächtigen. Sie wehrt sich auf das Berzweiseltste. scheinen endlich zu erliegen. Er ersaßt sie und schleppt sie nach bem Rubebett. Plötlich stößt sie ihn auf's Neue gewaltsam von sich; sie hat ihm sein Schwert entrissen und droht sich zu durchbohren, wenn er nicht von ihr ablasse. Er bringt bemohngeachtet auf sie ein und sucht ihr bas Schwert wieder zu ent-Sie wehrt ihn ab und stößt sich das Schwert mit triumphirender Miene in die Bruft. Sie sinkt tobt nieder. Tarquinius steht, auf bas Außerste bestürzt, regungslos da. Seine Bewaffneten nahen sich und überbringen die Nachricht, daß Collatinus, von einer farken Anzahl seiner Freunde begleitet, zurücklehre; sie ermahnen ihn zur Flucht; er folgt ihnen.

Collatinus, Brutus, Birginia und die Freunde des Collatinus treten auf. Birginia hatte sich den Bewassneten des Tarquinius entwunden, war zu Collatinus geeilt und hat ihn von Allem benachrichtigt, was in seiner Abwesenheit vorgesallen. Sie erblicken die Leiche, Collatinus wirst sich mit heftigem Schmerze über sie hin. Alle steben vom tiessten Entseten ergrissen. Brutus ermannt sich zuerst; er richtet Collatinus auf und ergreist das Schwert, mit dem Lucretia sich durchbohrt. Mit heroischer Gebärde, über welche die Anderen erstaunen, hebt Brutus mit beiden Handen das Schwert gen Himmel und schwört so Untergang dem Tyrannen. Er hält den übrigen das Schwert hin und sordert sie auf, denselben Schwur zu leisten. Alle, durch Brutus Beispiel hingerissen, schweren auf das Schwert Bestrasung der Tyrannei. Brutus sordert sie zur schwellen Ersüllung ibred Schwurs auf; sie sind entschlossen, sogleich das Außerste zu wagen. Sie entblösen ihre Schwerter, heben Lucretia's Leiche auf und eilen davon.

Tarquinius tritt auf, von Bewaffneten begleitet. Er ist auf der Flucht, sein Schritt ist matt und schwankend. Boll Wuth und Entsetzen blick er hinter sich zurück. Seine Begleiter fordern ihn auf zu slieben. Er wirft sich in rasender Verzweislung nieder und verschmäht es zu slieben. Endlich bewegen ihn seine Freunde ihnen zu solgen. Er blick noch einmal zurück; mit einer Gebärde, als sei nun Alles verloren, wirst er sein Diadem von sich und entslieht mit seinen Begleitern. Brutus, Collatinus und die Schaaren der römischen Jugend, Alle in Wassen, gelangen, Tarquinius versolgend, auf

bie Bühne. Brutus hält sie von der weiteren Versolgung zurück: der Sieg sei entschieden, der Schwur erfüllt, der Tyrann vernichtet und Rom frei. Brutus sordert auf, die Wassen abzulegen und sich mit friedlichen Oliven zu schmücken, denn Friede und Freiheit soll herrschen. Die Wassen sollen sie aber stets in Bereitschaft halten, um Friede und Freiheit gegen jeden neuen Tyrannen zu schützen. Alle, in der einen Hand das Schwert, in der andern den Kranz, schwören mit jenem diesen zu vertheidigen. —

Waffentanz.

Trompeten ertonen. Ein Zug Ritter in mittelalterlicher Tracht, Romer aus der Zeit Rienzi's vorstellend, erscheint. Die antik gekleideten Römer, die ihre Waffen bereits abgelegt haben, werden von Brutus ermahnt, sich gegen neue Tyrannen zu vertheidigen. Sie werden von den Rittern herausgesordert, ergreifen die Waffen und beginnen den Kampf. Die alten Römer bilden mit ihren Schilden eine Testudo, auf welche ihre vorzüglichsten Helben, Brutus voran, steigen und von da herab die Ritter siegreich bekämpsen. Der Sieg ist entschieden: die Ritter unterliegen. Die Friedensgöttin erscheint, ihr folgen Jungfrauen, von welchen die einen antik, die anderen mittelalterlich gekleidet Die Friedensgöttin versöhnt die alten mit den neuen Römern. Auf ihr Bebeiß schmilden die mittelalterlich gekleideten Jungfrauen die alten, die antik gekleideten die neuen Römer mit Friedenskränzen und gesellen sich ihnen zu, so daß bei dem folgenden Festreigen die Paare jedesmal aus einem antik gekleideten Manne und einem mittelalterlich gekleideten Mädchen, und so um= gekehrt, zusammengestellt sind. Festlicher Reigen, die Bereinigung des alten und neuen Rom's verfinnlichend. Die Friedensgöttin verwandelt sich in die Schutz= göttin Rom's. Die neuen römischen Fahnen, blau und weiß, mit silbernen Sternen, werden entfaltet, von der Schutgöttin eingeweiht und von den Zu= schauern enthusiastisch begrüßt.

(Orsini hat sich mit einigen Nobili immer näher an Rienzi gedrängt; als die Blick Aller auf die Gruppe gerichtet sind, sührt er auf Rijenzi einen Dolchstoß. — Baroncelli hat mit Rienzi's Trabanten in einem Momente den Saal besetzt. Die Nobili sind überwältigt.)

Chor bes Volkes. Rienzi! Auf! Schützt ben Tribun!

Rienzi (zu den Nobili). Ihr staunt? Begreift nicht das Mislingen Der wohlberechnet schönen That?

(Er streift sein Gewand von der Brust zurück und deutet auf ein darunter verborgenes Panzerhemb.)

So seht benn, wie ich mich gewahrt Vor eurer Liebe! — Meuchelmord! Er galt nicht mir, — nein! er galt Rom, Galt seiner Freiheit, seinem Geset! Sie ekelte dieß hohe Fest, Das Rom's Erstehung seierte! Viel edler ist ein Meuchelmord An dem, der Roma neu erschus! — Ihr Römer, zu Ende sind die Feste, Und das Gericht beginne!

(In dust'rem Schweigen entsernt sich das Bolt; die Nobili von Trabanten bewacht, die Senatoren, Rienzi, Baroncelli und Cecco mit den Lictoren bleiben zurück.)

Rienzi.

Ihr saht, Signori, das Verbrechen, Vor euren Augen ward's verübt.

Baroncelli.

Noch mehr! Colonna's Lanzenvolk Durchbrach das Thor, und suchte jett In Eil' das Capitol zu nehmen, Das deine Vorsicht schon besetzt.

Rienzi.

Ihr Edlen, leugnet ihr?

Colonna.

Wer leugnet?

Zeig' beinen Muth, nimm uns das Haupt: — Auch beine Stunde ist nicht fern!

Rienzi (sich abwendend). Was willst du, düst're Mahnung, mir? (sich schnell sassend) So richtet sie nach tem Geset! Cecco.

Und das Gesetz spricht: Tod durch's Beil!

Rienzi.

Nun denn, bereitet sie zum Tobe! —

(Die Nobili werden von den Senatoren, den Trabanten und den Lictoren in den hintern Theil des Saales geführt, vor welchem ein rother Borhang zusammengezogen wird, so daß Rienzi allein bleibt.)

Riengi.

Mein armer Bruber! Nicht burch mich, Durch Roma selbst wirst bu gerächt.

(Adriano und Frene flürzen athemlos herein.) -

Abriano.

Dem Himmel Dank! — Er ist allein. — Rienzi, gieb mir meinen Bater!

Irene.

Sein Vater! sprich, was ist sein Loos?

Rienzi.

Des Hochverräthers Loos: — ber Tob!

Abriano.

Ha, nimmermehr! Bebenk', Tribun, Ich warnte dich, verrieth den Vater! — Machst du zu seinem Mörder mich?

Rienzi.

Bedenke, daß du Römer bist, Und nicht des Hochverräthers Sohn!

Abriano.

Willst du die Bande der Natur Aufopfern deiner Freiheit Prunk? D, Fluch dann ihr, Fluch dir, Tribun!

Bethörter! Ward nicht die Natur, Ja, Gott selbst frevelhaft verlett? Meineid und Mord! — Colonna stirbt!

Abriano.

Ha, wag' es, blut'ger Freiheitsknecht! Gieb mir verwandtes Blut zu rächen, — Und bein Blut ist's, was mir verfällt.

Rienzi.

Unsel'ger! Woran mahnst du mich? (Aus dem hintergrunde läßt sich der düst're Gesang von Mönchen vernehmen.) Gesang der Mönche.

Misereat dominum

Vestrorum peccatorum!

Abriano.

Entsetzlich! Welche dumpfe Töne! — Errege Mordlust nicht in mir!

Frene.

D blick' zu Gott! Sei gnädig, Bruder, Und schone seines Vaters Haupt! (Aus dem tiesern Hintergrunde, vom großen Portale her, hört man den Rus des Bolle

Chor des Volkes.

Tob der Verrätherbrut!

Rienzi.

Hört diesen Ruf, er spricht zu mir! Ach, meine Gnade wird zum Verbrechen!

> Abriano und Frene (sich Rienzi zu Füßen werfend).

Bu beinen Füßen flehen wir:

Sei gnädig, rette { meinen Bater!

Wohlan! Erfahrt Rienzi's Entschluß!

(Auf Rienzi's Wink wird der rothe Vorhang zurückzogen; man erblickt die Nobili in Todesangst betend, vor jedem einen Mönch. Sie werden nach einer Seite des Vordergrundes geführt, während die andere Seite, sowie der größere Theil der Bühne von dem Volke eingenommen wird, welches die Wachen vom Portal zurückgedrängt hat und sich wild aufgeregt hereinwälzt.)

Chor bes Volkes.

Tod treffe die Verräther! Die Verräther sterben!

Rienzi

(bem Bolle entgegentretend).

Hört mich! Verschworen hatten sich

Die Nobili zum Mord an mir. —

Volt.

Sie sterben brum!

Rienzi.

Hört, Römer, mich:

Begnadigt seien sie durch euch!

Cecco.

Tribun, du rasest!

Bolk.

Nie, Rienzi!

Sie sterben! Sie sterben!

Rienzi.

Muß ich euch

Um Gnade fleh'n für meine Mörder? Wohlan, so fleh' ich euch denn an, Wenn ihr mich liebt, begnadigt sie!

Baroncelli.

Er raset! Hört ihn nicht an!

Ihr Römer!

Ich macht' euch groß und frei: — den Frieden, Erhaltet ihn! Vermeidet Blut! Seid gnädig, fleh' ich, der Tribun!

Volk (etwas beruhigter). Dich, unsern Retter, unsern Befreier, Bedrohte Tod von ihrer Hand.

Riengi.

Begnadigt sie und laßt von Neuem Sie das Gesetz beschwören; Nie können je sie's wieder brechen. Ihr Nobili, könnt ihr dieß schwören?

Die Nobili (in Zerknirschung). Wir schwören!

Cecco.

Du wirst's bereu'n!

Riengi.

D laßt ber Gnabe Himmelslicht Noch einmal dringen in das Herz! Wer euch, begnadigt, Treu' verspricht, Fühlt auch der Reue bittern Schmerz. Doch dreifach Wehe treffe sie, Verletzen sie auch diesen Eid; Den Frevlern dann verzeihet nie; Verslucht sei'n sie in Ewigkeit!

Abriano und Frene. Wie Sonne, die durch Wolken bricht, Löst diese Gnade jeden Schmerz; Und seiner Milde Himmelslicht Dringt segnend in ihr reuig Herz. Colonna. Orfini. Nobili.

Ha, stolze Gnade, die er übt! Erniedrigung und Straferlaß! Die Schmach der Edle nie vergiebt, Bis in den Tod trifft dich sein Haß!

Baroncelli. Cecco.

Unzeit'ge Gnabe, die er übt! Bereu'n wird er der Straf' Erlaß. Wer diesen Stolzen je vergiebt, Erweckt auf's Neue ihren Haß!

Chor des Bolkes.

In beine Hände, o Tribun, Sei der Verbrecher Loos vertraut! Du darfst nach deinem Willen thun, Da fest auf dich der Römer baut.

Rienzi (zu den Nobili). Euch Edlen dieses Volk verzeiht, Seib frei die besten Bürger Rom's!

Abriano und Frene.

Rienzi, dir sei Preis,
Dein Name hochgeehrt;
Dich schmücke Lorbeerreis,
Gesegnet sei dein Herd!
So lang' als Roma steht,
An's Ende aller Welt,
Dein Name nie vergeht,
Du hoher Friedensheld!

Volt.

Rienzi! Rienzi! Ruft den Tribun!

Cecco (tritt auf). Ha! 's ist zum Rasen! Alles hin! Schon rüsten sich die Nobili, Und nahen drohend sich der Stadt. Ha, wie zur Unzeit kam die Milde! Wir büßen sie mit unserm Blut.

Bolt.

Schreit nach Rienzi! Ruft ihn her! Rienzi! Rienzi! Rienzi!

Rienzi (auftretent).

Ich kenne euren Ruf! Seht mich, Gleich euch, zu Jorn und Wuth entflammt! Weh' benen, die mit Gnade überladen, Euch dennoch Eid und Treue brachen! Ha! Dreifach Wehe treffe sie!

Das Volk. Baroncelli und Cecco. Tribun! Du freveltest an uns, Da Gnade du vor Recht geübt!

Rienzi.

Ja, ich versteh' euch, tadl' euch nicht. Fortan sei denn mein Herz gestählt, Und eisern walte das Gesetz. Blut fließe, wenn kein Tropfen auch Patrizierblutes übrig blieb'! Weh' ihnen, wenn sie Roma nah'n!

Bolt.

Was willst du thun? Was hast du vor?

Die Freiheit Rom's vertheibigen Und niederschmettern die Verräther.

Baroncelli. Das stand bei dir, das konntest du, Als unser Blut der Preis nicht war.

Bolf.

Durch unser Blut bestrafst du sie nun?

Riengi.

Ein voll'res Recht nun haben wir; Strafbarer macht die Gnade sie: Bernichten wir die Buben jest, Nennt uns die ganze Welt gerecht.

Volt.

Hienzi, sprich! Was hast du vor? Wir sind bereit und folgen dir.

Rienzi.

Ihr Römer, auf! Greift zu ben Waffen, Zum Kampfe eile jeder Mann! Der Gott, der Roma neu erschaffen, Führt euch durch seinen Streiter an! Laßt eure neuen Fahnen wallen, Und kämpfet froh für ihre Ehre! Den Schlachtruf lasset laut erschallen: "Santo Spirito cavaliere!"

Baroncelli. Cecco. Volk. Ihr Römer, auf! Greift zu den Waffen, Zum Kampfe eile jeder Mann! Der Gott, der Roma neu erschaffen, Führt euch durch seinen Streiter an! Laßt eure neuen Fahnen wallen, Und kämpfet froh für ihre Ehr'! Sie seh' die stolzen Feinde fallen, Und siegen freier Römer Speer!

(Alle stürmen unter dem Ruse: "Zu den Wassen!" nach verschiedenen Seiter tumultuarisch ab. Man hört die Lärmtrommel schlagen.)

Zweite Scene.

Abriano (tritt auf).

Gerechter Gott, so ist's entschieden schon! Nach Waffen schreit das Volk, — kein Traum ist's mehr! D Erbe, nimm mich Jammervollen auf! Wo giebt's ein Schicksal, das dem meinen gleicht? Wer ließ mich dir verfallen, finst're Macht? Rienzi, Unheilvoller, welch' ein Loos Beschwurst du auf dieß unglücksel'ge Haupt! Wohin wend' ich die irren Schritte? Wohin dieß Schwert, des Ritters Zier? Wend' ich's auf bich, Frenens Bruber Zieh' ich's auf meines Baters Haupt? — (Er läßt fich erschöpft auf einer umgestürzten Gaule nieber.) In seiner Blüthe bleicht mein Leben, Dahin ift all' mein Ritterthum; Der Thaten Hoffnung ist verloren, Mein Haupt krönt nimmer Glück und Ruhm. Mit trübem Flor umhüllet sich Mein Stern im erften Jugenbglang;

Die Freiheit Rom's vertheibigen Und niederschmettern die Verräther.

Baroncelli. Das stand bei dir, das konntest du, Als unser Blut der Preis nicht war.

Volt.

Durch unser Blut bestrafst du sie nun?

Rienzi.

Ein voll'res Recht nun haben wir; Strafbarer macht die Inade sie: Bernichten wir die Buben jest, Nennt uns die ganze Welt gerecht.

Bolt.

Ha! furchtbar treffe unser Grimm Die Frevler, die treulose Brut! — Rienzi, sprich! Was hast du vor? Wir sind bereit und folgen dir.

Rienzi.

Ihr Römer, auf! Greift zu den Waffen, Zum Kampfe eile jeder Mann! Der Gott, der Roma neu erschaffen, Führt euch durch seinen Streiter an! Laßt eure neuen Fahnen wallen, Und kämpfet froh für ihre Ehre! Den Schlachtruf lasset laut erschallen: "Santo Spirito cavaliere!"

Baroncelli. Cecco. Volk. Ihr Römer, auf! Greift zu den Waffen, Zum Kampfe eile jeder Mann!

Soladihnmne.*)

Volt.

"Auf, Kömer, auf, für Herb und für Altäre!
Fluch dem Verräther an der Römer Ehre!
Nie sei auf Erden ihm die Schmach verzieh'n,
Tod seiner Seel', es lebt kein Gott für ihn!
Trompeten schmettert, Trommeln wirbelt drein!
Es soll der Sieg der Römer Antheil sein.
Ihr Rosse stampset, Schwerter klirret laut,
Heut' ist der Tag, der unsre Siege schaut!
Paniere weht, blinkt hell ihr Speere!
Santo Spirito cavaliere!"

(Als Rienzi dem Kriegszug das Zeichen zum Ausbruch giebt, erreicht Adriano athemlos die Bühne und wirst sich ihm in den Weg.)

Abriano.

Zurück, zurück, halt' ein, Tribun! Lass' ab vom Kampfe, hör' mich an!

Rienzi.

Du Armster, ich beklage bich! Verfluchen mußt du bein Geschlecht!

Abriano.

Lass' ab, noch einmal sleh' ich bich! Versuche Milbe, sende mich! Schon eilt' ich ohne bein Geheiß, Zu thun, was hohe Pflicht gebeut. Doch ach, verschlossen jedes Thor! Drum sieh' mich hier und hör' mein Fleh'n!

^{*)} Rach Bulwer, übersett von Barmann.

Zu meinem Bater laß mich sprechen, Und fließen soll kein Tropfen Blut's!

Rienzi.

Unsel'ger Jüngling, warst nicht bu's, Der mich gestimmt zu jener Milbe, Die römisch Blut jetzt fließen macht? Ha, schweig'! Fremd ist den Buben Treue!

Abriano.

Tribun, bedenke, was du thust! Noch schone Blut und sende mich! Zum Pfand set' ich mein Leben ein Für ew'ger Treue neuen Bund.

Rienzi.

Ihr Römer, auf, hört ihn nicht an! Sie forbern Kampf — wohlan zum Kampf!

Abriano.

Auf meinen Knie'n beschwör' ich dich! Noch ist es Zeit, — du wirst bereu'n!

Rienzi.

Ch' du von Neuem mich bewegft, Soll alle Welt zu Grunde geh'n!

Abriano.

Rienzi, sieh', hier liege ich: Willst Rache du, so nimm mein Haupt!

Rienzi.

Du rasest, Knabe! Stehe auf, Und lass' bem Schicksal seinen Lauf!

Abriano (mit Ingrimm sich erhebend). Nun benn, nimm, Schickfal, beinen Lauf! Auf Aien; i's Zeichen verläßt ber ganze Ariegszug, mit ihm an ber Spite, unter Abfingung bes zweiten Verfes ber Schlachthomne, bie Bubne.)

Volt.

"Auf, Römer, auf, für Freiheit und Gesetze, Bezeug' es, Welt, für unsre höchsten Schätze! Ihr Heil'gen all', und Gottes Engelschaar, Steht uns im Rampse bei und in Gesahr! Trompeten schmettert, Trommeln wirbelt brein! Es soll der Sieg der Römer Antheil sein. Ihr Rosse stampset, Schwerter klirret laut, Heut' ist der Tag, der unsre Siege schaut! Paniere weht, blinkt hell ihr Speere! Santo Spirito cavaliere!"

(Die Priester und Monche haben ben Kriegszug begleitet; Adriano, Irent und bie Frauen bleiben zurück.)

Abriano

(umfaßt, nach einem stummen kampse mit seinen Gefühlen, leidenschaftlich Frenc. Leb' wohl, Frene! Ich muß hinaus. Barmherzig ist des Vaters Schwert.

> Frene (ihn heftig haltend). Unseliger! Bleib' hier zurück! Nicht mächtig bist du deiner Sinne.

> > Abriano.

Irenc, ach! Dein Umarmen selbst, Ich muß es flich'n, mich ruft der Tod!

Irene.

Treuloser! Hast du kein Erbarmen Mit deiner, mit Irene's Tod? Ich lass' dich nicht aus meinen Armen, Gott selbst gebeut mir diese Pflicht.

(Wie von Windstößen getragen, dringt ber Schlachtlarm aus ber Ferne ber.)

Abriano.

Hienzi würgt mein ganz Geschlecht.

Die Frauen

(sich auf die Aniee senkend).

Schüt, heil'ge Jungfrau, Roma's Söhne, Steh' ihnen bei in Kampfesnoth! Lass' sie uns schau'n in Sieges=Schöne, Und ihren Feinden sende Tod! Maria, sieh' im Staub uns sleh'n! D, blick' auf uns aus Himmelshöh'n!

Irene.

(Abriano macht eine heftige Bewegung zum Fliehen.)

Unsel'ger! Sieh', es ist zu spät! Willst sinnlos bu bem Tob bich weih'n?

Abriano.

Allmächt'ger! Ja, es wird zu spät! Ach, meine Sinne schwinden mir!

Frene.

Sieh', beinen Hals umschlinge ich; Mit meinem Leben weich' ich nur.

Abriano.

Zwiefacher Tob und Liebespein! D Himmel! Ende meine Qual!

Adriano und Frene (auf den Knieen). D, heil'ge Jungfrau! Hab' Erbarmen! Bring' Hülfe mir in dieser Noth! Umfange ihn mit Segensarmen, Beschütze ihn vor Schmach und Tod! |Maria! Sieh' im Staub mich fleh'n! D, blick' herab aus Himmelshöh'n!

Die Frauen (knieend). Schütz', heil'ge Jungfrau, Roma's Söhne 2c.

(Der Sturm hat sich gelegt; man vernimmt beutlich ben Gesang ber Schlachthymne sich nähern.)

Irene.

Schon schweigt ber Sturm: hört ben Gesang!

Die Frauen.

Das ist der Römer Siegeslied!

Frene.

Sie nah'n, — mein Bruber hoch vor ihnen her.

Abriano.

Ha, großer Gott! So ist's entschieden!

(Der zurückehrende Kriegszug, von den Priestern und Monchen geleitet, langt während des Folgenden auf der Scene an; die Männer treten aus den Reihen und umarmen ihre Frauen, Schwestern und Töchter. Rienzi steigt vom Pierte. um Frene zu begrüßen.)

Die Frauen, Priester und Mönche.

Heil dir, du stolzes Siegesheer! Willkommen, Rom's siegreiche Söhne! Beil euch! Beil! Euren Waffen Ruhm! Auf! Streuet Blumen! Jubel tone! Er gelte eurem Helbenthum!

Rienzi.

Heil, Roma, dir! Du hast gesiegt. Berschmettert liegt ber Feinde Heer. Wer sagt nun noch, Rom sei nicht frei? Colonna und Orfini sind nicht mehr.

Alles Volk

(in halb freudiger, halb schaudernder Empfindung).

Ha, kein Colonna, kein Orsini mehr!

(Die Leiche Colonna's ist auf die Bühne gebracht worden; Abriano jat sich mit einem Schrei über sie hingeworfen. — Dumpse Trommeln deuten zie Ankunft von Leichen und Berwundeten an, welche in stillen Zügen über den hintergrund der Bühne getragen werden.)

Baroncelli.

Ach, blutig ward die Straf' erkauft! Auch uns traf furchtbarer Verlust. Wie viele unter diesen Frau'n Seh'n nie den Freund, den Bruder mehr!

Abriano

(sich tobtenbleich von der Leiche Colonna's aufrichtend).

Weh' bem,

Der ein verwandtes Blut zu rächen hat! — Blut'ger Tribun, blick' hieher! Sieh'! Dieß ist Dein Werk. — Fluch über dich und beine Freiheit!

(Lange Pause der Erschütterung.)

Rienzi.

Ewiger Tob sei Jener Loos,
Die euer Muth zu Staub zertrat!
Das Blut, das Roma heut' entfloß,
Komm' über sie und ihren Verrath! —
Jungfrauen, weint! Ihr Weiber, klaget!
Wehrt nicht der Thränen heiligem Strom!
Doch euren Herzen tröstend auch saget:
Die wir verloren, sielen für Rom!

Cecco. Baroncelli. Das Volk. Furchtbar entschieb das Schlachtenloos, Das Freund und Feind darniedertrat! Das Blut, das Roma heut' entfloß, Bring' ew'gen Fluch dem schwarzen Verrath! Jungfrauen, weinet! Ihr Weiber, klaget! 2c.

Frene.

Ach, schon erfüllet ist mein Loos, Was ich gefürchtet, nun ist's That. Nicht darf ich weinen, nicht darf ich klagen, Lindernder Thräne wehr' ich den Strom: Stolz meinem Herzen darf ich nur sagen: Was du verloren, opferst du Rom!

Abriano.

Furchtbar erfüllt ist nun mein Loos,
Sie ist vollbracht, die grause That!
Das Blut, das dieser Wund' entsloß,
Laut klagt es an des Sohnes Verrath!—
Nicht weih' ich dir des Kindes fromme Klagen,
Nicht weicher Thränen heiligen Lohn;
Doch soll die Nachwelt einst von dir sagen:
Furchtbare Rache ward ihm vom Sohn!

(Er wendet sich zu Rienzi.)

Fluchwürdiger, der du von dir Mich stießest, da den Frieden ich Mit meinem Leben dir verbürgte! Geschieden sind wir denn fortan, Nur Rache haben wir gemein! Die deine stilltest du, — so zitt're Vor meiner, — du versielest ihr!

Rienzi.

Unsinniger! — Verzeiht ihm, Römer!

Abriano

abgehen; sein Blick fällt auf die hinfinkende Frene; er umfaßt sie leidenschaftlich).

Frene! Fluche dem Geschick! Gemorbet hat es uns're Liebe.

nzi giebt mit heftiger Gebärde den Trompetern das Zeichen zu einer Sieges-Fanfare.)

Rienzi (tief erschüttert).

Ha! diese Schmerzen, tief und groß!

Doch über ihnen schwebt der Sieg. —

Noch einmal bannet jeden Gram,

Da Freiheit hohen Sieg gewann! —

Entflieht, ihr herben Schmerzen!

Erschalle, Jubelchor!

Dem ächten Römer-Herzen

Seht Sieg dem Leide vor.

Ertönet, Freudenlieder,

Und ehrt die Sieger hoch!

Die Freiheit kehret wieder,

Ju End' ist Sklavenjoch.

Adriano und Frene.

D brennt, ihr Trennungsschmerzen,

Zum Himmel schreit empor!

Aus wild entflammten Herzen,

Ihr Thränen, brecht hervor!

Zerrissen sind die Bande,

Die liebend uns vereint;

Für uns im Erdenlande

Kein schöner Tag mehr scheint.

Cecco.

Daß die Gesandten uns verlassen? Das danken wir dem Übermuth, Mit dem Rienzi Deutschlands Fürsten Die römische Kaiserwahl bestritt.

Baroncelli.

Wir werden's büßen; — mit dem Papst Versteht der neue Kaiser sich.

Chor.

Und wer bleibt dann zu unserm Schutz?

Baroncelli.

Wißt noch, was mir nicht recht gefällt: Raimondo auch ist abgereist.

Chor.

Was sagst du? Wie? Auch der Legat?

Baroncelli.

Wohl weiß ich, daß bei seiner Flucht Colonna an den Papst sich wandte, Und ihm versprach, der Kirche Schutz Durch seine Macht zu übernehmen.

Cecco.

Was sagt ber Papst zu seinem Tod?

Baroncelli.

Dieß bas Geringste! Doch was sagt Zum Tobe eurer Brüber ihr?

Chor.

Entsetlich blutiger Verluft!

Baroncelli.

Glaubt ihr, Rienzi's Milbe war's, Die zu der Gnade ihn bewog? Klar sche ich, es war Verrätherei. Chor.

Verrätherei? Wie sie beweisen?

Baroncelli.

Verbindung sucht' er mit den Nobili, Ihr wißt, Irene liebt Colonna's Sohn; Nun, um den Preis seiner Begnadigung Hofft' er zum Bund Colonna zu bewegen.

Chor und Cecco.

Und darum strömte unser Blut? Weh' ihm, wenn dieß sich wahr erweist! Ha, Baroncelli, stell' uns Zeugen! (Abriano tritt, in einen Mantel gehüllt, hervor.)

Adriano.

Ich bin ein Zeuge, er sprach wahr.

Cecco und Chor.

Und wer bist du?

Adriano

(giebt sich zu erkennen).

Colonna's Sohn!

(Zurückschaubernd, für sich.)

Colonna, ach, darf ich ihn nennen, Der aus dem Grab mir fluchend droht?! Lass' dich versöhnen, blut'ger Schatten, Wend' ab von mir den düstern Blick! — Nicht eher soll mein Arm ermatten, Bis er gerächet dein Geschick! —

(Er wendet sich schnell wieder zu den Bilrgern.) Ihr Männer — ja, ich bin Colonna's Sohn! Hört mich! Unwürdig seiner Macht Ist der Tribun, der euch verrieth. Ihr Römer, seid auf eurer Hut! Der Kaiser droht, die Kirche zürnt. Baroncelli. Cecco. Chor. Ha, der Verräther, dem wir dienten, Der seiner Ehrsucht Preis gab unser Blut, In das Verderben stürzt er uns! Ha, Rache ihm!

Abriano.

Ja, Rache ihm!
Ich sei es selbst, der sie vollzieht.
Des Vaters blut'ge Schmach zu rächen,
Treibt mich ein heiliges Gebot:
Zum himmel auf schreit sein Verbrechen;
Der Frevler büß' es mit dem Tod!

Baroncelli. Cecco. Chor. Des Hochverrathes Schmach zu rächen, Treibt Ehre uns und herbe Roth: Zum Himmel auf schreit sein Verbrechen; Der Frevler büß' es mit dem Tod!

(Der Tag bricht an.)

Cecco.

Doch seht, die Racht ist schon gewichen! Sagt, brechen wir in offener Empörung los?

Baroncelli

Durch Siestespourp sucht ber Tribun In übertünden unfre Roth: Ein seierlich To Down heut' Soll danken für den blut'gen Sieg.

subite E

So macht's jum fieft, und ftraft ibn bent!

IIIL.

Ber Mer Angen iers gerban!

le wenden sich zum Abgange, als ihnen ein Zug entgegen tritt, in welchem im ond o, begleitet von Priestern und Mönchen, über die Straße in die egiebt.)

Baroncelli.

Seht, welcher Zug!

Chor.

Der Carbinal!

Cecco.

Ha, wie! ist er zurückgekehrt?

Baroncelli.

Und das Te Deum hält er selbst?

Chor.

Die Rirche für Rienzi!

Cecco.

Nichts

Vermögen wir — allmächtig schützt Die Kirche ihn.

Adriano.

So schnell erlischt,

Elende, eu'r gerechter Zorn?

Sei's an den Stufen des Altars, —

Berfallen ift er meinem Arm.

Ellt sich, in seinem Mantel verhüllt, an den Psosten der Kirchthüre auf.)

Cecco.

Es naht ber Zug, schließt euch an mich;

Erwartet still so, wie sich's fügt!

Erschworene ziehen sich an den Eingang der Kirche hin, so daß die ganze runde Treppe von ihnen besetzt wird.) Cecco.

Daß die Gesandten uns verlassen? Das danken wir dem Übermuth, Mit dem Rienzi Deutschlands Fürsten Die römische Kaiserwahl bestritt.

Baroncelli.

Wir werden's büßen; — mit dem Papst Versteht der neue Kaiser sich.

Chor.

Und wer bleibt bann zu unserm Schut?

Baroncelli.

Wißt noch, was mir nicht recht gefällt: Raimondo auch ist abgereist.

Chor.

Was sagst du? Wie? Auch ber Legat?

Baroncelli.

Wohl weiß ich, daß bei seiner Flucht Colonna an den Papst sich wandte, Und ihm versprach, der Kirche Schutz Durch seine Macht zu übernehmen.

Cecco.

Was sagt der Papst zu seinem Tod?

Baroncelli.

Dieß bas Geringste! Doch was sagt Zum Tobe eurer Brüber ihr?

Chor.

Entsetzlich blutiger Verluft!

Baroncelli.

Glaubt ihr, Rienzi's Milde war's, Die zu der Gnade ihn bewog? Klar sche ich, es war Verrätherei. Chor.

Berrätherei? Wie fie beweisen?

Baroncelli.

Berbindung sucht' er mit den Robili, Ihr wist, Frene liebt Colonna's Sohn; Run, um den Preis seiner Begnadigung Hofft' er jum Bund Colonna zu bewegen.

Chor und Cecco.

Und daxum ftrömte unfer Blut? Beh' ihnt, wenn dieß sich wahr erweis! Ha. Baroncelli, sell' und Zeugen! Adriana wirt, in einen Manel zeistle, bewor.

Abrians.

Ich die ein Zeuge, er iprach wahr.

Ceccs mit Char.

And wer hat we?

Sage to incide .

Marians.

per in a clemen.

Colonna's Zohn

Ziminfambend, the Id.

Tolonnu, mi, mei ab ha nemen. Der mis ven Benb mir Knibens besbeit. Ind mis veröhnen, ihniger Schatten. Benr m von mir ven nähem Elick. – King sier foll men Ling ernanden. King zu genöhet ven Geford. –

To serve in and sake p an hispan Je Name — u in en laionna : Eism Juit was Limping and Name Je Limping are san wereth. Je Kinge and me juit In knier was no mer juit In knier was no knie same. Baroncelli. Cecco. Chor. Ha, der Verräther, dem wir dienten, Der seiner Ehrsucht Preis gab unser Blut, In das Verderben stürzt er uns! Ha, Rache ihm!

Abriano.

Ja, Rache ihm!
Ich sei es selbst, der sie vollzieht.
Des Vaters blut'ge Schmach zu rächen,
Treibt mich ein heiliges Gebot:
Zum Himmel auf schreit sein Verbrechen;
Der Frevler büß' es mit dem Tod!

Baroncelli. Cecco. Chor. Des Hochverrathes Schmach zu rächen, Treibt Ehre uns und herbe Noth: Zum Himmel auf schreit sein Verbrechen; Der Frevler büß' es mit dem Tod!

(Der Tag bricht an.)

Cecco.

Doch seht, die Nacht ist schon gewichen! Sagt, brechen wir in offener Empörung los?

Baroncelli.

Durch Festespomp sucht der Tribun Zu übertäuben unsre Noth; Ein seierlich To Doum heut' Soll banken für den blut'gen Sieg.

Abriano.

So macht's zum Fest, und straft ihn heut'!

Alle.

Vor Aller Augen sei's gethan!

lle wenden sich zum Abgange, als ihnen ein Zug entgegen tritt, in welchem im ondo, begleitet von Priestern und Mönchen, über die Straße in die egiebt.)

Baroncelli.

Seht, welcher Zug!

Chor.

Der Cardinal!

Cecco.

Ha, wie! ist er zurückgekehrt?

Baroncelli.

Und das Te Deum hält er selbst?

Chor.

Die Rirche für Rienzi!

Cecco.

Nichts

Vermögen wir — allmächtig schützt Die Kirche ihn.

Adriano.

So schnell erlischt,

Elende, eu'r gerechter Zorn?

Sei's an den Stufen des Altars, —

Berfallen ift er meinem Arm.

stellt sich, in seinem Mantel verhüllt, an den Pfosten der Kirchthüre auf.)

Cecco.

Es naht ber Zug, schließt euch an mich;

Erwartet still so, wie sich's fügt!

Berschworene ziehen sich an den Eingang der Kirche hin, so daß die ganze ründe Treppe von ihnen besetzt wird.)

•

Zweite Scene.

(Ein festlicher Zug betritt in seierlicher Haltung die Bühne und stellt sich, dem Eingange des Lateran's zugewendet, auf. Rienzi in Festgewändern, Irene an der Hand sührend, hält bei dem Anblicke der Berschworenen an, welche ihm, weniger durch Gebärden als durch ihre Stellung, den Eintritt in die Kirche streitig zu machen scheinen.)

Rienzi

(die Verschworenen ernst anblickend). Ihr nicht beim Feste? Achtet ihr So gering den Sieg, nicht dankenswerth?

Adriano

(in seiner früher angenommenen Stellung, für sich): D Gott! Frene an seiner Seite! Ihn schützt ein Engel, — wie vollend' ich's?

Rienzi.

Wie, ober ist der Muth dahin,
Da ihr die Brüder fallen sah't?
Sind dafür Jene nicht vernichtet,
Die sonst, als ihr noch friedlich war't,
Euch Läter, Söhne kalt erschlugen,
Und eure Weiber schändeten?
D, für wie weit gering're Noth
Weiht' einst der Römer sich dem Tod!
Doch ihr schlugt euch für Ehr' und Ruhm,
Für eurer Freiheit Heiligthum!

(Die Verschworenen sind wie geschlagen, sie drücken durch Gebärden ihre Beschämung und Verlegenheit aus.)

Rienzi

(den Eindruck, den er gemacht, gewahrend, fährt feuriger fort). Ihr habt gesiegt, — o laßt mich nimmer ahnen, Daß ihr den Sieg, der Ruhm euch gab, verwünscht!

Trau't fest auf mich, den Tribunen, Haltet getreu an meiner Seite! Gott, der bisher mich führte, Gott steht mir bei, verläßt mich nie!

Die Berichworenen

(die Hüte schwenkend, theilen sich ehrjurchtsvoll, um Rienzi Platz zu machen). Lang' lebe der Tribun!

Abriano.

Sa, feige Stlaven!

Soll ich allein —? soll vor Frenen selbst —?

(Er thut einen zweiselhaften Griff nach dem Dolche; Rienzi ist im Begriffe, die Treppe zu betreten, als man aus dem Innern des Lateran's einen düstern Ge-sang vernimmt.)

Gesang aus der Rirche.

Vae, vae tibi maledicto!

Jam te justus ense stricto

Vindex manet angelus.

Vae, spem nullam maledictus

Foveat, Gehennae rictus

Jamjam hiscit flammeus!

Rienzi

(einige Schritte gurudtretenb).

Wie schauerlich! Welch' ein Te Deum?

Chor.

Uns faßt ein Grauen, — welche Töne!

(Rienzi ermannt sich und giebt ein Zeichen, worauf sich der Zug wieder ordnet und nach der Kirche zu in Bewegung setzt. Als Ricnzi auf der Hälste der Treppe angelangt ist, erscheint am Portal des Lateran Raimondo, umgeben von Priestern und Mönchen.)

Raimondo.

Burück, dem Reinen nur Erschließt die Kirche sich! Du aber bist verflucht, Im Bann ist, wer dir treu!

Bolk

(nach allen Seiten bin von Rienzi fliebenb).

Fliehet hin! Er ist verflucht!

(Die Kirchthüre hat sich trachend geschlossen, an ihr angeheftet erblickt man di Bannbulle. Rienzi ist betäubt bis in die Mitte der Bühne zurückgewichen, wo ein dumpses Brüten versunken, stehen bleibt. Frene ist au seiner Seite hingesunken Die ganze Bühne ist schnell leer geworden, nur Abriano, der seinen Platz nicht versucht an der Kirchthüre. — Der Gesang in der Kirche verstummt. Adriano geht wankenden Schrittes auf Frene zu und beugt sich, leise süssernd, zu überab.)

Abriano.

Frene, komm', flieh' diesen Ort — Zu mir — ich bin's, bein Abriano!

Frene

(langsam wieder zu sich kommend). Du hier? Was willst du? Was geschah?

Adriano.

Der Boben brennt zu deinen Füßen! Auf, eile, flieh'! — Dein Freund bin ich — Sieh' her — ich bin's, bein Geliebter! —

Frene.

Mein Bruder — sprich, wo ist mein Bruder?

Abriano.

Er ist verflucht und ausgestoßen Vom Heil des Himmels und der Erden, Verflucht mit ihm, wer ihm zur Seite; — Doch rett' ich dich, slieh' seine Nähe!

Frene.

Mein Bruder? — Ha, hinweg, Unsel'ger! — Rienzi, Rienzi! o mein Bruder!

(Sie wirft sich an Rienzi's Brust.)

Abriano (wüthenb).

Wahnsinnige! Verdirb mit ihm!

(Er eilt ab.)

Rienzi

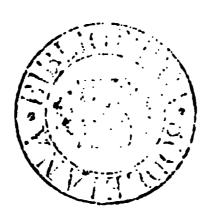
ht aus seiner Betäubung; er fühlt Frene an seiner Brust, richtet sie auf und blickt ihr gerührt in die Augen).

Frene, bu? — Noch giebt's ein Rom!

verbleiben in einer langen Umarmung. Während der Gesang in der Kirche verhallt, fällt der Borhang langsam.)

Gesang aus der Kirche. Vae, vae tibi maledicto etc.

Ende des vierten Aftes.



Fünfter Akt.

(Eine Balle im Capitol. Rienzi allein im Gebete.)

Erste Scene.

Rienzi.

Allmächt'ger Bater, blick' herab, Bor' mich im Staube zu bir fleh'n! Die Macht, die mir bein Wunder gab, Lass' jett noch nicht zu Grunde geh'n! Du stärktest mich, du gabst mir Kraft, Verlieh'st mir hohe Eigenschaft, Bu hellen den, der niedrig denkt, Zu heben, was im Staub versenkt. Du wandeltest bes Volkes Schmach Bu Hoheit, Glanz und Majestät: — O Gott, vernichte nicht bas Werk, Das bir jum Preis errichtet steht! Ach, lose, Herr, die tiefe Nacht, Die noch ber Menschen Seelen bedt! Schenk' uns ben Abglanz beiner Dacht, Die sich in Ewigkeit erstrect!

Mein Herr und Vater, blick' herab Auf meinen Staub aus beinen Höh'n: Wein Gott, der hohe Kraft mir gab, Erhör' mein tief=inbrünstig Fleh'n! (Er neigt sein Haupt wie zur seierlichsten Andacht.)

Zweite Scene.

e ist ausgetreten und hat Rienzi mit Aührung betrachtet. Rienzi erhebt sich, beide umarmen sich enthusiastisch.)

Riengi.

Verläßt die Kirche mich, zu beren Ruhm Mein Werk begann, — verläßt mich auch das Volk, Das ich zu diesem Namen erst erhob, — Verläßt mich jeder Freund, den mir das Glück Erschuf, bleibt Zweies doch mir ewig treu: Der Himmel selbst und meine Schwester!

Frene.

Mein Bruder, ja, noch kenne ich die Lehren, In denen du mich schwaches Weib erzogst: Du machtest mich zu einer Römerin, — Sieh' denn, ob ich die Lehre treu befolgt! Den letzten Römer lass' ich nie, sei auch Der Preis das Glück des Lebens und der Liebe! Rienzi, sag': hab' ich mich stark bewährt?

Rienzi.

Irene, meine Helbenschwester!

Frene.

Weißt

Du auch, was: einer Lieb' entsagen, heißt? D nein, du hast ja nie geliebt! Rienzi.

Wohl liebt' auch ich! — D Frene, Kennst du nicht mehr meine Liebe? Ich liebte glühend meine hohe Braut, Seit ich zum Denken, Fühlen bin erwacht, Seit mir, mas einstens ihre Größe mar, Erzählte ber alten Ruinen Pracht. Ich liebte schmerzlich meine hohe Braut, Da ich sie tief erniebrigt sah, Schmählich mishanbelt, grau'nvoll entstellt, Geschmäht, entehrt, geschändet und verhöhnt! Ha, wie ihr Anblick meinen Born entbrannte! Ha, wie ihr Jammer Kraft gab meiner Liebe! Mein Leben weihte ich einzig nur ihr, Ihr meine Jugend, meine Manneskraft; Ja, sehen wollt' ich sie, die hohe Braut, Gekrönt als Königin der Welt: — Denn wiffe, Roma heißt meine Braut!

Irene.

Treulose Braut, Berachtung dir!

Rienzi.

Ermiß benn meinen Schmerz, ba ich Entsagen dieser Liebe soll!

Irene.

Rienzi, o mein großer Bruder, Blick' in mein thränenloses Auge, Sieh' auf der Wange tiefen Gram, Empfinde, was dieß Herz bezwang, Und sag': ist Roma untreu dir? Rienzi.

Frene, ach! selbst beine Treue Bricht mir bas Herz. Was willst bu thun? Im Bann bin ich; verflucht bist du An meiner Seite, und mein Werk — Ich fühl' es, — ist vollendet balb. Ich sei das Opfer — warum du? Gebenkst du Adriano's nicht? Er haßt nur mich und ist versöhnt, Wenn ich gefallen. — Bleibe sein!

Frene.

Rienzi! -- Ha, was höre ich? Zu beiner Schwester sprichst du so?

Rienzi.

Rein Rom giebt's mehr, sei benn ein Weib!

Frene.

Ich sei die lette Römerin!

Rienzi.

Ach, mehre so nicht meinen Gram!

Irene.

Ermorbe mich — ich laff' bich nie!

Riengi (übermältigt).

Romm', stolze Jungfrau, an mein Herz!

Beibe.

In unsrem treuen Bunde, In dieser keuschen Brust Lebt Roma noch zur Stunde, Der Größe sich bewußt. Blickt uns in's feste Auge Und sagt, ob Roma fiel? Mit unfrem letten Hauche Steckt Gott ihr erst das Ziel.

Rienzi.

Es sei! Noch einmal will ich mich benn zeigen, Noch einmal tönen soll mein Ruf, Zu wecken Rom aus seinem Schlaf.
(Er geht ab.)

Dritte Scene.

(Als Frene ebenfalls abgeben will, tritt ihr Abriano, bis zum Wahnsinn anfgeregt, mit entblößtem Schwerte entgegen.)

Scenische Bemerkung. Bon Abriano's Auftritt an wird es immer finsterer, so bet die Scene in völliger Racht endigt. Bald wachsendes, bald abnehmendes, im Ganzen aber immer näher tommendes Bollsgetümmel wird von außen her vernommen; der grelle Sein von Feuerbränden erhellt blitartig das Dunkel der Scene durch die Fenster, deren Scheiden durch Steinwürse zerschlagen werden. — Diese Steigerung des Aufruhrs muß jedoch erst gegen das Ende der Scene eintreten.

Adriano.

Du hier, Irene? Treff' ich bich Noch in des Fluchbelad'nen Haus?

Brene.

Entsetzlicher, du magst es noch, Des Reinen Schwelle zu betreten? Entflieh'!

Abriano.

Wahnsinnige, noch Trot? Ach, du kennst dein Verderben nicht! Doch rett' ich dich. — Flieh', komm' mit mir!

Irene.

Hier, bei dem Letten, ben der Name

Des Römers ziert, ist mein Aspl! Ihr seid Treulose, Schändliche! Geh', es giebt keine Liebe mehr!

Abriano (das Schwert fallen laffend). Ha, meine Liebe, ja, ich fühl's, --Ist Liebe nicht, ift Raserei! Irene, Irene, sieh' mich knien! Du schwurest einst mir ew'ge Treue --Versünd'ge nicht durch Meineid dich! Wohl kenne ich noch meinen Schwur; Ich schwur: Tod und Verderben solle Mir Loosung sein, um jedes Band Und jede Schranke zu zertrümmern: — Dieß war mein Schwur, ich halt' ihn jest; Tob und Verderben — sieh', sind ba! Dein Bruder ward von Gott verflucht, Verflucht von mir, von aller Welt; Das Volk, es ras't, kennt ben Verrath — Dieß Capitol — bald steht's nicht mehr; Schon wird ber Feuerbrand genährt; Wer hier betroffen, ist verflucht, Sein Tob dem Mörder ein Verdienst; In meiner Hand zuckt selbst ber Stahl, Dein Bruder fällt — er fällt burch mich! — Tod und Berberben, sieh', sind ba! Nun bist bu mein! Sag', bin ich treu? Bu beinen Füßen lieg' ich hier, Sieh' meine Liebe, meine Treu'!

Frene.

Verruchter! Die Hölle ras't in dir! Nichts hab' ich mehr mit dir gemein!

1 '

Hier steh' ich, eine Römerin, — Nur meine Leiche nennst bu bein!

Abriano.

Sie kommen, ha! die Flamme glüht, Entsetzen, Wahnfinn — auf, Frene!

Trene.

Lass' mich, ich fühle Riesenkraft; Gott stärkt mich, bir zu widersteh'n.

Abriano.

Du barfst nicht sterben, bein Tob trifft mich! Komm' fort, ich reiße bich hinweg!

Frene (Abriano von sich stoßend). Vergeh', Wahnsinniger! Frei bin ich!
(Ab.)

Abriano

(ift zusammengesunken. Nach einer Pause rafft er sich mit starrem Blick wieden Wie im Wahnsinn):

D, du bist mein! Durch Flammen selbst Find' ich zu dir den Weg!

(Er stürzt ab.)

Vierte Scene.

(Die Scene verwandelt sich in den Platz vor dem Capitol, welches selbs Hintergrund einnimmt. Boltshaufen in wüthender Aufregung, mit F branden, strömen von allen Seiten herbei. Baroncelli und Cecco unter Bolte.)

Chor des Voltes.

Herbei! kerbei! Kommt All' herbei! — Bringt Steine her und Feuerbrand! Er ist verflucht, er ist gebannt! Berderben treffe ihn und Tod! Auf, ehrt der Kirche Hochgebot!

(Rien zi erscheint auf einem Altane bes Capitols.)

Chor.

Er ist's! Der Fluchbelab'ne tropt; Auf, steinigt ihn!

Rienzi.

Rennt ihr mich nicht?

Es forbert Ruhe ber Tribun.

Baroncelli.

Hört ihn nicht an!

Chor.

Hört ihn nicht an!

Rienzi.

Entartete! Sagt, zeigt ihr so ben Römerstolz?

Cecco.

Bringt Steine ber!

Chor.

Auf, steinigt ihn!

Rienzi.

D sagt, wer macht' euch groß und frei? Gebenkt ihr nicht des Jubels mehr, Mit dem ihr damals mich begrüßt, Als Freiheit ich und Frieden gab? Um euretwillen sieh' ich euch: Gebenket eures Kömerschwurs!

Baroncelli.

hört ihn nicht an! Er bezaubert euch!

Chor.

Fangt an, werft Feuer in das Capitol! (Bon allen Seiten wirft das Boll Feuerbrände in das Capitol.)

Rienzi.

Furchtbarer Hohn! Wie, ist dieß Rom?

Elenbe! unwerth eures Namens,

Der lette Römer fluchet euch!

Berflucht, vertilgt sei biese Stadt!

Vermod're und verdorre, Rom!

So will es bein entartet Bolf!

(Das Feuer greist immer weiter um sich. Irene erscheint bei Rienzi auf dem Altan. Sie umschlingen sich.)

Chor.

Bald faßt ihn schon der Feuerbrand,

Er ist verflucht, er ist gebannt;

Verberben treffe ihn und Tod!

Auf, ehrt der Rirche Hochgebot!

(Abriano erreicht athemlos an der Spitze der zurücklehrenden Robili die Bühne. Er erblick Frenen an Rienzi's Seite, von Flammen umgeben, auf dem Altane und eilt auf das Capitol zu)

Abriano.

Frene! Frene! Auf, durch die Flammen!

(Mit einem furchtbaren Krach stürzt bas Capitol zusammen und begräbt auch Abriano mit unter seinen Trümmern. Die Nobili hauen auf das Bolt ein.)

Ende ber Oper.

Ein deutscher Musiker in Paris.

Movellen und Aufsätze.

(1840 und 1841.)

Rurz nach bem bescheibenen Leichenbegängnisse unlängst in Paris verstorbenen Freundes R... hatte ich mich hingesetzt und des Hingeschiedenen Wunsche gemäß die turze Geschichte seiner Leiben in dieser glänzenden Weltstadt niebergeschrieben, als mir unter seinen hinterlassenen Papieren, aus benen ich schließlich einige vollständige Auffätze mitzutheilen beabsichtige, die mit ziemlicher Liebe ausgesponnene Erzählung feiner Reise nach Wien und seines Besuches bei Beethoven in bie Hände kam. Ich fand barin einen munderlichen Zusammen= hang mit dem, mas ich soeben aufgezeichnet hatte. Dieser bestimmte mich besonders, dieses Stück seines Tagebuchs dem von mir verfaßten Berichte über bas traurige Enbe meines Freundes hier vorangehen zu lassen, da es eine frühere Periode aus bem Leben beseichnet und zumal im Stande sein wird, im Voraus einiges Interesse für ben Verstorbenen ju erwecen.

Eine Pilgerfahrt zu Beethoven.

toth und Sorge, du Schutgöttin des deutschen Musikers, falls er nicht etwa Kapellmeister eines Hoftheaters geworden ist, — Noth und Sorge, beiner sei auch bei bieser Erinnerung aus meinem Leben sogleich die erste, rühmendste Erwähnung gethan! Laß dich besingen, du standhafte Gefährtin meines Lebens! Du hieltest treu zu mir und hast mich nie verlassen, lächelnde Glückswechsel hast du stets mit starker Hand von mir abgewehrt, hast mich stets gegen Fortunens läftige Sonnenblice beschütt! Mit schwarzem Schatten hast du mir stets die eitlen Güter dieser Erde verhüllt: habe Dank für deine unermüdliche Anhänglichkeit! Aber kann es sein, so suche dir mit der Zeit einmal einen andern Schützling, benn bloß ber Neugierbe wegen möchte ich gern einmal erfahren, wie es sich auch ohne dich leben Bum wenigsten bitte ich bich, ganz besonders unsere poli= tischen Schwärmer zu plagen, die Wahnsinnigen, die Deutschland mit aller Gewalt unter ein Szepter vereinigen wollen: — es würde ja bann nur ein einziges Hoftheater, somit nur eine einzige Rapell= meisterstelle geben! Was sollte bann aus meinen Aussichten, aus meinen einzigen Hoffnungen werden, die schon jetzt nur bleich und matt vor mir schweben, jett — wo es doch der deutschen Hoftheater so

viele giebt? — Jedoch — ich sehe, ich werde frevelhaft. Berzeih', o Schutzöttin, den soeben ausgesprochenen, vermessenen Wunsch! Du kennst aber mein Herz, und weißt, wie ich dir ergeben bin, und ergeben bleiben werde, selbst wenn es in Deutschland tausend Hoftheater geben würde! Amen!

— Vor diesem meinem täglichen Gebete beginne ich nichts, also auch nicht die Aufzeichnung meiner Pilgerfahrt zu Beethoven.

Für den Fall, daß dieses wichtige Aktenstück nach meinem Tode veröffentlicht werden dürfte, halte ich es aber auch noch für nöthig, zu sagen, wer ich bin, weil ohne dieß vielleicht Vieles darin unverständlich bleiben könnte. Wisset daher, Welt und Testaments=Vollstrecker!

Eine mittelmäßige Stadt des mittleren Deutschlands ift meine Ich weiß nicht recht, wozu man mich eigentlich bestimmt hatte, nur entsinne ich mich, daß ich eines Abends zum ersten Male eine Brethoven'sche Symphonie aufführen hörte, daß ich barauf Fieber bekam, krank wurde, und als ich wieder genesen, Musiker geworden war. Aus diesem Umstande mag es wohl kommen, daß, wenn ich mit der Zeit wohl auch andere schöne Musik kennen lernte, ich boch Beethoven vor Allem liebte, verehrte und anbetete. 34 kannte keine Lust mehr, als mich so ganz in die Tiefe dieses Genius zu versenken, bis ich mir endlich einbildete, ein Theil geworben zu sein, und als dieser kleinste Theil fing ich an, mich selbst ju achten, höhere Begriffe und Ansichten zu bekommen, kurz bas ju werben, was die Gescheidten gewöhnlich einen Narren nennen. Rein Wahnsinn war aber sehr gutmüthiger Art, und schabete Niemanden; bas Brob, mas ich in diesem Zustande aß, war sehr trocken, und ber Trank, ben ich trank, sehr mässerig, benn Stundengeben wirft bei uns nicht viel ab, verehrte Welt und Testaments=Vollstreder!

So lebte ich einige Zeit in meinem Dachstübchen, als mir eines Tages einfiel, daß der Mann, dessen Schöpfungen ich über Alles verehrte, ja noch lebe. Es war mir unbegreiflich, bis dahin noch nicht daran gedacht zu haben. Mir war nicht eingefallen, daß

١

Beethoven vorhanden sein, daß er Brod essen und Luft athmen könne, wie unser Eins; dieser Beethoven lebte ja aber in Wien, und war auch ein armer, deutscher Musiker!

Run war es um meine Ruhe geschehen! Alle meine Gedanken wurden zu dem einen Wunsch: Beethoven zu sehen! Rein Muselmann verlangte gläubiger nach dem Grabe seines Propheten zu wallfahrten, als ich nach dem Stübchen, in dem Beethoven wohnte.

Wie aber es anfangen, um mein Vorhaben ausführen zu können? Nach Wien war eine große Reise, und es bedurfte Gelb bazu; ich Armer gewann aber kaum, um das Leben zu fristen! Da mußte ich denn außerordentliche Mittel ersinnen, um mir das nöthige Reisegeld zu verschaffen. Einige Klavier=Sonaten, die ich nach dem Vorbilde des Meisters komponirt hatte, trug ich hin zum Verleger, der Mann machte mir mit wenigen Worten klar, daß ich ein Narr sei mit meinen Sonaten; er gab mir aber den Rath, daß, wollte ich mit der Zeit durch Kompositionen ein Paar Thaler verdienen, ich anfangen sollte, durch Galopps und Potpourris mir ein kleines Renommée zu machen. — Ich schauderte; aber meine Sehnsucht, Beethoven zu sehen, siegte; ich komponirte Galopps und Potpourris, konnte aber in dieser Zeit aus Scham mich nie überwinden, einen Blick auf Beethoven zu werfen, denn ich fürchtete ihn zu entweihen.

Zu meinem Unglück bekam ich aber diese ersten Opfer meiner Unschuld noch gar nicht einmal bezahlt, denn mein Verleger erklärte mir, daß ich mir erst einen kleinen Namen machen müßte. Ich schauberte wiederum und siel in Verzweislung. Diese Verzweislung brachte aber einige vortressliche Galopps hervor. Wirklich erhielt ich Gelb dafür, und endlich glaubte ich genug gesammelt zu haben, um damit mein Vorhaben auszuführen. Darüber waren aber zwei Jahre vergangen, während ich immer befürchtete, Beethoven könne sterben, ehe ich mir durch Galopps und Potpourris einen Namen gemacht habe. Gott sei Dank, er hatte den Glanz meines Namens erlebt! —

Heiliger Beethoven, vergieb mir dieses Renommée, es ward erworben, um dich sehen zu können!

Ha, welche Wonne! Mein Ziel war erreicht! Wer war seliger als ich! Ich konnte mein Bündel schnüren und zu Beethoven wandern. Ein heiliger Schauer erfaßte mich, als ich zum Thore hinausschritt und mich dem Süden zuwandte! Gern hätte ich mich wohl in eine Diligence gesetzt, nicht weil ich die Strapaze des Fußgehens scheute — (0, welche Mühseligkeiten hätte ich nicht freudig für dieses Ziel ertragen!) — sondern weil ich auf diese Art schneller zu Beethoven gelangt wäre. Um aber Fuhrlohn zahlen zu können, hatte ich noch zu wenig für meinen Ruf als Galoppkomponist gethan. Somit ertrug ich alle Beschwerden und pries mich glücklich, so weit zu sein, daß siel mich an's Ziel führen konnten. D, was schwärmte ich, was träumte ich! Rein Liebender konnte seliger sein, der nach langer Trennung zur Geliebten seiner Jugend zurücksehrt. —

So zog ich in das schöne Böhmen ein, das Land der Harfensspieler und Straßensänger. In einem kleinen Städtchen traf ich auf eine Gesellschaft reisender Musikanten; sie bildeten ein kleines Orchester, zusammengesetzt aus einem Baß, zwei Biolinen, zwei Hörnern, einer Klarinette und einer Flöte; außerdem gab es eine Harfnerin und zwei Sängerinnen mit schönen Stimmen. Sie spielten Tänze und sangen Lieder; man gab ihnen Geld und sie wanderten weiter. Auf einem schönen schattigen Plätzchen neben der Landstraße traf ich sie wieder an; sie hatten sich da gelagert und hielten ihre Mahlzeit. Ich gesellte mich zu ihnen, sagte, daß ich auch ein wandernder Musiker sei, und bald wurden wir Freunde. Da sie Tänze spielten, frug ich sie schüchtern, ob sie auch meine Galopps schon spielten? Die henlichen! Sie kannten meine Galopps nicht! O, wie mir das wohl that!

Ich frug, ob sie nicht auch andere Musik als Tanzmusik machten? "Ei wohl", antworteten sie, "aber nur für uns, und nicht vor den vornehmen Leuten." — Sie packten ihre Rusikalien aus

— ich erblickte das große Septuor von Beethoven; staunend frug ich, ob sie auch dieß spielten?

"Warum nicht?" — entgegnete der Alteste; — "Joseph hat eine bose Hand und kann jetzt nicht die zweite Violine spielen, sonst wollten wir uns gleich damit eine Freude machen."

Außer mir, ergriff ich sogleich die Violine Josephs, versprach ihn nach Kräften zu ersetzen, und wir begannen das Septuor.

D, welches Entzücken! Hier, an einer böhmischen Landstraße, unter freiem Himmel bas Beethoven'sche Septuor von Tanzmusikanten mit einer Reinheit, einer Präzision und einem so tiefen Gefühle vorgetragen, wie selten von den meisterhaftesten Birtuosen! — Großer Beethoven, wir brachten dir ein würdiges Opfer!

Wir waren soeben im Finale, als — die Chaussée bog sich an dieser Stelle bergauf — ein eleganter Reisewagen langsam und geräuschlos herankam, und endlich dicht bei uns still hielt. Ein erstaunlich langer und erstaunlich blonder junger Mann lag im Wagen ausgestreckt, hörte unserer Musik mit ziemlicher Ausmerksamkeit zu, zog eine Brieftasche hervor und notirte einige Worte. Darauf ließ er ein Goldstück aus dem Wagen fallen, und weiter fortsahren, indem er zu seinem Bedienten wenige englische Worte sprach, woraus mir erhellte, daß dieß ein Engländer sein müsse.

Dieser Borfall verstimmte uns; zum Glück waren wir mit dem Bortrage des Septuors fertig. Ich umarmte meine Freunde und wollte sie begleiten, sie aber erklärten, daß sie von hier aus die Landstraße verlassen und einen Feldweg einschlagen würden, um für dießmal zu ihrem Heimathsdorfe zurückzukehren. Hätte nicht Beetshoven selbst meiner gewartet, ich würde sie gewiß auch dahin besgleitet haben. So aber trennten wir uns gerührt und schieden. Später siel mir auf, daß Niemand das Goldstück des Engländers aufgehoben hatte.

Im nächsten Gasthof, wo ich einkehrte, um meine Glieber zu stärken, saß der Engländer bei einem guten Mahle. Er betrachtete mich lange; endlich sprach er mich in einem passabeln Deutsch an.

"Wo sind Ihre Kollegen?" frug er.

"Nach ihrer Heimath", sagte ich.

"Nehmen Sie Ihre Violine, und spielen Sie noch Etwas" — fuhr er fort — "hier ist Gelb!"

Das verbroß mich; ich erklärte, daß ich nicht für Geld spielte, außerdem auch keine Violine hätte, und setzte ihm kurz auseinander, wie ich mit jenen Musikanten zusammengetroffen war.

"Das waren gute Musikanten" — versetzte der Engländer — "und die Symphonie von Beethoven war auch sehr gut."

Diese Außerung frappirte mich; ich frug ihn, ob er Musik treibe? "Yes" — antwortete er — "ich spiele zweimal in der Woche die Flöte, Donnerstags blase ich Waldhorn, und Sonntags komponire ich."

Das war viel; ich erstaunte. — In meinem Leben hatte ich nichts von reisenden englischen Musikern gehört; ich fand baher, daß sie sich sehr gut stehen müßten, wenn sie in so schönen Equipagen ihre Wanderungen aussühren könnten. — Ich frug, ob er Rusiker von Prosession sei?

Lange erhielt ich gar keine Antwort; endlich brachte er sehr langsam hervor, daß er viel Geld habe.

Mein Irrthum wurde mir einleuchtend, denn ich hatte ihn jedenfalls mit meiner Frage beleidigt. Verlegen schwieg ich, und verzehrte mein einfaches Mahl.

Der Engländer, der mich abermals lange betrachtet hatte, begann aber wieder. "Kennen Sie Beethoven?" — frug er mich.

Ich entgegnete, daß ich noch nie in Wien gewesen sei, und jest eben im Begriff stehe, dahin zu wandern, um die heißeste Sehnsucht zu befriedigen, die ich hege, den angebeteten Meister zu sehen.

"Woher kommen Sie?" — frug er. — "Bon L..." —

"Das ist nicht weit! Ich komme von England, und will auch Beet= hoven kennen lernen. Wir werben Beide ihn kennen lernen; er ist ein sehr berühmter Komponist." —

Welch' wunderliches Zusammentreffen! — bachte ich bei mir. Hoher Meister, wie Verschiedene ziehest du nicht an! Zu Fuß und zu Wagen wandert man zu dir! — Mein Engländer interessirte mich; ich gestehe aber, daß ich ihn seiner Equipage wegen wenig beneidete. Es war mir, als wäre meine mühselige Pilgerfahrt zu Fuße heiliger und frömmer, und ihr Ziel müßte mich mehr beglücken, als Jenen, der in Stolz und Hoffahrt dahin zog.

Da blies der Postillon; der Engländer fuhr fort, nachdem er mir zugerufen, er würde Beethoven eher sehen als ich.

Ich war kaum einige Stunden zu Fuße gefolgt, als ich ihn unerswartet wieder antraf. Es war auf der Landstraße. Ein Rad seines Wagens war gebrochen; mit majestätischer Ruhe saß er aber noch darin, sein Bedienter hinten auf, trothem daß der Wagen ganz auf die Seite hing. Ich erfuhr, daß man den Postillon zurückerwartete, der nach einem ziemlich entsernten Dorf gelaufen sei, um einen Schmied herbeizuschaffen. Man hatte schon lange gewartet; da der Bediente nur englisch sprach, entschloß ich mich, selbst nach dem Dorfe zu gehen, um Postillon und Schmied anzutreiben. Wirklich traf ich den erstern in einer Schenke, wo er beim Brantwein sich nicht sonderlich um den Engländer kummerte; doch brachte ich ihn mit dem Schmied dalb zu dem zerbrochenen Wagen zurück. Der Schade war geheilt; der Engländer versprach mir, mich bei Beethoven anzumelden, und fuhr davon.

Wie sehr war ich verwundert, als ich am folgenden Tage ihn wiederum auf der Landstraße antraf! Dießmal aber ohne zerbrochenem Rad, hielt er ganz ruhig mitten auf dem Wege, las in einem Buche, und schien zufrieden zu sein, als er mich meines Weges daher kommen sah.

"Ich habe hier schon sehr viele Stunden gewartet", sagte er,

"weil mir hier eingefallen ist, daß ich Unrecht gethan habe, Sie nicht einzuladen, mit mir zu Beethoven zu fahren. Das Fahren ist viel besser als das Gehen. Kommen Sie in den Wagen."

Ich war abermals erstaunt. Eine kurze Zeit schwankte ich wirklich, ob ich sein Anerbieten nicht annehmen sollte; bald aber erinnerte ich mich bes Gelübbes, das ich gestern gethan hatte, als ich den Engländer dahin rollen sah: ich hatte mir gelobt, unter allen Umständen meine Bilgerschaft zu Fuß zu wallen. Ich erklärte das laut. Jest erstaunte der Engländer; er konnte mich nicht begreifen. Er wiederholte sein Anerbieten, und daß er schon viele Stunden auf mich gewartet habe, obgleich er im Nachtquartier durch die gründliche Reparatur des zerbrochenen Rades sehr lange aufgehalten worden sei. Ich blieb sest, und er suhr verwundert davon.

Eigentlich hatte ich eine geheime Abneigung gegen ihn, benn es brang sich mir wie eine düstere Ahnung auf, daß mir dieser Engländer großen Verdruß anrichten würde. Zudem kam mir seine Verehrung Beethoven's, sowie sein Vorhaben, ihn kennen zu lernen, mehr wie die gedenhafte Grille eines reichen Gentleman's, als das tiese, innige Bedürfniß einer enthusiastischen Seele vor. Deßhalb wollte ich ihn lieber sliehen, um durch eine Gemeinschaft mit ihm meine fromme Sehnsucht nicht zu entweihen.

Aber als ob mich mein Geschick barauf vorbereiten wollte, in welchen gefährlichen Zusammenhang ich mit diesem Gentleman noch gerathen sollte, traf ich ihn am Abend besselben Tages abermals, vor einem Gasthose haltend und, wie es schien, mich erwartend. Denn er saß rückwärts in seinem Wagen, und sah die Straße zurück mir entgegen.

"Sir", — rebete er mich an, — "ich habe wieder sehr viele Stunden auf Sie gewartet. Wollen Sie mit mir zu Beethoven fahren?"

Dießmal mischte sich zu meinem Erstaunen ein heimliches Grauen. Diese auffallende Beharrlichkeit, mir zu bienen, konnte ich mir unmög-

lich anders erklären, als daß der Engländer, meine wachsende Ab= neigung gegen sich gewahrend, mir zu meinem Verderben sich auf= brängen wollte. Wit unverhaltenem Verdrusse schlug ich abermals sein Anerdieten aus. Da rief er stolz:

"Godbam, Sie schätzen Beethoven wenig. Ich werbe ihn bald sehen!" Eilig flog er bavon. —

Dießmal war es wirklich bas lette Mal, baß ich auf bem noch langen Wege nach Wien mit diesem Inselsohne zusammentraf. Endlich betrat ich die Straßen Wien's; das Ende meiner Pilgerfahrt war erreicht. Mit welchen Gefühlen zog ich in dieses Mekka meines Glaubens ein! Alle Mühseligkeiten der langen und beschwerlichen Wanderschaft waren vergessen; ich war am Ziele, in den Mauern, die Beethoven umschlossen.

Ich war zu tief bewegt, um sogleich an die Ausführung meiner Absicht denken zu können. Zunächst erkundigte ich mich zwar nach der Wohnung Beethoven's, jedoch nur um mich in dessen Nähe einzulogiren. Ziemlich gegenüber dem Hause, in welchem der Meister wohnte, befand sich ein nicht zu vornehmer Gasthof; ich miethete mir ein kleines Kämmerchen im fünften Stocke desselben, und dort bereitete ich mich nun auf das größte Ereigniß meines Lebens, auf einen Besuch bei Beethoven vor.

Nachdem ich zwei Tage ausgeruht, gefastet und gebetet, Wien aber noch mit keinem Blick näher betrachtet hatte, faßte ich benn Muth, verließ meinen Gasthof, und ging schräg gegenüber in das merk= würdige Haus. Man sagte mir, Herr Beethoven sei nicht zugegen. Das war mir gerade recht; benn ich gewann Zeit, um mich von Neuem zu sammeln. Da mir aber den Tag über noch viermal berselbe Be= scheid, und zwar mit einem gewissen gesteigerten Tone gegeben ward, hielt ich diesen Tag sür einen Unglückstag, und gab mismuthig meinen Besuch aus.

Als ich zu meinem Gafthof zurückwanderte, grüßte mir aus dem ersten Stocke besselben mein Engländer ziemlich leutselig entgegen.

sollten, ihn zu erkennen. Ich lebte auf und beschloß, mein Glud nicht auf morgen zu verschieben. Es war mir unmöglich, Beethoven beim Ausgehen anzutreffen, ba er sein Haus stets burch eine hinterthür verließ; somit blieb mir nichts übrig, als ber Biergarten. Leiber suchte ich den Meister aber sowohl an diesem, als an den nächtfolgenden zwei Tagen dort vergebens auf. Endlich am vierten, als ich wieberum zur bestimmten Stunde meine Schritte bem verhangnifvollen Biergarten zuwandte, mußte ich zu meiner Verzweiflung gewahr werben, daß mich ber Engländer vorsichtig und bedächtig von fern ver-Der Unglückliche, fortwährend an sein Fenster postirt, hatte es sich nicht entgehen lassen, daß ich täglich zu einer gewissen Zeit nach berselben Richtung hin ausging; bieß hatte ihn frappirt, und sogleich vermuthend, daß ich eine Spur entbeckt habe, Beethoven aufm suchen, hatte er beschlossen, aus bieser meiner vermuthlichen Entbedung Vortheil zu ziehen. Er erzählte mir alles dieß mit ber größten Unbefangenheit, und erklärte zugleich, daß er mir überall hin folgen wollte. Vergebens mar mein Bemühen, ihn zu hintergehen und glauben ju machen, daß ich einzig vorhabe, zu meiner Erholung einen gemeinen Biergarten zu besuchen, ber viel zu unfashionabel sei, um von Gentleman's seines Gleichen beachtet zu werden: er blieb unerschütterlich bei seinem Entschlusse, und ich hatte mein Geschick zu verfluchen. Endlich versuchte ich Unhöflichkeit, und suchte ihn durch Grobbeit von mir zu entfernen; weit bavon aber, sich badurch aufbringen zu laffen, begnügte er sich mit einem sanften Lächeln. Seine fire 3bet war: Brethoven zu sehen, - alles Ubrige kummerte ihn nicht.

Und in Wahrheit, diesen Tag sollte es geschehen, daß ich endlich zum ersten Male den großen Beethoven zu Gesicht bekam. Richts vermag meine Hingerissenheit, zugleich aber auch meine Wuth zu schilden, als ich, an der Seite meines Gentleman's sitzend, den Mann sich nähern sah, dessen Haltung und Aussehen vollständig der Schilderung entsprachen, die mir mein Wirth von dem Äußern des Reisters entworsen hatte. Der lange, blaue Überrock, das verworrene, struppige wie sie nach einem guten Portrait lange meiner Einbildungskraft vors
geschwebt hatten. Hier war ein Irrthum unmöglich: im ersten Augensblicke hatte ich ihn erkannt! Mit schnellen, kurzen Schritten kam er an uns vorbei; Überraschung und Ehrfurcht sessellen meine Sinne.

Der Engländer verlor keine meiner Bewegungen; mit neugierigem Blide beobachtete er den Ankömmling, der sich in die entfernteste Ede des um diese Stunde noch unbesuchten Gartens zurückzog, Wein bringen ließ, und dann einige Zeit in einer nachdenkenden Stellung verblieb. Mein laut schlagendes Herz sagte mir: er ist es! Ich verzach für einige Augenblicke meinen Nachdar, und betrachtete mit gierigem Auge und mit unfäglicher Bewegung den Mann, dessen Genius ausschließlich all' meine Gedanken und Gefühle beherrschte, seit ich gelernt zu benken und zu fühlen. Unwillkührlich begann ich leise vor mich hinzusprechen, und versiel in eine Art von Monolog, der mit den nur zu bedeutsamen Worten schloß: "Beethoven, du bist es also, den ich sehe?"

Nichts entging meinem heillosen Nachbar, der, nahe zu mir herabgebeugt, mit verhaltenem Athem mein Flüstern belauscht hatte. Aus meiner tiefen Extase ward ich aufgeschreckt durch die Worte: "Yes! dieser Gentleman ist Beethoven! Kommen Sie, und stellen wir uns ihm sogleich vor!"

Voll Angst und Verdruß hielt ich den verwünschten Engländer bei'm Arme zurück.

"Was wollen Sie thun?" rief ich, — "wollen Sie uns kompro= mittiren — hier an diesem Orte — so ganz ohne alle Beobachtung ber Schicklichkeit?"

"D" — entgegnete er — "bieß ist eine vortreffliche Gelegen= heit, wir werden nicht leicht eine bessere finden."

Damit zog er eine Art von Notenheft aus der Tasche, und wollte direkt auf den Mann im blauen Überrocke losgehen. Außer

mir erfaßte ich den Unsinnigen bei den Rockschößen, und rief ihm mit Heftigkeit zu: "Sind Sie des Teufels?"

Dieser Vorgang hatte die Ausmerksamkeit des Fremden auf sich gezogen. Mit einem peinlichen Gefühle schien er zu errathen, daß er der Gegenstand unserer Aufregung sei, und nachdem er hastig sein Glad geleert, erhob er sich, um fortzugehen. Raum hatte dieß aber der Engländer gewahrt, als er sich mit solcher Gewalt von mir lodris, daß er mir einen seiner Rockschöße in der Hand zurückließ, und sich Beethoven in den Weg warf. Dieser suchte ihm auszuweichen; der Nichtswürdige kam ihm aber zuvor, machte ihm eine herrliche Verbeugung nach den Regeln der neuesten englischen Mode, und redete ihn folgendermaßen an:

"Ich habe die Ehre mich dem sehr berühmten Kompositeur und sehr ehrenwerthen Herrn Beethoven vorzustellen."

Er hatte nicht nöthig, mehr hinzuzufügen, benn nach ber ersten Worten schon hatte Beethoven, nachdem er einen Blick auf wich geworfen, sich mit einem eiligen Seitensprunge abgewandt, und war mit Blipesschnelle aus dem Garten verschwunden. Richtsbeste weniger war der unerschütterliche Britte eben im Begriff, dem Entslohenen nachzulausen, als ich mich in wüthender Bewegung an den letzten seiner Rockschöße anhing. Einigermaßen verwundert hielt er an, und rief mit seltsamem Tone:

"Gobdam! bieser Gentleman ist würdig, Engländer zu sein! Er ist gar ein großer Mann, und ich werde nicht säumen, seine Bekanntschaft zu machen."

Ich blieb versteinert; dieses schauderhafte Abenteuer vernichtete mir alle Hoffnung, den heißesten Wunsch meines Herzens erfüllt zu sehen!

In der That wurde mir begreiflich, daß von nun an jeder Schritt, mich Beethoven auf eine gewöhnliche Art zu nähern, vollkommen fruchtlos geworden sei. Bei meinen gänzlich zerrütteten Bermögenszuständen hatte ich mich nur noch zu entscheiden, ob ich augenblicklich

unverrichteter Dinge meine Heimfahrt antreten, ober einen letten verzweiselten Schritt thun sollte, mich an mein Ziel zu bringen. Bei dem ersten Gebanken schauberte ich bis in das Innerste meiner Seele. Wer mußte, so nah' an den Pforten des höchsten Heiligthumes, diese für immer sich schließen sehen, ohne nicht in Vernichtung zu fallen! Ehe ich also das Heil meiner Seele aufgab, wollte ich noch einen Verzweissungsschritt thun. Welcher Schritt aber war es, welcher Weg, den ich gehen sollte? Lange konnte ich nichts Durchgreisendes ersinnen. Uch, all' mein Bewußtseln war gelähmt; nichts dot sich meiner aufgeregten Einbildungskraft dar, als die Erinnerung bessen, was ich erleben mußte, als ich den Rockschaft des entsehlick auf mich Unglückseligen in dieser suchtbaren Katastrophe war mir nicht entgangen; ich fühlte, was dieser Blick zu bedeuten hatte: er hatte mich zum Engländer gemacht!

Was nun beginnen, um den Argwohn des Meisters zu enttäuschen? Alles kam darauf an, ihn wissen zu lassen, daß ich eine einfache deutsche Seele sei, voll irdischer Armuth, aber überirdischem Enthusiasmus.

So entschied ich mich benn endlich, mein Herz auszuschütten, zu schreiben. Dieß geschah. Ich schrieb; erzählte kurz meine Lebensseschichte, wie ich zum Musiker geworden war, wie ich ihn anbetete, wie ich ihn einmal hätte kennen lernen wollen, wie ich zwei Jahre opferte, mir einen Namen als Galopp-Romponist zu machen, wie ich meine Pilgerfahrt antrat und vollendete, welche Leiden der Engländer über mich brachte, und welche grausame Lage gegenwärtig die meinige sei. Indem ich bei dieser Aufzählung meiner Leiden mein Herz sich merklich erleichtern sühlte, versiel ich in der Wohllust dieses Gefühles sogar in einen gewissen Grad von Vertraulichkeit; ich slocht meinem Briefe ganz freimützige und ziemlich starke Vorwürfe ein über die ungerechte Grausamkeit des Meisters, mit der ich Armster von ihm behandelt ward. Mit wahrhafter Begeisterung schloß ich endlich diesen

Brief; es flimmerte mir vor den Augen, als ich die Adresse: "An Herrn Ludwig van Beethoven" — schrieb. Ich sprach noch ein stilles Gebet, und gab diesen Brief selbst in Beethoven's Hause ak

Als ich voll Enthusiasmus zu meinem Hotel zurücklehrte, o Himmel! — wer brachte mir auch da wieder den furchtbaren Engländer vor meine Augen! Bon seinem Fenster aus hatte er auch dieser meinen letzen Gang beobachtet; er hatte in meinen Mienen die Frenke der Hoffnung gelesen, und das war genug, um mich wiederum seiner Macht verfallen zu lassen. Wirklich hielt er mich auf der Treppe an mit der Frage: "Gute Hoffnung? Wann werden wir Beethoven sehen?"

"Nie, nie!" — schrie ich in Verzweiflung — "Sie will Beethoven nie im Leben wieder sehen! Lassen Sie mich, Entsetlicher, wir haben nichts gemein!"

"Sehr wohl haben wir gemein" — entgegnete er kaltblütig — "wo ist mein Rockschoß, Sir? Wer hat Sie autorisirt, mir ihn gewaltsam zu entwenden? Wissen Sie, daß Sie Schuld sind an den Benehmen Beethoven's gegen mich? Wie konnte er es konvenable sinden, sich mit einem Gentleman einzulassen, der nur Einen Rockschoß hatte!"

Außer mir, diese Schuld auf mich gewälzt zu sehen, rief ich: "Herr, den Rockschoß sollen Sie zurück haben; mögen Sie ihn schausell zum Andenken aufbewahren, wie Sie den großen Beethoven beleidigten, und einen armen Musiker in das Verderben stürzten! Leben Sie wehl, mögen wir uns nie wieder sehen!"

Er suchte mich zurückzuhalten und zu beruhigen, indem er mich versicherte, daß er noch sehr viele Röcke im besten Zustande besitze; ich solle ihm nur sagen, wann uns Beethoven empfangen wollte? — Rastlos stürmte ich aber hinauf zu meinem fünsten Stock; da schloß ich mich ein und erwartete Beethoven's Antwort.

Wie aber soll ich beschreiben, was in mir, was um mich vorging, als ich wirklich in ber nächsten Stunde ein kleines Stück Rotenpapier erhielt, auf welchem mit flüchtiger Hand geschrieben stand:

"Entschuldigen Sie, Herr R..., wenn ich Sie bitte, mich erst morgen Bormittag zu besuchen, da ich heute beschäftigt bin, ein Packet Rusikalien auf die Post zu liesern. Worgen erwarte ich Sie. Beethoven."

Buerst sank ich auf meine Aniee und dankte dem Himmel für wiese außerordentliche Huld; meine Augen trübten sich mit den indrünstigsten Thränen. Endlich brach aber mein Gefühl in wilde Lust aus; ich sprang auf, und wie ein Rasender tanzte ich in meinem leinen Zimmer umher. Ich weiß nicht recht, was ich tanzte, nur entsinne ich mich, daß ich zu meiner großen Scham plötzlich inne ward, wie ich einen meiner Galopps dazu psiss. Diese betrübende Entsbedung brachte mich wieder zu mir selbst. Ich verließ mein Stübchen, den Gasthof, und stürzte freudetrunken in die Straßen Wien's.

Mein Gott, meine Leiben hatten mich ganz vergessen gemacht, daß ich in Wien sei. Wie entzückte mich das heitere Treiben der Bewohner dieser Raiserstadt. Ich war in einem begeisterten Zustande, und sah Alles mit begeisterten Augen. Die etwas oberstächliche Sinnlichkeit der Wiener dünkte mich frische Lebenswärme; ihre leichtsinnige und nicht sehr unterscheidende Genußsucht galten mir für natürliche und offene Empfänglichkeit für alles Schöne. Ich erforschte die fünf täglichen Theaterzettel. Himmel! Da erblickte ich auf dem einen angezeigt: F.idelio, Oper von Beethoven.

Ich mußte in das Theater, und mochten die Einkünfte meiner Galopps noch so sehr zusammengeschmolzen sein. Als ich im Parterre mkam, begann soeben die Duvertüre. Es war dieß die Umarbeitung ver Oper, die früher unter dem Titel: Leonore, zur Ehre des tiefzinnigen Wiener Publikums durchgefallen war. Auch in dieser zweiten Bestalt hatte ich die Oper noch nirgends aufführen hören; man denke ich also das Entzücken, welches ich empfand, als ich das herrliche Neue vier zum ersten Male vernahm! Ein sehr junges Mädchen gab die Leozwer; diese Sängerin schien sich aber schon in so früher Jugend mit vem Genius Beethoven's vermählt zu haben. Mit welcher Gluth,

Weib dar! Sie nannte sich Wilhelmine Schröder. Sie hat sich des hohe Verdienst erworden, Beethoven's Werk dem deutschen Publikum erschlossen zu haben; denn wirklich sah ich an diesem Abende selbst die oberflächlichen Wiener vom gewaltigsten Enthusiasmus ergrissen. Mir für mein Theil war der Himmel geöffnet; ich war verklärt und betete den Genius an, der mich — gleich Florestan — aus Nacht und Retten in das Licht und die Freiheit geführt hatte.

Ich konnte die Nacht nicht schlafen. Was ich soeben erlebt, und was mir morgen bevorstand, war zu groß und überwältigend, als das ich es ruhig hätte in einen Traum mit übertragen können. Ich wachte, ich schwärmte und bereitete mich, vor Beethoven zu erscheinen.
— Endlich erschien der neue Tag; mit Ungeduld erwartete ich die zum Morgenbesuch schickliche Stunde; — auch sie schlug, und ich brach auf. Mir stand das wichtigste Ereignis meines Lebens bevor: von diesem Gedanken war ich erschüttert.

Aber noch sollte ich eine furchtbare Prüfung überstehen.

Mit großer Kaltblütigkeit an die Hausthüre Beethoven's gelehnt, erwartete mich mein Dämon, — der Engländer! — Der Unseige hatte alle Welt, somit endlich auch den Wirth unseres Gasthoses bestochen; dieser hatte die offenen Zeilen Beethoven's an mich früher, als ich selbst, gelesen, und den Inhalt derselben an den Britten verrathen.

Ein kalter Schweiß überfiel mich bei diesem Anblick; alle Poese, alle himmlische Aufregung schwand mir dahin: ich war wieder in seiner Gewalt.

"Kommen Sie", begann der Unglückliche: "stellen wir uns Beethoven vor!"

Erft wollte ich mir mit einer Lüge helfen, und vorgeben, daß ich gar nicht auf dem Wege zu Beethoven sei. Allein er benahm mit bald alle Möglichkeit zur Ausslucht; denn mit großer Offenherzigkeit machte er mich damit bekannt, wie er hinter mein Geheimniß gekommen war, und erklärte, mich nicht eher verlassen zu wollen, als bis wir von Beethoven zurücklämen. Ich versuchte erst in Güte, ihn von seinem Borhaben abzubringen — umsonst! Ich gerieth in Wuth — umsonst! Endlich hoffte ich mich ihm durch die Schnelligkeit meiner Füße zu entziehen; wie ein Pfeil flog ich die Treppen hinan, und riß wie ein Rasender an der Klingel. She aber noch geöffnet wurde, war der Gentleman dei mir, ergriff die Flügel meines Rockes und sagte: "Entssiehen Sie mir nicht! Ich habe ein Recht an Ihren Rockschoß; ich will Sie daran halten, die wir vor Beethoven stehen."

Entsetzt wandte ich mich um, suchte mich ihm zu entreißen, ja, ich fühlte mich versucht, gegen den stolzen Sohn Brittaniens mich mit Thätlickleiten zu vertheidigen: — da ward die Thüre geöffnet. Die alte Auswärterin erschien, zeigte ein finsteres Gesicht, als sie uns in unserer sonderbaren Situation erblickte, und machte Miene, die Thüre sogleich wieder zu schließen. In der Angst rief ich laut meinen Namen, und betheuerte, von Herrn Beethoven eingeladen worden zu sein.

Noch war die Alte zweifelhaft, benn der Anblick des Engländers schien ihr ein gerechtes Bedenken zu erwecken, als durch ein Ungefähr auf einmal Beethoven selbst an der Thüre seines Rabinetes erschien. Diesen Moment benutzend trat ich schnell ein, und wollte auf den Reister zu, um mich zu entschuldigen. Zugleich zog ich aber den Engländer mit herein, denn dieser hielt mich noch sest. Er führte seinen Borsatz aus, und ließ mich erst los, als wir vor Beethoven standen. Ich verbeugte mich, und stammelte meinen Namen; wiewohl er diesen jedenfalls nicht verstand, schien er doch zu wissen, daß ich der sei, der ihm geschrieben hatte. Er hieß mich in sein Zimmer eintreten, und ohne sich um Beethoven's verwunderungsvollen Blick zu bekümmern, schlüpfte mein Begleitet mir eiligst nach.

Hier war ich — im Heiligthum; die gräßliche Verlegenheit aber, in welche mich der heillose Britte gebracht hatte, raubte mir alle wohlthätige Besinnung, die mir nöthig war, um meines Glückes würdig zu genießen. An und für sich war Beethoven's äußere Er= scheinung keineswegs bazu gemacht, angenehm und behaglich zu wirken. Er war in ziemlich unordentlicher Hauskleidung, trug eine rothe wollene Binde um den Leib; lange, starke graue Haare lagen unordentlich um seinen Kopf herum, und seine finstere, unfreundliche Miene vermochte durchaus nicht meine Verlegenheit zu heben. Wir sesten und einem Tische nieder, der voll Papiere und Federn lag.

Es herrschte unbehagliche Stimmung, Reiner sprach. Augenscheinlich war Beethoven verstimmt, Zwei für Einen empfangen put haben.

Endlich begann er, indem er mit rauher Stimme frug: "Sie kommen von L...?"

Ich wollte antworten; er aber unterbrach mich; indem er einen Bogen Papier nebst einem Bleistift bereit legte, fügte er hinzu: "Schreiben Sie, ich höre nicht".

Ich mußte von Beethoven's Taubheit, und hatte mich baranf vorbereitet. Nichtsbestoweniger fuhr es mir wie ein Stich burch bas herz, als ich von dieser rauhen, gebrochenen Stimme hörte: "Ich höre nicht!" — Freudenlos und arm in der Welt zu stehen; die einzige Erhebung in der Macht der Töne zu wissen, und sagen pumüssen: ich höre nicht! — Im Moment kam ich in mir zum vollskommenen Verständniß über Beethoven's äußere Erscheinung, über den tiesen Gram auf seinen Wangen, über den düsteren Unmuth seines Blickes, über den verschlossenen Trop seiner Lippen: — er hörte nicht! —

Berwirrt und ohne zu wissen, was? schrieb ich eine Bitte une Entschuldigung und eine kurze Erklärung der Umstände auf, die mich in der Begleitung des Engländers erscheinen ließen. Dieser saß während dem stumm und befriedigt Beethoven gegenüber, der, nachdem er meine Beilen gelesen, sich ziemlich heftig zu ihm wandte, mit der Frage, wes er von ihm wünsche?

"Ich habe die Ehre ..." — entgegnete der Britte.

"Ich verstehe Sie nicht!" — rief Beethoven ihn haftig unter

brechend; — "ich höre nicht, und kann auch nicht viel sprechen. Schreiben Sie auf, was Sie von mir wollen."

Der Engländer sann einen Augenblick ruhig nach, zog dann sein zierliches Musikheft aus der Tasche, und sagte zu mir: "Es ist gut. Schreiben Sie: ich ditte Herrn Beethoven, meine Romposition zu sehen; wenn ihm eine Stelle darin nicht gefällt, wird er die Güte haben, ein Kreuz dabei zu machen."

Ich schrieb wörtlich sein Verlangen auf, in der Hoffnung, ihn nun los zu werden; und so kam es auch. Nachdem Beethoven gelesen, legte er mit einem sonderbaren Lächeln die Komposition des Engländers auf den Tisch, nickte kurz und sagte: "Ich werde es schicken". —

Damit war mein Gentleman sehr zufrieden, stand auf, machte eine besonders herrliche Verbeugung und empfahl sich. — Ich athmete tief auf: — er war fort.

Run erst fühlte ich mich im Heiligthum. Selbst Beethoven's Züge heiterten sich beutlich auf; er blickte mich einen Augenblick ruhig an, und begann bann:

"Der Britte hat Ihnen viel Arger gemacht?" sagte er; "trösten Sie sich mit mir; diese reisenden Engländer haben mich schon dis auf das Blut geplagt. Sie kommen heute, einen armen Musiker zu sehen, wie morgen ein seltenes Thier. Es thut mir leid um Sie, daß ich Sie mit jenem verwechselt habe. — Sie schrieben mir, daß Sie mit meinen Rompositionen zufrieden wären. Das ist mir lieb, denn ich rechne jest nur wenig darauf, daß meine Sachen den Leuten gefallen."

Diese Bertraulichkeit in seiner Anrede benahm mir bald alle lästige Befangenheit; ein Freudenschauer durchbebte mich bei diesen einsichen Worten. Ich schrieb, daß ich wahrlich nicht der Einzige sei, der von so glühendem Enthusiasmus für jede seiner Schöpfungen erfüllt wäre, daß ich nichts sehnlicher wünschte, als z. B. meiner Vaterstadt das Glück verschaffen zu können, Ihn einmal in ihrer Mitte zu sehen; er würde sich dann überzeugen, welche Wirkung dort seine Werke auf das gesammte Publikum hervorbrächten.

"Ich glaube wohl", — erwiderte Beethoven, — "daß meine Kompositionen im nördlichen Peutschland mehr ausprechen. Die Wiener ärgern mich oft; sie hören täglich zu viel schlechtes Zeug, als daß sie immer aufgelegt sein sollten, mit Ernst an etwas Ernstes zu gehen."

Ich wollte dem widersprechen, und führte an, daß ich gesten der Aufführung des "Fidelio" beigewohnt hätte, welche das Wiener Publikum mit dem offensten Enthusiasmus aufgenommen habe.

"Hm, hml" brummte der Meister "der Fidelio! — Ich weiß aber, daß die Leutchen jetzt nur aus Eitelkeit in die Hände klatschen, denn sie reden sich ein, daß ich in der Umarbeitung dieser Oper nur ihrem Rathe gefolgt sei. Nun wollen sie mir die Mühe vergelten, und rusen bravo! Es ist ein gutmüthiges Volk und nicht gelehrt; ich bin darum lieber bei ihnen, als bei gescheidten Leuten. — Gefällt Ihnen jetzt der Fidelio?"

Ich berichtete von dem Eindrucke, den die gestrige Vorstellung auf mich gemacht hatte, und bemerkte, daß durch die hinzugefügten Stücke das Ganze auf das Herrlichste gewonnen habe.

"Argerliche Arbeit!" entgegnete Beethoven: "Ich bin kein Opernkomponist, wenigstens kenne ich kein Theater in der Welt, sür das ich gern wieder eine Oper schreiben möchte! Wenn ich eine Oper machen wollte, die nach meinem Sinne wäre, würden die Leute davon laufen; denn da würde nichts von Arien, Duetten, Terzetten und all dem Zeuge zu sinden sein, womit sie heut' zu Tage die Opern zusammenslicken, und was ich dafür machte, würde kein Sänger singen und kein Publikum hören wollen. Sie kennen alle nur die glänzende Lüge, brillanten Unsinn und überzuckerte Langeweile. Wer ein mahrel musikalisches Orama machte, würde für einen Narren angesehen werden, und wäre es auch in der That, wenn er so etwas nicht für sie selbst behielte, sondern es vor die Leute bringen wollte."

"Und wie würde man zu Werke gehen mussen" — frug ich erhitzt, — "um ein solches musikalisches Drama zu Stande pe bringen?" "Wie es Shakespeare machte, wenn er seine Stücke schrieb", war die fast heftige Antwort. Dann fuhr er sort: "Wer es sich darum zu thun sein lassen muß, Frauenzimmern mit passabler Stimme allerlei bunten Tand anzupassen, durch den sie bravi und Händeklatschen bestommen, der sollte Pariser Frauenschneider werden, aber nicht dramatischer Romponist. — Ich für mein Theil din nun einmal zu solchen Späßen nicht gemacht. Ich weiß recht wohl, daß die gescheidten Leute deschald meinen, ich verstünde mich allenfalls auf die Instrumentalmusik, in der Bokalmusik würde ich aber nie zu Hause sein. Sie haben Recht, da sie unter Bokalmusik nur Opernmusik verstehen; und dassir, daß in diesem Unsinne heimisch würde, bewahre mich der Himmel!"

Ich erlaubte mir hier zu fragen, ob er wirklich glaube, baß Jemand nach Anhörung seiner "Abelaide" ihm den glänzendsten Beruf auch zur Gesangsmusik abzusprechen wagen würde?

"Nun", entgegnete er nach einer kleinen Pause, — "die Abelaide und dergleichen sind am Ende Kleinigkeiten, die den Birtuosen von Profession zeitig genug in bie Hände fallen, um ihnen als Gelegen= heit zu dienen, ihre vortrefflichen Runststückhen anbringen zu können. Warum sollte aber die Vokalmusik nicht ebenso gut als die Instru= mentalmusik einen großen, ernsten Genre bilben können, der zumal bei ber Ausführung von dem leichtfinnigen Sängervolke ebenfo respektirt würde, als es meinetwegen bei einer Symphonie vom Orchester geforbert wird? Die menschliche Stimme ift einmal ba. sie ist sogar ein bei weitem schöneres und edleres Ton=Organ als jedes Sollte man sie nicht ebenso selbstständig Instrument des Orchesters. in Anwendung bringen können, wie dieses? Welche ganz neuen Resultate würde man nicht bei biesem Berfahren gewinnen! gerade der seiner Natur nach von der Eigenthümlichkeit der Instrumente ganzlich verschiedene Charakter der menschlichen Stimme würde beson= bers herauszuheben und festzuhalten sein, und die mannigfachsten Rom= binationen erzeugen laffen. In ben Instrumenten repräsentiren sich die Urorgane ber Schöpfung und ber Natur; das mas fie ausdrücken, kann nie klar bestimmt und festgesetzt werden, denn sie geben die Urgefühle selbst wieder, wie sie aus dem Chaos der ersten Schöpfung hervorgingen, als es selbst vielleicht noch nicht einmal Menschen gab, bie sie in ihr Herz aufnehmen konnten. Ganz anders ist es mit dem Genius der Menschenftimme; diese repräsentirt das menschliche Hen und dessen abgeschlossene, individuelle Empfindung. Ihr Charatter ist somit beschränkt, aber bestimmt und klar. Ran bringe nun diese beiden Elemente zusammen, man vereinige sie! Man stelle den wilden, in das Unendliche hinausschweifenden Urgefühlen, repräsentirt von ben Instrumenten, die klare, bestimmte Empfindung des menschlichen Herzens entgegen, repräsentirt von der Menschenstimme. treten dieses zweiten Elementes wird wohlthuend und schlichtend auf ben Rampf ber Urgefühle wirken, wird ihrem Strome einen bestimmten, vereinigten Lauf geben; das menschliche Herz selbst aber wird, indem es jene Urempfindungen in sich aufnimmt, unendlich erkräftigt und erweitert, fähig sein, die frühere unbestimmte Ahnung des Höchken, zum göttlichen Bewußtsein umgewandelt, klar in sich zu fühlen."

Hier hielt Beethoven wie erschöpft einige Augenblicke an. Dann fuhr er mit einem leichten Seuszer fort: "Freilich stößt man bei bem Bersuch zur Lösung dieser Aufgabe auf manchen Übelstand; um singen zu lassen braucht man ber Worte. Wer aber wäre im Stande, die Poesie in Worte zu fassen, die einer solchen Vereinigung aller Elemente zu Grunde liegen würde? Die Dichtung muß da zurückstehen, denn die Worte sind für diese Aufgabe zu schwache Organe. — Sie werden bald eine neue Komposition von mir kennen lernen, die Sie an das erinnern wird, worüber ich mich jetzt ausließ. Es ist dies eine Symphonie mit Chören. Ich mache Sie darauf ausmerssam, wie schwer es mir dabei ward, dem Übelstand der Unzulänglichsteit der zu Hülse gerusenen Dichtkunst abzuhelsen. Ich habe mich endlich entschossen, die schöne Hymne unsers Schiller's "an die Freude" zu benützen; es ist diese jedenfalls eine eble und erhebende Dichtung, wenn auch weit entsernt davon, das auszusprecken.

was allerdings in diesem Falle keine Berse ber Welt aussprechen können."

Roch heute kann ich das Glück kaum fassen, das mir dadurch zu Theil ward, daß mir Beethoven selbst durch diese Andeutungen zum vollen Berständniß seiner riesenhaften letzten Symphonie verhalf, die damals höchstens eben erst vollendet, Reinem aber noch bekannt war. Ich drückte ihm meinen begeistertsten Dank für diese gewiß seltene Herablassung aus. Zugleich äußerte ich die entzückende Überzraschung, die er mir mit der Nachricht bereitet hatte, daß man dem Erscheinen eines neuen großen Werkes von seiner Romposition entgegensehen dürse. Mir waren die Thränen in die Augen getreten, — ich hätte vor ihm niederknieen mögen.

Beethoven schien meine gerührte Aufregung zu gewahren. Er sah mich halb wehmüthig, halb spöttisch lächelnd an, als er sagte: "Sie können mich vertheibigen, wenn von meinem neuen Werke die Rede sein wird. Gebenken Sie mein: — die klugen Leute werden mich für verrückt halten, wenigstens dafür ausschreien. Sie sehen aber wohl, Herr R...., daß ich gerade noch kein Wahnsinniger din, wenn ich sonst auch unglücklich genug dazu wäre. — Die Leute verlangen von mir, ich soll schreiben, wie sie sich einbilden, daß es schön und gut sei; sie bedenken aber nicht, daß ich armer Tauber meine ganz eigenen Gedanken haben muß, — daß es mir nicht möglich sein kann, anders zu komponiren, als ich fühle. Und daß ich ihre schönen Sachen nicht denken und fühlen kann" — setzte er ironisch hinzu — "das ist ja eben mein Unglück!"

Damit stand er auf, und schritt mit schnellen, kurzen Schritten durch das Jimmer. Tief bis in das Innerste ergriffen, wie ich war, stand ich ebenfalls auf; — ich fühlte, daß ich zitterte. Unmöglich wäre es mir gewesen, weder durch Pantomimen noch durch Schrift eine Unterhaltung fortzuseten. Ich ward mir bewußt, daß jetzt der Punkt gekommen war, auf dem mein Besuch dem Meister lästig werden konnte. Ein tief gefühltes Wort des Dankes und des Abschiedes auf

zuschreiben schien mir zu nüchtern; ich begnügte mich, meinen hut zu ergreifen, vor Beethoven hinzutreten, und ihn in meinem Blick lesen zu lassen, was in mir vorging.

"Er schien mich zu verstehen. "Sie wollen fort?" frug er. "Werben Sie noch einige Zeit in Wien bleiben?"

Ich schrieb ihm auf, daß ich mit dieser Reise nichts beabsichtigt hätte, als ihn kennen zu lernen; daß, da er mich gewürdigt habe, mir eine so außerordentliche Aufnahme zu gewähren, ich übergläcklich sei, mein Ziel als erreicht anzusehen, und morgen wieder zurückwandern würde.

Lächelnb erwiderte er: "Sie haben mir geschrieben, auf welche Art Sie sich das Gelb zu dieser Reise verschafft haben: — Sie sollten in Wien bleiben und Galopps machen, — hier gilt die Waare viel."

Ich erklärte, daß es für mich nun damit aus sei, da ich nichts wüßte, was mir wieder eines ähnlichen Opfers werth erscheinen könnte.

"Nun, nun!" entgegnete er, "bas findet sich! Ich alter Narr würde es auch besser haben, wenn ich Salopps machte; wie ich es bis jetzt treibe, werde ich immer darben. — Reisen Sie glücklich" — fuhr er fort — "gedenken Sie mein, und trösten Sie sich in allen Widerwärtigkeiten mit mir."

Gerührt und mit Thränen in den Augen wollte ich mich empfehlen, da rief er mir noch zu: "Halt! Fertigen wir den musikalischen Engländer ab! Laßt sehen, wo die Kreuze hinkommen sollen!"

Damit ergriff er das Musikhest des Britten, und sah es lächelnd flüchtig durch; sodann legte er es sorgfältig wieder zusammen, schlug es in einen Bogen Papier ein, ergriff eine dicke Notenseder und zeich nete ein kolossales Kreuz quer über den ganzen Umschlag. Daruss überreichte er es mir mit den Worten: "Stellen Sie dem Gläcklichen gefälligst sein Meisterwerk zu! Er ist ein Esel, und des beneide ich ihn um seine langen Ohren! — Leben Sie wehl, mein Lieber, und behalten Sie mich lieb!"

Somit entließ er mich. Erschüttert verließ ich sein Zimmer und das Haus.

* *

Im Hotel traf ich ben Bedienten bes Engländers an, wie er die Koffer seines Herrn im Reisewagen zurecht packe. Also auch sein Ziel war erreicht; ich mußte gestehen, daß auch er Ausdauer bewiesen hatte. Ich eilte in mein Zimmer, und machte mich eben=salls fertig, mit dem morgenden Tage meine Fußwanderschaft zurück anzutreten. Laut mußte ich auflachen, als ich das Kreuz auf dem Umschlage der Komposition des Engländers betrachtete. Dennoch war dieses Kreuz ein Andenken Beethoven's, und ich gönnte es dem bösen Dämon meiner Pilgersahrt nicht. Schnell war mein Entschluß gesfaßt. Ich nahm den Umschlag ab, suchte meine Galopps hervor, und schlug sie in diese verdammende Hülle ein. Dem Engländer ließ ich seine Komposition ohne Umschlag zustellen, und begleitete sie mit einem Brieschen, in welchem ich ihm meldete, daß Beethoven ihn beneide und erklärt habe, nicht zu wissen, wo er da ein Kreuz anbringen solle.

Als ich den Gasthof verließ, sah ich meinen unseligen Genossen in den Wagen steigen.

"Leben Sie wohl!" rief er mir zu: "Sie haben mir große Dienste geleistet. Es ist mir lieb, Herrn Beethoven kennen gelernt zu haben. — Wollen Sie mit mir nach Italien?"

"Was suchen Sie bort?" — frug ich bagegen.

"Ich will Herrn Rossini kennen lernen, denn er ist ein sehr berühmter Komponist."

"Glud zu'!" — rief ich: — "Ich kenne Beethoven; für mein Leben habe ich somit genug!"

Wir trennten uns. Ich warf noch einen schmachtenden Blick nach Beethoven's Haus, und wanderte dem Norden zu, in meinem Herzen erhoben und veredelt.

Ein Ende in Paris.

ir haben ihn soeben beerdigt. Es war kaltes, trübes Wetter und wir waren ihrer nur wenig. Der Engländer war auch dabei; er will ihm einen Denkstein sețen lassen, — es wäre besser, er bezahlte seine Schulden.

bemmte den Athem; — Reiner konnte sprechen und die Leichenrede blieb aus. Nichtsbestoweniger sollt Ihr aber wissen, daß der, den wir begruben, ein guter Mensch und braver deutscher Musiker war. Er hatte ein weiches Herz und weinte beständig, wenn man die armen Pferde in den Straßen von Paris peinigte. Er war sanster Gemüthsart und ward nie aufgebracht, wenn ihn die Gamins von den engen Trottoirs herunterstießen. Leider aber hatte er ein zartes künstlerisches Gewissen, war ehrgeizig, ohne Talent für die Intrigue, und hatte in seiner Jugend einmal Beethoven gesehen, was ihm den Ropf dermaßen verdrehte, daß er sich unmöglich in Paris zureckt sinden konnte.

Es ist stark über ein Jahr her, daß ich eines Tages im Palais royal einen großen, wunderschönen Hund von neufundländischer Race im Bassin sich baben sah. Ein Hundeliebhaber, wie ich bin,

fah ich dem schönen Thiere zu, welches endlich das Bassin verließ, und dem Ruse eines Menschen folgte, der anfänglich lediglich nur als Besitzer dieses Hundes meine Ausmerksamkeit auf sich zog. Der Mensch war dei weitem nicht so schön anzusehen, als der Hund; er war reinlich, aber, Gott weiß! nach welcher Provinzialmode gekleidet. Doch sielen mir seine Züge auf; bald erinnerte ich mich deutlich, sie bereits gekannt zu haben; — das Interesse für den Hund ließ nach — ich stürzte meinem alten Freunde R... in die Arme.

Wir waren froh, uns wieber zu haben; er verging vor Rührung. Ich führte ihn nach dem Casé de la rotonde; ich trank Thee mit Rum — er Kassee mit Thränen.

"Aber um Alles in der Welt" — begann ich endlich — "was kann Dich nach Paris führen? Dich, den geräuschlosen Musiker aus dem fünften Stocke einer deutschen Provinzgasse?"

"Mein Freund", — erwiderte er — "nenne es die überirdische Leidenschaft, zu erfahren, wie es sich in einem Pariser au sixième ledt, oder die weltliche Begierde, zu versuchen, od ich nicht zum deuxidme, oder gar zum promier herabsteigen könnte, — noch din ich mir nicht vollsommen klar darüber. Bor allen Dingen konnte ich mich nicht enthalten, mich aus dem Misere der deutschen Provinzen zu reißen, und, ohne das jedenfalls dei weitem erhabenere der deutschen Hauptskäde zu kosten, mich geradezu auf den Hauptplat der Welt zu wersen, wo die Kunst aller Nationen in einen Brennpunkt zusammensströmt, wo die Künstler jeder Ration Anerkennung sinden, wo auch ich hosse, die geringe Portion von Ehrgeiz, die mir der Himmel — wahrscheinlich aus Versehen — in's Herz gelegt, befriedigt zu sehen."

"Dein Chrgeiz ist natürlich" — versetzte ich, — "und ich verzeihe Dir ihn, wenngleich er mich gerabe an Dir Wunder nimmt. Laß und zuvörderst sehen, mit welchen Mitteln Du Dein ehrgeiziges Bestreben zu unterhalten gebenkst. Wie viel Geld beziehst Du jähr lich? — Erschrick nicht! — Ich weiß, daß Du ein armer Teufel warest, und daß hier nicht von Renten die Rede sein kann, versteht

sich von selbst. Nothwendig aber muß ich annehmen, daß Du entweder in der Loterie Geld gewonnen haben mußt, oder eine so thätige Protektion irgend eines reichen Gönners oder Verwandten genießest, daß Du wenigstens für zehn Jahre mit einem passablen Jahrgehalt versehen bist."

"So seht Ihr närrischen Leute nun die Dinge an!" entgegnete mein Freund mit gutmüttigem Lächeln, nachdem er sich von seinem ersten Schrecken erholt hatte. "Dergleichen prosaische Nebendinge treten Ench sogleich als Hauptumstände in die Augen! Richts von alleben, theuerster Freund! — Ich din arm, in wenigen Wochen sogar ohne Sou. Was aber thut das? Man hat mich versichert, ich habe Telent: — habe ich mir denn nun etwa Tunis ausgewählt, um es geltend zu machen? Nein, ich din nach Paris gegangen! Hier werde ich nächstens erfahren, ob man mich betrogen hat, als man mir Telent zusprach, oder ob ich wirklich welches besitze. Im ersten Falle werde ich schnell und willig enttäuscht sein, und klar über mich selbst, ruhig nach meinem heimathlichen Stübchen zurückwandern. Im zweiten Falle aber werde ich in Paris mein Talent schneller und besselt besonmen, als irgendwo in der Welt. — D, lächse nick, und versuche lieber, mir einen gegründeten Sinwurf zu thun!"

"Bester" — versetzte ich — "ich lächle nicht mehr; benn in diesem Moment durchzuckt mich ein wehmüthiges Gefühl, das mir eine tiese Bekümmerniß um Dich und Deinen schönen Hund herverdricht. Ich weiß, daß, wenn Du auch mäßig bist, Deine vortressicht Bestie jedoch viel fressen wird. Du willst Dich und ihn mit Deinem Talente ernähren? — Das ist schön, benn Selbsterhaltung ist beerste Pflicht, menschliche Gesinnung gegen die Thiere eine zweite und schönste. — Jeht aber sage mir, wie willst Du Dein Talent geltend machen? Was hast Du für Pläne? Theile sie mir mit."

"Es ist gut, daß Du mich nach Plänen fragst", war die Antswort. "Du sollst beren eine starke Anzahl kennen lernen, dem wisse: ich bin reich an Plänen. Zunächst denke ich an eine Oper:

ich bin versehen mit fertigen Werken, mit halbfertigen und mit einer Unzahl von Entwürfen für alle Genres, — für die große und für die komische Oper. — Entgezne mir nichts! — Ich bin darauf gefaßt, daß dieß nicht so schnell gehen wird, und betrachte es auch nur als die Grundlage meiner Bestrebungen. Wenn ich aber auch nicht hoffen darf, so bald eine meiner Opern aufgeführt zu sehen, so wird es mir doch wenigstens vergönnt sein, annehmen zu dürfen, daß ich bald barüber in's Klare gesetzt sein werde, ob die Direktionen meine Kompositionen annehmen oder nicht. — D, Freund! lächelst abermals! Sage nichts! Ich weiß, was Du einwenden willst, und will Dir sogleich darauf entgegnen. — Ich bin überzeugt, daß ich auch hier mit Schwierigkeiten aller Art zu kämpfen haben werde; worin werden diese aber bestehen? Jedenfalls doch nur in der Kon= turrenz. Die bedeutendsten Talente strömen hier zusammen und bieten ihre Werke an; die Direktionen sind daher gehalten, eine scharfe Prüfung des Angebotenen vorzunehmen: Stümpern muß der Beg ewig versperrt sein, nur Arbeiten von einer besonderen Aus= zeichnung können zu der Ehre gelangen, außerwählt zu werden. But! Ich habe mich auf dieses Examen vorbereitet und verlange teine Auszeichnung, ohne sie zu verdienen. Was sollte ich aber außer dieser Konkurrenz noch zu fürchten haben? Soll ich etwa glauben, daß es auch hier der beliebten servilen Schritte bedürfe? Dier, in Paris, der Hauptstadt des freien Frankreichs, wo eine Presse etistirt, die jeden Misbrauch und Schlendrian aufdeckt und unmöglich macht, wo nur dem Verdienst es möglich ist, einem großen unbestech= lichen Publikum Beifall abzugewinnen?"

<u>:</u>

"Dem Publikum?" — unterbrach ich; — "ba hast Du Recht! Auch ich bin der Meinung, daß bei Deinem Talente es Dir be= lhieden sein dürfte, zu reüssiren, sobald Du nur mit dem Publikum zu thun hättest. In der Leichtigkeit der Mittel, vor dieses zu ge= langen, irrst Du Dich aber gewaltig, mein armer Freund! nicht die Konkurrenz der Talente, in der Du zu kämpfen haben wirst, Ricard Bagner, Gef. Schriften I.

sondern die Konkurrenz der Renomméen und der persönlichen Interessen. Bist Du einer entschiedenen, einflußreichen Protektion sicher, so wage den Kampf; ohne diese und ohne Geld aber, — stehe ab, denn Du mußt unterliegen, ohne auch nur beachtet zu sein. Es wird nicht die Rede davon sein, Dein Talent oder Deine Arbeit zu preisen (o, schon dieß wäre eine Vergünstigung sonder Gleichen!), sondern es wird in Erwägung kommen, welcher der Name ist, den Du führst. Da sich an diesen Namen noch kein Renommée knüpft, und er auf keiner Rentier=Liste ausgefunden werden kann, so bleibst Du und Dein Talent unbeachtet."

Meine Entgegnung verfehlte bei dem enthusiastischen Freunde die beabsichtigte Wirkung hervorzubringen. Er ward mismuthig, schenkte mir aber keinen Glauben. Ich fuhr fort und frug ihn, was er ohngesähr gesonnen sei zu thun, um sich auf anderem Wege vorläufig ein kleines Renommée zu erwerben, welches ihm vielleicht behülflich sein könnte, später mit mehr Gewicht an die Ausführung des mitgetheilten aussichweisenden Planes zu gehen?

Diese Sprache schien seine Verstimmung zu verscheuchen. "Höre benn!" antwortete er: "Du weißt, ich habe mich von jeher mit großer Vorliebe auf die Instrumentalmusik geworfen. Hier in Paris, wo man, wie es scheint, unserem großen Beethoven einen eigenen Kultus errichtet hat, muß ich mit Grund hoffen, daß sein Landsmann und glühendster Verehrer leicht Eingang sinden wird, wenn er unternimmet, seine, wenn auch noch so schwachen Versuche, dem unerreichbaren Vor-bilde nachzustreben, dem Publikum zu Gehör zu bringen."

"Erlaube, daß ich Dir sogleich in das Wort falle", unterbrach ich; "Beethoven wird vergöttert, darin hast Du Recht! Bor Allen aber bedenke, daß sein Name, sein Renommée vergöttert wird. Dieser Name, vor ein dem großen Meister würdiges Werk gesetzt, wird in Stande sein, augenblicklich die Schönheiten desselben entdeden pu lassen; irgend ein anderer Name vor demselben Warke aber wird nie vermögen, die Direktion einer Konzertanstalt selbst auf die glänzendste Partie barin aufmerksam zu machen."

"Du lügst!" fuhr mein Freund etwas hastig auf. — "Bald wird mir Deine Absicht klar, mich spstematisch zu entmuthigen und vom Wege des Ruhmes zurückzuschrecken. Es soll Dir nicht gelingen!"

"Ich kenne Dich" — entgegnete ich — "und verzeihe Dir! Jebenfalls muß ich aber noch hinzufügen, daß Du auch bei Deinem zulett mitgetheilten Borhaben auf ganz dieselben Schwierigkeiten stoßen wirst, die einem Künstler ohne Renommée, sei sein Talent auch noch so bedeutend, sich hier entgegenstellen, wo die Leute viel zu wenig Zeit haben, sich um verborgene Schätze zu bekümmern. Beide Pläne sind als Mittel zu betrachten, einen bereits erworbenen Ruf zu befestigen und Bortheil aus ihm zu ziehen, keineswegs aber sich einen solchen enst zu verschaffen. Die Bewerbung um eine Aufsührung Deiner Instrumental = Kompositionen wird man entweder gar nicht beachten, oder — sind Deine Arbeiten in jenem kühnen, eigenthümlichen Geiste komponirt, den Du an Beethoven bewunderst, so wird man sie schwülstig und unverdaulich sinden, und mit dieser Weisung dich nach hause schieden."

"Benn ich aber", warf mein Freund ein, "diesem Vorwurfe bereits vorgebeugt hätte? Wenn ich in dieser Voraussicht bereits Arbeiten versast hätte, die ich in der Absicht, mir durch sie vor ein oberssählicheres Publikum zu verhelfen, mit jener beliebten modernen Ausstattung versehen, die ich zwar im Grunde meines Herzens versahlseue, die aber selbst von bedeutenden Künstlern als erste Bestechungs= mittel nicht verschmäht werden?"

Bahan and a filmile life life afer.

"Dann wird man Dir zu bebenken geben", erwiderte ich, "daß Deine Arbeit zu leicht, zu seicht sei, um zwischen den Werken eines Beethoven und Müsard dem Publikum zum Gehör gebracht zu werden."

"D, Werthester!" rief mein Freund aus: "Nun ist es gut! Jetzt sehe ich boch endlich beutlich, daß Du Dir einen Spaß mit mir machst! Du bist und bleibst ein brolliger Kauz!"

Hierbei stampfte mein Freund lachend mit dem Fuße, und trat seinem schönen Hunde so empfindlich auf die herrlichen Pfoten, das dieser laut aufschrie, dann aber seinen Herrn, händeleckend, bemüthig zu bitten schien, meine Einwendungen ferner nicht mehr spaßhaft aufzunehmen.

"Du siehst", sagte ich, "daß es nicht immer gut ist, Ernst sur Scherz zu halten. Dieß bei Seite, bitte ich Dich aber mir mitzutheilen, welche Pläne Dich sonst noch bewegen konnten, Deine bescheidene Heimath mit dem ungeheuren Paris zu vertauschen. Sage mir, auf welchem anderen Wege, wenn Du mir zu Liebe die beiden besprochenen vorläusig aufgeben wolltest, gedenkst Du zu versuchen. Dir den nöthigen Ruf zu verschaffen?"

"Es sei", erhielt ich zur Antwort, "Deiner wunderlichen Reigung zum Widerspruche zum Trotz will ich in der Mittheilung meiner Pläne fortsahren. Nichts ist, wie ich weiß, heut' zu Tage in den Bariser Salons beliebter, als jene anmuthigen und gefühlvollen Romanzen und Lieder, wie sie dem Geschmacke des französischen Bolkes eigen sind, und wie sie sich selbst aus unserer Heimath hier angesiedelt haben. Denke an Franz Schubert's Lieder, und des Ruses, dessen sie hier genießen! Dieß ist ein Genre, der meiner Neigung vortresslich zusagt; ich fühle mich fähig, etwas Beachtens-werthes darin zu leisten. Ich werde meine Lieder zu Gehör bringen, und vielleicht dürfte auch mir das Glück zu Theil werden, das bereits so Manchem zu Theil ward, — nämlich durch eine ähnliche anspruchslose Komposition die Aufmerksamkeit eines der gerade anwesenden Direktoren der hiesigen Opern in dem Grade auf mich zu ziehen. daß er mich mit dem Auftrage zu einer Oper beehrt."

Der Hund stieß abermals einen heftigen Schrei aus. Dießmal war ich es, der dem vortrefflichen Thiere in einer krampshaften Anwandlung von Lachen auf die Pfoten getreten hatte. "Wie?" rief ich, — "ist es möglich, daß Du im Ernste solche närrische Gebanken hegest? Was in aller Welt sollte Dich' berechtigen ?"

"Mein Gott", — unterbrach mich der Enthusiast, — "sind nicht ähnliche Fälle schon oft genug vorgekommen? Soll ich Dir die Journale anführen, in denen ich wiederholt gelesen habe, wie der und der Direktor durch die Anhörung einer Romanze so hingerissen wurde, wie der und der berühmte Dichter plötlich für das noch völlig undestannte Talent eines Komponisten so eingenommen wurde, daß Beide augenblicklich sich zu der Erklärung vereinigten, der Eine ein Libretto zu liesern, der Andere die zu bestellende Oper aufführen zu lassen?"

"Ach, steht es so?" — seufzte ich, plößlich von Wehmuth erstüllt, — "Journalnotizen haben Deinen ehrlichen, kindlichen Kopf verwirrt? Theurer Freund, mögest Du von Allem, was Dir auf diesem Wege zukommt, nur das Drittheil beachten, und selbst von diesem noch nicht vier Viertheile glauben! Unsere Direktoren haben ganz andere Dinge zu thun, als Romanzen singen zu hören und in Enthusiasmus darüber zu gerathen! Und dann zugegeben, dieß sei ein gültiges Mittel, Renommée zu erwerben, — von wem willst Du Deine Romanzen singen lassen?"

"Von wem anders", — war die Antwort, — "als von denselben berühmten Sängern und Sängerinnen, die so oft mit der liebens= würdigsten Bereitwilligkeit es sich zur Pflicht machten, Produktionen unbekannter oder unterdrückter Talente zum ersten Male empsehlend dem Publikum vorzuführen. Oder bin ich etwa auch hierin durch salsche Journalnotizen getäuscht?"

المعامدة المدار المدار

"Mein Freund", — erwiderte ich, — "Gott weiß, wie weit entsernt ich davon din, läugnen zu wollen, daß edle Herzen dieser Art unterhalb der Kehlen unserer vorzüglichen Sänger und Sängerinnen schlügen. Aber um zu der Ehre einer solchen Protektion zu gelangen, bedarf es jedenfalls noch immer anderer Erfordernisse; Du kannst Dir leicht vorstellen, welche Konkurrenz auch hierbei statt=

findet, und daß es immer noch einer unendlich einflußreichen Empfehlung bedarf, um jenen edlen Herzen einleuchtend zu machen, daß man in Wahrheit ein unbekanntes Talent sei. — Nein ärmster Freund, hast Du noch andere Pläne?"

Hier gerieth ber Gefragte außer sich. Lebhaft und zornig — wenn auch mit einiger Beachtung seines Hundes — wandte er sich von mir ab. — "Und wenn ich noch Pläne hätte wie Sand am Meere", rief er, "Du solltest keinen einzigen mehr erfahren. Geh! Du bist mein Feind! — Unerbittlicher, wisse aber, Du sollst nickt triumphiren! — Sage mir, nur noch das Eine frage ich Dich! — Sage mir, Unseliger, — wie haben es denn die Zahllosen angefangen, die in Paris zuerst bekannt und endlich berühmt wurden?"

"Frage einen von ihnen", — entgegnete ich in etwas gereizter Ruhe, — "vielleicht erfährst Du es. Ich aber — weiß es nicht."

"Hier, hier!" rief der Verblendete hastig seinem wundervollen Hunde zu. "Du bist mein Freund nicht mehr", — wandte er sich eilig ausbrechend zu mir, — "Dein kalter Hohn soll mich nicht weichen sehen! In einem Jahre — gedenke daran —! In einem Jahre sollst Du meine Wohnung von jedem Gamin erfragen können, oder Du erhältst Nachricht von mir, wohin du zu kommen hast, um — mich sterben zu sehen. Lebe wohl!"

Gellend pfiff er seinem Hunde, — eine Dissonanz, — er und sein herrlicher Begleiter waren mit Blipesschnelle verschwunden-Nirgends konnte ich sie ereilen.

* *

Ich mußte erst in den nächsten Tagen, wo mir alle Bemühungen um Erkundigung über die Wohnung meines Freundes vereitelt wurden, recht lebhaft fühlen, wie Unrecht ich gethan hatte, die Eigenthümlichkeiten eines so tief enthusiastischen Gemüthes nicht besser zu berücksichtigen, als dieß leider in meinen herben, vielleicht überstriebenen Entgegnungen auf seine so harmlos mitgetheilten Pläne geschehen war. In meiner guten Absicht, ihn allerdings so viel wie möglich von seinem Borhaben abzuschrecken, weil ich ihn sowohl seiner äußeren wie inneren Lage nach nicht für den Menschen halten durste, der geeignet sei, mit Ersolg eine so komplizirte Bahn des Ehrgeizes zu versolgen, als seinen Plänen zu Grunde lag, — in dieser meiner guten Absicht, sage ich, hatte ich nicht berechnet, daß ich keineswegs mit einem jener slüchtig überzeugten, lenksamen Köpfe zu thun hatte, sondern mit einem Menschen, dessen innigster Glaube an die göttliche und unbestreitbare Wahrheit seiner Kunst einen solchen Grad von' Fanatismus erreicht hatte, daß er dem friedsertigsten, weichsten Gemüthe einen unbeugsamen hartnäckigen Charakter beisgegeben.

Gewiß, so mußte ich mir benken, — wandert er jetzt durch die Straßen von Paris mit der festen Zuversicht, daß er nur einmal zum Entschluß kommen dürfe, welchen seiner Pläne er zuerst realisiren wolle, um auch sogleich auf derjenigen Afsiche zu glänzen, die gewissermaßen die Endperspektive seines adoptirten Planes repräsentirte. Gewiß giebt er jetzt einem alten Bettler einen Sou, mit dem sichern Vorsatz, ihm in einigen Monaten einen Napoleon zu reichen.

Je mehr die Zeit unserer Trennung verstrich, je fruchtloser meine Bemühungen wurden, den Freund zu entdecken, desto mehr — ich gestehe meine Schwäche — steckte mich die von ihm in jener Stunde geäußerte Zuversicht in dem Grade an, daß ich mich versleiten ließ, dann und wann mit ängstlich gespanntem Blicke diese oder jene Afsiche einer Musikaufführung zu erforschen, ob ich auf ihr nicht in irgend einer Ecke den Namen meines gläubigen Enthusiasten entdecke. Ja, je mehr ich auch in diesen Entdeckungsversuchen undes friedigt blieb, desto mehr gesellte sich — wunderlich ist es zu

meiner freundschaftlichen Theilnahme ein immer wachsenber Glaube bei, daß es ja doch nicht unmöglich wäre daß mein Freund reufsiren könne, — daß vielleicht jett, wo ich ängstlich ihm nachsuchte, sein eigenthümliches Talent von irgend einer wichtigen Person bereits entdeckt und anerkannt sei, — daß ihm vielleicht schon einer jener Aufträge geworden, deren glückliche Bollziehung Glück, Ehre — und Gott weiß, was Alles zugleich bringt. Und warum Folgt nicht jebe tiefbegeisterte Seele einem Sterne? Rann ber seinige nicht ein Glücksstern sein? Können nicht Wunder geschehen, um ben Reichthum eines verborgenen Schachtes aufzubeden? - Gerade, daß ich nirgends eine Romanze, nirgends eine Duvertüre und bergleichen unter dem Namen meines Freundes angezeigt sah, machte mich glauben, daß er seinem größesten Plane zuerst und glücklich nachgestrebt habe, und, jene geringeren Wege zur Offentlichkeit verschmähend, jett vollüber beschäftigt sei, eine Oper von wenigstens fünf Akten zu komponiren. Zwar fiel mir auf, bag ich nirgends an Orten ber Kunstbetriebsamkeit ihn auffand, ober Jemand antraf, der von ihm etwas gewußt hätte; indeß, da ich selbst sehr wenig in diese Heiligthümer kam, so ließ sich benken, daß nur ich gerade so unglücklich sei, nicht dahin zu dringen, wo vielleicht jest schon sein Ruhm in hellen Strahlen glänzte. —

Man kann sich jedoch benken, daß es langer Zeit bedurfte, um meine Anfangs nur schmerzliche Theilnahme für meinen Freund endlich in eine glaubensvolle Zuversicht zu seinem guten Sterne umzwwandeln. Ich konnte erst durch alle Phasen der Furcht, des Schwankens und der Hoffnung auf diesen Bunkt gelangen. Dergleichen bedarf bei mir aber langer Zeit, und so kam es, daß bereits fast ein Jahr verslossen war seit dem Tage, wo ich im Palais royal einen schönen Hund und einen enthusiastischen Freund angetrossen hatte. Während dem hatten mich wunderdar geglückte Spekulationen auf eine so unerhörte Stuse von Glück gebracht, daß ich, wie einst Polykrates, befürchtete, es müsse mit nun nächstens ein de

beutendes Unglück widerfahren. Ich glaubte dieses Unglück deutlich schon im Boraus zu verspüren; in einer trüben Stimmung war es baher, daß ich eines Tages meiner Gewohnheit nach mich auf einen Spaziergang in den Champs élysées begab.

Es war Herbst; die Blätter sielen verwelkt von den Bäumen, und der Himmel hing altersgrau über die elyseische Pracht herab. Richtsbestoweniger ließ Polichinell sich nicht abhalten, seinen alten schlagenden Jorn zu erneuern; in blinder Wuth trotte der Vermessene noch immer der weltlichen Gerechtigkeit, dis endlich das dämonische Prinzip, so ergreisend repräsentirt durch die gefesselte Kate, mit übermenschlichen Krallen den verwegenen Trot des übermüthigen Sterbslichen demüthigte. —

Da hörte ich denn dicht neben mir, in geringer Entfernung vom bescheibenen Schauplatze der gräuelvollen Thaten Polichinell's, folgendes, wunderbar accentuirte Selbstgespräch in deutscher Sprache:

"Vortrefflich! Vortrefflich! Wo um aller Welt willen habe ich mich verleiten lassen zu suchen, da ich so nahe finden konnte! Wie? Sollte ich diese Bühne verschmähen, auf der die ergreifenbsten politischen und poetischen Wahrheiten so unmittelbar und leicht ver= ständlich, mit sinnigem Schmuck bem empfänglichsten und anspruch= losesten Publikum vorgeführt werden? Ist dieser Tropige Don Juan? Ist jene entsetzlich schöne weiße Kate nicht ber Gouverneur zu Pferde wie er leibt und lebt? — Wie wird die künst= lerische Bebeutung bieses Drama's nicht erhöht und verklärt werben, wenn meine Musik das Ihrige dazu thut? — Welche sonore Organe in diesen Acteurs! — Und die Kate, — ach! die Kate! unenthüllten Reize liegen in ihrer herrlichen Kehle verborgen! — — Jest giebt sie keinen Laut von sich, — jest ist sie noch ganz Dämon: — wie aber wird sie erst ergreifen, wenn sie die Kolora= turen singt, die ich eigens für sie berechnen werde! Welches vor= zügliche Portamento wird sie in der Exekution jener überirdischen dromatischen Skala anbringen! — Wie fürchterlich lieblich wird sie

lächeln, wenn sie die künftig so berühmte Stelle singen wird: "D Polichinell, du bist verloren!" — D, welch' ein Plan! — Und dann, welchen vortrefflichen Vorwand zur fortwährenden Anwendung des Tamtam geben mir nicht Polichinell's unaufhörliche Stockschläge? — Nun, was zögere ich? Rasch um die Gunst des Direktors beworden! Hier kann ich gerade zugehen, — hier ist keine Antichambre! Mit einem Schritt din ich im Heiligthume — vor ihm, dessen göttlich klares Auge sogleich in mir das Genie erkennen wird. Oder — sollte die Rape? — Schnell, ehe es zu spät wird!" —

Mit diesen letzten Worten wollte der Selbstgesprächige sich unmittelbar auf den Polichinellkasten zustürzen. Ich hatte meinen Freund leicht erkannt und beschlossen, einem Skandale vorzubeugen. Ich ergriff ihn und drehte ihn mit einer Umarmung zu mir herum.

"Wer ist's?" — rief er heftig. — Bald erkannte auch er mich, machte sich ruhig von mir los und setzte kalt hinzu: "Ich durste es benken, daß nur Du mich auch von diesem Schritte abhalten konntest, dem letzten zu meinem Heile. — Laß mich, es kann zu spät werden."

Ich hielt ihn von Neuem; gelang es mir auch, ihn von einem weitern Vordringen gegen das Theater abzuhalten, so blieb es mir doch unmöglich, ihn von der Stelle zu bringen. Jedoch gewann ich Muße, ihn näher zu betrachten. Mein Gott, in welchem Zustande sand ich ihn! Ich will nicht von seiner Kleidung sprechen, sondern von seinen Zügen; jene war ärmlich und verwahrlost, diese aber waren fürchterlich. Der offene, freie Muth war dahin; — leblos und starr blickte sein Auge umher; seine bleichen, eingefallenen Wangen sprachen nicht nur von Kummer, — die farbigen Flecken auf ihnen sprachen auch von den Leiden — des Hungers!

Als ich ihn mit dem tiefsten Gefühle des Schmerzes betrachtete, schien auch er einigermaßen ergriffen, denn er versuchte mit weniger Gewalt sich von mir loszuwinden.

"Wie geht es Dir, lieber R...?" — frug ich mit stockender Stimme. Traurig lächelnd fügte ich hinzu: — "Wo ist Dein schöner Hund?"

Da blickte er büster: "Gestohlen!" war die karge Antwort. "Nicht verkauft?" — frug ich bagegen.

"Elender!" — erwiderte er finster, — "bist Du auch wie der Engländer?"

Ich verstand nicht, was er damit wollte. "Komm", sprach ich mit ergriffener Stimme, "komm! Führe mich zu Dir in Dein Haus, ich habe viel mit Dir zu sprechen." —

"Du wirst nächstens meine Wohnung auch ohne mich erfragen",
— antwortete er; — "noch ist kein Jahr um! Ich bin jest auf bem birekten Wege zur Anerkennung, zum Glück! — Geh'! Du glaubst boch nicht baran! Was hilft's ben Tauben predigen? Ihr müßt sehen um zu glauben: nun gut! Du wirst balb sehen. Laß mich jest aber los, wenn ich Dich nicht für meinen geschworenen Feind halten soll!"

Ich hielt seine Hände fester. — "Wo ist Deine Wohnung?" frug ich. "Romm! Führe mich hin! Wir wollen ein freundliches, herzliches Wort reben, — wenn es sein muß, — selbst über Deine Pläne."

"Du sollst sie erfahren, sobald sie ausgeführt sind", entgegnete er. "Duadrillen! Galopps! D, das ist meine Force! — Du sollst sehen und hören! — Siehst Du jene Kape? — Sie soll mir zu tüchtigen droits d'auteur verhelsen! — Siehe, wie glatt sie ist, wie vortrefflich sie sich das Mäulchen leck! Denke Dir, wenn aus diesem Mäulchen, durch diese Reihe von Perlenzähnen, die begeistertsten Chroma's hersvorquillen, begleitet vom belikatesten Stöhnen und Üchzen von der Belt! Denke Dir dieß, mein Werthester! D, Ihr habt keine Phanstasie, Ihr! — Laßt mich, laßt mich! — Ihr habt keine Phantasie!"

Ich hielt ihn von Neuem fester und wiederholte inständigst meine Bitte, mich in seine Wohnung zu führen, ohne jedoch Beachtung zu finden. Sein Auge war mit ängstlicher Gespanntheit auf die Kate gerichtet.

"Was hängt nicht Alles von ihr ab!" rief er, "Glück, Chat, Ruhm liegt in ihren weichen Pfötchen. Der Himmel regiere ihr hen und schenke mir ihre Gunst! — Sie blickt freundlich; — ja, das ik Kapennatur! Sie ist auch freundlich, höflich, höflich über die Maasen! Sie ist aber eine Kape, eine meineidige, falsche Kape! — Warte, — Dich kann ich zwingen! Ich habe einen herrlichen Hund; der wird bich in Respekt sepen; — Viktoria! Ich habe gewonnen! — Beift mein Hund?"

Mit wahnsinniger Aufregung hatte er die letten Worte mit einem grellen Schrei ausgestoßen. Hastig blickte er um sich und schien seinen Hund zu suchen. Sein gieriger Blick siel auf den breiten Fahrweg. Da ritt auf einem wundervollen Pferde ein eleganter Hen, seiner Physiognomic und dem besonderen Schnitte seiner Kleidung nach ein Engländer; ihm zur Seite lief mit stolzem Bellen ein großer, schöner neufundländischer Hund.

"Ha! Meine Ahnung!" schrie bei diesem Anblicke mein Freund mit rasender Wuth: "Der Verfluchte! Mein Hund!"

Alle meine Kraft ward an der übermäßigen Gewalt zu nichte, mit der der Unglückliche sich in Blitzesschnelle von mir lostiß. Wie ein Pfeil flog er dem Reiter nach, der jetzt zufälliger Weise sein Rok zum schnellsten Galopp anspornte, welchen der Hund mit den freudigsten Sätzen begleitete. Ich lief nach, vergebens! Welche Anstrengung der Kräfte kommt der übermäßigen eines Rasenden gleich! — Ich sah den Reiter und den Hund nebst meinem Freunde in einer der Seitenstraßen verschwinden, die in den kaubourg du Roule führen. An derselben Straße angelangt, erblickte ich keinen von ihnen mehr.

Es genüge zu sagen, daß all' mein Bemühen, die Spur der Berschwundenen aufzufinden, fruchtlos war. —

Erschüttert und selbst bis zum Wahnsinn aufgeregt, mußte ich mich endlich entschließen, meine Nachforschungen vorläufig aufzugeben Leicht wird man sich aber vorstellen können, daß ich darum nicht abließ, mich täglich zu bemühen, eine Spur aufzusuchen, die mich zu
bem Aufenthalte meines bejammernswerthen Freundes führen konnte.
An allen Orten, die mit der Musik nur einigen Zusammenhang
hatten, erkundigte ich mich: — nirgends aber auch nur die geringste
Rachweisung! Nur in den heiligen Antichambren der Oper entsannen
sich die Untersten der Angestellten einer traurigen, kläglichen Erscheinung, die sich oft gezeigt und auf Audienzen gewartet habe, von der man natürlich aber weder Namen noch Wohnung wüßte. Jeder
andere, selbst polizeiliche Weg führte ebenso wenig auf genaue
Spuren; selbst die Wächter der Sicherheit schienen es nicht für nöthig
erachtet zu haben, sich um den Armsten zu bekümmern.

Ich fiel in Verzweiflung. Da erhielt ich eines Tages, ungefähr zwei Monate nach jenem Vorfall in den Champs élysées, einen Brief, der mir auf indirektem Wege durch einen meiner Bekannten zugestellt wurde. Ich erbrach ihn ahnungsvoll, und las die kurzen Worte:

"Lieber, tomm', mich sterben zu feben!"

Die angegebene Abresse bezeichnete ein enges Gäßchen auf bem Montmartre. — Ich konnte nicht weinen, und bestieg ben Montsmartre. Der Abresse folgend gelangte ich an eines der erbärmlich aussehenden Häuser, wie sie in den Seitengäßchen dieser kleinen Stadt zu sinden sind. Trotz seines dürftigen Außeren versehlte dieses Gebäude nicht, sich dis zu einem einquième zu erheben; mein unglücklicher Freund schien diesen Umstand mit Wohlgefallen beachtet zu haben, und somit war auch ich genöthigt, derselben schwindlichen Bahn nachzustreben. Indeß verlohnte es sich der Mühe, denn nach meinem Freunde fragend, wurde ich nach dem Hinterstübchen gewiesen; von dieser Hinterseite des ehrenwerthen Bauwerkes aus mußte man allerdings auf die Aussicht in die vier Schuh breite Riesenstraße verzichten, wurde aber durch die ungleich schönere auf ganz Paris entschädigt.

Dieses munbervollen Un blides genießend, in einem burftigen

Schmerzenslager aufgerichtet, traf ich meinen bejammernswürdigen Enthusiasten an. Sein Angesicht, sein ganzer Körper war noch unenblich viel verzehrter und hagerer als an jenem Tage in den Champs élysées; nichtsbestoweniger war der Ausdruck seiner Mienen bei weitem befriedigender als damals. Der scheue, wilde, fast wehnstinnige Blick, die unheimliche Gluth seiner Augen — waren verschwunden; sein Auge blickte matt, fast erloschen; die entseslich dunklen Flecke auf den Wangen schienen sich in eine allgemeine Berzehrung aufgelöset zu haben.

Zitternd, aber mit ruhigem Ausdrucke streckte er mir seine Hand entgegen mit den Worten: "Verzeihe mir, Lieber, und habe Dank, daß Du gekommen bist!"

Der wunderbar weiche und sonore Ton, mit dem er dieß Wenige gesprochen hatte, übte einen fast noch rührenderen Eindruck auf wich aus, als dieß bereits sein Anblick gethan. Ich drückte ihm die Hand, weinte und konnte nicht sprechen.

"Es ift, wie mich dünkt", — fuhr mein Freund nach einer Pause der Rührung fort, — "bereits stark über ein Jahr, daß wir uns in jenem glänzenden Palais royal trasen; — ich habe nicht ganz Wort gehalten: — binnen Jahresfrist berühmt zu werden war mir mit dem besten Willen nicht möglich; auf der andern Seite ist es aber auch nicht meine Schuld, daß ich Dir nicht pünktlich nach Abzlauf des Jahres schreiben konnte, wohin Du zu kommen hättest, um mich sterben zu sehen: ich war troz aller Bemühungen noch nicht so weit. — D weine nicht, mein Freund! Es gab eine Zeit, wo ich Dich bitten mußte, nicht zu lachen."

Ich wollte sprechen, allein die Sprache versagte mir. — "Las mich sprechen!" fiel der Sterbende ein: "es wird mir leicht, und ich bin Dir viel zu erzählen schuldig. Ich bin gewiß, daß ich morgen nicht mehr leben werde, darum höre heute noch meine Erzählung an! Sie ist einfach, mein Freund, — höchst einfach. Es giebt darin keine wunderbaren Berwickelungen, keine überraschenden Glücksfälle, keine

ansprucksvollen Details. Fürchte nicht, daß Deine Geduld ermübet werden soll durch die Leichtigkeit des Sprechens, die mir jetzt vergönnt ift und die mich allerdings verführen könnte, zum Schwätzer zu werden, denn es hat Tage gegeben, mein Lieber, wo ich dafür keinen Laut hervorbrachte. Höre! — Wenn ich recht überlege, und des Zustandes gebenke, in welchem Du mich jetzt antriffst, so finde ich für unnöthig, Dich versichern zu muffen, daß mein Schicksal kein schönes gewesen sei. Fast brauche ich Dir wohl auch nicht die Einzelheiten aufzuzählen, in benen mein enthusiastischer Glaube umkam. Es genüge zu sagen, baß es nicht Klippen waren, an benen ich scheiterte! — D, glucklich der Schiffbrüchige, der im Sturm zu Grunde geht! — Nein, baß es Sumpf und Morast war, in dem ich versank. Dieser Sumpf, mein Theurer, umgiebt aber alle die stolzen, glänzenden Runsttempel, nach denen wir armen Narren mit solcher Inbrunft wallfahrten, als ob in ihnen das Heil der Seele zu erwerben märe. Glücklich der Leichtfertige! Mit einem einzigen gelungenen Entrechat ist er im Stande über den Sumpf hinwegzusetzen. Glücklich der Sein wohl zugerittenes Pferd bedarf nur eines Druckes der goldenen Sporen, um ihn schnell hinüber zu tragen. Wehe aber bem Enthusiasten, der, diesen Morast für eine blühende Wiese haltend, rettungsloß in ihm versinkt, und Fröschen und Kröten zur Speise wird! — Siehe, mein Guter, dieß bose Ungeziefer hat mich verzehrt, es ist tein Tropfen Blutes mehr in mir! — Goll ich Dir sagen, wie es mir ging? — Warum dieß! Du siehst mich unterliegen; — es genüge baher nur noch ju sagen, daß ich nicht auf bem Schlachtfelbe erlegt wurde, sondern daß ich — entsetzlich ist es zu sagen! — in ben Antichambren vor Hunger umkam! — Es ist etwas Furchtbares, diese Antichambren, und wisse, daß es in Paris deren viele, sehr viele giebt, — mit Bänken sowohl von Sammet als von Holz, geheizt und nicht geheizt, gepflastert und nicht gepflastert! —"

"In diesen Antichambren", — so fuhr mein Freund fort, — "habe ich ein schönes Jahr meines Lebens verträumt. Mir träumte

ba viel und wunderbar, tolle, fabelhafte Dinge aus "tausend und einer Nacht", von Menschen und von Vieh, von Gold und von Schmuz. Mir träumte von Göttern und Kontrabassisten, von brillantenen Tabatieren und ersten Sängerinnen, von Atlasröcken und verliebten Lords, von Choristinnen und Fünffrankenstücken. Dazwischen war es mir oft, als hörte ich ben klagenben, geisterhaften Ton einer Hoboe; dieser Ton durchdrang mir alle Nerven und durchschnitt mein Herz. Eines Tages, als ich am allerverwirrtesten geträumt, und jener Hoboe=Ton mich am schmerzlichsten durchzuckt hatte, wachte ich plöplich auf und fand, daß ich wahnsinnig geworden sei. Ich entsinne mich zum wenigsten, daß ich, — was ich so oft gethan, vergaß, nämlich dem Theaterdiener meine tiefste Verbeugung pu machen, als ich die Antichambre verließ, — beiläufig gesagt, der Grund, daß ich nie wieder magte, in dieselbe zurückzukehren, denn wie würde mich der Diener empfangen haben! — Ich verließ also schwankenden Schrittes das Uspl meiner Träume; auf der Schwelle des Gebaudes stürzte ich zusammen. Ich war über meinen armen hund gefallen, der, seiner Gewohnheit nach, auf der Straße antichambrirte, und seinen glücklichen Herren erwartete, dem es erlaubt mar, unter Menschen w antichambriren. Dieser Hund, daß ich Dir es sage, war mir von großem Nuten, benn nur ihm und seiner Schönheit hatte ich es ju verdanken, daß mich der Diener der Antichambre dann und wann eines beachtenden Blickes mürdigte. Leider verlor er mit jedem Tage von seiner Schönheit, denn der Hunger wüthete auch in seinen Gingeweiben. Dieß erweckte mir neue Sorgen, da ich beutlich voraussal, daß es bald um die Gunst des Dieners geschehen sein wurde; bent schon jett zuckte oft ein verächtliches Lächeln um bessen Lippen. — Wie ich Dir sagte, stürzte ich also über diesen meinen Hund. 34 weiß nicht, wie lange ich so lag; die Fußstöße, die ich von den Borübergehenden empfangen haben mochte, hatte ich nicht bemerkt; endlich aber weckten mich die zärtlichsten Rüsse — das wärmste Lecken meines Thieres. Ich richtete mich auf, und in einem hellen Momente begriff ich

sogleich die wichtigste meiner Pflichten: dem Hunde Nahrung zu ver= Ein einsichtsvoller Marchand d'Habits reichte mir mehrere Sous für mein schlechtes Gilet. Mein Hund fraß, und was er übrig ließ, verzehrte ich. Ihm schlug dieß vortrefflich an, ich aber konnte nicht mehr gedeihen. Der Ertrag eines Heiligthumes, bes alten Ringes meiner Großmutter, war sogar vermögend, dem Hunde zu aller verlorenen Schönheit wieder zu verhelfen; er blühte auf o, verderbliche Blüthe.! - In meinem Gehirn ward es immer trauriger; ich weiß nicht mehr recht, was darin vorging, — entsinne mich aber, daß mich eines Tages die unwiderstehliche Lust anwandelte, den Teufel aufzusuchen. Mein Hund in strahlender Schönheit begleitete mich vor die Pforte der concerts Musard. Hoffte ich dort den Teufel anzutreffen? Ich weiß auch das nicht mehr recht. Ich musterte die Eintretenden, und wem begegne ich unter ihnen? Dem abscheulichen Engländer, bemselben, wie er leibt und lebt, unverändert, ganz so wie damals, als er mir, wie ich Dir erzählt habe, bei Beethoven so verderblich wurde! — Ich entsetzte mich, wohl war ich gefaßt, einem Dämon der Unterwelt entgegen zu treten, nimmermehr aber diesem Gespenste der Oberwelt zu begegnen. Ach, wie ward mir, als der Unselige auch mich sogleich erkannte! Ich konnte ihm nicht auß= weichen, — die Masse drängte uns an einander. Unfreiwillig und ganz gegen die Sitte seiner Landsleute, mar er genöthigt, mir in die Arme zu sinken, die ich erhoben hatte, um mir Bahn aus dem Ge= bränge zu machen. Da lag er, und wurde fest gegen meine von tausend grausenhaften Empfindungen durchzuckte Brust gedrückt. war ein furchtbarer Moment! Bald wurden wir aber freier, und er löfte sich mit mäßiger Entrüstung von mir los. Ich wollte fliehen; dieß war aber noch unmöglich. — "Willkommen, mein Herr!" rief mir der Britte zu: — "schön, daß ich Sie immer auf dem Bege der Kunst treffe! Gehen wir dießmal zu Müsard!" — Vor Buth brachte ich dagegen nichts weiter hervor, als: "zum Teufel!" — "Ja", antwortete er, "es soll da teufelmäßig hergehen! Ich habe Ricard Bagner, Gef. Schriften I. 11

vorigen Sonntag eine Komposition entworfen, die ich Müsard anbieten werde. Kennen Sie Müsard? Wollen Sie mich bei ihm einführen?"

"Mein Grausen vor diesem Gespenste verwandelte sich in namenlese Angst; von ihr getrieben, gelang es mir, mich zu befreien, und den Boulevard zuzufliehen; mein schöner Hund sprang mir bellend mach In einem Nu war aber der Engländer wieder bei mir, hielt mich an, und mit aufgeregter Stimme frug er: "Sir, ift ber schöne hund ber Ihrige?" — "Ja." — "D, ber ist vortrefflich! Herr, ich zehle Ihnen für diesen Hund fünfzig Guineen. Wiffen Sie, bag es fic für Gentlemans schickt, dergleichen Hunde zu haben, und auch ich habe deren eine Unzahl bereits besessen. Leider aber waren die Bestien alle unmusikalisch; sie konnten nicht vertragen, wenn ich Horn der Flöte blies, und find mir beghalb immer entlaufen. Nun muß is aber annehmen, daß, da Sie das Glück haben ein Musiker zu fein, auch Ihr Hund musikalisch ist; ich muß hoffen, daß er daher auch bei mir aushalten wird. Ich biete Ihnen deßhalb fünfzig Guineen für bas Thier!" — "Erbärmlicher!" — rief ich: — "Richt für gan Britanien ist mein Freund mir feil!" Damit lief ich hastig bavon, mein Hund mir voran. Ich bog in diejenigen Seitenstraßen ein, die mich dahin führten, wo ich gewöhnlich übernachtete. — Es war hella Mondschein; dann und wann blickte ich mich furchtsam um: — p meinem Entsetzen glaubte ich zu bemerken, wie die lange Gestalt ich Engländers mich verfolgte. Ich verdoppelte meine Schritte, und blick mich noch angstvoller um; bald erblickte ich bas Gespenst, bald nich mehr. Keuchend erreichte ich mein Uspl, gab meinem Hunde zu effen und streckte mich hungrig auf mein hartes Lager. — Ich schlief lange und träumte fürchterlich. Als ich erwachte, — war mein schoner Hund verschwunden. Wie er mir entlaufen, ober wie er burch bie allerdings schlecht verschlossene Thüre entlockt worden, ist mir noch heute unbegreiflich. Ich rief, ich suchte ihn, bis ich stöhnend zusammensank. —"

[&]quot;— Du entsinnst Dich, daß ich den Treulosen eines Tages in

Champs élysées wieber sah, — Du weißt, welche Anstrengungen machte, um seiner wieder habhaft zu werden; — Du weißt aber it, daß dieß Thier mich erkannte, mich aber floh und vor meinem se wich wie eine scheue Bestie der Wildniß! Nichtsdestoweniger solgte ich ihn und den satanischen Reiter, dis dieser in einen orweg hineinsprengte, der sich krachend hinter ihm und dem Hunde oß. In meiner Wuth donnerte ich an die Pforte: — ein wüthen=

Bellen war die Antwort. — Dumps, wie vernichtet, lehnte ich an, — dis mich endlich eine auf dem Waldhorn ausgeführte iuliche Stala aus der Betäubung weckte, die aus dem Grunde des rnehmen Hotels zu meinen Ohren drang, und der ein dumpses, kläg=

jes Hundegeheul folgte. Da lachte ich laut auf, und ging meiner ege. —"

Tief ergriffen hielt hier mein Freund inne; war ihm auch das prechen leicht geworden, so strengte ihn doch seine innere Aufregung uchtbar an. Es war ihm nicht möglich, sich im Bette aufrecht zu chalten, — mit einem leisen Stöhnen sank er zurück. — Eine lange dause trat ein; ich betrachtete den Armsten mit peinlicher Empfinzung: jenes leichte Roth war auf seine Wangen getreten, das nur en Schwindsüchtigen eigen ist. Er hatte seine Augen geschlossen, nd lag wie schlummernd da; sein Athem war in leichter, sast therischer Bewegung.

Ich erwartete ängstlich den Augenblick, wo ich zu ihm sprechen ürfte, um zu erfragen, womit irgend in der Welt ich ihm dienlich in könnte? — Endlich schlug er seine Augen wieder auf; ein matter, underbarer Glanz lag in dem Blicke, den er sogleich unverwandt auf ich richtete.

"Mein ärmster Freund", — begann ich, — "Du siehst mich hier nit dem schmerzlichen Verlangen, Dir in irgend etwas dienen zu innen. Hast Du einen Wunsch, o, so sprich ihn aus!"

Der Gefragte entgegnete lächelnd: "So ungebuldig, mein Freund, ach meinem Testamente? — D, sei außer Sorgen, auch Du bist

dabei bedacht. — Willst Du aber nicht erst noch erfahren, wie es geschah, daß Dein armer Bruder zum Sterben fam? Sieh, ig munichte, daß meine Geschichte wenigstens einer Seele bekannt fei; nun kenne ich aber keine einzige, von der ich glauben burfte, das fie sich um mich bekümmere, wenn es nicht Du bist. — — Fürchte nicht, daß ich mich anstrenge! Es ist mir wohl und leicht — kein schweres Athmen bedrängt mich — die Sprache geht willig von Statten. — Im Übrigen, sieh', habe ich nur noch wenig zu erzähler Du kannst Dir denken, daß von da ab, wo ich in meiner Geschick stehen blieb, ich mit keinen äußeren Erlebnissen mehr zu thun hatte. Von da an beginnt die Geschichte meines Inneren, denn von da a wußte ich, daß ich bald sterben würde. Jene entsetzliche Stala auf dem Waldhorn im Hotel des Engländers erfüllte mich mit so ur widerstehlichem Lebensüberdrusse, daß ich schnell zu sterben beschlich Ich sollte mich eigentlich dieses Entschlusses nicht rühmen, benn ich muß gestehen, es stand nicht mehr ganz in meinem freien Willen, s ich leben oder sterben wollte. Im Innern meiner Brust war etwa gesprungen, das wie einen langen, schwirrenden Klang zurückließ; — d dieser verhallte, war mir leicht und wohl, wie mir nie gewesen, und ich mußte, daß mein Ende nahe sei. D, wie beglückte mich biek Überzeugung! Wie begeisterte mich das Vorgefühl einer nahen Auflösung, das ich plötzlich in allen Theilen dieses verwüsteten Körpers mahrnahm! — Für alle äußeren Umstände unempfänglich, war ich, unbewußt, wohin mich mein schwankender Schritt trug, auf ber Anhohe des Montmartre angelangt. Willkommen hieß ich den Berg der Martyre und beschloß auf ihm zu sterben. Auch ich starb ja für die Einfalt meines Glaubens, auch ich konnte mich baher einen Matty nennen, wenngleich dieser mein Glaube von Niemand weiter als vom Hunger bestritten worden war.

Hier nahm ich Obdachloser diese Wohnung, verlangte nicht weiter als dieses Bett, und daß man mir die Partituren und Papiere holen ließe, die ich in einem ärmlichen Winkel der Stadt niedergelest

hatte, denn leider war es mir nicht gelungen, sie irgendwo als Pfand mu versetzen. Sieh', hier liege ich und habe beschlossen, in Gott und der reinen Musik zu verscheiden. Ein Freund wird mir die Augen padrücken, meine Hinterlassenschaft wird hinreichen, meine Schulden zu bezahlen, und an einem ehrlichen Grabe wird es nicht fehlen. — Sag', was sollte ich weiter wünschen?"

Ich machte endlich meinen brängenden Gefühlen Luft. — "Wie", rief ich, "nur für diesen letzten traurigen Dienst konntest Du mich zebrauchen? Dein Freund, sei er auch noch so unmächtig, hätte Dir in nichts Anderem dienlich sein können? Ich beschwöre Dich, zu meiner Beruhigung sage mir dieß: war es Mistrauen in meine Freundschaft, was Dich abhielt, mich zu erfragen und Dein Schicksal mir früher mitzutheilen?"

"D, zürne mir nicht", entgegnete er befänftigend, "zürne mir nicht, wenn ich Dir gestehe, daß ich in den halsstarrigen Wahn versfallen war, Du seiest mein Feind! Als ich erkannte, daß Du dieß nicht warest, gerieth mein Kopf in den Zustand, der mir die Versantwortlichkeit meines Willens benahm. Ich fühlte, daß ich nicht mehr mit klugen Menschen verkehren dürfte. Verzeihe mir, und sei steundlicher gegen mich, als ich es gegen Dich war! — Reiche mir die Hand und laß diese Schuld meines Lebens abgeschlossen sein!"

Ich konnte nicht widerstehen, ergriff seine Hand, und zersloß in **Thränen**. Dennoch erkannte ich, wie meines Freundes Kräfte merklich abnahmen; er war nicht mehr im Stande sich vom Bette zu erheben; jene fliegende Röthe wechselte immer matter auf seinen **bleichen** Wangen ab. —

"Kenne es meinen letten Willen! Denn ich will, erstlich: daß meine Schulden bezahlt werden. Die armen Leute, die mich aufnahmen, haben mich willig gepflegt und nur wenig gemahnt; sie müssen bezahlt werden. In Gleichem einige andere Gläubiger, die Du auf jenem Papiere verzeichnet sindest. Ich cedire zur Bezahlung all' mein

Eigenthum, dort meine Kompositionen und hier mein Tagebuch, in das ich meine musikalischen Notizen und Grillen eintrug. Ich überlasse es Deiner Geschicklichkeit, mein geübter Freund, so viel wie möglich von diesem Nachlasse zum Verkauf zu bringen, und den Gtrag zur Entrichtung meiner irbischen Schulden zu verwenden. — 34 will zweitens, daß Du meinen Hund nicht schlägst, wenn Du ibm einmal begegnen solltest; ich nehme an, daß er zur Strafe seiner Treulosigkeit durch das Waldhorn des Engländers bereits furchtber gelitten hat. Ich vergebe ihm! — Drittens will ich, daß meine Pariser Leidensgeschichte mit Unterdrückung meines Namens bekannt gemacht werbe, damit sie allen Narren meines Gleichen zur heilsamen Warnung diene. — Viertens wünsche ich ein ehrliches Grab, jedoch ohne Prunk und zu großes Gepränge; wenige Personen genügen mir als Begleitung, Du findest ihre Namen und ihre Adressen in meinen Tagebuche. Die Kosten zum Begräbnisse sollen von Dir und ihnen zusammengeschossen werden. — Amen!"

"Jett" — so fuhr ber Sterbende nach einer Unterbrechung, die durch seine immer zunehmende Schwäche hervorgebracht wurde, fort: — "jetzt ein letztes Wort über meinen Glauben. — Ich glaube an Gott, Mozart und Beethoven, in Gleichem an ihre Jünger und Apostel; — ich glaube an den heiligen Geist und an die Wahrheit der einen, untheilbaren Kunst; — ich glaube, daß diese Kunst, von Gott ausgeht und in den Herzen aller erleuchteten Menschen lebt; — ich glaube, daß, wer nur einmal in den erhabenen Genüssen dieser hohen Kunst schwelgte, für ewig ihr ergeben sein muß und sie nie verläugnen kann; — ich glaube, daß Alle burch biese Runst selig werden, und daß es daher Jedem erlaubt sei, für sie Hungers 30 sterben; — ich glaube, daß ich durch den Tod hochbeglückt sein werde, — ich glaube, daß ich auf Erden ein dissonirender Accord war, der sogleich durch den Tod herrlich und rein aufgelöset werden wird. 34 glaube an ein jüngstes Gericht, das alle Diejenigen furchtbar verdammen wird, die es wagten, in dieser Welt Wucher mit der hohen

1. Sales Management

Parada 12's hand James 1915.

Keuschen Kunst zu treiben, die sie schändeten und entehrten aus Schlechtigkeit des Herzens und schnöder Gier nach Sinnenlust; — ich glaube, daß diese verurtheilt sein werden, in Ewigkeit ihre eigene Musik zu hören. Ich glaube, daß dagegen die treuen Jünger der hohen Kunst in einem himmlischen Gewebe von sonnendurchstrahlten, dustenden Wohlklängen verklärt, und mit dem göttlichen Quell aller Harmonie in Ewigkeit vereint sein werden. — Möge mir ein gnädig Loos beschieden sein! — Amen!"

Fast glaubte ich, daß die indrünstige Bitte meines Freundes bereits erfüllt worden, so himmlisch verklärt glänzte sein Auge, so entzückt verblieb er in athemloser Stille. Sein überaus leichter, fast unfühlbarer Athem überzeugte mich jedoch, daß er noch lebe. — Leise, aber deutlich vernehmbar flüsterte er: "Freuet Euch, Ihr Gläubigen, die Wonne ist groß, der Ihr entgegen geht!"

Jetzt verstummte er, — der Glanz seines Blickes verlosch; an= muthig lächelte sein Mund. Ich schloß seine Augen, und bat Gott um einen ähnlichen Tod. — —

Wer weiß, was in diesem Menschenkinde spurlos dahin starb? War es ein Mozart, — ein Beethoven? Wer kann es wissen und wer kann es mir bestreiten, wenn ich behaupte, daß ein Künstler in ihm zu Grunde ging, der die Welt mit seinen Schöpfungen beglückt haben würde, wenn er nicht zuvor hätte Hungers sterben müssen? — Ich frage, wer beweiset mir das Gegentheil? —

— Reiner von Denjenigen, die seiner Leiche folgten, wagte es zu bestreiten. Es waren außer mir nur zwei, ein Philolog und ein Maler; ein Anderer ward vom Schnupfen verhindert, noch Andere hatten keine Zeit. — Als wir uns bescheiden dem Kirchhofe des Mont-martre näherten, bemerkten wir einen schönen Hund, der ängstlich die Bahre und den Sarg beschnopperte. Ich erkannte das Thier und blidte mich um: — stolz zu Pferde gewahrte ich den Engländer. Er schien das angstvolle Benehmen seines Hundes, der dem Sarge auf den Kirchhof nachfolgte, nicht begreisen zu können, stieg ab, über-

gab seinem Bedienten sein Roß, und erreichte uns auf dem Kirchhofe.

"Wen begraben Sie, mein Herr?" frug er mich. — "Den Herren jenes Hundes", gab ich zur Antwort.

"Goddam!" rief er aus, "es ist mir sehr unlieb, daß dieser Gentleman gestorben, ohne das Geld für die Bestie erhalten zu haben. Ich habe es ihm bestimmt, und eine Gelegenheit gesucht, es ihm zufommen zu lassen, trothem auch dieses Thier bei meinen musikalischen Übungen heult. Ich werde aber meinen Fehler gut machen, und die fünszig Guineen für den Hund zu einem Denkstein bestimmen, der auf das Grab des ehrenwerthen Gentleman gesetzt werden soll!" — Er ging und bestieg sein Pferd; der Hund blieb an dem Grabe, — der Britte ritt davon.

Ein glücklicher Abend.

So will ich diese letzte Auszeichnung aus früherer Erinnerung an meinen Freund benennen, welche ich der Mittheilung einiger größeren Auffätze aus der Hinterlassenschaft des Verstorbenen noch voranstelle, da ich diese hiermit zugleich auf das Schick= lichste einzuleiten glaube. des Sommers in dem wollüstig warmen Hauche an, der wie ein brünstiger Liebesseufzer durch die Lüfte zu uns drang und unsere Sinne berauschte. Wir waren dem Strome der Menge gefolgt, die sich nach dem öffentlichen Garten drängte; ein wackeres Musikorps eröffnete an diesem Abend die Reihe der Konzerte, die es den Sommer über dort zu geben pflegte. Es war ein Fest. Rein damals noch nicht in Paris verstorbener Freund R... schwamm in seliger Wonne; — noch ehe das Konzert begonnen, war er schon von lauter Musik berauscht, und er behauptete, dieß sei die innere Musik, die in ihm immer tönte und klänge, wenn er an schönen Frühlingsabenden sich glücklich fühlte.

Wir gelangten an, und nahmen an einem Tische unter einer großen Eiche unsern gewöhnlichen Platz ein, denn wohlangestellte Beobachtungen hatten uns belehrt, daß dieser Platz nicht nur der von der müßigen Menge entfernteste sei, sondern daß man von ihm aus auch besonders den Borzug habe, die Musik am besten und deutlichsten vernehmen zu können. Von jeher hatten wir die Unglücklichen der dauert, die sowohl in Gärten als in Sälen genöthigt waren, oder es wohl gar vorzogen, in der unmittelbaren Nähe des Orchesters zu verweilen; wir vermochten gar nicht zu begreisen, wie es ihnen Freude machen konnte, die Musik zu sehen, anstatt zu hören; denn

anders konnten wir uns die Gespanntheit nicht deuten, mit der sie unverwandt und starr den verschiedenartigen Bewegungen der Musiker zusahen, besonders aber mit begeisterter Theilnahme den Pauken=
schläger betrachteten, wenn er nach den mit umsichtiger Üngstlichkeit abgezählten Pausen sich endlich zu einer erschütternden Mitwirkung anließ. Wir waren darin übereingekommen, daß es nichts Prosaischeres und Herabstimmenderes gebe, als den Andlick der gräulich ausgeblasenen Backen und verzerrten Physiognomien der Bläser, des unästhetischen Bekrabbelns der Contradässe und Violoncelle, ja selbst des langweiligen Hinundherziehens der Violinbögen, wenn es sich darum handelt, der Aussührung einer schönen Instrumentalmusik zu lauschen. Aus diesem Grunde hatten wir uns so placirt, daß wir die leiseste Rüance im Bortrage des Orchesters hören konnten, ohne daß uns der Andlick besselben hätte stören müssen.

Das Konzert begann: man spielte vieles Schöne, unter anderen die Symphonie von Mozart in Es, und die von Beethoven in A.

Das Konzert war zu Ende. Stumm, aber lächelnd und selig, saß mein Freund mit verschränkten Armen mir gegenüber. Die Menge entfernte sich nach und nach mit gemächlichem Geräusch; hie und da blieben noch einzelne Tische mit Gästen besetzt. Die laue Wärme des Abends begann dem kältern Nachthauche zu weichen.

"Laß uns Punsch trinken!" rief R..., indem er plötzlich seine Stellung verließ, und eines Kellners ansichtig zu werben suchte.

Stimmungen wie die, in welche wir uns versetzt fühlten, sind zu heilig, als daß man sie nicht so lange als möglich zu erhalten suchen müßte. Ich wußte, von welcher angenehmen Wichtigkeit uns der Genuß des Punsches werden würde, und stimmte fröhlich in den Vorschlag meines Freundes ein. Bald dampfte eine nicht unansehnliche Bowle auf unsern Tische, und wir leerten die ersten Gläser.

"Wie gefiel Dir die Aufführung der Symphonien?" fragte ich.

"D, was! Aufführung!" versetzte R ... "Es giebt Stimmungen, in denen, so peinlich ich sonst bin, die schlechteste Exekution eines

meiner Lieblingswerke mich bennoch entzücken könnte. Diese Stimmungen, es ist mahr, sind selten, and sie üben ihre süße Herrschaft über mich nur bann aus, wenn mein ganzes inneres Wesen in einer glücklichen Harmonie mit meiner körperlichen Gesundheit steht. Dann aber bebarf es nur bes geringsten äußeren Anklanges, um sogleich bas ganze Tonstück, welches gerade meiner vollen Empfindung entspricht, in mir selbst ertönen zu lassen, und zwar in einer so ibealen Bollständigkeit, wie es das beste Orchester der Welt nicht meinen äußeren Sinnen vorführen kann. In solchen Stimmungen, siehst Du, ist mein sonst so scrupulöses musikalisches Gehör geschmeibig genug, um selbst ben überschlagenden Ton einer Hoboe mir nur ein leises Zucken hervorbringen zu lassen; mit einem nachsichtigen Lächeln bin ich im Stande, den falschen Ton einer Trompete an meinen Ohren vorüberstreichen zu lassen, ohne deßhalb auf länger aus der beseligenden Empfindung gerissen zu werden, in der ich mir mit suger Selbsttäuschung vorschmeichle, soeben die vollendetste Aufführung meines Lieblingswerkes zu vernehmen. In solchen Stimmungen kann mich bann nichts mehr ärgern, als wenn sich ein glattöhriger Laffe mit vornehmer Indignation über einen jener musikalischen Unfälle empört, ber sein überaus zartes Gehör verlett, mährend ihm dieses jedoch morgen nicht verbietet, eine ganze freischende Skala zu bewundern, mit welcher irgend eine beliebte Sängerin Nerven und Seele zugleich mishandelt. Diesen subtilen Laffen geht eben die Musik nur am Ohre vorbei; oft aber auch sogar nur vor den Augen, denn ich entsinne mich, Leute beobachtet zu haben, die keine Miene verzogen, als ein Blasinstrument eben fehlte, die sich aber sogleich die Ohren zuhielten, als sie ben wackeren Musiker gewahrten, wie er vor Scham und Berwirrung ben Ropf schüttelte!"

"Wie?" warf ich ein — "muß ich Dich gegen die Leute ron feinem Gehör eifern hören? Wie oft entsinne ich mich, Dich über die schwankende Intonation einer Sängerin dis zur Tollheit verlest gesehen zu haben!"

"O, mein Freund!" rief R... aus — "ich spreche nur von jett, ich spreche nur von heute. Gott weiß, wie ich öfter gestimmt bin, über die Unreinheit im Spiel des berühmtesten Biolinvirtuosen außer mir zu gerathen, daß ich die besten Sängerinnen oft verwünsche, wenn sie in ihrem Glauben auch noch so rein zwischen mi fa sol vokalisiren, ja, daß ich oft aufgelegt bin, nicht den geringsten har= monischen Zusammenklang unter allen Instrumenten des sorgfältigst gestimmten Orchesters zu finden! Sieh', dieß ist an den unzähligen Tagen ber Fall, wo mein guter Geist aus meinem Innern wich, wo ich meinen Frack anziehe und mich unter die parfümirten Damen und frisirten Herren dränge, um das Glück aufzusuchen, das mir durch die Ohren wieder in die Seele dringen soll. D, da solltest Du die Angst fühlen, mit der ich jeden Ton abwäge, mit der ich jede Klangschwingung abmesse! Wenn es mir hier im Herzen schweigt, bin ich subtil wie die Laffen, die mich heute ärgerten, und es giebt dann Stunden, wo eine Beethoven'sche Sonate mit Violine ober Violoncelle mich zur Flucht bringen kann. — Gesegnet sei der Gott, der den Frühling und die Musik erschuf: — ich bin heute glücklich und kann Dir sagen, daß ich es bin!" Damit füllte er die Gläser von Neuem, wir leerten sie bis auf den letzten Tropfen.

"Soll ich Dir sagen". — begann ich sodann, — "daß ich mich nicht minder glücklich fühle? Wer möchte es nicht sein, wenn er mit ruhiger Fassung und süßem Behagen soeben die Aufführung zweier Werke anhörte, die ausschließlich durch den Gott der hohen sinnigen Freude geschaffen zu sein scheinen? Ich fand die Zusammenstellung der Mozart'schen mit der Beethoven'schen Symphonie sehr glücklich; es war mir, als ob ich eine wunderbare Verwandtschaft unter beiden Rompositionen gesunden hätte; in beiden ist das klare menschliche Bewußtsein einer zum freudigen Genuß bestimmten Eristenz auf eine schöne und verklärende Weise mit der Ahnung des Höheren, Überzirdischen verwebt. Nur den Unterschied möchte ich machen, daß in Mozart's Musik die Sprache des Herzens sich zum anmuthigen Verz langen gestaltet, während in Beethoven's Auffassung das Verlangen selbst in kühnerem Muthwillen nach dem Unendlichen greift. In Mojart's Symphonie herrscht das Vollgefühl der Empfindung vor, in der Beethoven'schen das muthige Bewußtsein der Kraft."

"Wie gern", — erwiderte mein Freund, — "höre ich dergleichen Wesen Ansichten und die Bedeutung so über das Instrumentalwerke aussprechen! Ich bin zwar weit entfernt zu glauben, Du habest mit Deinem in aller Kürze soeben hingeworfenen Ausspruch das Wesen jener Schöpfungen ergründet; dieß zu ergründen, geschweige gar es auszusprechen, liegt aber gewiß ebenso wenig in ber menschlichen Sprache, als es im Wesen der Musik liegt, klar und bestimmt Dasjenige auszudrücken, was bem Organ bes Dichters ausschließlich angehört. Es ist ein Unglück, baß sich so viele Leute durchaus die unnütze Mühe geben wollen, die musikalische und die bichterische Sprache mit einander zu vermengen, und durch die eine Das zu ergänzen ober zu ersetzen, was ihrer beschränkten Anficht nach in der andern unvollständig bleibt. Es bleibt ein= für allemal wahr: da, wo die menschliche Sprache aufhört, fängt die Musik an. ist nun unleidlicher, als die abgeschmackten Bilder und Geschichtden, die man jenen Instrumentalwerken zu Grunde legt. Welche Armuth an Geist und Gefühl verräth es doch, wenn ein Zuhörer der Aufführung einer Beethoven'schen Symphonie seine Theilnahme dafür nur dadurch rege zu erhalten im Stande ist, daß er in dem Strome der musikalischen Ergüsse sich die Handlung irgend eines Romanes wiedergegeben vorstellt. Diese Leute sehen sich dann oft veranlaßt, mit dem hohen Meister zu grollen, wenn sie durch einen unerwarteten Streich in dem wohlgeordneten Fortgange ihres untergelegten histörchens gestört werben; sie werfen bem Komponisten bann Unklarheit und Zerrissenheit vor, und beklagen sich über Mangel an Zusammenhang! — D ihr Tröpfe!"

"Laß das gut sein!" versetzte ich. "Laß einen Jeden nach dem Maßstabe seiner höheren oder geringeren Einbildungskraft sich Bor=

stellungen und Bilber zusammensetzen, mit beren Hülfe es ihm einzig vielleicht möglich ist, an diesen großen musikalischen Offenbarungen Geschmack zu sinden, da ohne ein solches Hülfsmittel so Viele außer Stand gesetzt wären, selbst ihren Kräften nach dieselben zu genießen. Immerhin wirst du wenigstens gestehen müssen, daß die Zahl der Verehrer unseres Beethoven auf diese Weise eine starke Vermehrung erhalten hat, ja, daß zu hoffen, die Werke des großen Meisters würden auf solchem Wege zu einer Popularität gelangen, die ihnen unmöglich zu Theil werden könnte, wenn sie durchaus nur im idealen Sinne zu verstehen wären."

"D, um des Himmels willen!" rief R... aus. — "Willst Du auch für diese erhabensten Heiligthümer der Kunst jene banale Popularität reklamiren, die der Fluch alles Edlen und Herrlichen ist? Willst Du etwa auch für sie die Ehre in Anspruch nehmen, daß man nach den begeisternden Rhythmen, in denen sich ihre zeitliche Erscheinung zu erkennen giebt, in einer Dorfschenke tanze?"

"Du übertreibst!" antwortete ich mit Ruhe: "Ich forbere für Beethoven's Symphonien nicht den Ruhm der Straßen und Dorfschenken! Solltest Du es ihnen aber nicht zum Verdienste anrechnen, wenn sie im Stande wären, auch dem engeren, gedrückteren Herzen des gewöhnlichen Weltmenschen eine freudigere Wallung des Blutes zu erregen?"

"Sie sollen kein Verdienst haben, diese Symphonien!" erwiderte mein Freund ärgerlich. "Sie sind für sich und um ihrer selbst willen da, nicht aber um einem Philister das Blut in Umlauf zu setzen. Wer es vermag, der erwerbe sich um sich und seine Seligkeit das Verdienst, jene Offenbarungen zu verstehen, sie selbst aber sind nicht verpflichtet, sich dem Verständnisse kalter Herzen aufzudrängen!"

Ich schenkte ein und sprach lachend: "Du bist der alte Phanstaft, der gerade da mich nicht verstehen will, wo wir im Grunde gewiß derselben Meinung sind! Lassen wir also die Popularitäts=

frage getrost bei Seite! Mache mir aber das Bergnügen und theile mir auch Deine Empfindungen mit, mit denen Du heute die beiden Symphonien anhörtest!"

Meines Freundes Gesicht klärte sich von der flüchtigen Wolke auf, die ihm ein kurzer Verdruß schnell über die Stirne gejagt hatte. Er betrachtete den Dampf, der aus dem heißen Punsche quol, und lächelte. "Meine Empfindungen? — Ich empfand die laue Wärme eines schönen Frühlingsabends, bildete mir ein, mit Du unter einer großen Eiche zu sitzen und durch ihre Zweige hinauf zum bestirnten himmel zu blicken. Des Weiteren empfand ich tausend andere Dinge, die ich Dir nicht sagen kann: Da hast Du Alles!"

"Das ist nicht übel!" versetzte ich. — "Einem unserer Rachbarn war es vielleicht dabei zu Muthe, als rauche er eine Cigarre, tränke Kaffee und liebäugele mit einer jungen Dame im blauen Kleibe."

"Zuversichtlich", — setzte R... sarkastisch fort, — "und dem Bautenschläger kam es gewiß so vor, als prügele er seine ungezogenen Jungen, die ihm das Abendbrod noch nicht aus der Stadt gebracht haben. — Bortresslich! Am Eingange des Gartens gewahrte ich einen Bauer, der voll Berwunderung und Freude der A dur Symphonie lauschte: — ich wette meinen Kopf, dieser hat das richtigste Berständniß gehalt, denn vor Kurzem erst wirst Du in einer unserer musikalischen Beitungen gelesen haben, daß Beethoven, als er diese Symphonie komponirte, sich nichts Anderes zum Borwurf genommen hat, als eine Bauernhochzeit zu schildern. Der ehrliche Landmann wird sich alse sogeich jedensalls seinen Hochzeitstag in das Gedächtniß zurückgerusen, und seiner Einbildungskraft der Reihe nach alle Akte jenes Tages, als: die Ankunft der Gäste und den Schmaus, den Gang in die Kirche und die Einsegnung, sodann den Tanz, und endlich das Beite, was Braut und Bräutigam für sich behielten, vorgeführt haben."

"Die Idee ist gut!" rief ich lachend. — "Sage mir um des dimmels willen, warum willst Du dieser Symphonie verwehren, dem

braven Bauer auf seine Art eine glückliche Stunde zu bereiten? Hot er nicht verhältnißmäßig dasselbe Entzücken dabei empfunden, wie Du, als Du unter der Eiche saßest und durch ihre Zweige die Sterne am Himmel beobachtetest?"

"Ich gebe Dir nach", — entgegnete gemüthlich mein Freund,
— "dem wackern Bauer erlaube ich mit Bergnügen, sich bei Anshörung der A dur Symphonie seine Hochzeit zurückzurusen. Den civilisserten Stadtbewohnern aber, die in musikalische Zeitungen schreiben, möchte ich die Haare von ihren albernen Köpfen herunterreißen, wenn sie solch' dummes Zeug unter ehrliche Leute bringen, denen sie dadurch von vorn herein alle Unbefangenheit rauben, mit der sie sich ohnedem zur Anhörung der Beethoven'schen Symphonie angelassen haben würden. — Anstatt nun ihren natürlichen Empfindungen sich zu überlassen, sehen die armen betrogenen Leute mit vollem Herzen aber schwachem Kopse sich veranlaßt, durchaus nur einer Bauernhochzeit nachzuspüren, der sie vielleicht nie beigewohnt haben, und statt derer sie sich gewiß mit weit größerer Neigung irgend etwas Anderes vorzgestellt hätten, was gerade im Kreis ihrer Einbildungskraft lebt."

"Du giebst mir also zu", versetzte ich, — "daß das Wesen jener Produktionen es nicht ausschließe, nach Maßgabe der Individualitäten verschiedenartig aufgesaßt zu werden?" — "Im Gegentheile", sautete die Antwort, "halte ich dafür, daß eine einzige stereotype Aufschlung derselben durchaus unzulässig sei. So bestimmt in den künstelerischen Proportionen einer Beethoven'schen Symphonie daß rein musikalische Gebäude selbst vollendet und abgerundet dasteht, so vollekommen und untheilbar es dem höheren Sinne erscheint, so unmöglich ist es jedoch auch, die Wirkungen dieser Kompositionen auf das menschliche Herz auf eine einzig gültige zurückzusühren. Es ist dieß mehr oder weniger mit den Produktionen jeder anderen Kunst derselbe Fall; wie ganz verschiedenartig kann nicht ein und dasselbe Bild, ein und dasselbe Drama auf verschiedenartige Individualitäten, und zu verschiedenen Zeiten sogar auf das Herz ein und desselben Menschen

wirken? Und um wie viel bestimmter und abgeschlossener ist der Maler — der Dichter nicht gebunden, seine Gestalten zu zeichnen, als der Instrumental=Romponist, der nicht, wie jene, darauf angewiesen ist, nach den Erscheinungen der Alltagswelt seine Gestalten zu modeln, sondern dem ein unermeßliches Gediet im Reiche des Überirdischen zu Gebote steht, und dem zur Gestaltung der geistigste Stoss, der Ton, an die Hand gegeben ist? Es heißt aber eben diese hohe Stellung des Musikers heradziehen, wenn man ihn zwingen will, seine Begeisterung den Erscheinungen jener Alltagswelt anzupassen; und noch mehr würde derzenige Instrumentalkomponist seine Sendung verläugnen oder seine eigene Schwäche an den Tag legen, der die beschränkten Proportionen rein weltlicher Erscheinungen in das Gebiet seiner Kunst hinübertragen wollte."

"Du verwirfst also alle Tonmalerei?" fragte ich.

"überall", erwiderte R . . . " wo sie nicht entweder in Gebiete des Scherzhaften angewendet ist, oder rein musikalische Erscheinungen wiedergiebt. Im Scherz ist Alles erlaubt, denn sein Best ist eine gewisse absichtliche Beschränktheit, und lachen und lachen lassen ist eine schöne, herrliche Sache. Wo die Tonmalerei aber dieses Gebiet verläßt, wird sie absurd. Die Anregungen und Begeisterungen pe einer Instrumental=Romposition mussen derart sein, daß sie nur in der Seele eines Musikers entstehen können!"

"Du sprichst da etwas aus", entgegnete ich, "was Du schwer beweisen können wirst. Ich bin im Grunde mit Dir einerlei Reinung, nur zweisse ich, ob diese überall mit der unbedingten Berehrung vereinbar sein dürfte, die uns für die Werke unserer großen Reiser gemeinschaftlich beseclt. Fühlst Du nicht, daß Du mit Deiner Ansicht Beethoven's Offenbarungen zum Theil entschieden widersprichst?"

"Nicht im Geringsten; im Gegentheil hoffe ich meine Beweit auf Beethoven stützen zu können."

"Ehe wir uns auf Einzelheiten einlassen", — fuhr ich fort, — "findest Du nicht, daß Mozart's Auffassung der Instrumentalssit bei weitem mehr Deiner Behauptung entspricht, als die Beetven's?"

"Nicht, daß ich wüßte!" — entgegnete mein Freund. "Beethoven hat die Form der Symphonie unendlich erweitert hat die Proportionen des älteren musikalischen Periodenbaues, wie in Mozart zur höchsten Schönheit gelangten, aufgegeben, um mit merer, jedoch immer besonnener Freiheit seinem ungestümen Genius Regionen folgen zu können, die nur seinem Fluge erreichbar ren; da er zugleich aber auch verstand, diesen kühnen Aufschwüngen e philosophische Konsequenz zu geben, so hat er, man kann es ht läugnen, auf der Basis der Mozart'schen Symphonien einen lig neuen Kunstgenre erschaffen, den er zugleich vollendete, indem ihn zur abgeschlossensten Höhe erhob. Dieß Alles aber hätte ethoven nicht vollbringen können, wenn Mozart nicht zuvor sein zreiches Genie auch auf die Symphonie gerichtet hätte, wenn nicht rch seinen belebenden, idealisirenden Hauch den bis zu ihm allein tigen, seelenlosen Formen und Proportionen eine geistige Wärme getheilt worden wäre. Von hier ging Beethoven aus, und der nftler, ber Mozart's göttlich reine Seele in sich aufnehmen durfte, nte nie aus der hohen Sphäre herabsteigen, die das ausschließliche ich ber wahren Musik ift."

"Du hast Recht!" — versetzte ich. — "Dennoch wirst Du ht in Abrede stellen, daß Mozart's musikalische Ergüsse eben nur rein musikalischen Quellen entsprangen, daß seine Begeisterung an ein unbestimmtes inneres Gefühl anknüpste, das er, selbst nn er die Fähigkeiten des Dichters besessen hätte, nun und nimmers hr in Worten, sondern lediglich nur in Tönen aussprechen konnte. spreche von den Begeisterungen, die in dem Musiker zu gleicher it mit den Melodien, mit den Tongebilden entstehen. Mozart's usik trägt den charakteristischen Stempel dieser unmittelbaren Geburt sich, und es ist unmöglich anzunehmen, daß Mozart im Voraus B. den Plan zu einer Symphonie entworsen habe, von der nicht

schon alle Thema's, ja das ganze Tongepräge fertig, wie wir es jest kennen, in seinem Kopfe lebte. Dagegen kann ich mir nun aber nicht anders vorstellen, als daß Beethoven zunächst den Plan einer Symphonie nach einer gewissen philosophischen Idee aufgenommen und geordnet habe, bevor er seiner Phantasie überließ, die musikalischen Thema's zu erfinden."

"Und woran willst Du dieß nachweisen?" warf hastig mein Freund ein, — "etwa an der heutigen Symphonie?"

"Es möchte mir an dieser schwerer fallen", antwortete ich, —
"genügt Dir aber nicht die bloße Nennung der heroischen Symphonie
als Beweiß für meine Ansicht? Du weißt, daß diese Symphonie
zuerst bestimmt war, den Titel: "Bonaparte" zu führen. Wirst Du
also bestreiten können, daß Beethoven durch eine außer dem Bereicke
der Musik liegende Idee begeistert, und zu dem Plan dieses Rieserwerkes bestimmt worden sci?"

"Recht, daß Du diese Symphonie nennst!" — siel R... rasch ein. — "Sage mir, liegt die Joee einer helbenmüthigen Archt die mit gigantischem Ungestüm nach dem Höchsten greift, außer den Bereiche der Musik? Oder sindest Du, daß Beethoven seine Begeisterung für den jugendlichen Siegesgott in so kleinlichen Details ausgesprochen habe, daß es Dir vorkommen dürfte, als habe er in dieser Symphonie eine musikalische Kriegsgeschichte des ersten italienischen Feldzugesscheiden wollen?"

"Wohin geräthst Du?" — entgegnete ich; "habe ich so etwas gesagt?"

"Es liegt Deinem Ausspruche zu Grunde", fuhr mein Freum leidenschaftlich fort. — "Soll man annehmen, daß Beethoven sich hingesetzt habe, eine Komposition zu Ehren Bonaparte's zu entwerfer, so müßte man auch glauben, daß er nichts Anderes zu liesern im Stande gewesen wäre, als eine jener bestellten Gelegenheits = Rompessitionen, die sämmtlich den Stempel einer todten Geburt an sich twigen. Wie himmelweit ist aber die Sinsonia eroica entsernt, eine solde

Ansicht zu rechtfertigen! Im Gegentheil würde der Meister, hätte er sich eine ähnliche Aufgabe gestellt, sie sehr unbefriedigend gelöst haben: — sage mir, wo, in welcher Stelle dieser Romposition findest Du einen Zug, von dem man mit Recht annehmen könne, der Kom= ponist habe in ihm irgend einen speziellen Moment der Heldenlauf= bahn des jugendlichen Feldherrn bezeichnen wollen? Was soll der Trauermarsch, das Scherzo mit den Jagdhörnern, das Finale mit dem weichen, empfindungsvoll eingewebten Andante? Wo ist die Brücke von Lodi, wo die Schlacht bei Arcole, wo der Marsch nach Leoben, wo der Sieg bei den Pyramiden, und wo der 18. Brumaire? Sind dieß nicht Momente, die kein Komponist unserer Tage sich würde haben entgehen lassen, sobald er eine biographische Symphonie auf Bonaparte hätte schreiben wollen? — In Wahrheit, hier war es aber anders der Fall, und laß Dir meine Ansicht mittheilen, die ich über das Empfängniß dieser Symphonie habe. — Wenn sich ein Musiker ge= drängt fühlt, die kleinste Komposition zu entwerfen, so geschieht dieß nur durch die anregende Gewalt einer Empfindung, die in der Stunde der Konzeption sein ganzes Wesen überwältigt. Diese Stimmung möge nun durch ein äußeres Erlebniß herbeigeführt werden, oder einer inneren geheimnisvollen Quelle entsprungen sein; sie möge sich als Schwermuth, Freude, Sehnsucht, behagliche Befriedigung, Liebe ober Haß zeigen, so wird sie im Musiker immer eine musikalische Gestaltung annehmen, und von selbst in Tönen sprechen, ehe sie noch in Tone gebracht worden ist. Diejenigen großen, leidenschaftlichen und andauernden Empfindungen aber, welche die vorzügliche Richtung unserer Gefühle und Ideen oft zu Monaten, zu halben Jahren beherr= schen, sind es, die auch den Musiker zu jenen breiteren, umfassen= beren Konzeptionen brängen, benen wir unter anderen das Dasein einer Sinfonia eroica verbanken. Diese großen Stimmungen können sich als tiefes Seelenleiben, oder als kraftvolle Erhebung, von äußeren Erscheinungen herleiten, benn wir sind Menschen und unser Schickal wird durch äußere Verhältnisse regiert; da aber, wo sie den Musiker

zur Produktion hindrängen, sind auch diese großen Stimmungen in ihm bereits zu Musik geworden, so daß den Komponisten in den Momenten der schaffenden Begeisterung nicht mehr jenes äußere & eigniß, sondern die durch dasselbe erzeugte musikalische Empfindung bestimmt. Welche Erscheinung wäre würdiger gewesen, die Sympathie, bie Begeisterung eines so feurigen Genie's, als bas Beethoven's, pu erwecken und lebendig zu erhalten, als die des jugendlichen Halbgettes, ber eine Welt zertrümmerte, um aus seinen Kräften eine neue p erschaffen? Stelle man sich vor, wie es dem heldenmüthigen Musiker zu Muthe sein mußte, als er von That zu That, von Sieg zu Sieg ben Mann verfolgte, von dem Freund wie Feind zu gleicher Bemm= derung hingerissen wurde! Dazu der Republikaner Beethoven, der von jenem Helben die Verwirklichung seiner ibealen Träume von einen Zustande der allgemeinen Menschenbeglückung erwartete! Wie mußt es in seinen Abern brausen, wie in seinem Herzen glühen, wenn ihm überall, wohin er sich wendete, um sich mit seiner Muse zu berathen, jener glorreiche Name entgegentönte! — Auch seine Kraft mußte sich zu einem außerordentlichen Schwunge angeregt, sein Siegesmuth zu einer großen, unerhörten That angespornt fühlen! Er war nicht Feldherr, — er war Musiker, und so sah er in seinem Reiche des Gebiet vor sich, in dem er dasselbe verrichten konnte, was Bonaparte in den Gefilden Italiens vollbracht hatte. Die in ihm auf's Höchke gespannte musikalische Thatkraft ließ ihn ein Werk konzipiren, wie es vorher noch nie gebacht, noch nie ausgeführt worben war; er führte seine Sinfonia eroica aus, und wohl fühlend, wem er ben Impuls 31 diesem Riesenwerke verdankte, schrieb er ben Namen "Bonaparte" auf bas Titelblatt. Und in der That, ist diese Symphonie nicht ein ebenso großes Zeugniß menschlicher Schöpfungskraft, als Bonaparte's glorreicher Sieg? Dennoch frage ich, beurkundet irgend ein Merk zeichen in der Art der Ausführung dieser Komposition einen unmittelbaren äußeren Zusammenhang mit bem Schickfale bes helben, ber damals noch nicht einmal auf der höchsten Stufe des ihm

bestimmten Ruhmes angelangt war? Ich bin so glücklich, in ihr nur ein gigantisches Denkmal der Kunst zu bewundern, mich an der Krast und der wohllüstig erhebenden Empsindung, die mir bei Anhörung berselben die Brust schwellt, zu stärken, und überlasse anderen, geslehrten Leuten, aus den geheimnisvollen Hieroglyphen dieser Partitur die Schlachten bei Rivoli und Marengo herauszubuchstabiren!"

Die Nachtluft war noch kühler geworden; der Kellner, der sich während des Gespräches genähert, hatte meinen Wink verstanden und den Punsch entfernt, um ihn auswärmen zu lassen; jest kam er zurück, und von Neuem dampste das erwärmende Getränk vor unseren Augen. Ich schenkte ein und reichte R... meine Hand.

"Wir sind einig", sprach ich, — "wie immer, wenn es sich um die innigsten Fragen der Kunst handelt. Seien unsere Kräfte auch noch so schwach, so verdienten wir doch nicht einmal den Namen wahrer Musiker, wenn wir in so grobe Frrthümer über das Wesen unserer Kunst verfallen könnten, wie Du sie soeben rügtest. Das, was die Musik ausspricht, ist ewig, unendlich und ideal; sie spricht nicht die Leidenschaft, die Liebe, die Sehnsucht dieses oder jenes Individuums in dieser oder jener Lage aus, sondern die Leidenschaft, die Liebe, die Sehnsucht sie Leidenschaft, die Liebe, die Sehnsucht selbst, und zwar in den unendlich mannigfaltigen Motivirungen, die in der ausschließlichen Eigenthümlichkeit der Rusik begründet liegen, jeder andern Sprache aber fremd und unausdrückdar sind. Jeder soll und kann nach seiner Kraft, seiner Fähigkeit und seiner Stimmung, aus ihr genießen, was er zu genießen und zu empfinden fähig ist!" —

"Und ich genieße heute", — unterbrach mein Freund voll Beseisterung, — "die Freude, das Glück, die entzückende Ahnung einer höheren Bestimmung aus den wundervollen Offenbarungen, in denen Mozart und Beethoven an diesem herrlichen Frühlingsabende zu uns sprachen. Es lebe das Glück, es lebe die Freude! Es lebe der Nuth, der uns im Kampfe mit unserem Schicksale beseelt! Es lebe der Sieg, den unser höheres Bewußtsein über die Nichtswürdigkeit

des Gemeinen erringt! Es lebe die Liebe, die unsern Muth belohnt; es lebe die Freundschaft, die unsern Glauben aufrecht erhält! Es lebe die Hoffnung, die sich unserer Ahnung vermählt! Es lebe der Tag ,es lebe die Nacht! Hoch der Sonne! Hoch den Sternen! Dreimal hoch die Musik und ihre Hohenpriester! Ewig verehrt und megebetet sei Gott, der Gott der Freude und des Glückes, — der Gott, der die Musik erschus! Amen." —

Arm in Arm verschlungen traten wir unsern Heimweg an; wir brückten uns die Hände, und sprachen kein Wort weiter.

über deutsches Musikwesen.

Diesen und die folgenden Aufsätze theile ich nun aus dem Nachlasse meines verstorbenen Freundes mit. Der hier voran= stehende scheint mir dazu bestimmt gewesen zu sein, für seine Pariser Unternehmung unter den Franzosen Freunde zu werben, während die nachfolgenden bereits unverkennbar abschreckenden Eindrücken vom Pariser Wesen ihre Entstehung verdanken.

ank sei es den Bemühungen einer Anzahl ausgezeichneter Künstler, die sich eigenst zu diesem Ziele vereinigt zu haben scheinen, — Dank ihnen und ihrem Verdienste, die genialsten Produkte der deutschen Musik sind dem Pariser Publikum nicht mehr unbekannt; sie sind ihm auf das Würdigste vorgeführt, und somit auch auf das Begeistertste von ihm aufgenommen worden. Man hat begonnen, bie Schrante pu zertrümmern, die, wird sie vielleicht auch ewig die Rationen selbst trennen, doch nie ihre Künste trennen sollte; man kann selbst sagen, daß die Franzosen durch ihre bewiesene bereitwillige Anerkennung fremder Produktionen sich mehr auszeichneten, als die Deutschen, die im Übrigen jedem fremden Einflusse schneller und beinahe schwächer unterliegen, als es wieberum zur Aufrechthaltung einer gewissen Selbst ständigkeit gut ist. Der Unterschied ist dieser: — der Deutsche, der selbst nicht die Fähigkeit besitzt, eine Mode aufzubringen, nimmt sie unbedenklich an, wenn sie ihm vom Auslande zukommt; in dieser Schwäche vergißt er sich selbst und opfert blindlings bem fremben Einbrucke sein eigenes Urtheil auf. Dieß gilt aber hauptsächlich nur von der Masse deutschen Publikums; denn auf der andern Seite sehen wir, daß sich, vielleicht eben aus Widerwillen gegen diese all: gemeine Schwäche, ber Musiker von Profession wieder zu scharf von

•••

ber Masse abscheibet, und in einem falschen patriotischen Gifer einseitig und ungerecht im Urtheil über ausländische Erzeugnisse wird. — Gerade umgekehrt ist dieß bei ben Franzosen: die Masse des fran= zösischen Publikums ist vollkommen befriedigt durch seine National= Produkte und fühlt nicht im Geringsten das Verlangen, seinen Ge= schmack zu erweitern; desto freimuthiger ist aber die höhere Klasse ber Musikfreunde in der Anerkennung fremden Verdienstes; sie liebt mit Enthusiasmus zu bewundern, was ihr aus dem Auslande Schönes und Ungekanntes zukommt. Deutlich spricht dafür die begeisterte Aufnahme, welche ber beutschen Instrumentalmusik so schnell zu Theil wurde. Ob man aber bemohngeachtet sagen könne, der Franzose ver= stehe die deutsche Musik vollkommen, ist eine andere Frage, deren Beantwortung zweifelhaft ausfallen muß. Zwar wäre es unmöglich zu behaupten, der Enthusiasmus, den die meisterhafte Erekution einer Beethoven'schen Symphonie durch das Orchester des Conser= vatoirs hervorbringt, sei ein affektirter; bennoch würde es genügen, bie Ansichten, Begriffe und Imaginationen dieses oder jenes Enthu= fiasten zu vernehmen, die in ihm die Anhörung einer solchen Sym= phonie erzeugte, um sogleich zu erkennen, daß der beutsche Genius durchaus noch nicht vollkommen verstanden sei. — Werfen wir daher einen ausführlicheren Blick auf Deutschland und ben Zustand seiner Mufit, um klarer anzudeuten, wie sie aufgefaßt werden musse.

Man hat einmal ben Satz aufgestellt: ber Italiener gebrauche bie Musik zur Liebe, der Franzose zur Gesellschaft, der Deutsche aber triebe sie als Wissenschaft. Das würde vielleicht etwas besser heißen: ber Italiener ist Sänger, der Franzose Virtuos, der Deutsche — Musiker. Der Deutsche hat ein Recht, ausschließlich mit "Musiker" bezeichnet zu werden, — denn von ihm kann man sagen, er liebt die Musik ihrer selbst willen, — nicht als Mittel zu entzücken, Geld und Ansehen zu erlangen, sondern weil sie eine göttliche, schöne Kunsk ist, die er anbetet, und die, wenn er sich ihr ergiebt, sein Ein und

Alles wird. Der Deutsche ist im Stande, Musik zu schreiben bloß für sich und seinen Freund, gänzlich unbekümmert, ob sie jemals exekutirt und von einem Publikum vernommen werden solle. Die Begierbe, mit seinen Produktionen zu glänzen, erfaßt selten den Deutschen, die meisten wüßten es gar nicht einmal, wie anfangen? Vor welches Publikum sollte er treten? — Sein Vaterland ift getheilt in eine Anzahl von Königreichen, Churfürstenthümer, Herzogthümer und freie Reichsstädte; er wohnt vielleicht in der Landstadt eines Herzogthumes; in dieser Landstadt glänzen zu wollen, fällt ihm nicht ein, denn es ist da gar nicht einmal ein Publikum; besitzt er wirklich Chrgeiz, oder ist er genöthigt, durch seine Musik sich zu er nähren, — so geht er also in die Residenz seines Herzogs; aber in dieser kleinen Residenz giebt es schon viele tüchtige Musiker, — es wird ihm also blutsauer, sich vorwärts zu bringen; endlich bringt er durch; seine Musik gefällt; im nächsten Herzogthume weiß aber lein Mensch etwas von ihm, — wie soll er es also anfangen, sich in Deutschland bekannt zu machen? Er versucht es, wird aber darüber alt und stirbt; er wird begraben und kein Mund nennt ihn mehr. Dies ist ohngefähr die Geschichte von Hunderten; mas also Wunder, wem sich Tausende gar nicht erst darum bemühen, eine Carrière als Musiker zu machen? Sie ergreifen lieber ein Handwerk, um sich zu ernähren. und um sich in den Freistunden desto ungestörter mit ihrer Ruft beschäftigen zu können, um sich an ihr zu erquicken, zu verebeln, nicht aber durch sie zu glänzen. Und glaubt man etwa, daß sie nur Handwerk = Musik machen? D, nein! Gehet hin und belauscht se eines Winterabends im kleinen Stübchen; dort sitzen ein Bater und seine brei Söhne um einen runden Tisch; die einen spielen Violine, der dritte die Bratsche, der Bater das Violoncello; was ihr so tief und innig vortragen hört, ist ein Quartett, bas jener kleine Ram komponirte, der den Takt schlägt. — Dieser ist aber der Schulmeister aus dem benachbarten Dorse, und das Quartett, was er komponitte,

ift kunftvoll, schön und tiefgefühlt. — Nochmals, gehet hin, und höret an diesem Ort, von diesem Autor, diese Musik aufführen, so werdet ihr bis zu Thränen gerührt werden und die Musik wird euer Innerstes durchdringen; ihr werbet wissen, was beutsche Musik ist, ihr werdet empfinden, was es ist, das beutsche Gemüth!*) handelte es sich nicht barum, durch diese ober jene glänzende Passage diesem ober jenem Virtuosen Gelegenheit zu geben, ein rauschenbes Bravo zu gewinnen; — Alles ist rein und unschuldig, aber eben deßhalb edel und erhaben. — Stellt aber diese herrlichen Musiker nun vor ein großes Publikum, in einen glänzenden Salon, — so find es nicht mehr bieselben; ihre verschämte Schüchternheit wird ihnen nicht erlauben, die Augen aufzuschlagen; sie werden ängstlich werden, und fürchten, euern Anforderungen nicht genügen zu können. Sie werden sich erkundigen, mit welchen Künsten man euch sonst be= friedigte, und im blöben Mangel an Selbstvertrauen werden sie sich ihrer eigenen Natur schamvoll begeben, um jene Künste schnell nach= zuahmen, die sie nur vom Hörensagen kennen. Run werden sie sich angstvoll bemühen, euch auch glänzende Passagen vorzumachen; die= selben Stimmen, die das schöne beutsche Lied so rührend sangen, Eile italienische Koloraturen einüben. werden sich in der Diese Passagen und Roloraturen wollen ihnen aber nicht glücken; ihr habt fie viel besser gehört, und langweilt euch über die Stümper. — Und boch find diese Stümper die mahresten Künstler, und in ihren Herzen glüht eine schönere Wärme, als je Diejenigen über euch ausgossen, Womit bie in euren glänzenden Salons euch bisher entzückt! verbarben sich also jene Künstler? — Sie waren zu bescheiden und Dieß ist der traurige Theil der Geschichte schämten sich ihrer Natur. ber beutschen Musik **).

^{*)} Man sieht, der Bersasser war jung, und kannte das elegante weuere Musik= dentschland noch nicht. Der Herausgeber.

^{**)} Dieser Gram und biese Scham wäre in unserer Zeit gläcklich überwunden!

Sowohl die Natur als die Einrichtung seines Baterlandes sett dem deutschen Künstler harte Schranken. Die Natur versagt ihm die leichte und weiche Bildung eines Hauptorganes, bes Gefanges, wie wir sie in den glücklichen italienischen Rehlen finden; — bie pelitische Einrichtung erschwert ihm die höhere Offentlichkeit. Da Opern=Romponist sieht sich genöthigt, eine vortheilhafte Behandlung bes Gesanges von den Italienern zu erlernen, für seine Werke selbst aber bie Bühnen bes Auslandes zu suchen, da er in Deutschland nicht biejenige findet, auf der er sich einer Nation zeigen kann. Denn was biesen letteren Punkt betrifft, so kann man annehmen, daß ber Komponist, der seine Werke in Berlin aufführte, schon deswegen in Wien ober München gänzlich unbekannt bleibt; erft vom Ausland aus kann es ihm gelingen, auf das gesammte Deutschland zu wirken. Ihr Werke gleichen daher immer nur Provinzial-Erzeugnissen, und if einem Künstler selbst ein großes Vaterland schon zu klein, so muß eine Provinz desselben dieß noch mehr sein. Das einzelne Genie schwingt sich nun wohl über alle biese Schranken hinaus, aber gewiß meist nur durch Aufopferung einer gewissen National=Selbststänbigkeit. Das wahrhaft Eigenthümliche des Deutschen bleibt in einem gewissen Sinne somit immer provinzial, so wie wir nur preußische, schwäbische, österreichische Volkslieder, nirgends aber ein deutsches Nationallied haben. —

Dieser Mangel an Centralisation, wenn er sonach auch Ursache ist, daß nie ein großes National=Nusikwerk zum Borschein kommen wird, ist nichtsbestoweniger der Grund, daß die Musik bei den Deutschen einen so innigen und wahren Charakter durchaus erhalten hat. Eben weil es z. B. an einem großen Hose sehlt, der Alles un sich versammelte, was Deutschland an künstlerischen Kräften besith, um diese vereint nach einer Richtung zum höchsterreichbaren Ziele put treiben, — eben deßhalb sinden wir, daß jede Provinz ihre Künstler auszuweisen hat, die selbstständig ihre theure Kunst pflegen. Die

Folge ist also die allgemeine Verbreitung der Musik bis in die un= scheinbarsten Ortschaften, bis in die niedrigsten Hütten. Es ift erstaunlich und überraschend, welche musikalische Kräfte man oft in ben unbedeutenosten Städten Deutschlands bei einander findet; und fehlt es auch mitunter an Sängern für die Oper, so wird man boch überall ein Orchester antreffen, das Symphonien gewöhnlich vor= trefflich zu spielen versteht. In Städten von 20 bis 30,000 Ein= wohnern kann man darauf zählen, statt eines oft zwei bis drei wohl organisirte Orchester anzutreffen *), ungezählt die zahllosen Dilettanten, bie oft ebenso tüchtige, wenn nicht sogar noch gebildetere Musiker find, als die von Profession. Nun muß man aber wissen, was man unter einem deutschen Musiker zu verstehen hat; selten findet man, baß bas gewöhnlichste Orchestermitglied bloß dasjenige Instru= ment verstehen sollte, für welches es eben verwendet wird; man kann burchschnittlich annehmen, daß jeder wenigstens auf drei Instrumenten gleiche Fertigkeit besitzt. Was aber mehr ist, — jeder ist gewöhnlich auch Romponist, und nicht etwa bloßer Empiriker, sondern er hat Harmonielehre und Kontrapunkt aus dem Grunde erlernt. meisten unter ben Musikern eines Orchesters, bas eine Beethoven'sche Symphonie spielt, kennen diese auswendig, so daß aus diesem Selbst= bewußtsein oft sogar ein gewisser Übermuth entsteht, der bei der Ausführung eines solchen Werkes nachtheilig wirkt; benn er läßt ben Musiker oft weniger das Ensemble beachten, indem jeder Einzelne sich seiner individuellen Auffassung hingiebt.

Mit Recht muffen wir somit annehmen, daß die Musik in Deutsch= land bis in die unterste und unscheinbarste Gesellschaft verzweigt sei, ja vielleicht hier ihre Wurzel habe; denn die höhere, glänzendere

Dieß war unserem Freunde seiner Zeit in Würzburg wirkich begegnet, wo, außer einem vollständigen Theaterorchester, die Orchester einer Musikgesellschaft und eines Seminares abwechselnd sich zu Gehör brachten. D. H.

Gesellschaft kann in Deutschland in diesem Bezug nur eine Erweiterung jener niederen und engeren Kreise genannt werden. In diesen stillen, anspruchslosen Familien also, nehmen wir an, befinde sich bie beutsche Musik so recht zu Hause, und wirklich, hier, wo die Rust nicht als Mittel zu glänzen, sondern als Seelen-Erquickung angesehen wird, ist sie zu Hause. Unter diesen einfachen, schlichten Gemüthen, wo es sich nicht darum handelt, ein großes, gemischtes Publikum zu unterhalten, streift natürlicherweise die Runst jede kokette und prunkende Außenhülle ab, und erscheint in ihrem eigenthümlichsten Reize ber Reinheit und Wahrheit. Hier verlangt das Ohr nicht allein Befriebigung, sondern das Herz, die Seele will erquickt sein; der Deutsche will seine Musik nicht nur fühlen, er will sie auch benken. Some schwindet die Lust zur Befriedigung des bloßen Sinnenreizes, und bes Verlangen nach Geisteslabung tritt ein. Da es also bem Deutschen nicht genug ist, seine Musik bloß sinnlich wahrzunehmen, so mack er sich mit ihrem inneren Organismus vertraut, er studirt die Rust; er studirt die Lehre des Kontrapunktes, um sich klarer bewußt p werben, was ihn in ben Meisterwerken so gewaltig und wunderbet anzog; er lernt die Kunst ergründen, und wird somit endlich selbs Tondichter. Dieses Bedürfniß vererbt sich nun vom Vater zum Sohne, und die Befriedigung desselben wird somit ein wesentlicher Theil da Erziehung. Alles, was der wissenschaftliche Theil der Musik Schwieriges enthält, erlernt ber Deutsche als Kind neben seinen Schulstudien, und sobald er bann im Stande ift, selbstständig zu denken und p fühlen, so ist nichts natürlicher, als daß er auch die Musik mit u sein Denken und Fühlen einschließt, und, weit entfernt ihre Ausübung bloß als eine Unterhaltung anzusehen, mit eben der Religiösität un sie geht, wie an das Heiligste seines Lebens. Er wird somit jum Schwärmer, und diese innige, fromme Schwärmerei, mit der er die Musik auffaßt und ausführt, ist es, was hauptsäcklich bie beutsch Musik charakterisirt.

Sowohl dieser Hang, als vielleicht auch der Mangel an schöner Stimmbildung, verweist ben Deutschen auf die Instrumentalmusik. — Halten wir überhaupt fest, daß jede Runst ein Genre besitzt, in welchem sie am selbstständigsten und eigenthümlichsten repräsentirt wird, so ist dieß bei der Musik jedenfalls im Genre der Instrumentalmusik der Fall. In jedem andern Genre tritt ein zweites Element hinzu, das schon an sich selbst die Einheit und Selbstständig= keit des Einen aufhebt, und sich, wie wir erfahren haben, doch nie zu ber Höhe bes andern emporschwingt. Durch welchen Wust von Anhängseln anderer Runstproduktionen muß man sich nicht erst durch= arbeiten, um bei Anhörung einer Oper zur eigentlichen Tendenz der Rusik selbst zu gelangen! Wie fühlt der Komponist sich genöthigt, hier und da seine Kunst fast völlig unterzuordnen, und dieß sogar oft Dingen, die der Würde aller Runft zuwider sind. In den glückis chen Fällen, wo ber Werth der Hülfsleistungen der assoziirten Künste sich zu gleicher Höhe mit bem Werthe der Musik selbst erhebt, ent= steht zwar wirklich ein neues Genre, bessen klassischer Werth und tiefe Bedeutung hinlänglich anerkannt ist, das aber immer und jedenfalls dem Genre der höheren Instrumentalmusik untergeordnet bleiben muß, weil in ihm boch wenigstens immer die Selbstständigkeit der Kunst selbst geopfert ist, während sie in diesem ihre höchste Bedeutung, ihre vollkommenste Ausbildung erreicht. — Hier, im Gebiete der Instru= mentalmusik, ist es, wo der Künstler, frei von jedem fremden und beengenden Einflusse, im Stande ist, am unmittelbarsten an das Ideal ber Runst zu reichen; hier, wo er die seiner Kunst eigenthümlichst angehörenden Mittel in Anwendung zu bringen hat, ist er sogar gebunden, im Gebiete seiner Runft selbst zu verbleiben.

Was Wunder, wenn der ernste, tiese und schwärmerische Deutsche gerade diesem Genre der Musik sich mit größerer Vorliebe als jedem anderen zuwendet? Hier, wo er sich ganz seinen träumerischen Phanstein hingeben kann, wo die Individualität einer bestimmten und Richard Wagner, Ges. Schriften I.

begränzten Leidenschaft nicht seine Imagination fesselt, wo er im großen Reiche ber Ahnungen sich ungebunden verlieren kann, — hier fühlt er sich frei und in seiner Heimath. Um sich die Meisterwerke bieses Genre's der Runst zu versinnlichen, bedarf es keiner glänzenden Bühnen, keiner kostbaren ausländischen Sänger, keiner Pracht ber theatralischen Ausstattung; ein Klavier, eine Violine reicht hin, die glänzenbsten und hinreißenbsten Imaginationen wach zu rufen; und Jeber ist Meister eines dieser Instrumente, und am kleinsten Octe finden sich ihrer genug zusammen, um selbst ein Orchester zu bilben, bas die gewaltigsten und riesenhaftesten Schöpfungen wiederzugeben im Stanbe ist. Und ist es benn möglich, daß mit der üppigsten Zuthet aller anderen Rünfte ein prachtvolleres und erhabeneres Gebäube aufgerichtet werben könne, als ein einfaches Orchester im Stanbe ift, in ber Aufführung einer Beethoven'schen Symphonie zu erbauen? Gewiß nicht! Die reichste sinnliche Ausstattung kann nimmermehr bas vergegenwärtigen, was eine Aufführung jener Meisterwerke in Wirklickeit selbst hinstellt.

Die Instrumentalmusik ist somit bas ausschließliche Eigenthum bes Deutschen, — sie ist sein Leben, sie ist seine Schöpfung! Und eben in jener beschiehenen, schüchternen Berschämtheit, die einen Hauptzug des deutschen Gemüthes ausmacht, mag das Gebeihen dieses Genre's einen wichtigen Grund haben. Diese Verschämtheit ist et, die dem Deutschen verwehrt, mit seiner Kunst, diesem seinen innem Heiligthum, nach außen hin zu prunken. Mit richtigem Takte sühlt er, daß er mit diesem Heraustreten sogar seine Kunst verläugnet, denn sie ist so reinen, ewigen Ursprunges, daß sie durch weltliche Prunksucht leicht entstellt wird. Der Deutsche kann sein musikalischen Entzücken nicht der Masse mittheilen, er kann dieß nur dem vertrautesten Kreise seiner Umgebung. In diesem Kreise nun läßt er sich frei gehen. Da läßt er die Thränen der Freude und des Schmerzes ungehindert sließen, und deßhalb ist es hier, wo er Künstler im weltzungehindert sließen, und deßhalb ist es hier, wo er Künstler im weltzungehindert sließen, und deßhalb ist es hier, wo er Künstler im

sten Sinne des Wortes wird. Ist dieser Kreis nicht zahlreich genug, so find es ein Klavier und ein paar Saiteninstrumente, auf benen musizirt wird; — man spielt eine Sonate, ein Trio ober ein Quartett, ober singt das deutsche vierstimmige Lied. Erweitert sich dieser ver= traute Kreis, so mächft die Zahl der Instrumente, und man spielt die Symphonie. — Auf diese Art ist man berechtigt, anzunehmen, daß die Instrumentalmusik aus dem Herzen des deutschen Familienlebens hervorgegangen ist; daß sie eine Kunft ist, die nicht von der Masse eines großen Publikums, sondern nur vom vertrauten Kreise Weniger verstanden und gewürdigt werden kann. Es gehört eine edle, reine Schwärmerei bazu, in ihr das wahre, hohe Entzücken zu finden, das sie nur über den Eingeweihten ausgießt; dieß kann aber nur der ächte Musiker sein, nicht die Masse eines unterhaltungssüchtigen Sa= Ion=Publikums. Denn Alles, mas von diesem letteren als pikante, glänzende Episoden aufgefaßt und begrüßt zu werden pflegt, wird auf biese Art vollkommen misverstanden, und somit bloß in der Reihe der eiteln, koketten Künste Das eingereiht, was dem innersten Kerne der reinsten Runft entsprang.

Wir wollen uns ferner bemühen, zu zeigen, wie auf berfelben Basis alle beutsche Musik gegründet ist.

Schon im Vorhergehenden erwähnte ich, warum das Genre der Bokalmusik bei weitem weniger einheimisch bei den Deutschen sei, als das der Instrumentalmusik. Man kann zwar nicht läugnen, daß auch die Bokalmusik bei den Deutschen eine ganz besondere und eigene Richtung annahm, die ebenfalls im Wesen und in den Bedürfnissen des Bolkes ihren Ausgangspunkt sindet. Nie jedoch hat das größte und wichtigste Genre der Bokalmusik, — die dramatische Musik, in Deutschland eine gleiche Höhe und selbstständige Ausbildung erreicht, wie sie der Instrumentalmusik zu Theil ward. Der Glanz der deutschen Bokalmusik blühte in der Kirche; die Oper wurde den Italienern überlassen. Selbst die katholische Kirchenmusik ist in Deutsch-

land nicht zu Hause, bafür aber ausschließlich die protestantische. Den Grund dafür finden wir wiederum in der Einfachheit der deutschen Sitten, die dem kirchlichen Prunk des Ratholizismus bei weiten weniger zugethan sein konnten, als ben einfachen und anspruchslosen Gebräuchen des protestantischen Kultus. Der Pomp des katholischen Gottesbienstes murbe von den Fürsten und Höfen dem Auslande entliehen, und mehr ober weniger sind alle deutschen katholischen Kirchen komponisten Nachahmer der Italiener gewesen. Statt allen Prunkes genügte aber in ben älteren protestantischen Rirchen ber einfache Choral, ber von der gesammten Gemeinde gesungen und von der Orgel begleitet wurde. Dieser Gesang, bessen eble Würde und ungezierte Reinheit nur aus mahrhaft frommen und einfachen Herzen entspringen konnte, darf und muß ausschließlich als deutsches Eigenthum angesehen werben. In Wahrheit trägt auch die künstlerische Konstruktion bes Chorals ganz den Charakter deutscher Kunft; die Reigung bes Volkes zum Liebe findet man in den kurzen und populären Relodien des Chorals beurkundet, von denen manche auffallende Ahnlichkeit wit anderen profanen, aber immer kindlich frommen Volksliebern haben. Die reichen und kräftigen Harmonien aber, welche die Deutschen ihren Choralmelodien unterlegen, bezeugen den tiefen künstlerischen Dieser Choral nun, an und für sich eine der Sinn der Nation. würdigsten Erscheinungen in der Geschichte der Runft,' muß als Grundlage aller protestantischen Kirchenmusik angesehen werden; auf ihr baute der Künstler weiter, und errichtete die großartigsten Ge-Als nächste Erweiterung und Vergrößerung bes Chorales müssen die Motetten angesehen werden. Diese Kompositionen hatten dieselben kirchlichen Lieber, wie die Choräle, zur Unterlage; sie wurden ohne Begleitung der Orgel nur von Stimmen vorgetragen Die großartigsten Kompositionen von diesem Genre besitzen wir von Sebastian Bach, sowie dieser überhaupt als ber größte protestantische Kirchen=Komponist betrachtet werden muß.

١

Die Motetten bieses Meisters, die im kirchlichen Gebrauch ähn= lich wie der Choral verwendet wurden (nur daß diese nicht von der Gemeinde, sondern ihrer größeren Kunstschwierigkeit wegen von einem besonderen Sängerchore ausgeführt wurden), sind unstreitig das VoU= enbetste, mas wir von selbstständiger Bokalmusik besitzen. Neben der reichsten Fülle des tiefsinnigsten Kunstaufwandes herrscht in diesen Rompositionen immer eine einfache, kräftige, oft hochpoetische Auffaffung des Textes im ächt protestantischen Sinne vor. Dabei ist die Bollendung der äußeren Formen dieser Werke so groß und in sich abgeschloffen, daß fie von keiner anderen Runfterscheinung übertroffen Noch erweitert und vergrößert finden wir aber bieses Genre in ben großen Passionsmusiken und Dratorien. Die Passionsmusik, fast ausschließlich bem großen Sebastian Bach eigen, hat die Leibensgeschichte des Heilandes zum Grunde, wie sie von den Evangelisten geschrieben ist; der ganze Text ist wörtlich komponirt; außerdem sind aber an den einzelnen Abschnitten der Erzählung auf die jedesmaligen Momente berselben sich beziehende Verse aus den Kirchengesängen eingeflochten, an den wichtigsten Stellen sogar der Choral selbst, der auch wirklich von der gesammten Gemeinde gesungen wurde. Auf biese Art ward eine Aufführung einer solchen Passionsmusik eine große religiöse Feierlichkeit, an ber die Künstler wie die Gemeinde gleichen Antheil nahmen. Welcher Reichthum, welche Fülle von Kunft, welche Kraft, Klarheit, und bennoch prunklose Reinheit sprechen aus biesen einzigen Meisterwerken! In ihnen ist das ganze Wesen, der ganze Gehalt ber beutschen Nation verkörpert, was man um so mehr berechtigt ist anzunehmen, als ich nachgewiesen zu haben glaube, wie auch diese großartigen Kunstproduktionen aus den Herzen und Sitten bes beutschen Bolfes hervorgingen.

Die Kirchenmusik hatte somit ihren Ursprung, wie ihre Blüthe, dem Bedürfnisse des Volkes zu danken. Ein ähnliches Bedürfniß hat aber nie die dramatische Musik bei den Deutschen hervorgerufen. Die Oper hatte seit ihrem ersten Entstehen in Italien einen so finnlichen und prunkenden Charakter angenommen, daß sie in dieser Gestalt dem ernsten, gemüthvollen Deutschen unmöglich das Bedürsnif ihres Genusses abgewinnen konnte. Die Oper war mit ber Zuthet von Ballet und Dekorations=Pomp so bald in den Verruf einer bloßen üppigen Unterhaltung für die Höfe gekommen, daß fie in den ersten Zeiten in der That auch nur von diesen gepflegt und geschützt Wie aber die Höfe, und zumal die deutschen Höfe, so ent schieden vom Volke getrennt und abgeschlossen waren, konnten natürlich auch ihre Vergnügungen nie zugleich die bes Volkes werden. Deßhalb sehen wir benn selbst fast noch im Verlaufe des ganzen verflossenen Jahrhunderts in Deutschland die Oper wie ein ganz ausländisches Kunstgenre gepflegt. Jeder Hof hatte seine italienische Truppe, welche die Opern italienischer Komponisten sang; benn an bers als in italienischer Sprache und von Italienern gesungen, konnte man sich bamals gar keine Oper benken. Derjenige beutsche Komponist, der auch Opern schreiben wollte, mußte italienische Sprace und italienische Gesangsmanier erlernen, und konnte nur beifällig aufgenommen werben, wenn er sich als Künstler gänzlich benationalisut Nichtsdestoweniger waren es aber oft Deutsche, welche hatte. auch in diesem Genre den ersten Preis erhielten; die universelle Richtung, beren der deutsche Genius fähig ist, machte es dem deutschen Künstler leicht, sich selbst auf fremdem Terrain einheimisch Wir sehen, wie die Deutschen sich schnell in Das, mas National=Eigenthümlichkeit bei ihren Nachbarn zur Geburt brachte, hineinfühlen, und sich baburch von Neuem einen festen Standpunkt verschaffen, von dem aus sie bann ben ihnen inwohnenden Genius weit über die Gränzen der beschränkenben Nationalität hinaus die schöpferischen Schwingen ausbreiten lassen. Der beutsche Genius scheint fast bestimmt zu sein, bas, mas seinem Mutterlande nicht eingeboren ist, bei seinen Nachbarn aufzusuchen, dieß aber aus seinen engen

Bränzen zu erheben und somit etwas Allgemeines für die ganze Welt zu schaffen. Natürlich kann diese Aufgabe aber nur von Dempenigen erreicht werden, der sich nicht damit begnügt, sich in eine fremde Nationalität hineinzulügen, sondern der das Erbtheil seiner deutschen Geburt rein und unverdorben erhält, und dieses Erbtheil ist: Reinheit der Empfindung und Keuschheit der Erfindung. Wo diese Mitgift erhalten wird, da muß der Deutsche unter jeder Hinmelsgegend, in jeder Sprache und jedem Volke das Vorzüglichste leisten können.

So sehen wir benn endlich, daß es doch ein Deutscher war, der bie italienische Schule in der Oper zum vollkommensten Ibeal erhob, und sie, auf diese Art zur Universalität erweitert und veredelt, seinen Landsleuten zuführte. Dieser Deutsche, dieses größte und göttlichste Genie war Mozart. In der Geschichte der Erziehung, der Bildung und bes Lebens dieses einzigen Deutschen kann man die Geschichte aller beutschen Kunft, aller beutschen Künstler lesen. Sein Vater war Musiker; er wurde somit auch zur Musik erzogen, wahrscheinlich selbst nur in der Absicht, aus ihm eben nur einen ehrlichen Musikanten zu machen, der mit dem Erlernten sein Brod verdienen sollte. In zartester Kindheit mußte er schon selbst das Schwierigste des wissen= schaftlichen Theiles seiner Runft erlernen; natürlich ward er so schon als Anabe ihrer vollkommen Meister; ein weiches, kindliches Gemüth und überaus zarte Sinnes = Werkzeuge ließen ihn zu gleicher Zeit seine Runst auf das Innigste sich aneignen; das ungeheuerste Genie aber erhob ihn über alle Meister aller Künste und aller Jahrhunderte. Zeit seines Lebens arm bis zur Dürftigkeit, Prunk und vortheilhafte An= erbieten schüchtern verschmähend, trägt er schon in diesen äußeren Zügen ben vollständigen Typus seiner Nation. Bescheiben bis zur Berschämtheit, uneigensüchtig bis zum Selbstvergessen, leistet er bas Erstaunlichste, hinterläßt er ber Nachwelt die unermeglichsten Schätze, ohne zu wissen, daß er gerade etwas Anderes that, als seinem

Schöpfungsbrange nachzugeben. Eine rührendere und erhebendere &scheinung hat keine Kunstgeschichte aufzuweisen.

Mozart eben vollbrachte bas in der höchsten Potenz, dessen, wie ich sagte, die Universalität des deutschen Genius fähig ist. Er macht sich sausländische Kunst zu eigen, um sie zur allgemeinen zu erheben. Auch seine Opern waren in italienischer Sprache geschrieben, well diese damals die einzig für den Gesang zulässige Sprache war. Er riß sich aber so ganz aus allen Schwächen der italienischen Manier heraus, veredelte ihre Vorzüge in einem solchen Grade, verschwelz sie mit der ihm innewohnenden deutschen Gediegenheit und Krast se innig, daß er endlich etwas vollkommen Neues und vorher noch wie Dagewesenes erschuf. Diese seine neue Schöpfung war die schönkt, idealste Blüthe der dramatischen Musik, und von hier an kann man erst rechnen, daß die Oper in Deutschland heimisch ward. Bon was an öffneten sich die Nationaltheater, und man schrieb Opern in deutschre Sprache.

Während sich jedoch diese große Epoche vorbereitete, während Mozart und dessen Borgänger aus der italienischen Rusik selbst dies neue Genre herausarbeiteten, bildete sich von der anderen Seite eine volksthümliche Bühnenmusik heraus, durch deren Berschmelzung mit jener endlich die wahre deutsche Oper entstand. Es war dies das Genre des deutschen Singspieles, wie es, fern vom Glanze der Höse, mitten unter dem Bolke entstand und aus dessen Sitten und Wesen hervorging. Dieses deutsche Singspiel, oder Operette, hat eine unverkenndare Ahnlichkeit mit der älteren französischen opera comique. Die Süjets der Texte waren aus dem Bolksleben genommen, und schildberten die Sitten meist der unteren Klassen. Sie waren meist komischen Inhaltes, voll berben und natürlichen Wiges. Als vorzüglichste Heimath dieses Genre's muß Wien betrachtet werden. Überzhaupt hat sich in dieser Kaiserstadt von jeher die meiste Bolksthümzlichkeit erhalten; dem unschuldigen heiteren Sinne ihrer Einwohner

sagte stets das am meisten zu, was ihrem natürlichen Witz und ihrer fröhlichen Einbildungskraft am faßlichsten war. In Wien, wo alle Bolksstücke ihren Ursprung hatten, gedieh denn auch das volksthüm= liche Singspiel am besten. Der Romponist beschränkte sich babei zwar meistens nur auf Lieber und Arietten; bennoch traf man barunter schon manches charakteristische Musikstück, wie z. B. in dem vortreff= lichen "Dorfbarbier", das wohl geeignet war, bei größerer Ausdehnung mit der Zeit das Genre bedeutender zu machen, mährend es bei seiner Verschmelzung mit der größeren Opernmusik endlich völlig untergehen Nichtsbestoweniger hatte es schon eine gewisse selbstständige mußte. Höhe erreicht, und man sieht mit Verwunderung, daß zu berselben Beit, wo Mozart's italienische Opern sogleich nach ihrem Erscheinen in das Deutsche übersetzt und dem gesammten vaterländischen Publikum vorgelegt wurden, auch jene Operette eine immer üppigere Form annahm, indem sie Volkssagen und Zaubermärchen zu Süjets nahm, bie ben phantasievollen Deutschen am lebhaftesten ansprach. — Das Entscheibenoste geschah benn endlich: Mozart selbst schloß sich bieser volksthümlichen Richtung der deutschen Operette an, und komponirte auf beren Grundlage die erste große deutsche Oper: die Zauber= flöte. Der Deutsche kann die Erscheinung dieses Werkes gar nicht erschöpfend genug würdigen. Bis dahin hatte die deutsche Oper so gut wie gar nicht existirt; mit diesem Werke war sie erschaffen. Dichter des Süjets, ein spekulirender Wiener Theaterdirektor, beabsich= tigte gerade nichts weiter, als eine recht große Operette zu Tage zu Dadurch ward dem Werke von vorn herein die populärste Außenseite zugesichert; ein phantastisches Märchen lag zum Grunde, wunderliche märchenhafte Erscheinungen und eine tüchtige komische Bei= mischung mußten zur Ausstattung bienen. Was aber baute Mozart auf bieser wunderlich abenteuerlichen Basis auf! Welcher göttliche Bauber weht vom populärsten Liede bis zum erhabensten Hymnus in biesem Werke! Welche Vielseitigkeit, welche Mannigfaltigkeit!

Duintessenz aller edelsten Blüthen der Kunft scheint hier zu einer einzigen Blume vereint und verschmolzen zu sein. Welche ungezwungene und zugleich edle Popularität in jeder Melodie, von der einfachten zur gewaltigsten! — In ber That, bas Genie that hier fast einen zu großen Riesenschritt, benn, indem es die deutsche Oper erschif, stellte es zugleich das vollendetste Meisterstück berselben bin, bas un möglich übertroffen, ja bessen Genre nicht einmal mehr erweitert und fortgesetzt werden konnte. Es ist wahr, wir sehen die deutsche Der nun wohl aufleben, aber zugleich in bem Grabe rudwärts geben, ober sich in Manier verflachen, in welchem sie sich so schnell zu ihrer bodsten Höhe erhoben hatte. — Als die unmittelbarsten Nachahmer Rezart's in diesem Sinne müssen Winter und Weiglangesehen werden. Beide haben auf das Redlichste sich ber populären Richtung ber beutschen Oper angeschloffen, und dieser in seiner "Schweizerfamilie", jener in seinem "unterbrochenen Opferfest" hat bewiesen, wie well der deutsche Opernkomponist seine Aufgabe zu würdigen verstand. Demohngeachtet verliert sich die allgemeine populäre Richtung Mozart's bei diesen seinen Nachahmern schon in das Kleinliche, und scheint barms klar werden zu wollen, wie die deutsche Oper nie einen nationalen Schwung nehmen sollte. Die populäre Eigenthümlichkeit ber Rhythmen und Melismen erstarrt zur Bebeutungslosigkeit von angelernten Flot keln und Phrasen, und vor Allem verräth der vollkommene Indifferentismus, mit bem die Komponisten an die Wahl ihrer Süjets gingen, wie wenig sie geeignet waren, der deutschen Oper eine höhere Stellung zu verschaffen.

Dennoch sehen wir das volksthümliche musikalische Drama noch einmal aufleben. In der Zeit, wo Beethoven's allgewaltiges Genie in seiner Instrumentalmusik das Neich der kühnsten Romantik erschloffen, verbreitete sich ein lichtvoller Strahl aus diesem zauberhasten Gebiete auch über die deutsche Oper. Es war dieß Weber, der der Bühnenmusik noch einmal ein schönes, warmes Leben einhauchte.

n seinem populärsten Werke, bem "Freischützen", berührte Weber iermals das Herz des deutschen Volkes. Das beutsche Märchen, die jauerliche Sage waren es, die hier den Dichter und Komponisten mittelbar dem deutschen Bolksleben nahe brachten; das seelenvolle, nfache Lied des Deutschen lag zu Grunde, so daß das Ganze einer when, rührenden Ballade glich, die, mit dem edelsten Schmucke der ischeften Romantik ausgestattet, das phantasievolle Gemüthsleben ber utschen Nation auf das Charakteristischste besingt. Und wirklich hat wohl Mozart's Zauberflöte, wie Weber's Freischütz, nicht undeutlich wiesen, daß in diesem Gebiete das deutsche musikalische Drama zu ause, darüber hinaus ihm aber die Gränze gesteckt sei. Selbst Weber ußte dieß erfahren, als er die beutsche Oper über diese Gränze erhe= n wollte; seine "Euryanthe", mit allen schönen Einzelnheiten, ist ich als ein mislungener Versuch anzusehen. Hier', wo Weber ben treit großer, gewaltiger Leidenschaften in einer höheren Sphäre zeich= m wollte, verließ ihn seine Kraft; schüchtern und kleinmuthig ordnete : sich seiner zu großen Aufgabe unter, suchte durch ängstliche Aus= alung einzelner Charakterzüge zu ersetzen, mas nur mit großen, äftigen Strichen im Ganzen gezeichnet werden konnte; somit verlor er ine Unbefangenheit und ward unwirksam*). Es war, als ob Weber wußt hätte, daß er hier seine keusche Natur geopfert hatte; er hrte sich in seinem Oberon noch einmal mit schmerzlichem Todes= cheln ber holden Muse seiner Unschuld zu.

Neben Weber versuchte Spohr sich der deutschen Bühne Meiser zu machen, konnte aber nie zu der Popularität Weber's gelangen; iner Musik mangelte es zu sehr an dem dramatischen Leben, das von x Scene aus wirken soll. Wohl sind die Produktionen dieses leisters völlig deutsch zu nennen, denn sie sprechen tief und klagend dem innern Gemüthe. Dennoch fehlt ihnen gänzlich jene heitere,

^{*)} Mich dünkt, mein Freund würde mit der Zeit sich besonnener hierüber Szudrücken gelernt haben. D. H.

naive Beimischung, die Weber so eigenthümlich ist, und ohne welche das Kolorit zumal für eine dramatische Musik zu monoton wird und seine Wirkung verliert.

Marschner angesehen werben; er berührte bieselben Saiten, die Weber angeschlagen hatte, und erhielt dadurch schnell eine gewisse Popularität. Bei aller ihm innewohnenden Kraft war aber dieser Romponist nicht im Stande, die von seinem Vorgänger so glänzend wiederbelebte populär deutsche Oper aufrecht und in Geltung zu erhalten, als die Produktionen der neueren französischen Schule so reißenden Fortschritt in der enthessiassischen Anerkennung der deutschen Nation machten. In der Abat hat die neuere französische dramatische Musik der deutschen populären Oper einen so entschiedenen Todesstreich beigebracht, daß diese als jeht völlig nicht mehr existirend zu betrachten ist. Dennoch muß dieser neueren Periode ausschlichere Erwähnung gethan werden, da sie einen zu mächtigen Einfluß auf Deutschland äußerte, und da es doch scheint, als ob der Deutsche sich endlich zum Meister auch dieser Periode ausschlichen würde.

Wir können ben Anfang dieser Periode nicht anders als von Rossini datiren; benn mit dem genialsten Leichtsinn, der allein diese erreichen konnte, riß dieser alle Überreste der älteren italienischen Schule nieder, welche ja eben schon zum mageren Gerippe der bloßen Formen verdorrt war. Sein wohllüstig freudiger Gesang flatterte in der Welt herum, und seine Vorzüge, — Leichtigkeit, Frische und Uppigkeit der Form, fanden zumal bei den Franzosen Konfistenz. Bei diesen erhielt die Rossinische Richtung Charakter, und gewann duch National=Stätigkeit ein würdigeres Ansehen; selbstständig, und mit der Nation sympathisirend, schusen nun ihre Weister das Vortresslichte, was in der Kunstgeschichte eines Volkes aufgewiesen werden kam. In ihren Werken verkörperte sich die Tugend und der Charakter ihren Nation. Die liebenswürdige Ritterlichseit des älteren Frankreichs

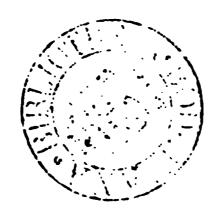
begeisterte aus Boielbieu's herrlichem Jean de Paris; die Lebhaftig=
Teit, der Geist, der Wis, die Anmuth der Franzosen blühte in dem
ihnen völlig und ausschließlich eigenen Genre der opera comique.
Ihren höchsten Höhepunkt erreichte aber die französische der maatische Musik in Auber's unübertrefflicher: "Stummen von Portici", —
einem National-Werke, wie jede Nation höchstens nur Eines auszu=
weisen hat. Diese stürmende Thatkraft, dieses Meer von Empsindungen
und Leidenschaften, gemalt in den glühendsten Farben, durchdrungen
von den eigensten Melodien, gemischt von Grazie und Gewalt, An=
muth und Heroismus, — ist dies Alles nicht die wahrhafte Berkör=
perung der letzten Geschichte der französischen Nation? Ronnte dies
erstaunliche Runstwerk von einem Anderen als von einem Franzosen
geschaffen werden? — Es ist nicht anders zu sagen, — mit diesem
Werke hatte die neuere französische Schule ihre Spise erreicht, und
sie errang sich somit die Hegemonie über die civilisitet Welt*).

Was also Wunder, wenn der so empfängliche und unpartheissche Deutsche nicht zögerte, die Vortrefflickeit dieser Produktionen der Rachdarn mit ungeheucheltem Enthusiasmus anzuerkennen? Denn der Deutsche versteht im Allgemeinen gerechter zu sein, als manches andere Bolk. Zudem halfen diese ausländischen Erscheinungen einem entschiedenen Bedürfnisse ab; denn es ist nicht zu läugnen, daß das größere Genre der dramatischen Russik einmal in Deutschland nicht von selbst gedeiht; und dieß wahrscheinlich aus demselben Grunde, der auch das höhere deutsche Schauspiel nie seine vollste Blüthe erreichen läßt. Dafür ist es aber dem Deutschen eher als jedem Andern möglich, auf fremdem Boden die Richtung einer nationalen Kunstepoche auf die höchste Spike und zur universellen Gültigkeit zu bringen.

Was also die dramatische Musik betrifft, so können wir anneh= men, daß gegenwärtig der Deutsche und der Franzose nur Eine habe;

²⁾ Mephistopheles: "Ihr sprecht schon fast wie ein Franzos!" D. H.

mögen ihre Werke nun auch in dem einen Lande zuerst produzit werden, so ist dieß doch mehr örtliche als wesentliche Differenz. De durch, daß sich beibe Nationen die Hände reichen und sich gegenseitig ihre Kräfte leihen, ist jedenfalls eine der größten Kunstepochen vorbereitet worden. Möge diese schöne Vereinigung nie gelöst werden, denn es ist keine Mischung zweier Nationen denkbar, deren Berbrüderung größere und vollkommenere Resultate für die Kunst herverbrüngen könnte, als die der Deutschen und Franzosen, weil die Genies jeder dieser beiden Nationen sich gegenseitig vollkommen Das zu erseichen im Stande sind, was den einen oder den anderen abgeht.



Der Virtuos und der Künstler.

Lach einer alten Sage giebt es irgendwo ein unschätzbares Juwel, ffen strahlender Glanz plötlich dem begünstigten Sterblichen, der inen Blick barauf heftet, alle Gaben bes Geistes und alles Glück nes befriedigten Gemüthes gewährt. Doch liegt dieser Schatz im tiefsten bgrunde vergraben. Es heißt, daß es ehedem vom Glücke Hochbe= instigte gab, deren Auge übermenschlich gewaltig die aufgehäuften ummer, welche wie Thore, Pfeiler und unförmliche Bruchstücke rie= er Paläste über einander lagen, durchdrang: durch dieses Chaos idurch leuchtete dann der wundervolle Glanz des magischen Juwels ihnen herauf, und erfüllte ihr Herz mit unfäglicher Entzückung. erfaßte sie bie Sehnsucht, allen Trümmerschutt hinwegzuräumen, u Aller Augen die Pracht des magischen Schapes aufzudecken, vor n die Sonnenstrahlen erblassen sollten, wenn sein Anblick unser rz mit göttlicher Liebe, unseren Geift mit seliger Erkenntniß erfüllte d vergeblich all' ihre Mühe: sie konnten die träge Masse nicht hüttern, die den Wunderstein barg.

Jahrhunderte vergingen: aus dem Geiste jener so überseltenen schbeglückten spiegelte sich der Glanz des Strahlenlichtes, das aus m Anblicke des Juwels zu ihnen gedrungen war, der Welt wieder

ab: aber keiner vermochte ihm selbst zu nahen. Doch war die Runde bavon vorhanden; es führten die Spuren, und man kam auf den Gebanken, in wohlerfahrener Weise bes Bergbaues bem Wundersteine nachzugraben. Da legte man Schachten an, durch Minen und Stollen ward in die Eingeweide der Erbe eingedrungen; ber künstlichste unterirbische Bau kam zu Stande, und immer grub man von Reuen, legte Gänge und Nebenminen an, bis endlich die Berwirrung im Labyrinthe wuchs, und die Kunde von der rechten Richtung ganz und gar verloren ging. So lag der ganze Irrbau, über beffen Rühen der Juwel endlich selbst vergessen worden war, nutlos da: man geb ihn auf. Verlassen wurden Schachten, Gänge und Minen: schon brohten sie einzustürzen, — als, wie es heißt, ein armer Bergmenn aus Salzburg baher kam. Der untersuchte genau bie Arbeit seiner Vorgänger: voll Verwunderung folgte er den zahllosen Fregingen, beren nutlose Anlage ihm ahnungsvoll aufging. Plötlich fühlt er sein Herz von wohllüstiger Empfindung bewegt: durch eine Spalte leuchtet ihm das Juwel entgegen; mit einem Blicke umfaßt er bal ganze Labyrinth: der ersehnte Weg zu dem Wundersteine selbst that sich ihm auf; von bem Lichtglanze geleitet bringt er in ben tiefften Abgrund, bis zu ihm, dem göttlichen Talisman selber. Da erfüllt eine wunderbare Ausstrahlung die ganze Erbe mit flüchtiger Prack, und alle Herzen erbebten vor unsäglichem Entzücken: ben Bergmann aus Salzburg sah aber niemand wieder.

Dann war es wieber ein Bergmann, der kam aus Bonn von Siebengebirge her; der wollte den verschollenen Salzburger in der verlassenen Schachten aufsuchen: schnell gelangte er auf seine Spur, und so plötlich traf sein Auge der Wunderglanz des Juwels, daß es sofort davon erblindete. Ein wogendes Lichtmeer durchdrang seine Sinne; von göttlichem Schwindel erfaßt, schwang er sich in den Abgrund, und krachend brachen die Schachten über ihm zusammen: ein furchtbares Getöse drang wie Weltuntergang dahin. Auch den Bonner Bergmann sah man nie wieder.

So endete, wie alle Bergmannssagen, auch biese: mit der Verschuttung. Neu liegen die Trümmer; boch zeigt man noch die Stätte ber alten Schachten, und in ben letten Zeiten hat man sich sogar aufgen:acht, ben beiben verunglückten Bergleuten nachzugraben, benn gutmüthig heißt es, sie könnten wohl gar noch am Leben sein. Mit wirklichem Eifer werden die Arbeiten neuerdings betrieben und machen sogar viel von sich reben; Neugierige reisen von weit her, um den Ort zu besuchen: da werden Bruchstückhen vom Schutt zum " Andenken mitgenommen, und man zahlt etwas dafür, denn Jeber will etwas zum frommen Werke beigetragen haben; auch kauft man ba die Lebensbeschreibung der beiden Verschütteten, die ein Bonner Professor genau abgefaßt hat, ohne jedoch melden zu können, wie es gerade bei ber Verschüttung herging, was nur das Volk weiß. So hat es sich denn endlich der Art gewendet, daß die eigentliche rechte Sage in Vergeffenheit gerathen ist, während allerhand kleinere neue Fabeln dafür auftauchen, so z. B. daß man beim Nachgraben auf recht ergiebige Goldadern gerathen sei, aus welchen in der Münze bie solibesten Dukaten geprägt würden. Und wirklich scheint hieran etwas zu sein: an den Wunderstein und die armen Bergleute wird aber immer weniger noch gedacht, wiewohl die ganze Unternehmung boch immer nach der Ausgrabung der verschütteten Bergleute benannt wird. —

Vielleicht ist auch die ganze Sage, wie die ihr nachfolgende Fabel, nur im allegorischen Sinne zu verstehen: die Deutung dürfte uns bann leicht aufgehen, wenn wir ben Wunderjuwel als ben Genius der Musik auffaßten; die beiben verschütteten Bergleute wären bann ebenfalls unschwer zu erklären, und ber Schutt, ber sie bebectt, läge uns am Ende quer vor den Füßen, wenn wir uns auf= machen, um zu jenen selig Entrückten burchzubringen. In der That, wem jener Wunderstein etwa im sagenhaften Nachttraume einmal geleuchtet, ober: wem ber Genius ber Musik in ber heiligen Stunde ber Entzückung in die Seele gezündet hat, ber wird, will er ben Richard Bagner, Gef. Schriften I.

Traum, will er die Entzückung festhalten, d. h. will er nach den Werkzeugen hierfür suchen, zu allererst auf jenen Trümmerhausen stoßen: da hat er denn zu graben und zu schaufeln; die Stätte ist besetzt mit Goldgräbern: die wühlen den Schutt immer dichter durcheinander, und wollt ihr auf den alten Schacht dringen, der einst zu dem Juwele führte, so werfen sie euch Schlacken und Ratengold in den Weg. Und das Geröll schichtet sich immer höher, die Band wird immer dichter: der Schweiß rinnt euch von der Stirn. Ihr Armen! Und Jene verlachen euch.

Hiermit mag es nun etwa folgende ernstliche Bewandtniß haben.— Was ihr von Tönen euch da aufzeichnetet, soll nun laut erklingen; ihr wollt es hören und von Anderen hören lassen. Run ift euch bas Wichtigste, ja bas Unerläßlichste, daß euer Tonstück genau so zu Gebor gelange, wie ihr es bei seiner Aufzeichnung in cuch vernahmet: bas heißt, mit gewissenhafter Treue sollen die Intentionen des Komponisten wiedergegeben werden, damit die geistigen Gedanken unentstellt und unverkümmert ben Wahrnehmungsorganen übermittelt werben. hiergegen müßte nun das höchste Verdienst des ausübenden Kunstlert, bes Virtuosen, in der vollkommen reinen Wiedergebung jenes Gedankens des Tonsetzers bestehen, wie sie zunächst nur durch wirkliche Aneignung seiner Intentionen, und bem zu Folge burch völlige Berzichtleistung auf eigene Invention versichert werden kann. fönnte somit nur die vom Tonsetzer selbst geleitete Aufführung ben richtigen Aufschluß über alle seine Intentionen geben; biesen am nächsten kommen wird dann berjenige, welcher hinlänglich mit eigener Schöpferkraft begabt ist, um den Werth der Reinerhaltung frember fünstlerischer Intentionen nach dem seinen eigenen hierfür beigelegten Werthe zu ermessen, wobei ihm andererseits eine besondere, liebevolle Schmiegsamkeit behülflich sein müßte. Diesen Befähigtsten murben solche Künstler sich anreihen, die keine Ansprüche auf eigene Erfindung erheben, und gewissermaßen nur badurch ber Kunst angehören, daß sie das fremde Kunstwerk sich innig zu eigen zu machen fähig sind:

diese müßten bescheiben genug sein, ihre persönlichen Eigenschaften, worin diese immer bestehen mögen, gänzlich außer dem Spiele zu halten, so daß bei der Ausführung weder die Vorzüge noch die Nachtheile derselben zur Beachtung kämen: denn schließlich soll nur das Kunstwerk, in reinster Wiedergebung, vor uns erscheinen, die Besondersheit des Ausführenden aber in keiner Weise unsere Ausmerksamkeit auf sich, d. h. eben vom Kunstwerke ab lenken.

Leider verstößt nun aber diese so wohl berechtigt dünkende For= berung so sehr gegen alle die Bedingungen, unter welchen öffentliche Runftproduktionen der Theilnahme des Publikums sich erfreuen. Dieses wendet sich zuerst mit Gifer und Neugierde nur der Kunst= geschicklichkeit zu; die Freude an dieser vermittelt ihnen erst die Be= achtung des Kunstwerkes selbst. Wer will hierfür das Publikum tadeln? Es ist eben ber Tyrann, ben wir uns zu gewinnen suchen. Noch stünde es auch bei dieser Eigenschaft nicht so schlimm, wenn sie ben ausübenden Künftler nicht verdürbe, der endlich vergißt, welches fein wahrer Beruf ist. Seine Stellung als Vermittler der künst= lerischen Intention, ja als eigentlicher Repräsentant bes schaffenben Meisters, legt es ihm ganz besonders auf, den Ernst und die Reinheit ber Runst überhaupt zu wahren: er ist ber Durchgangspunkt für die künstlerische Ibee, welche burch ihn gewissermaßen erst zu einem realen Dasein gelangt. Die eigene Würde des Virtuosen beruht daher lediglich auf ber Würde, welche er ber schaffenden Kunst zu erhalten weiß: vermag er mit dieser zu tändeln und zu spielen, so wirft er seine eigene Ehre fort. Dieß fällt ihm allerdings leicht, sobald er jene Würde gar nicht begreift: ift er bann zwar nicht Künstler, so hat er boch Runstfertigkeiten zur Hand: bie läßt er spielen; sie wärmen nicht, aber sie glitzern; und bei Abend nimmt sich das Alles recht hübsch aus.

Da sitt ber Virtuos im Konzertsaal, und entzückt ganz für sich: hier Läufe, bort Sprünge; er zerschmilzt, er verbraust, er streicht und rutscht, und das Publikum sieht ihm links und rechts auf die Finger.

Nun naht ihr euch diesem wunderlichen Sabath einer solchen Soirée, und sucht euch zu entnehmen, wie ihr es machen sollt, um hier auch assembléefähig zu werden; da gewahrt ihr, daß ihr von dem ganzen Borgange vor euren Augen und Ohren gerade so viel versteht, als sehr vermuthlich der Hegenmeister dort von dem Borgange in eurer Seele, wenn die Musik in euch wach wird und euch zum Produziren drängt. Himmel! Diesem Manne dort sollt ihr eure Musik zurecht machen? Unmöglich! Bei jedem Bersuche müßtet ihr jämmerlich erliegen. Ihr könnt euch in die Lüste schwingen, aber nicht tanzen; ein Wirbelwind hebt euch in die Wolken, aber ihr könnt keine Pirouette machen: was sollte euch gelingen, wolket ihr; ihm es nachthun? Ein schnöber Purzelbaum, nichts Anderes, — und Alles würde lachen, wenn ihr nicht gar zum Salon hinausgeworsen würdet.

Offenbar haben wir mit diesem Virtuosen nichts zu schaffen. Aber wahrscheinlich irrtet ihr euch heute im Lokal. Denn in Wahrheit, es giebt andere Virtuosen; es giebt unter ihnen mahre, ja große Künftler: sie verdanken ihren Auf dem hinreißenden Vortrage ber ebelsten Tonschöpfungen der größten Meister; wo schlummerte die Befannt= schaft des Publikums mit diesen, wären jene vorzüglich Berufenen nicht wie aus dem Chaos der Musikmacherei entstanden, um der Welt wirklich erst zu zeigen, wer Jene waren und was sie schufen? Und dort klebt der Anschlagzettel, der euch zu solch' einem hehren Feste einlädt: ein Name leuchtet euch entgegen: Beethoven! 3hr wißt genug. Dort ist der Konzertsaal. Und wirklich: Beethoven erscheint euch; und rings herum siten vornehme Damen, in langen Reihen hin nichts wie vornehme Damen, und bahinter im weiten Umfreise lebhafte Herren mit Lorgnetten im Auge. Aber Beethoven ist da, mitten unter der duftenden Angst einer träumerisch wogenden Eleganz: es ist wirklich Beethoven, nervig und wuchtvoll in wehmuthreicher Allgewalt. Aber, wer kommt da mit ihm? herr Gott: -Guillaume Tell, Robert der Teufel, und — wer nach diesen? Weber, der Innige, Zarte! Gut! Und nun: — ein "Galop".

D Himmel! Wer selbst einmal Galopaben geschrieben, wer in Potpourri's gemacht hat, ber weiß, welche Lebensnoth uns treiben kann, wenn es gilt, um jeden Preis einmal Beethoven nahe zu kommen. Ich erkannte die ganze, schreckliche Noth, die auch heute zu Galopaden und Potpourri's trieb, um Beethoven verkünden zu können; und mußte ich heute den Virtuosen bewundern, so versluchte ich die Virtuosität. — Darum, strauchelt nicht, ihr ächten Jünger der Kunst, auf dem Psade der Tugend: zog es euch magisch an, nach dem verschütteten Schachte zu graden, laßt euch von jenen Goldadern nicht ableiten; sondern immer tiefer, tiefer gradt dem Wundersteine nach. Mir sagt es das Herz, die verschütteten Bergmänner sind noch am Leben: wenn nicht, so glaubt es nur! Was schadet euch der Glaube?

Ende ist das alles doch nur Phantasterei? Ihr braucht ben Virtuosen, und ist er ber rechte, so braucht er auch euch. So muß es doch sonst gewesen sein. Allerdings ist etwas vorgefallen, was eine Trennung zwischen Virtuosen und Künstler hervorrief. Gewiß war es einmal leichter, auch sein eigener Virtuos zu sein; aber ihr wurdet übermüthig und machtet es euch selbst so schwer, daß ihr die Mühe der Ausführung Demjenigen zuweifen mußtet, der nun Jein ganzes Leben lang gerade vollauf damit zu thun hat, die andere Hälfte eurer Arbeit zu bestehen. Wahrlich, ihr müßt ihm dankbar Er hat dem Tyrannen zuerst Stand zu halten: macht er seine Sache nicht gut, Reiner frägt nach eurer Komposition, aber er wird ausgepfiffen; wollt ihr ihm bagegen verargen, bag, wenn er applaudirt wird, er das ebenfalls auf sich bezieht, und nicht gerade im besonderen Hierauf kame es euch eigent= Namen des Komponisten sich bedankt? Iich auch nicht an: ihr wollt nur, daß euer Musikstück so exekutirt werbe, wie ihr es euch gebacht habt; der Virtuos soll nichts dazu, nichts davon thun; er soll ihr selbst sein. Aber das ist oft sehr schwer: versuche Einer einmal, sich so ganz in den Anderen zu ver= setzen! —

Seht da den Mann, der gewiß am allerwenigsten an sich benkt, und dem das persönliche Gefallen gewiß nichts Besonderes einzubringen hat, wenn er zum Orchesterspiele den Takt schlägt. Der bilbet sich gewiß ein, mitten im Komponisten brin zu stecken, ja, ihn wie eine zweite Haut über sich gezogen zu haben? Sicher plagt biesen ber Hochmuthsteufel nicht, wenn er euer Tempo falsch nimmt, euere Bortragszeichen misversteht, und euch beim Anhören eures eigenen Tonstückes zur Verzweiflung bringt. Auch er kann allerdings Virtuose sein, und vermöge allerlei Nüancirungs=Pfiffigkeiten bas Publikum zu ber Meinung verleiten wollen, er sei es eigentlich, ber es mache, bas bas Alles so hübsch klinge: er findet, daß es nett ist, wenn eine laute Stelle plötlich einmal ganz leise, eine schnelle ein bischen langamer gespielt werde; er setzt euch da und dort einen Posauneneffekt hinzu, auch etwas türkische Musik; vor Allem aber hilft er burch brestische Streichungen, wenn er anders seines Erfolges nicht recht sicher ist. Dieß märe denn ein Virtuose bes Taktstockes; und ich glaube, er kommt häufig vor, namentlich bei Operntheatern. Deßhalb ift es nöthig, gegen ihn sich vorzusehen, was boch wohl am besten geschieht, wenn man sich des eigentlichen wirklichen, nicht nachgemachten Virtuosen, nämlich bes Sängers versichert.

Dem Sänger geht der Komponist so recht eigentlich durch und burch, um als lebendiger Ton ihm aus der Kehle herauszuströmen. Hier sollte man meinen, wäre kein Misverständniß möglich: der Virtuos hat nach außen herum zu greifen, hierhin, dorthin; er kann sich vergreisen!: aber dort im Sänger sitzen wir mit unserer Melodie selbst. Bedenklich wird es allerdings, wenn wir ihm nicht an der rechten Stelle sitzen; auch er hat uns nur von außen aufgegriffen: drangen wir ihm nun dis in das Herz, oder blieben wir in der Kehle steden? Wir gruben nach dem Juwel in der Tiefe: hafteten wir an dem Schutt der Goldadern?

Auch die menschliche Stimme ist nur ein Instrument; es ist selten, und wird theuer bezahlt. Wie dieß Werkzeug beschaffen, das

beachtet zunächst die Neugierde des Publikums, und dann frägt sie, wie mit ihm gespielt werde: was es spielt, ist den Allermeisten ganz gleichgültig. Desto mehr giebt hierauf aber ber Sänger: nämlich, was er singt soll so gemacht sein, daß es ihm leicht wird es zu großem Gefallen auf seiner Stimme zu spielen. Wie geringfügig ist bagegen die Berücksichtigung, welche der Virtuose seinem Instrumente zuzuwen= ben hat: das steht fertig da; leidet es Schaden, so wird es ausge= bessert. Aber dieses kostbare, wunderbar launenhafte Instrument der Stimme? Reiner hat seinen Bau noch ganz ermessen. Schreibt wie ihr wollt, ihr Komponisten, nur habt im Auge, daß die Sänger es gern singen! Wie aber habt ihr das anzufangen? Geht in die Kon= zerte, oder besser noch, in die Salons! — Für diese wollen wir aber gar nicht schreiben, sondern für das Theater, die Oper, — bra= matisch. — Gut! So geht in die Oper, und erkennet, daß ihr auch bort immer nur im Salon, im Konzert seib. Es ist auch hier der Birtuos, mit dem ihr vor allen Dingen euch zu verständigen habt. Und dieser Virtuos, glaubt es, ist gefährlicher als alle anderen, benn, wo ihr ihm auch begegnet, täuscht er euch am leichtesten.

Beachtet biese berühmtesten Sänger ber Welt: von wem wollt ihr lernen, als von ben Künstlern unserer großen italienischen Oper, welche nicht nur von Paris, sondern von allen Hauptstädten der Welt eigentlich als überirdische Wesen verehrt werden? Hier ersahrt ihr, was eigentlich die Kunst bes Gesanges ist; von ihnen lernten erst die wiederum berühmten Sänger der großen französischen Oper, was singen heißt, und daß dieses kein Spaß ist, wie die guten Gaumen-Schreihälse in Deutschland es wähnen, die etwa die Sache für abgemacht halten, wenn sie das Herz auf dem rechten Flecke, nämlich dicht am Magen, sien haben. Da tresst ihr denn auch die Komponisten an, die es verstanden für wahre Sänger zu schreiben: sie wußten, daß sie nur durch diese zur Beachtung, ja zur Eristenz gelangen konnten, und ihr seht, sie sind da, es geht ihnen gut, ja sie sind ver=ehrt und berühmt. Aber so wie diese wollt ihr nicht komponiren;

man soll euer Werk respektiren; von dem wollt ihr einen Eindruck haben, nicht von dem Erfolge der Kehlsertigkeit ihrer Sänger, welschem jene ihr Glück verdankten? — Seht genauer zu: haben diese Leute keine Passion? Zittern und beben sie nicht, wie sie lispeln und gaukeln? Wenn es da heißt: "Ah! Tremate!", macht sich das ein wenig anders, als wenn cs bei euch zum: "Zittre, seiger Bösewicht!" kommt. Habt ihr das "Maledetta!" vergessen, vor welchem das vornehmste Publikum sich wie eine Methodistenversammlung unter Regern wand? — Aber das scheint euch nicht das Ächte? Euch dünken das Essekte, über die ein Vernünftiger lache?

Allerdings ist auch Dieses Kunst, und zwar eine solche, in welcher es biese berühmten Sänger sehr weit gebracht haben. Auch mit der Gesangstimme kann man spielen und tändeln, wie man will; endich aber muß das ganze Spiel auch einem Affekte verwandt sein, benn so ganz ohne Noth geht man boch nicht vom vernünftigen Reben in bas immerhin bedenklich lautere Singen über. Und das ist es nun eben, was das Publikum will, daß es hier zu einer Emotion komme, die man zu Haus beim Whist= und Dominospiele nicht hat. Auch mag bies Alles überhaupt einmal anders gewesen sein: große Meister fanden große Jünger unter ben Sängern; von bem Wunderbaren, was sie gemeinsam zu Tage förderten, lebt noch die Tradition, und belebt fic oft wieder von Neuem zur Erfahrung. Gewiß, man weiß und will, baß ber Gefang auch bramatisch wirken soll, und unsere Sänger lernen daher den Affekt handhaben, daß es den Anschein hat, als kamen sie eigentlich nicht aus ihm heraus. Und der Gebrauch besselben ist vollkommen geregelt: nach dem Girren und Zirpen wirkt die Erplosion ganz unvergleichlich; daß es nicht zur thatsächlichen Wahrheit kommt, nun, dafür ist es ja eben Kunst.

Euch bleibt ein Strupel, und dieser beruht zunächst in eurer Verachtung der seichten Kompositionen, deren sich diese Sänger bediesnen. Woher stammen diese? Doch eben aus dem Willen jener Sänzger, nach deren Belieben sie angesertigt wurden. Was, um alle

Welt, kann ein wahrer Musiker mit diesem Handwerk gemein haben wollen? Wie aber wird es damit stehen, wenn diese gepriesenen Halbgötter der italienischen Oper ein wahres Kunstwerk vorführen sollen? Können sie wahres Feuer fangen? Können sie den Zauber= blitz jenes Wunderjuwels in sich fallen lassen?

Seht da: "Don Giovanni"! Und wirklich von Mozart! So steht es auf der Theateraffiche für heute zu lesen. Da wollen wir denn hören und sehen!

Und sonderbar ging es mir, als ich neulich wirklich den "Don Juan" von den großen Italienern hörte: es war ein Chaos von allen Empfindungen, barin ich hin und her geworfen wurde; denn wirklich traf ich den vollen Rünftler an, aber dicht neben ihm den lächerlichsten Birtuofen, der jenen vollkommen ausstach. Herrlich war die Grisi als "Donna Anna"; unübertrefflich Lablache als "Leporello". schönste, reichbegabteste Weib, ganz beseelt von dem Einen: Mozart's "Donna Anna" zu sein: da war Alles Wärme, Zartheit, Gluth, Leiden= schaft, Trauer und Klage. Dh! Die wußte, daß ber verschüttete Berg= mann noch lebe, und selig bestärkte sie in mir den eigenen Glauben. Aber die Thörin verzehrte sich um Herrn Tamburini, der als weltbe= rühmtester Barytonist ben "Don Juan" sang und spielte: ber Mann wurde den ganzen Abend über den hölzernen Klöpfel nicht los, der ihm mit dieser fatalen Rolle zwischen die Beine gelegt war. Ich hatte ihn zu= vor in einer Bellini'schen Oper einmal gehört: da lernte ich seine Weltbe= rühmtheit begreifen: da war "Tremate!" und "Maledetta", und aller Affekt Italiens zusammen. Heute ging bas nicht: bie kurzen, schnellen Rusikstücke huschten ihm hinweg wie flüchtige Notenschatten; viel flüchtiges Rezitativ: Alles steif, matt; ber Fisch auf bem Sande. Aber es schien, baß das ganze Publikum auf dem Sande lag: es blieb so gesittet, daß Niemand ihm sein sonstiges Rasen anmerken konnte. Bielleicht eine schöne, würdige Feier des mahren Genius, der heute seine Flügel burch den Saal schwang? Wir werden ja sehen. Jedenfalls riß auch bie göttliche Grisi an diesem Abende nicht besonders hin: namentlich

an den Souffleurkasten vortrat: aber da blieb er stehen, und horte ohne eine Miene zu verziehen dem Orchestervorspiele zu seiner Bdur Arie Dieses Ritornel schien länger als sonst zu dauern; doch wer au. dieß nur eine Täuschung: benn ber Sänger lispelte bie ersten zehn Takte bes Gesanges nur so vollständig unhörbar, daß ich, als ich bahinterkam daß er sich bennoch ben Anschein bes Singens gab, wirklich glaubte, der behagliche Mann mache Spaß. Doch blieben bie Mienen bes Publikums ernst; es wußte was vorging; benn auf bem eilften Gesangstakte ließ Rubini bie Note F mit so plötlicher Behemenz anschwellen, daß die kleine zurückleitende Passage wie ein Donnerkeil herausfuhr, um mit bem zwölften Takte sogleich wieber im unhörbarften Gefäusel zu verschwinden. Ich wollte laut lachen, eter Alles war wieber tobtenstill: ein gebämpft spielenbes Orchester, ein unhörbar singender Tenorist; mir trat der Schweiß auf die Stirm. Etwas Monstruöses schien sich vorzubereiten: und wahrlich sollte auf das Unhörbare jest das Unerhörte folgen. Es kam zum siebenzehnten Takte des Gesanges: jest hat der Sänger brei Takte lang das F auszuhalten. Was ist mit einem F viel zu machen? Rubini wa erst göttlich auf dem B: darauf muß er kommen, wenn ein Abend in der italienischen Oper Sinn haben soll. Wie nun der Trambolin-Springer zur Vorbereitung auf bem Schwungbrete sich wiegt, so felt sich "Don Ottavio" auf sein dreitaktiges F, schwillt zwei Takte les vorsichtig, doch unwiderstehlich an, nimmt nun aber auf bem britten Takte den Violinen den Triller auf dem A weg, schlägt ihn fells mit machsender Behemenz, sitt mit dem vierten Takte hoch oben co bem B, als ob es gar nichts wäre, und stürzt sich mit einer brillenten Roulade vor aller Augen wieder in das Lautlose hinab. es aus: jest konnte geschehen, mas ba wollte. Alle Damonen wart entfesselt, und zwar nicht, wie am Schlusse ber Oper auf ber Bulm, sondern im Publikum. Das Räthsel war gelöst: um dieses Ams stück zu hören, hatte man sich versammelt, ertrug zwei Stunden über die vollständige Absen; aller gewohnten Operndelikatessen, verzieh et

14 Grifi und Lablache, daß sie es mit dieser Musik ernstlich nähmen, und fühlte sich nun selig belohnt burch bas Glücken dieses einen wunderbaren Momentes, wo Rubini auf das B sprang!

I

TANK D

Mir behauptete einmal ein beutscher Dichter, trot allem und Rebem seien boch die Franzosen die eigentlichen "Griechen" unserer Beit, und namentlich hätten die Pariser etwas Athenisches an sich; benn sie maren endlich doch Diejenigen, welche den meisten Sinn für Form" hätten. Mir fiel bas an diesem Abende ein: in der That zeigte biese ungemein elegante Buhörerschaft burchaus keine Theilnahme an bem Stoffe unseres "Don Juan"; er galt ihr entschieden nur als bie Holzpuppe, auf welche die faltige Drappirung der reinen Bir= tuofität als formelle Berechtigung für bas Dasein bes Musikwerkes erft zu legen mar. Richtig verstand bieg aber nur Rubini, und nun war auch zu begreifen, warum gerade bieser so kalte, ehrwürdige Mensch ber Liebling der Pariser, das eigentliche "Idol" der gebildeten Gesangsfreunde mar. In der Vorliebe für diese virtuose Seite der Leistungen gehen sie so weit, daß ihr asthetisches Interesse sich nur auf diese bezieht, und dagegen auffälliger Weise das Gefühl für edle Barme, ja selbst für offenbare Schönheit, immer mehr in ihnen erkaltet. Ohne eigentliche Rührung sah und hörte man sogar: ber eblen Grisi, bem schönen Weibe mit ber seelenvollen Stimme zu: bas mag ihnen zu realistisch bunken. Da ist aber Rubini, philisterhaft, breit, mit gehäbigem Backenbart; dazu alt, mit fettig geworbener Stimme, geizig auf jebe Unstrengung damit: gewiß, wird Dieser über MUe gefett, fo tann bas Entzuden nicht an feinem Stoffe haften, fondern es muß nur die rein geistige Form sein. Und diese Form wird nun allen Sängern von Paris aufgenöthigt: jeder singt à la Rubini. Die Regel hierfür ist: eine Zeitlang unerhörbar zu sein, bann plötlich Alles burch eine aufgesparte Explosion zu erschrecken, und gleich barauf wieber etwa ben Effekt eines Bauchsängers ver= nehmen zu lassen. Herr Duprez macht es jest bereits ganz so: oft sah ich mich nach bem irgendwo verstedten Gulfsfänger um, ber plöglich etwa unter dem Podium, wie die Mutterstimme = Trompete im "Robert der Teufel", für den oftensiblen Sänger am Soufflemkasten, der jetzt keine Miene mehr verzog, einzutreten schien. Aber das ist "Runst". Was wissen wir Tölpel davon? — Genau genommen, hat mir diese italienische Aufführung des "Don Juan" zu recht verföhnlicher Erkenntniß verholfen. So giebt es boch große Künftler mitten unter ben Virtuosen, ober: auch ber Virtuose kann ein großer Künstler sein. Leider laufen sie mitten durch einander durch, und wa sie genau zu unterscheiben weiß, wird traurig. Mich betrübten biesen Abend Lablache und die Grisi, mährend Rubini mich ungemein beluftigt hat. So liegt in der Zurschaustellung dieser großen Verschieder heiten neben einander doch etwas Berberbliches? Das menfoliche Herz ist so schlecht, und die Verlumpung muß etwas so gar Sufet sein! Hüte sich jeder, mit dem Teufel zu spielen! Der kommt endlich, und keiner versieht es sich. So ging es auch herrn Tamburini an diesem Abende, wo er sich das gewiß am wenigsten geträumt hatte. Rubini hatte fich glücklicherweise auf fein hobes B schwungen: da blickte er schmunzelnd herab, und sah bem Texfel gemüthlich zu. Ich bachte mir: Gott! wenn er nun Den holte! -

Verruchter Gebanke! Das ganze Publikum wäre ihm in be Hölle nachgestürzt. —

(Fortsetzung im Jenseits!)

Der Künstler und die Öffentlichkeit.

enn ich allein bin, und in mir die musikalischen Fibern erbeben, bunte, wirre Klänge zu Aktorben sich gestalten, und endlich baraus bie Melodie entspringt, die als Idee mir mein ganzes Wesen offen= bart; wenn das Herz bann in lauten Schlägen seinen ungestümen Takt dazu giebt, die Begeisterung in göttlichen Thränen durch das sterbliche, nun nicht mehr sehende Auge sich ergießt, — bann sage ich mir oft: welch' großer Thor bist du, nicht stets bei dir zu bleiben, um diesen einzigen Wonnen nachzuleben, statt daß du dich nun hinaus, vor jene schauerliche Masse, welche Publikum heißt, drängst, um durch eine gänzlich nichtssagende Zustimmung die absurde Erlaubniß zur fortgesetzen Ausübung beines Kompositionstalentes dir zu gewinnen! Bas kann dir dieses Publikum mit seiner allerglänzendsten Aufnahme geben, bas auch nur ben hundertsten Theil bes Werthes jener heiligen, ganz aus bir allein quillenden Erquickung hat? Warum verlaffen die mit dem Feuer göttlicher Eingebung begnadigten Sterblichen ihr Heiligthum, und rennen athemlos burch bie kothigen Straßen ber Hauptstadt, suchen eifrigst gelangweilte, stumpfe Menschen auf, um hnen mit Gewalt ein unsägliches Glück aufzuopfern? Und welche Anstrengungen, Aufregungen, Enttäuschungen, bis sie nur bazu

gelangen, dieses Opfer vollbringen zu können? Welche Kunstgriffe und Anschläge müssen sie einen guten Theil ihres Lebens in das Werk setzen, um der Menge das zu Gehör zu bringen, was sie nie verstehen kann! Geschieht dieß aus Besorgniß, die Geschichte der Musik möchte eines schönen Tages stille stehen? Sollten sie dagegen die schönsten Blätter aus der Geschichte ihres eigenen Herzens aus reißen und so die Glieder der Kette zerbrechen, die sympathische Seelen durch die Jahrhunderte hindurch magisch an einander sesselt während hier einzig von Schulen und Manieren die Rede sein kann?

Es muß bamit eine besondere, unbegreifliche Bewandtniß haben: wer ihrer Macht sich unterworfen fühlt, muß sie für verberblich halten Gewiß läge es am nächsten, anzunehmen, bas sei nun eben ber Drang bes Genie's, sich rücksichtslos überhaupt nur mitzutheilen: laut ertont es in dir, laut soll es auch vor Anderen ertönen! Ja, man sagt, es sei die Pflicht des Genie's, der Menschheit zu Gefallen zu leben; wer sie ihm auferlegt hat, mag Gott wissen! Nur findet es sich, das biese Pflicht ihm nie zum Bewußtsein kommt, und am allerwenigsten bann, wann das Genie eben in seiner eigensten Funktion bes Schaffens begriffen ist. Aber hierum dürfte es sich dann nicht handeln; sondern, wann es geschaffen hat, dann soll es die Verpflichtung fühlen, den ungeheuren Vorzug, den es vor allen Sterblichen hat, dadurch nach träglich abzuverdienen, daß es sein Geschaffenes diesen anderen Sterb lichen zum Besten giebt. Aber bas Genie ist im Betreff ber Pflicht das gewissenloseste Wesen: nichts bringt es aus ihr zu Stande, und ich glaube, ganz gewiß regelt sich durch sie auch sein Verkehr mit der Welt nicht. Sondern immer und immer bleibt es in seiner Natu: in dem Alleralbernsten, mas es begeht, bleibt es Genie, und ich glaube, seinem Triebe, vor die Offentlichkeit zu gelangen, liegt eber ein Beweggrund von mislicher moralischer Bedeutung unter, ber nur ihm wiederum nicht zu klarem Bewußtsein gelangt, boch aber bebenklich genug ist, um ben größten Künftler selbst einer verachtungsvollen Behandlung auszuseten. Jedenfalls ist dieser Drang zur Diffentlickleit

schwer zu begreifen: jede Erfahrung läßt ihn empfinden, daß er sich in eine schlechte Sphäre begiebt, und daß es ihm nur dann einigermaßen glücklich ergehen kann, wenn er sich selbst einen schlechten Anschein zulegt. Das Genie, würde nicht Alles vor ihm davon laufen, wenn es sich in seiner göttlichen Nacktheit gabe, wie es ist? Vielleicht ist bieß wirklich sein Instinkt; benn hegte es nicht die Überzeugung von seiner reinsten Reuschheit, wie wurde ihn beim Schaffen ein etwa un= züchtiger Selbstgenuß entzücken können? Aber die erste Berührung mit ber Welt nöthigt ben Genius, sich zu umhüllen. hier heißt bie Regel: das Publikum will amufirt sein, und du suche nun, unter der Decke bes Amufements das Deinige ihm beizubringen. Also könnte man fagen, die hierzu nöthige Selbstverleugnung solle das Genie aus bem Gefühle einer Pflicht gewinnen: benn die Pflicht enthält das Gebot, wie die Nöthigung, zur Selbstverleugnung, zur Selbstaufopferung. Aber welche Pflicht verlangt von dem Manne, er solle seine Ehre, bem Weibe, es solle seine Schamhaftigkeit aufopfern? Gegentheil sollen sie, um dieser Willen, nöthigenfalls alles persönliche Wohlergehen daran geben. Mehr als dem Manne die Ehre, als dem Beibe die Schamhaftigkeit, ist aber das Genie eben sich selbst; und wird es in seinem eigenen Wesen, welches die Ehre und Scham nach allerhöchstem Maaße in sich schließt, im mindesten verletzt, so ist es eben nichts, gar nichts mehr.

Unmöglich kann es die Pflicht sein, was das Genie zu der schrecklichen Selbstwerleugnung treibt, mit der es sich der Öffentlichkeit hingiebt. Hier muß ein dämonisches Geheimniß liegen. Er, der Selige, der Überglückliche, Überreiche, — geht betteln. Er bettelt um eure Gunst, ihr Gelangweilten, ihr Vergnügungssüchtigen, ihr eitlen Singebildeten, ignorante Alleswisser, schlechtherzige, neidische, käufliche Rezensenten, und — Gott weiß! — aus was allem du dich noch zusammensetzen magst, du modernes Kunstpublikum, öffentliches Reinungsinstitut! Und welche Demüthigungen erträgt er! Der gemarterte Heilige lächelt verklärt: denn was keine Qual erreichen kann,

ist eben die heilige Seele; es lächelt der verwundet durch die Ractschauer siche dahinschleppende Krieger, benn was unversehrt blieb, ift seine Ehre, sein Muth; es lächelt das Weib, das um seiner Liebe willen Schmach und Hohn erduldet: denn das Seelenheil, die Chre, die Liebe sind nun erst recht verklärt und leuchten im höheren Glanze. Aber das Genie, das sich dem Hohne preisgiebt, weil es vorgeben mußte, gefallen zu wollen? — Wie glücklich und wohlgemacht het sich die Welt zu preisen, daß die Qualen des Genie's ihr so unverhältnißmäßig wenig bekannt sein können!

Nein! Diese Leiben sucht Niemand aus Pflichtgefühl auf, mit wer dieses sich einbilden wollte, dem erwüchse die Pflicht nothwendig aus einem sehr unterschiedenen Quelle. Das tägliche Brod, die Erhaltung einer Familie: das sind wichtige Triebsedern hierfür. Allein, diese wirken im Genie nicht. Diese bestimmen den Tagelöhner, den Handwerker; sie können auch den Mann von Genie bestimmen, phandwerkern, aber sie können dieses nicht anspornen zu schaffen, wis auch eben das so Geschaffene zu Markte zu bringen. Hiervon piedoch die Rede, nämlich wie den Drang erklären, der mit dämonischen Sucht gerade dieses edelste, selbsteigenste Gut auf den öffentlichen Markt zu führen antreibt.

Gewiß geht hier eine Mischung geheimnisvollster Art vor sich, welche uns das Gemüth des hochbegabten Künstlers recht eigentich als zwischen Himmel und Hölle schwebend zeigen müßte, wenn wir se uns ganz verdeutlichen könnten. Unzweiselhaft ist hier der göttlicke Trieb zur Mittheilung der eigenen inneren Beseligung an menschlicke Herzen der Alles beherrschende und in den furchtbarsten Nöthen einzigkräftigende. Dieser Trieb nährt sich jederzeit durch einen Glauben des Genie's an sich, dem kein anderer an Stärke gleichkommt, und dieser Glaube erfüllt den Künstler wiederum mit dem Stolze, der im Werkehr mit den Mühseligkeiten des Erdenjammers eben per Falle bringt. Er fühlt sich frei, und will nun auch im Leben frei sein: er will mit seiner Noth nichts gemein haben; er will getragen sein,

leicht und jeder Sorge ledig. Dieß darf ihm gelingen, wenn sein Genie allgemein anerkannt ist, und so gilt es, dieses zur Anerkennung Muß er auf diese Weise ehrgeizig erscheinen, so ist er es doch nicht; denn an der Ehre liegt ihm nichts; wohl aber an ihrem Genusse, der Freiheit. Nun begegnet er aber nur Chrgeizigen, ober solchen, die mit dem Genusse auch ohne Ehre vorlieb nehmen. Wie sich von diesen unterscheiden? Er geräth in ein Gemenge, in welchem er nothwendig für einen ganz Anderen gelten muß, als er in Welcher ungemeinen Klugheit, welcher Vorsichtigkeit Wahrheit ist. für jeden kleinsten Schritt bedürfte es hier, um jederzeit richtig zu gehen und dem Jrrthum über sich zu wehren! Aber er ist die Unbeholfen= heit selbst, und kann der Gemeinheit des Lebens gegenüber das Vor= recht des Genie's nur dazu verwenden, daß er sich in beständigen Biberspruch mit sich selbst verwickelt, und so, jeder Bosheit ein Spiel, seine ungeheure Begabung, die er in das Nichtswürdige selbst wirft, auf das Zweckloseste vergeudet. — Und in Wahrheit, er will nur frei sein, um sein Genie rein beglückend walten zu lassen. Das bünkt ihm eine so natürliche Forderung, daß er nie begreift, wie ihre Erfüllung versagt sein sollte: es kommt ja nur darauf an, der Welt das Genie Mar zu manifestiren? Das, meint er immer, musse ihm, wenn nicht morgen, so boch gewiß übermorgen gelingen. Als ob der Tod zu gar nichts da wäre! Und Bach, Mozart, Beethoven, Weber? — Aber es könnte boch einmal gelingen! — Es ist ein Elend! —

Und dabei sich so lächerlich auszunehmen! —

the and the state of the state of the state of

Sieht er sich selbst, den wir hier so vor uns sehen, endlich muß er über sich selber auch lachen. Und dieses Lachen ist vielleicht das Allergefährlichste für ihn, denn es macht ihn einzig immer wieder sähig, von Neuem den tollen Tanz zu beginnen. Worüber er lacht, ist aber wiederum etwas ganz Anderes, als worüber er verlacht wird: diese ist Hohn, jenes ist Stolz. Denn er sieht sich eben selbst, und sein Selbstwiedererkennen in diesem infamen Quid-pro-quo, in welches

er gerathen ist, stimmt ihn zu dieser ungeheuren Heiterkeit, beren nur wiederum kein Anderer fähig ist. So rettet ihn der Leichtsinn, um ihn immer schrecklicherem Leiden wieder zuzuführen. Er traut sig jett die Macht zu, mit dem Verderbniß selbst zu spielen: er weiß, er mag lügen so viel er will, seine Wahrhaftigkeit wird sich boch mie trüben, benn er fühlt es an jedem Nagen des Schmerzes, das fe seine Seele ist; und zu seltsamem Troste ersieht er ja, bag keiner seiner Lügen geglaubt wird, daß er Niemand zu täuschen vermes Wer soll ihn für einen Spaßmacher halten? — Warum aber giebt er sich davon dann den Anschein? Die Welt läßt ihm keinen anderen Ausweg, um ihm zur Freiheit zu verhelfen: biese (für bas Berständnis der Welt hergerichtet) sieht nun nach nicht viel Anderem, als einsch nach — Gelb aus. Dieß soll ihm die Anerkennung feines Genic's erwerben, und darauf ist das ganze tolle Spiel angelegt. Ru träumt er: "Gott! wenn ich Der ober Jener märe! Z. B. Menerbeer!" So träumte Berlioz kürzlich einmal, was er machen würde, wen er einer jener Unglücklichen wäre, welche fünfhundert Franken für eine gesungene Romanze bezahlen, die nicht fünf Sous werth ist: be wollte er das beste Orchester der Welt nach den Ruinen von Twis kommen und dort von ihm sich die "Sinfonia eroica" vorspielen lassen — Man sieht, wohin sich die Phantasie des genialen Bettlers ver steigen kann! — Aber so etwas, dünkt möglich. Es passirt einmel wirklich etwas ganz Ungemeines. Gerade Berlioz erfuhr es, als der wunderbar geizige Paganini ihm mit einem bedeutenden Geschenk huldigte. Nun gilt bergleichen für den Anfang. Jedem begegnet ein mal solch' ein Anzeichen: es ist der Werbesold der Hölle; denn nux habt ihr nur noch den Neid über euch herauf beschworen: jest schenk die Welt euch nicht einmal mehr Mitleid, denn: "euch ward ja mehr. als ihr verdientet". —

Glücklich das Genie, dem nie das Glück lächelte! — Es ift sich selbst so ungeheuer viel: was soll ihm das Glück noch sein?

Das sagt er sich benn auch, lächelt und — lacht, stärkt sich von Reuem; es bämmert und taucht in ihm auf: neu erkingt es aus ihm, heller und wonniger als je. Ein Werk, wie er es selbst nie geahnt, wächst und gedeiht in stiller Einsamkeit. Dieses ist es! Das ist das rechte! Alle Welt muß dieses entzücken: einmal es hören, und dann —! Da seht den Rasenden laufen! Es ist der alte Weg, der ihm jett neu und herrlich vorkommt: der Koth bespritt ihn; hier prallt er gegen einen Lakay an, den er in seiner Pracht für einen General hält und ehrerbietig grüßt; dort gegen einen nicht minder würdigen Garçon der Bank, an dessen schwerem Geldsake über ber Schulter er sich die Nase blutig stößt. Das sind alles gute Anzeichen! Er rennt und stolpert, und endlich steht er wieder dort im Heiligthume seiner Schmach! Und Alles kommt und geht wieder: "denn" — singt Schiller — "alle Schuld rächt sich auf Erden".

Und boch beschützt ihn ein guter Genius, mahrscheinlich sein eigener: denn ihm bleibt die Erfüllung seiner Wünsche erspart. Gelänge es einmal, würde er dort, in jenem wunderlichen Heiligthume, gut aufgenommen, was Anderes, als ein ungeheures Misverständniß, könnte ihm bazu verholfen haben? Welcher Hölle gliche die Qual ber tagtäglich sanft sich vollziehenden Auflösung dieses Misverständ= niffes? hatte geglaubt, du wärest ein vernünftiger Man Mensch und würdest dich accommodiren, da du ja doch eben so bringend einen "Succes" wünschtest: hier ist er garantirt; mache nur dieß und jenes uns zurecht; da ist die Sängerin, da die Tänzerin, hier der große Virtuose: arrangire dich mit diesen! Da stehen sie, und gruppiren sich zu der wunderlich drapirten Pforte, burch welche du zu dem einen Großen, zu dem Publikum selbst gelangen sollst. Sieh', Jeder, der hier durchschritt und nun selig murde, hat sein Opferchen gebracht. Wie, zum Teufel! hätte die "große" Oper es aushalten können, wenn sie mit Kleinigkeiten es so genau ge= nommen hätte? —

Kannst du lügen? —

Nein! — —

Nun bist du verfallen, verachtet, wie in England die "Atheisten". Rein anständiger Mensch redet mehr mit dir! —

Also: hoffe immer, daß dein guter Genius dir das erspart. — Lache, sei leichtsinnig, — aber dulde, und quäle dich: so wird Also noch gut. —

Träume! Das ist das Allerbeste! —

Rossini's "Stabat mater".

Mit der Schilderung dieses wunderlichen Vorganges in der höchsten Pariser Musikwelt wendete sich unser Freund an Robert Schumann, welcher damals die "Neue Zeitschrift für Musik" herausgab, und darin den, mit einem unerklärlichen Pseudonyme unterzeichneten, humoristischen Bericht mit dem folgenden Motto einführte:

"Das ist am allermeisten unerquickend, Daß sich so breit darf machen das Unächte, Das Achte selbst mit falscher Scheu umstrickend. Rückert."

In Erwartung anderer herrlichen musikalischen Dinge, die sich zum Genuß für das glorreiche Pariser Publikum vorbereiten, in Erwartung des "Maltheser=Ritters" von Halevy, des "Wasserträgeri" von Cherubini, und endlich — ganz im dustern hintergrunde — 🚾 "blutigen Nonne" von Berlioz, erregt und fesselt nichts so be fieberhafte Theilnahme bieser schwelgerischen Dilettanten=Welt, als -Rossini's Frömmigkeit. Rossini ist fromm, — alle Welt ist from, und die Pariser Salons sind Betstuben geworden. — Es ist auferordentlich! So lange dieser Mann lebt, wird er immer in der Mede sein. Dieß ist em Macht er die Mode, oder macht sie ihn? verfängliches Problem. Wahr ist es, die Frömmigkeit hat schon iet längerer Zeit, zumal in der hohen Societät Wurzel gefaßt; — während in Berlin diesem Drange durch philosophischen Bietismus abgeholien wird, während ganz Deutschland Felix Mendelssohn's musikaliider Religion sein Herz erschließt, wollen auch die vornehmen Pariser nicht zurückleiben: schon seit einiger Zeit lassen sie sich von ihren geübtenen Quadrillen = Romponisten gang vortreffliche Ave Maria's oder Salve regina's komponiren, mit Borsicht und gutem Bedacht in zwei oder beet Stimmen aussetzen, fie felbst aber, Bergoginnen und Gräfinner, liffen es sich angelegen sein, diese zwei ober drei Stimmen einzustudiren, und

bie vor Ehrfurcht und Gebränge stöhnende Masse ihrer Salon-Besucher bamit zu erbauen. Dieser glühend fromme Drang hatte jenen löwen= müthigen Herzoginnen und Gräfinnen schon längst durch die herrlichen Rorsetts hindurchgebrannt und gedroht, die kostbaren Spiten und Blonden zu versengen, die früher bei dem Vortrage Püget'scher Roman= zen sich so unschuldsvoll und leidenschaftslos auf dem keuschen Busen gewiegt hatten, als er endlich bei einer dazu sehr passenden Gelegen= heit in helle Flammen aufloderte. Diese Gelegenheit mar aber keine andere, als die Todtenfeier des Kaisers Napoleon im Invaliden=Dome; alle Welt weiß, daß zu dieser Todtenfeier die hinreißendsten Sänger ber italienischen und französischen Oper sich bestimmt fühlten, Mozart's Requiem vorzutragen, und alle Welt sieht ein, daß bieg keine Kleinig= feit war. Vor Allen aber war die Pariser hohe Welt von dieser Einsicht hingerissen: sie ist gewohnt, vor dem Gesange Rubini's und der Persiani unbedingt dahinzuschmelzen, mit ersterbender hand ben Fächer zusammenzuschlagen, auf die Atlas = Mantille zurückzusinken, bie Augen zu schließen und zu lispeln: "c'est ravissant!". Ferner ift fie gewohnt, nach ben Erschöpfungen ber Hingerissenheit die sehn= suchtsvolle Frage aufzuwerfen: von wem ist diese Komposition? Denn dieß zu wissen, ist nun einmal nothwendig, wenn man im Drange, es jenen Sängern nachzumachen, bes andern Morgens ben goldstrotenden Jäger zum Musikhändler schicken will, um jene göttliche Arie oder jenes himmlische Duett holen zu lassen. Bei der strengen Pflege dieser Gewohnheit hatte die hohe Pariser Welt denn erfahren, daß es Rossini, Bellini, Donizetti maren, welche jenen be= rauschenben Sängern Gelegenheit geliefert hatten, sie nach Belieben bahinzuschmelzen; sie erkannte bie Wichtigkeit dieser gefälligen Meister und liebte sie.

Nun wollte es das Schicksal Frankreichs, daß man sich anstatt im Théâtre Italien einmal im Dome der Invaliden versammeln mußte, um den angebeteten Rubini und die bezaubernde Persiani zu hören: das Ministerium der öffentlichen Angelegenheiten hatte in Erwägung der Umstände den weisen Beschluß gefaßt, es solle diegmal, anstatt Rossini's Cenerentola, Mozart's Requiem gesungen werden, und so fügte es sich denn von selbst, daß unsere dilettirenden Herzoginnen und Gräfinnen unvermerkt einmal etwas ganz Anderes zu hören bekamen, als sonst in der italienischen Oper. schönsten Vorurtheilslosigkeit fügten sie sich aber in Alles: sie hörten Rubini und die Persiani, — sie schmolzen dahin, anstatt der Fächer lie ßen sie den Muff sinken, sie lehnten sich auf einen kostbaren Belg zurück (benn in der Kirche war es am 15. December 1840 kalt) und ganz wie in der Oper lispelten sie: "c'est ravissant!" Andern Tages schickte man nach Mozart's Requiem, man schlug bie ersten Blätter um: da erblickt man Koloraturen, — man versucht sie, aber: "Hilf Himmel! Das schmeckt wie Arzenei!" — "Das sind Fugen!" "Gott! wo sind wir hingerathen!" "Wie ist das möglich? Das kann nicht das Rechte sein!" "Und doch!" — Was anfangen? — Man quält sich, — man versucht, — es geht nicht! — Aber fromme Musik muß boch einmal gesungen werden! Haben nicht Rubini und die Persiani fromme Musik gesungen? — Da kom= men denn gütige Musikverleger, welche die Herzensangst der frommen Damen gewahren, zu Gülfe: ", Sier ganz nagelneue lateinische Musken von Clapisson, von Thomas, von Mompou, von Musard u. j. w. Alles für Sie eingerichtet! Eigens für Sie gemacht! Hier ein Are! Hier ein Salve!"

Ach! wie es ihnen wohl ward, den frommen Pariser Herzoginnen, den inbrünstigen Gräfinnen! Alles singt lateinisch: zwei Soprane
in Terzen, mitunter auch in den reinsten Quinten von der Welt, —
ein Tenor col Basso! Die Seelen sind beruhigt, keine fürchtet mehr
das Fegeseuer! —

Indeß, — Quadrillen von Musard oder Clapisson tanzt man ein mal, — ihre Ave! und Salve! kann man mit gutem Anstande daher höchstens nur zweimal singen; dieß ist aber zu wenig su die Inbrunst unserer hohen Welt; sie wünscht erbauliche Gesänge, die

man zum Mindesten ebenso, gut funfzig Mal singen kann, als die schönen Opern-Arien und Duetten Rossini's, Bellini's und Donizetti's. Run hatte man zwar in einem Theaterberichte aus Leipzig gelesen, daß Donizetti's Favorite voll alt-italienischen Kirchenstyles sei; dennoch hielt aber der Umstand, daß die Kirchenstücke dieser Oper anstatt auf lateinischen, auf französischen Text komponirt sind, unsere hohe Welt ab, ihrem indrünstigen Drange durch Absingung derselben Luft zu machen, und der rechte Mann, dessen Kirchengesänge man mit gläubigem Vertrauen singen könnte, blieb immer noch zu suchen.

Um diese Zeit begab es sich, daß Rossini gegen zehn Jahre nichts mehr von sich hören ließ: er saß in Bologna, aß Gebackenes und machte Testamente. Bei den neuerlich im Prozesse der Herren Schlesinger und Troupen as stattgefundenen Debatten versicherte ein begeisterter Abvokat, daß mährend jener zehn Jahre die musikalische Welt unter dem Schweigen des ungeheuren Meisters "ächzte", und wir können annehmen, daß die Pariser hohe Welt bei dieser Gele= genheit sogar "krächzte". Nichtsbestoweniger verbreiteten sich aber hier und da düstere Gerüchte über die außerordentliche Stimmung des Maëstro; bald hörte man, sein Unterleib sei sehr inkommodirt, bald sein geliebter Bater sei gestorben; — das eine Mal berichtete man, er wolle Fischhändler werden, das andere Mal, er wolle seine Opern nicht mehr hören. Das Wahre an der Sache soll aber gewesen sein, daß er Reue fühlte und Kirchenmusik schreiben wollte; man stützte sich dabei auf ein altes bekanntes Sprüchwort, und in der That zeigte Rossini ein unwiderstehliches Verlangen, die zweite Hälfte dieses Sprüch= wortes mahr zu machen, da er die erste Hälfte zu bewähren durchaus nicht mehr nöthig hatte. Die erste Anregung zur Ausführung seines versöhnlichen Verhaltens scheint ihm in Spanien angekommen zu sein: in Spanien, wo Don Juan die üppigsten und zahlreichsten Gelegenheiten zur Sünde fand, sollte Rossini Anlaß zur Reue bekommen.

Es war dieß auf einer Reise, die er mit seinem guten Freunde, bem Pariser Banquier Herrn Aguado., machte; — man saß gemüthlich beisammen in einem herrlichen Reisewagen und bewunderte bie Raturschönheiten, — Herr Aguado kaute Chocolade, Rossini af Ge backenes. Da fiel es plötlich Herrn Aguado ein, daß er seine Landsleute eigentlich über die Gebühr bestohlen habe, und reuig nie bergeschlagen zog er die Chocolade aus dem Munde; — Rossini glaubte hinter einem so schönen Beispiele nicht zurückbleiben zu burfen, er hielt mit dem Anappern ein, und bekannte, daß er sein Lebtag zu viel auf Gebackenes gegeben habe. Beide kamen barin überein, daß es ihrer Stimmung angemessen sei, vor dem nächsten Kloster halten zu lassen, um irgend eine geeignete Bußübung zu veranstalten: gesagt, gethan. Der Prior bes nächsten Klosters kam den Reisenden freundlich entgegen: er führte einen guten Reller, vortreffliche Lacrymae Christi und andere gute Sorten, mas benn ben reuigen Sux dern ganz ungemein behagte. Nichtsdestoweniger fiel es aber herren Aguado und Rossini, als sie in gehöriger Stimmung waren, ein, bas sie eigentlich Bußübungen hatten veranstalten wollen: in Hast griff Herr Aguado nach seinem Portefeuille, zog einige gewichtige Bantnoten hervor und dedizirte sie dem einsichtsvollen Abte. Auch hinter diesem Beispiele seines Freundes glaubte Rossini nicht zurückleiben zu dürfen, — er zog ein starkes Heft Notenpapier hervor, und was er in aller Eile darauf schrieb, war nichts weniger als ein ganzes Stabat mater mit großem Orchester; dieses Stabat schenkte er bem vortrefflichen Prior. Dieser gab nun Beiden die Absolution, worch sie sich wieder in den Wagen setzten. Der ehrwürdige Abt wurde aber alsbald zu hohen Würden erhoben und nach Madrid versett, wo er denn nicht versäumte, das Stabat seines reuigen Beichtkindes aufführen zu lassen, und sodann bei nächster Gelegenheit zu sterben Seine Testaments=Vollstrecker fanden unter tausend hinterlassenen Merkwürdigkeiten auch die Partitur jenes zerknirschten Stabat mater, verkauften sie für einen nicht üblen Preis zum Vortheil der Armen.

und so kam denn durch Kauf und Verkauf diese gepriesene Rompo= fition in den Besitz eines Pariser Musikverlegers.

Dieser Musikverleger nun, tief ergriffen von den zahllosen Schön= heiten seines Besitthums, auf der andern Seite aber nicht minder gerührt durch die machsende Pein ungestillter Religions-Inbrunst der hohen Pariser Dilettanten, entschloß sich zur Preisgebung seines Schatzes an die Offentlichkeit; er ließ beghalb mit heimlicher Gile an bas Graviren ber Platten gehen, als auf einmal ein anderer Verleger erschien, welcher mit auffallender Grausamkeit seiner still betriebsamen Aufopferung Einhalt thun ließ. Dieser andere Verleger, ein hart= näckiger Mann mit Namen Troupenas, behauptete nun, bei weitem gegründetere Eigenthums=Rechte auf jenes Stabat mater zu haben, benn sein Freund Rossini habe ihm diese selbst verliehen, und zwar gegen die Busenbung einer ungeheuren Masse Gebackenes. Er gab ferner an, baß er dieses Werk schon seit vielen Jahren besäße und es nur deß= halb noch nicht veröffentlicht habe, weil Rossini sich vorgenommen, es erft noch mit einigen Fugen und einem Kontrapunkte in der Septime zu versehen, welches dem Meister aber gegenwärtig noch schwer falle, er seine mehrjährigen Studien zu diesem Endzwecke noch nicht beendigt habe; nichtsdestoweniger habe aber der Meister in den letz= teren Jahren schon eine so tiefe Einsicht in den doppelten Kontrapunkt gewonnen, daß ihm sein Stabat in der gegenwärtigen Gestalt durch= aus nicht mehr behage, und er entschlossen sei, es um keinen Preis so, ohne Fuge und dergl., der Welt vorzulegen. Die Herrn Troupenas autorisirenden Briefe datiren sich leider aber erst aus der neuesten Zeit; somit würde es diesem Berleger schwer fallen, sein schon länger herstammendes Eigenthumsrecht nachzuweisen, wenn er nicht barin einen schlagenden Grund dafür aufzustellen glaubte, daß er anführt, wie er dieses Stabat bereits schon bei Gelegenheit der am 15. December 1840 stattgefundenen Todtenfeier des Kaisers Napoleon zur Aufführung im Invaliden=Dome vorgeschlagen habe.

Ein Schrei bes Entsetzens und der Entrüstung fuhr burch alle hohen Salons von Paris, als das Lettere bekannt wurde. rief Alles: eine Komposition Rossini's war vorhanden, — sie ward vorgeschlagen, und du, Minister der öffentlichen Angelegenheiten, haft sie zurückgewiesen? Du hast gewagt, uns bafür das heillose Requiem von Mozart aufzubinden? — In der That, das Ministerium zitterte, um so mehr, da es seiner ungemeinen Popularität wegen jenen höheren Ständen außerordentlich verhaßt ist; es fürchtete Absetzung, eine Am klage auf Hochverrath, und hielt es daher für angemessen, heimlich auszustreuen, das Stabat mater Rossini's würde zu der Todtenseier des Kaisers gar nicht gepaßt haben, da sich der Text desselben mit ganz anderen Dingen befasse, als es sich hier geeignet haben wurde, den Manen Napoleon's zu hören zu geben, u. s. w. — Daß diet Alles nur faule Fische waren, glaubte man bald einzusehen; denn mit Grund wußte man einzuwenden, daß ja kein Mensch biesen lateinischen Text verstehe, und endlich — was käme es hier überhaupt auf Text an, wenn Rossini's erhabene Melodien von den entzückendsten Sängern der Welt gesungen werden sollten? —

Der Kampf ber Parteien um bas verhängnisvolle Stabat mater wüthet nun aber um so heftiger fort, als es sich noch um bie zu ers wartenden Rossinischen Fugen handelt. Endlich also soll die geheimnisvolle Kompositions-Gattung auch für die Salons der hohen Dilettanten zutrittsfähig gemacht werden! Endlich werden sie alse erfahren, was denn eigentlich an diesem närrischen Zeuge ist, das ihnen in Mozart's Nequiem den Kopf so verdrehte! Endlich werden sie sich also auch rühmen dürsen, Fugen zu singen, und diese Kugen werden so reizend und liebenswürdig sein, so delikat, so verhauchend! Und diese Kontrapünkt den — sie werden nun gar erst Alles närrisch machen, — sie werden aussichen wie Brüsseler Spiken und busten wie Patchouli! — Wie? — und ohne diese Fugen, ohne diese Kontrapünkt den sollen wir das Stabat haben? Welche Schändlichkeit! Nein, wir wollen warten, dis Herr Troupenas die Fugen bekommt.—

Himmel! — da kommt aber das Stadat schon aus Deutschland an! Fertig, geheftet, im gelben Umschlage! — Auch da giedt es Verleger, welche theures Backwerk dafür an Rossini versendet zu haben behaup= ten! Die Verwirrung soll denn kein Ende haben? Spanien, Frank=reich, Deutschland schlagen sich um dieses Stadat: — Prozeß! Kamps! Tumult! Revolution! Entseten! —

Da entschließt sich herr Schlesinger, einen freundlichen Strahl in die Nacht der Berwirrung hinauszusenden: er publizirt einen Walser Rossini's. Alles streift die düsteren Falten von der Stirn, — die Augen erglänzen von Freude, — die Lippen lächeln: ach, welch's schöner Walzer! — Da kommt das Schicksal: — herr Troupenas legt Beschlag auf den freundlichen Strahl! Das entsetzliche Wort: Eigenthumsrecht — grollt durch die kaum beruhigten Lüste. Prozeß! Prozeß! Von Neuem Prozeß! Da wird Geld genommen, um die besten Advokaten zu bezahlen, um Dokumente herbeizuschaffen, um Caution zu stellen. — — Oh, ihr närrischen Leute, habt ihr denn euer Geld nicht lieber? Ich kenne Jemand, der euch für fünf Franken fünf Walzer macht, von denen jeder besser ist als jener arm= selige des reichen Meisters!

Paris, 15. December 1841.

Mit dem Borstehenden beschließe ich die Mittheilung von Aufsätzen aus der Hinterlassenschaft meines Freundes, obgleich sich manches Besondere noch darunter vorsindet, was im heutigen seuilletonistischen Sinne vielleicht nicht ununterhaltend erscheinen dürste. Hierunter befanden sich nämlich verschiedene Berichte aus Paris, deren leichtsertige Absassung mir nur daraus erklärlich wurde, daß ich in ihnen Versuche zu erkennen glauben mußte, auf welche mein armer Freund sich einließ, um von irgend einem deutschen Journale durch amüsante Beiträge sich Subsidien zu verschaffen. Ob ihm dieß zu seiner Zeit gelungen sein mag, weiß Gott! Gewiß ist nur, daß eine bittere Empfindung mich davon abhielt, die aus dieser Noth entsstandenen Correspondenz = Artikel hier einer näher beachtenden Nachwelt mitzutheilen.

Friede sei seiner reinen Seele!

Über die Ouvertüre.



Äber die Guvertüre.

annehmen, daß der alte Prolog nicht nachgeahmt werden sollte, weil man seine nüchterne und undramatische Tendenz erkannte; so bleibt es nur gewiß, daß die Duvertüre ebenfalls bloß zu einem konventionellen Mittel des Überganges benutt, nicht aber bereits als ein wirk liches charakteristisches Vorspiel des Drama's angesehen wurde. Es galt schon als Fortschritt, als man nur dazu gelangte, den allgemeinsten Charakter des Stückes, ob dieser traurig oder lustig sei, durch die Duvertüre anzudeuten; wie wenig im Übrigen diese musikalischen Einleitungen als wirkliche Vorbereitungen zu der nöthigen Stimmung bedeuten konnten, ersieht man z. B. an der Duvertüre Händel's zu seinem "Messias", beren Autor wir uns als sehr unfähig benten müßten, wenn wir annehmen wollten, er habe bei ber Abfaffung dieses Tonstückes wirklich eine Einleitung zu seinem Werke im neueren Sinne Die freie Entwickelung der Duvertüre als spezifisch beabsichtigt. charakteristisches Tonstück war eben jenen Tonsetzern noch verwehrt, welche für die längere Ausdehnung eines reinen Instrumentalsates lediglich auf die Anwendung der kontrapunktischen Kunst angewiesen waren; die "Fuge", welche vermöge ihrer komplizirten Ausbildung ihnen hierfür einzig zu Gebote stand, mußte auch für das Dratorium und die Oper als Prolog aushelfen, und der Zuhörer mochte dann aus "Dur" und "Comes", Verlängerung und Verkürzung, Umstellung und Engführung sich die gehörige Stimmung selbst zurecht bringen

Die große Unergiebigkeit dieser Form scheint den Tonsetern das Bedürfniß der Anwendung und Ausbildung der aus verschiedenen Typen zusammengestellten "Symphonie" eingegeben zu haben. Imeischneller bewegte Tonsätze wurden hier durch einen langsameren von sanstem Ausdrucke unterbrochen, womit denn wenigstens die entgegenzgesten Hauptcharaktere des Drama's in einer Weise sich ausdrücken konnten, daß sie überhaupt merklich wurden. Es bedurfte nur des Genie's eines Mozart, um in dieser Form sofort ein mustergiltiges Meisterwerk zu bilden, wie wir dieses in seiner Symphonie zu der "Entführung aus dem Serail" vor uns haben; es ist unmöglich, dieses

Tonstüd lebenvoll im Theater aufgeführt zu hören, ohne sosort mit größter Bestimmtheit auf den Charakter des von ihm eingeleiteten Drama's schließen zu müssen. Dennoch besteht in dieser Auseinander= haltung der drei Theile, deren jedem ein, durch das verschiedene Tempo vorgezeichneter, besonderer Charakter zugetheilt ist, noch eine gewisse Unbeholsenheit, und es handelte sich darum, die isolirten charakteristischen Theile in der Weise zu verschmelzen, daß sie ein einziges ununterbrochenes Tonstüd bildeten, dessen Bewegung gerade durch die Kontraste jener verschiedenen, charakteristischen Motive aufrecht erhalten werden sollte.

Die Schöpfer dieser vollkommenen Duvertürenform waren Gluck und Mozart.

Gluck selbst begnügte sich noch häufig mit bem bloßen Gin= leitungsstücke ber älteren Form, mit welchem er eigentlich, wie in ber "Iphigenia in Tauris", nur zu der ersten Scene der Oper hinüber= führte, zu welcher dieses musikalische Vorspiel bann allerdings in Tropbem der einem meistens sehr glücklichen Verhältnisse stand. Meister auch in den glücklichsten Fällen diesen Charakter einer Gin= leitung in die erste Scene, demnach ohne selbstständigen Abschluß des Tonstückes als solchen, für die Ouverture beibehielt, wußte er endlich boch schon diesem Instrumentalsate den Charakter der ganzen fol= genden bramatischen Handlung einzuprägen. Gluck's vollendetstes Meisterwerk dieser Art ist die Ouverture zu "Jphigenia in Aulis". In mächtigen Zügen zeichnet hier ber Meister ben Hauptgebanken bes Drama's mit einer fast ersichtlichen Deutlichkeit. Wir werden auf dieses herrliche Werk zurücktommen, um an sihm diejenige Form ber Duverture nachzuweisen, welche für die vorzüglichste zu halten sein dürfte.

Nach Gluck war es Mozart, welcher ber Duvertüre ihre wahre Bedeutung gab. Ohne peinlich das ausdrücken zu wollen, was die Musik nie ausdrücken kann und soll, nämlich die Einzelnheiten und Berwickelungen der Handlung selbst, wie sie der frühere Prolog aus=

einanderzuseten bemüht mar, erfaßte er mit bem Blicke bes mahren Dichters den leitenden Hauptgedanken des Drama's, entkleidete ihn von allem Nebenfächlichen und Zufälligen bes thatsächlichen Ereigniffes, um ihn als musikalisch verklärtes Gebilde, als in Tönen personifizirte Leidenschaft, jenem Gebanken als rechtfertigendes Gegenbid hinzustellen, in welchem dieser, und somit die dramatische Handlung selbst, eine bem Gefühle verständliche Erklärung gewann. Andererseits entstand so ein ganz selbstständiges Tonstück, gleichviel ob es sich in seiner äußerlichen Fassung an die erste Scene der Oper anschlof Den meisten seiner Ouverturen gab jedoch Mozart auch ben vollständigen musikalischen Schluß, wie denen zur "Zauberflöte", "Figaro" und "Titus", so daß es uns verwundern könnte, daß er diesen der allerbedeutenoften, der zu "Don Juan" versagte, wenn wir nicht andererseits gerade in dem wunderbar ergreifenden Übergange ber letten Takte dieser Duverture in die erste Scene einen ganz besonders tiefsinnigen Abschluß eben bes einleitenden Tonstückes zu einem "Don Juan" erkennen müßten.

Die so von Gluck und Mozart geschaffene Duvertüre ward bei Eigenthum Cherubini's und Beethoven's. Während Cherubinimim Ganzen dem überkommenen Typus treu blieb, entfernte sich schließlid Beethoven in einem allerkühnsten Sinne von ihm. Die Quvertürer des ersteren sind poetische Stizzen des Hauptgedankens des Drama's. nach seinen allgemeinsten Zügen ersaßt und in gedrängter Einheit und Deutlichkeit musikalisch wiedergegeben; an seiner Duvertüre zur "Wasserträger" erschen wir jedoch, wie selbst die Entscheidung des brüngenden Ganges der Handlung in dieser Form sich ausdrücken konnte, ohne daß dadurch die Einheit der künstlerischen Fassung beeinsträchtigt wurde. Beethoven's Duvertüre zu "Fidelio" (in Edur if dieser zum "Wasserträger" unverkennbar verwandt, wie überhaupt beiden Meister auch in den bezüglichen Opern sich am nächsten berühren. Daß aber von den so gezogenen und eingehaltenen Frünzen das ungestüme Genie Be et hoven's in Wahrheit sich beengt sühlte.

Ertennt man beutlich in mehreren seiner anderen Duvertüren, und vor Allem in der zu "Leonore". Be'ethoven, ber nie die ihm entsprechende Beranlassung zur Entfaltung seiner ungeheuren dramatischen Instinkte gewann, scheint sich hier dafür entschädigt haben zu wollen, indem er sich mit der ganzen Wucht seines Genie's auf dieses seiner Willkür freigegebene Feld der Duvertüre warf, um in eigenster Weise sich aus reinen Tongebilden sein gewolltes Drama zu schaffen, welches er nun, von allen den kleinen Zuthaten des ängstlichen Theaterstückmachers losgelöst, aus seinem riesenhaft vergrößerten Kerne neu hervorwachsen ließ. Man kann dieser wunderbaren Duvertüre zu "Leonore" keinen anderen Entstehungsgrund zusprechen: fern davon, nur eine musiekalische Einleitung zu dem Drama zu geben, führt sie uns dieses bezreits vollständiger und ergreisender vor, als es in der nachfolgenden gebrochenen Handlung geschieht. Dieß Werk ist nicht mehr eine Duvertüre, sondern das gewaltigste Drama selbst.

Nach Beethoven's und Cherubini's Vorbildern entwarf Weber seine Duvertüre, und obwohl er sich nicht auf die schwin= belnde Höhe magte, die Beethoven mit seiner Leonoren=Duvertüre einnahm, verfolgte er doch mit Glück die bramatische Tendenz, ohne fich je in den Abweg peinlicher Ausmalerei des werthloseren Zubehöres ber Handlung zu verirren. Selbst da, wo er durch seine phantasie= volle Erfindungsgabe sich bestimmen ließ, mehr beiläufige Motive in seine musikalische Schilderung aufzunehmen, als der von ihm eigens zugelassenen Form der Duverture zuträglich sein konnte, verstand er es doch immer wenigstens, die bramatische Ginheit seiner Konzeption zu wahren, so daß man ihm die Erfindung einer neuen Gattung, der der "dramatischen Phantasie", zusprechen kann, von welcher die Duverture zu "Dberon" eines der schönsten Erzeugnisse ist. Dieses Tonstück ist von sehr wichtigem Einfluß auf die Richtung ber neueren Komponisten geworden; Weber hat damit einen Schritt gethan, ber bei dem mahrhaft dichterischen Schwunge seiner musikalischen Erfin= dung, wie wir dieß sahen, nur einen glänzenden Erfolg erzielen konnte. Dennoch kann man nicht läugnen, daß die Selbstständigkeit der rein musikalischen Produktion durch die Unterordnung unter einen bramatischen Gedanken leiden muß, sobald dieser Gedanke nicht nach einem großen, dem Geiste der Musik zuführenden, Zuge ersaßt wich, wogegen der Tonsetzer, wenn er die Einzelnheiten der Handlung selbst schildern will, sein dramatisches Thema nicht aussühren kann, ohne seine musikalische Arbeit zu zerbröckeln. Da ich hierauf zurückzekommen beabsichtige, begnüge ich mich für jetzt mit der Bemerkung, daß die zuletzt bezeichnete Manier nothwendig zu einem Bersalke führte, und immer mehr der Klasse von Tonskläcken sich zuneigte, welche mit dem Namen "Potpourri" bezeichnet werden.

Die Geschichte dieses Potpourri's beginnt, in einem gewissen Sinne, mit der Duvertüre zur "Bestalin" von Spontini: welche glänzenden und schönen Eigenschaften man diesem interessanten Ionstude auch zuerkennen muß, so finden sich doch in ihm bereits die Spuren jener leichten und oberflächlichen Manier in der Ausführung der Duvertüre, welche die vorherrschende der meisten Opernkomponister unserer Zeit geworden ist. Um den dramatischen Gang einer Opa im Voraus zu zeichnen, handelte es sich nicht mehr darum, ein neus, künstlerisch in sich abgeschlossenes, musikalisch konzipirtes Gegenbild u geben, sondern man las hier und dort die einzelnen Effektstellen der Oper, weniger um ihrer Wichtigkeit, als ihrer Gefälligkeit willen. zusammen, und reihte sie in banaler Aufeinanderfolge sich Glied um Dieß war ein Arrangement, wie es nachträglich wn Glied an. Potpourri=Fabrikanten oft noch viel überraschender und effektvoller aus den Motiven derselben Oper versertigt wurde. Sehr bewundert wird die Duverture zu "Guillaume Tell" von Roffini, wie selbst auch die zu "Zampa" von Herold, offenbar, weil das Publikum hier febr amusirt wird, und wohl auch, namentlich in der ersteren, originelle Gr findung unläugbar sich bewährt: eine wahrhaft künstlerische Im ist da aber nicht mehr vorhanden, und der Geschichte der Kunst gehören

solche Erscheinungen nicht mehr an, wohl aber ber theatralischen Gefallsucht. —

Nachdem wir so auf die Entwickelung der Duvertüre einen Überblick geworfen, und die glänzendsten Erzeugnisse dieser Gattung von Tonstücken uns zurückgerufen haben, verbleibt uns die Frage, welcher Art der Auffassung und Ausführung wir als der geeignetsten und somit richtigsten den Vorzug geben sollen. Wollen wir den Anschein ber Exklusivität vermeiden, so ist hierauf eine sehr bestimmte Antwort nicht leicht. Zwei unerreichbare Meisterwerke liegen uns vor, welchen wir die gleiche Erhabenheit der Intention wie der Ausführung zuer= tennen muffen, deren unmittelbare Konzeption und Behandlung ben= noch vollständig verschieden sind. Ich meine die Ouvertüren zu "Don Juan" und zu "Leonore". In der ersteren ist der leitende Gebanke bes Drama's in zwei Hauptzügen gegeben; ihre Erfindung, so wie ihre Bewegung, gehört ganz unverkennbar einzig dem Bereiche ber Musik an. Gine leibenschaftliche Erregtheit bes Übermuthes steht im Ronflikt mit einer furchtbar bedrohenden Übermacht, welcher jene zu unterliegen bestimmt scheint: hätte Mozart noch ben schrecklichen Abschluß des dramatischen Süjets hinzugefügt, so fehlte dem Ton= werke nichts, um als ein vollständig Ganzes, als ein Drama für sich betrachtet zu werden; aber ber Meister läßt ben Ausgang bes Rampfes nur ahnen: in dem wundervollen Übergange zur ersten Scene läßt er die feindlichen Elemente wie unter einem höheren Willen sich beugen, nur ein flagender Seufzer weht über die Kampf= stätte dahin. So faßlich und klar der tragische Hauptgebanke der Oper sich in dieser Ouverture ausspricht, so findet sich in dem mu= sikalischen Gewebe boch nicht eine einzige Stelle, welche irgendwie in eine unmittelbare Beziehung zu dem Gange der Handlung zu bringen wäre; wir müßten benn bie ber Geisterscene entnommene Einleitung in diesem Sinne beachten wollen, welcher wir für diesen Fall jedoch um= gekehrt erst am Ende ber Ouverture zu begegnen haben sollten. gegen ist das eigentliche Hauptstück der Duverture frei von jeder

Reminiscenz der Oper, und, während den Zuhörer nur die rein musikalische Ausarbeitung der Themen fesselt, wohnt seine geistige Empfindung den Wechselfällen eines erbitterten Ringkampses bei, den er wiederum doch nie als dramatische Handlung vor sich entwickelt zu sehen erwartet.

Gerade hierin liegt nun aber die gründliche Verschiedenheit dieser Duverture von der zu "Leonore", weil wir bei Anhörung der letteren uns der gewaltigen Angst nicht erwehren können, mit welcher wir dem Gange einer wirklich vor uns sich begebenden, ergreifenden hand lung zusehen. In diesem mächtigen Tonstücke hat Beethoven, wie zuvor gesagt, ein musikalisches Drama gegeben, ein, auf Beranlassung eines Theaterstückes geschaffenes, Drama für sich, nicht etwa nur bie einfache Stizze des Hauptgedankens desselben, ober gar bloß eine verbereitende Einleitung zur scenischen Aktion: allerdings aber ein Dram im idealsten Sinne. Das Verfahren des Meisters hierbei läßt uns, p weit wir es verfolgen können, errathen, welche tief innere Röthigung ihn für die Konzeption dieser riesenhaften Ouvertüre bestimmte: ihm handelte es sich darum, die eine erhabene Handlung, welche in bramatischen Süjet, um dieses auszufüllen, durch kleinliche Details geschwächt und aufgehalten wird, in ihre edle Einheit zusammenzudrängen, um dagegen ihre ideale neue Bewegung nur aus ihm innersten Antrieben genährt sich vorzuführen. Dieß ist die That eines mächtig liebenden Herzens, welches, von einem erhabenen Entschlust hingeriffen, von der Schnsucht erfaßt ist, als Engel des Beils in de Höhle des Todes hinabzusteigen. Der eine Gedanke durchdringt bas ganze Werk: es ist die Freiheit, die ein Lichtengel jauchzend ber ker denden Menschheit zuführt. Wir sind in einen finsteren Kerfer war sett; kein Strahl des Tagesscheines dringt zu uns: das schrecklich Edweigen der Nacht unterbricht einzig bas Stöhnen, bas Seufen der Seele, die aus ihren Tiefen nach Freiheit, Freiheit verlangt Wie aus einer Spalte, durch welche bas lette Sonnenlicht zu dringen scheint, senkt sich ein sehnsüchtiger Blid berab: es ist ber Blid bei

Engels, bem die reine Luft göttlicher Freiheit zur Last wird, sobald er sie nicht mit euch, die ihr im tiesen Abgrunde eingeschlossen seih, athmen kann. Da faßt er einen begeisterten Entschluß, den Entschluß, alle Schranken niederzureißen, die euch vom Himmelslichte trennen: hoch und höher, und immer mächtiger schwillt die Seele von dem göttlichen Entschlusse; es ist die Heilssendung zur Erlösung der Welt. Doch dieser Engel ist nur ein liedendes Weib, seine Krast die schwache bes leidenden Menschen selbst: es kämpft mit den seindlichen Hemmenissen wie mit der eigenen Schwäche, und droht zu erliegen. Doch die übermenschliche Idee, wie sie die Seele immer neu durchleuchtet, verleiht endlich auch die übermenschliche Krast: eine letzte äußerste, ungeheure Anstrengung, und die letzte Schranke fällt, der letzte Stein wird fortgewälzt: mit mächtigstem Strahlen dringt das Sonnenlicht in den Kerker: Freiheit! Freiheit! jauchzt die Erlöserin; Freiheit! göttliche Freiheit! ruft der Erlöste.

Dieß ist die Leonoren=Duvertüre, wie sie Beethoven dichtete. Hier ist Alles von einem rastlosen dramatischen Fortschreiten belebt, von dem sehnsüchtigen Gedanken der Aussührung eines ungeheuren Entschlusses.

Doch dieses Werk ist durchaus einzig in seiner Art, und darf, wie wir dieß schon erwähnten, nicht mehr eine Duvertüre genannt wersben, sobald wir unter dieser Benennung ein Tonstück verstehen, welches dazu bestimmt sein soll, vor dem Beginne eines Drama's, zur Borbezreitung auf den bloßen Charakter der Handlung, ausgeführt zu werden. Da wir andererseits das musikalische Kunstwerk nicht im Allgemeinen, sonzbern die wahre Bestimmung der Duvertüre im Besonderen betrachten wollten, so kann diese zu "Leonore" nicht als Borbild hingestellt werden, benn sie bietet, wie in allzu seuriger Vorausnahme, das ganze bereits in sich abgeschlossene Drama, woraus es sich ergeben muß, daß sie entweder vom Zuhörer nicht verstanden oder irrig aufgesaßt wird, sobald diesem nicht etwa die ganze Handlung schon zum Voraus bestannt ist, oder aber, wird sie vollkommen verstanden, so schwächt sie

unzweifelhaft ben Genuß am darauf folgenden explizirten bramatischen Kunstwerke selbst.

Laffen wir daher dieses ungeheure Tonwerk bei Seite, und telren wir zu ber Duverture zu "Don Juan" zuruck. Hier fanden wir den Umriß des leitenden Gedankens des Drama's in rein musikalischer, nicht aber in dramatischer Gestaltung ausgeführt. Erklären ohne Anstand diese Art der Auffassung und Behandlung für solche Tonsätz als die geeignetste, und zwar vor Allem schon aus dem Grunde, wei hierdurch der Musiker sich jeder Veranlassung entzieht, die Granzen seiner besonderen Kunst zu überschreiten, d. h. seine Freiheit p opfern. Aber der Musiker erreicht auch hiermit am sichersten den alle gemein künstlerischen Zweck ber Ouverture, welche immer nur en idealer Prolog sein, und als solcher uns einzig in die höhere Sphin versetzen soll, in welcher wir uns auf bas Drama vorbereiten. hier mit soll aber keinesweges gesagt sein, daß die musikalisch konzipitk Joee des Drama's nicht zum allerbestimmtesten Ausdruck und Abschiff gebracht werden sollte; im Gegentheil soll die Duvertüre als musike lisches Kunstwerk ein volles Ganzes bilben.

In diesem Sinne können wir für die Duvertüre auf kein deuts licheres und schöneres Vorbild verweisen, als auf die zu "Iphigenia in Aulis" von Gluck, und versuchen wir es daher, an diesem Werke im Besonderen das zu zeigen, was wir nach allem Erkannten sur des beste Versahren bei der Konzeption einer Duvertüre ansehm müssen.

Wiederum, wie in der Duvertüre zu "Don Juan", ist es hin der Kampf, oder mindestens die Entgegenstellung zweier sich seindlichen Elemente, was die Bewegung des Stückes hervordringt. Die hande lung der "Iphigenia" selbst schließt diese beiden Elemente in sich Das Heer der griechischen Helden ist in der Absicht einer großen ger meinschaftlichen Unternehmung versammelt: einzig von dem Gedanken der Ausführung desselben beseelt, verschwindet jedes menschliche Interest vor diesem einzigen Interesse der ungeheuren Masse. Diesem siest fich nun das eine besondere Interesse der Erhaltung eines menschlichen Lebens, die Rettung einer garten Jungfrau, entgegen. Mit welcher darakteristischen Deutlichkeit und Wahrheit hat nun Glud biese beiben Gegensätze musikalisch gleichsam personifizirt! In welch' erhabenem Berhältnisse hat er diese beiden gemessen und sich in der Weise gegen= übergeftellt, daß einzig schon in dieser Entgegenstellung der Widerstreit, und bemzufolge die Bewegung gegeben ist! Sogleich erkennt man an der ungeheuren Wucht des im Unisono ehern daher schreitenden Bauptmotives die in einem einzigen Interesse vereinigte Masse, mahrend sofort in dem folgenden Thema das jenem entgegenstehende andere Interesse des leidenden zarten Individuums uns mitleidvoll stimmt Das fortgesetzt durch diesen einzigen Kontrast sich bewegende Tonstück giebt uns unmittelbar die große Idee der griechischen Tragödie, indem es uns abwechselnd mit Schrecken und Mitleid erfüllt. So gelangen wir in die erhaben aufgeregte Stimmung, die uns auf ein Drama vorbe= reitet, deffen höchste Bedeutung sie uns im Voraus enthüllt, und badurch uns anleitet, Die folgende Handlung felbst nach dieser Bedeutung zu verstehen.

Möge dieses herrliche Beispiel zukünftig als Regel für die Auf= fassung ber Duverture bienen, und zugleich für immer barthun, wie fehr eine großartige Einfachheit in der Wahl der musikalischen Motive es bem Musiker ermöglicht, das schnellste und beutlichste Verständniß feiner noch so ungewöhnlichen Intentionen hervorzurufen. Wie schwie= rig, ja wie unmöglich mare selbst Glud ber gleiche Erfolg gewesen, hätte er zwischen die so sprechenden Hauptmotive seiner Duverture, für die Bezeichnung dieses ober jenes Vorganges im Drama, noch allerhand Nebenmotive gestellt und verarbeitet, welche hier verschwunden wären, ober gar die Aufmerksamkeit des musikalischen Buhörers ab= gelenkt und zerstreut hätten. Trop dieser Ginfachheit in der Anwendung der Mittel, um eine längere Bewegung zu unterhalten, ist dem beziehungsvollen Antheile des Drama's an der Entwickelung des musikalischen hauptgebankens in ber Duverture immer noch ein weiter Spielraum unverwehrt. Allerdings tann es fich hierbei nicht um eine Bewegung der tragische Untergang des Helden, persönlich genommen, ihn nicht Von diesem Gesichtspunkte aus hält er sich die Berbefümmert. wickelungen der Einzel=Schicksale und der sie begleitenden Zufälle fern: er triumphirt, wenn der Held untergeht. Nirgends druckt sich diese erhabenste Auffassung schöner aus als in der Duvertüre zu "Egmont", bessen Schlußsatz die tragische Ibee bes Drama's zu ihrer höchsten Würde erhebt, und uns zugleich ein vollendetes Musik= stück von hinreißender Gewalt giebt. Hiergegen kenne ich wieder nur eine Ausnahme von größter Prägnanz, welche der soeben festgestellten Ansicht gänzlich zu widersprechen scheint: dieß ist die Ouverture zu "Coriolan". Betrachten wir dieses gewaltige tragische Werk aber näher, so erklärt sich die verschiedenartige Auffassung des Sujets daraus, daß die tragische Idee hier gänzlich im persönlichen Schickele des Helden liegt. Ein unversöhnlicher Stolz, eine Alles überragende, überkräftige und übermüthige Natur kann unsere Theilnahme, unser Mitleiden nur durch ihren Zusammenbruch erregen: mit Bangen vorausfühlen, endlich mit Schrecken eintreten sehen zu lassen, war das unvergleichliche Werk des Meisters. Aber mit dieser Duverture, wie nicht minder mit der zu "Leonore" steht eben Becthoven einzig und durchaus unnachahmbar da: die Belehrungen, die wir Schöpfungen von solch' hoher Originalität zu entnehmen vermögen, können für uns nur dann fruchtbringend werden, wenn wir se mit den von anderen großen Meistern uns hinterlassenen Lehren ver-In dem Dreigestirn, Gluck, Mozart und Beethoven, besitzen wir den Leitstern, dessen reines Licht uns stets auch auf den verwirrendsten Pfaden der Kunst richtig leuchten wird; wer nur einen von ihnen sich aber zum ausschließlichen Leitstern erwählen wollte, würde gewiß in die Irre gerathen, aus der nur Einer je siegreich hervorging, nämlich jener Eine, Unnachahmliche.

Der Freischütz in Varis.

(1841.)



"Der freischüt."

An das Pariser Publikum.

In Mitten jener böhmischen Wälder, so alt wie die Welt, liegt die "Wolfsichlucht", von welcher die Sage sich bis zu bem breißig= jährigen Kriege, der die letten Spuren deutscher Herrlickteit zer= trümmerte, lebendig erhielt, nun aber, wie so vieles ahnungsvolle Gebenken, im Volke erstarb. Schon bamals kannten die Meisten die geheimnisvolle Schlucht nur vom Hörensagen: es hieß nämlich, bieser ober jener Jäger sei einmal burch wilbe, unwegsame Walbeseinöben, auf unbekannten Pfaben und in unbestimmbarer Richtung irrend, ohne zu wissen wie, an ben Saum ber Wolfsschlucht gerathen. Dieser erzählte bann grauenvolle Dinge, die er bort hinabblickend gewahrt, vor denen sich der Zuhörer bekreuzte und dem Heiligen zum Schutze gegen Verirrung in jene Gegend empfahl. Schon beim Herannahen hatte der Jäger ein seltsames Geräusch vernommen; dumpfes Achzen und Stöhnen durchwehte, bei voller Windstille, das breite Geäft der alten Tannen, welche von selbst ihre schwarzen Häupter hin und her bewegten. Am Saume angelangt, blickte er bann in einen Abgrund, auf dessen Tiefe sein Auge nicht dringen konnte: Felsenriffe ragten

da empor in der Gestalt menschlicher Glieder und scheußlich verzerrter Gesichter; daneben Haufen schwarzer Steine von der Form riefiger Kröten und Gidechsen; in größerer Tiefe schienen diese Steine lebendig; sie bewegten sich, krochen und rollten in schweren, musten Massen babin; der Boden unter ihnen war aber nicht mehr zu unterscheiden. Rur fahle Nebel stiegen unaufhörlich von bort herauf und verbreiteten Bestgestant; hie und da zertheilten sich diese, und entfalteten sich in breiter Streifen, welche die Form menschlicher Wesen mit krampfhaft ver zerrten Gesichtszügen annahmen. In Mitten aller dieser Gräuel sas auf einem faulen Baumstamme eine ungeheure Gule, in ber Tagesruhe erstarrt; ihr gegenüber ein dunkles Felsenthor, deffen Eingang zwei aus Schlange, Kröte und Eidechse grauenhaft gebildete Ungeheuer bewachten. Diese, wie Alles von scheinbarem Leben beseelte, was der Abgrund barg, lagen wie im Todesschlafe, und was sich zu bewegen schien, bunkte nur die Bewegung best tief Traumenben; fo daß es schrecklich dem Jäger ahnte, wie all' dieß Gezücht wohl af um Mitternacht sich beleben möchte.

Aber mehr noch als das, was er sah, erfüllte ihn, was er hörte, mit Grausen. Ein Sturmwind, der nichts bewegte, und dessen Behen er selbst nicht fühlte, heulte über die Schlucht dahin, hielt plöplich, wie sich selbst belauschend, inne, um in verstärkter Buth wieder loszubrechen. Gräßliche Klageruse drangen dann von unten heraus dann entschwebte dem Schlunde der Tiese ein Schwarm unzähliger Raubvögel, erhob sich wie eine schwarze Decke über die Schlucht, und senkte sich so wieder in die Nacht zurück. Ihr Gekreisch klang dem Jäger wie das Stöhnen Verdammter, und zerriß sein Herz mit nie empfundenem Schwerz: nie hatte er diesen Schrei gehört, gegen den das Gekrächze des Raben ihm Nachtigallengesang dünkte. Urd nun wieder — schwieg Alles: jede Bewegung erstarrte; nur im tiesen Grunde schien es schwer zu kriechen, und die Eule schlug wie im Traume einmal mit den Flügeln. —

Der unerschrodenste, mit dem nächtlichen Waldesgrausen wohlsbekannte Jäger floh, von unsäglicher Angst getrieben, wie ein scheues Reh davon, und ohne der Pfade zu achten, rannte er auf das Gerathewohl dem ersten Weiler, der ersten Hütte zu, um nur einem menschlichen Wesen zu begegnen, dem er das grausenhaft Erlebte erzählen konnte, das in Worte zu fassen ihm doch nie gelingen wollte. Wie vor dieser Erinnerung sich bewahren? —

Glüdlich ber Jüngling, ber im Herzen eine fromme, treue Liebe trägt: sie allein mag jenes Grauen, bem er sich verfallen bünkt, verscheuchen! Ist nicht die Geliebte sein Schutzeist, der Gnadenengel, der ihm überall folgt, in ihm strahlt, und über sein inneres Leben den Frieden und die Heiterkeit verbreitet? Seitdem er liebt, ist er nicht mehr der rauhe, unerbittliche Jäger, der beim Abschlachten des Wildes sich am Blute berauschte; sein Mädchen hat ihn das Göttliche der Schöpfung zu erkennen, und die geheimnisvoll aus der Waldstille zu ihm redenden Stimmen zu vernehmen gelehrt. Jetzt fühlt er sich oft vom Mitleid ergriffen, wenn leicht und zierlich das Reh durch die Gebüsche hüpft; dann erfüllt er mit widerwilligem Zagen seine Berufspflicht, und er kann weinen, wenn er die Thräne im Auge des gemordeten eblen Wildes zu seinen Füßen gewahrt.

Und boch muß er das rauhe Waidwerk lieben; benn seiner Geschickseit als Jäger und Tüchtigkeit als Schütze verdankt er es, um die Hand seiner Geliebten werben zu dürsen. Die Tochter des Försters kann nur dem Nachfolger im Amte des Vaters angehören: um sich die Erbförsterei zu erwerben, muß ihm aber am Hochzeitstage der "Probeschuß" glücken; erweist er sich da nicht als sicher tressender Schütze, versehlt er das Ziel, so verlor er mit der Försterei die Braut. Nun hat er sich zu stählen: hart und sest muß ihm das Herz stehen, soll ihm der Blick nicht schwanken, die Hand nicht beden. — Doch je näher die Zeit der Entscheidung heranrückt, um so seindseliger scheint ihm das Glück zu werden. Bis dahin der geschickteste Schütze, geschieht es ihm jetzt, daß er Tage lang die Wälder durchstreift, ohne

die mindeste Beute heimbringen zu können. Welcher Unftern verfolgt Wäre es das Mitleid mit bem ihm so zutraulich geworbenen Wilbe des Waldes, das ihm Auge und Hand schwächte, warum schieft er bann fehl, wenn er auf einen jener Raubvögel zielt, für bie a in keiner Weise Mitgefühl hat? Warum gar verfehlt er das Ziel beim Scheibenschießen, wenn es gilt, der Geliebten ein gewonnenes Band heimzubringen, um ihr die bange Sorge zu verscheuchen? Der alte Förster schüttelt ben Kopf; die Besorgniß ber Braut macht mit jedem Tage: unser Jäger schleicht durch die Wälber, finsteren Gebanken preisgegeben. Er sinnt seinem Misgeschicke nach und will es Dann bämmert in ihm die Erinnerung an den Tag auf wo sein Verhängniß ihn an den Saum der Wolfsschlucht führte: das stöhnende Achzen in den Tannenzweigen, das scheußliche Gefrächt bes nächtigen Vogelschwarmes, will ihm von Neuem die Sinne ver wirren. Er glaubt sich einer höllischen Macht verfallen, die, eiser füchtig auf sein Glud, ihm sein Berberben geschworen. Und Alle was er vom "wilden Jäger" und seiner Jagd gehört, kommt ihm nun in ben Sinn. Dieß war ein höllisches Durcheinander w Jägern, Pferben, Hunden und Hirschen, das in ungesegneter Zeit un Mitternacht über die Wälder dahinzog. Wehe dem, der sich auf dem Wege fand! Das menschliche Herz war zu schwach, bem Eindrucke biese Getöses von Waffengeklirr, schrecklichem Waidgebrull, Hörnerusen Hundegebell und Pferdegewieher zu widerstehen: wer der wilden Just begegnet war, starb fast immer kurze Zeit darauf. Der junge Jage entsann sich auch von dem Anführer der luftigen Meute gehört p haben: ein zur Hölle verdammter gottloser Jagdfürst, der nun als böser Geist "Samiel" barauf auszieht, unter getreuen Jägern im seine nächtlichen Fahrten anzuwerben. Zwar verlacht sein Jagdgeschle wenn unser Jüngling hierüber mit ihm verkehrt, bie Sage vom wilden Jäger als eine Allfanzerei: doch gerade dieser wilde, tudisk Bursch ist es, der ihm selbst ein ahnungsvolles Grauen erwedt. Ju der That ist dieser schon von Samiel geworben: er weiß von geheimen

von magischen Einwirkungen, Dank beren man seines Schusses werden könne. Dieser sagte ihm, wenn man um eine gewisse an einem bestimmten Orte sich einstelle, könne man durch leicht ommene Beschwörungen Geister bannen und sich dienstpflichtig ; wolle er ihm hierbei folgen, so verspräche er ihm Kugeln zu sen, die das fernste Ziel ganz nach Willen träfen: dieß wären igeln", und wer sie gebrauche, sei ein "Freischüts".

itarr verwundert hatte ber Jüngling gelauscht. Sollte n die Einwirkung unsichtbarer Geister glauben, wenn er be= wie er, früher der beste Schütze, seiner Büchse, die bis dahin rem Augenziele versagt hatte, jetzt nicht mehr vertrauen durfte? ift ber Friede seiner Seele getrübt; in ihm schwanken Glauben offen. Der Tag der Entscheidung naht; sein Schicksal, sonst er Hand, ist feindlichen Mächten anheimgefallen: sie muß er en eigenen Waffen besiegen. Er ist entschlossen: wo soll er n Rugelgießen einstellen? In der Wolfsschlucht. — In der hlucht? — um Mitternacht? — Die Haare sträuben sich ihm; un begreift er Alles. Er weiß aber auch, daß ihm kein Ausehr bleibt: die Hölle hat ihn doch gewonnen, gewinnt er nicht die Braut: ihr entsagen? Unmöglich! Nur sein Muth in retten, und — Muth hat er. So sagt er zu. — Noch kehrt er am späten Abend im Försterhause ein: bleich, mit n Glanz im Auge, tritt er zur Geliebten. Der Anblick bes n, reinen Mädchens beruhigt ihn heute nicht mehr; ihr Gott= m weht ihn wie Hohn an: wer hilft ihm, die Braut zu ge= ? Sanft zittert das Laub um das einsame Haus; die Ge= sucht das bekümmerte Paar zu erheitern: er starrt wild brütend Die Geliebte umschlingt ihn; ihr zartes Flüstern m von dem grausigen Achzen in jenen schwarzen Tannen über= das er immer wieber vernimmt, bas ihn wie mit ber Stimme esangst im eigenen Herzen zu sich ruft. Da reißt er sich aus

ben Armen der furchtbar bangenden Braut: sie zu besitzen ift er bereit das Heil seiner Seele daran zu wagen. — So ftürmt er hinaus: mit wunderbarer Sicherheit hält er die ungekannte Richtung ein; ibn scheint sich der Pfad zu erhellen, der ihn dahin führt, an die Schlicht bes Grausens, wo sein Gefährte schon das finstere Werk vorbereitet Vergebens erscheint ihm der warnende Geist seiner Mutter; bes Bild der Braut, die er morgen verlieren muß, wenn er jest schwant, t reibt ihn vorwärts; er steigt in die Schlucht hinab und tritt in ben Und die Hölle gehorcht: was den Kreis des Höllenbeschwörers. Jünglinge bamals ahnte, als er ber Schlucht am Tage nahte, jest erfüllt es sich um Mitternacht. Alles erwacht aus bem Tobesichleie: Alles belebt sich, wirbelt und rect sich; das Geheul wird jum Gebrull, das Stöhnen zum Tosen; tausend Fragen umgrinsen ben Zauberkreis. Hier heißt es: nicht weichen, sonst find wir verlorm! Da brauft die wilde Jagd über seinem Haupte bahin: ihm schwinden bie Sinne; bewußtlos stürzt er zu Boben. Wie er wieder erwachte? —

In bieser Nacht wurden sieben Freikugeln gegossen: sechs we ihnen treffen unsehlbar jedes beliedige Ziel; die siebente aber gehört dem, der jene sechs segnete, und diese nun lenken wird, wie ihm besieht. Die beiden Schüßen theilen: drei dem Rugelgießer, vier dem Brautwerber. Der Fürst ist zur Anordnung des Probeschusses eingetroffen: im Wetteiser um seine Gunst vergeuden die Freischüßen beim vorausgehenden Lustjagen ihre Rugeln; es ist die siebente, welche der Bräutigam, der nun stets wieder fehlt, sich zum entscheidenden letzen Schusse aufhebt. Für diesen wird ihm eine, gerade aufflatternde Taube als Ziel angewiesen: er drückt ab, und seine Geliebte, die seben, von den Brautjungsern geleitet, durch die Gebüsche sich zudrängt, liegt getroffen in ihrem Blute. Samiel hatte sich bezahlt gemacht: wird er den jungen Jäger für seine wilde Jagd erworben haben, den jetzt die Nacht des Wahnsinns umfaßt? —

So die Sage vont "Freischützen". Sie scheint das Gedicht jener böhmischen Wälder selbst zu sein, deren düster feierlicher Anblick uns sofort begreifen läßt, daß der vereinzelt hier lebende Mensch sich einer bämonischen Naturmacht, wenn nicht verfallen, doch unlösbar unter= worfen glaubte. Und hierin liegt gerade der spezifisch deutsche Cha= rafter dieser und ähnlicher Sagen begründet; dieser ist von der um= gebenden Natur so stark vorgezeichnet, daß ihr die Bildung der bämonischen Vorstellung zuzuschreiben ist, welche bei anderen, von bem gleichen Natur=Ginfluß losgelösten Bölkern, mehr ber Beschaffenheit ber Gesellschaft und der sie beherrschenden religiösen, gewissermaßen meta= physischen Ansichten entspringt. Wenngleich grauenhaft, gestaltet sich biese Vorstellung hier nicht eigentlich grausam: die Wehmuth bricht burch ben Schauer hindurch, und die Klage über das verlorene Para= bies bes Naturlebens weiß ben Schrecken über bie Rache ber ver= laffenen Mutter zu milbern. Dieß ist eben beutsche Art. Überall sonst sehen wir den Teufel unter die Menschen sich begeben, Hexen und Bauberer von sich besessen machen, sie dann willfürlich bem Scheiter= haufen preisgeben oder vom Tode retten; selbst als Familienvater feben wir ihn erscheinen, und mit bebenklicher Zärtlichkeit seinen Sohn beschützen. Doch selbst ber roheste Bauer glaubt bem heut' ju Tage nicht mehr, weil biese Begebenheiten zu platt in das konventionelle Leben gesetzt sind, in welchem sie doch gang gewiß nicht mehr vor= kommen: hingegen ist glücklicher Weise der geheimnisvolle Verkehr des menschlichen Herzens mit der ihn umgebenden eigenartigen Natur noch nicht aufgehoben; benn in ihrem berebten Schweigen spricht biese heute noch zu jenem ganz so wie vor tausend Jahren, und das, was es ihm in altersgrauer Zeit erzählte, versteht er heute noch so gut wie damals. Und so wird diese Natursage das ewig unerschöpfliche Element des Dichters für den Verkehr mit seinem Volke.

Einzig aber aus diesem Bolke, welches die Sage des "Freischützen" erfand und noch heute von ihr sich angezogen fühlt, konnte ein geistvoller Tondichter darauf verfallen, auf einer ihr entnommenen

bramatischen Grundlage ein großes musikalisches Werk auszuführen. Verstand er den Grundton des ihm vorgelegten populären Gedichtes richtig. und fühlte er sich mächtig, das hier durch eine carakteristische Handlung Angedeutete durch seine Töne in das volle mystische Leben zu rusen, so wußte er auch, daß er von den geheimnisvollen Klängen seiner Duvertüre an bis zu der urkindlichen Weise des "Jungfernkranzes" von seinem Volke wiederum durchaus verstanden werden würde. Und in der That, indem er die heimische alte Volkssage verherrlichte, sicherte sich der Künstler einen beispiellosen Erfolg. In der Bewunderung der Klänge dieser reinen und tiefen Elegie vereinigten sich seine Landsleute vom Norden und vom Süben, von dem Anhänger der "Anit ber reinen Vernunft" Kant's, bis zu den Lesern des Wiener "Modejournals". Es lallte ber Berliner Philosoph: "Wir winder dir den Jungfernkranz"; der Polizeidirektor wiederholte mit Bezeisterung: "Durch die Wälber, durch die Auen"; während der Hossale mit heiserer Stimme: "Was gleicht wohl auf Erden" sang; und ich entsinne mich als Kind auf einen recht diabolischen Ausdruck in Gebarbe und Stimme für ben gehörigen rauhen Vortrag bes "hier in ird'schen Jammerthal" studirt zu haben. Der österreichische Grenadier marschirte nach dem Jägerchor, Fürst Metternich tanzte nach dem Ländler der böhmischen Bauern, und die Jena'er Studenten sangen ihren Professoren ben Spottchor vor. Die verschiedensten Richtungen des politischen Lebens trasen hier in einen gemeinsamen Punkt zusam: men: von einem Ende Deutschlands zum anderen wurde der "Freischüt" gehört, gefungen, getanzt.

Und auch ihr, Spaziergänger im Boulogner Wäldchen, ihr habt euch die Klänge des Freischüßen geträllert: die Leierkästen ließen in den Straßen den Jägerchor ertönen; die komische Oper hat den Jungsfernkranz nicht verschmäht, und die entzückende Arie: "Wie nahte mir der Schlummer?" hat wiederholentlich die Zuhörerschaft eurer Salons der zaubert. — Aber, versteht ihr wohl was ihr singt? — Ich bezweiste es sehr. Worauf sich mein Zweisel gründet, ist aber schwer zu sagen,

見のはる時

Ą

ķ

gewiß nicht minder schwer, als biese euch so frembartige beutsche Natur erklären, aus welcher jene Klänge hervorgingen, und fast würde ich glauben wieder beim "Walde" anfangen zu müssen, den ihr aber eben nicht kennt. Das "Bois" ist etwas ganz Anderes, fast ebenso verschieden, wie eure "Rêverie" von unserer Empfindsamkeit. wirklich ein sonderbares Volk: "Durch die Wälder, durch die Auen" rührt uns zu Thränen, während wir trockenen Auges statt auf ein gemeinsames Vaterland auf vier und dreißig Fürstenthümer um uns Die ihr eigentlich nur in Begeisterung gerathet, wenn es "la France" gilt, euch muß bieß gewiß eine rechte Schwäche bunken; aber gerade diese Schwäche müßtet ihr theilen, wenn ihr bas "durch bie Wälber, burch die Auen" recht verstehen wolltet; benn es ift ganz Diefelbe Schwäche, der ihr diefe wundervolle Partitur des "Freischüt" verbankt, welche ihr nun ganz genau euch vorführen lassen wollt, gewiß in der Absicht, ihn so kennen zu lernen, wie ihr ihn eben doch un= möglich kennen lernen könnet. Ihr wollt dazu Paris und seine Gewohnheiten nicht um eines Haares Breite verlassen: borthin foll er Kommen, und sich euch vorstellen; ihr ermuthigt ihn dabei, sich recht ungenirt zu benehmen, ganz wie zu Hause zu thun; benn ihr wollt ihn wirklich hören und sehen, wie er ist, nicht mehr im Rostume bes "Robin des bois", sondern ehrlich und treuherzig, etwa wie den "Postillon von Longjumeau". So sagt ihr. Aber dieß Alles soll in der "Académie royale de musique" vorgehen, und dieses würdevolle Institut hat Satzungen, welche bem armen Freischützen die Ungenirtheit sehr erschweren mussen. Da steht geschrieben: du sollst tanzen! thut er nicht; benn er ist viel zu schwermüthig, und läßt die Bauern mit ihren Mädeln für sich in die Schenke walzen. Dann heißt es: bu sollst nicht sprechen, sondern Rezitativ singen: ba ist aber ein Dia= Log von allervollständigster Naivetät. Alles gut: aber vom Ballet= und Rezitativ = Singen könnt ihr ihn nicht frei machen, benn er soll sich ja eben in der "großen Oper" präsentiren. — Es gabe wohl ein einfaches Mittel, ber Verlegenheit zu entgehen, und

bieses mare: bem herrlichen Werke zu Liebe einmal eine Ausnahme zu Aber ihr werdet dieses Mittel nicht anwenden, denn ihr seid nur dann frei, wenn ihr es sein wollt; und hier wollt ihr es leiber nicht sein. Ihr habt von der "Wolfsschlucht" und einem Teufel "Samiel" gehört, und sogleich sind euch die Maschinerien der großen Oper in den Sinn gekommen : das Übrige ift euch nichts. Ihr braugtet Ballet und Rezitativ, und ihr habt den eigenthümlichsten eurer Row ponisten außerkoren, die Musik bazu zu machen. Daß ihr gerabe bie sen mähltet, ehrt euch, und es beweift, daß ihr unser Meisterwert p schätzen wißt. Ich kenne keinen einzigen der jett lebenben französischen Tonsetzer, welcher so gut als der Autor der "Symphonie fantastique" die Partitur des "Freischüt," verstünde, und so befähigt mare, wie er, ke, wenn dieß nöthig, zu ergänzen. Er ist ein genialer Mann, und keiner erkennt wohl beffer, als ich, die unwiderstehliche Kraft seines poetische Schwunges; er besitzt eine gewissenhafte Überzeugung, die ihn einzi der gebieterischen Eingebung seines Talentes folgen läßt, und es offer bart sich in jeder seiner Symphonien die innere Rothwenbigkeit, welcher ber Autor sich nicht entziehen konnte. — Aber gerade in In betracht der eminenten Befähigung des Herrn Berlioz, lege ich im vertrauensvoll meine Bemerkungen über seine Arbeit vor.

Die Partitur des "Freischüt" ist ein vollkommenes, sowohl den Gedanken als der Form nach, in allen seinen Theilen wohl gegliedentel Ganzes. Das Mindeste davon auslassen, heißt das nicht das Bert des Meisters verstümmeln oder entstellen? Handelt es sich hier etwe darum, eine in der Kindheit der Kunst entstandene Partitur den Bedürfnissen unserer Zeit entsprechend herzurichten, und ein Wert umzesichaffen, das sein erster Autor aus Unkenntniß der technischen Rind, über welche wir heut' zu Tage verfügen, nicht genügend entwicklich hätte? Ein Jeder weiß, daß hiervon nicht die Rede sein kann; und mit Entrüstung würde Herl io z einen Vorschlag dieser Art zurückweisen. Nein, es handelt sich darum, ein vollendetes, eigenthümlickel Werk in Einklang mit äußeren, ihm fremdartigen Anforderungen p

Und wie? Eine durch zwanzigjährige Erfolge geweihete bringen. Partitur, zu Gunften welcher die königliche Akademie ber Musik von ibren sonst so strengen Gesetzen, welche frembe Werke von ihrem Revertoire ausschließen, dießmal abweichen will, um an einem ber glän= genoften Triumphe, die je ein Stud auf irgend welchem Theater gefeiert, ibrerseits auch Theil zu nehmen, eine solche Partitur könnte gewisse Regeln bes Herkommens und ber Routine nicht bezwingen? Und man bürfte nicht verlangen, daß sie in ihrer ursprünglichen, einen so wesentlichen .Theil ihrer Eigenthümlichkeit ausmachenden Form erscheine? So heißt -aber boch das Opfer, das man fordert? Ober glaubt ihr, daß ich mich täusche? Meint ihr, daß die nachträglich von euch hinzugefügten -Ballete und Rezitative die Physiognomie des Weber'schen Werkes nicht entstellen werden? Wenn ihr einen naiven, oft wizig heiteren Dialog burch ein Rezitativ ersett, welches im Munde der Sänger stets schlep= pend wird, glaubt ihr nicht, daß ihr den Charakter von freimuthiger Berglickeit verwischen werdet, der die Scenen der böhmischen Bauern Müssen nicht nothwendigerweise die traulichen Plaudereien ber beiden Mädchen im einsamen Forsthause ihre Frische und Wahr= haftigkeit einbüßen? Und, so glücklich auch biese Rezitative erfunden sein -Können, so kunstvoll sie mit der allgemeinen Färbung des Werkes har= moniren bürften, sie werden nichtsbestoweniger die Symmetrie deffelben Es ist offenbar, daß der deutsche Komponist beständig den Dialog berücksichtigt hat: die Gefangstücke sind wenig umfangreich; biese mussen durch die hinzuzufügenden riesigen Rezitative vollständig erbrückt werben, nothwendig an Sinn, und folglich an Wirkung verlieren.

In diesem Drama, wo das Lied einen tiefen Sinn und so wichtige Bedeutung hat, werdet ihr keines jener rauschenden Ensemble= stüde, jener betäubenden Finale's, an welche euch eure großen Opern gewöhnt haben, sinden. In der "Stummen", in den "Huge= notten", in der "Jüdin", ist es nothwendig, daß die Zwischensätze der Stüde, der bedeutenden Dimensionen der letzteren wegen, durch Re=

zitative ausgefüllt seien; hier würde der Dialog kleinlich, albern und durchaus einer Parodie ähnlich erscheinen. Wie seltsam ware et in der That, wenn plötlich, zwischen dem großen Duett . und ben Finale bes zweiten Altes ber "Stummen", Masaniello zu reben beganne; und wenn, nach dem Ensemblestücke des vierten Altes ber "Hugenotten", Raoul und Valentine durch einen Dialog, und wir er auch von noch so gewählter Diktion, sich zu bem folgenden gresen Duett vorbereiteten! Gewiß; und mit Recht würde euch bieß verleten. Nun, mas für diese Opern von großer Ausbehnung eine äfthetisch Nothwendigkeit ist, müßte aus dem entgegengesetzen Grunde für ben "Freischüt", bessen Gesangstücke von weit geringerem Umfange find, durchaus verderblich werden. Hierbei sehe ich voraus, daß, wo immer bie durch Dialog gegebenen Situationen den dramatischen Accest erfordern, Herr Berliog seiner reichen Phantasie ben Bügel schiefen lassen wird; ich ahne den Ausbruck büsterer Energie, den er ba Scene geben wird, in welcher Raspar seinen jungen Freund mit seinen bämonischen Schlingen zu umstricken sucht, indem er ihn brangt it Freikugel zu versuchen, und, um ihn für das Banner ber Hölle anz werben, die furchtbaren Fragen an ihn richtet: "Feiger! Glauff bu, diese Schuld laste nicht schon auf dir? Glaubst du, dieser Ader sei dir geschenkt?" Ich bin dessen sicher, daß bei dieser Stelle tobender Beifall die prächtigen Einfälle des Herrn Berlioz belohnen wird; nicht minder überzeugt bin ich aber auch, daß nach diesem Rezitative Kaspar's brastisch kurze Arie am Schlusse dieses Aktes als ein nicht sonderlich zu beachtendes Musikstück vorübergehen wird.

So werdet ihr etwas durchaus Neues, wenn ihr wollt, Wunderbares haben; und wir, die wir den Freischützen kennen und zu seinem Verständnisse keiner ergänzenden Rezitative bedürfen, wir werden mit Vergnügen die Werke des Herrn Berlioz um eine neue Schöpfung bereichert sehen, bezweifeln aber, daß man hiermit euch unsern "Freischütz" verstehen lehrte. Ihr werdet euch an einer abs wechselnd anmuthigen und dämonischen Rusik ergößen, die euren

Ohren zusagen, ober auch euch schauerig ergreifen wird; ihr werbet in bewunderungswürdiger Vollkommenheit Lieber vorgetragen hören, die . man euch bis bahin nur mittelmäßig vorsang; eine schöne bramatische Deklamation wird euch korrekt von einem Gesangstück zum anberen geleiten: und boch werbet ihr mit Verbruß die Abwesenheit vieler Dinge empfinden, die ihr nun einmal gewöhnt seid, und bie ihr schwerlich entbehren möchtet. Die Zubereitung, mit welcher man Beber's Werk umgeben haben wird, kann und muß einzig in euch bas Bebürfniß neuer Sinneserregungen wach rufen, und zwar eben dasjenige Bedürfniß, welchem die mit jener Zubereitung gewöhnlich euch vorgeführten Werke richtig entsprechen; allein, eure Erwartung wird sich getäuscht finden, benn gerade dieses Werk murbe in gang anderer Absicht, und keinesweges um den Anforderungen der königlichen Atademie ber Musit zu genügen, von seinem Autor geschaffen. Da. wo auf unseren Bühnen fünf Musikanten vor einer Wirthshausthüre Fiedel und Horn zur Hand nehmen, und einige tüchtige Bursche ihre trallen Mädel im Kreise herumdrehen, da werdet ihr plötlich die choregraphischen Berühmtheiten bes Tages vor euch sich entfalten sehen; ba erblickt ihr ben lächelnben Entrechat=Schläger, ber gestern noch in seinem schönen goldfarbigen Gewande einherstolzirte, die eleganten Sylphiben eine nach ber anberen in seinen Armen empfangen; ver= gebens werden diese letteren ihr Möglichstes thun um euch böhmische Bauerntänze zu zeigen; ihr werbet beständig die Pirouetten und kunst= vollen Sprünge vermissen: jedoch werden sie noch genügend der Art vorbringen, um euch durch die Erinnerung in die gewöhnliche Sphäre eurer Genuffe zu versetzen; sie werben euch die glanzenben Werke eurer berühmten Autoren zurückrufen, an denen ihr euch so oft berauschtet, und zum minbesten werbet ihr ein Stud wie "Guillaume Tell" zu sehen verlangen, wo boch auch Jäger, Hirten und andere, bem Landleben zugehörige schöne Dinge vorkommen. Nach diesen Tänzen werbet ihr aber von allem dem nichts sehen noch hören: in dem ersten Aufzuge habt ihr im Ganzen die Arie: "durch die Balber,

burch die Auen", ein Trinklied von zwanzig Takten, und an der Stelle eines rauschenden Finales die sonderbare musikalische Expectoration eines höllischen Bösewichtes, die ihr unmöglich als eine Arie dahmen merdet. Doch ich irre mich: ihr werdet ganze rezitativische Scenen von so draskischer musikalischer Originalität haben, wie deren, ich din davon im Boraus überzeugt, wenige geschaffen worden sind; denn ich weiß, wie die geniale Ersindungskraft eures bedeutendsmu Instrumentalkomponisten sich angeregt fühlen wird, dem Meisterwerk, das er verehrt und bewundert, nur schöne und großartige Einsike beizussügen: und gerade deßhalb — werdet ihr den "Freischüs" nickt kennen lernen, und — wer weiß? — wird vielleicht gar Dak, was ihr davon hört, in euch den Wunsch ertödten, in seiner nawen primitiven Gestalt ihn überhaupt kennen zu lernen.

Wenn er aber wirklich in seiner Reinheit und Einfalt vor en erschiene, wenn, anstatt ber komplizirten, gespreizten Tänze, die auf eurer Bühne den schlichten Brautzug begleiten werden, ihr nur bei kleine, vom Berliner Philosophen, wie ich erzählte, nachgelallte Lie chen vernähmet, und wenn, statt ber prächtigen Rezitative, ihr nur ben einfachen Dialog zu hören bekämet, ben alle beutschen Studenten aus wendig wissen, würdet ihr dann ein wirkliches Verständniß des "Freischüt fassen? Würde er bei euch den einstimmigen Beifallsjubel erregen, welchen die "Stumme von Portici" bei uns hervorrief? Ad! ich bezweifele es sehr; und vielleicht ist der gleiche Zweifel wie eine finstere Wolke durch seinen Geist gezogen, als der Direktor eum großen Oper Herrn Berliog beauftragte, den "Freischütz" mit Ballet und Rezitativen zu versehen. Es ist ein großes Glück, daß gerade Herr Berliog mit dieser Aufgabe betraut wurde; gewiß hätte, aus Pietät gegen das Werk und seinen Meister, kein deutscher Komponift es gewagt, einen solchen Auftrag zu übernehmen, und in Frankrach steht Herr Berliog einzig auf der Höhe eines solchen Bersucket Wir haben nun wenigstens die Gewißheit, daß, bis zu der anscheinend geringfügigsten Note, Alles respektirt, nichts gestrichen, und genau nur

fo viel hinzugefügt werden wird, als nöthig ist um den Anforderungen ber Gesetze der "großen Oper" zu genügen, Gesetze, die ihr nun ein= mal durchaus nicht übergehen zu dürfen glaubt. Und dieß ist es gerade, was mir so düstere Ahnungen im Bezug auf unseren geliebten "Freischüt" Ach! Wolltet und könntet ihr unseren mahren "Freischüts" einaiebt. hören und sehen, vielleicht empfändet ihr bann bas, mas jest mich als trübe Besorgniß erfüllt, eurerseits als eine freundliche Ahnung von bem besonderen Wesen des innig beschaulichen Geisteslebens, welches ber beutschen Nation wie ein Erbmahl eingeboren ist; ihr würdet euch mit bem stillen hange befreunden, ber ben Deutschen aus seinem, fremben Einwirkungen übel und ungeschickt nachgebildeten großstädtischen We= fen, zur Natur hinzieht, in die Waldeinsamkeit lockt, um bort jene wunderbaren Urempfindungen sich immer wieder neu zu erwecken, für die felbst eure Sprache keine Worte hat, die aber jene geheimnisvoll lauten Tone unseres Weber ebenso beutlich kundgeben, als - eure prächtigen Detorationen und narkotischen Opernkunste fie euch - leider! - noth= wendig wieder verwischen und unkenntlich machen muffen. Und boch! Bersucht es, durch diese sonderbare Dunstathmosphäre hindurch unsern frischen Wälderduft einzuathmen; nur fürchte ich immer, daß im besten Falle die unnatürliche Mischung euch unbehaglich sein wird.

"Le Freischutz."

Bericht nach Deutschland.

mein herrliches deutsches Baterland, wie muß ich dich sich, wie muß ich für dich schwärmen, wäre cs nur, weil auf beinem Beat der "Freischütz" entstand! Wie muß ich das deutsche Bolt lieben, bei den "Freischütz" liebt, das noch heute an die Wunder der naiven Sage glaubt, das noch heute, im Mannesalter, die süßen, geheinnift vollen Schauer empfindet, die in seiner Jugend ihm das herz duch bebten! Ach, du liebenswürdige deutsche Träumerei! Du Schwärmen vom Walde, vom Abend, von den Sternen, vom Monde, von der Dorfthurmglocke, wenn sie sieben Uhr schlägt! Wie ist der glück der euch versteht, der mit euch glauben, fühlen, träumen und schwärmen kann! Wie ist mir wohl, daß ich ein Deutscher bin!

Dieß und noch vicles Andere, was ich gar nicht aussprecken kann, zuckte mir letzthin wie ein wohllüstiger Dolchstoß durch bei Herz; ich fühlte eine glühendheiße Wunde, die mir bis in den kari drang, statt des Blutes aber — die entzückendsten Thränen siesen machte. Was es war, bei welcher Veranlassung es war, das is diesen segenvollen Dolchstoß empfing, das kann ich hier im großen, vortrefflichen Paris Niemand sagen; — denn hier giebt es meist nur Franzosen, und die Franzosen sind ein lustiges Volk, voll Spaß und Witz, — sie würden gewiß noch lustiger werden, noch mehr Spaß und noch bessere Witze machen, wenn ich ihnen sagen wollte, was mir jene göttlich wohlthätige Wunde schlug.

Ihr aber, meine hochbegabten beutschen Landsleute, werbet nicht lachen; ihr werbet mich verstehen, wenn ich euch sage: — es war bei einer Stelle im "Freischüß". Die Stelle war es, wo die Bauern ihre Mädel zur Hand genommen hatten und mit 'ihnen in die Schenke walzten; der bräutliche Jäger blieb allein am Tische im Freien, — er brütete über sein Misgeschick; — der Abend ward immer dunkler und in der Ferne verklangen die Hörner der Tanzmusik. — Ich weinte, als ich dieß sah und hörte, und meine Nachbarn in der Pariser Oper glaubten, es müsse mir ein großes Unglück passirt sein. Als ich mir die Thränen abgetrocknet hatte, putzte ich meine Augengläser und nahm mir vor, etwas über den "Freischüß" zu schreiben. Die Franzosen sorgten im Lause der Borstellung dafür, mir eine Unmasse von Stoff zu meinem projektirten Aussage zu liesern; um ihn aber bewältigen zu können, lasset mich, wie es die Franzosen so außerordentlich gern thun, logisch versahren und deßhalb von vorn ansangen. —

Ihr wisset ohne Zweisel zur Genüge, meine beglückten beutschen Landsleute, daß kein Bolk der Erde so vollkommen ist, um nicht das gelegentlich anzuerkennende Gute eines andern Bolkes dann und wann sich aneignen zu sollen; ihr wisset es und könnet darüber aus Erfahrung sprechen. So kam es denn auch, daß die vollkommenste Nation der Erde — denn alle Welt weiß, daß die Franzosen sich dafür wenigstens halten — eines Tages Lust bekam, den allgemeinen Bölkerbrauch nachzuahmen, um auch einmal zu sehen, was denn eigentlich ihre ehrenswerthen Nachbarn zum Austausch für die tausend herrlichen Dinge zu bieten hätten, mit denen sie dieselben Jahr aus Jahr ein so! reichlich

zu beschenken die großmüthige Gewohnheit hat. Die Franzosen hatten gehört, daß der "Freischütz" eine vortreffliche Sache sein solle, und beschlossen baher einmal zu erfahren, mas daran sei. Sie entfannen sich zwar eines Stückes mit scharmanter Musik, das man ihnen gegen dreihundert Mal vorgespielt hatte, und von dem man ihnen sagte, daß es nach jenem Freischützen angefertigt sei; man nannte bieses Stud "Robin des bois" und versicherte ihnen, daß dabei die französische Kultur alles Mögliche gethan habe, um die Sache logisch und genießbar p Somit konnten sie aber nicht anders glauben, als baf sie in diesem "Robin des bois" — besonders weil er sehr gefiel — Alles was gut sei, nur auf Rechnung der französischen Kunst zu steller hätten, daß sie daher eigentlich nur ein französisches Stud mit einen Paar artiger, ausländischer Couplets vermischt gehört und geschen hatten, und daß ihnen deßhalb noch übrig bliebe, das deutsche Rationals produkt in Wahrheit kennen zu lernen. Im Ganzen hatten sie in diesem Glauben nicht Unrecht. Der Direktor der großen Oper, als höchster Repräsentant des französischen Kunst-Volkswillens, beschles daher, den "Freischütz", wie er leibt und lebt, seinen Sängern einstudiren und aufführen zu lassen, augenscheinlich in der Absicht, den Deutschen zu beweisen, daß man auch in Paris verstünde, gerecht zu sein.

Es giebt zwar noch eine andere Tradition von dieser Parises Freischütz=Sage: man behauptet nämlich, daß eine einfache Musikshändler=Spekulation die poetische Anregung dazu gegeben habe, urrd daß der umsichtige Direktor um so williger dieser Anregung gesolatsei, als die Theaterkasse durch die ewigen Fallissements der solideixen französischen Komponisten=Banquierhäuser in einen so dürftigen Zustand gerathen war, daß er es für gut hielt, bei einem so wohl accreditieren Hause, wie der deutsche "Freischütz", eine verzweislungsvolle Anleibe zu machen. Wie es sich nun auch damit verhalten mag, so durste es doch natürlich auch bei dieser Gelegenheit nicht an vortresslichen Phrasen sehlen; es mußte von einer glänzenden Huldigung, die man den

ausländischen Meisterwerke zu bringen für angemessen halte, die Rede sein, — das versteht sich von selbst, und da wir gehalten sind, den Franzosen jedesmal unbedingten Glauben beizumessen, sobald sie ihre schwärmerische Uneigennütziskeit betheuern, so nehmen wir auch gar nicht anders an, als daß es sich wirklich so verhalte. — Beschlossen ward also, der "Freischütz" solle gegeben werden wie er ist, hauptsächlich deswegen, weil man die Bearbeitung als "Robin des dois" — das Sigenthum der Opéra comique — nicht geben durste, und weil auf der anderen Seite diese Bearbeitung durch ihren außerordentlichen Erfolg bewiesen hatte, daß hinter diesem Freischützen etwas Herrliches stecken müsse, nämlich lauter Silber, Gold und Banknoten; der Direktor war entschieden, eine Entdeckungsreise nach diesen vortresselschen Gegenständen anzutreten, und constituirte deßhalb die Großen seines Reiches als Entdeckungsrath, der ihm helsen sollte, den Schatzu heben.

Der Entbeckungsrath hielt Sitzung, entbeckte aber vor allen Dingen nur die Schwierigkeiten, den ungeschlachten, ausländischen Freischützen für die überaus große Oper assembléefähig zu machen

Ein großes Übel: — im Text war keine Logik, und noch dazu war er deutsch, so daß ihn kein Mensch, am allerwenigsten ein Franzose, verstehen konnte. Beiden Unannehmlichkeiten entschloß man sich zwar dadurch abzuhelsen, daß man einen Italiener auswählte, um das unlogische deutsche Buch in das Französische übersetzen zu lassen. Dieß war jedenfalls ein glücklicher Einfall; über die Hauptsache aber, wie das Stück heißen sollte, konnten weder Italiener noch Franzosen zu Stande kommen. "Il franco arciero" war am Ende zu italienisch, und: "Franc-tireur" hätte vielleicht ein Deutscher, nimmermehr aber ein Franzose verstanden; somit ergreift man das Auskunftsmittel: "le Freischutz" zu sagen, wobei man wenigstens den Vortheil hatte, unmöglich misverstanden zu werden.

Nachdem man sich nun über die Titelfrage vereinigt hatte, mb Herr Pacini beauftragt war, das Buch französisch zu überseten und es so viel wie möglich mit Logik zu versehen, meldeten sich mit majestätischer Hartnäckigkeit die Statuten der großen Oper. Gin jierlicher Riese trat auf und befahl: es werbe getanzt! — Mes erschrak, benn so viel man aus der Partitur des Freischützen hermtbekommen konnte, war da nirgends eine air de danse zu sinder Es war große Noth; kein Mensch wußte, nach welcher Stelle in diese heillosen Musik man den Mann mit dem goldgelben Atlaskleide und die zwei Damen mit den langen Beinen und den kurzen Röcken tanzen lassen sollte? Unmöglich doch nach dem Takte des gemeinen Ländlers, der ihnen vor der Arie des Max zwischen die Finger fan? Etwa nach dem Jägerchor, oder nach der Arie: "Wie nahte mir ber Schlummer"? — Es war zum Verzweifeln! Getanzt mußte aber einmal werden und einen Balletzusatz mußte der "Freischütz" erhalten, wenn man sich auch im Übrigen vorgenommen hatte, ihn nicht anders zu geben, als wie er ist. Aller Gewissens=Skrupel ward man sogar überhoben, als man sich besann, daß Weber ja selbst eine "Aufforderung zum Tanze" geschrieben habe; wer konnte also etwas begegen haben, wenn man nach der Aufforderung desselben Reisters tanzte? — Voll Freude umarmte man sich: — die Sache schien in Richtigkeit.

Da trat ein anderes Riesen=Statut auf und sprach: — "Ihr sollt nicht sprechen!" — Der unglückliche Entdeckungsrath hatte rein vergessen, daß die Sänger dieses Freischützen ebenso viel ju sprechen als zu singen haben, und siel von Neuem in Verzweislung-Alles brütete dumpf und düster vor sich hin; der Direktor frug das Schicksal, was aus der Driginal=Vorstellung des Freischützen werden sollte? Hier war kein Ausweg zu sinden; — die Rezitative aus "Euryanthe" paßten durchaus nicht, sonst hätte man sich mit ihnen hellen können, wie man sich mit der "Aufforderung zum Tanze" half. Ei

mußte ein Gewaltstreich gespielt, es mußte aus dem Dialog Rezitativ gemacht werden. — Da sich nicht ebenfalls auch ein Italiener fand, diese Rezitative zu komponiren, da sich ferner die Spanier jetzt äußerst wenig mit Musik abgeben, und die Engländer zu stark mit der Kornbill beschäftigt waren, um an die Komposition von Rezitativen zum deutsche n Freischützen gehen zu können, so mußte man natürlich einen Franzosen dazu wählen, und da Herr Berlioz schon so viel närrische und erzentrische Musik geschrieben hatte, so konnte dem Glauben des Entdeckungsrathes nach Niemand geeigneter sein als er, zu diesem närrischen, originellen Freischützen noch etwas Musik hinzuzzusügen.

Herr Berlioz pries ben "Freischützen" glücklich, daß er in seine Hände gefallen war, benn er kannte und liebte ihn, und wußte, daß er unter seiner Arbeit am wenigsten entstellt werden würde. Mit ächt künstlerischer Gewissenhaftigkeit nahm er sich vor, nicht eine Note an Weber's Partitur zu verändern, nichts auszulassen und nichts hinzuzuseßen, als was der Direktor mit dem Entdeckungsrathe für gut befunden hatte, um den tyrannischen Statuten der Oper zu entsprechen. Er fühlte, daß so weit wie möglich dieser Oper dieselbe Ehre erwiesen werden mußte, wie wir sie in Deutschland z. B. dem "Fra Diavolo" und dem "schwarzen Domino" erweisen, die wir ganz in ihrer Originalgestalt geben lassen, ohne Bach'sche Fugen und achtstimmige Motetten hinzuzusügen, oder geistreiche Couplets, wie: "So schön und froh, Postillon von Lonjumeau!" — auszulassen.

Trothem ich aber somit unseren geliebten Freischützen in den besten französischen Händen wußte, konnte ich mich doch nicht enthalten, trüben Uhnungen über das Gelingen des Unternehmens in meinem deutschen Herzen Raum zu geben. Es war mir unmöglich zu glauben, daß dieselben Franzosen, die kein Mittel in der Welt kannten, unserem Freischützen in seiner ursprünglichen Gestalt den Eintritt auf ihrer Bühne zu verschaffen, ihn begreifen und verstehen können würden,

٠,

wenn er ihnen noch dazu mit entstelltem Außeren zu Gesicht und Gehör käme. Ich entschloß mich taher in meinem patriotischen Gifer, bem Pariser Publikum meine Ansicht über bas Vorhaben mitzutheilen, und ließ deßhalb einen Auffat drucken, in welchem ich mich frei und ohne Scheu aussprach. Vor Allem hielt ich es für gut, die Franzosen etwas umständlicher mit dem Wesen und der Sage des Freischüten bekannt zu machen; — ich machte ihnen, so gut wie mir es möglich, begreiflich, mas man unter einem "franc-tireur" zu verstehen habe, was man sich unter "balle-franche" benken solle, was es mit ben Jungfernkranze für eine Bewandtniß habe, kurz — mit allen ben Dingen, die bei uns jeder Schulbube aus dem Grunde versteht Nebenbei wies ich sie auf die böhmischen Wälber und die beutsche Träumerei an, benn ohne Wälber und Träumerei kann sich nun ein= mal kein Franzose einen Deutschen benken, welcher Umstand gerade hier mir sehr zu Statten kam. — Des Ferneren äußerte ich benn aber auch meine Besorgnisse, machte bas Publikum auf bie schäbliche Einwirkung des Tänzers mit dem goldgelben Atlaskleide und ben beiben Damen mit den langen Beinen und den kurzen Röcken, auf die einfache Gestalt des Originalwerkes aufmerksam; vor Allem aber bereitete ich sie auf den Übelstand vor, der daraus entstehen würde, daß die vielen kleinen und besonders kurzen Musikstüde ber ursprünglichen Oper sich zwischen den Rezitativen verlieren müßten, die nothwendiger Weise eine unverhältnißmäßige Ausdehnung erhalten und somit dem Eindrucke jener Arien und Lieder schaben würden, noch abgerechnet des Nachtheils, daß an und für sich der frische, oft noive Dialog des deutschen Buches selbst durch die beste musikalische Behandlung seine Bedeutung und sein Leben aufgeben musse. — 34 that somit, was ich für nöthig hielt, um unser National-Eigenthum im Voraus für den fast unausbleiblichen Fall des Mislingens te damit angestellten Experimentes zu rechtfertigen.

[—] Alles stritt gegen meine Ansicht; man gab mir Unrecht und

versicherte, ich übertreibe die Originalitäts = Ansprüche für den Freisschützen. Unglücklicherweise ging aber meine Boraussage fast buchstäblich in Erfüllung. Biele haben mir nach der Borstellung Recht gegeben; Andere aber erklärten, unser Freischütz tauge nichts. Ich din überzeugt, daß diese letzteren Unrecht haben; — um ihren entsetzlichen Ausspruch aber zu motiviren, um sich irgend eine Borstellung davon machen zu können, wie diese Leute auf den Gedanken gerathen konnten, zu glauben, der Freischütz tauge nichts, muß man nothwendig die Aufsschrung besselben auf dem Theater der Académie royale de musique mit angesehen und angehört haben. —

herrn Berlioz war es nicht möglich gewesen, die ersten Sänger ber Oper für die Partien des Freischützen zu erhalten; er, das Publikum und der Freischütz selbst mußten sich mit der zweiten Gattung dieser Geschöpfe begnügen, und es genüge hier zu sagen, daß selbst die erste nicht viel taugt. Die Sänger und Sängerinnen der zweiten Gattung sind Kinder der Finsterniß und werden sehr oft aus= gelacht; Jedermann weiß aber, daß dieß für das Ganze, selbst bei französischen Opern, nicht zuträglich ist; — bei unserem herrlichen Freischützen aber, in welchem nun einmal den Franzosen vermöge ihrer nationalen Disposition schon so Vieles lächerlich vorkommt, wirkte diese zweite Sängergattung wohl erheiternd, keinesweges aber ethebend. Ich für mein Theil habe viel gelacht, selbst wann die Franzosen ernsthaft blieben; benn als ich endlich zu der Überzeugung tam, daß ich Gott weiß was — nur nicht meinen geliebten Freischütz sah, ließ ich alle frommen Strupel fahren, und lachte toller als irgend Einer, ausgenommen am Anfange bei der Stelle, von der ich oben gesagt habe, daß ich dabei weinte.

Im Allgemeinen kann man annehmen, daß das ganze Personal der großen Pariser Oper träumte: — daran mochte ich Unglücklicher durch meinen Aufsatz mit Schuld haben, als ich das Publikum auf

Sein Ramerad Raspar war bagegen heiter und unbefangen, tropbem seine Erscheinung äußerst mystisch wirkte; — zu seinem gutaufgelegten Benehmen stimmte nämlich sein besonders trauriges Gesicht gar nicht, und überdem mar nichts melancholischeres zu benten als fein Der Sänger bes Kaspar hatte nämlich bisher bie für ben Gemeinsinn so außerorbentlich zuträgliche Gewohnheit gehabt, in Chore zu fingen; da er ungewöhnlich langer Leibesbeschaffenheit ik so hatte er sich von jeher durch jenes schätzbare Gefühl für allgemeine Gleichheit bewegen lassen, die hervorragende Eigenschaft seiner Gliebmaßen in bessere Harmonie mit bem körperlichen Ensemble seiner Ohne große Verdrießlichkeiten konnte er fic Kollegen zu bringen. aber um seinen Kopf unmöglich kurzen, beghalb zog er vor, bie beilsame Verkürzung seines Körpers durch eine besonders gebogene und verschränkte Anwendung seiner Beine zu bewerkstelligen. Unter biefen selbstverläugnerischen Bestrebungen war das Ensemble des Chees, außer da wo es schlecht war, stets vortrefflich gelungen; auch in ber Partie des Kaspar kam die daraus entstandene uneigennütige Ange wöhnung unserem Sänger sehr zu Statten, benn wie ich bereits erlätt, hielt sie, nebst dem traurigen Kolorit seiner Physiognomie, das für ben Charakter dieses düsteren Bösewichtes äußerst zuträgliche Gegengewicht gegen die angeborene gutmüthige Bonhommie des Darstellers af Wenigstens erschien dieß den Franzosen so, benn so drollig m recht. erheiternd auch der Gang und die Miene Kaspar's auf sie wirkt, 10 waren sie doch überzeugt, daß dieß Alles so sein musse, und das id ber Sänger bemühe, barin auf das Treueste ben Anforderungen seiner Rolle zu entsprechen. Gegen das Ende der Oper wurde ihnen aus klar, daß Kaspar im Bunde mit dem Teufel stehe: auch daran zweifeln können, wenn er die ungewöhnliche und selijume Todes= ober vielmehr Begräbnißart bes gottlosen Burschen mit ange sehen? Nachdem nämlich Kaspar durch ben seiner Unlogik wegen bet Franzosen so unbegreiflichen Schuß getroffen war, hatte er, wie 3eber

mann weiß, noch eine Visite Samiel's zu empfangen; der Heillose fluchte, wie es in dieser Situation herkömmlich ist, Gott und aller Welt; da er sich aber so weit vergaß, selbst Samiel mit einem Fluche zu beehsen, nahm dieser das so übel, daß er ihn augenblicklich mit sich unter das Theater nahm, wodurch sowohl der Chor, der mit einem Wale Raspar nicht mehr erblickte, als der Fürst, der sich bekanntlich vorgesnommen hatte, das Scheusal in die Wolfsschlucht stürzen zu lassen, in peinliche Verlegenheit geriethen. Chor und Fürst zogen sich jedoch mit französischer Geistesgegenwart aus der Affaire, indem sie sich stellten, als ob weiter gar nichts vorgefallen sei; sie ließen der Sache ihr Bewenden, und rächten sich an dem voreiligen Verschwinden Kasspar's durch wohlverdiente Schmähungen als Leichenrebe.

Überdieß war der Fürst und sein Hof wohl dazu gemacht, Re= spekt einzuflößen; beide waren orientalisch gekleidet, und ihre Kostume ließen errathen, daß der Fürst über ein außerordentlich ausgedehntes Reich zu herrschen habe. Er selbst, mit einigen Großen seines Reiches, trug türkische Tracht, woraus man ersah, daß er Sultan ober wenig= stens Pascha von Agypten sein müßte der übrige Theil; seines Hofes, sowie die überaus zahlreiche Leibwache, war jedoch chinesisch gekleidet, wodurch beutlich erhellte, daß das Reich ihres Gebieters sich zum mindesten von Konftantinopel bis Peking erstreckte; da aber alles übrige Personale mit auffallender Treue böhmisch gekleidet war, so blieb nichts Anderes anzunehmen übrig, als daß der gewaltige Sultan seine Gränzen auch nordwestlich von Konstantinopel bis Prag und Töplit ausgebehnt habe. Alle Welt weiß aber, daß die Türken selbst in ihrer glänzendsten Eroberungs-Periode nie weiter als bis vor Wien vorgedrungen sind, somit müssen wir nothwendig des Glaubens fein, daß der Kostüm=Schneiber der großen Oper entweder im Besit be= ionderer historischer Dokumente sei, die ihn in Stand setzen, besser als Wir die Eroberungsgeschichte des türkischen Volkes zu kennen, ober de er willfürlich ober unwillfürlich die Geschichte unseres Freischützen aus Böhmen nach Ungarn verlegt habe, für welche Vermuthung eler dings zwar nicht das unverkennbar böhmische und nicht ungaries ich e Kostum der Bauern und Jäger, wohl aber die historische Antsche spricht, daß Ungarn einst unter dem türkischen Sultan stad. Jedenfalls war der Gedanke aber romantisch, gewissermaßen sogar nier talisch; überdieß machte es einen guten moralischen Eindruck, als und den Beherrscher aller Muselmänner mit so vorurtheilsfreier Bentum lichkeit in ächt christlichen Unterhandlungen mit einem Eremiten erblikt; er gab damit allen christlichen Mächten die gute Lehre, mit Rube medanern und Juden ebenfalls menschlich zu verkehren.

Lassen wir jedoch nun diese Details der Aufführung bei Seite; wollte ich Alles aufzählen, was im Verlause derselben im Studt war, meine patriotische Verstimmung in erschütternde Heiterleit auf zulösen, so hätte ich zwar noch eine starke, jedoch auch ermübente Aufgabe zu vollbringen. Sei mir daher vergönnt, mich nur wis über das Ganze der Auffassung und Aufführung unseres Paris
Freischützen auszusprechen. —

Ich hatte vorher gefürchtet, daß die Rezitative des Herrn Berling, außer durch den Übelstand ihrer nothwendig zu großen Ausdehnung, besonders auch noch dadurch dem Ganzen schaden würden, daß scholer Komponist derselben von mancher dazu geeigneten Gelegenheit verleiten lassen würde, dem Drange seiner ungestümen Produktionstraft zu solgen, und ihnen dadurch eine zu große Selbstständigkeit peben. Ich sand bei der Aufführung, — wunderbar, daß ich eisage! — zu meinem Bedauern, daß Herr Berlioz bei der Absassen abgestanden war und sich bemüht hatte, seine Arbeit gänzlich in das Hintergrund zu stellen. Zu meinem Bedauern, sagte ich, habe is dieß gefunden, weil der Freischütz bei diesem Versahren nicht nur, wie es vorauszusehen war, ent stellt, sondern zugleich gränzenled lang weilig gemacht worden ist. Dieser Übelstand äußerte sch

mann weiß, noch eine Visite Samiel's zu empfangen; ber Heillose fluchte, wie es in dieser Situation herkömmlich ist, Gott und aller Welt; da er sich aber so weit vergaß, selbst Samiel mit einem Fluche zu beehsen, nahm dieser das so übel, daß er ihn augenblicklich mit sich unter das Theater nahm, wodurch sowohl der Chor, der mit einem Male Raspar nicht mehr erblickte, als der Fürst, der sich bekanntlich vorgesmommen hatte, das Scheusal in die Wolfsschlucht stürzen zu lassen, in peinliche Verlegenheit geriethen. Chor und Fürst zogen sich sedoch mit französischer Geistesgegenwart aus der Affaire, indem sie sich stellten, als ob weiter gar nichts vorgefallen sei; sie ließen der Sache ihr Bewenden, und rächten sich an dem voreiligen Verschwinden Rasspar's durch wohlverdiente Schmähungen als Leichenrede.

Uberdieß war der Fürst und sein Hof wohl dazu gemacht, Re= fpett einzuflößen; beibe waren orientalisch gekleibet, und ihre Kostume Ließen errathen, daß der Fürst über ein außerordentlich ausgedehntes Reich zu herrschen habe. Er selbst, mit einigen Großen seines Reiches, trug türkische Tracht, woraus man ersah, daß er Sultan ober wenig= ftens Pascha von Agypten sein müßte der übrige Theil; seines Hofes, sowie die überaus zahlreiche Leibwache, mar jedoch chinesisch gekleidet, wodurch deutlich erhellte, daß das Reich ihres Gebieters sich zum minbesten von Konstantinopel bis Peking erstreckte; da aber alles übrige Bersonale mit auffallender Treue böhmisch gekleidet war, so blieb nichts Anderes anzunehmen übrig, als daß der gewaltige Sultan feine Gränzen auch nordwestlich von Konstantinopel bis Prag und Töplit ausgebehnt habe. Alle Welt weiß aber, daß die Türken selbst in ihrer glanzenbsten Eroberungs-Beriode nie weiter als bis vor Wien vorgebrungen find, somit muffen wir nothwendig bes Glaubens fein, daß der Rostum-Schneider ber großen Oper entweder im Besit befonderer historischer Dokumente sei, die ihn in Stand setzen, beffer als wir die Eroberungsgeschichte des türkischen Bolles zu kennen, oder bas er willfürlich ober unwillfürlich die Geschichte unseres Freischützen Annchen, das wir auf deutschen Theatern sehen, faßt, wenn sie singt: "Kommt ein schlanker Bursch gegangen", die beiden Enden der Schürze und tänzelt auf Agathe zu; sie nickt mit dem Kopfe, wo es sich himgehört, und schlägt die Augen nieder, wo es erfordert wird. Dies war dem Pariser Annchen aber rein unmöglich; sie zog dagegen ver, vom Ansang die zum Ende auf einem Flecke stehen zu bleiben und nach der Loge der "Lions" zu kokettiren, womit sie der Charakteristrung des deutschen Mädchens vollkommenes Genüge zu leisten überzeugt war. Die Franzosen fanden dabei nichts Besonderes; — ich auch nicht. —

Die Scene, wo das heillose Statut, welches den Sängern ba Pariser Oper zu sprechen verbietet, seinen widerwärtigsten Einflut äußerte, mar aber die Wolfsschluchts-Scene; Alles was Weber it diesem Melodrama Kaspar und Max sprechen läßt, mußte hier natür lich gesungen werden, und badurch eine Dehnung entstehen, die nicht zu ertragen mar. Besonders fanden sich die Franzosen barüber em pört; ihnen war diese ganze "Höllenküche", wie sie es nannten, en unbegreislich albernes Ding; eine so unerhörte Zeit babei aba noch verschwenden zu sehen, überstieg ihre Geduld. Hätten sie irgend noch etwas Lärmen oder amusante Erscheinungen dabei gehabt, hatt anstatt der langweiligen Todtenköpfe eine Kette von Teufelchen und Sylphiden den Kreis gebildet, — hätte, anstatt daß die faule Gule ihre Flügel hob, eine üppige Tänzerin Röcken und Beinchen fliegen lassen, ober hätten zum mindesten vorurtheilsfreie Ronnen sich mit kr Verführung des phlegmatischen jungen Jägers abgegeben, so würden die Pariser am Ende doch gewußt haben, woran sie wären. So aber ereignete sich von alle dem nichts, und selbst Kaspar, dem doch hauptächlich nur an seinem Augelgießen hätte gelegen sein sollen, empfand bei dem außerordentlichen Mangel an Erscheinungen eine peinlich Ungebuld. Mir ging es nicht besser; benn als ich die verdrieglicht Disposition des Publikums um mich her gewahrte, flehte ich im Stil: Ien alle Heiligen an, daß sie den Theatermeister bewegen möchten, irgend einige seiner Fertigkeiten zu produziren.

Kaspar und ich hatten daher mit unverholener Freude gewahrt, baß nach dem Guß der ersten Rugel aus einem der Gebusche ein un= versehenes Geräusch hervorbrach, mit Blipesschnelle verschwand, leider aber einen sehr unangenehmen Geruch hinterließ. Dieser Anfang mar immerhin geeignet Hoffnungen zu erwecken, die jedoch bei ber zwei = ten Rugel unerfüllt blieben. Erwartungsvoll rief daher Raspar bie britte Kugel aus; ich theilte seine Spannung, — als abermals nichts geschah; wir schämten uns bieser Unthätigkeit Samiel's, und verbargen unsere Gesichter. Die vierte Rugel mußte aber gegossen werben, und zu unserer großen Befriedigung sahen wir außer zwei Fleder= mäusen, die sich über dem Kreise bewegten, mehrere Irrlichter in der Luft tanzen, welche leider burch ihre große Zudringlichkeit ben melan= colischen Max in Verlegenheit setten. Die fünfte Rugel ward somit unter glänzenden Aussichten gegoffen, benn jett ober niemals mußte die wilde Jagd erscheinen. In der That, sie ließ nicht warten: — auf einem Berge, sechs Schuh über ben Häuptern ber beiben Jäger, ließen sich vier nacte Knaben, mystisch erleuchtet, erblicen; fie trugen Bogen und Pfeile, weßhalb sie denn allgemein für Amoretten gehalten wurden; sie machten einige Gesten, wie beim Kankan= tanze, und eilten in die Coulissen. Ungefähr dasselbe thaten ein Löwe, ein Wolf und ein Bär, sowie vier andere Knaben, die ebenfalls nackt und mit Bogen und Pfeilen den Weg der wilden Jagd dahin zogen.

Wie erschütternd nun auch diese Erscheinungen gewirkt hatten, so hätten Kaspar und ich doch gewünscht, daß nach der sechsten Kugel diese Erschütterung fortgesetzt werde; hier hielt aber der Theatermeister eine weise Pause für angemessen, wahrscheinlich um die geängsteten Damen in den Logen sich etwas erholen zu lassen. Als ich erblickte, was nach der siebenten Kugel vorging, sah ich ein, daß diese

í

Pause eine Vorbereitungspause gewesen war, benn ohne sie hätte bas nunmehr Folgende unmöglich den berechneten, unheimlichen Effekt hervordringen können. Auf der Brücke, die über den Basserfall führte, erschienen nämlich drei Männer mit auffallend schwarzen Mänteln; besgleichen geschah im Vordergrunde, und gerade wo Rasstand. Dieser mußte die Gäste jedenfalls für Leichenbitter halten, denn ihr Erscheinen machte einen so verdrießlichen Eindruck aus ihn, daß er nicht umhin konnte, der Länge nach auf den Boden zu stürzen. Somit endigten die Schrecken der Wolfsschlucht*).

Ich sehe, daß ich wiederum in die Aufzählung von Details gerathen bin; um mir ein= für allemal den verlockenden Weg dazu absuschneiden, nehme ich mir daher vor, über die Aufführung des Pariser Freischützen gar nichts mehr zu sagen, sondern mich bloß mehmit dem Publikum und seinem Urtheile über unser Nationalwert zu befassen.

Die Pariser sind im Durchschnitt gewöhnt, die Aufführungen der großen Oper für untadelhaft anzusehen, denn sie kennen keine Amstalt, wo sie eine Oper besser gegeben sehen könnten; somit konnten sie auch keiner anderen Meinung sein, als daß sie selbst den "Freischüß" vollkommen gut und jedenfalls besser, als auf irgend einem Theater Deutschlands, vorgestellt gesehen hätten. Alles, was ihnen daher an diesem Freischüßen langweilig und albern vorkam, haben sie keinestweges Lust auf Rosten der Darsteller zu setzen, sondern sie sind met Überzeugung gekommen, daß das, was für Deutsche ein Meisten werk sein kann, für sie im Ganzen eine Pfuscherei sei. In dieser Meinung bestätigte sie vor allen Dingen die Erinnerung an "Robin

^{*)} Es ist leicht einzusehen, daß der Bersasser damals den Charafter der Parier Großen Oper misverstand, welchem gemäß diese es unter ihrer Bürde balt, sid mit dem zu besassen, was sie "Féeries" neunt, und in die Boulevard-Theater verweik Ich babe an dieser Sprödigkeit bei Gelegenheit der Aufführung des "Tannbanke" nicht minder gelitten, als dießmal der Freischütz es sich gesallen lassen mußte. D. p.

des bois": biese Bearbeitung bes Freischützen hatte, wie ich bereits zur Genüge erwähnt, unerhörtes Glück gemacht, und da dem Originalwerke diese Ehre nicht gleichfalls zu Theil wurde, so ist natürlich Alles der Meinung, daß die Umarbeitung unverhältnißmäßig besser sei. In der That hatte diese den Vorzug, daß darin die entsetzlich langen Rezitative des Herrn Berlioz dem Effekte der Weber'schen Musikstücke nicht entgegen wirkten, und außerdem war der Verfasser des "Robin des dois" so glücklich gewesen, Logik in die Handlung des Drama's zu bringen.

bieser Logik hat es eine wunderbare Bewandtniß. Mit Wie die Franzosen ihre Sprache nach den strengsten Regeln der Logik eingerichtet haben, so verlangen sie auch de Beobachtung berselben bei Allem, was in dieser Sprache gesprochen wird. Ich habe Fran= zosen gehört, denen im Übrigen selbst die Aufführung des Frei= schützen großes Vergnügen gemacht hatte, die aber immer auf den einen Punkt bes Misvergnügens zurückkamen, es sei keine Logik Mir war es wirklich in meinem Leben nicht eingefallen, im Freischützen logische Forschungen anzustellen, und frug beßhalb, was man denn eigentlich bei dieser Gelegenheit darunter verstände? Ich erfuhr denn, daß den logischen Gemüthern der Franzosen beson= ders die Zahl der Teufelskugeln ein großes Argerniß gab. Warum, — so meinten sie, — sieben Kugeln? Warum dieser un= erhörte Luxus? Hatte man nicht mit brei genug? Drei macht eine Bahl, die unter allen Umständen gut zu übersehen und zu verwenden Wie ist es möglich, in einem kurzen Akte die zweckmäßige Perwendung von sieben Kugeln zu bewerkstelligen? Es bedürfte wenigstens fünf ganzer Akte, um Gelegenheit zu haben, dieß Problem mit Klarheit zu lösen, trotbem man selbst bann immer noch auf die Schwierigkeit stoßen müßte, in einem Akte mehrere Rugeln ver= brauchen zu lassen. Denn in Wahrheit — bas glaubte man ein= sehen zu müssen — mit solchen Teufelskugeln umzugehen, sei kein

Spaß; wie muß es daher nicht aller gesunden Vernunft zuwider sein, wenn zwei Jägerburschen mit so schreiendem Leichtsinn, und so gan ohne Grund und Ursache, sechs solcher Kugeln an einem schönen Morgen verprassen, da sie noch dazu wissen mußten, daß es mit der siebenten eine unangenehme Bewandtniß habe?

Ingleichem äußerte man sich über die Katastrophe mit unverhaltenem Unwillen. "Wie ist es benkbar", — warf man ein, — "bes ein Schuß, der auf eine Taube abgeschossen wird, zugleich noch eine Braut scheinbar und einen nichtsnützigen Jäger in Wirklichkeit tötten kann? Wir geben zu, daß es eine Möglichkeit sei, ein Schuß konne eine Taube' fehlen und einen Menschen treffen, — bergleichen Un= glücksfälle kommen leider vor! — Wie aber eine Braut und alle An= wesenden fünf volle Minuten über des Glaubens sein können, sie sei ebenfalls getroffen, — das übersteigt alle Denkbarkeit! Zudem ift dieser Schuß ohne alle dramatische Wahrheit: — wie viel logischer ist es nicht gebacht, wenn der junge Jäger aus Verzweiflung über einen Fehlschuß sich die lette der Teufelskugeln durch den Ropf jagen will, — die Braut kommt bazu, und will ihm das Pistol wegreißen, — dieses geht aber dabei los, die Kugel fliegt über den Jäger hinaus — Dank dem Eingreifen der Braut — und strett den in regelrechter Schußlinie hinter ihm placirten gottlosen Kameraden nieder? Darin wäre dann doch Logik!"

Mir wirbelte ber Kopf: — an bergleichen ausgemachte Wahrscheiten hatte ich noch nie gedacht, und den Freischützen in seiner Unlogik immer so hingenommen, wie er gerade war. — Da sieht man also, was die Franzosen für außerordentliche Köpfe sind! Sie seben den Freischützen ein einziges Wal, und wissen sogleich zu beweisen, daß wir Deutschen fünf und zwanzig Jahre in einem gräßlichen Inswahn über dessen Logik geschmachtet haben! Wir Unglücklichen, die wir von jeher glaubten, ein Schuß, Abends um sieben Uhr nach einem Bergadler abgeschossen, könne Ursache sein, daß eine halbe Meile das

von ab in einem Jagbschlosse das Bild eines Urgroßvaters von der Wand fällt!

Logik ist die verzehrende Passion der Franzosen, und so richten sie benn auch überall ihr Urtheil barnach ein. Reine ber einander noch so widerstreitenden Kritiken der Journale ermangelt bei dieser Gelegenheit, sich auf die logischesten Schlüsse zu begründen, so schwer Die Beweisführung für ihre Meinungen auch oft sein müßte, da z. B. das eine Blatt behauptet, der Freischütz sei grau, das andere, er sei unverkennbar grün. Am besten hat es Herr Berlioz im Journal des débats eingerichtet; in seinem Artikel über ben "Freischüte" ver= fäumt er nämlich nicht, einige schöne Worte über Weber und bessen Meisterwerk selbst zu sagen, welche besonders dadurch viel Weihe erhalten, daß er in eben den schönen Worten auch über die Aufführung spricht. Dieß ist im Übrigen natürlich, benn wir wissen, daß der Be= richterstatter selbst die musikalische mise en scène besorgt hatte; er war somit verbunden, den Darstellern des Freischützen ein Kompliment für die Mühe zu machen, die sie sich unter seiner Leitung mit bem Ginstudiren dieser für sie so widerwärtigen Oper gegeben hatten. Seine wahre Bescheibenheit legt Herr Berlioz aber baburch an ben Tag, daß er in diesem seinem Artikel mit keinem Worte des Werthes seiner Rezitative gedenkt. Alle Welt war darüber gerührt, als in einer nächsten Nummer desselben Journals Herrn Berlioz' Mitarbeiter, Jules Janin, die freundschaftliche Mühe übernahm, ebenfalls die Aufführung des Freischützen zu besprechen, dabei aber Gelegenheit findet, einzig und allein über die Rezitative seines Freundes und Jour= nal-Verwandten ein kühnes, preisendes Wort zu sprechen. Niemand, der diese Übereinkunft der beiden Collegen nicht nach allen Regeln ber Pariser Logik für vernunftgemäß hielt.

Andere Journale verfahren nach ihren verschiedenen speziell-logisschen Rücksichten wiederum anders; diejenigen, welche gegen die Direktion der großen Oper in Opposition stehen, können natürlich nicht umhin,

ein klareres Urtheil über die mislungene Aufführung auszusprechen, welches sie aber da durch noch weit kräftiger wirken zu lassen such baß sie zu gleicher Zeit auch an unserem Freischützen selbst kein gutes Haar lassen.

Am logischesten jedoch läßt sich der Charivari in seinem Artikel auß: — der Verfasser desselben wünscht nämlich der Direktion der großen Oper Glück, dem Meisterwerke deutscher Kunst ein Asplagegeben zu haben, nachdem dieses Werk von den eigenen Landsleuten seines Schöpfers verkannt, und von seinem vaterländischen Boden verbannt sei.

Da ich an diese Stelle komme, reißt mir endlich bie Gedul Ich habe bis jetzt gelacht, und hatte gegründete Ursache, auch über ben Artikel des Charivari dasselbe zu thun; es giebt aber einige Punkt, wo endlich das Lachen aufhört, wenn auch noch so viel Stoff der vorhanden bleibt. Soll ich Euch sagen, meine beutschen Landsleut, was mich bestimmt hat, über den letztgenannten Artikel nicht zu lachen so sollt Ihr erfahren, daß es der Arger ist, mich in der Unmöglich keit zu sehen, in der großen Hauptstadt des außerordentlich freien Frankreichs für eine kräftige Erwiderung jener stupiden Schmähung sowie überhaupt für eine Darlegung ber Mängel bes Pariser Freischützen die Aufnahme in irgend ein Journal zu erhalten! — Die Franzosen gestatten sich nämlich Widerlegungen und Angriffe nu zwischen Parteien; bann machen sie sich kein Gewissen baraus, ich gegenseitig sogar den letten Funken von Ehre, von Verstand abst sprechen. Die ruhigste und vernünftigste Erklärung ober Aufklärung aber, sobald sie an alle Parteien gerichtet ist, darf nun und nimmermehr zu ihren Augen gelangen. Sie lügen sich in solchen Fillen gegenseitig vor, was sie wissen und mas sie nicht wissen, bedienen sich dabei ihrer abgeschmackten Logik, und sind stolz darauf, von allen Dingen der Welt nichts zu wissen, als was sie gerade wollen.

Es ist nicht anders. Diesen spirituellen Franzosen sehlt nicht die Fähigkeit, sondern entschieden auch der Wille, sei es nur al der Reugierde wegen, die Gränzen ihrer hergebrachten Begriffe Gutes und Schönes zu überschreiten. Ich sage bamit natürlich B Neues, denn es ist über sie nichts Neues zu sagen, da sie, trot mit jedem Jahre wechselnden Mode, doch niemals neu werden en. Ich muß aber das Oftgesagte zu neuer Beherzigung anführen, sich seit einiger Zeit bei uns die Idee gebildet hatte, daß zwischen tschen und Franzosen, zumal im Kunstgeschmacke, eine Annäherung finde. Diese Vorstellung ist unter uns jedensalls baburch ent= en, daß wir erfuhren, die Franzosen übersetzten den "Goethe", spielten meisterhaft die Beethoven'schen Symphonien. Beides hat gefunden und findet statt; es ist wahr: ich habe Euch heute aber gemeldet, daß sie den Freischützen gegeben haben. So viel die ser Annäherung' ber beiden Nationen gethan hat, haben Goethe und thoven ebenfalls gethan; — mehr aber nicht, und dieß ist weniger wenig, benn der "Freischütz" hat namentlich bazu beigetragen, die nzosen neuerdings von den Deutschen zu entfernen.

hierüber dürfen wir uns keine Musionen machen; in vielen kein werden uns die Franzosen immer fremd bleiben, wenn sie t auch gleiche Fracks und Kravatten mit uns tragen.

Wenn wir aus tausend Gründen, die wir dazu haben können, ihnen nähern wollen, so sind wir genöthigt, ein gutes Stück rer besten Eigenthümlichkeiten von uns zu wersen: es ist darin möglich die Franzosen zu betrügen, und sie durch Äußerlichkeiten ben zu machen, wir machten z. B. französische Musik, wenn nicht ganze innere Empfindung nach dem gemodelt ist, was sie Logik nennen. Es ist dieß ein schweres Stück Arbeit, und Jest, der aus Erfahrung spricht, kann versichern, daß eine doppelt Dosis von National-Bewußtsein und Patriotismus dazu gehört, unter allen französischen Zumuthungen seinen Kern unangenagt

aus erhalten. Keine größere Freude ist daher aber auch zu empsinden, als wenn es Einem mitunter gelingt, die Franzosen mitsammt ihrer außerordentlichen Logik hinter das Licht zu führen; dieß ist aber nichts Leichtes, denn sie sind wachsam wie Keine, und ihre Douanen sind gehalten, mit außerordentlicher Strenge allem Ausländischen die Einfuhr zu wehren; wenigstens ist der Eingangszoll sehr hoch, und es kostet Mühe, ihn zu erschwingen.

Wie sind wir Deutsche bagegen boch überehrlich und gutmuthie, wenn wir in den gepriesenen Meisterstücken unseres Nachbarvolks mit so emsiger Behaglichkeit nach irgend schmackhaften Brocken suchen, ja selbst das Unschmackhafte daraus als etwas seltsam Ausländickel annehmen, und es in die Apotheke tragen, um davon Heilmittel macken zu lassen, die unseren, vom vielen Sitzen verdordenen, Unterled kuriren sollen! Ihr bedenkt nicht, daß diese Mittel höchstens gegen Wanzen und Flöhe gut sein können, und der Pariser kennt seine eigenen Waaren so gut, daß er ihnen nicht einmal die se krekt zutraut, woher es denn kommt, daß so ungeheuer viel Ungeziesen Frankreichs glorreicher Hauptstadt wuchert.

D, wie seid Ihr gütig und gefällig gegen alle die Erbärmlickeiten, die selbst die Franzosen begoutiren! Wisset Ihr, daß Ihr durch diese Engelstugend diesem lachlustigen Volke noch überdieß zum Gewählen werdet? Wisset Ihr, was sie erzählen, um Euch vor den Augen der Bariser Welt lächerlich zu machen? — Sie erzählen, daß Einer von ihnen im April oder Mai dieses Jahres das Hoftheater von Beilin oder Wien besucht, und daß man darin "Fra Diavolo" oder "Jampa" gegeben habe. Jeder Franzose, der dieß hört, schließt, vermöge seiner Logik, daß Ihr das abgeschmackteste Volk auf Erden seid, und verzeht vor Lachen.

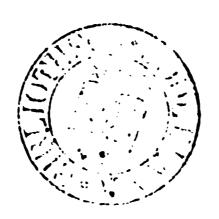
Ich habe ein solches Gelächter letzthin mit angehört; weil id gerade schon über andere Dinge zu viel gelacht hatte, stimmte id dießmal nicht mit ein, sondern ballte meine Fäuste, und that einen thwur. Wem es nicht gleichgültig ist zu wissen, was ich bei dieser elegenheit schwur, ber soll es mit der Zeit ersahren; wäre ich ehr, als ich bin, wäre ich einer jener Glücklichen, von enen Schiller in seinen Hexametern singt, so solltet hr schon jetzt erfahren, was ich mir schwur, als die ranzosen über unsere Pietät gegen Zampa und Fraiavolo lachten.

Was? — Wir, das begabteste Volk, unter benen Gott einen tozart und Beethoven entstehen ließ, sollten bazu gemacht sein, 18 Gespött der Pariser Salons abzugeben? — In der That, wir enen ihnen jest dazu, und verdienen es; der flachste Kopf vom oulevard des Italiens hat das Recht über uns zu lachen, benn wir riben es barnach. — Ich mache uns keinen Vorwurf baraus, daß vir die Vorzüge der französischen Kunst zu erkennen fähig sind, denn ieser einzige Umstand schon ist es, der uns himmelhoch über die franzosen erhebt; wir sind glücklich zu schätzen, daß wir im Stande ind, Alles, was uns das Ausland bietet, bis auf das letzte Theilchen eines Werthes zu würdigen; — es ist dieß eine außerordentliche Gabe, nit der uns Deutsche der allgütige Himmel beschenkte, denn ohne sie ätte kein Universalgenie, wie Mozart, unter uns erschaffen werden innen, und durch sie sind wir fähig, Jedem, der sich über uns istig macht, sein Gespött zu vergeben. Bei alle dem ist es aber in Ander hergebracht, daß es Zeiten des Krieges wie des Friedens ebt; wollt Ihr daher einmal in Kriegszeiten an den Franzosen Rache thmen, so könntet Ihr sie nicht empfindlicher bestrafen, als wenn Ihr nen die Emissäre ihres heiligen Geistes, "Fra Diavolo" "Zampa" den treuen Schäfer" — und was für dristliche Namen sie alle tragen ögen*), eines schönen Tages mit Extrapost zurüchschicktet. Seid sicher,

^{*)} Armer Freund, wie ereiferst du dich gegen diese "dristlichen" Namen! Ittest du noch unsere Zeit erlebt, ja die neue große Zeit der Besiegung Frankleicks, as würdest du von uns sagen, wenn du sähest, welche Namen die dir verhaßten missäre jetzt erst führen!

sollten die Franzosen gezwungen sein, den Predigten dieser begeisterten Lehrer wieder zuzuhören, so stürben sie vor Langeweile, denn vor allen Dingen sind die Franzosen ein geistreiches Volk, und hassen nichts mit so glühender Erbitterung, als das Ennui.

Dieß, meine beutschen Landsleute, wäre eine schöne und wohlverdiente Strafe für die Mishandlungen, die hier unser lieber, lieber
"Freischütz" erlitt; solltet Ihr ihn wirklich von Eurem Boben verbannt
haben, wie es uns der Charivari mit so vollkommener Gewisheit
versichert, so lasset ihn ja schnell wieder zurücksommen, denn Ihr habt
manche schlechte Waare dagegen auszutauschen, für die Euch dennoch
die Franzosen freudig Euren Freischützen wieder herausgeben werden.



Bericht über eine neue Pariser Oper.

("La Reine de Chypre" von Hasevy.)

• iel r •

·

Schwur. Wem es nicht gleichgültig ist zu wissen, was ich bei dieser Gelegenheit schwur, der soll es mit der Zeit erfahren; wäre ich mehr, als ich din, wäre ich einer jener Glücklichen, von denen Schiller in seinen Hexametern singt, so solltet Ihr schon jest erfahren, was ich mir schwur, als die Franzosen über unsere Pietät gegen Zampa und Fra Diavolo lachten.

Was? — Wir, das begabteste Volk, unter benen Gott einen Mogart und Beethoven entstehen ließ, sollten dazu gemacht sein, bas Gespött der Pariser Salons abzugeben? — In der That, wir bienen ihnen jest bazu, und verdienen es; ber flachste Kopf vom Boulevard des Italiens hat das Recht über uns zu lachen, denn wir treiben es darnach. — Ich mache uns keinen Vorwurf daraus, daß wir die Vorzüge der französischen Kunst zu erkennen fähig sind, denn bieser einzige Umstand schon ist es, der uns himmelhoch über die Franzosen erhebt; wir sind glücklich zu schätzen, daß wir im Stande find, Alles, was uns das Ausland bietet, bis auf das lette Theilchen seines Werthes zu mürdigen; — es ist dieß eine außerordentliche Gabe, mit der uns Deutsche der allgütige Himmel beschenkte, denn ohne sie hätte kein Universalgenie, wie Mozart, unter uns erschaffen werden können, und durch sie sind wir fähig, Jedem, der sich über uns lustig macht, sein Gespött zu vergeben. Bei alle dem ist es aber in ber Natur hergebracht, daß es Zeiten des Krieges wie des Friedens giebt; wollt Ihr daher einmal in Kriegszeiten an den Franzosen Rache nehmen, so könntet Ihr sie nicht empfindlicher bestrafen, als wenn Ihr ihnen die Emissäre ihres heiligen Geistes, "Fra Diavolo" "Zampa" "ben treuen Schäfer" — und mas für driftliche Namen sie alle tragen mögen*), eines schönen Tages mit Ertrapost zurüchschicktet. Seib sicher,

D. Hrmer Freund, wie ereiserst du dich gegen diese "christlichen" Namen! Hättest du noch unsere Zeit erlebt, ja die neue große Zeit der Besiegung Frankleicks, was würdest du von uns sagen, wenn du sähest, welche Namen die dir verhaßten Emissäre jest erst führen!

— das ist niemand anders als der Musikverleger, der bereits in Voraus dem Komponisten 30,000 Franken für die neue Partitur bezahlt hat. — Seht Ihr bort ben jungen Musiker, mit bleicher Riene und verzehrendem Ausdruck der Augen? Mit besorgter Haft bit er der Aufführung zu, verschlingt gierig den Erfolg jedes einzelnen Stückes: ist das Enthusiasmus ober Eifersucht? Ach, es ift die Sorge für bas tägliche Brob: — benn wenn bie neue Oper Glück macht, fet er zu hoffen, daß jener Verleger bei ihm "Phantafien" und "Ain variés" über "Lieblingsmelodien" derselben bestellt. — Ganz in obersten Range, jener Mann mit prüfend ausgestrecktem Ohre hat bas Amt, populäre Stücken ben zahllosen Drehorgeln ber Hauptstät einzustudiren: — er notirt sich soeben die Arie des sterbenka Königs. — Dort seht ihr die Abgeordneten ober Bevollmächigten der Provinzialtheater = Direktoren: mit leidenschaftlicher Spannung studiren sie die Ausstattung des großen Festzuges und das Sa hältniß ber Stärke ber bezahlten Klatscher zu ber ber bilettirenten Enthusiasten.

Ganz in weiter Nebelferne, im romantischen Halbbunde war Sichenhainen und italienischen Kellern, erschaut mein vaterland sehnsüchtiger Blick ernste, wichtig rechnende Männer in schwarz Fräcken und braunen Überröcken: — wer sind sie, die so emsy derngläser an die matt gewordenen Augen setzen? Rlagen sie nicht soeben über die Langsamkeit des deutschen Bundes und der starz zösischen Regierung, welche dis jetzt noch versäumten, Gisenbahnen wa allen Punkten Deutschlands dis vor das Parterre der großen Oper in Paris anzulegen, um ihnen sogleich und augenblicklich zu dem zu werhelsen, was ihnen Heil und Segen bringt, das ist: nagelneue Paris Opern? — D, ich kenne Euch! In der Schnelligkeit zähle ich Euch zwei und fünfzig: Ihr seid deutsche Theater-Direktoren!

Seid gepriesen, Ihr Herrlichen! Ihr habt mich wieder in wir geliebtes Vaterland versetzt, und dieß an einem Abende, in einer Um gebung, vor einem Schauplate, die über tausend Meilen von

Bericht über eine neue Pariser Oper.

("La Reine de Chypre" von Halévy.)

in die erste beste deutsche Handelsstadt!? — Weil ich ein Deutscher bin? — Franzosen würden allerdings nicht an dich glauben! Det genügt mir aber nicht. Hebe bich hinweg und lasse bich nicht wieder in der Oper sehen! Was geht sie dich und deinesgleichen an? Wie hat es dich und beinesgleichen zu kümmern, was die Pariser sich von ihren Landsleuten vordichten, spielen, singen und komponiren laffen? — Da ziehst du ein kläglich ernstes Gesicht, als wolltest du mir be theuern, daß du mit beinem ganzen stolzen Gefolge in Sammet und Seide verkümmern und verhungern müßtest, wenn man dich baran beschränken wollte, mas dir deine Landsleute dichten und komponicen Als so arm wagst du deine Landsleute anzuklagen? Las Warum giebst du keine neuen deutschen Opern? — "Bed fie langweilig sind." — Warum langweilig? — "Weil unsere bester Komponisten nie andere als schlechte Texte erhalten können." — Da treffe ich benn endlich auf den rechten Punkt; — ich lasse mein Gespenst fahren, und verweile bei bem Rapitel ber "schlechten Operntegte", welches in Wahrheit ein ernstes und betrübendes Kapitel ist, ein Kapitel der Noth und des Kummers von Hunderten.

Ein nicht verdienstloser deutscher Komponist, Herr D., begegnete mir letzthin und klagte mir seine große Textnoth; er hatte es sich Geld kosten lassen wollen, und deßhalb Preise ausgesetzt für einen guten deutschen Operntext: vor Kurzem hatte er nun deren eine ziemliche Anzahl erhalten, — mit Schaudern las er einen nach dem anderen durch, trostlos legte er sie wieder hin. — Ein anderer Musiter kommt aus Deutschland eigens hierher, um durch Geld und diplomatische Unterhandlungen seines Hofes nur zu einem französischen Tre zu gelangen, den er übersehen lassen und für Deutschland komponiter möchte. — Lon München aus höre ich aber, daß der Kapellmeikt Lach ner endlich bahin gekommen sei, mit einer Oper Glück zu mader weil das dortige Hoftheater 1500 Franken nicht gescheut habe, wie ihm von Mr. de Saint-Georges ein Textbuch ansertigen zu lassen. Im bei Gott! Ihr Herren Dichter und Textschreiber, offener kann Eur

ichwäche nicht eingestanden werden! Und doch, seht nur die Sache eutlich an! Ist es benn etwas so unendlich Schwieriges, einen guten perntert zu schreiben? Laßt Euch einen Rath geben, wie die Sache anz einfach zu machen ist. Vor Allem habt Poesie in Euch und as Herz auf dem rechten Flecke: da Ihr nun so unendlich viel in lten und in neuen Büchern leset, so kann es bann ja gar nicht nders kommen, als daß Ihr bei bieser oder jener Geschichte ober Sache mit Eurem ganzen Herzen haften bleibt, — baß Ihr nicht veiter gehen könnt, daß Ihr plötlich wundervolle, leidenschaftliche Bestalten vor Euch sich bewegen seht, ihre Pulse schlagen fühlt, und hre jauchzenden Hymnen und wehmüthigen Klagen vernehmt. Seib Ihr nun so weit, so werdet Ihr ja gar nicht mehr anders können, als schnell mit der Feder ein glühendes Drama aufzuzeichnen, das aller Wenichen Brust erschüttern und hoch erregen muß; ein solches Drama braucht Ihr dann nur einem jener kunstgeübten, gefühlvollen Musiker zu übergeben, deren Deutschland jederzeit so viele aufzuweisen hat: den wird Euer Drama zunächst begeistern, und was er in bicser Begeisterung mit Euch in Gemeinschaft erschafft, wird bie schönste Oper ber Welt sein.

Dazu ist nun aber allerdings die Gabe der Poesie und das tiesste, zarteste Gefühl von Nöthen; sollte es daher Leute unter Euch geben, die sich mit diesen vortrefflichen Sachen nichts zu schaffen machten, so werden sie doch zum Allerwenigsten Geschick haben, denn Geschick ist zum Handwerk des Schusters und des Niemers unerläßlich, und somit auch zu dem des Operntertmachers. Habt Ihr nun Geschick, so leset Zeitungen, Romane, Bücher, vor Allem das große Buch der Geschichte: was gilt es, ohne lange zu suchen, sindet Ihr irgendwo eine halbe oder eine ganze Seite, die Euch ein seltsames Ereigniß erzählt, das Ihr zuvor noch nicht kanntet, oder das Ihr noch nicht erlebt hattet? Über dieß Ereigniß denket sodann itwas nach, macht drei oder selbst fünf große Striche hindurch, die Ihr nach Belieben Akte nennen könnt, gebt jedem dieser Akte ein Richard Wagner, Ges. Schristen I.

gemessens Theil der Handlung, macht diese interessant, — (und et ist ja nichts leichter wie dieß!) — hier laßt plötlich eine Heirath auteinandergehen, — bort den Geliebten sein Mädchen entführen, — hier schlagt einen jungen Cavalier halb todt, dort laßt eine Senatorstocker zur Königin krönen, und endlich werft den Intriguanten zum Fenser hinaus; — als Berzierungen bringt goldene Gistbecher, heimliche Tapetenthüren, versteckte Spione und dergleichen unterhaltende Dinge an, — so werdet Ihr, ehe man eine Hand umdreht, einen Operntett haben, der gerade so gut ist als alle die, um derenwillen deutsche Musiker Pariser Textmacher belagern, und vor Allem — gerade so vortressslich als der Text der "Königin von Cypern".

Solltet Ihr nun aber unglücklicher Weise auch nicht einmel Geschick besitzen, nun! so macht, was Ihr wollt, — schreibt Kritiken, raucht Cigarren, und legt Euch Abends zu Bett; — nur schreit unseren bedauernswürdigen Komponisten keine Opernbücher; benn p klug Ihr sonst seid, so seid Ihr doch in einem entsetzlichen Juthume, was dieses Gewerbe betrifft. Ihr bilbet Euch nämlich ein, solab Ihr einen Operntert schreiben wollt, musse Euch irgend etwas Aufer ordentliches einfallen: da müßten, — so glaubt Ihr, — statt ka Menschen lauter Wolken und Blumen erscheinen, oder — kommt Euch nun schon gar nichts Anderes zu Sinn als Menschen, nämlich Baron, Offiziere, Ritter, Spisbuben und Gräfinnen, so müßten diese fich wenigstens alle wie Wolken ober Blumen gebärden, denn sonst sa es nicht möglich, sie singen zu lassen. Eure Hauptfrage bleibt debet, alle Handlung zu entfernen, zum Mindesten die Personen niemals handeln zu lassen, wenn sie einmal in das Singen gebracht worden sind: denn für die Musik muß Alles lyrisch, außerordentlich lyrisch, fast nichts sagend sein: — bann nur, glaubt Ihr, konne der Musiker mit gehöriger Salbung seine Melodien und Modulationen in's Werk setzen! Und ist es durchaus unmöglich, drei Stunden lang alle Handlung zu übergehen, so erseht Ihr kein anderes Rettungs mittel, als die Leute auf gut Deutsch sich endlich in Prosa sagen #

Schwäche nicht eingestanden werben! Und boch, seht nur die Sache beutlich an! Ist es benn etwas so unendlich Schwieriges, einen guten Operntert zu schreiben? Laßt Euch einen Rath geben, wie die Sache ganz einfach zu machen ist. Vor Allem habt Poesie in Euch und bas herz auf dem rechten Flecke: ba Ihr nun so unendlich viel in alten und in neuen Büchern leset, so kann es dann ja gar nicht anders kommen, als daß Ihr bei dieser oder jener Geschichte oder Sache mit Eurem ganzen Herzen haften bleibt, — baß Ihr nicht weiter gehen könnt, daß Ihr plötlich mundervolle, leidenschaftliche Gestalten vor Euch sich bewegen seht, ihre Pulse schlagen fühlt, und ihre jauchzenden Hymnen und wehmüthigen Klagen vernehmt. Seib Ihr nun so weit, so werdet Ihr ja gar nicht mehr anders können, als schnell mit ber Feber ein glühendes Drama aufzuzeichnen, bas aller Menschen Brust erschüttern und hoch erregen muß; ein solches Drama braucht Ihr dann nur einem jener kunstgeübten, gefühlvollen Musiker zu übergeben, deren Deutschland jederzeit so viele aufzuweisen hat: ben wird Euer Drama zunächst begeistern, und was er in bicser Begeisterung mit Euch in Gemeinschaft erschafft, wird bie schönste Dper ber Welt fein.

Dazu ist nun aber allerdings die Gabe ber Poesie und das tiefste, zarteste Gefühl von Nöthen; sollte es daher Leute unter Euch geben, die sich mit diesen vortrefflichen Sachen nichts zu schaffen machten, so werden sie doch zum Allerwenigsten Geschick haben, denn Geschick ist zum Handwerk des Schusters und des Riemers unerläßlich, und somit auch zu dem des Operntextmachers. Habt Ihr nun Geschick, so leset Zeitungen, Romane, Bücher, vor Allem das große Buch der Geschichte: was gilt es, ohne lange zu suchen, sindet Ihr irgendwo eine halbe oder eine ganze Seite, die Guch ein seltsames Ereigniß erzählt, das Ihr zuvor noch nicht kanntet, oder das Ihr noch nicht erlebt hattet? Über dieß Ereigniß denket sodann etwas nach, macht drei oder selbst fünf große Striche hindurch, die Ihr nach Belieben Akte nennen könnt, gebt jedem dieser Akte ein Risart Wagner, Ges. Schristen I.

Im Buche ber Geschichte hatte Herr St. Georges gelesen, bas in der letten Hälfte des 15. Jahrhunderts Benedig, in seinen rinberischen Absichten auf die von Königen aus dem französischen haufe Lusignan beherrschte Insel Cypern, sich eines Prinzen bieses Hauses, bessen Thronrecht von seiner Familie bestritten wurde, heuch lerisch annahm, ihm zur Krone verhalf und seinen unheilvollen Einstut baburch aufzudringen suchte, daß es ihm Catarina, die Tochten bes venetianischen Senators Andreas Cornaro, zum Beibe geb. Balb starb dieser König, und zwar, wie man allgemein vermuthek, an Benedigs Gift; benn in der Nacht seines Todes brachen Ber schwörungen aus in der Absicht, der Königswittwe die Regentschaft für ihren kleinen Sohn zu rauben; an Catarina's hartnäckiger Beigerung der Regierung zu entsagen, sowie an ihrem muthvollen Widerstande scheikerte aber für dießmal Venedigs Plan. — Dieß ist eine entschieden Staatsaction, — Keiner wird es läugnen. Sehen wir nun, wie diek geschichtliche Notiz von Herrn St. Georges zu einem fünfaltigen Iprischen Drama benutt wurde.

Der erste Aft spielt in Benebig, im Palaste bes Senatori Andreas Cornaro; dieser ist im Begriff, seine Tochter Catarina einem französischen Ritter, Herrn Düprez — ich wollte sagen — Gerard de Coucy, zu vermählen. Gerard und Catarina liebensid. und versichern sich dessen in einem ziemlich langen Duett von Reuem: — ber gute Senator freut sich dieser Liebe und segnet sie: — der tritt ein Mann in rothem Gewande mit einer schwarzen Schärpe ein: Cornaro erkennt ihn als Mitglied des Rathes der Zehn, erschickt und schickt das Brautpaar hinweg. Moncenigo, so heißt der Friedensstörer, macht den Senator damit bekannt, daß es der Beichluß bes Rathes sei, Catarina dem Könige von Cypern zu vermählen, und daß Andreas somit nichts Anderes und Schleunigeres zu thun babe, als sein dem französischen Ritter gegebenes Wort zurückzunehmen und in diese königliche Ehe zu willigen, oder, den Besehlen Benedigs ungehorsam, mit dem Tode zu büßen. Er bewilligt dem Senator eine kurze Bebenkzeit, welche bieser zu kummervollen Betrachtungen verwendet. Während dem beginnt die Hochzeitsseier; venetianische Herren, sowie französische Ritter — Gerard's Freunde — erscheinen als Gäste; nur der Senator bleibt aus; dafür bekommt aber ein hübscher schlanker Mann Gelegenheit, mit zwei seiner äußerst kurzerödigen Freundinnen ein höchst beliebtes Pas de trois auszuführen, welches jedoch sein Ende sindet, als der unglückliche Vater hereintritt und allen Anwesenden bekannt macht, daß die Hochzeit nicht stattsinden werde, und daß er sein, Gerard gegebenes, Wort zurücknähme. Alles ist wie geschlagen; Fragen, Bestürmungen, Klagen, Drohungen wechseln ab: Gerard's Freunde schelten den Senator wortbrüchig, die venetianischen Herren vertheidigen ihn, der getäuschte Bräutigam raset, die besammernswürdige Braut sinkt in Ohnmacht, und der Vorhang fällt. — Könnt Ihr für einen ersten Alt mehr verlangen? —

Der zweite Akt führt uns in Catarina's Betzimmer, welches jedoch nicht unterläßt durch weit offene Fenster auf den großen Kanal auszugehen; der Mond scheint, und Gondoliere singen. Die trostlose Patriziertochter blättert in einem Gebetbuche und findet darin einige Zeilen ihres Geliebten, welche ihr ansagen, daß er um Mitternacht kommen werde sie zu entführen, worüber sie sich denn außerordentlich freut. Schon harret sie des Ritters, als der gebeugte Vater herein= tritt, sich bei der Tochter entschuldigt und sie, seiner und ihrer eigenen Ruhe wegen, zu vermögen sucht, in die Ehe mit Cyperns König zu willigen: so sehr er ihr das Gute dieser Partie anpreist, so wenig vermag er jedoch sie nach seinem Wunsche zu stimmen, und er verläßt sie mit trauerndem Herzen. Kaum sieht sich aber Catarina allein, als sie in ihrem ruhigen Betzimmer auf's Neue gestört wird: sie hört ihren Namen rufen. Ihr wißt ja recht wohl aus Victor Hugo's Tyrann von Padua, daß jener heillose Rath der Zehn im Hause jedes Venetianers von einiger Bedeutung geheime, den Be= wohnern selbst unbekannte Gänge und Thüren kennt, vermöge welcher seine Spione nach Belieben in das Innerste der wohlverwahrtesten

Paläste bringen, um bort ihre Verräthereien ausführen zu können Solch' eine Thure, und solch' ein heimlicher Gang, öffnen sich benn nun auch an der einen Wand des jungfräulichen Betzimmers, und wer heraustritt ist Niemand anders, als Signor Moncenigo, Rit glieb bes Rathes der Zehn. Kurz und bündig erklärt er ber æ schrockenen Patriziertochter, daß sie ihrem Geliebten, sobald er fic eingefunden haben würde, zu versichern habe, sie liebe ihn nicht mehr, und fühle sich freiwillig von der Krone Cyperns angezogen: — nur baburch könne sie nämlich sein Leben retten. Sie fragt, wer ihn ermorden würde? Er öffnet die geheime Thüre, zeigt ik mit den Worten: "diese Hände!" eine ansehnliche Versammlung bold= zückenber Mörber, und zieht sich in den Gang zurück. — Es schlägt Mitternacht: — ber Geliebte läßt sich vernehmen, die Unglückliche ver mag nicht ihm entgegen zu eilen. Nun urtheile man, welch' ein Duet hier folgen muß! Der Ritter, der zärtlich zur Flucht brangt, — bie Geliebte in tödtlicher Angst vergehend, belauscht und bedroht von Mördern. Auf seine Vorwürfe über ihre scheinbare Kälte will fe mit der Wahrheit herausfahren, — da öffnet sich das eine Ral jene abscheuliche Thüre ein klein wenig warnend vor ihrem Blice; wi andere Mal tritt, immer nur ihr sichtbar, Signor Moncenigo mit drohender Gebärde selbst hervor: — in Verzweiflung ruft sie endlich dem Ritter zu, daß sie ihn keinesweges mehr liebe, und daß sie Königin zu werben wünsche. Was Gerard darauf antwortet, läßt sich leicht benken: nach einigem Erstaunen über die Grobheit seiner Geliebten, kündigt er ihr seinen Haß, seine Berachtung an; sie leidet fürchterlich und broht umzusinken, mas benn endlich auch nicht ausbleibt, als er getäuschte Geliebte mit einem höchst schmerzlichen "adieu pour jamais!" davon eilt. Moncenigo und die Mörder brechen hervor und bemade tigen sich der Hingesunkenen, um sie nach Eppern zu schaffen. — Diet ist venetianisch und keinesweges uninteressant.

Nun aber läßt uns Herr St. Georges ohne alle Kosten nat Eppern reisen, welches uns ber britte Akt in aller Herrlichkeit erschließ: - wir find in einem "Casino" Nicosia's; tausend Kerzen erhellen bie wohllüstige Nacht, wundervolle Haine und bichte Bostets umgeben ben Schauplat; - hier siten cypriotische Herren, bort venetianische; — schöne üppige Frauen mischen sich in das Fest, köstlicher Wein funkelt in den Bechern, — man spielt, man fingt, man tanzt: bas herz lacht Einem, wenn man es mit ansieht. Signor Moncenigo verfehlt nicht auch hier zugegen zu sein: Benedig und sein Rath der Behn ist überall. Auch hier findet er sogleich Arbeit. Ihm wird ge= melbet, daß sich eine verdächtige Gestalt, ganz dem Ritter Gerard de Coucy ähnlich, blicken lasse, worauf er sogleich es für räthlich hält, Befehl zu des Unglücklichen Mord zu ertheilen, da dieser hier leicht große Unannehmlichkeiten verursachen könnte. Als sich bas bunte Ge= wühl der Gäste verzogen hat, hört man denn auch wirklich ganz in ber Nähe ben Hülferuf bes französischen Ritters; dann folgt Schwerter= geklirr, und endlich die Flucht der Mörder. Gerard tritt mit einem fremben Ritter auf, bem er für die glückliche Hülfe bankt, burch welche er ihn von den Dolchen der Mörder errettete; der Unbekannte, Nie= mand anders als Jacques Lusignan, der König von Cypern selbst, behauptet, nur seine ritterliche Schuldigkeit gethan zu haben, verweigert aber seinen mahren Namen zu erkennen zu geben, indem er sich begnügt, Frankreich sein Vaterland zu nennen. Gerard ist entzückt einen Landsmann gefunden zu haben, Lusignan nicht minder: - "Heil Frankreich, bem schönen Lanbe!" tönt es von Beiber Lippen; — ritterliche Freundschaft wird geschlossen. Beide fragen sich so schicklich wie möglich aus; Einer klagt bem Anderen so biskret wie möglich sein Leib; Lusignan betrachtet sich als einen armen Berbannten, der genöthigt sei, in fremden Landen sein Recht zu wahren; Gerard aber bekennt, daß ihn ein großer Gram und bie Be= gierbe, sich an bem Räuber seines Glückes zu rächen, nach Cypern Beide geloben sich Beistand, schwören sich Hülfe und Treue. Da tönen Kanonen vom Hafen her: — bas Schiff ber Königin naht sich Cypern! Lusignan athmet auf in Freude und Entzücken: sein

guter Stern soll ihm aufgehen! — Gerard, von ganz anderen Gefühler bestürmt bei dem Donner der Kanonen, klagt über Untreme und wüthet nach Rache! —

So gelangen wir in den vierten Aft: da giebt es Festlichten und Pomp sonder Gleichen! Wir sind am Hafen und erwarten mit bem jauchzenden Bolke die Ankunft bes Schiffes ber Königin: — et naht, sie betritt auf kostbaren Teppichen das Land; Lufignan, M König, kommt ihr aus dem Schlosse entgegen, — Geschützbonner, Glodengeläute, Trompetengeschmetter begleiten ben prunkenden 3m in die Kathebrale. — Die Scene ist leer und öbe geworben, ba trit er auf, ber unglückselige Gerard, und brütet über ben Bollzug seiner Rache: er weiß, daß er sich selbst in den unausbleiblichen Tob fturt; bennoch will er sich rächen, und dann den schmachvollsten Tob erleiden. Er will in die Kirche, wird aber durch den wiederkehrenden Jug jurudgetrieben; an einer Mauer bes Schloffes nimmt er seinen Stand ein, erwartet den König, und als Catarina an bessen Band natt, stürzt er sich mit gezücktem Dolche auf ihn los. Da erkennt er seinen Landsmann und Retter: entsetz über sein Borhaben, prallt er zurick die Wachen aber ergreifen ihn. Das Volk verlangt wüthend seinen Tod; der König wirft ihm voll Verwunderung und Entrustung den Treubruch vor: "Mich, ber dich von Mörderhänden errettete, wolltet bu töbten?" — Dennoch wehrt er bem mordlustigen Volke, und übergiebt ihn ben Händen ber enpriotischen Justig.

Der fünfte Alft spielt nun zwei Jahre später. Die geschichtliche Zwischenzeit beläuft sich eigentlich auf vier Jahre; mit großem schick schick hat jedoch Herr St. Georges eine so peinliche Pause um sie Hälfte zu verkürzen gewußt. Der König, vor der Zeit gealten, ließ an einer schleichenden, tödtlichen Krankheit darnieder. Catarina, ar geben in ihr Loos, und von Achtung für ihren Gatten erfüllt, wacht am Krankenbette. Lusignan dankt ihr für ihre Güte und Treue, und entdeckt ihr, daß er um ihr früheres Verhältniß zu Gerard wisse: als

er biesen nämlich von dem Tode burch Henkersbeil heimlich gerettet, habe er ihm aus Dankbarkeit Alles vertraut, und er, weit entfernt beshalb seiner Gattin zu zürnen, sei vielmehr von Bewunderung für ihre Treue und Stanbhaftigkeit durchbrungen, und münsche ihr Gluck, daß durch seinen baldigen Tod, der nicht mehr lange ausbleiben könne, fie der gezwungenen Bande entledigt werden würde. — Ein Maltheser= xitter, in wichtigen Aufträgen für den König, läßt sich melben: Lufignan befiehlt, er solle seiner Gattin vorgeführt werben; benn er fühlt, daß seine lette Stunde herannahe, und will seinem Weibe die Berwaltung der Regierung für seinen Sohn übergeben. Der Mal= theferritter, Niemand anders als Gerard de Coucy, tritt ein, und wird von der Königin empfangen: das führt benn einen peinlichen Auftritt herbei, — Schmerzen ber Erinnerung werben mach. Gerard kann nicht umbin, seine Vorwürfe ber Treulosigkeit zu erneuen, welche Ca= tarina jedoch dadurch zurückzuweisen versteht, daß sie ihm die entsetz= lichen Umstände angiebt, unter welchen sie ihm erklären mußte, sie liebe ihn nicht mehr. Gerard, befriedigt, eilt nun der Königin seine Aufträge auszurichten: — er ist von dem in Reue gestorbenen Se= nator unterrichtet worden, daß Lusignan an Gift darniederliege, welches ihm Benedig, erzürnt über des Königs Unfolgsamkeit und nicht ver= mutheten Selbstständigkeitswillen, bereitet habe; er sei gekommen, um Lusignan zum Lohne seiner gegen ihn bewiesenen Großmuth von bem höllischen Komplotte zu benachrichtigen, und wo möglich noch zu retten. "Bu spät!" bonnert ber heimlich eingetretene Moncenigo. "Nie= mand vermag den König mehr zu retten; in diesem Augenblicke erliegt er ber Strafe, die Benedig, erzürnt über den Trot, ben er seinem Einflusse entgegenzuseten wagte, über ihn verhing! Und bir, Cata= rina, — willst du bein eigenes Leben erhalten, — befiehlt Benedig, bie Zügel ber Regierung in seine Hände zu legen." - "Niemals!" versett entrustet die Königin: "ich werde regieren für meinen Sohn und um ben Gatten zu rächen!" — "Auf wen bauest bu, um uns

au tropen?" - "Auf mein Bolt, bem ich zur Stunde Benedigs schändlichen Verrath kund machen will!" — "Riemand wird bir glauben, benn ich werbe erklären, daß bu, im ehebrecherischen Eimerständniß mit jenem Ritter dort, beinem Gatten ben Tod gabft: wer wird mich Lügen strafen?" — "Ich!" — ruft der hier eintretende, bereits tobt geglaubte König, bleich, von heftigen Leiben verzehrt, sterbend seine lette Kraft zusammennehmend, mit der er sich an den Eingang bes Gemaches geschleppt und Moncenigo's schanbliche Rete gehört hat. — Dieser Moment ist von außer orbentlicher Wirkung. — Da König erklärt, die letzten Augenblicke seines Lebens dazu verwenden zu wollen, Benedigs nieberträchtigen Berrath zu vereiteln, und ben Volke die Unschuld seiner Gattin zu versichern. Da giebt ber unerschütterliche Moncenigo zum Fenster hinaus mit seiner Schärpe ein Zeichen, — Ranonenbonner, Aufruhr läßt sich vernehmen: zu feit wird der Verräther von des Königs Wachen ergriffen. Man eilt um Rampfe, zur Unterbrückung der venetianischen Rebellion; Gerard, fret, Lufignan dienen zu können, treibt mit seinen Rittern die Benetianer aus dem Arsenal: Catarina stellt sich an die Spipe des Volkes, de sie schnell für sich begeistert hat: Benedig wird geschlagen, und der sterbende König übergiebt die unheilvolle Krone in seiner Gattin Hande. Diese nimmt ihr Söhnlein auf ben Arm, welches übrigens, auf hem St. Georges' wohlthätige Zeitverkurzung nicht achtend, sich streng geschichtlich als ein tüchtiger Anabe von wenigstens drei Jahren ausweist; das Volk schwört Treue, und der Maltheserritter, seines Ordens gelübbes eingebenk, trennt sich von seiner Frühgeliebten auf ewig. —

Wer wird nun läugnen, daß dieß ein Operntert sei, wie man ihn sich unter Umständen gar nicht besser wünschen kann? Da in eine Handlung, welche den Zuschauer von Akt zu Akt sesselt, spannt und unterhält, rührend — wo es hingehört, entsetzlich — wo es sich gut ausnimmt, — dem Komponisten hundert Gelegenheiten bietend, all' seine Fähigkeiten und Fertigkeiten an das Licht zu bringen.

Und bennoch wird es keinem Menschen einfallen, diesen Text ein nstwerk zu nennen: vor allen Dingen hat es babei bem Herrn Ber= ser entschieden an jener Gabe gebrochen, die wir Poesie nennen: geht nichts aus einer höheren geistigen Idee hervot, kein innerer hwung hat den Dichter hingerissen, keine glühende Begeisterung hat ı aus sich herausgehoben. Die erste beste geschichtliche Thatsache t er aufgegriffen; ohne alle Rücksicht auf eine ihr zu Grunde liegende ondere Jdee, ist seine Wahl auf die se gefallen, weil sie gerade f keine andere fiel, ober weil er vermöge seiner Sachkenntniß erfah, ß sich bei einer Bearbeitung bieser Geschichte alle jene beliebten und unnenden Effekte anbringen lassen würden, deren geschickte Verwen= ng das Handwerk der heutigen Pariser Bühnendichter ausmacht, d in denen sie sich Alle schon tausendfältig geübt haben. So ist es nn auch mit dieser ganzen Oper beschaffen: — jede Scene interessirt nd unterhält, nichts aber ist im Stande, selbst auch für einen Roment Begeisterung zu erregen, ober unsere höheren Kräfte in Howung zu versetzen. Und bennoch ist Herr St. Georges so klug zu vissen, daß hier und da auch ein Punkt der Begeisterung angebracht verden musse; benn auch in der "Königin von Cypern" hat er nicht mterlassen, sich die Herzen der Zuhörer durch einen Aufruf der Sym= sathie zu gewinnen: er benutzt den Umstand, daß Gerard und Lusignan, ne in Cypern abenteuerlich auf einander stoßen, Franzosen sind, mb läßt sie sich in Enthusiasmus für ihr Vaterland — "das schöne frankreich" — ergießen, was nicht ohne Wirkung bleiben konnte, da de Pariser Publikum größtentheils aus Franzosen besteht. Dabei hat ne Sache bas Gute, baß biese Scene mit geringer Mühe bem Patrio= ismus jedes Volkes angepaßt werden kann. Spielt man diese Oper - 8. in München, so hat man aus Venedig bloß Rußland, aus Ippern Griechenland, aus Jacques Lusignan den König Otto, dem Ritter Gerard aber einen bayerischen Kavallerie = Offizier lußer Diensten zu machen, so kann in jenem Duett ganz schicklich auch:

"mein schönes Bayern" gesungen werben, und die Bezeis wird dann nicht ausbleiben. Ich bin in der That begierig fahren, ob Herr St. Georges in Lachner's "Catarina Cornaro" dieses Arrangement für München getroffen hat.

Ihr seht also, verehrte beutsche Operntertmacher, wie gar ke ist, ganz vortreffliche Süjets zu Wege zu bringen, Interef Interesse darin zu häufen, ja selbst eine Art von Begeisterung b zurufen, ohne daß es Euch mehr Mühe kostete, als die Erw einiges Geschickes sie verursacht. Dabei habt Ihr vor den Franzose ben Vortheil einer bei weitem freieren Theater=Censur v Ihr bürft 3. B. in Cypern ungehindert venetianische Verschwöf ausbrechen lassen, mas hier große Schwierigkeiten hatte, w französische Regierung Anfangs Anspielungen auf die letten Toi Unruhen befürchtete. Dieß bei Seite gestellt, seht Ihr aber fen der "Königin von Cypern", daß Ihr nur den ersten besten ge lichen Stoff zu ergreifen, ihn mit allerlei Familien= ober Gesells vorfällen, wie Hochzeiten, Entführungen, Duellen u. f. w. auszu braucht, um einem talentvollen Musiker hinreichende Gelegent verschaffen, sein dramatisches Kompositionstalent auf das Man tigste glänzen zu lassen, und jedes Publikum vier bis fünf Et auf das Anziehendste zu unterhalten.

Letzteres ist Herrn Halévy auch vollkommen gelungen; seine ist anständig, gefühlvoll, an manchen Stellen sogar von bedeut Wirkung. Eine Unmuth, die ich an Halévy's Talente früher nicht kannte, liegt in den vielen hübschen Gesangstellen, zu dene Text reichlichen Stoff bot, und vor Allem siel mir in der Beard des Ganzen ein gutes Streben nach Einfachheit auf. Es wär wichtiges Moment für unsere Zeit, wenn dieses Streben vo Pariser großen Oper ausgehen sollte, in einer Epoche, wo i deutschen Opernkomponisten eben erst angesangen haben, dem fr siichen Luxus und Lompe nachzueisern; wir hätten dann nichts

ibteres zu thun, als auf halbem Wege wieder umzukehren, um rigstens in dieser rückgängigen Bewegung den Franzosen zuvor= Mit Glück hat Halévy nach Vereinfachung jedoch nur ommen. ber Vokal=Partie seiner Oper gestrebt, aus der er alle jene perfiden nststücken und unausstehlichen Primadonnen-Zierrathen verbannt t, welche (allerdings zum großen Entzücken ber glorreichen Pariser lettanten) aus den Partituren Donizetti's und Consorten in die ber manches geistreichen Komponisten ber französischen Oper geflossen Viel weniger ift ihm dieß dagegen in der Instrumental= utie gerathen. Wollen wir — Gott weiß aus welchen Gründen — : moderne Anwendung der Blechinstrumente aufgeben, so müssen r nothwendig auch die Kompositionsweise verlassen, die jene An= mbung hervorgerufen hat; in Wahrheit ist aber die 3. B. Halévy zenthümliche Auffassung der dramatischen Musik viel eher als ein ortschritt, benn als ein Rückschritt zu betrachten, und die — ich öchte sagen — historische Richtung, die in derselben vorwaltet, uß als eine gute Basis angesehen werden, auf welcher wir weiter, ur Lösung vielleicht noch ganz unausgesprochener Aufgaben, gelangen Daß diesem historischen Charakter die geistvolle Anwen= ung, zumal der modernen Blechinstrumente, wie wir sie z. B. in Alévy's Jüdin kennen, sehr gut entspricht, ist nicht in Abrede zu tellen, und hat sich dieser talentvolle Komponist, vielleicht durch die Bewahrung des scheußlichen Misbrauches, den neuere italienische Pernmacher und Pariser Quadrillen=Komponisten von dieser Instru= nentationsweise machen, von ihrer ferneren Anwendung abschrecken Men, so befindet er sich jedenfalls in einem Jrrthume, der zumal nit der Festhaltung seiner Kompositionsweise in vollem Widerspruche Denn, ich wiederhole es, von seiner früheren Art der Auf= Mung bramatischer Musik hat Halévy auch in diesem seinem neuesten Werke nicht abgelassen, und so kommt es benn, daß sich zumal in en beiben ersten Akten Stellen vorfinden, die ihrem Charakter nach

durchaus anders, ich will sagen "moderner" hätten instrumentirt werden muffen, um die jedenfalls beabsichtigte Wirkung hervorzubringen; beduch ist Halévy in den Fehler gerathen, z. B. Clarinetten und Hoben dieselbe Wirkung zuzumuthen, die nur von Hörnern und Bentitrompeten zu erwarten steht; und so kommt es, daß biese Stellen ben Eindruck einer völlig schülerhaften Instrumentation machen. In Berlaufe der Oper hat der Komponist seine Grille aber fahren leffen und instrumentirt, wie es nun einmal in seiner Ratur liegt. Abgescha von diesem (im Ganzen doch nur Neben=) Punkte, find überhaupt bie letteren Alte wirkungsreicher als die ersten: in jeder Rummer köst man auf große Schönheiten, und es ist in diesem Bezuge namentlich ba lette Aft zu nennen, bem ber Romponist wirklich einen hochpoetische Duft zu geben gewußt hat: der sterbende König erhält badurch eine rührenbe, ergreifenbe Bedeutung, und von wahrhaft erschüttenba Wirkung ist ein Quartett, welches jener Situation angehört, bie ich schon bei ber Besprechung des Textes als schön anführte. Sm gewisse schauerliche Erhabenheit, durch elegischen Hauch verklätt, it überhaupt ein carakteristischer Zug in Halevy's besseren, aus den Perzen gefloffenen Probuktionen.

Sage ich nun noch in der Kürze, daß, wenn diese Oper nicht an die Höhe der "Züd in" reicht, dieß gewiß nicht einer Schwickung der Schöpfungöfraft des Komponisten, sondern einzig dem Marzel eines großen, binreißenden, ober allgemein erschützernden poericka hauptzuges in der Dichtung, wie er in jener "Jüdin" until verbanden ist, zur Last gelegt werden muß. Die Kurser wie Oper kann sich aber immerbin zu der Geburt dieses Werkes grandlick

Freuer somit auch Ibr Euch, gepriesene Zweiundfünftig'
Ibr bekommt ba wieder ein neues Kind, das Euch nicht einem Han Gedurtsweben koffen. Erscheint nun die Zeit, wo Ibr auch große deutide Kinder mit liebenden Armen umfangen micht is gill mit nicht darüber, daß ich ibr Dasein beworgerusen daben wirk.

fcibteres zu thun, als auf halbem Wege wieder umzukehren, um 🗆 wenigstens in dieser rückgängigen Bewegung den Franzosen zuvor= Mit Glück hat Halévy nach Vereinfachung jedoch nur mtommen. in ber Bokal=Partie seiner Oper gestrebt, aus der er alle jene perfiden Runftstücken und unausstehlichen Primadonnen-Zierrathen verbannt hat, welche (allerdings zum großen Entzücken ber glorreichen Pariser Dilettanten) aus den Partituren Donizetti's und Consorten in die Fieber manches geistreichen Komponisten der französischen Oper geflossen Biel weniger ist ihm dieß dagegen in der Instrumental= Partie gerathen. Wollen wir — Gott weiß aus welchen Gründen bie moderne Anwendung der Blechinstrumente aufgeben, so müssen wir nothwendig auch die Kompositionsweise verlassen, die jene An= wendung hervorgerufen hat; in Wahrheit ist aber die z. B. Halévy eigenthümliche Auffassung der dramatischen Musik viel eher als ein Fortschritt, benn als ein Rückschritt zu betrachten, und bie — ich möchte sagen — historische Richtung, die in derselben vorwaltet, muß als eine gute Basis angesehen werden, auf welcher wir weiter, zur Lösung vielleicht noch ganz unausgesprochener Aufgaben, gelangen burften. Daß diesem historischen Charakter die geistvolle Anwen= bung, zumal der modernen Blechinstrumente, wie wir sie z. B. in Halon's Jüdin kennen, sehr gut entspricht, ist nicht in Abrede zu stellen, und hat sich dieser talentvolle Komponist, vielleicht durch die Gewahrung des scheußlichen Misbrauches, den neuere italienische Opernmacher und Pariser Quabrillen=Romponisten von dieser Instru= mentationsweise machen, von ihrer ferneren Anwendung abschrecken lassen, so befindet er sich jedenfalls in einem Jrrthume, der zumal mit der Festhaltung seiner Kompositionsweise in vollem Widerspruche Denn, ich wiederhole es, von seiner früheren Art der Auf= fassung bramatischer Musik hat Halevy auch in diesem seinem neuesten Werke nicht abgelassen, und so kommt es benn, daß sich zumal in ben beiden ersten Aften Stellen vorfinden, die ihrem Charakter nach នាន់ ប៉ុន្តិ និស្សាយ ប៉ុន្តិ សម្រែក មិនស្នា មិនស្នា សម្រេក ប្រើប្រែក ប្រើប្រាស់ មិន មិនមេន ២ ប្រាស់ ប្រើប្រាស់ មិន មិនមាន ២ ប្រាស់ ប្រើប្រាស់ មិន មិនស្នា ២ ប្រាស់ ប្រទេស ប្រាស់ ប្រស់ ប្រាស់ ប្រស់ ប្រាស់ ប្រង់ ប្រាស់ ប្

er fliegende Holländer.

Personen.

Daland, ein norwegischer Seefahrer.

Senta, seine Tochter.

Erik, ein Jäger.

Mary, Senta's Amme.

Der Steuermann Daland's.

Der Hollander.

Matrosen des Norweger's. Die Mannschaft des fliegenden Holland Mädchen.

Die norwegische Küste.

Erster Aufzug.

(Steiles Felsenuser. Das Meer nimmt den größeren Theil der Bühne ein; weite Aussicht auf dasselbe. Finsteres Wetter; heftiger Sturm. Das Schiff Daland's hat soeben dicht am User Anter geworfen; die Matrosen sind in geräusch= voller Arbeit beschäftigt, die Segel auszuhissen, Taue auszuwersen u. s. w. — Daland ist an das Land gegangen; er ersteigt einen Felsen und sieht landein= wärts, die Gegend zu erkennen.)

Erste Scene.

Matrosen (während der Arbeit). Hohoje! Hohoje! Halloho! Ho!

Daland (vom Felsen herabkommend). Rein Zweifel! Sieben Meilen fort trieb uns der Sturm vom sich'ren Port. So nah' dem Ziel nach langer Fahrt, war mir der Streich noch aufgespart!

Steuermann (vom Bord, durch die hohlen Hände). Ho! Kapitän!

Daland.

Am Bord bei euch, wie steht's?

Steuermann (wie zuvor).

Gut, Kapitan! Wir sind auf sich'rem Grund!

21*

Daland.

Sandwike ist's! Genau kenn' ich die Bucht. —

— Verwünscht! Schon sah am User ich mein Haus,
Senta, mein Kind, glaubt' ich schon zu umarmen: —

ba bläst es aus dem Teusels=Loch heraus...

Wer baut auf Wind, baut auf Satan's Erbarmen!

(An Bord gehend.)

Was hilft's? Geduld, der Sturm läßt nach; wenn so er tobt, dann mährt's nicht lang. — (Am Bord.)

He, Bursche! Lange war't ihr wach: zur Ruhe denn! Mir ist's nicht bang! (Die Matrosen steigen in den Schiffsraum.) Nun, Steuermann, die Wache nimm für mich! Gefahr ist nicht, doch gut ist's, wenn du wachst.

Steuermann.

Seid außer Sorg'! Schlaft ruhig, Kapitan!
(Daland geht in die Kajüte.)

(Der Steuermann allein auf dem Berted. Der Sturm hat sich etwas plex und wiederholt sich nur in abgesetzten Pausen; in hober See thürmen sich die Bellen Der Steuermann macht noch einmal die Runde, dann setzt er sich am Ruder nicht:

Steuermann

(sich aufrüttelnd, als ihm der Schlaf kommt).

(Lieb.)

Mit Gewitter und Sturm aus fernem Meer — mein Mäbel, bin bir nah'!

Über thurmhohe Fluth vom Süden her — mein Mädel, ich bin da!

Mein Mädel, wenn nicht Südwind wär', ich nimmer wohl kam' zu dir:

ach, lieber Südwind, blas' noch mehr! Mein Mädel verlangt nach mir. Hohohe! Jolohe! Holose! Ho! Ho! (Eine Woge rüttelt heftig das Schiff. Der Steuermann fährt auf und sieht uach; er überzeugt sich, daß kein Schade geschehen, setzt sich wieder und singt, während ihn die Schläfrigkeit immer mehr übermannt.)

Von bes Sübens Gestad', aus weitem Land—
ich hab' an dich gedacht;
burch Gewitter und Meer vom Mohrenstrand
hab' dir 'was mitgebracht.

Mein Mäbel, preis' den Südwind hoch,
ich bring' dir ein gülden Band;
ach, lieber Südwind, blase doch!

Mein Mädel hätt' gern den Tand.
Hohohe! 2c.

(Er tämpft mit ber Mübigkeit und schläft endlich ein.)

(Der Sturm beginnt von Neuem heftig zu wilthen; es wird finsterer. In der Ferne zeigt sich das Schiff des "fliegenden Hollander's" mit blutrothen Segeln und schwarzen Masten. Es naht sich schnell der Küste nach der dem Schiffe des Norweger's entgegengesetzen Seite; mit einem surchtbaren Krach sinkt der Anter in den Grund. — Der Steuermann Daland's zucht aus dem Schlase aus; ohne seine Stellung zu verlassen, blickt er stüchtig nach dem Steuer, und, überzeugt, daß tein Schade geschehen, brummt er den Ausang seines Liedes und schläst wieder ein. — Stumm und ohne das geringste sernere Geräusch hißt die gespenstische Mannschaft des Holländer's die Segel aus.)

Zweite Scene.

(Der Holländer kommt an das Land. Er trägt schwarze Kleidung.)

Holländer.

Die Frist ist um, und abermals verstrichen sind sieben Jahr'. — Voll Überdruß wirft mich bas Meer an's Land . . . Ha, stolzer Ozean!
In kurzer Frist sollst du mich wieder tragen!
Dein Trop ist beugsam, — boch ewig meine Qual! — — Das Heil, das auf dem Land' ich suche, nimmer werd' ich es sinden! — Euch, des Weltmeers Fluthen,

bleib' ich getreu, bis eure lette Welle sich bricht, und euer lettes Naß versiegt! — —

— Wie oft in Meeres tiefften Schlund
ftürzt' ich voll Sehnsucht mich hinab: —
boch ach! den Tod, ich fand ihn nicht!

Da, wo der Schiffe furchtbar Grab,
trieb me in Schiff ich zum Klippengrund: —
boch ach! mein Grab, es schloß sich nicht! —
Berhöhnend droht' ich dem Piraten,
im wilden Kampfe hosst' ich Tod:
"hier" — rief ich — "zeige deine Thaten!

Bon Schäßen voll ist Schiff und Boot." —
Doch ach! des Meer's barbar'scher Sohn
schlägt bang' das Kreuz und flieht davon. —
Nirgends ein Grab! Niemals der Tod!

Dieß ber Verbammniß SchrecksGebot. — — — Dich frage ich, gepries'ner Engel Gottes, ber meines Heil's Bedingung mir gewann: war ich Unsel'ger Spielwerk beines Spottes, als die Erlösung du mir zeigtest an? — Vergeb'ne Hoffnung! Furchtbar eitler Wahn! Um cw'ge Treu' auf Erben — ist's gethan! — —

Nur eine Hoffnung soll mir bleiben, nur eine unerschüttert steh'n: so lang' ber Erbe Keime treiben, so muß sie doch zu Grunde geh'n. Tag des Gerichtes! Jüngster Tag! Wann brichst du an in meine Nacht? Wann dröhnt er, der Vernichtungs: Schlag, mit dem die Welt zusammenkracht? Wann alle Todten aufersteh'n, dann werde ich in Nichts vergeh'n. Ihr Welten, enbet euren Lauf! Ew'ge Vernichtung, nimm mich auf! — (Dumpfer Chor aus dem Schiffsraum des Hollander's:) Ew'ge Vernichtung, nimm uns auf!

Dritte Scene.

nd erscheint auf dem Verdeck seines Schiffes; er erblickt das Schiff des Hollander's und wendet sich zum Steuermann.)

Daland.

Be! Holla! Steuermann!

Steuermann (fich schlaftrunken halb aufrichtenb).

's ist nichts! 's ist nichts!

(Um seine Munterkeit zu bezeugen, nimmt er sein Lieb auf.)

Ach, lieber Südwind, blaf' noch mehr,

mein Mädel verlangt nach mir! . . .

Daland (ihn heftig aufrüttelnd).

Du siehst nichts? — Gelt, bu machest brav, mein Bursch!

Dort liegt ein Schiff . . . wie lange schliefft bu schon?

Steuermann (rasch auffahrend).

Zum Teufel auch! — Berzeiht mir, Kapitan! —

bt hastig das Sprachrohr an und ruft der Mannschaft des Holländer's zu.)

Wer ba?

(Bause. — Reine Antwort.)

Wer da?

(Pause.)

Daland.

Es scheint, sie sind gerad'

so faul als wir.

Steuermann.

Gebt Antwort! Schiff und Flagge?

Daland (indem er den Holländer am Lande erblick). Lass' sein! Mich dünkt, ich seh' den Kapitän. — — He! Holla! Seemann! Nenne dich! Wess' Landes?

Holländer (nach einer Pause). Weit komm' ich her: — verwehrt bei Sturm und Wette ihr mir den Ankerplat?

Daland.

Behüt' es Gott!

Gastfreundschaft kennt der Seemann. — Wer bist du? Holländer.

Hollander.

Dalanb (ift an's Land getommen).

Gott zum Gruß! — So trieb auch dich der Sturm an diesen nackten Felsenstrand? Mir ging's nicht besser: wenig Meilen nur von hier ist meine Heimath; fast erreicht, mußt' ich auf's Neu' mich von ihr wenden. — Sag', woher kommst du? Hast Schaden du genommen?

Hollander.

Mein Schiff ist fest, es leidet keinen Schaben. — — Durch Sturm und bösen Wind verschlagen, irr' auf den Wassern ich umber, — wie lange? weiß ich kaum zu sagen: schon zähl' ich nicht die Jahre mehr. Unmöglich dünkt mich's, daß ich nenne die Länder alle, die ich fand: — das einz'ge nur, nach dem ich brenne, — ich sind' es nicht, mein Heimathland! —

— Vergönne mir auf kurze Frist bein Haus, und beine Freundschaft soll dich nicht gereu'n: mit Schätzen aller Gegenden und Zonen ist reich mein Schiff beladen: — willst du handeln, so sollst du sicher beines Vortheils sein.

Dalanb.

Wie wunderbar! Soll beinem Wort ich glauben? Ein Unstern, scheint's, hat dich bis jest verfolgt. Um dir zu frommen, biet' ich, was ich kann: doch — darf ich fragen, was dein Schiff enthält?

Hollanber

seiner Mannschaft ein Zeichen; zwei von berselben bringen eine Kiste an's Land).

Die seltensten der Schätze sollst du seh'n, kostbare Perlen, ebelstes Gestein.

(Er öffnet die Riste.)

Blick' hin, und überzeuge dich vom Werthe des Preises, den ich für ein gastlich Dach dir biete!

Daland

(voll Erstaunen den Inhalt der Riste prilfend).

Wie? Ist's möglich? Diese Schätze! Wer ist so reich, den Preis dafür zu bieten?

Hollanber.

Den Preis? Soeben hab' ich ihn genannt: — bieß für das Obdach einer einz'gen Nacht! Doch, was du siehst, ist nur der kleinste Theil von dem, was meines Schiffes Raum verschließt. Was stommt der Schap? Ich habe weder Weib,

noch Kind, und meine Heimath find' ich nie! All' meinen Reichthum biet' ich dir, wenn bei den Deinen du mir neue Heimath giebst.

Daland.

Was muß ich hören!

Solländer.

Hast du eine Tochter?

Daland.

Fürmahr, ein treues Rind.

Hollander.

Sie sei mein Weib!

Daland (freudig betroffen).

Wie? Hör' ich recht? Meine Tochter sein Weib? Er selbst spricht aus den Gedanken!... Fast fürcht' ich, wenn unentschlossen ich bleib', müßt' er im Vorsatze wanken. Wüßt' ich, ob ich wach' oder träume! Kann ein Eidam willkommener sein? Ein Thor, wenn das Glück ich versäume! Voll Entzücken schlage ich ein.

Hollander.

Ach, ohne Weib, ohne Rind bin ich, mich fesselt nichts an die Erde!
Rastlos verfolgte das Schicksal mich, die Qual nur war mir Gefährte.
Nie werd' ich die Heimath erreichen:

was frommt mir ber Güter Gewinn? Läss'st du zu dem Bund dich erweichen, so nimm meine Schätze dahin!

Daland.

. Wohl, Fremdling, hab' ich eine schöne Tochter, mit treuer Kindeslieb' ergeben mir; sie ist mein Stolz, das höchste meiner Güter, mein Trost im Unglück, meine Freud' im Glück.

Bollanber.

Dem Vater stets bewahr' sie ihre Liebe; ihm treu, wird sie auch treu bem Gatten sein.

Daland.

Du giebst Juwelen, unschätzbare Perlen, bas höchste Kleinob boch, ein treues Weib —

Hollander.

Du giebst es mir?

Dalanb.

Ich gebe dir mein Wort. Mich rührt dein Loos; freigebig, wie du bist, zeigst Edelmuth und hohen Sinn du mir: den Eidam wünscht' ich so; und wär' dein Gut auch nicht so reich, wählt' ich doch keinen And'ren.

Hollanber.

Hab' Dank! Werd' ich die Tochter heut' noch seh'n?

Daland.

Der nächste günst'ge Wind führt uns nach Haus; du sollst sie seh'n, und wenn sie dir gefällt — Solländer.

So ist sie mein . . .

(jür sich.)

Wird sie mein Engel sein?

Wenn aus der Qualen Schreckgewalten die Sehnsucht nach dem Heil mich treibt, ist mir's erlaubt, mich festzuhalten an einer Hoffnung, die mir bleibt? Darf ich in jenem Wahn noch schmachten, daß sich ein Engel mir erweicht? Der Qualen, die mein Haupt umnachten, ersehntes Ziel hätt' ich erreicht? Ach! Ohne Hoffnung, wie ich bin, geb' ich der Hoffnung doch mich hin!

Daland.

Gepriesen seid, des Sturms Gewalten, die ihr an diesen Strand mich triebt! Fürwahr, bloß brauch' ich sest zu halten, was sich so schön von selbst mir giebt. Die ihn an diese Küste brachten, ihr Winde, sollt gesegnet sein! Ja, wonach alle Väter trachten, ein reicher Eidam, er ist mein. Dem Mann mit Gut und hohem Sinn geb' froh ich Haus und Tochter hin!

(Der Sturm hat sich gänzlich gelegt; ber Wind ist umgeschlagen

Steuermann (am Bord).

Südwind! Südwind!

"Ach, lieber Südwind, blaf' noch mehr!"

Matrosen.

Hollajo! Hollajo!

Daland.

Du siehst, das Glück ist günstig dir: der Wind ist gut, die See in Ruh'. Sogleich die Anker lichten wir, und segeln schnell der Heimath zu.

Matrosen

(die Anter lichtend und die Segel aufspannend).

Hohoje! Hohoje! Hallohoho!

Hollander.

Darf ich bitten, segelst du voran; der Wind ist frisch, doch meine Mannschaft müd'. Ich gönn' ihr kurze Ruh', und folge dann.

Daland.

Doch, unser Wind?

Hollanber.

Er bläst noch lang' aus Süd'! Mein Schiff ist schnell, es holt dich sicher ein.

Daland.

Du glaubst? Wohlan, es möge benn so sein! Leb' wohl, mög'st heute bu mein Kind noch seh'n!

Hollanber.

Gewiß!

Daland

(an Bord seines Schiffes gebend).

Hei! Wie die Segel schon sich bläh'n! Hallo! Hallo! Frisch, Jungen, greifet an!

Matrosen (im Absegeln, jubelnd).

Mit Gewitter und Sturm aus fernem Meer — mein Mäbel, bin bir nah'!

Über thurmhohe Fluth vom Süben her — mein Mädel, ich bin da!

Mein Mädel, wenn nicht Südwind wär', ich nimmer wohl kam' zu dir;

ach, lieber Südwind, blas' noch mehr! Mein Mädel verlangt nach mir.

Hohohe! Jolohe! 2c.

(Der Hollander testeigt sein Schiff)

Der Borhang fällt.

Zweiter Aufzug.

(Ein geräumiges Zimmer im Hause Daland's; an den Seitenwänden Abbildungen von Seegegenständen, Karten u. s. w. An der Wand im Hintergrunde das Bild eines bleichen Mannes mit dunklem Barte und in schwarzer Kleidung. — Mary und die Mädchen sitzen um den Kamin herum und spinnen; — Senta, in einem Großvaterstuhle zurückgelehnt und mit untergeschlagenen Armen, ist im träumerischen Anschauen des Bildes im Hintergrunde versunken.)

Erste Scene.

Mädchen.

Summ' und brumm', du gutes Rädchen, munter, munter dreh' dich um!
Spinne, spinne tausend Fädchen, gutes Rädchen, brumm' und summ'!
Mein Schatz ist auf dem Meere draus, er denkt nach Haus an's fromme Kind;
mein gutes Rädchen, braus' und saus'!
Ach! gäbst du Wind, er käm' geschwind.
Spinnt! Spinnt!
Fleißig, Nädchen!
Summ'! Brumm'!

Mary.

Ei! Fleißig, fleißig! Wie sie spinnen! Will jede sich ben Schatz gewinnen.

Mädchen.

Frau Mary, still! Denn wohl ihr wißt, bas Lieb noch nicht zu Ende ist.

Mary.

So singt! Dem Räbchen läßt's nicht Ruh'. — Du aber, Senta, schweigst bazu?

Mäbchen.

Summ' und brumm', du gutes Rädchen, munter, munter breh' dich um!
Spinne, spinne tausend Fädchen, gutes Rädchen, brumm' und summ'!

Mein Schatz da braußen auf dem Meer, im Süben er

viel Gold gewinnt; —

ach, gutes Rädchen, saus' noch mehr —!
Er giebt's dem Kind,
wenn's sleißig spinnt.

Spinnt! Spinnt!

Fleißig, Mädchen!

Summ'! Brumm'!

Gutes Rädchen!

Mary (zu Genta).

Du bofes Rind, wenn du nicht spinnst, vom Schatz du kein Geschenk gewinnst.

Mädchen.

Sie hat's nicht noth, daß sie sich eilt; ihr Schatz nicht auf dem Meere weilt.

Bringt er nicht Gold, bringt er doch Wild, — man weiß ja, was ein Jäger gilt!

(Sie lacen.)

Senta

shue ihre Stellung zu verlassen, singt leise einen Bers aus der folgenden Ballade vor sich hin).

Mary.

Da seht ihr's! Immer vor dem Bild! — Wirst du dein ganzes junges Leben verträumen vor dem Kontersei?

Senta (wie oben).

Was haft du Kunde mir gegeben, was mir erzählet, wer er sei!—

(seufzend.)

Der arme Mann!

Mary.

Gott sei mit dir!

Mädden.

Ei, ei! Ei, ei! was hören wir! Sie seufzet um den bleichen Mann!

Mary.

Den Kopf verliert sie noch barum.

Mäbchen.

Da fieht man, was ein Bilb boch kann!

Mary.

Nichts hilft es, wenn ich täglich brumm'! Komm', Senta! Wend' bich boch herum!

Mädchen.

Sie hört euch nicht, — fie ist verliebt. Ei, ei! Wenn's nur nicht Händel giebt Herr Erik hat gar heißes Blut, — baß er nur keinen Schaben thut!
Sagt nichts! — er schießt sonst, Wuth entbrannt, den Nebenbuhler von der Wand.

(Sie lachen.)

Senta (heftig).

O schweigt! Mit eurem tollen Lachen wollt ihr mich ernstlich bose machen?

Mädchen

(sallen mit tomischem Eiser sehr start ein, indem sie die Spinnrader und mit großem Geräusche dreben, gleichsam um Senta nicht Zeit Schmählen zu lassen).

> Summ' und brumm'! Du gutes Rädchen, munter, munter dreh' dich um! Spinne, spinne tausend Fädchen, gutes Rädchen, brumm' und summ'!

> > Senta (ärgerlich unterbrechend).

D, macht dem dummen Lied ein Ende, es summt und brummt nur vor dem Ohr! Wollt ihr, daß ich mich zu euch wende, so sucht 'was Besseres hervor!

Mädchen.

Gut, singe bu!

Senta.

Hört, mas ich rathe: --

Frau Mary singt uns die Ballade.

Mary.

Bewahre Gott! Das fehlte mir! Den fliegenden Holländer laßt in Ruh'!

Senta.

Wie oft doch hört' ich sie von dir! Ich sing' sie selbst; hört, Mädchen, zu! Laßt mich's euch recht zum Herzen führen: bes Armsten Loos, es muß euch rühren!

Mädchen.

Uns ist es recht.

Senta.

Merkt auf die Wort'!

Mädchen (sich zurecht setzend). Dem Spinnrad Ruh'!

> Mary (ärgerlich). Ich spinne fort! (Sie spinnt weiter.)

Senta (im Großvaterstuhl).

(Ballade)

I.

Johohoe! Johohoe! Hojohe! Traft ihr das Schiff im Meere an, blutroth die Segel, schwarz der Mast? Auf hohem Bord der bleiche Mann, des Schiffes Herr, wacht ohne Rast.

Hui! — Wie saust ber Wind! — Johohe!

Hui! — Wie pfeift's im Tau! — Johohe!

hui! — Wie ein Pfeil fliegt er hin,

ohne Ziel, ohne Rast, ohne Ruh'! — —

Doch kann dem bleichen Manne Erlösung einstens noch werben,

fänd' er ein Weib, das bis in den Tod getreu ihm auf Erden! —

Ach! Wann wirst du, bleicher Seemann, sie finden? Betet zum Himmel, daß bald ein Weib Treue ihm halt'! (Gegen das Ende der Strophe kehrt Senta sich gegen das Bild. Die Möden hören theilnahmvoll zu; die Amme hat aufgehört zu spinnen.)

II.

Bei bösem Wind und Sturmes Wuth umsegeln wollt' er einst ein Cap; er schwur und flucht' mit tollem Muth: "in Ewigkeit lass" ich nicht ab!"

Hui! — Und Satan hört's, — Johohe!

Hui! — nahm ihn bei'm Wort! — Johohe

hui! — Und verdammt zieht er nun

burch das Meer ohne Raft, ohne Ruh'! — —

Doch, daß der arme Mann noch Erlösung fände aus Erden,

zeigt Gottes Engel an, wie sein Heil ihm einst könne werben:

ach! Könntest du, bleicher Seemann, es sinden! Betet zum Himmel, daß balb ein Weib Treue ihm halt'!

(Die Mädchen sind ergriffen und singen den Schlußreim leise mit. Senta fabri mit immer zunehmender Aufregung sort.)

III.

Bor Anker alle sieben Jahr',
ein Weib zu frei'n, geht er an's Land:
er freite alle sieben Jahr',
noch nie ein treues Weib er fand.

Hui! — "Die Segel auf!" — Johohe!
Hui! — "Falsche Lieb', falsche Treu'!
Auf, in See, ohne Rast, ohne Ruh'!" — —

(Senta, zu heftig angegriffen, sinkt in den Stuhl zurück: die Madden singen nach einer Pause leise weiter.)

Mäbchen.

Ach! Wo weilt sie, die dir Gottes Engel einst könne zeigen? Wo triffst du sie, die bis in den Tod bein bliebe treueigen?

Senta

(von plötzlicher Begeisterung hingerissen, springt vom Stuble auf).

Ich sei's, die dich durch ihre Treu' erlöse! Mög' Gottes Engel mich dir zeigen! Durch mich sollst du das Heil erreichen!

Mary und Mädden (erschredt aufspringend).

hilf, himmel! Senta! Senta!

(Er it ift zur Thure hereingetreten und hat Senta's Ausruf vernommen.)

Erik.

Senta! Senta! Willst bu mich verberben?

Mäbchen.

Helft, Erik, uns! Sie ist von Sinnen!

Mary.

Ich fühl' in mir das Blut gerinnen! — Abscheulich Bild, du sollst hinaus, kommt nur der Vater erst nach Haus!

Erif (ernft).

Der Vater kommt!

Senta

in ihrer letzten Stellung verblieben und von Allem nichts vernommen hatte, wie erwachend und freudig auffahrend).

Der Bater kommt?

Erif.

Vom Fels sah ich sein Schiff sich nah'n.

Mary (außer sich).

Nun seht, zu was eu'r Treiben frommt! Im Hause ist noch nichts gethan. Mädchen (voll Freude).
Sie sind baheim! — Auf, eilt hinaus!

Mary.

Halt! Ihr bleibet fein im Haus! Das Schiffsvolk kommt mit leerem Magen; in Rüch' und Keller! Säumet nicht! Laßt euch nur von der Neugier plagen, — vor Allem geht an eure Pflicht!

Mädchen (für sich). Ach! Wie viel hab' ich ihn zu fragen! Ich halte mich vor Reugier nicht. — Schon gut! Sobald nur aufgetragen, hält hier uns länger keine Pflicht. (Mary treibt die Mädchen hinaus und folgt ihnen.)

Zweite Scene.

Erit. Senta.

(Senta will ebenfalls abgeben; Erit halt fie gurud.)

Erik.

Bleib', Senta! Bleib' nur einen Augenblick! Aus meinen Qualen reiße mich! Doch, willst du, ach, so verdirb mich ganz!

> Senta (zögernd). Was ist . .? Was soll?

> > Erik.

D, Senta, sprich, was aus mir werden soll? Dein Vater kommt: — eh' wieder er verreis't, wird er vollbringen, was schon oft er wollte . . .

Senta.

Und was meinst bu?

Erit.

Dir einen Gatten geben. — — Mein Herz, voll Treue bis zum Sterben, mein bürftig Gut, mein Jägerglück: — barf so um beine Hand ich werben? Stößt mich bein Bater nicht zurück? — Wenn, ach! mein Herz vor Jammer bricht, — sag', Senta, wer bann für mich spricht?

Senta.

D, schweige, Erik, jetzt! Lass' mich hinaus, den Bater zu begrüßen! Wenn nicht, wie sonst, an Bord die Tochter kommt, wird er nicht zürnen müssen?

Erik.

Du willst mich flieh'n?

Senta.

Ich muß zum Bord.

Erit.

Du weichst mir aus!

Senta.

Ach, lass' mich fort!

Erik.

Fliehst du zurück vor dieser Wunde, die du mir schlugst, dem Liebeswahn? D, höre mich zu dieser Stunde! Hör' meine letzte Frage an: wenn dieses Herz vor Jammer bricht, wird's Senta sein, die für mich spricht?

Senta (schwankend). Wie? Zweifelst du an meinem Herzen? Du zweifelst, ob ich gut dir bin? — Doch sag', was weckt dir solche Schmerzen? Was trübt mit Argwohn deinen Sinn?

Erik.

Dein Vater, ach! — nach Schätzen geizt er nur... Und Senta, du? Wie dürft' auf dich ich zählen? Erfülltest du nur eine meiner Bitten? Kränkst du mein Herz nicht jeden Tag?

Senta.

Dein Berg?

Erit.

Was soll ich benken? — Jenes Bilb . . .

Senta.

Das Bild?

Erik.

Lässift bu von deiner Schwärmerei wohl ab?

Senta.

Kann meinem Blick Theilnahme ich verwehren?

Erif.

Und die Ballade, — heut' noch sangst du sie!

Senta.

Ich bin ein Kind, und weiß nicht, was ich singe . . D sag', wie? Fürchtest du ein Lied, ein Bild?

Erik.

Du bist so bleich . . . sag', sollte ich's nicht fürchten?

Senta.

Soll mich bes Urmsten Schreckensloos nicht rühren?

Erif.

Mein Leiden, Senta, rührt es dich nicht mehr?

Senta.

D, prahle nicht! Was kann bein Leiden sein? Kennst jenes Unglücksel'gen Schicksal du?

(Sie führt Erit zu dem Bilde.) Fühlst du den Schmerz, den tiesen Gram, mit dem herab auf mich er sieht? Ach, was die Ruh' ihm ewig nahm, wie schneidend Weh' durch's Herz mir zieht!

Erik.

Weh' mir! Es mahnt mich mein unsel'ger Traum! Gott schütze dich! Satan hat dich umgarnt!

Senta.

Was schreckt bich so?

Erif.

Senta! Lass' dir vertrau'n: — ein Traum ist's! Hör' und sei durch ihn gewarnt!

(Senta setzt sich erschöpft in den Lehnstuhl nieder; bei dem Beginn von 's Erzählung versinkt sie wie in magnetischen Schlaf, so daß es scheint, als ze sie den von ihm erzählten Traum ebenfalls. Erik steht an den Stuhl it zur Seite.)

Erik (mit gedämpster Stimme). Auf hohem Felsen lag ich träumend, sah unter mir des Meeres Fluth; die Brandung hört' ich, wie sich schäumend am User brach der Wogen Wuth: ein fremdes Schiff am nahen Strande erblickt' ich, seltsam, wunderbar: zwei Männer nahten sich dem Lande, der Ein', ich sah's, dein Vater war.

Senta (mit geschlossenen Augen). Der And're? Erik.

Wohl erkannt' ich ihn; mit schwarzem Wams, die bleiche Mien' . . .

Senta (wie zuvor).

Der büst're Blid . . .

Erif (auf das Bild deutend). Der Seemann, Er.

Senta.

Und ich?

Erik.

Du kamst vom Hause her, — bu flogst den Vater zu begrüßen; boch kaum noch sah ich an dich langen, bu stürztest zu des Fremden Füßen, — ich sah dich seine Knie' umfangen . . .

Senta (mit steigender Spannung). Er hub mich auf . . .

Erik.

An seine Brust; — voll Inbrunst hingst du dich an ihn, — du küßtest ihn mit heißer Lust —

Senta.

Und bann?

Erik

(sie überrascht anblidend, nach einer Pause). Sah ich auf's Meer euch flieh'n.

Senta

(schnell erwachend, in höchster Berzückung). Er sucht mich auf! Ich muß ihn seh'n! Dit ihm muß ich zu Grunde geh'n! Erif (in Berzweiflung).

Entsetlich! Ha, mir wird es klar!

Sie ist bahin! Mein Traum sprach wahr!

(Er fturgt voll Entfeten ab.)

Senta

ach dem Ausbruch ihrer Begeisterung in stummes Sinnen versunken, versihrer Stellung, den Blick auf das Bild gehestet; nach einer Pause singt aber tief ergriffen, den Schluß der Ballade).

Ach! Wann wirst du, bleicher Seemann, sie sinden? Betet zum Himmel, daß bald ein Weib Treue ihm halt'!

de Thure geht auf. Daland und der Hollander treten ein. — 's Blick streift von dem Bilde auf den Hollander; sie sicht einen gewalschrei der Überraschung aus und bleibt wie sestgebannt stehen, ohne ihr m Hollander abzuwenden.)

Dritte Scene.

Senta, Daland und ber Hollander.

(Der Hollander geht langsam in den Vordergrund.)

Daland

(nachdem er an der Schwelle stehen geblieben, näher tretend). Mein Kind, du siehst mich auf der Schwelle, . . wie? Kein Umarmen? Keinen Kuß? Du bleibst gebannt an deiner Stelle: — verdien' ich, Senta, solchen Gruß?

Senta.

(Als Daland bei ihr anlangt, ergreift sie seine Hand.) Gott dir zum Gruß!

(ihn näher an sich ziehend.)

Mein Bater, sprich!

Wer ist der Fremde?

Daland (lächelnb).

Drängst bu mich?

Mögst du, mein Kind, den fremden Mann willsommen beiser, Seemann ist er, gleich mir, das Gastrecht spricht er a. Lang' ohne Heimath, stets auf fernen, weiten Reisen, in fremden Landen er der Schätze viel gewann.

Aus seinem Vaterland verwiesen, für einen Herd er reichlich lohnt: sprich, Senta, wird es dich verdrießen, wenn dieser Fremde bei uns wohnt?

(Senta nickt beifällig mit dem Ropfe; Daland wendet fich jum Hollankt).
Sagt, hab' ich sie zu viel gepriesen?

Ihr seht sie selbst, — ist sie euch recht?

Soll noch von Lob ich überfließen?

Gesteht, sie zieret ihr Geschlecht!
(Der Hollander macht eine Bewegung des Beisalls.)
Mögst du, mein Kind, dem Manne freundlich dich erweiset Von deinem Herzen auch spricht holde Gab' er an; reich' ihm die Hand, denn Bräutigam sollst du ihn heisen; stimmst du dem Vater bei, ist morgen er dein Mann.

(Sent a macht eine zuckende schmerzliche Bewegung; ihre Haltung bleibt de ruhig. Daland zieht einen Schmuck hervor und zeigt ihn seiner Tocker.)

Sieh' dieses Band, sieh' diese Spangen! Was er besitzt, macht dieß gering. Muß, theures Kind, dich's nicht verlangen? Dein ist es, wechselst du den Ring.

(Senta, ohne ihn zu beachten, wendet ihren Blick nicht vom Holländet ab, sowie auch dieser, ohne auf Daland zu hören, nur in den Anblick des Mens versunken ist. — Daland wird es gewahr; er betrachtet Beide.)

Doch Keines spricht . . . Sollt' ich hier lästig sein? So ist's! Am besten lass' ich sie allein. (zu Senta.)

Mögst du den edlen Mann gewinnen! Glaub' mir, solch' Glück wird nimmer neu. (zum Sollander.)

Bleibt hier allein! Ich geh' von hinnen: — Glaubt mir, wie schön, so ist sie treu! t langsam ab, indem er die Beiden wohlgesällig und verwundert betrachtet. — Senta und der Hollander allein.)

(Lange Pause.)

Holländer (tief erschüttert).

Wie aus der Ferne längst vergang'ner Zeiten spricht dieses Mädchens Bild zu mir: wie ich's geträumt seit bangen Ewigkeiten, vor meinen Augen seh' ich's hier. — Wohl hub auch ich voll Sehnsucht meine Blicke aus tieser Nacht empor zu einem Weib: ein schlagend Herz ließ, ach! mir Satan's Tücke, daß eingedenk ich meiner Qualen bleib'. Die düst're Gluth, die hier ich fühle brennen, sollt' ich Unseliger sie Liebe nennen? Ach nein! Die Sehnsucht ist es nach dem Heil: würd' es durch solchen Engel mir zu Theil!

Senta.

Bersank ich jett in wunderbares Träumen, was ich erblicke, ist es Wahn?

Weilt' ich bisher in trügerischen Räumen, brach des Erwachens Tag heut' an? —

Er steht vor mir mit leidenvollen Zügen, es spricht sein unerhörter Gram zu mir: —

kann tiesen Mitleids Stimme mich belügen?

Wie ich ihn oft geseh'n, so steht er hier.

Die Schmerzen, die in meinem Busen brennen, ach! Dieß Verlangen, wie soll ich es nennen? —

Wonach mit Sehnsucht es dich treibt — das Heil, würd' es, du Ürmster, dir durch mich zu Theil!

Hollander (sich Senta etwas nähernd). Wirst du des Vaters Wahl nicht schelten?
Was er versprach, wie? — dürft' es gelten? — Du könntest dich für ewig mir ergeben, und deine Hand dem Fremdling reichtest du?
Soll sinden ich nach qualenvollem Leben in deiner Treu' die lang' ersehnte Ruh'?

Senta.

Wer du auch seist, und welches das Verderben, bem grausam dich bein Schicksal konnte weih'n, was auch das Loos, das ich mir sollt' erwerben: gehorsam werd' ich stets dem Vater sein!

Hollanber.

So unbedingt, wie? könnte dich durchbringen für meine Leiden tiefstes Mitgefühl?

Senta (halb für sich).

D, welche Leiben! Könnt' ich Trost bir bringen!

Hollander (ber es vernommen).

Welch' holder Klang im nächtigen Gewühl! —

- Du bist ein Engel! Eines Engel's Liebe Berworf'ne selbst zu trösten weiß. —
- D, wenn Erlösung mir zu hoffen bliebe, Allewiger, durch diese sei's!

Senta (für sich).

Ach, wenn Erlösung ihm zu hoffen bliebe, Allewiger, durch mich nur sei's!

Hollanber.

D, könntest das Geschick du ahnen, dem dann mit mir du angehörst, dich würd' es an das Opfer mahnen, bas du mir bringst, wenn Treu' du schwörst: es slöhe schaudernd beine Jugend dem Loose, dem du sie willst weih'n, nennst du des Weibes schönste Tugend, nennst heil'ge Treue du nicht bein!

Senta.

Wohl kenn' ich Weibes heil'ge Pflichten, sei d'rum getrost, unsel'ger Mann! Lass' über die das Schickfal richten, die seinem Spruche tropen kann! In meines Herzens höchster Reine kenn' ich der Treue Hochgebot: — wem ich sie weih', schenk' ich die Eine:

die Treue bis zum Tod!

Holländer (mit Erhebung). Ein heil'ger Balsam meinen Wunden dem Schwur, dem hohen Wort entsließt. Hört es: mein Heil hab' ich gefunden, Mächte, die ihr zurück mich stieß't! Du, Stern des Unheils, sollst erblassen! Licht meiner Hoffnung, leuchte neu! Ihr Engel, die mich einst verlassen, stärkt jest dieß Herz in seiner Treu'!

Senta.

Von mächt'gem Zauber überwunden, reißt mich's zu seiner Rettung fort: hier habe Heimath er gefunden, hier ruh' sein Schiff in ew'gem Port! Was ist's, das mächtig in mir lebet? Was schließt berauscht mein Busen ein? Allmächt'ger, was mich hoch erhebet, lass' es dir Kraft der Treue sein! Dalanb (wieder eintretend). Verzeiht! Mein Volk hält braußen sich nicht mehr; nach jeder Rücklunft, wisset, giebt's ein Fest: verschönern möcht' ich's, komme deßhalb her, ob mit Verlobung sich's vereinen läßt? — Ich denk', ihr habt nach Herzenswunsch gefreit? — Senta, mein Kind, sag', bist du auch bereit? —

Senta

(mit feierlicher Entschlossenheit).

Hier meine Hand! Und ohne Reu'bis in ben Tod gelob' ich Treu'!

Solländer.

Sie reicht die Hand! Gesprochen sei Hohn, Hölle, dir durch ihre Treu'!

Dalanb.

Euch soll dieß Bündniß nicht gereu'n! Zum Fest! Heut' soll sich Alles freu'n!

(Alle ab.)

Der Vorhang fällt.

Pritter Akt.

(Seebucht mit selsigem Gestade; das Haus Daland's zur Seite im Porgrunde. Den Hintergrund nehmen, ziemlich nahe bei einander liegend, die beiden risse, das des Norweger's und das des Hollander's, ein. Helle Nacht: das norzische Schiss ist erleuchtet; die Matrosen desselben sind auf dem Berdeck: Jubel Freude. Die Haltung des hollandischen Schisses bietet einen unheimlichen itrast: eine unnatürliche Finsterniß ist über dasselbe ausgebreitet; es herrscht dtenstille.)

Erste Scene.

Matrosen bes Norweger's (trinkend).

Steuermann, lass' die Wacht!

Steuermann, her zu uns!

Ho! He! Je! Ho!

Hißt die Segel auf! Anker fest!

Steuermann, her! —

Fürchten weder Wind, noch bösen Strand, wollen heute 'mal recht lustig sein! Jeder hat sein Mädel auf dem Land, herrlichen Taback und guten Brantewein.

Hussasse!

Klipp' und Sturm braus —

Jollohohe!

Lachen wir aus!

Hussasse!

Segel ein! Anker fest! Klipp' und Sturm lachen wir aus! Steuermann, her! Trink' mit aus!

> (Sie tanzen auf dem Berdeck.) (Die Mädchen kommen mit Körben voll Speisen und Geträuken.)

> > Mäbchen.

Mein! Seht doch an! Sie tanzen gar! Der Mädchen bedarf's da nicht fürwahr. (Sie gehen auf das holländische Schiff zu.)

Matrosen.

He! Mädel! Halt! Wo geht ihr hin?

Mädchen.

Steht euch nach frischem Wein ber Sinn? Eu'r Nachbar bort soll auch 'was haben; ist Trank und Schmaus für euch allein?

Steuermann.

Fürwahr! Tragt's hin den armen Knaben! Vor Durst sie scheinen matt zu sein.

Matrosen.

Man hört sie nicht!

Steuermann.

Ei, seht doch nur!

Kein Licht! Von der Mannschaft keine Spur!

Mäbchen

(im Begriff, am Bord des Holländer's zu gehen). He! Seeleut'! He! Wollt Fackeln ihr? — Wo seid ihr doch? Man sieht nicht hier!

Matrosen (lachend).

Wedt sie nicht auf! Sie schlafen noch.

Mädhen (in das Schiff hineinrusend).

He! Seeleut'! He! Antwortet doch!

(Pause. Große Stille.)

Steuermann. Matrosen. Haha! Wahrhaftig! Sie sind tobt; sie haben Speis' und Trank nicht noth!

Mädchen (wie oben).

Wie, Seeleute? Liegt ihr so faul schon im Nest? Ist heute für euch benn nicht auch ein Fest?

Matrosen.

Sie liegen fest auf ihrem Platz, wie Drachen hüten sie ben Schatz.

Mäbchen.

He, Seeleute! Wollt ihr nicht frischen Wein? Ihr musset boch wahrlich auch durstig sein!

Matrosen.

Sie trinken nicht, sie singen nicht; in ihrem Schiffe brennt kein Licht.

Mäbden.

Sagt! Habt ihr benn nicht auch ein Schätzchen am Land? Wollt ihr nicht mit tanzen auf grünem Strand?

Matrosen.

Sie sind schon alt, und bleich statt roth, — und ihre Liebsten, die sind tobt!

Mädhen (beftig rufend).

He! Seeleut'! Seeleut'! Wacht doch auf! Wir bringen euch Speise und Trank zu Hauf!

Matrosen (verstärtend).

Sie bringen euch Speise und Trank zu Hauf! (Langes Stillschweigen.)

Mädchen (betroffen und furchtsam). Wahrhaftig, ja! Sie scheinen todt. Sie haben Speis' und Trank nicht noth. Matrosen (luftig).

Vom fliegenden Hollander wißt ihr ja! Sein Schiff, wie es leibt, wie es lebt, seht ihr ba!

Mädhen (wie zuvor).

So wedt die Mannschaft ja nicht auf: Gespenster sind's, wir schwören d'rauf!

Matrosen

(mit steigender Ausgelassenheit).

Wie viel hundert Jahre schon seid ihr zur See? Euch thut ja der Sturm und die Klippe nicht weh!

Mäbchen.

Sie trinken nicht! Sie singen nicht! In ihrem Schiffe brennt kein Licht.

Matrosen.

Habt ihr keine Brief', keine Aufträg' für's Land? Unfren Urgroßvätern wir stellen's zur Hand!

Mäbchen.

Sie sind schon alt, und bleich statt roth! Ach! Ihre Liebsten, die sind todt!

Matrofen (lärmenb).

Hei! Seeleute! Spannt eure Segel doch auf, und zeigt uns des fliegenden Holländer's Lauf! (Pause.)

Mädchen

(sich mit ihren Körben surchtsam vom holländischen Scriffe entsernend Sie hören nicht! Uns graus't es hier! Sie wollen nichts, — was rufen wir?

Matrosen.

Ihr Mäbel, laßt die Todten ruh'n! Laßt's uns Lebend'gen gütlich thun! Mädchen

(den Matrosen ihre Körbe über Bord reichend). So nehmt! Eu'r Nachbar hat's verschmäht.

Matrosen.

Wie? Kommt ihr benn nicht selbst am Bord? Mädchen.

Ei, jest noch nicht! Es ist nicht spät! Wir kommen bald, jest trinkt nur fort, und, wenn ihr wollt, so tanzt dazu, nur laßt dem müden Nachbar Ruh' (Gehen ab.)

Matrosen (die Körbe leerend). Juchhe! Juchhe! Da giebt's die Fülle! — Ihr lieben Nachbar'n, habet Dank!

Steuermann.

Zum Rand sein Glas ein Jeber fülle! Lieb Nachbar liefert uns den Trank.

Matrosen (jubelnd). Lieb' Nachbar'n, habt ihr Stimm' und Sprach', so wachet auf und macht's und nach! (Bon hier an beginnt es sich auf dem holländischen Schisse zu regen.) Matrosen.

> Steuermann, lass' die Wacht! Steuermann, her zu uns! Ho! Je! He! Jo!

Hist die Segel auf! Anker fest! Steuermann, her! —

Wachten manche Nacht in Sturm und Graus, tranken oft des Meer's gefalz'nes Naß: heute wachen wir bei Saus und Schmaus, besseres Getränk giebt Mädel uns vom Faß.

Hussaffahe! x.

(Das Meer, welches sonst überall ruhig bleibt, hat sich im Umkreie bet holländischen Schiffes zu heben begonnen; eine düstere, bläuliche Flamme wert in diesem als Wachtseuer auf. Sturmwind erhebt sich in dessen Tauen. — Die Mannschaft, von der man zuvor nichts sah, belebt sich.)

Die Mannschaft bes Holländer's.

Johohe! Johohoe! Hoe! Hoe!

Huih— fa!

Nach bem Land treibt ber Sturm

Huih — Fa!

Segel ein! Anker los!

In die Bucht laufet ein! —

Schwarzer Hauptmann, geh' an's Land,

fieben Jahre sind vorbei!

Frei' um blonden Mädchens Hand!

Blondes Mädchen, sei ihm treu!

Lustig heut',

Bräutigam!

Sturmwind heult Brautmusik, — Dzean tanzt bazu!

hui! — Horch, er pfeift! —

— Kapitän, bist wieber ba? —

hui! - Segel auf! -

Deine Braut, sag', wo sie blieb? —

- Hui! - Auf, in See! -

Rapitan! Kapitan! Hast kein Glud in ber Lieb'!

Hahaha!

Sause, Sturmwind, heule zu!

Unsren Segeln lässift du Ruh'!

Satan hat sie uns gefeit,

reißen nicht in Ewigkeit.

(Während des Gesanges der Hollander wird ihr Schiff von den Seauf- und abgetragen; surchtbarer Sturmwind heult und pseist durch bie nachten. Die Lust und das Meer bleiben übrigens, außer in der nächsten Und des hollandischen Schiffes, ruhig wie zuvor.)

Die norwegischen Matrosen

e erst mit Berwunderung, dann mit Entsetzen zugehört und zugesehen haben).

Welcher Sang? — Ist es Spuk? — Wie mich's graut! — Stimmet an — unser Lieb! — Singet laut! —

Steuermann, lass' die Wacht! 2c.

(Der Gesang der Mannschaft des Holländer's wird in einzelnen Strophen r stärker wiederholt; die Norweger suchen ihn mit ihrem Liede zu übern; nach vergeblichen Versuchen bringt sie das Tosen des Meeres, das Saudeulen und Pseisen des unnatürlichen Sturmes, sowie der immer wilder
nde Gesang der Holländer zum Schweigen. Sie ziehen sich zurück, schlagen
reuz und verlassen das Verdeck; die Holländer, als sie dieß sehen, erheben
ellendes Hohngelächter. Sodann herrscht mit einem Male auf ihrem
e wieder die erste Todtenstille; Lust und Meer werden in einem Augenuhig, wie zuvor)

Zweite Scene.

Senta kommt bewegten Schrittes aus dem Hause; ihr folgt Erik in der höchsten Aufregung.)

Erik.

Was mußt' ich hören Gott, was mußt' ich sehen! Ist's Täuschung, Wahrheit? Ist es That?

Senta

(sich mit peinlichem Gesühle abwendend). D, frage nicht! Antwort darf ich nicht geben.

Erif.

Serechter Gott! Kein Zweifel! — Es ist wahr! — Welch' unheilvolle Macht riß dich dahin?
Welche Gewalt verführte dich so schnell? — Dein Vater — ha! den Bräut'gam bracht' er mit Ich kannt' ihn wohl . . . mir ahnte, was geschieht! Doch du . . . ist's möglich! — reichest deine Hand dem Mann, der beine Schwelle kaum betrat?

Senta (wie vorher).

Nicht weiter! Schweig'! Ich muß, ich muß!

Erik.

D bes Gehorsams, blind wie beine That! Den Wink des Vaters nanntest du willkommen, mit einem Stoß vernichtest du mein Herz!

Senta (mit sich tämpsend). Nicht mehr! Nicht mehr! Ich darf dich nicht mehr seh'n, nicht an dich denken: — hohe Pflicht gebeut's.

Erif.

Welch' hohe Pflicht? Ist's höh're nicht, zu halten, was du mir einst gelobtest, ew'ge Treue?

Senta (heftig).

Wie? Ew'ge Treue hätt' ich dir gelobt?

Erik (mit Schmerz).

Senta, o Senta, läugnest du? — Wilst jenes Tag's du nicht dich mehr entsinnen, als du vom Fels mich riefest in das Thal? Als, dir des Hochlands Blume zu gewinnen, muthvoll ich trug Beschwerden ohne Zahl? Gedenkst du, wie auf steilem Felsenrisse vom Ufer wir den Vater scheiden sah'n? Er zog dahin auf weiß beschwingtem Schisse, und meinem Schutz vertraute er dich an: — als sich dein Arm um meinen Nacken schlang, gestandest Liebe du mir nicht aus's Neu'? Was bei der Hände Druck mich hehr durchdrang — sag', war's nicht die Versich'rung deiner Treu'? (Der Hollander hat den Austritt besauscht; in surchtbarer Austrest der jest hervor.)

Solländer.

Verloren! Ach verloren! Ewig verlor'nes Heil!

Erik (entsetz zurücktretend). Was seh' ich? Gott!

> Holländer. Senta, leb' wohl!

> > Senta

(sich ihm in den Weg werfend). Halt' ein, Unsel'ger!

> Erik (zu Senta). Was beginnst du? Holländer.

In See! In See — für ew'ge Zeiten! — Um beine Treue ist's gethan, um beine Treue, — um mein Heil! Leb' wohl, ich will dich nicht verderben!

Erik.

Entsetzlich! Dieser Blick . . !

Senta (wie vorher).

Halt' ein!

Von dannen sollst du nimmer flieh'n!

Holländer

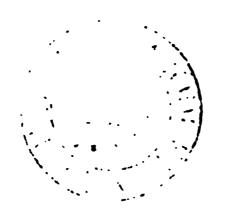
(giebt seiner Mannschaft ein gellendes Zeichen auf einer Schiffspseise).

Segel auf! Anter los!

Sagt Lebewohl für Ewigkeit bem Land!

Senta.

Ha! Zweifelst bu an meiner Treue? Unsel'ger, was verblendet dich? Halt' ein! Das Bündniß nicht bereue! Was ich gelobte, halte ich! Drud von C. G. Naumann in Leipzig.



Gesammelte

Schriften und Dichtungen

nou

Richard Wagner.

Zweiter Band.



Leipzig.

Verlag von E. W. Fritssch.
1871.

H

8

· •

Inhaltsverzeichniß.

Einleitung	Scite
Tannhäuser und ber Sängerkrieg auf Wartburg	5
Bericht über bie Beimbringung ber fterblichen überrefte	
Karl Maria von Weber's aus London nach Dresten	53
Rede an Weber's letzter Ruhestätte	61
Gesang nach ber Bestattung	64
Bericht über die Aufflihrung ber neunten Symphonie von Beethoven	
im Jahre 1846, nebst Programm bazu	65
Lohengrin	85
Die Wibelungen. Weltgeschichte aus ber Sage	151
Der Nibelungen - Mythus. Als Entwurf zu einem Drama	201
Siegfried's Tod	215
Trinkspruch am Gebenktage bes 300 jährigen Bestehens ber könig=	
lichen musikalischen Kapelle in Dresben	301
Entwurf zur Organisation eines beutschen Nationaltheaters für bas	
Königreich Sachsen (1849)	307



Inhaltsverzeichniß.

		Gate
Einleitung		. 1
Tannhäuser und ber Sängerkrieg auf Wartburg.		. 5
Bericht über bie Beimbringung ber fterblichen übe	rrest	e
Karl Maria von Weber's aus London nach Dr	es bei	n 53
Rebe an Weber's letzter Ruhestätte		. 61
Gesang nach ber Bestattung		. 64
Bericht über die Aufführung der neunten Symphonie von Be	ethover	n
im Jahre 1846, nebst Programm bazu		. 65
Lohengrin		. 85
Die Wibelungen. Weltgeschichte aus ber Sage		. 151
Der Nibelungen - Dothus. Als Entwurf zu einem Dran	na .	. 201
Siegfried's Tob		. 215
Trinkspruch am Gebenktage bes 300 jährigen Bestehens ber	fönig:	g
lichen musikalischen Kapelle in Dresben		. 301
Entwurf zur Organisation eines beutschen Nationaltheaters	iir bae	3
Königreich Sachsen (1849)		. 307

	•		
• •		•	

Einleitung.

Die Geschichte der Entstehung der in diesem zweiten Bande vor= liegenden Arbeiten muß ich mir für eine spätere Mittheilung auf= behalten, da ich sie selbst bereits einige Jahre nach der Dresdener Periode, welcher jene angehören, in ausführlicherer Weise aufzeichnete, und zwar mit einer Behandlung und im Sinne einer Beurtheilung, welche zu beutlich den Charakter dieser etwas späteren Periode tragen, um nicht für die Einreihung in die Arbeiten aus derfelben Zeit zurückgelegt Die Aufeinanderfolge in der Anordnung des In= werden zu müssen. haltes wird dem Leser von selbst einen Blick in jene Entstehung ermöglichen. Vorherrschend sind die dramatisch=dichterischen Arbeiten, auf beren eine sich auch eine besondere Studie (über die "Wibelungen") bezieht. Auch was diese anfänglich unterbricht, sind Erinnerungen an Vorgänge aus dem Bereiche meiner künstlerischen Wirksamkeit in meiner Stellung als Dresbener Kapellmeister. Was diese lettere so plötlich unterbrach, liegt für dießmal genügend in dem Charakter bes am Schlusse bieses Banbes gegebenen Aufsates, eines Entwurfes zur Reorganisation des Dresdener Hoftheaters, und namentlich in der ihn

einleitenden Mittheilung des Herganges bei der versuchten Verwerthung Arbeit, angedeutet. So jähe der Fall aus der idealen Sphäre meiner Produktivität in die sehr realistische eines Befassen mit Berechnungen von Gehaltsetats u. dergl. dünken muß, be kämpfte ich schließlich doch meine eigenen Zweifel an der Tauglichkeit dieser Arbeit zu einer Mittheilung am betreffenden Ort, da ich erkannte, wie meine nachfolgenden, anscheinend erzentrischen Darstellungen des Verhältnisses unserer Kunft zu unserer gultigen Offentlichkeit und ihrem Bestande vielleicht nur als die Auslassungen eines überspannten, jedenfalls durchaus unpraktischen Menschen welcher der Realität des Lebens und seiner Verhältnisse gar nick Rechnung zu tragen wüßte, beurtheilt werden könnten. Cs la mir somit daran, durch die Mittheilung gerade dieser, fast läsig betaillirten Arbeit, zur Widerlegung des gewöhnlichen Borurtheils phantasieloser Menschen beizutragen, welche den phantasievollen, produktiven Künstler, bas von ihnen sogenannte "Genie", su unpraktisch und unfähig, die Wirklichkeit der Ding durchaus kaltblütig zu erfassen, halten zu müssen so gern glauben. Sie, die in Nichts produktiv sind und eigentlich nie selbst einen praktischen Einfall haben, barüber zu belehren, wie stumperhait sie in ihrer Prazis sind, und ihnen nachzuweisen, wie sie dieselben Mittel, mit benen das Zweckmäßigste und Bedeutendste hergestellt werden könnte, sobald aus dem innersten Wesen der Sache heraus das richtige Verständniß dafür erworben ist, auf das Jämmerlichse vergeuden und nutlos verschwenden, — diesem Anreize war es mir damals schwer zu widerstehen, selbst wenn ich mir nicht schmeicheln durfte, für meine Belehrung und meinen Nachweis Anerkennung 321 finden. Daß ein Miserfolg meiner Bemühungen in diesem Since nicht und meinem unnützen Versuche mit lächelndem ausbleiben Hohne zugesehen werden konnte, dieß mußte allerdings wiederum mich darüber belehren, daß ich, wenn ich wohl meine Sache richte verstand, dennoch über die "Welt" noch in großem Irrthume mich besma

orin dieser Jrrthum bestand, habe ich hier gewiß nicht erst zubeuten: wer ihn ganz erkennt, vermag dann über die Welt ihl nicht minder zu lächeln, als er von ihr belächelt wird, sobald sie belehren will.

Immerhin bliebe der Fall denkbar, daß auch von jenen Regionen mal ein ernster Ausblick nach Belehrung durch wahrhaft Sacherständige ausginge: ich wäre dann begierig zu erfahren, wie bei vollter ernstlicher Erwägung derselben eine Arbeit, wie die hier in de stehende meinige vom Jahre 1849, als unpraktisch würde ückgewiesen werden können. Auch ohne der Erwartung eines hen Phänomen's zu leben, glaube ich dennoch meine Arbeit dem ilnehmenden Leser vollständig vorlegen zu müssen, wenn es mir istlich daran liegt, mich vollständig ihm bekannt zu machen.

So viel hier zur Entschuldigung, wenn diese nöthig war!



Tannhäuser

und

der Zängerkrieg auf Wartburg.

Perfonen.

Mitter und Canger.

hermann, Lanbgraf von Thüringen.

Tannhaufer,

Bolfram von Efdenbad,

Balther von ber Bogelmeibe,

Biterolf,

Beinrich ber Soreiber,

Reinmar von Zweter,

Elifabeth, Richte bes Lanbgrafen.

Benus.

Ein junger Birt.

Thuringifche Grafen und Chelleute.

Ebelfrauen.

Cbelinaben.

Altere und jungere Bilger.

Die brei Grazien. — Jünglinge,

Sirenen. Najaben. Nymphen. Amoretten. Bacchantinnen. Schund und Faune.

Thüringen. Wartburg. Im Anfange bes 13. Jahrhunberts.

Erster Aufzug.

Erste Scene.*)

(Die Bühne stellt das Innere des Benusberges [Hörselberges bei Gisenach] Weite Grotte, welche sich im Hintergrunde durch eine Biegung nach rechts, wie unabsehbar dahin zieht. Aus einer zerklüfteten Offnung, durch welche mattes Tageslicht hereinscheint, stürzt sich die ganze Höhe der Grotte entlang ein grünlicher Wafferfall berab, wild über Gestein schäumend; aus bem Beden, welches das Wasser auffängt, fließt nach dem ferneren Hintergrunde der Bach hin, welcher dort sich zu einem See sammelt, in welchem man die Gestalten badender Majaden, und an bessen Usern gelagerte Birenen gewahrt. Bu beiben Seiten ber Grotte Felsenvorsprünge von unregelmäßiger Form, mit wunderbaren, torallenartigen tropischen Gewächsen bewachsen. Bor einer nach links auswärts sich behnenden Grottenöffnung, aus welcher ein zarter, rosiger Dammer berausscheint, liegt im Bordergrunde Venus auf einem reichen Lager, vor ihr das Haupt in ihrem Schoofe, die Harfe zur Seite, Cannhanser halb knieend. Lager umgeben, in reizender Berschlingung gelagert, die brei Grazien. Seite und hinter bem lager zahlreiche schlafende Amoretten, wild über und neben einander gelagert, einen verworrenen Anäuel bildend, wie Kinder, die von einer Balgerei ermattet, eingeschlasen sind. Der ganze Borbergrund ist von einem zauberhaften, von unten her dringenden, röthlichen Lichte beleuchtet, durch welches bas Smaragdgrun des Wasserfalles, mit dem Weiß seiner schäumenden Wellen, stark durchbricht: ber ferne Hintergrund mit den Seeusern ift von einem verklärt blauen Dufte mondscheinartig erhellt. — Beim Aufzuge bes Borhanges find auf den erhöhten Borsprüngen, bei Bechern noch die Innglinge gelagert, welche jetzt sofort ben verlodenden Winken der Unmphen folgen, und zu diesen hinabeilen; die Unmphen hatten um das schäumende Beden des Bafferfalles ben auffordernden Reigen begonnen, welcher die Jünglinge zu ihnen führen

^{*)} Die beiden ersten Scenen sind hier nach der späteren Aussührung gegeben, welche der Berfasser als einzig giltig auch für die Aufführung derselben anerkannt wissen will. D. Herausg.

sollte: die Paare finden und mischen sich; Suchen, Fliehen und reizendes Reden beleben den Tanz. Aus dem ferneren Hintergrunde naht ein Bug von Bachantinnen, welcher durch die Reihen der liebenden Paare, zu wilder Enft auffordernd, daherbraust. Durch Gebärden begeisterter Trunkenheit reißen bie Bachantinnen die Liebenden zu wachsender Ausgelassenheit bin. Satzre um fanne sind aus den Klüsten erschienen, und brängen sich jetzt mit ihrem Tanz zwischen die Bacchanten und liebenden Paare. Sie vermehren durch ihre Jagt auf die Nymphen die Berwirrung; der allgemeine Taumel steigert sich zur bochken Wuth. Hier, beim Ausbruche der höchsten Raserei erheben sich entsetzt die der Grazien. Sie suchen den Wilthenden Einhalt zu thun und fie zu entfernen. Machtlos fürchten sie selbst mit fortgerissen zu werden: sie wenden sich zu der schlasenden Amoretten, rutteln fie auf, und jagen sie in die Hobbe. Diese flattern wie eine Schaar Bögel aufwärts auseinander, nehmen in der Höbe, wie in Schlachtordnung, ben ganzen Raum der Doble ein, und schießen von ba berab einen unaufhörlichen Hagel von Pfeilen auf das Getsimmel in ber Tiefe. Die Bermundeten, von mächtigem Liebessehnen ergriffen, laffen vom rasenden Tank ab und sinken in Ermattung. Die Grazien bemächtigen sich ber Berwundeten und suchen, indem sie die Trunkenen zu Paaren fügen, sie mit sanfter Gewalt nach dem Hintergrunde zu zerstreuen. Dort nach den verschiedensten Richtungen hin entfernen sich [zum Theil auch von der Höhe herab durch die Amoretten verfolgt] die Bacchanten, Fannen, Sathren, Rymphen und Jünglinge. immer dichterer rofiger Duft fentt fich berab; in ihm verschwinden gunachft te Amoretten, dann bebedt er ben gangen hintergrund, fo daß endlich, außer Denes und Cannhäuser, nur noch die drei Grazien sichtbar zurückleiben. Diese wender sich jetzt nach dem Vordergrunde zurück; in anmuthigen Berschlingungen naben sie sich Venus, ihr gleichsam von dem Siege berichtend, den sie über bie wilten Leidenschaften der Unterthanen ihres Reiches gewonnen. — Benus blidt tankent zu ihnen.)

> Gesang der Sirenen. Naht euch dem Strande, naht euch dem Lande, wo in den Armen glühender Liebe selig Erwarmen still' eure Triebe!

(Der dichte Dust im Hintergrunde zertheilt sich, ein Rebelbild zeig: die Entsührung der Enropa, welche auf dem Riscen des mit Blumen geschmucken weißen Stieres, von Tritonen und Nereiden geleitet, durch das blaue Meer de binfährt. Der rosige Dust schließt sich wieder, das Bild verschwindet, und Worasten deuten nun durch einen annutbigen Tanz den gedeinnißvollen Intalites Bildes, als ein Wert der Liebe, an. Von Neuem theilt sich der Dust. Must erblickt in sanster Mondesdämmerung Leda, am Waldteiche ausgestrecht: der

van schwimmt auf sie zu und birgt schmeichelnd seinen Hals an ihrem Busen. rählich verbleicht auch dieses Bild. Der Dust verzieht sich endlich ganz, und : die ganze Grotte einsam und still. Die Grazien neigen sich lächelnd vor es, und entsernen sich langsam nach der Seitengrotte. Tiesste Rube. Unserte Gruppe der Venus und Cannhäuser's.)

Zweite Scene.

Benus. Tannhaufer.

(Tannhäuser zuckt mit dem Haupte empor, als sahre er aus einem ume auf. — Benus zieht ihn schmeichelnd zurück. — Tannhäuser führt Hand über die Augen, als ob er ein Traumbild sest zu halten suche.)

Benus.

Geliebter, sag', wo weilt bein Sinn?

Tannhäuser.

Zu viel! Zu viel! D, daß ich nun erwachte!

Benus.

Sprich, was kümmert bich?

Tannhäuser.

Im Traum war mir's, als hörte ich — was meinem Ohr so lange fremb! als hörte ich der Glocken froh Geläute: — o, sag'! Wie lange hört' ich's doch nicht mehr?

Benus.

Wohin verlierst du dich? Was sicht dich an?

Tannhäuser.

Die Zeit, die hier ich weil', ich kann sie nicht ermessen: — Tage, Monde — giebt's für mich nicht mehr, denn nicht mehr sehe ich die Sonne, nicht mehr des Himmels freundliche Gestirne; —

ben Halm seh' ich nicht mehr, der frisch ergrünend ben neuen Sommer bringt; — die Nachtigall nicht hör' ich mehr, die mir den Lenz verkünde: hör' ich sie nie, seh' ich sie niemals mehr?

Benus.

Hist du so bald der holden Wunder müde, die meine Liebe dir bereitet? — Ober wie? Reu't es dich so sehr, ein Gott zu sein? Hast du so bald vergessen, wie du einst gelitten, während jetzt du dich erfreu'st? — Mein Sänger, auf! Ergreise deine Harse! Die Liebe sei're, die so herrlich du besingst, daß du der Liebe Göttin selber dir gewannst! Die Liebe sei're, da ihr höchster Preis dir ward!

Tannhäuser

(zu einem plötzlichen Entschlusse ermannt, nimmt die Harfe und stellt sich feit lich vor Benus hin).

Dir tone Lob! Die Wunder sei'n gepriesen, die deine Macht mir Glücklichem erschuf!
Die Wonnen süß, die deiner Huld entsprießen, erheb' mein Lied in lautem Jubelruf!
Nach Freude, ach! nach herrlichem Genießen verlangt' mein Herz, es dürstete mein Sinn: da, was nur Göttern einstens du erwiesen, gab deine Gunst mir Sterblichem dahin. — Doch sterblich, ach! bin ich geblieben, und übergroß ist mir dein Lieben; wenn stets ein Gott genießen kann, bin ich dem Wechsel unterthan;

nicht Lust allein liegt mir am Herzen, aus Freuden sehn' ich mich nach Schmerzen: aus beinem Reiche muß ich flieh'n, o Königin, Göttin! Laß mich zieh'n!

Benus (noch auf ihrem Lager).

Was muß ich hören! Welch' ein Sang!

Welch' trübem Ton berfällt bein Lieb!

Wohin floh die Begeist'rung dir,

die Wonnesang dir nur gebot?

Was ist's? Worin war meine Liebe lässig?

Seliebter, wessen klagest du mich an?

Dank beiner Huld! Gepriesen sei bein Lieben! Beglückt für immer, wer bei dir geweilt! Beneidet ewig, wer mit warmen Trieben in deinen Armen Göttergluth getheilt! Entzückend sind die Wunder deines Reiches, den Zauber aller Wonnen athm' ich hier; kein Land der weiten Erde bietet Gleiches, was sie besitzt, scheint leicht entbehrlich dir.

Doch ich aus diesen ros'gen Düften verlange nach des Waldes Lüften, nach unsres Himmels klarem Blau, nach unsrem frischen Grün der Au', nach unsrer Böglein liebem Sange, nach unsrer Glocken trautem Klange: — aus deinem Reiche muß ich flieh'n, — o Königin, Göttin! Laß mich zieh'n!

Venus (leidenschaftlich aufspringend). Treuloser! Weh! Was lässest du mich hören? Du wagest meine Liebe zu verhöhnen? Du preisest sie, und willst sie bennoch flieh'n? Zum Überdruß ist dir mein Reiz gedieh'n?

Tannhäuser.

Dichone Göttin! Wolle mir nicht zürnen! Dein übergroßer Reiz ist's, den ich meide.

Benus.

Weh' dir! Verräther! Heuchler! Undankbarer! Ich lass' dich nicht! Du darfst von mir nicht zieh'n! Tannhäuser.

Nie war mein Lieben größer, niemals wahrer, als jett, da ich für ewig dich muß flieh'n!

(Benus hat mit heftiger Gebärde ihr Gesicht, von ihren händen bett abgewandt. Nach einem Schweigen wendet sie es lächelnd und mit verinbrenich Ausbrucke Tannhäuser wieder zu.)

Benus (mit leifer Stimme beginnenb). Geliebter, komm'! Sieh' bort die Grotte, von ros'gen Düften mild durchwallt! Entzücken böt' selbst einem Gotte der süß'sten Freuden Aufenthalt: befänftigt auf bem weichsten Pfühle flieh' beine Glieber jeder Schmerz, dein brennend Haupt umwehe Rühle, wonnige Gluth durchschwell' dein Herz. Aus holder Ferne mahnen süße Klänge, daß dich mein Arm in trauter Näh' umschlänge; von meinen Lippen schlürfst du Göttertrank, aus meinen Augen strahlt dir Liebesdank: ein Freudenfest soll unfrem Bund entstehen, der Liebe Jeier laß uns froh begehen! Richt sollst du ihr ein scheues Opfer weih'n, nein! — mit der Liebe Göttin schwelge im Berein Sirenen (aus weiter Ferne, unsichtbar). Naht euch dem Strande, naht euch dem Lande!

Benus

(Tannhäuser sanft nach siehenb). Mein Ritter! Mein Geliebter! Willst du flieh'n?

Tannhäuser

(auf das Außerste hingerissen, greift mit trunkener Gebärde in die Harse).
Stets soll nur dir, nur dir mein Lied ertönen!
Gesungen laut sei nur dein Preis von mir!
Dein süßer Reiz ist Quelle alles Schönen,
und jedes holde Wunder stammt von dir.
Die Gluth, die du mir in das Herz gegossen,

als Flamme lod're hell sie dir allein! Ja, gegen alle Welt will unverdrossen fortan ich nun dein kühner Streiter sein. —

Doch hin muß ich zur Welt der Erden, bei dir kann ich nur Sklæve werden; nach Freiheit doch verlange ich, nach Freiheit, Freiheit dürstet's mich; zu Kampf und Streite will ich stehen, sei's auch auf Tod und Untergehen: drum muß aus deinem Reich ich flieh'n, o Königin, Göttin! Laß mich zieh'n!

Benus (im heftigsten Borne). Zieh' hin, Wahnsinniger, zieh' hin! Verräther, sieh', nicht halt' ich bich! Ich geb' bich frei, — zieh' hin! zieh' hin! Was du verlangst, das sei bein Loos! Hin zu den kalten Menschen slieh', vor deren blöbem, trübem Wahn

Tannbaufer.

ber Freude Götter wir entstoh'n
tief in der Erde wärmenden Schoos.
Zieh' hin, Bethörter! Suche dein Heil,
suche dein Heil — und find' es nie!
Die du besämpft, die du besiegt,
die du verhöhnt mit jubelndem Stolz,
slehe sie an, die du verlacht,
wo du verachtest, samm're um Huld!
Deiner Schande Schmach blüht dir dann auf;
gebannt, verslucht, folgt dir der Hohn:
zerknirscht, zertreten seh' ich dich nah'n,
bedeckt mit Staub das entehrte Haupt.

— "D fändest du sie wieder, die einst dir gelacht!

Ach, öffneten sich wieder die Thore ihrer Bracht!" —

Da liegt er vor der Schwelle, wo einst ihm Freude floß:

um Mitleid, nicht um Liebe, steht bettelnd der Genoß!

Burüd der Bettler! Sklave, weich!!

Rur Helden öffnet sich mein Reich!

Tannhäuser. Der Jammer sei bir kühn erspart, baß bu entehrt mich nahen säh'st. Für ewig scheib' ich: lebe wohl! Der Göttin kehr' ich nie zurnd.

Benus.

Has fagt' ich? —
Bas fagt' er? —

Wie es benken? Wie es fassen!

Mein Trauter ewig mich verlaffen? — Wie hätt' ich das verschuldet, die Göttin aller Hulben? Wie ihr die Wonne rauben, dem Freunde zu vergeben? Wie lächelnd unter Thränen ich sehnsuchtsvoll bir lauschte, ben stolzen Sang zu hören, ber rings so lang' verstummt, oh! könntest je du wähnen, bag ungerührt ich bliebe, bräng' beiner Seele Seufzen in Klagen zu mir her? Daß ich in beinen Armen mir lette Tröstung fand, laff' best' mich nicht entgelten, verschmäh' nicht meinen Trost! — Ach! kehrtest du nicht wieder, bann träfe Fluch die Welt; für ewig läg' sie öbe, aus der die Göttin schwand! — Rehr' wieder! Rehr' mir wieder! Trau' meiner Liebeshulb! —

> Tannhäuser. Wer, Göttin, dir entflieht, flieht ewig jeder Huld.

Venus. Nicht wehre stolz dem Sehnen, wenn neu dich's zu mir zieht. Tannhäuser. Mein Sehnen brängt zum Kampse; nicht such' ich Wonn' und Lust. D, Göttin, woll' es fassen, mich brängt es hin zum Tob!

Benus.

Wenn selbst der Tod dich meidet, ein Grab dir selbst verwehrt?

Tannhäuser. Den Tod, das Grab im Herzen, durch Buße find' ich Ruh'.

Benus. Nie ist dir Ruh' beschieben, nie sindest du das Heil! Kehr' wieder, suchst du Frieden! Kehr' wieder, suchst du Heil!

Tannhäuser. Göttin der Wonne, nicht in dir — Mein Fried', mein Heil ruht in Maria! (Furchtbarer Schlag. Benus verschwindet.)

Dritte Scene.

(Tannhäuser steht plötzlich in einem schönen Thale, über ibm Himmel. Rechts im Hintergrunde die Wartburg, links in größerer ien Hörselberg. — Rechter Hand führt auf der balben Höhe des Thales ein weg nach dem Vordergrunde zu, wo er dann seitwärts abbiegt: in der Vordergrund ist ein Muttergottesbild, zu welchem ein niedriger Bergrer hinaufführt. — Von der Höhe links vernimmt man das Geläute vongloden; auf einem hohen Vorsprunge sitzt ein junger Hirt mit der Stund singt.)

hirt.

Frau Holda kam aus dem Berg hervor, zu ziehen durch Flur und Auen; gar süßen Klang vernahm da mein Ohr, mein Auge begehrte zu schauen: — da träumt' ich manchen holden Traum, und als mein Aug' erschlossen kaum, da strahlte warm die Sonnen, der Mai, der Mai war kommen.

Nun spiel' ich lustig die Schalmei: — der Mai ist da, der liebe Mai!

r spielt auf der Schalmei. Man hört den Gesang der älteren welche, von der Richtung der Wartburg her kommend, den Bergweg tlang ziehen.)

Gesang ber älteren Pilger.

Bu dir wall' ich, mein Jesus Christ,
der du des Sünders Hoffnung bist!
Gelobt sei, Jungfrau süß und rein,
der Wallsahrt wolle günstig sein! —
Ach, schwer drückt mich der Sünden Last,
kann länger sie nicht mehr ertragen;
drum will ich auch nicht Ruh' noch Rast,
und wähle gern mir Müh' und Plagen.
Am hohen Fest der Gnadenhuld
in Demuth sühn' ich meine Schuld;
gesegnet, wer im Glauben treu:
er wird erlöst durch Buß' und Reu'.

rt, der fortwährend auf der Schalmei gespielt hat, hält ein, als der Zug der Pilger auf der Höhe ihm gegenüber ankommt.)

Hirt

(ben hut schwenkend und ben Bilgern laut zurufend).

Glück auf! Glück auf nach Rom! Betet für meine arme Seele!

Tannhäufer.

Tannhäufer

(tief ergriffen auf die Aniee fintend). Allmächt'ger, dir fei Preis! hehr find bie Munder beiner Gnabe.

(Der Bug ber Bilger entfernt fich immer weiter von ber Bubne, fo bis bit fang allmablich verhallt.)

Bilgergefang. Bu bir wall' ich, mein Jesus Christ, der du bes Pilgers Hoffnung bist! Gelobt sei, Jungfrau füß und rein, der Wallfahrt wolle günstig sein!

Tannhäufer

(als ber Befang ber Bilger fich bier etwas verliert, fingt, auf ben Anieen, m brunftiges Webet versunten, weiter).

Uch, schwer brüdt mich ber Günden Last, tann länger sie nicht mehr ertragen; brum will ich auch nicht Ruh' noch Rast, und mähle gern mir Dab' und Plagen.

(Thränen erftiden seine Stimme; man bort in weiter Ferne ben Pilgergi fortseigen bis zum letzten Berhallen, mahrend sich aus dem tiefften hintergri wie von Eisenach herkommend, das Geläute von Rirchgloden vernehmen läßt. auch dieses schweigt, hort man von links immer naber kommende hornrufe.)

Bierte Scene.

(Bon ber Anhöhe links berab aus einem Waldwege treten ber land graf bie Sanger, in Jägertracht, einzeln auf. Im Berlaufe ber Scene findet fid ganze Jagotroß bes landgrafen nach und nach auf ber Buhne ein.)

Landgraf. Wer ist ber bort in brünstigem Gebete?

Balther.

Ein Buger mohl.

Biterolf.

Nach seiner Tracht ein Ritter.

Wolfram

(der auf Tannhäuser zugegangen ist und ihn erkannt hat). Er ist es!

> Die Sänger und der Landgraf. Heinrich! Seinrich! Seh' ich recht?

(Tannhäuser, der überrascht schnell aufgefahren ist, ermannt sich und eigt sich stumm gegen den Landgrafen, nachdem er einen flüchtigen Blick auf und die Sänger geworfen.)

Landgraf.

Du bist es wirklich? Rehrest in den Kreis zurück, den du in Hochmuth stolz verließest?

Biterolf.

Sag', was uns beine Wieberkunft bedeutet? Versöhnung? Der gilt's erneu'tem Kampf?

Walther.

Nah'st du als Freund uns ober Feind?

Die anderen Sänger außer Wolfram. Als Feind?

Wolfram.

D fraget nicht! Ist dieß bes Hochmuths Miene? — Gegrüßt sei uns, du kühner Sänger, ber, ach! so lang' in unsrer Mitte fehlt!

Walther.

Willfommen, wenn du friedlich nah'st!

Biterolf.

Gegrüßt, wenn du uns Freunde nennst!

į

Alle Sänger.

Gegrüßt! Gegrüßt! Gegrüßt sei uns!

Landgraf.

So sei willkommen benn auch mir! Sag' an, wo weiltest bu so lang'?

Tannhäuser.

Ich wanderte in weiter, weiter Fern', ba, wo ich nimmer Rast noch Ruhe fand. Fragt nicht! Zum Kampf mit euch nicht kam ich ber. Seib mir versöhnt, und laßt mich weiter zieh'n!

Landgraf.

Nicht boch! Der Unsre bist du neu geworben.

Walther.

Du barfft nicht zieh'n.

Biterolf.

Wir lassen dich nicht fort.

Tannhäuser.

Laßt mich! Mir frommet kein Verweilen, und nimmer kann ich rastend steh'n; mein Weg heißt mich nur vorwärts eilen, denn rückwärts darf ich niemals seh'n.

Der Landgraf und die Sänger. D bleib', bei uns sollst du verweilen, wir lassen dich nicht von uns geh'n. Du suchtest uns, warum enteilen nach solchem kurzen Wiederseh'n?

Tannhäuser (sich lesteißent). Fort! Fort von hier! Die Sänger.

Bleib'! Bleib' bei uns!

Wolfram

(Tannhäuser in den Weg tretend, mit erhobener Stimme). Bleib' bei Elisabeth!

Tannhäuser (hestig und freudig ergriffen).
Elisabeth! — D Macht des Himmels, rufst du den süßen Namen mir?

Wolfzam.

Nicht sollst du Feind mich schelten, daß ich ihn genannt! — Erlaubest du mir, Herr, daß ich Verkünder seines Glücks ihm sei?

Lanbgraf.

Nenn' ihm ben Zauber, den er ausgeübt, — und Gott verleih' ihm Tugend, daß würdig er ihn löse! —

Wolfram.

Als du in kühnem Sange uns bestrittest, bald siegreich gegen unsre Lieder sangst, durch unsre Kunst Besiegung bald erlittest: ein Preis doch war's, den du allein errangst.

> War's Zauber, war es reine Macht, durch die solch' Wunder du vollbracht, an deinen Sang voll Wonn' und Leid gebannt die tugendreichste Maid?

Denn, ach! als du uns stolz verlassen, verschloß ihr Herz sich unsrem Lied; wir sahen ihre Wang' erblassen, für immer unsren Kreis sie mied. — D kehr' zurück, du kühner Sänger, dem unsren sei dein Lied nicht fern, — den Festen sehle sie nicht länger, auf's Neue leuchte uns ihr Stern!

Die Sänger.

Sei unser, Heinrich! Kehr' uns wieder! Zwietracht und Streit sei abgethan! Vereint ertönen unsre Lieder, und Brüder nenne uns fortan!

Tannhäuser

(innig gerührt, umarmt Bolfram und bie Ganger mit heftigleit

Bu ihr! Zu ihr! D, führet mich zu ihr! Ha, jett erkenne ich sie wieder, die schöne Welt, der ich entrückt!

Der Himmel blickt auf mich hernieder, die Fluren prangen reich geschmückt.

Der Lenz mit tausend holden Klängen zog jubelnd in die Seele mir; in süßem, ungestümem Drängen ruft laut mein Herz: zu ihr, zu ihr!

Landgraf und die Sänger.

Er kehrt zurück, den wir verloren! Ein Wunder hat ihn hergebracht. Die ihm den Übermuth beschworen, gepriesen sei die holde Macht! Nun lausche unsren Hochgesängen von Neuem der Gepries'nen Ohr! Es tön' in frohbelebten Klängen das Lied aus jeder Brust hervor!

(Der ganze Jagdtroß hat sich im Thale versammelt. Der Landgraf stößt in Horn: laute Hornrüse der Jäger antworten ihm. Der Landgraf die Sänger besteigen Pserde, welche man ihnen von der Wartburg her gengeführt hat.)

Der Borhang fällt.

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

(Die Sängerhalle auf der Wartburg; nach hinten freie Anssicht auf Burghof und das Thal.)

Elisabeth (tritt freudig bewegt ein). Dich, theure Halle, grüß' ich wieder, froh grüß' ich dich, geliebter Raum! In dir erwachen seine Lieder, und wecken mich aus düst'rem Traum. —

Da er aus dir geschieden,
wie öd' erschienst du mir!
Aus mir entstoh der Frieden,
die Freude zog aus dir.
Wie jest mein Busen hoch sich hebet,
so scheinst du jest mir stolz und hehr;
der dich und mich so neu belebet,
nicht länger weilt er ferne mehr.
Sei mir gegrüßt! sei mir gegrüßt!

Zweite Scene.

(Wolfram und Tannhäuser erscheinen im hintergrunde.)

Wolfram.

Dort ist sie; — nahe dich ihr ungestört! (Er bleibt, an die Mauerbrüstung des Balkons gelehnt, im Hintergrunde.)

Tannhäuser

(ungestüm zu ben Füßen Elisabeth's stürzend).

D Fürstin!

Elisabeth (in schüchterner Berwirrung).

Gott! — Steht auf! — Laßt mich! Nicht barf ich euch hier seh'n!

(Sie will sich entfernen.)

Tannhäuser.

Du darfst! D bleib' und laß

zu beinen Füßen mich!

Elisabeth (sich freundlich zu ihm wendend).

So stehet auf!

Nicht sollet hier ihr knie'n, benn diese Halle ist euer Königreich. D, stehet auf! Nehmt meinen Dank, daß ihr zurückgekehrt! — Wo weiltet ihr so lange?

Tannhäuser (sich langsam erhebend).

Fern von hier,

in weiten, weiten Landen. Dichtes Vergessen hat zwischen heut' und gestern sich gesenkt. — All' mein Erinnern ist mir schnell geschwunden, und nur des Einen muß ich mich entsinnen, daß nie mehr ich gehofft euch zu begrüßen, noch je zu euch mein Auge zu erheben. —

Tannbanfer.

Elifabeth.

Bas mar es bann, bas euch gurudgeführt?

Tannhäufer.

Ein Wunder war's, ein unbegreiflich hohes Wunder!

Elifabeth (freudig aufwallend). Gepriesen sei dieß Wunder aus meines herzens Tiefe!

(Sich mäßigend, — in Verwirrung.) Berzeiht, wenn ich nicht veiß, was ich beginne! Im Traum bin ich, und wöriger als ein Kind, machtlos der Macht der Wunder preisgegeben. Fast kenn' ich mich nicht mehr; o, helset mir, daß ich das Räthsel meines herzens löse!

> Der Sänger Augen Beisen lauscht' ich sonst gern und viel; ihr Singen und ihr Preisen schien mir ein holbes Spiel.

Doch welch' ein seltsam neues Leben
rief euer Lieb mir in die Brust!
Bald wollt' es mich wie Schmerz durchbeben,
bald drang's in mich wie jähe Lust:
Gefühle, die ich nie empfunden!
Berlangen, das ich nie gefannt!
Bas einst mir lieblich, war verschwunden
vor Wonnen, die noch nie genannt!
Und als ihr nun von uns gegangen,
war Frieden mir und Lust dahin;
die Weisen, die die Sänger sangen,
erschienen matt mir, trüb' ihr Sinn;
im Traume fühlt' ich dumpse Schmerzen,

mein Wachen ward trübsel'ger Wahn; bie Freude zog aus meinem Herzen: — Heinrich! Was thatet ihr mir an?

Tannhäuser (hingerissen). Den Gott der Liebe sollst du preisen, er hat die Saiten mir berührt, er sprach zu dir aus meinen Weisen, zu dir hat er mich hergeführt!

Elisabeth.

Gepriesen sei die Stunde, gepriesen sei die Macht, die mir so holde Kunde von eurer Näh' gebracht! Von Wonneglanz umgeben lacht mir der Sonne Schein; erwacht zu neuem Leben, nenn' ich die Freude mein!

Tannhäuser. Gepriesen sei die Stunde, gepriesen sei die Macht, die mir so holde Kunde aus deinem Mund gebracht. Dem neu erkannten Leben darf ich mich muthig weih'n; ich nenn' in freud'gem Beben sein schönstes Wunder mein!

Wolfram (im Hintergrunde).
So flieht für dieses Leben
mir jeder Hoffnung Schein!
annhäuser trennt sich von Elisabeth; er geht auf Wolfram zu, umarmt ihn, und entsernt sich mit ihm.)

Dritte Scene.

(Der Landgraf tritt aus einem Seiteneingange auf; Elisabeth edt i entgegen und birgt ihr Gesicht an seiner Brust)

Lanbgraf.

Dich treff' ich hier in biefer Halle, die so lange du gemieden? Endlich denn lockt dich ein Sängerfest, das wir bereiten?

Elisabeth.

Mein Oheim! D, mein gut'ger Bater!

Lanbgraf.

Drängt

es dich, bein Herz mir endlich zu erschließen?

Elisabeth.

Blid' mir in's Auge! Sprechen kann ich nicht.

Landgraf.

Noch bleibe benn unausgesprochen
bein süß Geheimniß kurze Frist;
ber Zauber bleibe ungebrochen
bis du der Lösung mächtig bist. —
So sei's! Was der Gesang so Wunderbares
erweckt und angeregt, soll heute er
enthüllen auch und mit Vollendung krönen.
Die holde Kunst, sie werde jest zur That!

(Man hört Trompeten.)
Schon nahen sich die Edlen meiner Lande,
die ich zum selt'nen Fest hieher beschied;
zahlreicher nahen sie als je, da sie
gehört, daß du des Festes Fürstin sei'st.

Vierte Scene.

Erompeten. — Grasen, Ritter und Edelfrauen in reichem Schmucke durch Edelknaben eingeführt. — Der Landgraf mit Elisabeth zt und begrüßt sie.)

Chor.

Freudig begrüßen wir die edle Halle, wo Kunst und Frieden immer nur verweil', wo lange noch der frohe Ruf erschalle:

Thüringen's Fürsten, Landgraf Hermann, Heil!

Die Ritter und Frauen haben die von den Edelknaben ihnen angewiesenen, m weiten Haldreise erhöhten Plätze eingenommen. Der Landgraf lisabeth nehmen im Bordergrunde unter einem Baldachin Ehrensitze Trompeten. — Die Sänger treten auf und verneigen sich seierlichtterlichem Gruße gegen die Versammlung; darauf snehmen sie in der sienen Mitte des Saales die in einem engeren Haldkreise für sie bestimmten in. Lannhäuser im Mittelgrunde rechts, Wolfram am sentgegen=

1 Ende links, der Versammlung gegenüber.)

Der Land graf (erhebt sich).
Gar viel und schön ward hier in dieser Halle von euch, ihr lieben Sänger, schon gesungen; in weisen Räthseln wie in heit'ren Liebern erfreutet ihr gleich sinnig unser Herz.—
Wenn unser Schwert in blutig ernsten Kämpfen stritt für des deutschen Reiches Majestät wenn wir dem grimmen Welsen widerstanden und dem verderbenvollen Zwiespalt wehrten:
so ward von euch-nicht mind'rer Preis errungen.

Der Anmuth und der holden Sitte,
der Tugend und dem reinen Glauben
erstrittet ihr durch eure Kunst
gar hohen, herrlich schönen Sieg.

Bereitet heute uns denn auch ein Fest,
heut', wo der kühne Sänger uns zurück
gekehrt, den wir so ungern lang' vermißten.

Was wieder ihn in unfre Nähe brachte, ein wunderbar Geheimniß dünkt es mich; durch Liedes Kunst soll't ihr es uns enthüllen, deßhalb stell' ich die Frage jetzt an euch: könnt ihr der Liede Wesen mir ergründen? Wer es vermag, wer sie am würdigsten besingt, dem reich' Elisabeth den Preis: er ford're ihn so hoch und kühn er wolle, ich sorge, daß sie ihn gewähren solle. — Auf, liede Sänger! Greifet in die Saiten! Die Aufgab' ist gestellt, kämpst um den Preis, und nehmet all' im Voraus unsren Dank!

(Trompeten.)

Chor der Ritter und Edelfrauen. Heil! Heil! Thüringen's Fürsten Heil! Der holden Kunst Beschützer Heil!

(Alle setzen sich. Bier Ebelknaben treten vor, sammeln in einem geld Becher von jedem der Sänger seinen auf ein Blättchen geschrichenen Ramen, und reichen ihn Elisabeth, welche eines der Blättchen terauszieht und es Edelknaben reicht. Diese, nachdem sie den Ramen gelesen, treten seierlich is Mitte und rusen: —)

Bier Ebelfnaben.

Wolfram von Eschenbach beginne!
(Tannbäuser stützt sich auf seine Harfe und scheint sich in Trämmereie: verlieren. Wolfram erhebt sich.)

Wolfram.

Blick' ich umher in diesem edlen Kreise, welch' hoher Anblick macht mein Herz erglüh'n! So viel der Helden, tapfer, deutsch und weise, ein stolzer Eichwald, herrlich, frisch und grün. Und hold und tugendsam erblick' ich Frauen, lieblicher Blüten düftereichsten Kranz.

Es wird der Blid wohl trunken mir vom Schauen, mein Lieb verstummt vor solcher Anmuth Glanz .--Da blict' ich auf zu einem nur ber Sterne, der an dem Himmel, der mich blendet, steht: es sammelt sich mein Geist aus jeder Ferne, anbächtig sinkt bie Seele in Gebet. Und sieh'! Mir zeiget sich ein Wunderbronnen, in den mein Geist voll hohen Staunens blickt: aus ihm er schöpfet gnabenreiche Wonnen, durch die mein Herz er namenlos erquickt. Und nimmer möcht' ich biesen Bronnen trüben, berühren nicht den Quell mit frevlem Muth: in Anbetung möcht' ich mich opfernd üben, vergießen froh mein lettes Herzensblut. — Ihr Edlen mög't in diesen Worten lesen, wie ich erkenn' der Liebe reinstes Wesen!

Die Ritter und Frauen (in beifälliger Bewegung). So ist's! So ist's! Gepriesen sei dein Lied!

erhebt sich schnell).

Tannhäuser jegen das Ende von Wolfram's Gesange wie aus dem Traume auffuhr,

Auch ich darf mich so glücklich nennen zu schau'n, was, Wolfram, du geschaut! Wer sollte nicht den Bronnen kennen? Hör', seine Tugend preis' ich laut! — Doch ohne Sehnsucht heiß zu fühlen ich seinem Quell nicht nahen kann: des Durstes Brennen muß ich kühlen, getrost leg' ich die Lippen an. In vollen Zügen trink' ich Wonnen, in die kein Zagen je sich mischt: denn unversiegbar ist der Bronnen,

wie mein Verlangen nie erlischt.
So, daß mein Sehnen ewig brenne, lab' an dem Quell ich ewig mich: und wisse, Wolfram, so erkenne der Liebe wahrstes Wesen ich!

(Elisabeth macht eine Bewegung, ihren Beifall zu bezeigen; ba aber i Butorer in ernstem Schweigen verharren, halt sie sich schüchtern zurich)

Walther von der Vogelweide (erhebt sich).

Den Bronnen, ben uns Wolfram nannte, ihn schaut auch meines Geistes Licht; boch, ber in Durst für ihn entbrannte, bu, Heinrich, kennst ihn wahrlich nicht.

Laß dir denn sagen, laß dich lehren: der Bronnen ist die Tugend wahr.

Du sollst in Indrunst ihn verehren und opfern seinem holden Klar.

Legst du an seinen Quell die Lippen, zu kühlen frevle Leidenschaft, ja, wolltest du am Rand nur nippen, wich' ewig ihm die Wunderkraft!

Willst du Erquickung aus dem Bronnen haben, mußt du dein Herz, nicht beinen Gaumen laben.

Die Zuhörer (in lautem Beisall). Heil Walther! Preis sei beinem Liebe!

Tannhäuser (sich heftig erhebend).

D Walther, ber du also sangest,
du hast die Liebe arg entstellt!

Wenn du in solchem Schmachten bangest,
versiegte wahrlich wohl die Welt.

Zu Gottes Preis in hoch erhab'ne Fernen,
blickt auf zum Himmel, blickt zu seinen Sternen!

Anbetung solchen Wundern zollt, da ihr fie nicht begreifen sollt! Doch, was sich der Berührung beuget, euch Herz und Sinnen nahe liegt, was sich, aus gleichem Stoff erzeuget, in weicher Formung an euch schmiegt, dem ziemt Genuß in freud'gem Triebe, und im Genuß nur kenn' ich Liebe! (Große Aufregung unter den Zuhörern.)

Biterolf (sich mit Ungestilm erhebend). Heraus zum Kampfe mit uns Allen! Wer bliebe ruhig, hört er dich? Wird deinem Hochmuth es gefallen, so höre, Läft'rer, nun auch mich! Wenn mich begeistert hohe Liebe, stählt sie die Wassen mir mit Muth; daß ewig ungeschmäht sie bliebe, vergöss' ich stolz mein letztes Blut. Für Frauenehr' und hohe Tugend als Ritter kämps' ich mit dem Schwert; doch, was Genuß beut' deiner Jugend, ist wohlseil, keines Streiches werth.

Die Zuhörer (in tobendem Beifalle). Heil, Biterolf! Hier unser Schwert!

Tannhäuser

(in stets zunehmender Hitze aufspringend). Ha, thör'ger Prahler, Biterolf! Singst du von Liebe, grimmer Wolf? Gewißlich hast du nicht gemeint, was mir genießenswerth erscheint. Was hast du Armster wohl genossen? wie mein Verlangen nie erlischt.
So, daß mein Sehnen ewig brenne,
lab' an dem Quell ich ewig mich:
und wisse, Wolfram, so erkenne
der Liebe wahrstes Wesen ich!

(Elisabeth macht eine Bewegung, ihren Beifall zu bezeigen; ba aber al Zutörer in ernstem Schweigen verharren, hält sie sich schüchtern zurüch)

Walther von der Bogelweide (erhebtsich).

Den Bronnen, den uns Wolfram nannte, ihn schaut auch meines Geistes Licht; doch, der in Durst für ihn entbrannte, du, Heinrich, kennst ihn wahrlich nicht.

Laß dir denn sagen, laß dich lehren: der Bronnen ist die Tugend wahr.

Du sollst in Indrunst ihn verehren und opfern seinem holden Klar.

Legst du an seinen Quell die Lippen, zu kühlen frevle Leidenschaft, ja, wolltest du am Rand nur nippen, wich' ewig ihm die Wunderkraft!

Willst du Erquickung aus dem Bronnen haben,

mußt du bein Herz, nicht beinen Gaumen laben. Die Zuhörer (in lautem Beisall). Heil Walther! Preis sei beinem Liede!

Tannhäuser (sich heftig erwebend).

D Walther, der du also sangest,
du hast die Liebe arg entstellt!

Wenn du in solchem Schmachten bangest,
versiegte wahrlich wohl die Welt.

Zu Gottes Preis in hoch erhab'ne Fernen,
blickt auf zum Himmel, blickt zu seinen Sternen!

Anbetung solchen Wundern zollt, ba ihr sie nicht begreifen sollt! Doch, was sich der Berührung beuget, euch Herz und Sinnen nahe liegt, was sich, aus gleichem Stoff erzeuget, in weicher Formung an euch schmiegt, dem ziemt Genuß in freud'gem Triebe, und im Genuß nur kenn' ich Liebe! (Große Aufregung unter den Zuhörern.)

Biterolf (sich mit Ungestim erhebend). Heraus zum Kampfe mit uns Allen! Wer bliebe ruhig, hört er dich? Wird beinem Hochmuth es gefallen, so höre, Läst'rer, nun auch mich! Wenn mich begeistert hohe Liebe, stählt sie die Wassen mir mit Muth; daß ewig ungeschmäht sie bliebe, vergöss' ich stolz mein letztes Blut. Für Frauenehr' und hohe Tugend als Ritter kämps' ich mit dem Schwert; doch, was Genuß beut' deiner Jugend, ist wohlseil, keines Streiches werth.

Die Zuhörer (in tobendem Beisalle). Heil, Biterolf! Hier unser Schwert!

Tannhäuser

(in stets zunehmender Hitze aufspringend). Ha, thör'ger Prahler, Biterolf!
Singst du von Liebe, grimmer Wolf?
Gewißlich hast du nicht gemeint,
was mir genießenswerth erscheint.
Was hast du Armster wohl genossen?

Dein Leben war nicht liebereich, und was von Freuden dir entsprossen, das galt wohl wahrlich keinen Streich! (Zunehmende Aufregung unter den Zuhörern.)

Ritter (von verschiedenen Seiten). Laßt ihn nicht enden! — Wehret seiner Kühnheit!

Landgraf

(zu Biterolf, der nach dem Schwerte greift). Zurück das Schwert! — Ihr Sänger, haltet Frieden!

Wolfram

(erhebt sich in edler Entrustung. Bei seinem Beginn tritt sogleich die griff Rube wieder ein).

D Himmel, laß dich jett erflehen, gieb meinem Lied der Weihe Preis! Gebannt laß mich die Sünde sehen aus diesem edlen, reinen Kreis!

> Die, hohe Liebe, töne begeistert mein Gesang, die mir in Engels=Schöne tief in die Seele drang! Du nah'st als Gottgesandte, ich folg' aus holder Fern', so führst du in die Lande, wo ewig strahlt dein Stern.

Tannhäuser (in höchster Verzückung). Dir, Göttin der Liebe, soll mein Lied ertönen! Gesungen laut sei jetzt dein Preis von mir! Dein süßer Reiz ist Quelle alles Schönen, und jedes holde Wunder stammt von dir. Wer dich mit Gluth in seinen Arm geschlossen, was Liebe ist, kennt er, nur er allein: —

Armsel'ge, die ihr Liebe nie genossen, zieht hin, zieht in den Berg der Benus ein! (Allgemeiner Ausbruch und Entsetzen.)

Ulle.

Ha, der Verruchte! Fliehet ihn! Hört es! Er war im Venusberg!

Die Ebelfrauen.

hinmeg! hinmeg aus seiner Näh'!

ie entfernen sich in größter Bestürzung und unter Gebärden des Ab-Nur Elisabeth, welche dem Verlause des Streites in surchtbar er Angst zuhörte, bleibt von den Frauen allein zurück, bleich, mit dem Auswand ihrer Kraft an einer der hölzernen Säulen des Baldachins sich erhaltend. — Der Landgraf, alle Ritter und Sänger haben ihre tassen und treten zusammen. Tannhäuser, zur äußersten Linken, noch eine Zeit lang wie in Verzückung.)

Landgraf. Ritter und Sänger. Ihr habt's gehört! Sein frevler Mund that das Bekenntniß schrecklich kund. Er hat der Hölle Lust getheilt, im Benusberg hat er geweilt! — Entsetlich! Scheußlich! Fluchenswerth! In seinem Blute nett das Schwert! Jum Höllenpfuhl zurückgesandt, sei er gefehmt, sei er gebannt!

lle stürzen mit entblößten Schwertern auf Tannhäuser ein, welcher zige Stellung einnimmt. Elisabeth wirft sich mit einem herzzer=
1 Schrei dazwischen und deck Tannhäuser mit ihrem Leibe.)

Elisabeth.

Haltet ein! — (Bei ihrem Anblick halten Alle in größter Betroffenheit an.)

Landgraf. Ritter und Sänger. Was seh' ich? Wie, Elisabeth! Die keusche Jungfrau für den Sünder?

Elisabeth.

Zurud! Des Tobes achte ich sonst nicht! Was ist die Wunde eures Eisen's gegen den Todesstoß, den ich von ihm empfing?

> Landgraf. Ritter. Sänger. Elisabeth! Was muß ich hören? Wie ließ dein Herz dich so bethören von dem die Strafe zu beschwören, der auch so furchtbar dich verrieth?

Elifabeth.

Was liegt an mir? Doch er, — sein Heil! Wollt ihr sein ewig Heil ihm rauben?

Landgraf. Ritter. Sänger. Berworfen hat er jedes Hoffen, niemals wird ihm des Heil's Gewinn! Des Himmels Fluch hat ihn getroffen; in seinen Sünden fahr' er hin! (Sie dringen von Neuem auf Tannhäuser ein.)

Elisabeth.

Burück von ihm! Nicht ihr seid seine Richter! Grausame! Werft von euch das wilde Schwert, und gebt Gehör der reinen Jungfrau Wort! Vernehmt durch mich, was Gottes Wille ist! —

> Der Unglücksel'ge, den gefangen ein furchtbar mächt'ger Zauber hält, wie? sollt' er nie zum Heil gelangen durch Reu' und Buß' in dieser Welt? Die ihr so stark im reinen Glauben, verkennt ihr so des Höchsten Rath?

Wollt ihr bes Sünders Hoffnung rauben, so sagt, was euch er Leides that?
Seht mich, die Jungfrau, deren Blüte mit einem jähen Schlag er brach, — die ihn geliebt tief im Gemüthe, der jubelnd er das Herz zerstach: — ich sleh' für ihn, ich slehe für sein Leben, zur Buße lent' er reuevoll den Schritt!
Der Muth des Glaubens sei ihm neu gegeben, daß auch für ihn einst der Erlöser litt!

Tannhäuser

(nach und nach von der Höhe seiner Aufregung und seines Trotzes herabgesunken, durch Elisabeth's Fürsprache auf das Heftigste ergriffen, sinkt in Zerknirschung zusammen).

Weh'! Weh' mir Unglückfel'gem!

Landgraf, Sänger und Ritter

(allmählich beruhigt und gerührt).

Ein Engel stieg aus lichtem Ather,
zu künden Gottes heil'gen Rath. —
Blick' hin, du schändlicher Verräther,
werd' inne beiner Missethat!

Du gabst ihr Tod, sie bittet für bein Leben;
wer bliebe rauh, hört er bes Engel's Fleh'n?

Darf ich auch nicht dem Schuldigen vergeben,
bem Himmels=Wort kann ich nicht widersteh'n.

Tannhäuser.

Bum Heil ben Sündigen zu führen, die Gott-Gesandte nahte mir: doch, ach! sie frevelnd zu berühren hob ich den Lästerblick zu ihr!

D bu, hoch über biefen Erbengrunden, die mir den Engel meines heil's gefandt, erbarm' dich mein, ber ach! so tief in Sunden schmachvoll bes himmels Mittlerin verkannt!

Land graf (nach einer Panse).

Sin furchtbares Berbrechen ward begangen:

es schlich mit heuchlerischer Larve sich
zu uns der Sünde fluchbelab'ner Sohn.

Wir stoßen dich von uns, — bei uns darsst du
nicht weilen; schmachbesleckt ist unser Herd
durch dich, und dräuend blickt der Himmel selbst
auf dieses Dach, das dich zu lang' schon dirgt.

Zur Rettung doch vor ewigem Verderben
steht offen dir ein Weg: von mir dich stoßend,
zeig' ich ihn dir: — nüt ihn zu deinem Heil!

Bersammelt find aus meinen Landen bußsert'ge Pilger, start an Jahl: die ält'ren schon voran sich wandten, die jüng'ren rasten noch im Thal. Nur um geringer Sünde Willen ihr Herz nicht Ruhe ihnen läßt, der Buße frommen Drang zu stillen zieh'n sie nach Rom zum Gnadensest.

Landgraf, Sänger und Ritter.

Mit ihnen sollst du wallen
zur Stadt der Gnadenhuld,
im Staub dort niederfallen
und büßen beine Schuld!

Bor ihm stürz' dich barnicber,
der Gottes Urtheil spricht;
doch kehre nimmer wieder,
ward dir sein Segen nicht!



Mußt' unsre Rache weichen, weil sie ein Engel brach: bieß Schwert wird dich erreichen, harrst du in Sünd' und Schmach!

Elisabeth.

Laß hin zu dir ihn wallen,
du Gott der Gnad' und Huld!

Ihm, der so tief gefallen,
vergieb der Sünden Schuld!

Für ihn nur will ich flehen,
mein Leben sei Gebet;

laß ihn dein Leuchten sehen
eh' er in Nacht vergeht!

Mit freudigem Erbeben

laß dir ein Opfer weih'n!

Nimm hin, o nimm mein Leben:
nicht nenn' ich es mehr mein!

Tannhäuser. Wie soll ich Gnade sinden, wie düßen meine Schuld? Mein Heil sah ich entschwinden, mich slieht des Himmels Huld. Doch will ich düßend wallen, zerschlagen meine Brust, im Staube niederfallen,— Zerknirschung sei mir Lust: o, daß nur er versöhnet, der Engel meiner Noth, der sich, so frech verhöhnet, zum Opfer doch mir bot!

Tannhaufer.

wejang ber jüngeren Bilger (aus bem Thale beraufichallend)

Um hohen Fest ber Gnabenhulb in Demuth sühnet eure Schuld! Gesegnet wer im Glauben treu: er wirb erlös't burch Buß' und Reu'.

(Alle haben innegehalten und mit Mührung bem Gefange gugeber Cannhaufer, beffen Bilge von einem Strable fcuell erwachter hoffuns erleuchtet werden, eilt ab mit bem Rufe: —)

Nach Rom!

i nachrufend). Rom!

Der fallt foneil.

Dritter Aufzug.

Erste Scene.

vor der Wartburg, links der Hörselberg, — wie am Schlusse des ersten tur in heröstlicher Färbung. — Der Tag neigt sich zum Abend. — Auf vergvorsprunge rechts, vor dem Marienbilde, liegt Elisabeth in Gebete dahingestreckt. — Wolfram kommt links von der waldigen . Auf halber Höhe hält er an, als er Elisabeth gewahrt.)

Wolfram.

Wohl wußt' ich hier sie im Gebet zu sinden, wie ich so oft sie treffe, wenn ich einsam aus wald'ger Höh' mich in das Thal verirre.

Den Tod, den er ihr gab, im Herzen, dahingestreckt in brünst'gen Schmerzen, sleht für sein Heil sie Tag und Nacht:

o heil'ger Liebe ew'ge Macht! —

Von Rom zurück erwartet sie die Pilger, — schon fällt das Laub, die Heimkehr steht bevor: — kehrt er mit den Begnadigten zurück?

Dieß ist ihr Fragen, dieß ihr Flehen, — ihr Heil'gen, laßt erfüllt es sehen! Bleibt auch die Wunde ungeheilt, —

o, würd' ihr Lind'rung nur ertheilt! zeiter hinabsteigen will, vernimmt er aus der Ferne den Gesang der älteren Pilger sich nähern; er hält abermals an.)

Elisabeth

(erhebt sich, dem Gesange lauschend). Dieß ist ihr Sang, — sie sind's, sie kehren heim! Ihr Heil'gen, zeigt mir jett mein Amt, daß ich mit Würde es erfülle!

Wolfram

(während der Gesang sich langsam nähert). Die Pilger sind's, — es ist die fromme Weise, die der empfang'nen Gnade Heil verkündet. — D Himmel, stärke jetzt ihr Herz für die Entscheidung ihres Lebens!

Gesang ber älteren Bilger

(mit welchem biese Ansangs aus der Ferne sich nähern, dann von dem! grunde rechts her die Bühne erreichen, und das Thal entlang der Wortt ziehen, bis sie hinter dem Bergvorsprunge im Hintergrunde verschwinden).

Beglückt darf nun dich, o Heimath, ich schauen, und grüßen froh deine lieblichen Auen; nun lass' ich ruh'n den Wanderstad, weil Gott getreu ich gepilgert hab.

Durch Sühn' und Buß' hab' ich versöhnt den Herren, dem mein Herze fröhnt, der meine Neu' mit Segen krönt, den Herren, dem mein Lied ertönt.

Der Gnade Heil ist dem Büßer beschieden, er geht einst ein in der Seligen Frieden!

Vor Höll' und Tod ist ihm nicht bang', drum preis' ich Gott mein Lebelang.

Halleluja in Ewigkeit! Halleluja in Ewigkeit!

(Elisabeth hat von ihrem erhöhten Standpunkte berab mit grefer! regung unter dem Zuge der Pilger nach Tannhäuser geforscht. -- Der Reiverhallt allmählich; — die Sonne geht unter.)

Elisabeth

(in schmerzlicher, aber ruhiger Fassung).

Er kehret nicht zurück! —

(Sie senkt sich mit großer Feierlichkeit auf die Aniee.) Allmächt'ge Jungfrau, hör' mein Flehen! Zu dir, Gepries'ne, rufe ich! Laß mich im Staub vor dir vergehen, o, nimm von dieser Erde mich! Mach', daß ich rein und engelgleich eingehe in dein selig Reich!—

Wenn je, in thör'gem Wahn befangen, mein Herz sich abgewandt von dir, — wenn je ein sündiges Verlangen, ein weltlich Sehnen keimt' in mir, — so rang ich unter tausend Schmerzen, daß ich es töd' in meinem Herzen!

Doch, konnt' ich jeden Fehl nicht büßen, so nimm dich gnädig meiner an, daß ich mit demuthvollem Grüßen als würd'ge Magd dir nahen kann: um deiner Gnaden reichste Huld nur anzusleh'n für seine Schuld! —

(Sie verbleibt eine Zeitlang mit verklärtem Gesichte gen Himmel gewendet; sie sich dann langsamerhebt, erblickt sie Wolfram, welcher sich genähert und sie inniger Rührung beobachtet hat. — Als er sie anreden zu wollen scheint, macht ihm eine Gebärde, daß er nicht sprechen möge.)

Wolfram.

Elisabeth, dürft' ich dich nicht geleiten?

Elisabeth

(drückt ihm abermalsdurch Gebärden aus, — sie danke ihm und seiner treuen Liebe 3 vollem Herzen; ihr Weg führe sie aber gen Himmel, wo sie ein hohes Amt zu richten habe; er solle sie daher ungeleitet gehen lassen, ihr auch nicht solgen. — e geht langsam auf dem Bergwege, auf welchem sie nich lange in der Entsernung ehen wird, der Wartburg zu).

Tannbäufer.

3meite Scene.

Wolfram

(if jurudgeblieben; er hat Elifabeth lange nachgefeben, fest fic linte am fit bes Thalbilgels nieber, ergreift die harfe, und beginnt nach einem Borfpiele).

Wie Todesahnung Dämm'rung beckt bie Lanbe, umhüllt bas Thal mit schwärzlichem Gewande; ber Seele, bie nach jenen Höh'n verlangt, vor ihrem Flug durch Nacht und Grausen bangt: — da scheinest du, o lieblichster der Sterne, bein sanstes Licht entsendest du der Ferne; die nächt'ge Dämm'rung theilt dein lieber Strahl, und freundlich zeigst den Weg du aus dem Thal. —

D bu, mein holber Abenbstern, wohl grüßt' ich immer dich so gern: vom Herzen, das sie nie verrieth, grüß' sie, wenn sie vorbei dir zieht, wenn sie entschwebt dem Thal der Erden, ein sel'ger Engel dort zu werden!

Dritte Scene.

(Es ift Racht geworben. — Taunhäufer tritt auf. Er trägt zenifk Pilgerkleibung, sein Antlit ift bleich und entstellt; er wantt matten Schrittel.)

Tannhäufer.

Ich hörte Harfenschlag, — wie klang er traurig! Der kam wohl nicht von ihr. —

Bolfram.

Wer bift bu, Pilger,

ber bu fo einfam manberft?

Tannhäufer.

Wer ich bin?

Renn' ich boch bich recht gut; — Wolfram bift bu, ber wohlgeubte Sanger. Wolfram.

Beinrich! Du?

Was bringt dich her in diese Nähe? Sprich! Wagst du es, unentsündigt wohl den Fuß nach dieser Gegend herzulenken?

Tannhäuser.

Sei außer Sorg', mein guter Sänger! — Nicht such' ich dich, noch beiner Sippschaft Einen. Doch such' ich wen, der mir den Weg wohl zeige, den Weg, den einst so wunderleicht ich fand — —

Wolfram.

Und welchen Weg?

Tannhäuser (mit unheimlicher Lüsternheit).

Den Weg zum Benusberg!

Wolfram.

Entsetzlicher! Entweihe nicht mein Ohr!

Treibt es dich dahin?

Tannhäuser.

Kennst du wohl den Weg?

Wolfram.

Wahnsinn'ger! Grauen faßt mich, hör' ich dich! Wo war'st du? Sag', zogst du denn nicht nach Rom?

Tannhäuser (wüthend).

Schweig' mir von Rom!

Wolfram.

War'st nicht beim heil'gen Feste?

Tannhäuser.

Schweig' mir von ihm!

Wolfram.

So war'st du nicht? — Sag', ich

beschwöre bich!

Tannhäuser

(nach einer Pause, wie sich besinnend, mit schmerzlichem Jugrimm). Wohl war auch ich in Rom. —

Wolfram.

So sprich! Erzähle mir, Unglücklicher! Mich faßt ein tiefes Mitleid für dich an.

Tannhäuser

(nachdem er Wolfram lange mit gerührter Berwunderung betrachtet bat). Wie sagst du, Wolfram? Bist du nicht mein Feind?

Wolfram.

Nie war ich es, so lang' ich fromm dich wähnte! — Doch sprich! Du pilgertest nach Rom?

Tannhäuser.

Wohl benn!

Hör' an! Du, Wolfram, du sollst es erfahren. (Er läßt sich erschöpft am Fuße des vorderen Bergvorsprunges nieder. Bolitz will sich an seiner Seite niedersetzen.)

Bleib' fern von mir! Die Stätte, wo ich raste, ist verslucht. — Hör' an, Wolfram, hör' an!
(Wolfram bleibt in geringer Entsernung vor Tannhäuser steben Inbrunst im Herzen, wie kein Büßer noch sie je gefühlt, sucht' ich den Weg nach Rom.
Ein Engel hatte, ach! der Sünde Stolz dem Übermüthigen entwunden: — für ihn wollt' ich in Demuth büßen, das Feil ersleh'n, das mir vernein't, um ihm die Thräne zu versüßen, die er mir Sünder einst geweint! —

Wie neben mir der schwerstbedrückte Pilger die Straße wallt', erschien mir allzuleicht: betrat sein Juß den weichen Grund der Wiesen, der nackten Sohle sucht' ich Dorn und Stein; —

ließ Labung er am Quell den Mund genießen, sog ich der Sonne heißes Glühen ein; wenn fromm zum himmel er Gebete schickte, vergoß mein Blut ich zu des Höchsten Preis; als das Hospiz die Wanderer erquickte, die Glieder bettet' ich in Schnee und Eis: verschloss'nen Aug's, ihr Wunder nicht zu schauen, durchzog ich blind Italiens holde Auen: ich that's, — benn in Zerknirschung wollt' ich büßen, um meines Engels Thränen zu versüßen! — — Nach Rom gelangt' ich so zur heil'gen Stelle, lag betend auf bes Heiligthumes Schwelle; -der Tag brach an: — da läuteten die Glocken, hernieder tönten himmlische Gefänge; da jauchzt' es auf in brünstigem Frohlocken, benn Gnad' und Beil verhießen sie ber Menge. Da sah ich ihn, durch den sich Gott verkündigt, vor ihm all' Volk im Staub sich niederließ; und Tausenden er Gnade gab, entsündigt er Tausende sich froh erheben hieß. — Da naht' auch ich; bas Haupt gebeugt zur Erbe, klagt' ich mich an mit jammernber Gebärde ber bosen Lust, die meine Sinn' empfanden, bes Sehnens, bas kein Büßen noch gekühlt; und um Erlösung aus ben heißen Banben rief ich ihn an, von wildem Schmerz durchwühlt.

Und er, den so ich bat, hub an: —
"Haft du so böse Lust getheilt,
bich an der Hölle Gluth entslammt,
hast du im Benusberg geweilt:
so bist nun ewig du verdammt!
Wie dieser Stab in meiner Hand

nie mehr sich schmückt mit frischem Grün, kann aus der Hölle heißem Brand
Erlösung nimmer dir erblüh'n!" — —
Da sank ich in Vernichtung dumpf darnieder, die Sinne schwanden mir. — Als ich erwacht, auf ödem Plaze lagerte die Racht, — von fern her tönten frohe Gnadenlieder. — Da ekelte mich der holde Sang, — von der Verheißung lügnerischem Klang, der eiseskalt mir durch die Seele schnitt, tried Grauen mich hinweg mit wildem Schritt. — Dahin zog's mich, wo ich der Wonn' und Lust so viel genoß an ihrer warmen Brust! —

Bu dir, Frau Venus, kehr' ich wieder, in deiner Zauber holde Nacht; zu deinem Hof steig' ich darnieder, wo nun dein Reiz mir ewig lacht!

Wolfram.

Halt' ein! Halt' ein, Unseliger!

Tannhäuser.

Ach, laß mich nicht vergebens suchen, — wie leicht fand ich doch einstens dich! Du hörst, daß mir die Menschen fluchen, — nun, süße Göttin, leite mich!

Bolfram.

Wahnsinniger, wen rufft bu an? (Leichte Nebel bullen allmählich bie Scene ein.)

Tannhäuser.

Sa! fühlest bu nicht milde Lüfte?

Wolfram.

Bu mir! Es ist um dich gethan!

Tannhäuser.

Und athmest du nicht holde Düfte? Hörst du nicht die jubelnden Klänge?

Wolfram.

In wildem Schauer bebt die Bruft!

Tannhäuser.

Das ist der Nymphen tanzende Menge! — Herbei, herbei zu Wonn' und Lust!

ige Dämmerung beginnt die Nebel zu durchleuchten: durch sie gewahrt man wirre Bewegungen tanzender Nymphen.)

Wolfram.

Weh', böser Zauber thut sich auf! Die Hölle naht in wilbem Lauf.

Tannhäuser.

Entzücken bringt durch alle Sinne, gewahr' ich diesen Dämmerschein; dieß ist das Zauberreich der Minne, im Venusberg drangen wir ein!

er, rosiger Beleuchtung wird Benus, auf einem Lager rubend, sichtbar.)

Venus.

Willtommen, ungetreuer Mann! Schlug dich die Welt mit Acht und Bann? Und findest nirgends du Erbarmen, suchst Liebe nun in meinen Armen?

Tannhäuser.

Frau Benus, o, Erbarmungsreiche! Zu dir, zu dir zieht es mich hin!

Wolfram.

Du Höllenzauber, weiche, weiche! Berücke nicht des Reinen Sinn! Benus.

Nah'st du dich wieder meiner Schwelle, sei dir dein Abermuth verzieh'n; ewig fließt dir der Freuden Quelle, und nimmer sollst du von mir flieh'n!

Dein Beil, mein Beil hab' ich verloren, nun fei ber Golle Luft erforen!

Bolfram

(ihn beitig zurucholtenb). Allmächt'ger, steh' bem Frommen bei! Heinrich, — ein Wort, es macht bich frei —; bein Beil — !

Benus.

Bu mir !

Tannhäufer (zu Wolfram). Laß ab von mir!

Benus.

D tomm't Auf ewig fei nun mein!

Bolfram.

Roch foll bas Beil bir Gunber merben !

Tannhäufer.

Rie, Wolfram, nie! 3ch muß bahin !

Bolfram.

Ein Engel bat für bich auf Erden bald schwebt er segnend über bir: Elisabethl

Tannhäufer

(ber fich foeben von Wolfram losgeriffen, bleibt, wie von einem beftigen Schl gelahmt, an bie Stelle geheftet).

Elisabeth! -

Männergesang (aus dem Hintergrunde). Der Seele Heil, die nun entfloh'n dem Leib der frommen Dulberin!

Wolfram

(nach dem ersten Eintritt des Gefanges). Dein Engel fleht für dich an Gottes Thron, er wird erhört! Heinrich, du bist erlöst!

Benus.

Weh'! Mir verloren!

(Sie verschwindet, und mit ihr die ganze zanberische Erscheinung. Das Thal, Morgenroth erleuchtet, wird wieder sichtbar: von der Wartburg her geleitet ein erzug einen offenen Sarg.)

Männergesang.

Ihr ward ber Engel sel'ger Lohn, himmlischer Freuden Hochgewinn.

Wolfram

(Taunhäuser in den Armen sanft umschlossen haltend). Und hörst du diesen Sang?

Tannhäuser.

Ich höre!

Bon hier an betritt der Trauerzug die Tiefe des Thales, die älteren Pilger; den offenen Sarg mit der Leiche Elisabeth's tragen Edle, der Landund die Sänger geleiten ihn zur Seite, Grafen und Edle folgen.)

Männergesang.

Heilig die Reine, die nun vereint göttlicher Schaar vor dem Ewigen steht! Selig der Sünder, dem sie geweint, dem sie des Himmels Heil ersleht!

(Auf Wolfram's Bedeuten ist der Sarg in der Mitte der Bühne niederworden. Wolfram geleitet Tannhäuser zu der Leiche, an welcher dieser sinkt.)

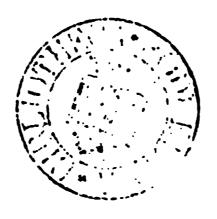
Tannhäuser.

Heilige Elisabeth, bitte für mich!
(Er stirbt.)

Die jungeren Pilger (auf dem vorderen Bergvorsprunge einherziehend). Heil! Heil! Der Gnade Wunder Heil! Erlösung warb der Welt zu Theil! Es that in nächtlich heil'ger Stund' ber Herr sich burch ein Wunder kund: ben bürren Stab in Priesters Hand hat er geschmückt mit frischem Grün: bem Sünder in der Hölle Brand foll so Erlösung neu erblüh'n! Ruft ihm es zu durch alle Land', ber burch dieß Wunder Gnabe fand! Hoch über aller Welt ist Gott, und sein Erbarmen ift kein Spott! Halleluja! Halleluja! Halleluja!

Alle (in höchster Ergriffenheit). Der Gnade Heil ist dem Büßer beschieden, er geht nun ein in der Seligen Frieden!

Der Borhang fällt.



Bericht

er die Heimbringung der sterblichen Überreste

Karl Maria von Weber's

aus London nach Dresden.

(Aus meinen Lebenserinnerungen ausgezogen.)



Bericht.

in schönes und ernstes Greigniß wirkte auf die Stimmung, in cher ich schon am Ende des abgelaufenen Jahres die Romposition "Tannhäuser" beendigte, in der Art ein, daß es die aus viel= em äußeren Berkehr mir erwachsenben Zerstreuungen vortheilhaft Es war die im December 1844 glücklich ausgeführte tralifirte. rsiedelung der sterblichen Überreste Karl Maria von Weber's London nach Dresden. Hierzu hatte fich seit Jahren ein Comité Ibet, welches für diese Übersiedelung agitirte. Durch einen Reisenben es bekannt geworben, daß der unscheinbare Sarg, welcher Weber's je verwahrte, in einem entlegenen Raume der Londoner Paul's= He so rücksichtslos untergebracht sei, daß zu fürchten stünde, in 1 langer Zeit werbe er gar nicht mehr zu finden sein. Mein energischer und, Professor & öwe, hatte diese Kunde benutt, um die Lieder= :I, beren leibenschaftlich thätiger Vorstand er war, zum Angriff der ternehmung der Übersiedelung der Weber'schen Überreste zu treiben. 3 Männergefangskonzert, zum Zweck der Aufbringung der Kosten anstaltet, hatte einen verhältnißmäßig bedeutenden Erfolg gehabt; n wollte nun die Theaterintenbenz aufforbern, in gleichem Sinne ju bewähren, als hiergegen an Ort und Stelle auf einen ersten en Wiberstand gestoßen wurde. Von Seiten der Dresdner General= ektion war dem Comité bedeutet worden, der König fände religiöse denken gegen die beabsichtigte Störung der Ruhe eines Todten. m mochte diesem angegebenen Motive nicht recht trauen, konnte

aber boch nichts ausrichten, und nun ward meine neue hoffnungsteis Stellung als Rapellmeister benutt, um mich für bas Borhaben eintzeten au laffen. Mit großer Wärme ging ich hierauf ein; ich ließ mich pm Vorstand mählen; man zog eine künstlerische Autorität, den Direkter in Antiken=Cabinets, Herrn Hofrath Schulz, außerbem noch einen Benquix binzu; die Agitation ward von Neuem lebhaft betrieben; Aufforderungen ergingen nach allen Seiten; ausführliche Plane wurden entweise, und vor Allem fanden zahllose Sitzungen statt. Hier trat ich bem abermals in einen Antagonismus mit meinem Chef, herrn von Lüttich au: er hatte mir, mit Bezug auf ben vorgegebenen fleip lichen Willen, gewiß gern Alles einfach verboten, wenn es gegangen wäre, und wenn er nicht, nach vorausgegangenen Erfahrungen, wie man sich (auch nach ber Gewohnheit bes herrn von Lättigen) populär ausbrückte, "ein Haar barin gefunden hatte", mit mit in solchen Dingen anzubinden. Da es mit dem königlichen Widerwiller gegen die Unternehmung jedenfalls nicht so bestimmt gemeint war, a auch schließlich einsehen mußte, daß dieser königliche Wille bie And führung des Unternehmens auf dem Privatwege nicht hätte verhinden können, dagegen es dem Hofe Gehäffigkeit zuziehen mußte, wenn bei königliche Hoftheater, dem einst Weber angehört hatte, sich feinbielig davon ausschloß, so suchte mich Herr von Lüttich au mehr buch gemüthliche Vorstellungen von meiner Theilnahme, ohne welche, wie a meinte, die Sache boch nicht zu Stande kommen würde, abzubringen. Er stellte mir nämlich vor, wie er doch unmöglich zugeben könnte, daß gerade dem Andenken Weber's eine solche übertriebene Ger erwiesen würde, mährend doch ber verstorbene Morlacci viel längere Zeit um die königliche Rapelle sich verdient gemacht hak und Niemand daran denke, dessen Asche aus Italien herzuholen. I welchen Consequenzen sollte das führen? Er setze ben Fall, Reiffiger fturbe nächstens auf einer Babereise; seine Frau könne mit Recht bem ebenso gut, wie jett Frau von Weber verlangen, bag men bit Leiche ihres Mannes mit Sang und Klang kommen ließe. 36 fut

ihn hierüber zu beruhigen; gelang es mir nicht, ihm die Unterschiede Mar zu machen, über welche er in Verwirrung gerieth, so vermochte ich ihn doch davon zu überzeugen, daß jest die Sache ihren Lauf nehmen musse, besonders da schon das Berliner Hoftheater zur Unterstützung unseres Zweckes eine Benefiz-Vorstellung angekündigt habe. Diese, burch Meperbeer, an welchen mein Comité sich gewandt hatte, veranlaßt, fand mit einer Borftellung der "Euryanthe" wirklich statt, und lieferte das schöne Ergebniß eines Beitrages von vollen 2000 Thalirn. Einige geringere Theater folgten; so durfte auch das Dresdner Hoftheater nicht länger zurückstehen, und es fand sich, daß wir unserem Banquier für jett ein genügendes Kapital auf= weisen konnten, um dadurch die Übersiedelungskosten, sowie die Bestellung einer geeigneten Gruft mit entsprechendem Grabmal, zu bestreiten, und auch noch einen Grundstock für die dereinst zu erschwingende Statue Beber's übrig behielten. Der ältere ber beiden hinterlassenen Söhne des verewigten Meisters reiste selbst nach London, um die Asche seines Baters zurückzuführen. Dieß geschah zu Schiff auf ber Elbe, wo jene schließlich am Dresdner Landungsplat anlangte, um hier zus erst auf deutsche Erde übergeführt zu werden. Diese Überführung sollte am Abend bei Fackelschein in feierlichem Zuge vor sich gehen; ich hatte es übernommen, für die dabei auszuführende Trauermusik zu sorgen. Ich stellte diese aus zwei Motiven der "Euryanthe" zusammen; durch die Musik, welche die Geistervision in der Ouverture bezeichnet, leitete ich die ebenfalls ganz unveränderte, nur nach Bdur transponirte Cavatine der "Euryanthe" "hier dicht am Quell" ein, um hieran die verklärte Wiederaufnahme des ersten Motives, wie sie sich am Ende ber Oper wieber vorfindet, als Schluß anzureihen. Dieses somit sehr gut sich fügende symphonische Stud hatte ich für 80 ausgewählte Blasinstrumente besonders orchestrirt, und bei aller Fülle hierbei namentlich auf die Benützung der weichsten Lagen derselben studirt; das schaurige Tremolo der Bratschen in dem der Duvertüre entlehnten Theile ließ ich durch zwanzig gedämpfte Trommeln im leisesten Piano ersetzen,

und erreichte durch das Ganze, schon als wir es im Theater probiten, eine so überaus ergreifenbe und namentlich gerade unser Anbenden er Weber innig berührende Wirkung, daß', wie die hierbei gegenwärtige Frau Schröber=Devrient, welche allerbings noch **Weber passibil**i befreundet gewesen war, zu der erhabensten Rührung hingeriffen auch ich mir sagen konnte, noch nie etwas seinem Zwecke so vollke Entsprechenbes ausgeführt zu haben. Nicht minder gläckte bie Ausfährung ber Musik auf offener Straße beim feierlichen Zuge selbst: ba bas fete langsame Tempo, welches sich burch keinerlei rhythuische Mextunk beutlich zeichnete, hierfür besondere Schwierigkeiten machen mußte, halt ich bei ber Probe die Bühne ganzlich entleeren laffen, um fo ben geige neten Raum zu gewinnen, auf welchem ich bie Musiker, nachbem fie bat Stud gehörig eingeübt hatten, nun auch während bes Bortrags in Rreife um mich her gehen ließ. Rir wurde von Zeugen, welche at den Fenstern den Bug kommen und verübergeben faben, versichert ba ber Einbruck ber Feierlichkeit unbeschreiblich erhaben gewesen sei.

Rachbem wir ben Sarg in ber Neinen Tobtenkapelle bes katholischen Kirchhofs in Friedrichstadt, in welcher er still und bescheiben von Frau Devrient mit einem Kranze bewillkommt worden war, beigesetzt hatten, ward nun am andern Bormittag bie feierliche Bersenkung desselben in die von und bereit gehaltene Gruft ausgeführt. Mir, nebst bem anderen Vorsitzenden bes Comité's, herr Hofrath Schulz, war die Ehre zugetheilt worben, eine Grabrede zu Was mir zu ihrer Abfassung einen besonders rührenden Stoff gang frisch zugeführt hatte, mar ber turz vor biefer Uberfiedelung erfolgte Tod des zweiten Sohnes des seligen Meisters, Alexander von Weber. Seine Mutter war durch diesen unerwarteten Tobel fall des blühenden Jünglings so furchtbar erschüttert, daß wir, wire unser Unternehmen nicht bereits zu weit gebiehen gewesen, uns beinahe veranlaßt gesehen hätten, es aufzugeben, da die Wittwe in biesem so schrecklichen neuen Verluste ein Urtheil bes himmels p erkennen geneigt schien, welches hiermit den Wunsch ber Übersiedelung

ber Asche bes längst bahin Geschiedenen als einen Frevel der Eitelkeit bezeichne. Da das Publikum, in seiner besonderen Gemüthlichkeit, ähnliche Borstellungen ebenfalls unter sich aufkommen ließ, hielt ich mir die Aufgabe zuertheilt, auch hiergegen unser Unternehmen in das rechte Licht zu stellen; und es gelang mir so, daß von allen Seiten mir bezeugt wurde, daß gegen meine gelungene Rechtfertigung nicht bas Minbeste mehr auffäme. Eine besondere Erfahrung machte ich hierbei an mir selbst, da ich zum ersten Mal in meinem Leben in feierlicher Rede mich öffentlich vorzustellen hatte. Ich habe seitdem bei vorkommender Veranlassung, Reden zu halten, stets nur ex tempore gesprochen; dieses erste Mal hatte ich mir jedoch meine Rede, schon um ihr die nöthige Gedrängtheit zu geben, zuvor schriftlich ausgear= beitet und sie genau memorirt. Da der Gegenstand und meine Faffung besselben mich vollständig erfüllten, war ich meines Gedächt= wisses so gewiß, daß ich an keinerlei Vorkehrung zur Nachhülfe dachte; hierdurch setzte ich meinen Bruder Albert, welcher bei der Feier= lichkeit in meiner Nähe stand, für einen Moment in große Verlegen= heit, so daß er gestand, bei aller Ergriffenheit, mich verwünscht zu haben, daß ich ihm das Manuscript nicht zum Souffliren zugestellt hatte. Es begegnete mir nämlich, daß, als ich meine Rede deutlich und volltönend begonnen, ich von der fast erschreckenden Wirkung, welche meine eigene Sprache, ihr Klang und ihr Accent auf mich selbst machten, für einen Augenblick so stark affizirt wurde, daß ich in völliger Entrücktheit, wie ich mich hörte, so auch der athemlos lauschenden Menge gegenüber mich zu sehen glaubte, und, indem ich mich mir so objektivirte, völlig in eine gespannte Erwartung des feffelnben Borganges gerieth, welcher sich vor mir zutragen sollte, als ob ich gar nicht berselbe mare, ber andererseits hier stehe und zu sprechen habe. Nicht die mindeste Bangigkeit ober auch nur Zerstreutheit kam mir hierbei an; nur entstand nach einem geeigneten Absat eine so unverhältnißmäßig lange Pause, daß, wer mich mit finnend entructem Blide bastehen sah, nicht wußte, was er von mir benken

haben? D, diese Schwärmerei, sie hat Dich mit sympathetischer Genek jum Liebling Deines Bolkes gemacht! Rie hat ein bentscherer Musiker gelebt, als Du! Wohin Dich auch Dein Genius trug, in welches ferne, bobenlose Reich der Phantasie, immer boch blieb er mit jenen tausend zarten Fasern an dieses beutsche Bolksherz gekettet, mit ben er weinte und lachte, wie ein gläubiges Rind, wenn es ben Segn und Mährchen der Heimath lauscht. Ja, diese Kindlickeit war el, bie Deinen männlichen Geist wie sein guter Engel geleitete, ihn fet rein und keusch bewahrte; und in dieser Reuschheit lag Deine Gienthumlichkeit: wie Du diese herrliche Tugend stets ungetrübt erhieltes, brauchtest Du nichts zu erbenten, nichts zu erfinden, — Du brauchtet nur zu em pfinden, so hattest Du auch bas Ursprünglichste er funden. Du bewahrtest sie bis an den Tod, diese höchste Tugend, Du kouniek sie nie opfern, dieses schönen Erbmals Deiner deutschen Abkunft Die nie entäußern, Du konntest uns nie verrathen! — Sieh', nur I der Britte Dir Gerechtigkeit widerfahren, es bewundert Dich be Franzose, aber lieben kann Dich nur ber Deutsche; Du bift sein ein schöner Tag aus seinem Leben, ein warmer Tropfen seines Blutch, ein Stück von seinem Herzen, — wer will uns tabeln, wenn wi wollten, daß Deine Asche auch ein Theil seiner Erde, der lieben beutschen Erde sein sollte?

Noch einmal, scheltet uns nicht, Ihr, die Ihr die Eigenthümlichleit bes deutschen Herzens verkanntet, dieses Herzens, das so gern schwärmt, da wo es liebt! War es Schwärmerei, mit der wir nach der theuren Hülle unseres lieben Weber verlangten, so war es die Schwärmerei, die uns ihm so verwandt sein läßt, die Schwärmerei, der all die herrlichen Blüthen seines Geistes entseinten, um deretwillen die Welt ihn bewundert und wir ihn lieben. — Ein Wert der Liebe glauben wir nun zu verrichten, wenn wir Dich, lieber Weber, der Du wie Bewunderung, sondern nur Liebe suchtest, den Augen der Bewunderung entziehen, um Dich den Armen der Liebe zuzusühren. Aus der Belt, vor der Du glänztest, geleiten wir Dich zurück in die heimath, is

ben Schoof Deiner Familie! Fragt ben Helben, der zum Siegen auszog, was ihn am meisten beglückt nach ben ruhmvollen Tagen auf dem Felde der Ehre? Gewiß, die Heimkehr in das Vaterhaus, wo sein Weib, seine Kinder seiner harren. Und sieh', wir brauchen Dein Weib, Deine Kinter harren hier nicht bildlich zu reden: Deiner in Wirklichkeit. Bald vernimmst Du über dieser Ruhestätte den Tritt des treuen Weibes, das so lange, so lange Deiner Wieder= tunft harrte, und das jetzt an der Seite des theuren Sohnes die heißesten Liebesthränen dem zurückgekehrten Herzensfreunde weint. Sie gehört der Welt der Lebenden, — Du bist ein seliger Geist geworden, nicht Aug' in Auge kann sie Dich begrüßen; — ba fandte Gott einen Boten aus, der Dich ganz nah', Aug' in Auge bei Deiner Heimkehr begrüßen, und Dir Zeugniß geben sollte von der unver= gänglichen Liebe Deiner Treuen. Dein jüngster Sohn ward zu bieser Sendung außerwählt, das Band zwischen Lebenden und Dahingeschie= benen zu knüpfen; ein Engel des Lichtes schwebt er jest zwischen Euch und bringt Euch gegenseitige Liebeskunde. — Wo ist nun Tod? Wo ist Leben? Wo beide sich in einen so wunderbar schönen Bund vereinen, da ift des ewigen Lebens Keim! — Laß auch uns, Du theurer Dahingeschiedener, mit in biesen Bund treten! Wir kennen bann nicht Tob, nicht Verwesung mehr, nur Blüthe und Gedeihen. Der Stein, der Deine Hulle umschließt, wird uns bann zu dem Fels der Wüste, dem der Gewaltige einst den frischen Quell entschlug: aus ihm ergießt sich in die fernsten Zeiten ein herrlicher Strom stets verjüngten, schaffenden Lebens! — Du Quell alles Daseins, laß uns bieses Bundes stets eingedenk und würdig sein!

Gefang nach der Beftattung.

Hebt an ben Sang, ihr Zeugen biefer Stunde, Die uns so ernst, so seierlich erregt!

Dem Wort, ben Tönen jest vertrau't die Runde Des Hochgefühl's, das unsre Brust bewegt!

Nicht trauert mehr die deutsche Mutter Erde

Um den geliebten, weit entrückten Sohn;

Nicht blickt sie mehr mit sehnender Gebärde
hin über's Meer zum fernen Albion: —

Auf's Neu' nahm sie ihn auf in ihren Schoof,

Den einst sie aussandt' ebel, mild und groß.

hier, wo ber Trauer stumme Bähren flossen, Wo Liebe noch bas Theuerste beweint, hier ward von uns ein ebler Bund geschlossen, Der uns um ihn, den herrlichen, vereint: hier wallet her, des Bundes Treugenossen, hier grüßet euch als fromme Pilgerschaar; Die schönsten Blüthen, die dem Bund entsprossen, Bringt opfernd dieser eblen Stätte dar: Denn hier ruh' Er, bewundert und geliebt, Der unsrem Bund der Weihe Segen giebt.

Bericht über die Aufführung

der neunten Symphonie von Beethoven

im Jahre 1846 in Dresden

(aus meinen Lebenserinnerungen ausgezogen)

nebst

Programm dazu.

वृद्धानिकारी स्था नहीं के हा वे

Bericht.

gur diesen Winter bestand mein Hauptunternehmen in einer äußerst zfältig vorbereiteten, im Frühjahr am Palm-Sonntage zu Stanbe rachten Aufführung der neunten Symphonie von Beetho= Diese Aufführung brachte mir sonderbare Kämpfe, und sfür ine ganze weitere Entwickelung sehr einflußreiche Erfahrungen ein. r äußere Hergang mar dieser. Die königliche Kapelle hatte jedes hr nur eine Gelegenheit, außer der Oper und Rirche sich selbstständig einer großen Musikaufführung zu zeigen: zum Besten des Pensions= ds für ihre Wittwen und Waisen war das sogenannte alte Opern= 8 am Palmsonntag zu einer großen, ursprünglich nur für Dratorien ichneten Aufführung eingeräumt. Um sie anziehender zu machen, rbe dem Dratorium schließlich immer eine Symphonie beigegeben. wir beide Rapellmeister (Reissiger und ich) uns die Abwechselung behalten hatten, fiel für den Palmsonntag bes Jahres 1846 mir "Symphonie" zu. Eine große Sehnsucht erfaßte mich zur neunten mphonie; für die Wahl derselben unterstützte mich der äußerliche nstand, daß dieß Werk in Dresden so gut wie unbekannt war. 8 die Orchestervorsteher, welche die Conservirung und Mehrung bes nfionsfonds zu übermachen hatten, hiervon erfuhren, ergriff sie ein

solcher Schreck, daß sie in einer Audienz an unseren Generabieder von Lüttichau sich wandten, um diesen zu ersuchen, daß er mich kaft seiner höchsten Autorität von meinem Vorhaben abbringen moge. Gründe zu biesem Gesuch führten sie an, daß unter ber Ball ich Symphonie der Pensionsfonds Schaden leiden murde, da diese In hierorts in Verruf stehe, und jedenfalls das Publikum vom Bing bes Konzertes abhalten würde. Vor längeren Jahren war nieß auch die neunte Symphonie in einem Armen-Konzerte von Reissiger aufgeführt worden, und mit aufrichtiger Zustimmung des Dirigente vollkommen durchgefallen. In der That bedurfte es nun meint ganzen Feuers und aller erbenklichen Beredtsamkeit, um junicht Bebenken unseres Chefs zu überwinden. Mit den Orchesterverscham konnte ich aber nicht anders als mich vorläufig vollständig zu im werfen, da ich hörte, daß sie die Stadt mit ihren Behklagen in meinen Leichtsinn erfüllten. Um sie auch zugleich in ihrer Som p beschämen, nahm ich mir vor, das Publikum auf die von mir but gesetzte Aufführung und das Werk selbst in einer Weise vorzubenin daß wenigstens das erregte Aufsehen einen besonders starten Bil herbeiführen, und somit den bedroht geglaubten Kassenersolg günstiger Weise sichern sollte. Die neunte Symphonie ward im in jeder erdenklichen Hinsicht zu meiner Ehrensache, deren Gelingen 🏙 meine Kräfte anspannte. Das Comité trug Bedenken gegen 🗷 Geldauslage für die Anschaffung der Orchesterstimmen: ich lich 🟲 somit von der Leipziger Konzert-Gesellschaft aus. — Wie ward mir m aber, als ich, seit meinen frühesten Jünglings-Jahren, wo ich næt Nächte über der Abschrift dieser Partitur durchwachte, jest zum erfen Mal die geheimnisvollen Seiten derfelben, deren Anblick mich con in so mystische Schwärmerei versett hatte, mir wieder zu Gei brachte, und nun sorgfältig durchstüdirte! Wie in jener unlime Pariser Zeit die Anhörung einer Probe der drei ersten Gaze, wied bas unvergleichliche Orchester des Conservatoire's ausgeführt.

lich, über Jahre der entfrembenden Berirrungen hinweg, r ersten Jugendzeiten in eine wunderbare Berührung gesetzt, und ichtend für die neue Wendung meines inneren Strebens wie mit scher Kraft auf mich gewirkt hatte, so ward nun diese letzte gerinnerung geheimnisvoll mächtig in mir von Neuem lebendig, ich zum ersten Mal wieder mit den Augen vor mir sah, was in : allerersten Zeit ebenfalls nur mystisches Augenwerk für mich zben war. Nun hatte ich Manches erlebt, was in meinem tiefsten eren unausgesprochen zu einer ernsten Sammlung, zu einer fast weiflungsvollen Frage an mein Schickfal und meine Bestimmung trieb. Was ich mir nicht auszusprechen wagte, mar bie Erkenntniß vollständigen Bodenlosigkeit meiner künstlerischen und bürgerlichen tenz in einer Lebens= und Berufs=Richtung, in welcher ich mich Fremdling und durchaus aussichtslos ersehen mußte. Diese weiflung, über die ich meine Freunde zu täuschen suchte, schlug bieser Symphonie gegenüber in helle Begeisterung aus. Es ist möglich, daß je das Werk eines Meisters mit solch' verzückender alt das herz des Schülers einnahm, als wie das meinige vom 1 Sate dieser Symphonie erfaßt wurde. Wer mich vor der Schlagenen Partitur, als ich sie durchging, um die Mittel der ührung derselben zu überlegen, überrascht, und mein tobendes uchzen und Weinen wahrgenommen hätte, murbe underungsvoll haben fragen können, ob bieg bas Benehmen toniglich sächfischen Kapellmeisters sei! Glücklicherweise blieb vei solcher Gelegenheit von Besuchen unserer Orchestervorsteher ihres würdevollen ersten Kapellmeisters, sowie sonstiger in klassischer ik bewanderter Herren verschont.

Buerst entwarf ich nun in Form eines Programmes, wozu mir nach Gewohnheit zu bestellende Textbuch zum Gesang der Chöre 1 schicklichen Anlaß gab, eine Anleitung zum gemüthlichen Verständ= des Werkes, um damit — nicht auf die kritische Beurtheilung — sondern rein auf das Gefühl der Zuhörer zu wirken. Diese gramm, für welches mir Hauptstellen des Goethe'schen "Fauf über Alles wirksame Hülfe leisteten, fand nicht nur zu jener Dresden, sondern auch späterhin an anderen Orten erfreuliche Bu Außerdem benutzte ich in anonymer Weise den Dresdener Außerdem benutzte ich in anonymer Weise den Dresdener Aum durch allerhand kurzbündige und enthusiastische Erzüs Publikum auf das, wie man mir ja versichert hatte, die der Dresden "verrusene" Werk anregend hinzuweisen. Meine hungen, schon nach dieser äußerlichen Seite hin, glückten so will daß die Einnahme nicht nur in diesem Jahre alle je zuwer nenen übertraf, sondern auch die Orchestervorsteher die darauf sein Jahre meines Verbleibens in Oresden regelmäßig dazu ben durch Wieder-Borführung dieser Symphonie sich der gleichen. Einkünste zu versichern.

Was nun den künstlerischen Theil der Aufführung bein arbeitete ich einer ausbrucksvollen Wiebergebung von Seiten Orchesters baburch vor, daß ich Alles, mas zur braftischen Deuticki Bortragenüancen mich nöthig bunkte, in bie Orchesterftimmen Namentlich veranlaßte mich die bier übliche 🖛 aufzeichnete. Besetzung der Blasinstrumente zu einem sorgfältig überlegen Gen dieses Vortheils, bessen man sich bei großen Nunkzusichten gewöhnlich nur in dem roben Sinne bedient, baf bie mit & bezeichneten Stellen einfach, die Forte-Stellen bagegen terzeit vorgetragen werden. In welcher Weise ich auf biefe Un fie ? lichkeit ber Ausführung forgte, fei, 3. B. durch eine Siele bei # Sages der Symphonie bezeichnet, in welcher, jum erfen De Cdur, die sammtlichen Streichinstrumente in rentenischen II Die thothmiide Baupingur, unausgefest im Umire, confient als Begleitung ju dem zweiten Thema, welches zur 😿 🐸 Goliblasinstrumente vertragen, ipielen : ba :m amen Diden ! maßig abertissemer vorgezeichner ift, so erz err bis beness in !

Klichen Aufführung, daß die Melodie der Holzblasinstrumente t die immerhin nur begleitenben Streichinstrumente vollständig windet, und so gut wie gar nicht gehört wird. Da mich nun rlei Buchstaben = Pietät vermögen konnte, die vom Meister in rheit beabsichtigte Wirkung ber gegebenen irrigen Bezeichnung sopfern, so ließ ich hier die Streichinstrumente bis dahin, wo fie er abwechselnd mit den Blasinstrumenten die Fortführung des n Thema's aufnehmen, statt im wirklichen Fortissimo, mit nur beuteter Stärke spielen: das von ben verdoppelten Blasinstrumenten gen mit möglichster Kraft vorgetragene Motiv war nun, wie ich be — zum ersten Mal seit dem Vorhandensein dieser Symphonie, bestimmender Deutlichkeit zu hören. In ähnlicher Weise verfuhr durchgehends, um mich der größten Bestimmtheit der dynamischen tung des Orchesters zu versichern. Richts anscheinend schwer känbliche durfte so zum Bortrag kommen, daß es nicht in mmender Weise das Gefühl erfaßte. Viel Kopfzerbrechen's gab je z. B. das Fugato in 6/8 Takt nach dem Chorverse: "Froh seine Sonnen fliegen", in dem "alla Marcia" bezeichneten Satze Finale's: indem ich mich auf die vorangehenden ermuthigenden, wie Rampf und Sieg vorbereitenden Strophen bezog, faßte ich dieses tto wirklich als ein ernst=freudiges Rampfspiel auf, und ließ es Itend in äußerst feurigem Tempo und mit angespanntester Kraft en. Ich hatte am Tage nach der ersten Aufführung die Genug= ng, den Musikdirektor Anacker aus Freiberg bei mir zu empfangen, jer kam, um mir reuig zu melben, daß er bisher einer meiner igonisten gewesen sei, seit dieser Aufführung aber zu meinen dingten Freunden sich zähle: was ihn — wie er sagte — gänzlich wältigt habe, sei eben biese Auffassung und Wiedergebung jenes 1to gewesen. — Eine große Aufmerksamkeit widmete ich ferner so ungewöhnlichen rezitativ = artigen Stelle der Bioloncelle und trabässe im Beginn des letten Sates, welche einst in Leipzig

meinem alten Freunde Pohleng so große Demüthigungen eintru. Bei ber Borzüglichkeit namentlich unserer Kontrabassisten, kounte is mich bazu bestimmt fühlen, auf die äußerste Bollenbung hierdi auszugehen. Es gelang mir in zwölf Spezialproben, welche ich m mit den betreffenden Inftrumenten hielt, zu einem fast gang wie fri fich ausnehmenden Vortrage berfelben zu gelangen, und sowell it gefühlvollste Bartheit, als die größte Energie zum ergreifenbften In bruck zu bringen. — Bom Beginne meines Unternehmens an hette ich sogleich erkannt, daß die Möglichkeit einer hinreißend populäte Wirkung dieser Symphonie darauf beruhe, daß die Überwindung ba außerorbentlichen Schwierigkeiten bes Vortrages ber Chore in idealem Sinne gelingen muffe. Ich erkannte, daß hier Anforberungen gestellt maren, welche nur durch eine große und enthufiasmirte Rafe von Sängern erfüllt werben konnten. Zunächft galt es baber, eines vorzüglich starken Chores zu versichern; außer ber gewöhnlichen Berstärkung unseres Theaterchores durch die etwas weichliche Dreis sig'sche Singakademie, zog ich, mit Aberwindung umständlich Schwierigkeiten, ben Sängerchor ber Kreuzschule mit seinen tüchtigen Anabenstimmen, sowie ben ebenfalls für firchlichen Gesang gutgeüber Chor des Dresdener Seminariums herbei. Diese, zu zahlreichen Ubungen oft vereinigten dreihundert Sänger, suchte ich nun auf die mir besonders eigenthümliche Weise in mahre Extase zu versetzen; es gelang mir 3. B. den Bassisten zu beweisen, daß die berühmte Stelle: "Zeit umschlungen Millionen", und namentlich bas: "Brübet. über'm Sternenzelt muß ein guter Bater wohnen" auf gewöhnliche Weise gar nicht zu singen sei, sondern nur in bochner Entzückung gleichsam ausgerufen werden könne. Ich ging bierist mit solcher Extase voran, daß ich wirklich Alles in einen durchaus ungewohnten Zustand versetzt zu haben glaube, und ließ nicht cha ab, als bis ich selbst, den man zuvor durch alle Stimmen hinduch gehört hatte, mich nun nicht mehr vernahm, sonbern wie in des

warmen Tonmeere mich ertränkt fühlte. — Große Freude machte es wir, das Rezitativ des Barytonisten: "Freunde, nicht diese Töne", welches seiner seltsamen Schwierigkeiten wegen wohl fast unmöglich vorzutragen zu nennen ist, durch Mitterwurzer, auf dem uns bereits innig bekannt gewordenen Wege ber gegenseitigen Mittheilung, zu hinreißendem Ausdrucke zu bringen. — Ich trug aber auch Sorge, burch einen gänzlichen Umbau bes Lokales mir eine gute Klangwirkung bes jest nach einem ganz neuen Systeme von mir aufgestellten Die Kosten hierzu waren, wie man sich Orchesters zu versichern. benken kann, unter besonderen Schwierigkeiten zu erwirken; doch ließ ich nicht ab, und erreichte durch eine vollständig neue Konstruktion des Pobiums, daß wir das Orchester ganz nach der Mitte zu konzentriren konnten, und es dagegen amphitheatralisch auf stark erhöhten Sitzen von bem zahlreichen Sängerchor umschließen ließen, was der mächtigen Wirkung der Chöre von außerordentlichem Vortheil war, während es in den rein symphonischen Sätzen dem fein gegliederten Orchester große Prazision und Energie verlieh.

Schon zur Generalprobe war ber Saal überfüllt. Mein Kollege beging hierbei die unglaubliche Thorheit, beim Publikum völlig gegen die Symphonie zu intriguiren, und auf das Bedauerliche der Verirrung Be et = hoven's aufmerksam zu machen; wogegen Herr Gade, welcher von Leipzig aus, wo er damals die Gewandhauskonzerte dirigirte, uns besuchte, wir nach der Generalprobe unter Anderem versicherte, er hätte gern zweismal den Eintrittspreis bezahlt, um das Rezitativ der Bässe noch einmal zu hören. Herr Hiller fand, daß ich in der Modisizirung des Tempo's zu weit gegangen sei; wie er dieß verstand, ersuhr ich später durch seine eigene Leitung geistvoller Orchesterwerke. Ganz undestreitbar war aber der allgemeine Erfolg über jede Erwartung groß, und dieses namentlich auch bei Nichtmusikern: unter solchen entsinne ich mich bes Philologen Dr. Röchly, welcher bei dieser Gelegenheit sich mir

näherte, um mir zu bekennen, daß er jetzt zum ersten Male einen symphonischen Werke vom Anfang bis zum Ende mit verständnis voller Theilnahme habe folgen können.

In mir bestärkte sich bei dieser Gelegenheit das wohlthuende Gefühl der Fähigkeit und Kraft, das, was ich ernstlich wollte, mit glücklichem Gelingen durchzuführen.

Programm.

großen Schwierigkeit, die Demjenigen, der zu einem genaueren und innigen Bekanntwerden mit diesem wundervoll bedeut= samen Tonwerke noch nicht gelangen konnte, bei seiner ersten Anhörung für das Verständniß besselben entsteht, dürfte das Bestreben wohl erlaubt erscheinen, einem wahrscheinlich nicht ganz geringen Theile der Zuhörer, der sich in der bezeichneten Lage befindet, nicht etwa zu einem absoluten Verständnisse des Beethoven'ichen Meister= werkes verhelfen zu wollen — da dieß wohl nur aus eigener innerer Anschauung hervorgehen kann —, sondern durch Hindeutungen wenige die Erkenntniß der künstlerischen Anordnung deffelben erleichtern, die bei ihrer großen Eigenthümlichkeit und noch gänzlich unnachgeahmten Neuheit dem weniger vorbereiteten, und somit leicht verwirrbaren, Zuhörer zu entgehen im Stande sein könnte. zunächst zugestanden werden, daß das Wesen der höheren Instrumental= musik namentlich darin besteht, in Tönen das auszusprechen, was in Worten unaussprechbar ist, so glauben wir uns hier auch nur an= deutungsweise der Lösung einer unerreichbaren Aufgabe selbst dadurch ju nähern, daß wir Worte unfres großen Dichters Goethe zur Gulfe nehmen, die, wenn sie auch feinesweges mit Beethoven's Werke in

einem unmittelbaren Zusammenhange stehen, und auf keine Weise die Bedeutung seiner rein musikalischen Schöpfung irgendwie durchdringend zu bezeichnen vermögen, bennoch die ihr zu Grunde liegenden höheren menschlichen Seelenstimmungen so erhaben ausdrücken, daß man im schlimmsten Falle des Unvermögens eines weiteren Verständnisses sich wohl mit der Festhaltung dieser Stimmungen begnügen dürfte, um wenigstens nicht gänzlich ohne Ergriffenheit von der Anhörung des Musikwerkes scheiden zu müssen.

Erster Satz.

Ein im großartigsten Sinne aufgefaßter Kampf der nach Freude ringenden Seele gegen den Druck jener seindlichen Gewalt, die sich zwischen uns und das Glück der Erde stellt, scheint dem ersten Sate zu Grunde zu liegen. Das große Hauptthema, das gleich Ansags wie aus einem unheimlich bergenden Schleier nacht und mächtig heraustritt, könnte dem Sinne der ganzen Tondichtung nicht durchaus unangemessen vielleicht übersetzt werden durch Goethe's Worte:

"Entbehren soust du! Soust entbehren!"

Diesem gewaltigen Feinbe gegenüber erkennen wir einen edlen Troz, eine männliche Energie bes Wiberstandes, der bis in die Ritte des Sates sich zu einem offenen Kampse mit dem Gegner steigert, in welchem wir zwei mächtige Ringer zu erblicken glauben, von denen jeder als unüberwindlich vom Kampse wieder nachläßt. In einzelnen Lichtblicken verniögen wir das wehmüthig süße Lächeln des Glückes zu erkennen, das uns zu suchen scheint, nach dessen Besitz wir ringen und von dessen Kreichen uns jener tücksich mächtige Feind zurückhalt, mit seinem nächtigen Flügel uns umschattend, so daß uns selbst der Blick auf jene ferne Huld getrübt wird, und wir in sinsteres Brüten zurücksinken, das sich nur wieder zum trozigen Widerstand, zu neuem Ringen gegen den freuderaubenden Dämon zu erheben vermag. So bilden Gewalt, Widerstand, Aufringen, Sehnen, Hossen, Fast Erreichen,

neues Verschwinden, neues Suchen, neues Kämpfen die Elemente der raftlosen Bewegung dieses wunderbaren Tonstückes, welche jedoch einige Male zu jenem anhaltenderen Zustande gänzlicher Freudlosigkeit herabsinkt, die Goethe mit den Worten bezeichnet:

"Nur mit Entsetzen wach' ich Morgens auf, Ich möchte bittre Thränen weinen, Den Tag zu sehn, der mir in seinem Lauf Nicht Einen Wunsch ersüllen wird, nicht Einen, Der selbst die Ahnung jeder Lust Mit eigensinn'gem Arittel mindert, Die Schöpfung meiner regen Brust Mit tausend Lebenssratzen hindert. Auch muß ich, wenn die Nacht sich niedersenkt, Nich ängstlich auf das Lager strecken; Anch da wird keine Rast geschenkt,

Am Schlusse des Sates scheint diese düstere, freudlose Stimmung, zu riesenhafter Größe anwachsend, das All zu umspannen, um in furcht= bar erhabener Majestät Besitz von dieser Welt nehmen zu wollen, die Gott — zur Freude schuf.

Zweiter Satz.

Eine wilde Luft ergreift uns sogleich mit den ersten Rhythmen dieses zweiten Sates: eine neue Welt, in die wir eintreten, in der wir fortgerissen werden zum Taumel, zur Betäubung; es ist, als ob wir, von der Verzweislung getrieben, vor dieser flöhen, um in steten, rastlosen Anstrengungen ein neues, unbekanntes Glück zu erjagen, da das alte, das uns sonst mit seinem fernen Lächeln bestrahlte, uns gänzlich entrückt und verloren gegangen zu sein scheint. Goethe spricht diesen Drang, auch für hier vielleicht nicht unbezeichnend, durch die Worte aus:

"Bon Freude sei nicht mehr die Rede, Dem Taumel weih' ich mich, dem schmerzlichsten Genuß! Laß in den Tiefen der Sinnlickeit Uns glühende Leidenschaften stillen! In undurchdrungenen Zauberhüllen Sei jedes Wunder gleich bereit! Stürzen wir uns in das Rauschen der Zeit, In's Rollen der Begebenheit! Da mag denn Schmerz und Genuß Gelingen, und Verdruß, Mit einander wechseln, wie es taun, Nur rastlos bethätigt sich der Mann!"

Mit dem jähen Eintritte des Mittelsatzes eröffnet sich uns plötlich eine jener Scenen irdischer Lust und vergnüglichen Behagens: eine gewise derbe Fröhlichkeit scheint in dem einfachen, oft wiederholten Thema sich auszusprechen, Naivität, selbstzufriedene Heiterkeit, und wir sind versucht an Goethe's Bezeichnung solch' bescheidener Vergnüglichkeit zu denken:

"Dem Bolte hier wird jeder Tag ein Fest. Mit wenig Witz und viel Behagen Dreht jeder sich im engen Zirkeltanz."

Solch' eng beschränkte Heiterkeit als das Ziel unseres rastlosen Jagend nach Glück und edelster Freude anzuerkennen, sind wir aber nickt gestimmt; unser Blick auf diese Scene umwölkt sich, wir wenden und ab, um uns von Neuem jenem rastlosen Antriebe zu überlassen, der uns mit dem Drängen der Verzweiflung unaushaltsam vorwärts jagk um das Glück anzutressen, das wir, ach! so nicht antressen sollen; denn wiederum werden wir am Schlusse des Satzes nur auf jene Scene vergnüglichen Behagens hingetrieben, der wir vorher ichon begegneten, und die wir dießmal sogleich bei ihrem ersten Wiedergewahrwerden in unmuthiger Hast von uns stoßen.

Dritter Satz.

Wie anders sprechen diese Töne zu unserem Herzen! Wie rein, wie himmlisch befänftigend lösen sie den Trop, den wilden Drang der von Verzweiflung geängsteten Seele in weiche, wehmüthige Empfindung auf! Es ist, als ob uns Erinnerung erwache, Erinnerung an ein früh genossenes reinstes Glück:

"Sonst kürzte sich der Himmelsliebe Auß Auf mich herab, in ernster Sabathstille, Da klang so ahnungsvoll des Glockentones Fille, Und ein Gebet war brünstiger Genuß."

dieser Erinnerung kommt uns auch wieder jene süße Sehn= t an, die sich so schön in dem zweiten Thema dieses Sațes spricht, welchem wir nicht ungeeignet Goethe's Worte unterlegen ten:

> "Ein unbegreislich holdes Sehnen Trieb mich durch Wald und Wiesen hinzugeh'n, Und unter tausend heißen Thränen Fühlt' ich mir eine Welt entsteh'n."

erscheint wie das Sehnen der Liebe, dem wiederum, nur im egteren Schmucke des Ausdruckes, jenes Hoffen verheißende und beruhigende erste Thema antwortet, so daß es bei der Wiederkehr zweiten uns dünkt, als ob Liebe und Hoffnung sich umschlängen, ganz wieder ihre sanste Gewalt über unser gemartertes Gemüth rringen.

"Bas sucht ihr, mächtig und gelind, Ihr Himmelstöne, mich am Staube? Klingt dort umber, wo weiche Menschen sind."

scheint das noch zuckende Herz mit sanftem Widerstreben sie sich abwehren zu wollen: aber ihre süße Macht ist größer, als r bereits erweichter Trop; wir werfen uns diesen holden Boten ten Glückes überwältigt in die Arme:

"O tönet fort, ihr süßen Himmelslieder, Die Thräne quillt, die Erde hat mich wieder."

vahiger Erhebung zu ermannen, die wir in dem fast triumphirenden ge, gegen das Ende des Sates hin, zu erkennen glauben: noch ber diese Erhebung nicht frei von der Rückwirkung der durchlebten me; jeder Anwandlung des alten Schmerzes drängt sich aber ich neu besänftigend jene holde, zauberische Macht entgegen, vor

ber sich endlich, wie in letztem erlöschenden Wetterleuchten, das zerthälte Gewitter verzieht.

Vierter Satz.

Der Übergang vom dritten zum vierten Satze, der wie mit einem grellen Aufschrei beginnt, können wir ziemlich bezeichnend wie durch Goethe's Worte deuten':

"Aber ach! schon fühl' ich bei dem besten Willen Befriedigung noch nicht aus dem Busen quillen! Welch' holder Wahn, — doch ach, ein Wähnen nur! Wo sass' ich dich, unendliche Natur? Euch Brüste, wo? Ihr Quellen alles Lebens, An denen Himmel sowie Erde hängt, Dahin die welte Brust sich drängt. — Ihr quellt, ihr tränkt, und schmacht' ich so vergebens?"

Mit diesem Beginne des letzten Sates nimmt Beethoven's Buff einen entschieden sprechenderen Charakter an': sie verläßt den in da drei ersten Säten sestgehaltenen Charakter der reinen Instruments musik, der sich im unendlichen und unentschiedenen Ausdrucke kundzick'; der Fortgang der musikalischen Dichtung dringt auf Entscheidung, wie eine Entscheidung, wie sie nur in der menschlichen Sprache ausgesprache werden kann. Bewundern wir, wie der Neister das Hinzutreten der Sprache und Stimme des Menschen als eine zu erwartende Rokwendigkeit mit diesem erschütternden Rezitativ der Instrumentaldsk vordereitet, welches, die Schranken der absoluten Musik sast sien

^{*)} Tied wurde, von seinem Standpunkte aus diesen Charakter der Judis mentalmusik betrachtend, zu solgendem Ausspruche bewogen: "In dies Symphonien vernehmen wir aus dem tiessten Grunde heraus das unerstützt, aus sich verirrende und in sich zurückehrende Sehnen, jenes unaussprucket Berlangen, das nirgend Ersüllung sindet, und in verzehrender Leidenschaft in den Strom des Wahnsinns wirft, nun mit allen Tönen kämpst, das der wältigt, bald siegend aus den Wogen ruft, und Rettung suchend tiefer sinkt". — Fast scheint es, als ob Beethoven bei der Konzeption der Symphonie von einem ähnlichen Bewußtsein über das Wesen der Instrument must gedrängt gewesen sei.

`

.

verlaffend, wie mit kräftiger, gefühlvoller Rebe ben übrigen Inftru= menten, auf Entscheidung dringend, entgegentritt, und endlich selbst zu Gesangsthema übergeht, das in seinem einfachen, wie in feierlicher Freude bewegten Strome, die übrigen Instrumente mit sich fortzieht und so zu einer mächtigen Höhe anschwillt. Es erscheint bieß wie der lette Versuch, durch Instrumentalmusik allein ein sicheres, festbegränztes und untrübbares freudiges Glück auszudrücken: bas unbändige Element scheint aber dieser Beschränkung nicht fähig zu sein; wie zum brausenden Meere schäumt es auf, sinkt wieder zurück, und stärker noch als vorher bringt der wilde, caotische Aufschrei der unbefriedigten Leidenschaft an unser Ohr. Da tritt eine menschliche Stimme mit dem flaren, sicheren Ausdruck der Sprache dem Toben der Instrumente entgegen, und wir wissen nicht, ob wir mehr die kühne Eingebung ober die große Naivität des Meisters bewundern sollen, wenn er diese Stimme den Instrumenten zurufen läßt:

"Ihr Freunde, nicht diese Töne! Sondern laßt uns angenehmere anstimmen und freudenvollere!"

Mit diesen Worten wird es Licht in dem Chaos; ein bestimmter, sicherer Ausdruck ist gewonnen, in dem wir, von dem beherrschten Elemente der Instrumentalmusik getragen, klar und deutlich das ausgesprochen hören dürfen, was dem gequälten Streben nach Freude als festzuhaltendes höchstes Glück erscheinen muß.

"Freude, schöner Göttersunken, Tochter aus Elpsium, Wir betreten seuertrunken, Himmlische, dein Heiligthum. Deine Zauber binden wieder, Was die Mode streng getheilt, Alle Menschen werden Brüder, Wo dein sanster Flügel weilt.

Wem der große Wurf gelungen, Eines Freundes Freund zu sein, Wer ein holdes Weib errungen, Mische seinen Jubel ein! Ja, — wer auch nur Eine Seele Sein nennt auf dem Erdenrund! Und wer's nie gekonnt, der stehle Weinend sich aus diesem Bund!

Freude trinken alle Wesen
An den Brüsten der Natur;
Alle Guten, alle Bösen
Folgen ihrer Rosenspur!
Rüsse gab sie uns und Rebeu,
Einen Freund, geprüst im Tod!
Wollust ward dem Wurm gegeben,
Und der Cherub steht vor Gott! —"

Muthige, kriegerische Klänge nähern sich: wir glauben eine Som von Jünglingen baherziehend zu gewahren, deren freudiger helber muth sich in den Worten ausspricht:

> "Froh, wie seine Sonnen sliegen Durch des Himmels prächt'gen Plan, Lauset, Brüder, eure Bahn, Freudig, wie ein Held zum Siegen."

Dieß führt, wie zu einem freudigen Kampfe, durch Instrumente allein ausgedrückt; wir sehen die Jünglinge muthig sich in eine Schlacht stürzen, deren Siegesfrucht die Freude sein soll; und noch einmal fühlen wir uns gedrungen, Worte Goethe's anzuführen:

"Nur der verdient sich Freiheit wie das Leben, Der täglich sie erobern muß."

Der Sieg, an dem wir nicht zweifelten, ist erkämpft; ben Arstrengungen der Kraft lohnt das Lächeln der Freude, die jauchzend in Bewußtsein neu errungenen Glückes ausbricht:

"Freude, schöner Göttersunken,
Tochter aus Elpsium,
Wir betreten seuertrunken,
Himmlische, dein Heiligthum.
Deine Zauber binden wieder
Was die Mode streng getheilt,
Alle Menschen werden Brüder,
Wo dein sanster Flügel weilt!"

Nun dringt im Hochgefühl der Freude der Ausspruch allger meiner Denschenliebe aus der hochgeschwellten Bruft ham; En erhabener Begeisterung wenden wir aus der Umarmung des ganzen Menschengeschlechtes uns zu dem großen Schöpfer der Natur, bessen Beseligendes Dasein wir mit klarem Bewußtsein ausrufen, ja — den wir in einem Augenblicke erhabensten Entrücktseins durch den sich theilenden blauen Ather zu erblicken wähnen:

"Seid umschlungen, Millionen!
Diesen Kuß der ganzen Welt!
Brüder, über'm Sternenzelt
Muß ein lieber Bater wohnen!
Ihr stürzt nieder, Millionen?
Ahnest du den Schöpfer, Welt?
Such' ihn über'm Sternenzelt!
Über Sternen muß er wohnen!"

Es ist, als ob wir nun durch Offenbarung zu dem beseligenden Glauben berechtigt worden wären: jeder Mensch sei zur Freude - geschaffen. In kräftigster Überzeugung rufen wir uns gegen= seitig zu:

"Seid umschlungen, Millionen! Diesen Kuß ber ganzen Welt!"

und:

"Freude, schöner Götterfunken, Tochter aus Elysium, Wir betreten seuertrunken, Himmlische, dein Heiligthum."

Denn im Bunde mit, von Gott geweihter allgemeiner Menschenliebe, dürfen wir die reinste Freude genießen. Nicht mehr bloß in Schauern der erhabensten Ergriffenheit, sondern auch im Ausdrucke einer uns geoffenbarten, süß beglückenden Wahrheit dürfen wir die Frage:

"Ihr stürzt nieder, Millionen? Ahnest du den Schöpfer, Welt?"

beantworten mit:

"Such' ihn über'm Sternenzelt! Brüder, über'm Sternenzelt Muß ein lieber Bater wohnen!"

Im traulichsten Besitze des verliehenen Glückes, des wiederge= wonnenen kindlichsten Sinnes für die Freude, geben wir uns nun ihrem Genuffe hin: ach, uns ist bie Unschuld bes Bergent weden geben, und segnend breitet sich ber Freude sanfter Just uns aus:

> "Freude, Tochter aus Elpfinm, Deine Zauber binden wieder, Was bie Mode streng getheilt, Alle Menschen werden Brüber, Wo bein faufter Flügel weilt."

Dem milben Glüde ber Freude folgt nun ihr Jubel: — 6 % fen wir die Welt an unsere Brust, Jaudzen und Frohloden erfalt Luft wie Donner bes Gewölkes, wie Brausen bes Meeres, we ewiger Bewegung und wohlthätiger Erschütterung die Erde beleten erhalten, zur Freude ber Menschen, benen Gott sie geb. gludlich barauf zu sein.

"Seid umschlungen, Millionen! Diesen Kuß ber ganzen Wett! Brüder, über'in Sternenzelt Muß ein lieber Bater wohnen! Freude! Freude, schöner Götterfunkn!"

Lohengrin.

Versonen.

Heinrich ber Bogler, beutscher König.

Lohengrin.

Elsa von Brabant.

Herzog Gottfrieb, ihr Brider.

Friedrich von Telramund, brabantischer Geaf.

Ortrub, seine Gemahlin.

Der Beerrufer bes Ronigs.

Sächsische und Thüringische Grafen und Eble.

Brabantische Grafen und Eble.

Edelfrauen.

Ebelknaben.

Mannen. Frauen. Anechte.

(Antwerpen: erste Hälfte bes zehnten Jahrhunderts.)

Erster Aufzug.

Erste Scene.

(Eine Ane am Ufer der Schelde bei Antwerpen: der Fluß macht dem Hintergrunde zu eine Biegung, so daß rechts durch einige Bäume der Blick auf ihn unterbrochen wird, und man erst in weiterer Entjernung ihn wiedersehen kann.)

(Im Bordergrunde links sitzt König Heinrich unter einer mächtigen alten Eiche; ihm zunächst stehen sächsische und thüringische Grasen, Edle und Reisige, welche des Königs Heerbann bilden. Gegenüber stehen die brabantischen Grasen und Edlen, Reisige und Bolt, an ihrer Spitze Friedrich von Telramund, zu dessen Seite Ortrud. Mannen und Knechte süllen die Räume im Hintergrunde. Die Mitte bildet einen offenen Kreis. Der Heerruser des Königs und vier Heerhornbläser schreiten in die Mitte. Die Bläser blasen den Königsrus.)

Der Beerrufer.

Hört! Fürsten, Eble, Freie von Brabant! Heinrich, der Deutschen König, kam zur Statt mit euch zu dingen nach des Reiches Recht. Gebt ihr nun Fried' und Folge dem Gebot?

Die Brabanter.

Wir geben Fried' und Folge bem Gebot. Wilkfommen! Billfommen, König, in Brabant!

König Heinrich (erhebt sich).

Sott grüß' euch, liebe Männer von Brabant! Nicht müßig that zu euch ich diese Fahrt;

ber Roth bet Reiches feib von mir gemahnt. Soll ich euch erft ber Drangfal Runbe fagen, bie beutsches Land so oft aus Often traf ? In fernster Dart bieg't Weib und Rind ihr beten: Berr Gott, bemahr' uns por ber Ungarn Buth! Doch mir, bes Reiches Saupt, mußt' es geziemen fo wilber Somach ein Enbe ju erfinnen: als Rampfes, Breit gewenn, by Freben auf neun Jahr', ihn nust ich gu bes Reuges Bebe; beschirmte Stabt' und Burgen ließ ich bau'n, ben heerbann übte ich gum Wiberftanb. Ru End' ift nun bie Frift, ber Bins verfagt. mit milbem Drohen ruftet fich ber Feinb. Run ift es Beit bes Reiches Chr' ju mahren; ob Dft, ob Deft, bas gelte Allen gleich! Das beutsches Land beißt, ftelle Rampfesschaaren, bann fomaht wohl Niemand mehr bas beutsche Reich!

Die Sachsen und Thüringer (an die Waffen schlagend). Mit Gott wohlauf für deutschen Reiches Ehr'l

Rönig

(nachbem er sich wieder gesett). Komm' ich zu euch nun, Männer von Brabant, zur Heeressolg' nach Mainz euch zu entbieten, wie muß mit Schmerz und Klagen ich erseh'n, daß ohne Fürsten ihr in Zwietracht lebt! Berwirrung, wilde Fehde wird mir kund; — drum frag' ich dich, Friedrich von Telramund: ich kenne dich als aller Tugend Preis, jett rede, daß der Drangsal Grund ich weiß.

Friedrich.

Dank, König, bir, baß bu zu richten kamst! Die Wahrheit künd' ich, Untreu' ist mir 'fremb. — Zum Sterben kam ber Herzog von Brabant, und meinem Schutz empfahl er seine Rinder, Elsa, die Jungfrau, und Gottfried, den Knaben: mit Treue pflag ich seiner großen Jugend, sein Leben war das Kleinod meiner Chre. Ermiß nun, König, meinen grimmen Schmerz, als meiner Ehre Kleinod mir geraubt! Lustwandelnd führte Elsa einst den Anaben zum Wald, doch ohne ihn kehrte sie zurück; mit falscher Sorge frug sie nach dem Bruder, da sie, von ohngefähr von ihm verirrt, bald seine Spur — so sprach sie — nicht mehr fand. Fruchtlos war all' Bemüh'n um den Verlor'nen; als ich mit Drohen nun in Elsa brang, da ließ in bleichem Zagen und Erbeben der gräßlichen Schuld Bekenntniß sie uns seh'n. Es faßte mich Entsetzen vor der Magb: dem Recht auf ihre Hand, vom Vater mir verlieh'n, entsagt' ich willig da und gern, und nahm ein Weib, bas meinem Sinn gefiel, Ortrud, Rabbod's des Friesenfürsten Sproß.

(Ortrud verneigt sich vor dem König.)

Nun führ' ich Klage gegen Elsa von

Brabant: des Brudermordes zeih' ich sie.

Dieß Land doch sprech' ich für mich an mit Recht, da ich der Nächste von des Herzog's Blut, mein Weib jedoch aus dem Geschlecht, das einst auch diesem Lande seine Fürsten gab.

Du hörst die Klage! König, richte recht!

Alle Männer (in feierlichem Grauen). Ha, schwerer Schulb zeiht Telramunb! Mit Grau'n werb' ich ber Klage kunb.

Rönig.

Welch' fürchterliche Klage sprichst bn aus! Wie wäre möglich solche große Schuld? Friebrich.

D Herr, traumselig ist die eitle Magb, die meine hand voll hochmuth von sich stieß. Geheimer Buhlschaft klag' ich sie drum an: sie wähnte wohl, wenn sie des Bruders ledig, dann könnte sie als herrin von Brabant mit Recht dem Lehnsmann ihre hand verwehren, und offen des geheimen Buhlen pflegen.

Ronig.

Ruft die Beklagte ber ! — Beginnen foll nun bas Bericht! Gott laff' mich weise fein!

(Er hangt mit Feierlichkeit seinen Schild an der Eiche at Sachsen und Thuringer flogen ihre entblößten Schwerter vor fid Erbe; Die Brabanter freden die Waffen por fich nieder.)

Der heerrufer (in bie Dlitte tretenb).

Soll hier nach Recht und Macht Gericht gehalten fe Rönig.

Nicht eh'r foll bergen mich ber Schild bis ich gerichtet streng und milb! Alle Danner.

Nicht eh'r zur Scheibe kehr' bas Schwert bis Recht burch Urtheil hier gewährt! Heerrufer.

Bo ihr bes Königs Schild gewahrt, bort Recht durch Urtheil nun erfahrt! Drum ruf' ich klagend laut und hell: Elsa, erscheine hier zur Stell'!

Zweite Scene.

(Elsa tritt auf, in einem weißen, sehr einfachen Gewande; ein langer Zug: Frauen, sehr einfach weiß gekleidet, folgt ihr. Die Frauen bleiben im ergrunde an der äußersten Gränze des Areises stehen, während Elsa langund verschämt in die Mitte des Bordergrundes vorschreitet.)

Die Männer.

Seht hin! Sie naht, die hart Beklagte! Ha, wie erscheint sie licht und rein! Der sie so schwer zu zeihen wagte, gar sicher muß ber Schuld er sein.

Rönig.

Bist du es, Elsa von Brabant?

(Elfa macht eine bejahende Bewegung.)

Erkennst

du mich als beinen Richter an?

(Elfa blidt bem König in bas Auge und bejaht bann wieberum.)

So frage

ich weiter: ist die Klage dir bekannt,

die schwer hier wider dich erhoben?

sa erblickt Friedrich, erbebt, wendet schlichtern das Haupt und bejaht traurig.)

Was

entgegnest du ber Klage?

Elsa

(durch eine Gebärde sprechend: "nichts!").

König.

So bekennst

bu beine Schuld?

Elsa

(nachdem sie eine Zeit lang schweigend vor sich hingeblickt). Wein armer Bruder!

Alle Männer (flüsternb).

Wie wunderbar! Welch' seltsames Gebaren!

Rönig.

Sag', Elfa! Bas haft bu mir zu vertrau'n? (Langes Schweigen.)

Elfa

(in ruhiger Bertlärung vor sich hinblidend).

Einsam in trüben Tagen
hab' ich zu Gott gesteht,
bes Herzens tiefstes Klagen
ergoß ich in Gebet.

Da brang aus meinem Stöhnen
ein Laut so klagevoll,
ber zu gewalt'gem Tönen
weit in die Lüfte schwoll:
ich hört' ihrt fern hin hallen,
bis kaum mein Ohr er traf;
mein Aug' ist zugefallen,
ich sauk in süßen Schlaf. —

MIle Manner (feife).

Wie sonderbar ! Traumt sie? Ist sie entrudt? Rönig.

Elfa, vertheib'ge jest bich vor Gericht!

Elja

(unnuterbrochen in der vorigen Stellung). In lichter Waffen Scheine ein Ritter nahte ba, so tugendlicher Reine ich keinen noch ersah. Ein golden horn zur hüften, gelehnet auf sein Schwert, so trat er aus den Lüften zu mir, der Recke werth.

Mit züchtigem Gebaren

Zweite Scene.

(Elsa tritt auf, in einem weißen, sehr einfachen Gewande; ein langer Zug rer Frauen, sehr einsach weiß gekleidet, solgt ihr. Die Frauen bleiben im intergrunde an der äußersten Gränze des Kreises stehen, während Elsa langm und verschämt in die Mitte des Bordergrundes vorschreitet.)

Die Männer.

Seht hin! Sie naht, die hart Beklagte! Ha, wie erscheint sie licht und rein! Der sie so schwer zu zeihen wagte, gar sicher muß ber Schuld er sein.

Rönig.

Bist du es, Elsa von Brabant?
(Elsa macht eine bejahende Bewegung.)

Erkennst

bu mich als beinen Richter an? (Elsa blickt dem König in das Auge und bejaht dann wiederum.)

So frage

ich weiter: ist die Klage dir bekannt,

die schwer hier wider dich erhoben?

ilsa erblickt Friedrich, erbebt, wendet schüchtern das Haupt und bejaht traurig.)

Was

entgegnest du ber Klage?

Elsa

(durch eine Gebärde sprechend: "nichts!").

Rönig.

So bekennft

bu beine Schulb?

Elsa

(nachdem sie eine Zeit lang schweigend vor sich hingeblickt). Wein armer Bruder!

Alle Männer (flüsternb).

Wie wunderbar! Welch' seltsames Gebaren!

Rönia

(entblößt sein Schwert und stößt es seierlich vor sich in die Erde). Dich frag' ich, Friedrich, Graf von Telramund! Willst du durch Kampf auf Leben und auf Tod im Gottesgericht vertreten beine Klage?

Friedrich.

Ja!

Rönig.

Und dich nun frag' ich, Elsa von Brabant! Willst du, daß hier auf Leben und auf Tod im Gottesgericht ein Kämpe für dich streite?

Elfa.

Jal

Rönig.

Wen kiesest du zum Streiter? Friedrich (hastig).

od (Antriff).

Bernehmet jett

ben Ramen ihres Buhlen!

Die brabantischen Eblen.

Merket auf!

Elsa.

er soll mein Streiter sein! — Hört, was dem Gottgesandten ich biete für Gewähr: in meines Vaters Landen die Krone trage er; mich glücklich soll ich preisen, nimmt er mein Gut bahin, — will er Gemahl mich heißen, geb' ich ihm was ich bin! Die Männer.

Ein hoher Preis, stünd' er in Gottes Hand! Wer um ihn stritt', wohl sett' er schweres Pfand. gab Tröstung er mir ein:
bes Ritters will ich wahren,
er soll mein Streiter sein!
Der König und alle Männer
(mit Rührung).

Bewahre uns des Himmels Huld, daß klar wir sehen, wer hier schuld!

König.

Friedrich, du ehrenwerther Mann, bedenke wohl, wen klagst du an?

Friedrich.

Mich irret nicht ihr träumerischer Muth; ihr hört, sie schwärmt von einem Buhlen! Wess' ich sie zeih', bess' hab' ich sich'ren Grund: glaubwürdig ward ihr Frevel mir bezeugt. Doch eurem Zweisel durch ein Zeugniß wehren, das stünde wahrlich übel meinem Stolz! Hier sich, hier mein Schwert! Wer wagt's von euch zu streiten wider meiner Ehre Preis?

Die brabantischen Eblen. Keiner von uns! Wir streiten nur für dich. Friedrich.

Und, König, du! Gedenkst du meiner Dienste, wie ich im Kampf den wilden Dänen schlug? König.

Wie schlimm, ließ' ich von dir daran mich mahnen! Gern geb' ich dir der höchsten Tugend Preis; in keiner and'ren Huth, als in der deinen möcht' ich die Lande wissen. — Gott allein soll jetzt in dieser Sache noch entscheiden!

Alle Männer.

Bum Gottesgericht! Bum Gottesgericht! Wohlan!

. Ronig

(entblößt sein Schwert und post es seiensch vor fich in die Echa).
Dich frag' ich, Friedrich, Graf von Telramund!
Willst du durch Raupf auf Leben und auf Tod
im Gottesgericht vertreten beine Rlage?
Friedrich.

Jal

Ronig.

Und dich nun frag' ich, Glfa pon Brabant! Billft du, daß hier auf Leben und auf Tob im Gottesgericht ein Kampe für bich ftreite?

Elfa.

Jal

Rönig.

Wen fiefeft bu gum Streiter?

Friedrich (haftig).

Bernehmet jest

ben Ramen ihres Buhlen!

Die brabantifden Eblen.

Mertet auf!

Elfa.

er soll mein Streiter sein! — Hört, was bem Gottgesandten ich biete für Gewähr: in meines Baters Landen die Krone trage er; mich glüdlich soll ich preisen, nimmt er mein Gut bahin, — will er Gemahl mich heißen, geb' ich ihm was ich bin!

Die Manner.

Ein hoher Breis, ftunb' er in Gottes Sanb! Wer um ihn ftritt', wohl fest' er fcweres Pfanb.

Rönig.

Im Mittag hoch steht schon die Sonne: so ist es Zeit, daß nun der Ruf ergeh'.

(Der Herrufer tritt mit den vier Heerhornblasern vor, die er den vier melsgegenden zugewendet an die äußersten Enden des Gerichtstreises voriten läßt; in dieser Stellung blasen diese den Aufrus.)

Der Beerrufer.

Wer hier im Gotteskampf zu streiten kam für Elsa von Brabant, der trete vor! (Langes Stillschweigen.)

Alle Männer.

Ohn' Antwort ist ber Ruf verhallt: um ihre Sache steht es schlecht.

Friedrich

(auf Elsa's entstehende Beunruhigung deutend). Gewahrt, ob ich sie fälschlich schalt: auf meiner Seite bleibt bas Recht.

Elsa (näher zum König tretend). Mein lieber König, laß dich bitten, noch einen Ruf an meinen Ritter! Wohl weilt er fern und hört' ihn nicht.

Rönig (zum Beerrufer).

Noch einmal rufe zum Gericht!

Heerhornbläser blasen abermals auf die vorige Weise; der Heerrufer viederholt den Aufrus: — wiederum langes, gespanntes Stillschweigen.)

Alle Männer.

In dust'rem Schweigen richtet Gott.

Elsa (auf die Aniee sinkend). Du trugest zu ihm meine Klage, zu mir trat er auf bein Gebot; Ha, unerhörtes, nie geseh'nes Wunder! Gegrüßt! Gegrüßt, du gottgesandter Held!

(Elsa hat sich umgewandt und bei Lohengrin's Anblick einen hellen chrei des Entzückens ausgestoßen. Friedrich blickt sprachlos auf Lohengrin n. Ortrud, die während des ganzen Gerichtes in kalter, stolzer Haltung rblieben, geräth bei Lohengrin's und des Schwanes Anblick in tödtlichen Schreck, ab heftet während des Folgenden starr den Blick auf den Ankömmling.)

As Lohengrin sich anläßt den Kahn zu verlassen, geht plötzlich der Laute Jubel des Bolkes in das gespannteste Schweigen über.)

Lohengrin

(mit einem Fuße noch im Nachen, neigt fich zum Schwane).

Nun sei bedankt, mein lieber Schwan! Zieh' durch die weite Fluth zurück dahin, woher mich trug bein Kahn, kehr' wieder nur zu unserm Glück! Drum sei getreu dein Dienst gethan! Leb' wohl, leb' wohl, mein lieber Schwan!

er Schwan wendet ten Nachen und schwimmt den Fluß zurück; Lohengrin sieht ihm eine Weile wehmüthig nach.)

Die Männer und Frauen

(voll Allhrung und im leisesten Flustern).

Wie faßt uns selig süßes Grauen! Welch' holde Macht hält uns gebannt! — Wie ist er schön und hehr zu schauen, ben solch' ein Wunder trug an's Land!

Lohengrin

t langsam und seierlich in den Vordergrund vorgeschritten, wo er sich vor dem König verneigt).

Heil König Heinrich! Segenvoll mög' Gott bei beinem Schwerte steh'n! Ruhmreich und groß bein Name soll von dieser Erbe nie vergeh'n!

Rönig.

Hab' Dank! Erkenn' ich recht die Macht, die dich in dieses Land gebracht, so kommst du uns von Gott gesandt?

Lohengrin

(mehr in die Mitte tretend).

Bum Rampf für eine Magd zu steh'n, ber schwere Klage angethan, bin ich gesandt: nun laßt mich seh'n, ob ich zurecht sie tresse an! — So sprich benn, Elsa von Brabant! Wenn ich zum Streiter bir ernannt, willst du wohl ohne Bang' und Grau'n dich meinem Schuze anvertrau'n?

Elfa

(die, seit sie Lohengrin erblickte, regungsloß, wie von süßem Zanber s gebannt, ihr Auge auf ihn geheftet hatte, sinkt, gleichsam durch seine Anspra erweckt, von wonnigem Gesühle überwältigt, zu seinen Füßen bin).

> Mein Held, mein Retter! Nimm mich hin! Dir geb' ich alles was ich bin!

> > Lohen grin.

Wenn ich im Kampfe für dich siege, willst du, daß ich bein Gatte sei?

Elfa.

Wie ich zu beinen Füßen liege, geb' ich bir Leib und Seele frei.

Lohengrin.

Elsa, soll ich bein Gatte heißen, soll Land und Leut' ich schirmen bir, foll nichts mich wieder von dir reißen, mußt Eines du geloben mir: —

nie sollst du mich befragen,

noch Wissen's Sorge tragen,

woher ich kam der Fahrt,

noch wie mein Nam' und Art!

Elfa.

Nie, Herr, soll mir die Frage kommen.

Lohengrin.

Elsa! Hast du mich wohl vernommen?
Nie sollst du mich befragen,
noch Wissen's Sorge tragen,
woher ich kam der Fahrt,
noch wie mein Nam' und Art!

Elsa

(mit großer Junigkeit zu ihm aufblickenb). Mein Schirm! Mein Engel! Mein Erlöser, ber fest an meine Unschuld glaubt! Wie gäb' es Zweifels Schuld, die größer, als die an dich den Glauben raubt? Wie du mich schirmst in meiner Noth, so halt' in Treu' ich bein Gebot.

Lohengrin

(ergriffen und entzückt Elsa an seine Brust erhebend). Elsa, ich liebe dich!

Der König. Die Männer und Frauen (leise und gerührt).

Welch' holde Wunder muß ich seh'n? Ist's Zauber, der mir angethan?

Lobengrin.

36 fühl' bas Berze mir vergeh'n, ichau' ich ben wonniglichen Mann.

Lohengrin.

(nachbem er Elfa ber huth bes Ronigs übergeben, feierlich in bie Mittretenb).

Run hört! Euch Bolf und Eblen mach' ich tund: frei aller Schuld ist Elsa von Brabant. Daß fallch bein Klagen, Graf von Telramund, burch Gottes Urtheil werd' es bir bekannt!

Brabantifche Eble

(etft einige, bann immer mehre, leife ju Friedrich). Steh' ab pom Rampf! Wenn du ihn wagft, ju fiegen nimmer bu vermagft!
Ift er von höchster Macht geschütt, sag', was bein tapf'res Schwert dir nütt? Steh' ab! Wir mahnen bich in Treu'! Dein harret Unffeg, bitt're Reu'!

Friebric

(ber bisher unverwandt und forschend seinen Blid auf Lobeng gehestet, mit leidenschaftlich schwankendem und endlich sich entschendem, inne Kampse).

Biel lieber tobt als feig! — Welch' Zaubern bich auch hergeführt, Fremdling, ber mir so fühn erscheint, bein stolzes Droh'n mich nimmer rührt, ba ich zu lügen nie vermeint. Den Kampf mit bir brum nehm' ich auf, und hoffe Sieg nach Rechtes Lauf!

Lohengrin.

Run, Ronig, orb'ne unfern Rampf!

König.

So tretet vor, zu drei für jeben Kämpfer, und messet wohl den Ring zum Streite ab!

(Drei sächsische Edle treten für Lobengrin, drei brabantische für iedrich vor: sie messen mit seierlichem Schritte den Kampfplatz aus und en ihn durch ihre Speere ab.)

Der Beerrufer

(von ber Mitte aus zu ben Bersammelten).

Nun höret mich, und achtet wohl: den Kampf hier keiner stören soll! Dem Hage bleibet abgewandt, denn wer nicht wahrt des Friedens Recht, der Freie büß' es mit der Hand, mit seinem Haupt büß' es der Knecht!

Alle Männer.

Der Freie büß' es mit der Hand, mit seinem Haupt büß' es der Knecht!

Der heerrufer

(zu lohengrin und Friedrich). Hört auch, ihr Streiter vor Gericht!
Gewahrt in Treue Kampfespflicht!
Durch bösen Zaubers List und Trug
stört nicht des Urtheils Eigenschaft!
Gott richtet euch nach Recht und Fug,
drum trauet ihm, nicht eurer Kraft!

Lohengrin und Friedrich. Gott richte mich nach Recht und Fug, brum trau' ich ihm, nicht meiner Kraft!

Der Rönig

(ber seierlich in die Mitte geschritten ist).

Mein Herr und Gott, nun ruf' ich dich,
daß du dem Kampf zugegen sei'st!

Durch Schwertes Sieg ein Urtheil sprich,
das Trug und Wahrheit klar erweis't.

Des Reinen Arm gied Heldenkraft,
des Falschen Stärke sei erschlafft:
so hilf uns, Gott, zu dieser Frist,
weil uns're Weisheit Einfalt ist!

Elsa und Lohengrin. Du klindest nun bein wahr Gericht, mein Herr und Gott, drum zag' ich nicht.

Friedrich. Ich geh' in Treu' vor bein Gericht: Herr Gott, verlass' mein' Ehre nicht!

Ortrub.

Ich baue fest auf seine Kraft, die, wo er kämpft, ihm Sieg verschafft.

Alle Männer.

Des Reinen Arm gieb Heldenkraft, des Falschen Stärke sei erschlafft: so künde uns dein mahr Gericht, du Herr und Gott, nun zög're nicht!

(Auf das Zeichen des Heerrufers sallen die Heerhorner mit einem langen Kampsruse ein. Der König zieht sein Schwert aus der Erde und schligt damit dreimal an seinen ausgehängten Schild: beim ersten Schlage nehmen Lohen grin und Friedrich die Kampstellung ein; beim zweiten ziehen se die Schwerter und legen sich aus; beim dritten Schlage beginnen sie den Kampsplach mehren ungestimen Gängen streckt Lohengrin seinen Gegner mit einem Streiche zu Boden.)

Lohengrin .

(sein Schwert auf Friedrich's Hals setzend). Durch Gottes Sieg ist jest dein Leben mein: ich schenk' es dir! mög'st du der Reu' es weih'n!

(Der König führt Elsa Lohengrin zu, die ihm im höchsten Entzüden die Brust finkt. Mit Friedrich's Fall haben die Sachsen und Thüser ihre Schwerter aus der Erde gezogen, die Brabanter die ihrigen genommen. Jubelnd brechen alle Edlen und Männer in den Kreis, so daß er von der Masse dicht erfüllt wird.)

Elsa.

D fänd' ich Jubelweisen, die deinem Ruhme gleich, die, würdig dich zu preisen, an höchstem Lobe reich! In dir muß ich vergehen, vor dir schwind' ich dahin! Soll ich mich selig sehen, nimm alles was ich bin!

Lohengrin. Den Sieg hab' ich erstritten burch deine Rein' allein! nun soll, was du gelitten, dir reich vergolten sein!

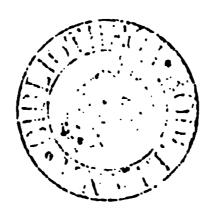
Friedrich
(sich am Boden qualvoll windend).
Weh! mich hat Gott geschlagen,
durch ihn ich sieglos bin!
Am Heil muß ich verzagen,
mein' Ehr' und Ruhm ist hin!

Ortrud (die Friedrich's Fall mit Wuth gesehen). Wer ist's, der ihn geschlagen, durch den ich machtlos bin? Sollt' ich vor ihm verzagen,
wär' all' mein Hoffen hin?

Der König. Die Männer und Frauen.
Ertöne, Siegesweise,
bem Helben laut zum Preise!
Ruhm beiner Fahrt!
Preis beinem Kommen!
Heil beiner Art,
Schützer ber Frommen!
Dich nur besingen wir,
bir schallen unfre Lieber!
Rie kehrt ein Helb gleich bir
in biese Lande wieber!

(Die Sachsen erheben Lohengrin auf seinem Schilde, die Braban ter Elsa auf dem Schilde des Königs, auf den sie ihre Mantel geworfer beide werden so unter Jauchzen davon getragen. —)

Der Borhang fallt.



Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

(In der Burg von Antwerpen. In der Mitte des Hintergrundes der is [Mitterwohnung], die Kemenate [Frauenwohnung] im Bordergrunde links; sim Vordergrunde die Pforte des Münsters; ebenda im Hintergrunde das rmthor.)

(Es ist Nacht; die Fenster des Palas sind hell erleuchtet: Hörner und Poen Ningen lustig daraus ber.)

(Auf den Stufen zur Münsterpsorte sitzen Friedrich und Ortrud, in rer ärmlicher Aleidung. Ortrud, die Arme auf die Aniee gestützt, hestet erwandt' ihr Auge auf die leuchtenden Fenster des Palas. Friedrich blickt er zur Erde. Langes, dust'res Schweigen.)

Friedrich

(indem er hastig aufsteht).

Erhebe bich, Genossin meiner Schmach! Der junge Tag darf hier uns nicht mehr seh'n.

Drtrub

(ohne ihre Stellung zn verlassen). Ich kann nicht fort: hierher bin ich gebannt. Aus diesem Glanz des Festes unsrer Feinde laß saugen mich ein surchtbar tödtlich Gift, das unsre Schmach und ihre Freuden ende!

Lohengrin.

Friebrich

(finsteren Blides vor Ortrub bintretenb). Du fürchterliches Weib! Was bannt mich noch in beine Näh'? Warum lass ich bich nicht allein, und sliehe fort, bahin, bahin, wo mein Gewissen Ruhe wieder fände?

Durch bich mußt' ich verlieren mein' Chr', all' meinen Ruhm : nie foll mich Lob mehr gieren, Schmach ift mein Belbenthum! Die Acht ift mir gesprochen, gertrümmert liegt mein Comert; mein Bappen ift gerbrochen, verflucht mein Baterherd! Wohin ich nun mich wenbe, gefehmt, gefloh'n bin ich: bag ihn mein Blid nicht icanbe, flieht felbft ber Rauber mich. D hatt' ich Tob erforen, ba ich fo elend bin! Mein' Chr' hab' ich verloren, mein' Chr', mein' Chr' ift bin!

(Bon wuthenbem Schmerze erfaßt fturgt er auf ben Boben gufammen. Dund Bofaunen tonen von Renem vom Balas ber.)

. 1

Ortrud

(immer in ihrer vorigen Stellung, nach längerem Schweigen und ohne Friedrich zu bliden, welcher sich langfam wieder vom Boden erhebts Was macht bich in so wilder Rlage boch vergeh'n?

Friebrich

(mit einer heftigen Bewegung gegen Ortrub). Daß mir die Waffe felbst geraubt, mit der ich dich erschlüg'! Ortrub (mit ruhigem Hohne).

Friedreicher Graf

von Telramund! Warum mistrau'st du mir?

Friedrich.

Du fragst? War's nicht bein Zeugniß, beine Kunde, bie mich bestrickt, die Reine zu verklagen?
Die du im düst'ren Wald zu Haus, log'st du mir nicht, von beinem wilden Schlosse aus die Unthat habest du verüben seh'n?
Wit eig'nen Augen, wie Elsa selbst den Bruder im Weiher dort ertränkt? — Umstricktest du mein stolzes Herz durch die Weissagung nicht, bald würde Radbod's alter Fürstenstamm von Neuem grünen und herrschen in Bradant?
Bewog'st du so mich nicht, von Elsa's Hand, der reinen, abzusteh'n, und dich zum Weib zu nehmen, weil du Radbod's letzter Spross?

Drtrub (leise).

Ha, wie töbtlich du mich kränkst! — (Laut.)

Dieß alles, ja! ich sagt' und zeugt' es dir.

Friedrich.

Und machtest mich, bess' Name hochgeehrt, bess' Leben aller höchsten Tugend Preis, zu beiner Lüge schändlichem Genossen?

Ortrud (tropig).

Wer log?

Friedrich.

Du! — Hat nicht durch sein Gericht Gott mich bafür geschlagen?

Drtrub

(mit fürchterlichem Hohne). Gott?

Friedrich.

Entsetlich!

Wie tont aus beinem Mund furchtbar der Rame!

Ortrub.

Ba, nennst bu beine Feigheit Gott?

Friedrich.

Drtrub!

Drtrub.

Willst du mir droh'n? Mir, einem Weibe — droh'n? D Feiger! Hättest du so grimmig ihm gedroht, der jetzt dich in das Elend schickt, wohl hättest Sieg statt Schande du erkauft! — Ha, wer ihm zu entgegnen wüßt', der fänd' ihn schwächer als ein Kind!

Friebrich.

Je schwächer er,

besto gewalt'ger kämpfte Gottes Kraft.

Drtrub.

Sottes Kraft? Ha! — Nur einen Tag gieb hier mir Macht, und sicher zeig' ich dir welch' schwacher Gott es ist, der ihn beschützt.

Friedrich

(vor heimlichem Schauer erbebend). Du wilde Seherin! Wie willst du doch geheimnißvoll den Geist mir neu berücken?

Drirub

(auf den Palas deutend, in dem es finster geworden ist). Die Schwelger streckten sich zur üpp'gen Ruh'. Setz' dich zur Seite mir: die Stund' ist da, wo dir mein Seherauge leuchten soll.

hrend des Folgenden nähert sich Friedrich, wie unheimlich von ihr angezogen, Ortrud immer mehr, und beugt sein Ohr tief zu ihr hinab.)

Drtrub.

Weißt du, wer dieser Held, den hier ein Schwan gezogen an das Land?

Friedrich.

Nein!

Ortrub.

Was gäbst du drum, es zu erfahren, wenn ich dir sag': ist er gezwungen zu nennen wie sein Nam' und Art, all' seine Macht zu Ende ist, die mühvoll ihm ein Zauber leiht?

Friebrich.

Ha! Dann begriff' ich sein Berbot!

Drtrub.

Nun hör'! Niemand hat hier Gewalt ihm das Geheimniß zu entreißen, als die, der er so streng verbot die Frage je an ihn zu thun.

Friedrich.

So gält' es, Elsa zu verleiten, daß sie die Frag' ihm nicht erließ'?

Drtrub.

Ha, wie begreifst du schnell und wohl!

Lobengrin.

Friedrich. Doch wie foll das gelingen?

Drtrub.

Bör'!

Bor allem gilt's, von hinnen nicht zu flieh'n: brum schärfe beinen Wis! Gerechten Argwohn ihr zu weden, tritt vor, klag' ihn bes Zauber's an, burch ben er bas Gericht getäuscht!

Friedrich (mit immer mehr belebter Wuth). Ha! Trug und Zauber's Lift!

Ortrub.

Misglüdt's,

fo bleibt ein Mittel ber Gemalt.

Griebrich.

Gewalt?

Drtrub.

Umsonft nicht bin ich in geheimsten Künsten tief erfahren; brum achte wohl, was ich bir sage! Jeb' Wesen, bas burch Zauber stark, wird ihm bes Leibes Keinstes Glied entrissen nur, muß sich alsbald ohnmächtig zeigen, wie es ist.

Friedrich. Ha, spräch'st du wahr!

Drirub.

D hatteft bu im Rampf nur einen Finger ihm,





ja, eines Fingers Glied entschlagen, der Held, er war in deiner Macht!

Friedrich (außer sich).

Entsetzlich, ha! Was lässest du mich hören? Durch Gottes Arm geschlagen wähnt' ich mich, nun ließ durch Trug sich das Gericht bethören, durch Zauber's List verlor mein' Ehre ich!

Doch meine Schande könnt' ich rächen? Bezeugen könnt' ich meine Treu'? Des Buhlen Trug, ich könnt' ihn brechen, und meine Ehr' gewänn' ich neu? — D Weib, das in der Nacht ich vor mir seh'! Betrügst du jetzt mich noch, dann weh' dir, weh'!

Drtrub.

Ha, wie du rasest! — Ruhig und besonnen! So lehr' ich dich der Rache süße Wonnen. (Friedrich setzt sich zu Ortrud auf die Stusen.)

Drtrub und Friedrich.
Der Rache Werk sei nun beschworen aus meines Busens wilder Nacht.
Die ihr in süßem Schlaf verloren, wißt, daß für euch das Unheil wacht!

Zweite Scene.

(Elsa, in weißem Gewande, ist auf dem Söller der Kemenate erschienen, lehnt jetzt über die Brüstung hinaus. — Friedrich und Ortrud sitzen auf den Stusen des Münster's, Elsa gegenüber gekehrt.)

Elsa.

Euch Lüften, die mein Klagen so traurig oft erfüllt, euch muß ich dankend sagen, wie sich mein Glück enthüllt.

Durch euch kam er gezogen, ihr lächeltet ber Fahrt; auf wilden Meereswogen habt ihr ihn treu bewahrt. Zu trocknen meine Zähren hab' ich euch oft gemüht: woll't Kühlung nun gewähren ber Wang', in Lieb' erglüht!

Drtrub.

Sie ift es!

Friedrich.

Elfa.

Drtrub.

Der Stunde soll sie fluchen, in der sie jetzt mein Blick gewahrt! — Hinweg! Entfern' ein Kleines dich von mir!

Friedrich.

Warum?

Drirub.

Sie ist für mich, — ihr Helb gehöre bir! (Friedrich entfernt sich in den Hintergrund.)

Drtrub

in ihrer bisherigen Stellung verbleibend, laut, doch mit klagender Stime Elsa!

Elsa

(nach einem Schweigen).

Wer ruft? — Wie schauerlich und klagend ertönt mein Name burch die Nacht!

Drtrub.

Elsa! —

Ist meine Stimme bir so fremb? —

Willst du die Arme ganz verläugnen, die du in's fernste Elend schick'st?

Elsa.

Ortrud! Bist du's? — Was machst du hier, unglücklich Weib?

Drtrub.

. . . Unglüdlich Weib?

Wohl hast du recht mich so zu nennen! — In serner Einsamkeit des Waldes, wo still und friedsam ich gelebt, — was that ich dir? Was that ich dir? Freudlos, das Unglück nur beweinend, das lang' belastet meinen Stamm, — was that ich dir? Was that ich dir?

Elsa.

Um Gott, was klagest du mich an? War ich es, die dir Leid gebracht?

Ortrub.

Wie könntest du fürwahr mir neiben das Glück, daß mich zum Weib erwählt der Mann, den du so gern verschmäht?

Elsa.

Allgüt'ger Gott, was soll mir bas?

Drtrub.

Mußt' ihn unsel'ger Wahn bethören, bich Reine einer Schuld zu zeih'n, von Reu' ist nun sein Herz zerrissen, zu grimmer Buß' ist er verbammt.

Elsa.

Gerechter Gott! Richard Wagner, Ges. Schriften II. Ortrub.

D bu bist glücklich! —

Nach kurzem, unschuldsüßem Leiben, siehst lächelnd du das Leben nur; von mir darfst selig du dich scheiden, mich schickst du auf des Todes Spur, — daß meines Jammer's trüber Schein nie kehr' in deine Feste ein.

Elsa.

Wie schlecht ich beine Güte priese, Allmächt'ger, der mich so beglückt, wenn ich das Unglück von mir stieße, das sich vor mir im Staube bückt! — O nimmer! — Ortrud! Harre mein! Ich selber lass' dich zu mir ein. (Sie geht eilig in die Kemenate zurück.)

Drtrub

(in wilder Begeisterung von den Stusen aufspringend). Entweihte Götter! Helft jetzt meiner Rache! Bestraft die Schmach, die hier euch angethan! Stärkt mich im Dienste eurer heil'gen Sache, vernichtet der Abtrünnigen schnöben Wahn!

Woban! Dich Starken rufe ich! Freia! Erhab'ne, höre mich! Segnet mir Trug und Heuchelei, daß glücklich meine Rache sei!

(Elsa und zwei Mägde, welche Lichte tragen, treten aus der unteren Thure Kemenate auf.)

Elsa.

Ortrud! Wo bist du?

Ortrud (sich demüthig vor Elsa niederwersend). Hier, zu deinen Füßen! Elsa (erschreckt zurücktretend). Hilf Gott! So muß ich dich erblicken, die ich in Stolz und Pracht nur sah! Es will das Herze mir ersticken, seh' ich so niedrig dich mir nah'. — Steh' auf! D spare mir dein Bitten! Trug'st du mir Haß, verzieh ich dir; was du schon jest durch mich gelitten, das, bitt' ich dich, verzeih' auch mir!

Ortrub.

D habe Lohn für so viel Güte!

Elsa.

Der morgen nun mein Gatte heißt, an fleh' ich sein liebreich Gemüthe, baß Friedrich auch er Gnad' erweist.

Ortrub.

Du fesselst mich in Dankes Banben!

Elsa.

In Früh'n laß mich bereit dich seh'n! Geschmückt mit prächtigen Gewanden, sollst du mit mir zum Münster geh'n: dort harre ich des Helden mein, vor Gott sein Eh'gemahl zu sein.

Drtrub.

Wie kann ich solche Hulb dir lohnen, da machtlos ich und elend bin? Soll ich in Gnaden bei dir wohnen, stets bleib' ich nur die Bettlerin. Nur eine Kraft ist mir gegeben, sie raubte mir kein Machtgebot;

Lobengrin.

burch fie vielleicht schütz' ich bein Leben, bewahr' es vor ber Reue Noth.

Elja.

Wie meinft bu?

Drtrub.

Wohl daß ich dich warne, zu blind nicht beinem Glück zu trau'n; daß 1 dich umgarne, laß mich zur Zukunft schau'n.

Elfa.

Welch' Unheil?

Ortrub.

Rönntest bu erfassen, wie dessen Art so wundersam, der nie dich möge so verlassen, wie er durch Zauber zu dir kam!

Elfa

(zudt erbebend vor Ortrud zurud, und wendet fich ihr bann gogernd, m leidvoller Trauer wieder gu).

Du Armste kannst wohl nie ermessen, wie zweifellos mein Herze liebt!

Du hast wohl nie bas Glück besessen, bas sich uns nur burch Glauben giebt! — Rehr' bei mir ein, laß mich bich lehren wie süß die Wonne reinster Treu'!

Laß zu dem Glauben dich besehren:
es giebt ein Gkick, das ohne Reu'.

Drtrub (für fic). Ha! Dieser Stolz, er soll mich lehren, wie ich bekämpse ihre Treu': gen ihn will ich die Waffen kehren, durch ihren Hochmuth werb' ihr Reu'!

(Elsa führt Ortrud in die Kemenate, die Mägde leuchten voran. — Der lag hat bereits begonnen zu grauen — Friedrich tritt aus dem Hinter-runde hervor.)

Friedrich.

So zieht das Unheil in dieß Haus! — Vollführe, Weib, was deine List ersonnen; dein Werk zu hemmen fühl' ich keine Macht. Das Unheil hat mit meinem Fall begonnen, — nun stürzet nach, die mich dahin gebracht! Nur eines seh' ich mahnend vor mir steh'n: der Räuber meiner Ehre soll vergeh'n!

Dritte Scene.

(Der Tag bricht vollends an. Thürmer blasen ein Morgenlied, von einem ntsernteren Thurme wird geantwortet. — Knechte treten aus dem Juneren der Ing auf: sie schwenken Eimer in einem Brunnen und tragen sie in den Palas. die Thürmer öffnen das Thurmthor. — Dann schreiten die vier Heerhornbläser dem Palas und blasen den Königsruf, worauf sie wieder zurückgehen.)

(Friedrich hat sich hinter einem Mauervorsprung am Münster verborgen.
— Aus dem Burghose und durch das Thurmthor kommen nun immer zablicher brabantische Edle und Mannen vor dem Münster zusammen; sie Spüßen sich in heiterer Erregtheit.)

Die Eblen und Mannen.

In Früh'n versammelt uns der Ruf: gar viel verheißet wohl der Tag. Der hier so hehre Wunder schuf, manch' neue That vollbringen mag.

(Der Heerruser schreitet mit den vier Heerhornbläsern aus dem Palas f die Erhöhung vor dessen Pforte heraus. Der Königsrus wird wiederum blasen: Alles wendet sich dem Heerruser zu.) Der Beerrufer.

Des Königs Wort und Will' thu' ich euch kund: brum achtet wohl, was euch durch mich er sagt! — In Bann und Acht ist Friedrich Telramund, weil untreu er den Gotteskampf gewagt: wer sein noch pflegt, wer sich zu ihm gesellt, nach Reiches Recht derselben Acht verfällt.

Die Männer.
Fluch ihm, dem Ungetreuen,
den Gottes Urtheil traf!
Ihn soll der Reine scheuen,
es flieh' ihn Ruh' und Schlaf!
(Neuer Auf der Heerhornbläser.)

Der Beerrufer.

Und weiter kündet euch der König an, daß er den fremden gottgesandten Mann, den Elsa zum Gemahle sich ersehnt, mit Land und Krone von Brabant belehnt. Doch will der Held nicht Herzog sein genannt, ihr sollt ihn heißen: Schützer von Brabant!

Die Männer. Hoch der ersehnte Mann! Heil ihm, den Gott gesandt! Treu sind wir unterthan dem Schützer von Brabant. (Neuer Ruf der Heerhornbläser.)

Der Heerrufer. Nun hört, was Er durch mich euch künden läßt! Heut' feiert er mit euch sein Hochzeitsest; doch morgen sollt ihr kampfgerüstet nah'n, zur Heeresfolg' dem König unterthan. Er selbst verschmäht der süßen Ruh' zu pflegen, er führt euch an zu hehren Ruhmes Segen!

Die Männer (begeistert). Zum Streite säumet nicht, führt euch der Hehre an! Wer muthig mit ihm sicht, dem lacht des Ruhmes Bahn. Von Gott ist er gesandt zur Größe von Brabant!

(Während die Männer begeistert sich durch einander drängen und der Heerer wieder in den Palas zurückgeht, treten im Bordergrunde vier Edle zuinnen.)

Der erste Eble.

Nun hört! Dem Lande will er uns entführen?

Der Zweite.

Gen einen Feind, der uns noch nie bedroht?

Der Dritte.

Solch' fühn Beginnen sollt' ihm nicht gebühren!

Der Vierte.

Wer wehret ihm, wenn er die Fahrt gebot?

Friedrich

(unter sie tretend und seine Kopsverhüllung etwas lüftend). Ich.

Die vier Eblen.

Ha! Wer bist du? — Friedrich! Seh' ich recht? Du magst bich her, zur Beute jedem Knecht?

Friedrich.

Gar bald will ich wohl weiter noch mich wagen! Vor euren Augen soll es leuchtend tagen! Der euch so kühn die Heerfahrt angesagt, ber sei von mir des Gottestrug's beklagt!

Die vier Edlen.

Was hör' ich! Rasender, was hast du vor? Verlor'ner du, hört dich des Volkes Ohr!

(Sie drängen Friedrich beiseite und verbergen ihn unter sich mit großer Schen vor dem Bolke.)

(Ebelknaben treten auf dem Söller aus der Kemenate auf, schreiten nach dem Palas herab und rufen die Männer an.)

Ebelfnaben.

Macht Platz für Elsa, unfre Frau! Die will in Gott zum Münster geh'n.

(Sie machen eine breite Gasse durch die Männer, die ihnen gern weichen, und räumen die Stufen zum Münster, wo sie sich aufstellen.)

Vierte Scene.

Ein langer Zug von Frauen in reichen Gewändern schreitet aus den Kemenate auf den Söller, und von da nach dem Palas herab, wo er sich wieder dem Borbergrunde zuwendet, um den Münster zu erreichen.)

Die Edlen und Mannen

(während des Aufzuges).

Gesegnet soll sie schreiten, die lang' in Demuth litt!
Gott möge sie geleiten und hüten ihren Schritt! — Sie naht, die Engelgleiche, von keuscher Gluth entbrannt! Heil dir, du Tugendreiche!
Heil Elsa von Brabant!

(Elsa ist, prächtig geschmückt, im Zuge ausgetreten; unter den Frauen, ihr noch solgen und den Zug schließen, geht Ortrud, ebenfalls reich gezit die Frauen, die dieser zunächst gehen, halten sich voll Schen und wenig tenem Unwillen von ihr entsernt, so daß sie sehr einzeln erscheint: en Mienen drückt sich immer steigender Ingrimm aus. Als Elsa unter auten Zuruse des Boltes eben den Fuß auf die erste Stuse zum Minster will, tritt Ortrud wüthend aus dem Zuge heraus, schreitet auf Elsa ellt sich auf derselben Stuse ihr entgegen und zwingt sie so vor ihr wieder Zutreten.)

Ortrub.

Burück, Elsa! Nicht länger will ich bulben, daß ich gleich einer Magd dir folgen soll! Den Vortritt sollst du überall mir schulden, vor mir dich beugen sollst du demuthvoll!

Die Ebelknaben und die Männer. Was will das Weib?

Elfa

(heftig erschrocken).

Um Gott! Was muß ich seh'n? Welch' jäher Wechsel ist mit dir gescheh'n?

Ortrub.

Weil eine Stund' ich meines Werth's vergessen, glaub'st du, ich müßte dir nur kriechend nah'n? Wein Leid zu rächen will ich mich vermessen, was mir gebührt, das will ich nun empfah'n.

Elsa.

Weh'! Ließ ich durch bein Heucheln mich verleiten, die diese Nacht sich jammernd zu mir stahl? Wie willst du nun in Hochmuth vor mir schreiten, du, eines Gottgerichteten Gemahl?

Drtrub.

Wenn falsch Gericht mir den Gemahl verbannte, war doch sein Nam' im Lande hochgeehrt; als aller Tugend Preis man ihn nur nannte, gekannt, gefürchtet war sein tapfres Schwert. Der deine, sag', wer sollte hier ihn kennen, vermagst du selbst den Namen nicht zu nennen?

Männer und Frauen
(in großer Bewegung).
Was sagt sie? Ha! Was thut sie kund? —
Sie lästert! Wehret ihrem Mund!

Ortrub.

Kannst du ihn nennen? Kannst du uns es sagen, ob sein Geschlecht, sein Adel wohl bewährt? Woher die Fluthen ihn zu dir getragen, wann und wohin er wieder von dir fährt? Ha, nein! Wohl brächte ihm es schlimme Noth; der kluge Held die Frage drum verbot!

Männer und Frauen.

Ha, spricht sie mahr? Welch' schwere Klagen! — Sie schmähet ihn! Darf sie es wagen?

Elfa

(von großer Betroffenheit sich ermannend). Du Lästerin! Ruchlose Frau!
Hör', ob ich Antwort mir getrau'! —
So rein und edel ist sein Wesen,
so tugendreich der hehre Mann,
daß nie des Unheil's soll genesen,
wer seiner Sendung zweiseln kann!
Hat nicht durch Gott im Kampf geschlagen
mein theurer Held den Gatten dein?
Nun sollt nach Recht ihr alle sagen,
wer kann da nur der Reine sein?

Männer und Frauen. Nur er! Nur er! Dein Held allein!

Ortrub.

Ha! Diese Reine beines Helben, wie wäre sie so bald getrübt, müßt' er des Zaubers Wesen melden, durch den hier solche Macht er übt! Wagst du ihn nicht darum zu fragen, so glauben alle wir mit Recht, du müssest selbst in Sorge zagen, um seine Reine steh' es schlecht!

Die Frauen (Elsa unterstützend). Helft ihr vor der Berruchten Haß!

Männer (nach dem Hintergrunde). Macht Plat! Macht Plat! Der König naht!

Fünfte Scene.

(Der König, Lohengrin, die sächsischen und brabantischen afen und Edlen, alle prächtig gekleidet, sind aus dem Palas herauspritten Lohengrin und der König dringen durch die verwirrten Hausen Vordergrundes lebhaft vor.)

Die Männer.

Heil! Heil bem König! Heil bem Schützer von Brabant!

Rönig.

Was für ein Streit?

Elfa

(Lohengrin an die Brust stürzend). Mein Herr! O mein Gebieter! Lohengrin.

Was giebt's?

König.

Wer wagt es hier, den Kirchengang zu stören?

> Des Königs Gefolge. Welcher Streit, den wir vernahmen?

> > Lohengrin.

Was seh' ich? Das unsel'ge Weib bei bir?

Elfa.

Mein Retter! Schütze mich vor dieser Frau! Schilt mich, wenn ich dir ungehorsam war! In Jammer sah ich sie vor dieser Pforte, aus ihrer Noth nahm ich sie bei mir auf: nun sieh', wie furchtbar sie mir lohnt die Güte, sie schilt mich, daß ich dir zu sehr vertrau'!

Lohengrin

(seinen Blick sest und baunend auf Ortrud heftend). Du fürchterliches Weib! Steh' ab von ihr! Hier wird dir nimmer Sieg! —

Sag', Elfa, mir!

Bermocht' ihr Gift sie in bein Berg zu gießen?

Elsa

(birgt weinend ihr Gesicht an seiner Bruft).

Lohengrin

(sie aufrichtend und auf den Münster deutend). Komm'! Laß in Freude dort die Thränen fließen!

(Als Lohengrin mit Elsa dem Zuge voran sich seierlich nach dem Münf wendet, tritt Friedrich auf den Stufen besselben unter den Frauen und Er knaben hervor, welche, als sie ihn erkennen, entsetzt von ihm weichen.) Friedrich.

D König! Trugbethörte Fürsten! Haltet ein!

Die Männer.

Was will ber hier? Verfluchter, weich' von hinnen!

Rönig.

Wag'st Du zu tropen meinem Zorn?

Friedrich.

D hört

mich an!

Die Männer.

hinmeg! Du bist bes Todes, Mann!

Friedrich.

Hört mich, dem grimmes Unrecht ihr gethan! Gottes Gericht, es ward entehrt, betrogen, durch eines Zaubrer's List seid ihr belogen!

Die Männer.

Greift den Verruchten! Hört, er lästert Gott!

Sie dringen auf ihn ein: vor Friedrich's, von höchster Kraft der Berzweiflung :bebender, Stimme halten sie erschreckt an, und hören endlich aufmerksam zu.)

Friedrich.

Den bort im Glanz ich vor mir sehe, ben klag' ich bes Betruges an!
Wie Staub vor Gottes Hauch verwehe die Macht, die er durch List gewann!—Wie schlecht ihr des Gerichtes wahrtet, das doch die Ehre mir benahm, da eine Frag' ihr ihm erspartet, als er zum Gotteskampfe kam!
Die Frage nun sollt ihr nicht wehren, daß sie ihm jest von mir gestellt:—

nach Namen, Heimath, Stand und Ehren frag' ich ihn laut vor aller Welt.

(Starte Bewegung großer Betroffenbeit unter allen Amvefenden giebt fic funt

Wer ist er, ber an's Land geschwommen, geführt von einem wilden Schwan?

Wem solche Zauberthiere frommen,
dess' Reinheit achte ich für Wahn.

Nun soll der Klag' er Nede stehen;
vermag er's, so geschah mir Recht, —
wenn nicht, so sollet ihr ersehen,
um seine Tugend steh' es schlecht!

Der König und bie Männer. Welch' harte Klage ! Was wird er entgeg'nen ?

Lohengrin.

Nicht bir, ber so vergaß ber Ehren, hab' Noth ich Rebe hier zu steh'n! Des Bösen Zweifel barf ich wehren, vor ihm wird Reine nicht vergeh'n.

Friebric.

Darf ich ihm nicht als würdig gelten, bich ruf ich, Rönig hochgeehrt! Wird er auch bich unablig schelten, daß er die Frage dir verwehrt?

Lohengrin.

Ja, selbst dem König darf ich wehren, und aller Fürsten höchstem Rath! Nicht darf sie Zweifels Last beschweren, sie saben meine gute That. —





Nur Eine ist's, — ber muß ich Antwort geben: Elsa —

er sich zu Elsa wendet, hält er betroffen an, da er sie, mit heftig wogen= der Brust, in wildem inneren Kampse vor sich hinstarrend erblickt)

Elsa! — Wie seh' ich sie erbeben! — In wildem Brüten muß ich sie gewahren! Hat sie bethört des Hasses Lügenmund? O Himmel! Schirme sie vor den Gefahren! Nie werde Zweifel dieser Reinen kund!

Friedrich und Ortrub.

In wildem Brüten darf ich sie gewahren, der Zweifel keimt in ihres Herzens Grund; — der mir zur Noth in dieses Land gefahren, er ist besiegt, wird ihm die Frage kund!

Der König und alle Männer. Welch' ein Seheimniß muß der Held bewahren? Bringt es ihm Noth, so wahr' es treu sein Mund! Wir schirmen ihn, den Edlen, vor Gefahren; durch seine That ward uns sein Adel kund.

Elfa.

Was er verbirgt, wohl brächt' es ihm Gefahren, vor aller Welt spräch' es hier aus sein Mund: — die er errettet, weh' mir Undankbaren! verrieth' ich ihn, daß hier es werde kund. — Wüßt' ich sein Loos, ich wollt' es treu bewahren: im Zweisel doch erbebt des Herzens Grund!

Der König.

Mein Held! Entgegne kühn dem Ungetreuen! Du bist zu hehr, um, was er klagt, zu scheuen!

Die Männer

(fich um Lohengrin brangenb).

Wir steh'n zu dir, es soll uns nie gereuen, daß wir der Helden Preis in dir erkannt. Reich' uns die Hand; wir glauben dir in Treuen, daß hehr dein Nam', auch wenn er nicht genannt.

Lohengrin.

Euch Helben soll ber Glaube nimmer reuen, werb' euch mein Nam' und Art auch nie genannt!

(Während Lo'hengrin, von den Männern, in deren dargereichte hand jedem einschlägt, umringt, etwas tieser im Hintergrunde verweilt, — u Friedrich sich unbeachtet zu Elsa, welche bisher vor Unruhe, Berwirn und Scham noch nicht vermocht hat auf Lohengrin zu blicken, und so, sich tämpsend, noch einsam im Bordergrunde steht.)

Friedrich (heimlich).

Vertraue mir! Laß dir ein Mittel heißen, das dir Gewißheit schafft.

Elsa

(erschrocken, doch leise).

Hinweg von mir!

Friedrich.

Laß mich das kleinste Glied ihm nur entreißen, des Fingers Spiţe, und ich schwöre dir, was er dir hehlt, sollst frei du vor dir seh'n, — dir treu, soll nie er dir von hinnen geh'n.

Elsa.

Ha, nimmermehr!

Friebrich.

Ich bin dir nah' zur Nacht, — ruf'st du, ohn' Schaben ist es schnell vollbracht.

Lohengrin

(schnell in ben Borbergrund tretend).

Elsa, mit wem verkehrest bu?

Elsa wendet sich mit einem zweiselvoll schmerzlichen Blide von Friedrich ab, und finkt tief erschüttert zu Lohengrin's Füßen.)

Lohengrin

(mit fürchterlicher Stimme zu Friedrich und Ortrud).

Zurück von ihr, Verfluchte! Daß nie mein Auge je euch wieder bei ihr seh'!

(Friedrich macht eine Gebärbe ber schmerzlichsten Buth.) `

Lohengrin.

Elsa, erhebe dich! — In deiner Hand, in deiner Treu' liegt alles Glückes Pfand. — Läßt nicht des Zweifels Macht dich ruh'n? Willst du die Frage an mich thun?

Elfa

(in der heftigsten inneren Aufregung und Scham). Mein Retter, der mir Heil gebracht! Mein Held, in dem ich muß vergeh'n! Hoch über alles Zweifels Macht . . . soll meine Liebe steh'n!

(Sie sinkt an seine Brust.) (Die Orgel ertont aus dem Münster; Glockengelänte.)

Ricarb Bagner, Gef. Schriften II.

Lohengrin.

Lobengrin.

Beil bir, Elfa! Run lag vor Gott uns geh'n!

Die Manner und Frauen (in begeisterter Rübrung).

Seht, feht! Er ift von Gott gefandt! — Beil ihm! Beil Elfa von Brabant!

(Unter feierlichem Geleite führt ber König Lobengrin an ber linken und Elfa an ber rechten hand die Stufen bes Münfters hinauf: Elfa's Bud fällt von ber höhe auf Ortrud berab, welche die hand brobend zu ihr emper ftredt; entfeht wendet fich Elfa ab und schmiegt sich ängfilich an Lobengren: als biefer sie weiter zum Münster geleitet, fällt ber Borhang.)

Dritter Aufzug.

Erste Scene.

Eine einleitende Musik schildert das prächtige Rauschen des Hochzeitsester Borbang ausgeht, stellt die Bühne das Brautgemach dar, in der Mitte ntergrundes das reichgeschmückte Brautbett: an einem offenen Erkersenster driges Ruhebett. — Zu beiden Seiten des Hintergrundes sühren offene in das Gemach. Der Brautzug nähert sich unter Musik und dem e des Brautliedes dem Gemache, welches er in solgender Ordnung

zur Thüre rechts herein treten die Frauen auf, welche Elsa, — zur links die Männer mit dem König, welche Lohengrin geleiten: Edelmit Lichten gehen jedem der Züge voraus. Als sich die beiden Züge in ite begegnen, führt der König Lohengrin Elsa zu; diese umfassen d bleiben in der Mitte stehen.)

Brautlieb

(ber Männer und Frauen).

Treulich geführt ziehet dahin, wo euch der Segen der Liebe bewahr'! Siegreicher Muth, Minnegewinn eint euch durch Treue zum seligsten Paar. Streiter der Tugend, ziehe voran! Zierde der Jugend, schreite voran! Rauschen des Festes seid nun entronnen, Wonne des Herzens sei euch gewonnen! Duftender Raum, zur Liebe geschmückt, nehm' euch nun auf, dem Glanze entrückt. Treulich geführt ziehet nun ein, wo euch der Segen der Liebe bewahr'! Siegreicher Muth, Minne so rein eint euch in Treue zum seligsten Paar.

(Ebelknaben entkleiden Lohengrin des reichen Obergewandes, gin ihm das Schwert ab und legen dieses am Rubebette nieder; Franen: kleiden Elsa ebenfalls ihres kostbaren Obergewandes.)

(Acht Fra uen umschreiten während beffen dreimal langsam Lobeng und Elsa.)

Acht Frauen.

Wie Gott euch selig weihte, zu Freuden weih'n euch wir; in Liebesglück's Geleite benkt lang' der Stunde hier!

(Der König umarmt Lohengrin und Elsa. Die Edelknaben ma zum Aufbruch. Die Züge schreiten an dem Paare vorüber, so daß die Mid durch die Thüre rechts, die Frauen links das Gemach verlassen.)

Brautlieb

Treulich bewacht bleibet zurück,
wo euch der Segen der Liebe bewahr'!
Siegreicher Muth, Minne und Glück
eint euch in Treue zum seligsten Paar.
Streiter der Tugend, bleibe daheim!
Bierde der Jugend, bleibe daheim!
Rauschen des Festes seid nun entronnen,
Wonne des Herzens sei euch gewonnen!
Dustender Raum, zur Liebe geschmückt,
nahm euch nun auf, dem Glanze entrückt.

Treulich bewacht bleibet zurück, wo euch der Segen der Liebe bewahr'! Siegreicher Muth, Minne und Glück eint euch in Treue zum seligsten Paar.

18 Alle das Gemach verlassen haben, werden die Thüren von außen geschlossen. In immer weiterer Ferne verhallt der Gesang.)

Zweite Scene.

(Elsa ist wie überselig an Lohengrin's Brust gesunken. Lohen= in geleitet dann Elsa sanst nach dem Ruhebette, aus dem sich beide, an tander geschmiegt, niederlassen.)

Lohengrin.

Das süße Lied verhallt; wir sind allein, zum ersten Mal allein, seit wir uns sah'n; nun sollen wir der Welt entronnen sein, kein Lauscher darf des Herzens Grüßen nah'n. — Elsa, mein Weib! Du süße, reine Braut! Db glücklich du, das sei mir nun vertraut!

Elfa.

Wie wär' ich kalt, mich glücklich nur zu nennen, besitz' ich aller Himmel Seligkeit! Fühl' ich zu dir so süß mein Herz entbrennen, athme ich Wonnen, die nur Gott verleiht.

Lohengrin.

Vermagst du, Holde, glücklich dich zu nennen, giebst du auch mir des Himmels Seligkeit! Fühl' ich zu dir so süß mein Herz entbrennen, athme ich Wonnen, die nur Gott verleiht. Wie hehr erkenn' ich uns'rer Liebe Wesen! Die nie sich sah'n, wir hatten uns geahnt: war ich zu beinem Streiter auserlesen, hat Liebe mir zu bir ben Weg gebahnt. Dein Auge sagte mir dich rein von Schuld, mich zwang bein Blick zu bienen beiner Huld.

Elsa.

Doch ich zuvor schon hatte bich geseh'n, in sel'gem Traume warst du mir genaht: als ich nun wachend dich sah vor mir steh'n, erkannt' ich, daß du kamst auf Gottes Rath. Da wollte ich vor deinem Blick zersließen, gleich einem Bach umwinden deinen Schritt, als eine Blume, duftend auf der Wiesen, wollt' ich entzückt mich beugen deinem Tritt. Ist dieß nur Liebe? — Wie soll ich es nennen, dieß Wort, so unaussprechlich wonnevoll, wie, ach! — dein Name, den ich nie darf kennen, bei dem ich nie mein Höchstes nennen soll!

Lohengrin (zärtlich).

Elsa!

Elsa.

Wie süß mein Name beinem Mund' entgleitet! Gönnst du des deinen holden Klang mir nicht? Nur, wenn zur Liebesstille wir geleitet, sollst du gestatten, daß mein Mund ihn spricht.

Lohengrin.

Mein süßes Weib!

D, gönne mir, baß mit Entzücken ich beinen Athem sauge ein! Laß fest, ach! fest an mich bich bruden, baß ich in dir mög' glücklich sein! Dein Lieben muß mir hoch entgelten für das, mas ich um dich verließ; kein Loos in Gottes weiten Welten wohl ebler als bas meine hieß'. Böt' mir ein König seine Krone, ich dürfte sie mit Recht verschmäh'n: bas einz'ge, was mein Opfer lohne, muß ich in beiner Lieb' erseh'n! Drum wolle stets ben Zweifel meiben, bein Lieben sei mein stolz Gewähr; benn nicht komm' ich aus Nacht und Leiben, aus Glanz und Wonne komm' ich her.

Elsa.

Helch' Zeugniß gab bein Mund! Du wolltest mich bethören, — nun wird mir Jammer kund! Das Loos, dem du entronnen, es war dein höchstes Glück: du kamst zu mir aus Wonnen, und sehnest dich zurück! Wie soll ich Armste glauben, dir g'nüge meine Treu'? Ein Tag wird dich nir rauben durch deiner Liebe Reu'!

Lohengrin. Halt' ein, dich so zu quälen! Elfa.

Was qualest bu mich boch?
Soll ich bie Tage zählen,
bie du mir bleibest noch?
In Sorg' um bein Verweilen
verblüht bie Wange mir;
bann wirst bu mir enteilen,
im Elend bleib' ich hier!

Lohengrin.

Die foll bein Reiz entschwinden, bleibst bu von Zweifel rein.

Elfa.

Ach! Dich an mich zu binden, wie follt' ich mächtig sein?
Voll Zauber ist bein Wesen, burch Wunder kamft du her: — wie sollt' ich ba genesen?
wo fänd' ich bein' Gewähr?

(In hestigster Aufregung zusammenschredend und wie lauscher Hörtest bu nichts? Bernahmest bu tein Kommen?

Lohengrin.

Elfa!

Elja

(por fich hinftarrenb).

Ach nein! — Doch bort! Der Schwan, ber Dort kommt er auf ber Wassersluth geschwommen . Du rufest ihn, — er zieht herbei ben Kahn! —

Lohengrin.

Glia, halt' ein! Beruh'ge beinen Bahn!

Elsa.

Nichts kann mir Ruhe geben, dem Wahn mich nichts entreißt, als — gelt'es auch mein Leben! zu wissen — wer du sei'st?

Lohengrin.

Elsa, was willst du wagen?

Elsa.

Unselig holder Mann, hör', was ich dich muß fragen! Den Namen sag' mir an!

Lohengrin.

Halt' ein!

Elsa.

Woher die Fahrt?

Lohengrin.

Weh' bir!

Elfa. '

Wie beine Art?

Lohengrin.

Weh' uns, was thatest bu!

Elsa, die vor Lohengrin steht, welcher den Hintergrund im Riden eblickt durch die hintere Thüre Friedrich und die vier brabann Edlen, wie sie mit gezischem Schwerte hereinbrechen.)

Elsa

(nach einem fürchterlichen Schrei).

Rette dich! Dein Schwert! Dein Schwert!

Elfa.

Was quälest du mich doch?
Soll ich die Tage zählen,
die du mir bleibest noch?
In Sorg' um dein Verweilen
verblüht die Wange mir;
dann wirst du mir enteilen,
im Elend bleib' ich hier!

Lohengrin.

Nie soll bein Reiz entschwinden, bleibst du von Zweifel rein.

Elfa.

Ach! Dich an mich zu binden, wie sollt' ich mächtig sein?
Voll Zauber ist dein Wesen, durch Wunder kamst du her: — wie sollt' ich da genesen?
wo fänd' ich dein' Gewähr?

(In heftigster Aufregung zusammenschreckend und wie lauschend.) Hörtest du nichts? Vernahmest du kein Kommen?

Lohengrin.

Elfa!

Elsa

(vor sich hinstarrend).

Ach nein! — Doch bort! Der Schwan, der S Dort kommt er auf der Wassersluth geschwommen . . Du rufest ihn, — er zieht herbei den Kahn! —

Lohen grin.

Elja, halt' ein! Beruh'ge beinen Wahn!

Elfa.

Nichts kann mir Ruhe geben, dem Wahn mich nichts entreißt, als — gelt'es auch mein Leben! zu wissen — wer du sei'st?

Lohengrin.

Elsa, was willst bu magen?

Elsa.

Unselig holber Mann, hör', was ich dich muß fragen! Den Namen sag' mir an!

Lohengrin.

Halt' ein!

Elsa.

Woher die Fahrt?

Lohengrin.

Weh' bir!

Elsa. '

Wie beine Art?

Lohengrin.

Weh' uns, mas thatest bu!

(Elsa, die vor Lohengrin steht, welcher den Hintergrund im Rücken t, erblickt durch die hintere Thure Friedrich und die vier brabanschen Edlen, wie sie mit gezücktem Schwerte hereinbrechen.)

Elfa

(nach einem fürchterlichen Schrei).

Rette dich! Dein Schwert! Dein Schwert!

Lohengrin.

(Ein scheues Gebränge ift entftanden: Die vier brabantischen Eblen bringen auf einer Bahre Friedrich's verhalte Leiche getragen und sezen fein ber Mitte ber Bahne nieder Alles blidt fich unbeimlich fragend an).

MIIe.

Was bringen bie? Was thun sie kund? Die Mannen sind's bes Telramund.

Rönig.

Wen führt ihr her? Was soll ich schau'n? Mich faßt bei eurem Anblid Grau'n!

Die pier Eblen.

So will's ber Schützer von Brabant: wer biefer ist, macht er bekannt.

(Elfa, mit großem Gefolge von Frauen, tritt auf und ichreitet langlam, wastenben Schrittes, in ben Borbergrund.)

Die Manner.

Seht! Elfa naht, bie tugenbreiche: wie ift ihr Antlit trub' und bleiche!

Der Ronig

(ber Elfa entgegen gegangen ift und fle nach einem boben Site, ihm gegenüber, geleitet).

Bie foll ich bich fo traurig seh'n!

Muß bir fo nah' bie Trennung geh'n?

(Elfa wagt nicht vor ibm aufzubliden. Großes Gebrange entfieht im hinter grunde; man vernimmt)

Stimmen.

Dacht Plat bem Belben von Brabant!

Mile Manner.

Beil! Beil bem Belben von Brabant !

(Der Rönig bat seinen Plat unter ber Giche wieder eingenommen -Lobengrin, gang so gewaffnet wie im ersten Aufzuge, ift ohne Gefolge, feinlich und traurig, ausgetreten.) König.

Heil deinem Kommen, theurer Helb! Die du so treulich riefst in's Feld, die harren dein in Streites Lust, von dir geführt, des Sieg's bewußt.

Die Brabanter. Wir harren bein in Streites Lust, von dir geführt, des Sieg's bewußt.

Lohengrin. Mein Herr und König, laß dir melben: die ich berief, die kühnen Helden, zum Streit sie führen darf ich nicht!

Alle Männer (in größter Betroffenheit). Hilf Gott! Welch' hartes Wort er spricht!

Lohengrin.

Als Streitgenoß bin nicht ich hergekommen, als Kläger sei ich jetzt von euch vernommen! — Zum ersten klage laut ich vor euch Allen, und frag' um Spruch nach Recht und Fug: ba dieser Mann mich nächtens überfallen, sagt, ob ich ihn mit Recht erschlug?

at Friedrich's Leiche aufgebeckt: Alle wenden sich mit Abscheu davon ab.)

Der König und alle Männer (die Hand nach der Leiche ausstreckend). Wie deine Hand ihn schlug auf Erden, soll dort ihm Gottes Strafe werden!

Lohengrin.

Zum and'ren aber sollt ihr Klage hören: benn aller Welt nun flag' ich laut, baß jum Berrath an mir fich ließ bethören bie Frau, bie Gott mir angetraut.

Mile Manner.

Elfa! Wie mochte das gescheh'n? Wie konntest so du dich vergeh'n?

Bobengrin.

Ihr hörtet Alle, wie sie mir versprochen, baß nie sie woll' erfragen, wer ich bin?

Nun hat sie ihren thenern Schwur gebrochen, treulosem Rach gab sie ihr Horz bahin!

Bu lohnen ihres Zweisels wildem Fragen,
sei nun die Andwort länger nicht gespart:
bes Feindes Drängen durft' ich sie versagen,
nun muß ich kunden wie mein Ram! und Art.

Jeht merket wohl, so ich den Rag muß schwen:
vor aller Welt, vor König und vor Reich enthülle mein Geheimniß ich in Treuen.

So hört, ob ich an Abel euch nicht gleich!

Alle Männer und Frauen. Welch' Unerhörtes muß ich nun erfahren! O könnt' er bie erzwung'ne Kunde sparen!

Lobengrin

(in feierlicher Berklärung vor sich hinblickenb). In fernem Land, unnahbar euren Schritten, liegt eine Burg, die Monfalvat genannt; ein lichter Tempel stehet dort in Mitten, so kostbar, wie auf Erden nichts bekannt: brinn ein Gefäß von wunderthat'gem Segen wird dort als höchstes Heiligthum bewacht, es ward, daß sein der Menschen reinste pflegen, herab von einer Engelschaar gebracht;

alljährlich naht vom Himmel eine Taube, um neu zu stärken seine Wunberkraft: es heißt der Gral, und selig reinster Glaube ertheilt durch ihn sich seiner Ritterschaft. Wer nun dem Gral zu dienen ift erkoren, den rustet er mit überird'icher Macht; an ihm ist jedes Bösen Trug verloren, wenn ihn er sieht, weicht dem des Todes Nacht. Selbst wer von ihm in ferne Land' entsendet, zum Streiter für der Tugend Recht ernannt, dem wird nicht seine heil'ge Kraft entwendet, bleibt als sein Ritter bort er unerkannt: so hehrer Art boch ist des Grales Segen, enthüllt — muß er bes Laien Auge flieh'n; bes Ritters brum sollt Zweifel ihr nicht hegen, erkennt ihr ihn, dann muß er von euch zieh'n. — Nun hört, wie ich verbot'ner Frage lohne! Vom Gral ward ich zu euch daher gesandt: mein Vater Parzival trägt seine Krone, sein Ritter ich — bin Lohengrin genannt.

Alle Männer und Frauen (voll Staunen's und in höchster Auhrung auf ihn hinblickend). Hör' ich so seine höchste Art bewähren, entbrennt mein Aug' in heil'gen Wonnezähren.

Elsa (wie vernichtet). Mir schwankt der Boden! Welche Nacht! D Luft! Luft der Unglücksel'gen! (Sie droht umzusinken; Lohengrin saßt sie in seine Arme.)

Lohengrin (in schmerzlichster Ergriffenheit). D Elfa! Was hast du mir angethan? Als meine Augen dich zuerst ersah'n, Richard Wagner, Ges. Schriften II. ju bir fühlt' ich in Liebe mich entbrannt, und schnell hatt' ich ein neues Glück erkannt: bie hehre Macht, die Wunder meiner Art, bie Kraft, die mein Geheimniß mir bewahrt, wollt' ich dem Dienst des reinsten Herzens weih'n: was rissest du nun mein Geheimniß ein? Jeht muß ich, ach! von dir geschieden sein!

> Der König. Alle Männer. Weh'! Wehe! Mußt bu von uns zieh'n? Du hehrer, gottgesandter Mann! Soll uns bes himmels Segen flieh'n, wo fänden bein wir Tröstung bann?

Elfa

(in hestigste Berzwelflung ausbrechend). Mein Gatte, nein! Ich lass dich nicht von hinnen! Als Zeuge meiner Buße bleibe hier! Nicht darfst du meiner bittern Reu' entrinnen; baß du mich jüchtigst liege ich vor bir!

Lohengrin.

Ich muß, ich muß, ich muß, mein sußes Weib! Schon gurnt ber Gral, baß ich ihm ferne bleib'!

Elfa.

Berftog' mich nicht, wie groß auch mein Berbrechen!

Lohengrin.

D fcweig', an mir ja felber muß ich's rachen !

Elfa.

Bist bu so göttlich, als ich bich erkannt, sei Gottes Gnabe nicht aus bir verbannt ! Bußt sie in Jammer ihre schwere Schuld, nicht flieh' bie Armste beiner Rabe Suld!



Lohengrin.

Nur eine Strafe giebt's für bein Vergehen, — ach, mich wie dich trifft ihre herbe Pein!
Getrennt, geschieden sollen wir uns sehen, — dieß muß die Strafe, dieß die Buße sein!

(Elsa finkt mit einem Schrei zu Boben.)

Der König und die Eblen (Lohengrin umringend).

D bleib'! D zieh' uns nicht von bannen! Des Führers harren beine Mannen.

Lohengrin.

Des Grales Ritter, habt ihr ihn erkannt, wollt' er in Ungehorsam mit euch streiten, ihm wäre jede Manneskraft entwandt!
Doch, großer König, laß mich dir weißsagen: dir Reinem ist ein großer Sieg verlieh'n.
Nach Deutschland sollen noch in fernsten Tagen des Ostens Horden siegreich niemals zieh'n!

(Bom hintergrunde her verbreitet sich der Auf:)

Der Schwan! Der Schwan!

un sieht auf dem Flusse den Schwan mit dem Nachen, auf dieselbe Weise wie bei Lob engrin's erstem Erscheinen, anlangen.)

Die Männer und Frauen.

Der Schwan! Der Schwan! Seht bort ihn wieber nah'n!

Elsa.

Entsetlich! Ha, ber Schwan! Der Schwan!

Lobengrin.

Lobengrin.

Schon fenbet nach bem Saumigen ber Gral.

(Unter ber gespannteften Erwartung ber Übrigen tritt Loben grin bem Umrnihm und betrachtet wehmiltbig ben Schwan.)

Lobengrin.

Mein lieber Schwan! — Ach, diese lette, traurige Fahrt, wie gern hätt' ich sie dir erspart! In einem Jahr, wenn beine Zeit im Dienst zu Ende sollte geh'n, — bann durch bes Grales Macht befreit, wollt' ich dich anders wieder seh'n!

(Er wenbet fich mit heitigem Gejentigenlienflenflenfregenat gu Gifa.)

batt' ich als Zeuge beines Grals Gefeste! :
Dann kehrte, selig in der Grals Gefeste! :
Dein Bruder wieder, den du töbt gewähnt. —
Rommt er dann heim, wenn ich ihm fern im Leben, dieß Horn, dieß Schwert, den Ring sollst du ihm geben.
Dieß Horn soll in Gefahr ihm Gülse schenken, in wildem Rampf dieß Schwert ihm Sieg verleiht: doch bei dem Ringe soll er mein gedenken, der einstens dich aus Schmach und Roth befreit!

(Babrend er Elfa wieberholt tugt.)

Leb' wohl! Leb' wohl! Leb' wohl, mein füßes Beib! Leb' wohl! Mir gurnt ber Gral, wenn ich noch bleib'!

(Elfa hat fich frampfhaft an ihm fest gehalten; endlich verligt fie de Rraft, fie fintt ihren Frauen in die Arme, benen fie Lobengrin Menitt. wonach diefer fchnell bem Ufer zueilt)

Rönig, Männer und Frauen (die Hände nach Lohengrin ausstreckend). Weh', weh'! Du edler, holder Mann! Welch' herbe Noth thust du uns an!

rtrud tritt im Vordergrunde rechts auf und stellt sich mit wild jubelnder Gebärde vor Elsa hin.)

Drtrub.

Fahr' heim! Fahr' heim, du stolzer Helde, daß jubelnd ich der Thörin melde, wer dich gezogen in dem Kahn! Das Kettlein hab' ich wohl erkannt, mit dem das Kind ich schuf zum Schwan: das war der Erbe von Brabant!

Alle.

Ha!

Drtrud (zu Elsa). Dank, daß den Ritter du vertrieben! Nun giebt der Schwan ihm Heimgeleit: der Held, wär' länger er geblieben," den Bruder hätt' er auch befreit.

Alle.

Abscheulich Weib! Ha, welch' Verbrechen hast du in frechem Hohn bekannt!

Drirub.

Erfahrt, wie sich die Götter rächen, von beren Huld ihr euch gewandt!

(Lohen'grin, schon bereit in den Nachen zu steigen, hat, Ortrud's mme vernehmend, eingehalten, und ihr vom User aus ausmerksam zugest. Jetzt senkt er sich, dicht am Strande, zu einem stummen Gebete seierlich die Kniee. Plötlich erblickt er eine weiße Taube sich über dem Nachen senken: lebhaster Freude springt er auf, und lös't dem Schwane die Kette, woraus ier sogleich untertaucht: an seiner Stelle erscheint ein Jüngling — Cottsed. —)

Lohengrin.

Seht ba ben Herzog von Brabant! Bum Führer sei er euch ernannt!

(Er springt schnell in den Rachen, welchen die Taube an der Artte soft und sogleich sortsührt. — Ortrud ist beim Andlick der Entzanderung Gottsied's mit einem Schrei zusammengesunken. — Elsa blickt mit letzer sendiger Berklärung auf Gottsried, welcher nach vorn geschritten ist und sich we dem Könige verneigt. Alle brabantischen Edlen seuken sich vor ihm auf die Luie. — Dann wendet Elsa ihren Blick wieder nach dem Flusse.)

Elja.

Mein Gatte! Rein Gatte!

(Sie erblickt Lohengrin bereits in der Ferne, von der Tanbe im Nachm gezogen. Alles bricht bei diesem Anblicke in einen jähen Wehrnf aus. Elsa gleitet in Gottsried's Armen entseelt langsam zu Boden. —)

Der Borbang fällt.

Die Wibelungen.

Weltgeschichte ans der Zage.

(Sommer 1848.)

Gebirge Asiens, den sogenannten indischen Kaukasus, gebildet werden: auf dieser Insel, d. h. auf diesem Gebirge, haben wir die Urheimen der jetzigen Bölker Asiens und aller der Bölker zu suchen, welche in Europa einwanderten. Hier ist der Ursitz aller Religionen, aller Sprachen, alles Königthumes dieser Bölker.

Das Urkönigthum ist aber das Patriarchat: der Bater war der Erzieher und Lehrer seiner Kinder; seine Bucht, seine Lehre dunke den Kindern die Gewalt und die Weisheit eines höheren Wesens, w je zahlreicher die Familie anwuchs, in je mannichfaltigere Rebenzwige sie auslief, besto besonderer und göttlicherer Art mußte ihr bes Stammeshaupt erscheinen, dem ihre Leiber nicht nur sammtlich entsprossen waren, sondern bem sie auch ihr geistiges Leben in be Sitte verdankten. Übte dieses Haupt nun Zucht und Lehre zugleich so vereinigte sich in ihm von selbst die königliche und die priesterliche Gewalt, und sein Ansehen mußte in dem Verhältnisse wachsen, als die Familie zum Stamme sich ausdehnte, und namentlich auch in den Grade, als die Macht des ursprünglichen Familienhauptes an seine unmittelbaren Leibessprossen, als Erbe überging: gewöhnte sich ber Stamm in diesen seine Oberhäupter zu erkennen, so mußte endlich ber längst dahin geschiebene Stammvater, von dem bieses unbestritten Unsehen ausging, als ein Gott selbst erscheinen, minbestens als ie irdische Wiedergeburt eines idealen Gottes, und diese, je älter beste heiliger werdende Vorstellung konnte wiederum nur dazu dienen, bes Ansehen jenes Urgeschlechtes, bessen nächste Sprossen die jedesmaligen Oberhäupter abgaben, auf bas Nachhaltigste zu vermehren.

Als nun die Erde durch Zurücktreten der Gewässer von der nördlichen und durch neue Überschwemmung der südlichen Halbsussel ihr jetziges Äußere annahm, drang die überreiche Bevölkerung jenen Gebirgsinsel in die neuen Thäler und allmählich getrockneten Ebener hinab. Welche Verhältnisse dahin wirkten, in den weiten Fruchtebener Asiens unter den sie bevölkernden Stämmen das Patriarchat in der Weise fortzubilden, daß es sich zum monarchischen Despotitund

verhärtete, ist genugsam dargethan: die, in weiter Wanderung nach Besten, endlich nach Europa gelangenden Stämme gingen bewegteren und freieren Entwickelung entgegen. Steter Rampf und Entbehrung in rauheren Gegenden und Klimaten brachten zeitig bei den Stammesgenossen das Gefühl und das Bewußtsein der Selbst= ständigkeit des Einzelnen hervor, und als nächster Erfolg in dieser Richtung erweift sich bie Gestaltung ber Gemeinde. Jedes Familienhaupt äußerte seine Macht über seine nächsten Angehörigen in ähnlicher Beise, als bas Stammeshaupt uraltem Herkommen gemäß sie über ben ganzen Stamm ansprach: in der Gemeinde sämmtlicher Familien= häupter fand also ber König seinen Gegensatz und endlich seine Beschränkung. Das Wichtigste aber mar, bag bem Könige bas priester= liche Amt, d. h. zunächst die Deutung des Gottesausspruches — die Gottesschau — verloren ging, indem dieses mit berselben Befugniß, wie vom Urvater für seine Familie, nun von jedem einzelnen Familien= haupte für seine nächste Sippe ausgeübt warb. Dem Könige verblieb somit hauptsächlich die Anwendung und Ausführung des von den Bliebern ber Gemeinde erkannten Gottesausspruches im gleich bethei= ligten Interesse Aller und im Sinne ber Stammessitte. Je mehr sich nun die Aussprüche der Gemeinde auf weltliche Rechtsbegriffe, nämlich auf ben Besit, und das Recht des Einzelnen auf den Genuß deffelben, zu beziehen hatten, desto mehr mochte jene Gottesschau, die ursprünglich als eine wesentlich höhere Machtbefähigung bes Stammvaters gegolten hatte, in ein persönliches Dafürhalten in weltlichen Streitfällen über= gehen, das religiöse Element des Patriarcates somit sich immer mehr verflüchtigen. Nur in der Person des Königs und in seiner unmittel= baren Sippe mußte es für bie Gemeinde bes Stammes haften: war der sichtbare Bereinigungspunkt für alle Glieder derselben; in ihm ersah man den Nachfolger des Urvaters der weit verzweigten Genoffenschaft, und in jedem Gliede seiner Familie erkannte man am reinsten das Blut, dem das ganze Volk entsprossen. Mochte nun auch diese Vorstellung mit der Zeit sich immer mehr verwischen, so

blieb in dem Herzen des Bolkes doch um so tiefer die Schen und Ehrfurcht vor dem königlichen Stamme, je unfaßlicher ihm der ursprüngliche Grund der Auszeichnung dieses Geschlechtes werden mochte, war dem eben nur als altes unverändertes Herkommen galt, daß aus keinem andern als aus diesem die Stammkönige zu wählen seien. Finden wir dieß Verhältniß bei fast allen nach Europa gewanderten Stämmen wieder, und erkennen wir es namentlich auch deutlich in Bezug auf die Stammkönige der griechischen Vorgeschichte, so erweit es sich uns am allerersichtlichsten unter den deutschen Stämmen, wir hier vor allem in dem alten Königsgeschlechte der Franken, in welchem sich unter dem Namen der "Wibelingen" ober "Gibelinen" ein uralter Königsanspruch die zum Anspruch der Weltherrschaft steigent

Das frankische Königsgeschlecht tritt in ber Geschichte jundch unter dem Namen der "Merwingen" auf: uns ist bekannt, wie bi der tiefsten Entartung dieses Geschlechtes doch nie ben Franken es einfiel, aus einem anbern als biesem sich Rönige zu mählen; jebes männliche Mitglied biefer Familie mar zum Herrschen berechtigt; ertru man die Nichtswürdigkeit des Ginen nicht, so schlug man fich ju ben andern, nie aber wich man von der Familie selbst, und dieß zu einer Beit ber Verwilberung ber Volkssitte, wo, bei williger Annahme ber romanischen Verderbtheit, fast alles ursprüngliche eble Band dieser Sitte sich löste, so daß allerdings das Volk ohne sein Königsgeschlicht kaum wieder zu erkennen gewesen ware. Es war bemnach, als o bas Bolk mußte, daß ohne diesen Königsstamm es aufhören wurte, das Volk der Franken zu sein. Der Begriff von der unverwüstlicher Befugniß dieses Geschlechtes muß demnach ebenso tief gewundt haben, als er noch in fernster Zeit erst nach den furchtbarsten Rämpfen. und nachbem er sich zu seiner höchsten idealen Bedeutung erhoben, in ber Weise ausgerottet marb, daß sein Erlöschen zugleich ben Begin einer völlig neuen Weltordnung herbeiführt. Wir meinen hiermi ben Untergang ber "Gibelinen".

Die Nibelungen.

Der Menschen und Geschlechter rastloses Streben und Drängen nach nie erreichten Zielen erhält aus ihren Ur= und Stammsagen meist eine deutlichere Erklärung, als sie aus ihrem Auftreten in der nackten Geschichte, welche uns nur die Consequenzen ihrer wesenhaften Eigen= thümlichkeit überliesert, zu erlangen ist. Erfassen wir die Stammssage des fränkischen Königsgeschlechtes recht, so sinden wir in ihr eine so merkwürdige Erklärung seines geschichtlichen Gebahrens, wie keine andere Anschauungsweise sie uns zu geben vermag.

Unbestritten ist die Sage von den Nibelungen das Erbeigenthum des fränkischen Stammes. Dem Forscher ist erwiesen, daß der Urgrund auch dieser Sage religiösemythischer Natur ist: ihre tiefste Bedeutung war das Urbewußtsein des fränkischen Stammes, die Seele seines Königsgeschlechtes, unter welchem Namen es auch jenes urheimathliche Hochgebirge Asiens zuerst erwachsen gesehen haben möge. —

Bon ber ältesten Bebeutung des Mythus, in welcher wir Sieg=
fried als Licht= oder Sonnengott zu erkennen haben, wollen wir für
jetzt absehen: zur vorläusigen hindeutung auf seinen Zusammenhang
mit der Geschichte, gedenken wir der Sage hier erst von da an, wo
sie das menschlichere Gewand des Urhelbenthumes umwirft. Hier
erkennen wir Siegfried, wie er den hort der Nibelungen und
durch ihn unermeßliche Macht gewinnt. Diesen Hort, und die in ihm
liegende Macht, bleibt der Kern, zu dem sich alle weitere Gestaltung
der Sage wie zu ihrem unverrückbaren Mittelpunkte verhält: alles
Streben und alles Ringen geht nach diesem Horte der Nibelungen,
als dem Inbegriffe aller irdischen Macht, und wer ihn besitzt, wer
durch ihn gebietet, ist oder wird Nibelung.

Die Franken, welche wir in der Geschichte zuerst in der Gezend des Niederrheins kennen lernen, haben nun ein königliches Geschleck, in welchem der Name "Nibelung" vorkommt, und namentlich wird den ächtesten Gliedern dieses Geschlechtes, welche noch vor Chlodwig von einem Verwandten, Merwig, verdrängt wurden, später els Pipingen oder Karlingen die königliche Gewalt aber wieder gewanner. Dieß genüge für jetzt, um auf die, wenn nicht genealogische, des gewiß mythische Identität des fränkischen Königsgeschlechtes mit jenen Nibelungen der Sage hinzuweisen, welche in ihrer späteren, welch historischen Ausbildung unverkenndare Züge aus der Geschichte dieses Stammes angenommen hat, und deren Mittelpunkt wiedenn steits der Besitz jenes Hortes, des Inbegriffes der Herrschergenet, bleibt. —

Die fränkischen Könige bekämpften und unterwarfen nun nach ber Gründung ihres Reiches im römischen Gallien auch die übrigen beutschen Volksstämme ber Alemannen, Baiern, Thuringer und Sachsen: biese verhielten sich also zu den Franken fortan als Unter gebene, und mard ihnen auch meistens ihre Stammessitte gelaffen, fo wurden sie doch am empfindlichsten dadurch betroffen, daß sie ihm königlichen Stammesgeschlechter, so weit sie nicht bereits schon untergegangen maren, vollends beraubt murden: diefer Berluft lief fe ihrer Abhängigkeit erst vollkommen inne werden, und in ihm beklagten fie den Untergang ihrer Volksfreiheit, da sie des Symboles berselben Mochte nun der Helbenglanz Karls bes Großen, in beraubt waren. bessen Macht der Keim des Nibelungenhortes zu vollster Kraft p gelangen schien, eine Zeit lang den tiefen Unmuth ber deutscher Stämme zertheilen, und namentlich ben Glanz ber eigenen Konigigeschlechter sie allmählich vergessen machen, nie boch verschward be Abneigung gänzlich, und unter Karls Nachfolgern lebte sie so fant wieder auf, daß bem Streben ber unterdrückten beutschen Stamme net Befreiung von der frankischen Herrschaft hauptsächlich bie Theilung des großen Reiches und das Losreißen des eigentlichen Deutschlands

toniglichen Herrscherstamme sollte jedoch erst in späterer Zeit vor sich gehen; benn waren nun die rein deutschen Stämme zu einem unabhängigen Königreiche vereinigt, so lag das Band dieser Vereinigung früher ganz selbststämbiger und von einander getrennter Volksstämme doch immer nur in der Königswürde, welche einzig von einem Gliede jenes fränkischen Urgeschlechtes eingenommen werden konnte. Alle innere Bewegung Deutschlands ging daher auf Unabhängigkeit der einzelnen Stämme unter neu hervorgetretenen alten Stammgeschlechtern durch Vernichtung der einigenden königlichen Gewalt, ausgeübt von jenem verhaßten fremden Geschlechte.

Als die männlichen Karlingen in Deutschland gänzlich außgestorben, erkennen wir daher den Zeitpunkt, wo die völlige Trennung
der deutschen Stämme fast schon eingetreten war, und gewiß vollständig
eingetreten sein würde, wenn die uralten Königsgeschlechter der einzelnen
Stämme in irgend welcher Kenntlichkeit noch vorhanden gewesen
wären. Die deutsche Kirche, namentlich ihr eigentlicher Patriarch, der
Erzbischof von Mainz, rettete damals die (stets mühsam behauptete)
Einheit des Reiches durch Übertragung der königlichen Gewalt an
Herzog Konrad von Franken, der weiblicherseits ebenfalls von dem
alten Königsgeschlechte herstammte: nur gegen die Schwäche auch
seiner Regierung trat endlich die nothwendig erscheinende Reaktion
ein, welche sich im Versuche der Wahl eines Königs aus dem mächtigsten
der früher unterworsenen, jetzt aber nicht mehr zu bewältigenden,
deutschen Volksstämme kundgab.

Bu der Wahl des Sachsenherzogs Heinrich mochte bennoch, gleichsam zur Heiligung derselben, die Rücksicht mitwirken, daß auch sein Geschlecht weiblicherseits mit den Karlingen verwandt geworden war. Welche Widersetlichkeit aber das ganze neue sächsische Königs- haus durchweg zu bekämpfen hatte, wird schon daraus erklärlich, daß Franken und Lothringer, d. h. die zu dem ursprünglich herrschenden Stamme sich zählenden Völker, den Sprossen eines früher von ihnen

unterworfenen Volkes nie als rechtmäßigen König anzuerkenen geneigt sein konnten, die übrigen deutschen Stämme aber zur Inckennung eines über sie alle gesetzten Königs aus einem Stamme, ba ihresgleichen und früher gleich ihnen von den Franken unterworfen worben war, sich ebenso wenig burch irgend welchen rechtlichen Grund genöthigt erachten konnten. Erst Otto I. gelang es, sich Deutschleib völlig zu erobern, und namentlich dadurch, daß er gegen die heftigte und hochmüthigste Jeindschaft der eigentlichen frankischen Stamme de Nationalgefühl der von diesen einst unterdrückten-deutschen Stamme ba Alemannen und Baiern in der Art aufregte, daß er in der Bereinigung ihres Interesses mit seinem königlichen Interesse die Kraft zur Riebehaltung ber alten fränkischen Ansprüche gewann. Zur vollkommenen Befestigung seiner Königsgewalt scheint endlich aber auch die Erlangung der römischen Raiserwürde, wie sie Karl der Große erneuert hatt, gewiß nicht wenig beigetragen zu haben, indem namentlich hierdurch ber Glanz bes alten frankischen Herrscherstammes, eine noch unerloschen Scheu gebietend, auf ihn überzugehen schien: als ob sein Geschlecht dieß sehr beutlich erkannt hätte, trieb seine Nachfolger es rastlos nech Rom und Italien, um von dorther mit dem ehrfurchterwedenden Heiligenscheine zurückzukehren, der daheim ihre heimische Abkunt gleichsam vergessen machen und sie in die Reihe jenes zur herrschaft allein befähigten Urgeschlechtes versetzen sollte. Sie hatten somit der "Hort" gewonnen und waren "Nibelungen" geworden.

Das Jahrhundert des Königthumes des sächsischen Hauses bildet verhältnismäßig aber doch nur eine kurze Unterbrechung der ungleich längeren Andauer der Herrschaft des fränkischen Stammes, denn as einen Sprossen dieses Stammes, Konrad den Salier, — bei welches wiederum weibliche Verwandtschaft mit den Karlingen nachgewiesen und in das Auge gefaßt wurde, kam nach dem Erlöschen dis sächsischen Hauses wieder die Königsgewalt, und verblieb nun die zum Untergange der "Gibelinen" bei ihm. Die Bahl Lothars von Sachsen zwischen dem Erlöschen des männlichen fränkischen Stammes

und der Fortsetzung desselben durch dessen Nachkommen weiblicherseits, die Hohenstaufen, ist nur als ein neuer, dießmal aber minder dauershafter Reaktionsversuch zu betrachten; noch mehr die spätere Wahl des Welfen Otto IV. Erst mit der Enthauptung des jungen Konrad in Reapel ist das uralte Königsgeschlecht der "Wibelingen" als gänzlich erloschen zu betrachten, und streng genommen müssen wir erkennen, daß nach ihm es keine deutschen Könige, viel weniger noch Kaiser nach dem den Wibelingen inwohnenden hohen, idealen Begriffe von dieser Würde, mehr gegeben hat.

Wibelingen oder Wibelungen.

Betrachten wir den Namen Wibelingen, wie er uns im Gegensaße zu den Welfen zur Bezeichnung der kaiserlichen Partei — namentlich in Italien, wo die beiden streitenden Gegner ihre ideale Bedeutung erhielten — so häusig vorkommt, so erkennen wir bei näherer Untersuchung die vollständige Unmöglichkeit, durch uns über= lieferte geschichtliche Denkmäler diesen gleichwohl höchst bedeutungse vollen Namen zu erklären. Und dieß ist natürlich: die nachte Geschichte an und für sich bietet uns überhaupt nur selten, stets aber unvollkommen das für die Beurtheilung der innersten (gleichsam instinkt= mäßigen) Beweggründe des rastlosen Drängens und Strebens ganzer Geschlechter und Bölker genügende Material dar: wir müssen dieß in der Religion und Sage suchen, wo wir es dann auch in den meisten Fällen mit überzeugender Bestimmtheit zu entdeden vermögen.

Religion und Sage sind die ergebnißreichen Gestaltungen der Bolksanschauung vom Wesen der Dinge und Menschen. Das Volk hat von jeher die unnachahmliche Befähigung gehabt, sein eigenes Wesen nach dem Gattungsbegriffe zu erfassen und in plastischer Perssonisizirung deutlich sich vorzustellen. Die Götter und Helden seiner

Religion und Sage find die finnlich erkennbaren Personlichkeiten, in welchen der Volksgeist sich sein Wesen darstellt: bei der treffenda Individualität dieser Persönlichkeiten ist ihr Inhalt bennoch von de meinster, umfassendster Art, und verleiht eben beshalb biesen Gestalte eine ungemein andauernde Lebensfähigkeit, weil jebe neue Richtung bes Volkswesens sich unmerklich auch ihnen mitzutheilen vermag, k baber biesem Wesen immer zu entsprechen im Stanbe find. De Bolk ist somit in seinem Dichten und Schaffen burchaus geniel w mahrhaftig, mogegen der gelehrte Geschichtsschreiber, ber sich nur a die pragmatische Oberfläche der Vorfallenheiten hält, ohne bas Ben ber wesenhaften Volksallgemeinheit nach dem unmittelbaren Auswick besselben zu erfassen, pedantisch unwahrhaftig ist, weil er den Geger stand seiner eigenen Arbeit selbst nicht mit Geist und Herz zu verstehn vermag und daher, ohne es zu wissen, zu willfürlicher, subjeftie Spekulation hingetrieben wird. Nur das Bolk verfteht fich selbst, weil d selbst täglich und stündlich das in Wahrheit thut und vollbringt, we es seinem Wesen nach kann und soll, während der gelehrte Schulmeife bes Volkes sich vergeblich den Kopf zerbricht, um bas, was bas 🗺 eben gang von felbst thut, zu begreifen.

hätten wir — um die Wahrhaftigkeit der Bolksanschauung aus in Bezug auf unseren vorliegenden Stoff zu erhellen — statt eine Herren= und Fürstengeschichte eine Bolks geschichte, so würden wir ühr jedenfalls auch sinden, wie den deutschen Völkern von jeher st jenes wunderbare, Scheu erregende und von Allen als von höhen Art betrachtete fränkische Königsgeschlecht ein Name bekannt war, der wir endlich geschichtlich in italienischer Entstellung als "Ghibelini" wiedersinden. Daß dieser Name nicht nur die Hohenstausen in Italien, sondern in Deutschland schon deren Vorgänger, die fränkischen Kaise bezeichnete, ist durch Otto von Freisingen historisch bezeugt: die pseiner Zeit in Ober-Deutschland geläusige Form dieses Ramens wur "Widelingen" oder "Widelungen". Diese Benennung nich nun vollständig mit dem Namen der Haupthelden der urfränkischen

Stammfage, sowie mit bem bei ben Franken nachweislich häufigen Familiennamen: Nibeling, überein, wenn die Beränderung des Anfang= buchstabens N in W erklärt würde. Die linguistische Schwierigkeit bieser Erklärung löst sich mit Leichtigkeit, sobald wir eben ben Ursprung jener Buchstabenverwechselung richtig erwägen; dieser lag im Volks= munde, welcher sich die Namen der beiden streitenden Parteien der Belfen und Nibelungen nach ber, ber beutschen Sprache inwohnenben Reigung zum Stabreime geläufig machte, und zwar im bevorzugenben Sinne ber Partei ber beutschen Volksstämme, indem er den Namen der "Welfen" voranstellte, und den der Feinde ihrer Unabhängigkeit als Reim ihm nachfolgen ließ. "Welfen und Wibelungen" wird das Volk lange gekannt und genannt haben, ehe gelehrten Chronisten es beikam, sich mit der Erklärung dieser ihnen unbegreiflich gewordenen populären Benennungen zu befassen. Die italienischen Bölker aber, in ihren Kämpfen gegen die Kaiser den Welfen ebenfalls mäher stehend, nahmen aus bem beutschen Volksmunde ihrer Aussprache gemäß die Namen ganz richtig als "Guelphi" und "Ghibelini" auf. Der Bischof Otto von Freisingen gerieth in gelehrter Verlegenheit auf ben Einfall, die Benennung der kaiserlichen Partei von dem Namen eines ganz gleichgiltigen Dorfes, Waiblingen, herzuleiten — ein köft= licher Zug, der uns recht deutlich macht, wie kluge Leute Erscheinungen von weltgeschichtlicher Bedeutsamkeit, wie diesen im Bolksmunde unfterb= lichen Namen, zu verstehen im Stande sind! Das schwäbische Bolk wußte es aber besser, wer die "Wibelungen" waren, benn es nannte bie Nibelungen so, und zwar von ber Zeit des Aufkommens ber ihm blutsverwandten einheimischen Welfen an.

Gewinnen wir nun, und zwar namentlich im Sinne der Bolksanschauung, die Überzeugung von der Jdentität jenes Namens mit dem des uralten fränkischen Königsgeschlechtes, so sind die Folgerungen und Ergebnisse hieraus für ein genaues und inniges Verständniß des wunderbaren Aufstrebens, Drängens und Handelns dieses Geschlechtes, sowie der ihnen widerstrebenden physischen und geistigen Gegensätze im Bolke und in der Kirche, so wichtig und erläuternd, daß maß eben nur diese Ueberzeugung zu verschaffen hat, um heller und mi vollerem Herzen in eine der einflußreichsten Perioden weltgeschickse Entwidelung und die Haupttriebsedern derselben zu bliden, als min trodene Chronikengeschichte es uns je zu gewähren vermag; dem is jener gewaltigen Nibelungensage zeigt sich uns gleichsam der Uchin einer Pflanze, der für den ausmerksamen Beobachter die naturgeschickseiner Pflanze, in sich denen sich ihr Wachsthum, ihre Blüthe und Prod gestaltet, in sich klar erkennen läßt.

Fassen wir also diese Ueberzeugung, und zwar nicht stärker war zuversichtlicher als sie bereits im Bolksbewußtsein des Mittelektes gleichzeitig mit den Thaten jenes Geschlechtes lebte und selbst in der poetischen Litteratur der hohenstausischen Periode sich aussprach, www wir in den christlich ritterlichen Dichtungen sehr deutlich das entst kirchlich gewordene welfische Element, in den neu gefügten und gest teten Nibelungenliedern aber ebenso ersichtlich das, jenem schriften gegenüberstehende, oft noch urheidnisch sich gebahrende, wibelingste Brinzip unterscheiden dürfen.

Die Welfen.

Ehe wir an die genauere Betrachtung des zulest Angedeuten gehen, ist es wichtig, die unmittelbare Gegenpartei der Wibelingen, ist der Welfen, näher zu bezeichnen. Auch dieser Name ist bedeutungt voll. In der deutschen Sprache heißen "Welfe" in gesteigerter Anne dung: Säuglinge, nämlich zunächst der Hunde, dann vierfüßiger Anstüberhaupt. Der Begriff ächter Abstammung durch Rährung von in Mutterbrust verband sich hiermit leicht, und ein "Welse" mocht is dichterischen Volksmunde bald so viel bedeuten als: ein ächter Sikn von der ächten Mutter geboren und genährt.

In ben Zeiten ber Karlingen tritt auf seinem alten schwäbischen wie Geschichtlich ein Geschlecht auf, in welchem ber Name Belf sich bis in die spätesten Zeiten erblich erhielt. Ein Welf ist weiße If sich bis in die geschichtliche Aufmerksamkeit badurch auf sicht, weiß er verschmäht, Belehnungen der franklischen Könige zu empfangen; er es nicht verhindern konnte, daß seine Söhne theils in Familien=

werkebindungen, theils in Lehensabhängigkeit zu den Karlingen traten,

im ihrerließ der alte Vater in tiesem Kummer Erbe und Eigen, und zog
ich in wilde Einsamkeit zurück, um nicht Zeuge der Schmach seines

Wenn uns die trodene Geschichtsbeschreibung der damaligen Zeit weisesen für sie unwichtigen Zug aufzuzeichnen für gut hielt, dürsen wir exit Gewißheit annehmen, daß er vom Bolke der unterdrückten deutschen Stämme ungleich lebhafter aufgefaßt und verbreitet worden sei, wenn dieser Zug, der ähnlich wohl schon oft vorgekommen sein mochte, wach mit Energie das von allen deutschen Stämmen empfundene Kolze, und doch leidende Bewußtsein von sich dem herrschenden Stamme zegenüber aus. Welf mochte als ein "ächter Welfe", ein ächter Sohn ver ächten Stammesmutter gepriesen werden, und bei dem immer wachsenden Reichthume und Ansehen seines Geschlechtes mochte es endlich leicht kommen, daß das Volk im Namen Welf den Vertreter der deutschen Stammesunabhängigkeit gegen die gescheu'te, nie aber zeliebte fränkische Königsgewalt erblickte.

In Schwaben, ihrem Stammsitze, ersahen endlich die Welsen in ber Erhebung der geringen Hohenstausen durch Verschwägerung mit den frünkischen Kaisern und durch ihr Gelangen zur schwädischen, dann auch frünkischen Herzogswürde, eine neue ihnen angethane Schmach, und ihre natürliche Erbitterung gegen dieses Geschlecht benutzte König Lothar als Hauptmittel des Widerstandes gegen die Wibelungen, die seine Königsmacht offen bestritten: er vermehrte die Macht der Welsen in einem die dahin unerhörten Maaße durch die gleichzeitige Verleihung ber beiden Herzogthümer Sachsen und Baiern an sie, und nur durch

ben so ihm erwachsenen mächtigen Beistand wurde es ihm nögligsein in den Augen der Wibelungen angemaßtes Königthum gez diese zu behaupten, ja sie selbst so zu demüthigen, daß sie es sie nicht ungerathen hielten, durch Verschwägerung mit den Welsen sich aufünftige Stütze unter den deutschen Stämmen zu schaffen. Wiede holt siel der Besitz sast des größten Theiles von Deutschland in Welsen zu, und Friedrich I. schien in der Anerkennung eines selfen Besitzes, nachdem sein wibelingischer Vorgänger es für nöthig ereite durch Entziehung desselben die Welsen wieder zu schwächen, selbst welse Versöhnung mit einer unbesiegbaren Nationalpartei und wie Wittel einer dauernden Beschwichtigung des uralten Hasses zu subest wirden er sie gewissermaßen durch den realen Besitz befriedigte, webesto ungestörter das von ihm, wie von keinem vorher erkannte, den Wesen des Kaiserthumes zu verwirklichen.

Welcher Antheil am endlichen Untergange der Wibelingen, mit ihm des eigentlichen Königthumes über die Deutschen, den Bets zuzuschreiben ist, liegt in der Geschichte deutlich vor: die lette hat des dreizehnten Jahrhunderts zeigt uns die vollständig durcheric Reaktion des nach Unabhängigkeit verlangenden engeren Ration geistes der deutschen Stämme gegen die von den Franken ursprüngs aufgezwungene königliche Gewalt über sie alle. Stämme bis dahin endlich selbst fast aufgelöst und in einzelne Ifch gerstückt waren, wird unter Anderem auch baburch ertlärlich, das k bereits in Folge ihrer ersten Unterwerfung unter die Franken 🌞 königlichen Stammgeschlechter verloren hatten; ihre fonftigen, biefer nächsten stehenden abeligen Geschlechter konnten daher um so leife unter dem Schutze und Vorwande erblich gewordener faiferlie Belehnungen sich selbstständig (reichsunmittelbar) machen, und je = gründliche Zertrümmerung der Stämme herbeiführen, in beren pr artigerem Nationalinteresse ursprünglich der Kampf gegen die Die gewalt der Wibelungen geführt worden war. Die endlich erfolgriff Reaktion gründete sich daher weniger auf einen wirklichen Sic &

1

1

į

Stämme, als auf ben Zusammensturz ber von jeher burch biesen Kampf untergrabenen königlichen Centralgewalt. Daß sie somit nicht im Sinne des Volkes vor sich ging, sondern im Interesse der die Volksstämme zersplitternden Herren, ist das Widerliche in dieser geschichtlichen Erscheinung, so sehr auch dieser Ausgang im Wesen der vorhandenen historischen Elemente selbst begründet lag. Alles, was hierauf Bezug hat, können wir aber das (einer Stammsage gänzlich bare) "welsische" Prinzip nennen, dem gegenüber das der Widelungen zu nichts Geringerem, als einem Anspruch auf die Weltherrschaft heranwuchs.

Der Nibelungenhort im fränkischen Königsgeschlechte.

Um das Wesen der Nibelungensage in seinem innigen Bezuge zur geschichtlichen Bedeutsamkeit des fränkischen Königthumes klar zu erfassen, wenden wir uns nun nochmals, und etwas ausführlicher zur Betrachtung des geschichtlichen Gebahrens dieses alten Fürstengesschlichtes zurück.

In welchem Zustande von Auflösung der inneren Geschlechtsversfassung die fränkischen Stämme endlich in ihrem geschichtlichen Wohnssite, den heutigen Niederlanden, anlangten, ist nicht genau zu erkennen. Wir unterscheiden zunächst salische und ripuarische Franken, und nicht nur diese Trennung, sondern auch der Umstand, daß größere Gaue ihre selbstständigen Fürsten hatten, macht es uns einleuchtend, daß das ursprüngliche Stammkönigthum durch die Wanderung und die mannigsfaltigste Losreißung, auch wohl spätere Wiedervereinigung der Zweigzgeschlechter, eine starke demokratische Zersehung erlitten hatte. Sicher sind wir aber darüber, daß nur aus den Gliedern des ältesten Geschlechtes des ganzen großen Stammes Könige oder heerführer

gewählt wurden: erblich war ihre Gewalt wohl über die einzelner Theile bes ganzen, ein Haupt aller vereinigten Stämme für besonden gemeinschaftliche Unternehmungen wurde gewählt, aber, wie geses, immer nur aus den Zweigen des uralten Königsgeschlechtes.

Im "Nibelgau" sehen wir das jedenfalls älteste und actefte Glied bes Geschlechtes sitzen: Chlojo, ober Chlobio, durfen mit in der Geschichte als den ältesten Inhaber der eigentlichen königliche Gewalt, d. i. des Hortes der Nibelungen ansehen. Siegreich ware die Franken bereits in die römische Welt eingebrungen, wohnten unter dem Namen von Bundesgenossen im ehemals römischen Belgien, w Chlojo verwaltete gewissermaßen mit römischer Machtvollkommenheit eine ihm untergebene Provinz. Sehr vermuthlich war dieser endlich Besitznahme auch ein entscheidender Kampf mit römischen Legion vorausgegangen, und unter der Beute mochten sich außer ben Rriegkassen auch die Machtzeichen römischer Imperatorengewalt befunde haben. An diesen Schäten, diesen Beichen mochte die Stammsage we Nibelungenhorte neuen, realen Stoff zur Auffrischung finden, und ihr ideale Bedeutung sich an der, mit jenem Gewinn zusammenhangenden, neu und fester begründeten königlichen Gewalt ber alten Stammber schergeschlechtes ebenfalls erneuert haben. Die zersplitterte königlich Gewalt gewann hiermit wieder einen sicheren, realen und ideale Vereinigungspunkt, an dem sich die Willkür des entarteten Besens der Geschlechtsverfassung brach. Den weit verzweigten unmittelberen Verwandten des Königsgeschlechtes mochte der Vorzug entstandenen Gewalt ebenso stark einleuchten, als sie selbst de Streben, sie an sich zu reißen, sich hingaben. Gin solcher unmitte barer Geschlechtsvermandter mar Merwig, Sauptling bes Memgaues, in dessen Schutz der sterbende Chlojo seine drei unmundign Söhne übergab; ber ungetreue Better, statt den Pfleglingen ihr Et ju theilen, riß es selbst an sich und vertrieb die Hilflosen: biefes Buge begegnen wir in der weiter entwickelten Ribelungenjage, di Siegfried von Morungen, d. i. Merwungen, den Söhnen Ribelugi

als auf den Zusammensturz der von jeher durch diesen untergrabenen königlichen Centralgewalt. Daß sie somit nicht we des Volkes vor sich ging, sondern im Interesse der die Timme zersplitternden Herren, ist das Widerliche in dieser Lichen Erscheinung, so sehr auch dieser Ausgang im Wesen der denen historischen Elemente selbst begründet lag. Alles, was Bezug hat, können wir aber das (einer Stammsage gänzlich welssische" Prinzip nennen, dem gegenüber das der Wibelungen Its Geringerem, als einem Anspruch auf die Weltherrschaft wuchs.

Der Nibelungenhort im fränkischen Königsgeschlechte.

=

: -

11m das Wesen der Nibelungensage in seinem innigen Bezuge zur Ichtlichen Bedeutsamkeit des fränkischen Königthumes klar zu Jen, wenden wir uns nun nochmals, und etwas ausführlicher zur achtung des geschichtlichen Gebahrens dieses alten Fürstengeites zurück.

In welchem Zustande von Auflösung der inneren Geschlechtsversmag die fränkischen Stämme endlich in ihrem geschichtlichen Wohnsben heutigen Niederlanden, anlangten, ist nicht genau zu erkennen.

unterscheiden zunächst salische und ripuarische Franken, und nicht diese Trennung, sondern auch der Umstand, daß größere Gaue selbstständigen Fürsten hatten, macht es uns einleuchtend, daß das rüngliche Stammkönigthum durch die Wanderung und die mannigsigste Losreißung, auch wohl spätere Wiedervereinigung der Zweigswiedeter, eine starke demokratische Zersehung erlitten hatte. Sicher wir aber darüber, daß nur aus den Gliedern des ältesten selbstechtes des ganzen großen Stammes Könige oder Heersührer

Benn Karl ber Große von ber Bobe feines westromifchen Rufer thrones über die ihm befannte Welt hinblidte, fo mußte er gunada inne werben, bag in ihm und feinem Geschlechte bas beutiche Urlome thum einzig und allein erhalten war: alle Ronigsgeschlechter ber ihn bluteverwandten beutschen Stamme, so weit bie Sprache ihre gemen Schaftliche Berkunft bezeugte, maren vergangen ober bei ber Unterwar fung vernichtet worben, und er burfte fich somit als ben allemge Bertreter und blutsberechtigten Inhaber beutschen Urlonigthumes betrachten. Diefer thatsächliche Bestand tonnte ihn und die ihm junachft verwandten Stamme ber Franken febr natürlich ju ben Bedünken führen, in sich bas besonbers begunftigte altefte und umerganglichfte Stammgeschlecht bes gang n beutschen Bolles ju erkennen, und endlich eine ibeelle Berechtigung ju biefer Unnahme in ihm uralten Stammfage felbst zu finden. In Diefer Stammfage ift, wu in jeber uralten Sage ahnlicher Art, ein ursprünglich religiofer Ren beutlich erkennbar. Liegen wir die Beachtung beffelben bei feine erften Ermahnung jur Geite liegen, fo ift er jest naber bereit zugichen.

Urfprung und Entwickelung des Nibelungenmythus.

Den ersten Einbruck empfängt ber Mensch von ber ihn umgebenden Natur, und feine Erscheinung in ihr wird von Ansang an is mächtig auf ihn gewirkt haben, als diejenige, welche ihm bu Bedingung bes Vorhandenscins oder doch Erkennens alles in da Schöpfung Enthaltenen auszumachen schien: das ist das Licht, der Tag, die Sonne. Dank, und endlich Anbetung, mußte diese Elemente sich zunächst zuwenden, um so mehr als sein Gegensat der Finsterniß, die Racht, unerfreulich, daher unsreundlich und grauenerregend erschien. Ging bem Menschen nun alles Erfreuende und Belebende vom Lichte aus, so konnte es ihm auch als der Grund des Daseins selbst gelten: es ward das Erzeugende, der Bater, der Gott; das Hervorbrechen des Tages aus der Nacht erschien ihm endlich als der Sieg des Lichtes über die Finsterniß, der Wärme über die Kälte u. s. w., und an dieser Vorstellung mag sich zunächst ein sittliches Bewußtsein des Menschen ausgebildet und zu dem Innewerden des Nütlichen und Schädlichen, des Freundlichen und Feindlichen, des Guten und Bösen gesteigert haben.

So weit ist jedenfalls dieser erste Natureindruck als gemeinschaft= liche Grundlage der Religion aller Völker zu betrachten. In der Individualisirung dieser aus allgemein sinnlichen Wahrnehmungen entstandenen Begriffe, ist aber die dem besonderen Charakter der Völker angemessene, allmählich immer mehr heraustretenbe Scheidung ber Religionen zu finden. Die hierher bezügliche Stammfage ber Franken hat nun ben hohen eigenthümlichen Vorzug, daß fie, der Besonderheit des Stammes angemessen, sich fort und fort bis zum geschichtlichen Leben entwickelt hat, während wir ein ähnliches Wachsen bes religiösen Mythus bis zur historisch gestalteten Stammsage nirgends bei den übrigen deutschen Stämmen wahrzunehmen vermö= gen: ganz in dem Verhältniß, als diese in thätiger Geschichtsent= wickelung zurücklieben, blieb auch ihre Stammfage im religiösen Mythus haften (wie vorzüglich bei ben Standinaven), ober sie ging unvollständig entwickelt beim Anstoß mit lebhafteren Geschichtsvölkern in unselbstständige Trümmer verloren.

Die fränkische Stammsage zeigt uns nun in ihrer fernsten Erkennbarkeit den individualisirten Licht= oder Sonnengott, wie er das Ungethüm der chaotischen Urnacht besiegt und erlegt: — dieß ist die ursprüngliche Bedeutung von Siegfried's Drachen kampf, einem Kampse, wie ihn Apollon gegen den Drachen Python stritt. Wie nun der Tag endlich doch der Nacht wieder erliegt, wie der Sommer endlich doch dem Winter wieder weichen muß, ist aber Siegfried

enblich auch wieder erlegt worben; ber Gott ward also Mensch, und als ein bahingeschiebener Mensch erfüllt er unser Gemüth mit neuer, gesteigerter Theilnahme, indem er, als ein Opfer seiner uns beseligenden That, namentlich auch das sittliche Motiv der Rache, d. h. das Berlangen nach Bergeltung seines Tobes an seinem Mörber, somit nach Erneuerung seiner That, erregt. Der uralte Rampf wird baber von uns fortgesetzt, und sein wechselvoller Erfolg ist gerade berselbe, wie der beständig wiederkehrende Wechsel des Tages und der Racht, bes Sommers und des Winters, — endlich bes menschlichen Geschlechtes selbst, wenn von Leben zu Tod, von Sieg zu Rieberlage, von Freude pu Leib sich fort und fort bewegt, und so in steter Berjungung das ewige Wesen des Menschen und ber Natur an sich und durch sich thatvoll sich jum Bewußtsein bringt. Der Inbegriff bieser ewigen Bewegung, als bes Lebens, fand endlich felbst im "Wuotan" (Zeus), als ben obersten Gotte, bem Bater und Durchbringer bes All's, seinen Ausbruck, und mußte er seinem Wesen nach als höchfter Gott gelten, als solcher auch die Stellung eines Vaters zu den übrigen Gottheiten einnehmen, so war er boch keinesweges wirklich ein geschichtlich alterer Gett, sondern einem neueren, erhöhteren Bewußtsein ber Menschen von fic selbst entsprang erst sein Dasein; er ist somit abstrakter als der alte Naturgott, dieser bagegen körperlicher und den Menschen gleichsam persönlich angeborener.

Ist hier im Allgemeinen der Weg der Entwickelung der Sage, und endlich der Geschichte, aus dem Urmythus bezeichnet worden, so kommt es nun darauf an, denjenigen wichtigen į Punkt in der Gestaltung der fränkischen Stammsage zu erfassen, der diesem Geschlechte seine ganz besondere Physiognomie gegeben hat, — nämlich: den Hort.

Im religiösen Mythus der Standinaven ist uns die Benennung: Nifelheim, d. i. Nibel = Nebelheim, zur Bezeichnung des (unterirdischen) Aufenthaltes der Nachtgeister, "Schwarzalben", im Gegensät wahrt worden. Diese Schwarzalben, "Niflungar", Kinder der Nacht und des Todes, durchwühlen die Erde, finden ihre inneren Schätze, schmelzen und schmieden die Erze: goldener Schmuck und scharfe Waffen sind ihr Werk. Den Namen der "Nibelungen", ihre Schätze, Waffen und Kleinode, sinden wir nun in der franklischen Stammsage wieder, und zwar mit dem Vorzuge, daß die, ursprünglich allen deutschen Stämmen gemeinschaftliche Vorstellung davon, in ihr zu sittlicher Bedeutung geschichtlich sich ausgebildet hat.

das Licht die Finsterniß besiegte, als Siegfried ben Nibelungenbrachen erschlug, gewann er als gute Beute auch ben vom Drachen bewachten Nibelungenhort. Der Besitz bieses Hortes, bessen er sich nun erfreut, und bessen Eigenschaften seine Macht bis in bas Unermeßliche erheben, da er durch ihn den Nibelungen gebietet, ift aber auch ber Grund seines Tobes: benn ihn wieder zu gewinnen, strebt der Erbe des Drachen, — dieser erlegt ihn tückisch, wie die Nacht den Tag, und zieht ihn zu sich in das finstere Reich des Todes: Siegfried wird somit selbst Nibelung. Durch den Gewinn bes Hortes bem Tobe geweiht, strebt aber doch jedes neue Geschlecht ihn zu erkämpfen: sein innerstes Wesen treibt es wie mit Naturnoth= wendigkeit dazu an, wie der Tag stets von Neuem die Nacht zu besiegen hat, denn in dem Horte beruht zugleich der Inbegriff aller irbischen Macht: er ist die Erde mit all'ihrer Herrlichkeit selbst, die wir beim Anbruche des Tages, beim frohen Leuchten ber Sonne als unser Eigenthum erkennen und genießen, nachdem die Nacht verjagt, die ihre büsteren Drachenflügel über bie reichen Schätze ber Welt gespenstisch grauenhaft ausgebreitet hielt.

Betrachten wir nun aber den Hort, das besondere Werk der Nibelungen, näher, so erkennen wir in ihm zunächst die metallenen Eingeweide der Erde, dann was aus ihnen bereitet wird: Mile run de Cemmiung at pennge iem. dis ihm it d My nuch en rendére Biller iver de elle ennend jenes munde Beiglehr geherricht, ider, wenn von im alle übrigen der Betwee suspennien, mitte Socie es bereit über alle über Vieller unt jerer eftenichen Gebingsimiel einemt geboren babe, üt 40%, son erne ivaiene Erick; unwidenleaben, das es in Europe mit alle neutigen Stamme beberricht und, wie wir feben werten, an M Borge die Kerrichten über alle Beller der Welt wirlich meinen und angestreht hat. Dieses tief innerliden Dranges idem: fid bie Mangegeichlecht zu jeder Zeit, wenn auch baid fratter bald ihran ım symbled auf seine uralte Herkunft bewußt gewesen zu iem. Marl ber Große, zum wirklichen Besitze ber Gerricaft über beutschen Roller gelangt, wußte recht wohl, was und warum a that, als er sorgfältig alle Lieber ber Stammfage sammeln aufschreiben ließ: durch sie wußte er den Volksglauben an die mi Vlerechtigung seines Königostammes von Reuem zu befestigen.

Die römische Kaiserwürde und die römische Stammsage.

Der bis dahin jedoch mehr roh und sinnlich befriedigte Herrschers ber Nibelungen sollte von Karl dem Großen aus aber endlich in den Drang nach idealer Befriedigung hingeleitet werden: der zu anregende Moment ist in der von Karl angenommenen römisen Kaiserwürde zu suchen.

Werfen wir einen prüfenden Blick auf die außerdeutsche Welt, weit sie Karl dem Großen offen lag, so bietet sie dasselbe königs= 2 Aussehen bar, wie die unterworfenen beutschen Stämme. Die nanischen Völker, denen Karl gebot, hatten längst durch die Römer Rönigsgeschlechter verloren; die an sich gering geschätzten flavischen Iter, einer mehr ober minder vollständigen Germanisirung vorbe= ten, gewannen für ihre ebenfalls der Ausrottung verfallenden tschenden Geschlechter nie eine den Deutschen sie gleich berechtigende Rennung. Rom allein bewahrte, in seiner Geschichte einen Herr= ranspruch, und zwar ben Anspruch auf Weltherrschaft; diese Stherrschaft war im Namen eines Volkes, nicht aus der Berechtigung 🕏 etwa uralten Königsgeschlechtes, dennoch aber in der Form Monarchie, von Kaisern ausgeübt worben. Diese Kaiser, in letter t willfürlich bald aus diesem, bald aus jenem Stamme ber muft 5 einander gewürfelten Nationen ernannt, hatten nie ein geschlecht= 28 Unrecht auf die höchste Herrschermurde der Welt zu begründen Die tiefe Verworfenheit, Ohnmacht, und ber schmachvolle abt tergang dieser römischen Kaiserwirthschaft, schließlich nur noch durch deutschen Söldnerschaaren aufrecht erhalten, welche lange vor bem öschen des Römerreiches dieses thatsächlich schon inne hatten, mar frankischen Eroberern noch sehr wohl im Gedächtniß geblieben. i aller persönlichen Schwäche und Nichtigkeit ber von den Deutschen annten Imperato. en, war den barbarischen Eindringlingen aber boch

habe, während der Zerstörung seiner Baterstadt durch die vereinigten hellenischen Stämme, das in dieser Urvölkerstadt ausbewahrte höchste Heiligthum (das Paladium) nach Italien gebracht: von ihm stammer die römischen Urgeschlechter, und vor allen am unmittelbarsten das der Julier; von ihm rühre, durch den Besitz jenes Urvölkerheiligthumes, der Kern des Römerthumes, ihre Religion, her.

Trojanische Abkunft der Franken.

Wie tief bedeutungsvoll muß uns nun die historisch bezeuge Thatsache erscheinen, daß die Franken, kurz nach ber Gründung iben Herrschaft im römischen Gallien, sich für ebenfalls aus Troje Entsprossene ausgaben. Mitleidsvoll lächelt ber Chronifenhistorika über solch' abgeschmackte Erfindung, an der auch nicht ein wahres fan Wem es aber darum zu thun ist, die Thaten der Menschen und Geschlechter aus ihren innersten Trieben und Anschauungen beraus zu erkennen und zu rechtfertigen, bem gilt es über alles wichtig n beachten, mas sie von sich glaubten oder glauben machen wollten Kein Bug kann nun von augenfälligerer geschichtlicher Bebeutung fein, als diese naive Außerung der Franken von dem Glauben an ihr Urberechtigung zur Herrschaft beim Eintritt in die römische Belt, beren Bilbung und Vorgang ihnen Ehrfurcht einflößte, und welcher bennoch zu gebieten fie stolz genug nach einem Berechtigungsgrunde griffen, ben sie auf die Begriffe des klassischen Römerthums unmit telbar selbst begründeten. Auch sie stammten also aus Troja, und zwar war es ihr Königsgeschlecht selbst, welches einst in Troja herrichte: benn einer ihrer alten Stammkönige, Pharamunb, mar lein anberer als Priamus, bas Haupt ber trojanischen Königsfamilie selbst, welcher nach ber Berftörung ber Stadt mit einem Reste seines Bolfes in ferne Gegenden auswanderte. Beachtenswerth für uns ift et

<u>.</u>

zunächst, daß wir durch Benennung von Städten oder Umdeutung ihrer Namen, durch zu Eigennamen gefügte Zunamen, sowie auch durch, bis in das späte Mittelalter hinauf reichende, dichterische Bear- beitungen des Trojanerkrieges und der damit zusammenhängenden Vorfälle, über die große Verbreitung und von dem nachhaltigen Eindrucke jener neuen Sage berichtet werden. Ob die Sage in jeder Beziehung aber wirklich so neu war, als es den Anschein hat, und ob ihr nicht ein Kern innewohne, der in Wahrheit viel älter als seine neue Verkleidung in das römisch=griechische Trojanergewand sei, — dieß näher zu untersuchen wird gewiß der Mühe lohnen.

Die Sage von einer uralten Stadt ober Burg, welche einst bie altesten Geschlechter ber Menschen bauten und mit hohen (Kyklopen=) Mauern umgaben, um in ihnen ihr Urheiligthum zu wahren, finden wir fast bei allen Völkern der Welt vor, und namentlich auch bei benen, von welchen wir vorauszusepen haben, daß sie sich von jenem Urgebirge Asiens aus nach Westen verbreiteten. War das Urbild biefer sagenhaften Städte in der ersten Beimath der bezeichneten Bölfer nicht wirklich einst vorhanden gewesen? Gewiß hat es eine älteste, eine erfte ummauerte Stadt gegeben, welche bas älteste, ehrwürdigste Geschlecht, den Urquell alles Patriarchenthumes, d. i. Vereinigung bes Rönigthumes und Priesterthumes, in sich schloß. Je weiter die Stämme von ihrer Urheimath nach Westen hin sich entsernten, desto heiliger ward die Erinnerung an jene Urstadt; sie ward in ihrem Gedenken zur Götterstadt, dem Asgard der Skandinaven, dem Asciburg der verwandten Deutschen. Auf ihrem Olympos finden wir bei ben Dellenen ber Götter Stätte wieber, bem Capitolium der Römer mag fie ursprünglich nicht minder vorgeschwebt haben.

Gewiß ist, daß da, wo die zu Bölkern angewachsenen Stämme sich dauernd niederließen, jene Urstadt in Wahrheit nachgebildet wurde: auf sie, den neuen Stammsit des herrschenden ältesten Königs= und Priestergeschlechtes, ward die Heiligkeit der Urstadt allmählich über= getragen, und je weiter sich auch von ihr aus die Geschlechter wieder

habe, während der Zerstörung seiner Baterstadt durch die vereinigten hellenischen Stämme, das in dieser Urvölkerstadt ausbewahrte höchste Heiligthum (das Paladium) nach Italien gebracht: von ihm stammen die römischen Urgeschlechter, und vor allen am unmittelbarsten das der Julier; von ihm rühre, durch den Besitz jenes Urvölkersheiligthumes, der Kern des Römerthumes, ihre Religion, her.

Trojanische Abkunft der Franken.

Wie tief bebeutungsvoll muß uns nun die historisch bezeugte Thatsache erscheinen, daß die Franken, kurz nach der Gründung ihm Herrschaft im römischen Gallien, sich für ebenfalls aus Troje Entsprossene ausgaben. Mitleidsvoll lächelt der Chronisenhistorike über solch' abgeschmackte Erfindung, an der auch nicht ein wahres ban Wem es aber barum zu thun ist, die Thaten der Menschen und Geschlechter aus ihren innersten Trieben und Anschauungen heraus zu erkennen und zu rechtfertigen, dem gilt es über alles wichtig, u beachten, was sie von sich glaubten oder glauben machen wollten Rein Zug kann nun von augenfälligerer geschichtlicher Bedeutung sein, als diese naive Außerung der Franken von dem Glauben an ibm Urberechtigung zur Herrschaft beim Eintritt in die römische Welk, deren Bildung und Vorgang ihnen Ehrfurcht einflößte, und welche dennoch zu gebieten sie stolz genug nach einem Berechtigungsgrund griffen, den sie auf die Begriffe des klassischen Römerthums unmit telbar selbst begründeten. Auch sie stammten also aus Troja, und zwar war es ihr Königsgeschlecht selbst, welches einst in Troja herrichte: benn einer ihrer alten Stammkönige, Pharamund, mar lem anderer als Priamus, das Haupt der trojanischen Königsfamil: selbst, welcher nach der Zerstörung der Stadt mit einem Reste seines Bolfes in ferne Gegenden auswanderte. Beachtenswerth für und ift es

į

zunächst, daß wir durch Benennung von Städten ober Umbeutung ihrer Namen, durch zu Eigennamen gefügte Zunamen, sowie auch durch, dis in das späte Mittelalter hinauf reichende, dichterische Bearbeitungen des Trojanerkrieges und der damit zusammenhängenden Borfälle, über die große Verbreitung und von dem nachhaltigen Eindrucke jener neuen Sage berichtet werden. Ob die Sage in jeder Beziehung aber wirklich so neu war, als es den Anscheit viel älter als seine neue Verkleidung in das römisch=griechische Trojanergewand sei, — dieß näher zu untersuchen wird gewiß der Mühe lohnen.

Die Sage von einer uralten Stadt ober Burg, welche einst die ältesten Geschlechter ber Menschen bauten und mit hohen (Kyklopen=) Mauern umgaben, um in ihnen ihr Urheiligthum zu wahren, finden wir fast bei allen Völkern der Welt vor, und namentlich auch bei benen, von welchen wir vorauszuseten haben, daß sie sich von jenem Urgebirge Asiens aus nach Westen verbreiteten. War das Urbild biefer sagenhaften Städte in der ersten Beimath der bezeichneten Bölker nicht wirklich einst vorhanden gewesen? Gewiß hat es eine älteste, eine erste ummauerte Stadt gegeben, welche das älteste, ehrwürdigste Geschlecht, den Urquell alles Patriarchenthumes, d. i. Vereinigung des Rönigthumes und Priesterthumes, in sich schloß. Je weiter die Stämme von ihrer Urheimath nach Westen hin sich entfernten, desto heiliger ward die Erinnerung an jene Urstadt; sie ward in ihrem Gedenken zur Götterstadt, bem Asgard ber Skandinaven, dem Ascibura der verwandten Deutschen. Auf ihrem Olympos finden wir bei den Hellenen der Götter Stätte wieder, dem Capitolium der Römer mag fie ursprünglich nicht minder vorgeschwebt haben.

Gewiß ist, daß da, wo die zu Völkern angewachsenen Stämme sich dauernd niederließen, jene Urstadt in Wahrheit nachgebildet wurde: auf sie, den neuen Stammsit des herrschenden ältesten Königs= und Priestergeschlechtes, ward die Heiligkeit der Urstadt allmählich übersetragen, und je weiter sich auch von ihr aus die Geschlechter wieder

Norben gezwungen hatten, mährend sie den üppigen Süben zur bequemen Ausbreitung sich erschlossen hielten, — all' diese Bölker trasen
die Franken nun königslos. Längst erloschen und ausgerotten
waren die älteren Geschlechter, in denen auch diese Stämme einst ihne
Rönige erkannt hatten; ein letzter griechischer Stammkönig, der metebonische Alexander — der Abkömmling des Achill, dieses haupe
kämpfers gegen Troja —, hatte das ganze südlichere Morgenland bis
zur Urheimath der Bölker in Mittelasien hin, wie in letzter vernichtender Fortsetzung jenes vatermörderischen Urkrieges, gleichsam entkönigt:
in ihm erlosch auch sein Geschlecht, und von da ab herrschten un
unberechtigte, kriegskünstlerische Räuber der königlichen Gewalt, bie
allesammt endlich unter der Wucht des julischen Rom's erlogen

Auch die römischen Imperatoren waren nach dem Ausstelle des julischen Geschlechtes willfürlich erwählte, geschlechtlich jedenfalls unberechtigte Gewalthaber: ihr Reich war, ehe noch sie selbst es im werben mochten, längst schon ein "römisches" Reich nicht mehr; ben war es von jeher nur burch Gewalt zusammengebunden, und behap tete sich diese Gewalt meist nur durch die Kriegsheere, so waren, bei ka vollkommenen Entartung und Verweichlichung der romanischen Völler. diese Heere fast nur noch durch gemiethete Truppen deutschen Stammes gebildet. Der, aller realen weltlichen Macht allmählich entsagende römische Geist kehrte nach langer Selbstentfremdung somit nothwendig wieder zu sich, zu seinem Urwesen zurück, und produzirte so, durd Aufnahme des Christenthumes, in neuer Entwickelung aus sich te Werk der römisch=katholischen Kirche: der Imperator ward ganz wieder Pontifex, Cafar wieder Numa, in neuer besonderer Eigenthümlichtet. Bu dem Pontifex maximus, dem Pabste, trat nun der sich krain bewußte Vertreter weltlichen Urkönigthumes, Karl ber Große: M nach Berstörung jener Urheimathöstadt gewaltsam zersprengten Trige des ältesten Königthumes und des ältesten Priesterthumes (der meit nischen Sage gemäß: der königliche Priamos und der frommt

Aeneas) fanden sich nach langer Trennung wieder, und berührten sich wie Leib und Geist des Menschenthumes.

Freudig war ihre Begegnung: nichts sollte die Wiedervereinigten je trennen können; einer sollte dem andern Treue und Schutz gewähren: der Pontifex krönte den Cäsar, und predigte den Völkern Gehorsam gegen den ächten König; der Kaiser setzte den Gottespriester in sein oberstes Hirtenamt ein, zu dessen Ausübung er ihn mit karkem weltlichem Arme gegen jeden Frevler zu schützen übernahm.

War nun ber König thatsächlich Herr bes weströmischen Reiches, und mochte der Gedanke der urköniglichen Berechtigung seines Geschlechtes ihm den Anspruch auf vollendete Weltherrschaft erwecken, so erhielt er im Raiserthume, namentlich durch den ihm übertragenen Schutz der über alle Welt zu verbreitenden christlichen Kirche, eine noch verstärkte Berechtigung zu diesem Anspruche. Für alle weitere Ent=wickelung dieses großartigen Weltverhältnisses ist es aber sehr wichtig zu beachten, daß diese geistliche Berechtigung keinen an sich gänzlich meuen Anspruch im franklichen Königsgeschlechte hervorrief, sondern einen, in unklarerem Bewußtsein verhüllten, im Reime der franklichen Stammsage aber urbegründeten, nur zur deutlicheren Ausbildung erweckte.

Realer und idealer Inhalt des Nibelungenhortes.

-

In Karl dem Großen gelangt der oft angezogene uralte Mythus zu seiner realsten Bethätigung in einem harmonisch sich einigenden, großartigen Weltgeschichtsverhältnisse. Von da ab sollte nun ganz in dem Maaße, als seine reale Verkörperung sich zersetzte und verslüchtigte, das Wachsthum seines wesenhaften i de alen Gehaltes sich bis dahin steigern, wo nach aller Entäußerung des Realen, die reine Idee, deutlich ausgesprochen, in die Geschichte tritt, sich endlich aus ihr

zurückzieht, um, auch dem äußeren Gewande nach, völlig wieder in bie Sage aufzugehen.

Während in dem Jahrhunderte nach Karl dem Großen, unter seinen immer unfähiger werdenden Rachkommen, ber thatjādlide Königsbesitz und die Herrschaft über die unterworfenen Bölker sich immer mehr zerstückelte und an wirklicher Macht verlor, entsprangen alle Gräuelthaten der Karlingen einem, ihnen allen urgemeinschaftlichen, inneren Antriebe, dem Verlangen nach dem alleinigen Besitze des Nibelungenhortes, d. h. der Gesammtherrschaft. Von Karl da Großen ab schien diese aber ihre erhöhte Berechtigung im Kaiserthume erhalten zu muffen, und wer die Kaiserkrone gewann, dunkte fich ber mahre Inhaber bes Hortes zu sein, mar bessen weltlicher Reichthum (an Landbesit) auch noch so geschmälert. Das Kaiserthum, und der mit ihm einzig zusammenhängende höchste Unspruch, ward somit von selbst zu einer immer idealeren Bedeutung hingeführt, und während ber Zeit bes gänzlichen Unterliegens bes frankischen Herrscherstammes, als der Sachse Otto in neuer Anknüpfung mit Rom bas reale Kaiserthum Rarls des Großen wieder herzustellen schien, dünkt uns die ideale Ansicht davon jenem Stamme zu allmählich immer deutlicher aufkeimendem Bewußtsein gekommen zu sein. Die Franken, und ibr den Karlingen blutsverwandtes Herzogsgeschlecht, mögen (im Sinne der Sage verstanden) ungefähr so gedacht haben: "Ist uns auch der wirkliche Besitz ber Länder entrissen und sind wir wieder auf uns selbst beschränkt, erlangen wir nur erst wieder die Raiserwürde, nach der wir rastlos streben, so gewinnen wir auch wieder den gebührenden uralten Anspruch auf die Herrschaft ber Welt, den wir bann wohl beffer zu verfolgen wissen werden, als die unrecht mäßigen Aneigner des Hortes, die ihn nicht einmal zu nüben verstehen".

Wirklich trat, als der fränkische Stamm wieder zum Kaiserthum gelangte, die an dieser Würde haftende Weltfrage in ein immer wichtigeres Stadium ihrer Bedeutung, und zwar durch ihre Beziehung zur Kirche.

In bem Maaße, als die weltliche Macht an realem Besitze verloren .und einer ibealeren Ausbildung sich genähert hatte, war die ursprünglich rein ideale Kirche zu weltlichem Besitze gelangt. Jede "Partei schien zu begreifen, daß das anfangs außer ihr Liegende zur pollständigen Begründung ihres Daseins in sie hinein gezogen werden mußte, und so mußte von beiben Seiten ber ursprüngliche Gegensat fich bis zu einem Kampfe um die ausschließliche Weltherrschaft steigern. Durch bas, in diesem immer hartnäckiger geführten Kampfe sich ganz beutlich herausstellende, Bewußtsein beider Parteien von dem Preise, um dessen Gewinn oder Erhaltung es sich handelte, wurde endlich der Raiser zu der Nothwendigkeit gedrängt, wenn er mit seinen realen Ansprüchen bestehen wollte, auch die geistliche Weltherrschaft sich anzueignen; — der Pabst hingegen mußte diese realen Ansprüche vernichten, oder sie vielmehr sich ebenfalls zueignen, wenn er das wirklich lenkende und gebietende Oberhaupt der Weltkirche bleiben ober werden wollte.

Die hieraus entspringenden Ansprüche des Pabstes begründeten sich in so weit auf die christliche Vernunft, als er dem Geiste die Macht siber den Leib, folglich dem Vertreter Gottes auf Erden die Obersberrschaft über dessen Geschöpfe zusprechen zu müssen glaubte. Der Raiser sah hiergegen ein, daß es ihm um Alles darauf ankommen müsse, seine Macht und seine Ansprüche als von einer Rechtsertigung und heiligung, endlich gar Verleihung durch den Pabst, durchaus unabskängig zu begründen, und hierzu fand er in dem alten Glauben seines Stammgeschlechtes von seiner Herkunst eine ihm vollgiltig dünkende Unterstützung.

Die Stammfage der Nibelungen leitete in ursprünglichster Deutung auf die Erinnerung an einen göttlichen Urvater des Geschlechtes nicht nur der Franken, sondern vielleicht aller aus der afiatischen Urheimath hervorgegangenen Völker hin. In diesem Urvater

war sehr natürlich, wie wir bieß als für jede Patriarchalverfassung giltig ansehen, die königliche und priesterliche Gewalt ungetrennt, als eine und dieselbe Machtausübung, vereinigt gewesen. Die später eingetretene Trennung ber Gewalten mußte jedenfalls als bie Folge einer üblen Entzweiung des Geschlechtes gelten, ober, war die priesterliche Gewalt an alle Väter ber Gemeinde vertheilt worden, so mußte sie höchstens nur diesen, nicht aber einem, dem Könige entgegenstehenden obersten Priester zuerkannt werden; benn der Bollzug der priesterlichen Aussprüche, so weit er für Alle geltend einer einzigen Person zuzuweisen war, durfte immer nur bem Könige, als bem Bater des Gesammtgeschlechtes, obliegen. Daß bei ber Bekehrung zum Christenthume jeme uralten Vorstellungen burchaus nicht gänzlich aufgeopfert zu werden brauchten, bestätigt sich nicht nur thatsächlich, sondern ist auch aus dem wesentlichen Inhalte der alten Überlieferungen selbst ohne Mühe pu erklären. Der abstrakte höchste Gott ber Deutschen, Wuotan, brauchte dem Gotte der Christen nicht eigentlich Platz zu machen; er konnte vielmehr gänzlich mit ihm identifizirt werden: ihm war nur der sinnliche Schmuck, mit dem ihn die verschiedenen Stämme je nach ihrer Beforderheit, Ortlichkeit und Klima umkleidet hatten, abzustreifen; die ihm zugetheilten universellen Eigenschaften entsprachen übrigens den dem Christengotte beigelegten vollkommen. Die elementaren ober lokalen Naturgötter hat das Christenthum aber bis auf den heutigen Tag unter uns nicht auszurotten vermocht: jüngste Volkssagen und üppiz bestehender Volksaberglaube bezeugen uns bieß im neunzehnten Jahrhunderte.

Jener eine, heimische Stammgott, von dem die einzelnen Geschlechter ihr irdisches Dasein unmittelbar ableiteten, ist aber gewiß am allerwenigsten aufgegeben worden: denn an ihm fand sich mu Christus, Gottes Sohne, selbst die entscheidende Ahnlichkeit vor, des auch er gestorben war, beklagt und gerächt wurde, — wie wir noch heute an den Juden Christus rächen. Alle Treue und Anhänglichter ging um so leichter auf Christus über, als man in ihm den Stamm

Bater (minbestens ber geistige) aller Menschen, so stimmte dieß nur um so erhebender und anspruchsrechtsertigender zu dem göttlichen Stammvater der Franken, die sich ja als das älteste Geschlecht dachten, von dem alle übrigen Bölker ausgegangen. Gerade das Christenthum vermochte also die Franken, bei ihrem unvollkommenen, sinnlichen Berständnisse dessenüber, viel eher zu bestärken, als schwankend zu machen, und im Gegensaße zu dieser genialen Hartnäckigkeit des wibelingischen Aberglaubens sehen wir die Kirche in fast grauenerfülltem Abscheu diesen letzten, aber kernigsten Rest unmittelbaren Heidensthumes in dem tief verhaßten Geschlechte, wie mit Naturinstinkt bekämpfen.

Das "gibelinische" Kaiserthnm und Friedrich I.

Es ist nun sehr beachtenswerth, wie der Drang nach ideeller Rechtsertigung ihrer Ansprüche in den (mit dem geschichtlichen Bolks=munde nun so zu nennenden) Wibelingen oder Wibelungen in dem Maaße deutlicher hervortritt, als ihr Blut sich von der unmittelbaren Berwandtschaft mit dem uralten Herrschergeschlechte entsernte. War in Karl dem Großen der Trieb des Blutes noch urkräftig und entscheidend gewesen, so erkennen wir im Hohenstausen Friedrich I. sust nur noch den Drang des idealen Triebes: er wurde endlich ganz zur Seele des kaiserlichen Individuums, das in seinem Blute und realen Besitze immer weniger Berechtigung finden mochte, und sie daher in der Idee suchen mußte.

Unter den beiden letten Kaisern aus dem fränkischen Herzogs= geschlechte der Salier hatte der große Kampf mit der Kirche in heftig hervortretender Leidenschaftlichkeit begonnen. Heinrich V., zuvor von der Kirche gegen seinen unglücklichen Bater unterstützt, sühlte, kaum

gur Raffermurbe gelangt, alsbald in fich ben verhangnifvollen Inch ben' Rampf feines Baters gegen Die Rirche ju erneuern, und, glachim jur nothgebrungenen Abwehr ihrer Unspruche, feine eigenen Ansprich bis über sie hinaus zu erstreden: nämlich er mußte begreifen, bit Raifer fer unmöglich, wenn ihm nicht die Weltherrschaft nut Emidik ber Berischaft über bie Rirche zugesprochen murbe. Charalteriftich if es bagegen, bag ber nicht wibelingische Zwischenkaiser Lothar zu ba Rirche in eine unterwürfig friedvolle Stellung trat : er begriff es mit. worauf es bei ber Raifermurbe anfam; feine Unfpruche erhoben fich nicht bis jur Beltherrichaft, - biefe maren bas Erbtheil bir Bibelungen, ber urberechtigten Streiter um ben Gort. Mar und beutifich, wie feiner guvor, ergriff bagegen ber große Griebrid ! ben Erbgebanken im erhabenften Ginne Alles innere und aufeit Berwürfnig ber Welt galt ihm als bie nothwendige Jolge ber Unvoll ftanbigleit und Schwache, mit ber bie faiferliche Gewalt bisher aus geubt worben: bie reale Dlacht, die bem Raifer bereits arg verfumment war, mußte burch die ibeale Aburde beffelben vollständig erfett werden und bieg tonnte nur geschehen, wenn ihre außerften Unfprude im Geltung gebracht murben. Der ideale Rig bes großen Baues, wir por Friedrich's energischer Geele ftand, zeichnete fich (nach ber und jest erlaubten freieren Ausbruckweise) ungefähr folgender Racken.-

"Im deutschen Bolle hat sich bas älteste urberechtigte Königsgeschlecht der Welt erhalten: es stammt von einem Sohne Gottes ser, der seinem nächsten Geschlechte selbst Siegfried, den übrigen Bölfern der Erde aber Christus heißt; dieser hat für das heil und Glück seines Geschlechtes, und der aus ihm entsproffenen Bölker der Erde, die herrlichste That vollbracht, und um dieser That willen auch den Tod erlitten. Die nächsten Erden seiner That und der durch se gewonnenen Macht sind die "Nibelungen", denen im Namen und pus Glücke aller Bölker die Welt gehört. Die Deutschen sind das ältese Bolk, ihr blutsverwandter König ist ein "Ribelung", und an ihre Spise hat dieser die Weltherrschaft zu behaupten. Es giebt dehr

kein Anrecht auf irgend welchen Besitz ober Genuß dieser Welt, das nicht von diesem Könige herrühren, durch seine Verleihung oder Bestätigung erst geheiligt werden müßte: aller Besitz oder Genuß, den der Kaiser nicht verleiht oder bestätigt, ist an sich rechtlos und gilt als Raub, denn der Kaiser verleiht und bestätigt in Berücksichtigung bes Glückes, Besitzes ober Genusses Aller, wogegen ber eigenmächtige Erwerb des Einzelnen ein Raub an Allen ist. — Im deutschen Volke ordnet der Kaiser die Verleihungen oder Bestätigungen selbst an, für alle anderen Bölker sind die Könige und Fürsten die Stell= vertreter des Kaisers, von welchem ursprünglich alle irdische Macht= vollkommenheit ausgeht, wie von der Sonne die Planeten und deren Monde ihr Licht erhalten. — So auch trägt der Kaiser die ober= priesterliche Gewalt, die ihm ursprünglich nicht minder als die weltliche Macht gebührt, auf den Pabst zu Rom über: dieser hat in seinem Namen die Gottesschau auszuüben, und den Gottesausspruch ihm zu verkündigen, damit er im Namen Gottes den himmlischen Willen auf der Erde ausführe. Der Pabst ist somit der wichtigste Beamte des Kaisers, und je wichtiger sein Amt, besto strenger gebührt es dem Kaiser darüber zu machen, daß es vom Pabste im Sinne des Raisers, d. h. zum Heil und zum Frieden aller Völker der Erde ausgeübt werde." —

Durchaus nicht geringer darf man die Ansicht Friedrich's von seiner höchsten Würde, von seinem göttlichen Rechte anschlagen, wenn die in seinen Handlungen klar zu Tage tretenden Beweggründe richtig beurtheilt werden sollen.

Bunächst sehen wir ihn den Boden seiner realen Macht in der Beise besestigen, daß er die störenden Territorialstreitigkeiten in Teutschland im Sinne der Versöhnung mit den, ihm selbst bluts= verwandt gewordenen Welsen beruhigte, und die Fürsten der angren= zenden Völker, namentlich der Dänen, Polen und Ungarn, ihre Länder als Lehen von ihm zu empfangen nöthigte. So gestärkt zog er nach Italien, und entwickelte im ronkalischen Reichstage als Richter über

١

bie Lombarden vor aller Welt zum ersten Male grundsätliche Ansprücke für die kaiserliche Gewalt, in denen wir, unbeschadet des Einflusses römisch imperatorischer Herrschaftsprinzipien, die geradesten Folgerungen aus der oben bezeichneten Ansicht von seiner Würde zu erkennen haben: darnach erstreckte sich sein kaiserliches Recht bis auf die Verleihung des Wassers und der Luft.

Nicht minder traten, nach anfänglicher Zurückhaltung, endlich auch seine kühnsten Ansprüche gegen und über die Rirche herver. Eine zwiespältige Pabstwahl gab ihm den Anlaß, sein höchstes Reck in dem Sinne auszuüben, daß er, mit strenger Beobachtung im würdig dünkender priesterlicher Formen, die Pabstwahl untersuchen, den unentschuldigt nicht erscheinenden Doppelpabst absetzen ließ, und den gerechtsertigten Gegner desselben in sein Amt einführte.

Jeder Zug Friedrich's, jede Unternehmung, jede von ihm ausgehende Entscheidung zeugt fortan auf das Unwidersprechlichste von da energischen Consequenz, mit der er sein erkanntes hohes Ideal raftles zu verwirklichen strebte. Die nie wankende Festigkeit, mit der er den nicht minder ausdauernden Pabste Alexander III. sich entgegenstellt, die fast übermenschliche Strenge des seiner Natur nach keinesweges grausam gearteten Kaisers, mit der er das gleich energische Railand zum Untergange verurtheilte, sind verkörperte Momente der ihr leitenden gewaltigen Idee.

Dem himmelstürmenden Weltkönige standen aber zwei maching Feinde gegenüber; der eine im Ausgangspunkte seiner realen Macht im deutschen Länderbesitze, — der zweite am Endpunkte seines idealen Strebens, die, namentlich im romanischen Bolksbewußtsein sußenne. katholische Kirche. Beide Feinde verbanden sich mit einem dritten, dem der Kaiser sein Bewußtsein von sich gewissermaßen erst zeichaffen hatte: das Freiheitsgefühl der Lombardischen Gemeinden.

Begründete sich der älteste Widerstand der deutschen Stämme auf den Drang nach Befreiung von den frankischen Herrschern, so va

dieser Trieb allmählich von den zertrümmerten Stammgenofsenschaften in die Herren übergegangen, welche sich diese Trümmer zu eigen gemacht hatten: nahm nun das Streben dieser Fürsten auch die üble Sigenschaft selbstsüchtigen Herrschaftsgelüstes an, so mochte das Verslangen nach unabhängiger Befriedigung desselben ihnen allerdings auch als Ningen nach Freiheit gelten, wenn gleich es uns als unedlerer Art erscheinen muß. Der Freiheitstrieb der Kirche war ungleich idealer, universeller: er konnte in christlicher Auffassung als das Ringen des Geistes nach Befreiung aus den Banden der sinnlich rohen Welt gelten, und unzweiselhaft galt er den bedeutendsten Obershäuptern der Kirche als solches; zu tief hatte sie sich aber bereits in materielle Betheiligung an weltlichem Machtgenusse nothgedrungener Weise einlassen müßen, und namentlich konnte ihr endlicher Sieg daher doch nur mit der Verderbniß ihrer eigenen, innersten Seele ersochten werden.

Um reinsten erscheint uns bagegen der Geist der Freiheit in ben Iombardischen Stadtgemeinden, und zwar gerade (leider fast einzig!) in ihren entscheibenden Rämpfen gegen Friedrich. Diese Rämpfe sind insofern das merkwürdigste Ergebniß der vorliegenden wichtigen Geschichtsperiode, als in ihnen zum ersten Male in der Weltgeschichte ber in der bürgschaftlichen Gemeinde sich verkörpernde Geist urmensch= licher Freiheit zu einem Kampfe auf Leben und Tod gegen eine berkömmlich bestehende, Alles umfassende Herrschergewalt sich anläßt. Der Kampf Athen's gegen die Perser war die patriotische Abwehr eines ungeheuren monarchischen Raubzuges: alle bieser ähnliche ruhm= würdige Thaten einzelner Stadtgemeinden, wie sie bis zur Lombarden= zeit vorgekommen waren, trugen benselben Charakter ber Vertheibi= gung alter, gefchlechtlich = nationaler Unabhängigkeit gegen frembe Diese altherkömmliche Freiheit, die an der Wurzel einer bis bahin ungetrübten Nationalität haftet, war aber bei den lombar= bischen Gemeinden keinesweges vorhanden: die Geschichte hat die aus ungestörter Thätigkeit durch gegenseitigen Schutz zu allmählich deutlicherer Entwickelung des Prinzipes der Gesellschaft und Verwirklichung durch die Gemeinde hinführte.

Dieses neue Prinzip, aller geschlechtlichen Überlieserung historie bar, rein aus sich und für sich selber bestehend, verk der Geschichte seinen Ursprung der Bevölkerung der lomber Städte, die an ihm, so unvollständig sie es auch zu verstehen einem wirklich dauernd beglückenden Zustande durchzuführen versich aus tiefster Schwäche zur Bethätigung höchster Kraft ents — und soll sein Eintritt in die Geschichte als der Funke gelts aus dem Steine springt, so ist Friedrich der Stahl, der ihn esteine schlug.

Friedrich, der Vertreter des letten geschlechtlichen Urvölfthumes, entschlug im mächtigsten Walten seiner unablenkbaren bestimmung dem Steine der Menschheit den Funken, vor dessen er erbleichen sollte. Der Pabst schleuderte seinen Bann, der Heinrich verließ seinen König in der höchsten Noth, — das der lombardischen Gemeindebrüder aber schlug den lichen Kriegshelden mit der furchtbaren Niederlage bei Lignand

Anfgehen des idealen Inhaltes des Hortes in den "heiligen Gral".

Der Weltbeherrscher erkannte, woher ihm die tiefste Wunde geschlagen worden war, und wer es sei, der seinem Weltplane das entscheidende: Halt! zurief. Es war der Geist des freien, vom persönlich = geschlechtlichen Naturboden abgelösten Mensschent umes, der ihm in diesem Lombardenbunde entgegengetreten war. Schnell beseitigte er die beiden älteren Feinde: dem Oberspriester reichte er die Hand, — vernichtend stürzte er sich auf den selbstssüchtigen Welsen, und so von Neuem auf der Spize der Kraft und unbestrittenen Macht angelangt, — sprach er die Lombarden frei, und schloß mit ihnen einen dauernden Frieden.

In Mainz versammelte er sein ganzes Reich um sich; alle seine Lehensträger vom ersten bis zum letten wollte er begrüßen: alle Geistlichen und Laien umstanden ihn, und es schickten ihm von allen Ländern die Könige ihre Gesandten mit reichen Geschenken zur Hulzbigung seiner kaiserlichen Macht. Palästina aber sandte ihm den Hülseruf zur Rettung des heiligen Grabes zu. — Nach Morgen hin wandte Friedrich seinen Blid: mächtig zog es ihn nach Asien, nach der Urheimath der Bölker, nach der Stätte, wo Gott den Later der Menschen erzeugte. Wundervolle Sagen vernahm er von einem herrslichen Lande tief in Asien, im fernsten Indien, — von einem urgöttlichen Priesterkönige, der dort über ein reines glückliches Bolk herrsche, unsterblich durch die Pslege eines wunderthätigen Heiligthumes, von der Sage "der heilige Gral" benannt. — Sollte er dort die verlorene Gottessschau wiedersinden, die herrschssächtige Priester jetzt in Rom nach Gutdünken deuteten? —

Der alte Helb machte sich auf; mit herrlichem Kriegsgefolge zog er durch Griechenland: er konnte es erobern, — was lag ihm daran? — ihn zog es unwiderstehlich nach dem fernen Asien. Dort brach er Richard Wagner, Ges. Werte II. in stürmischer Schlacht die Macht der Sarazenen, unbestritten lag ihm das gelobte Land offen; ein Fluß war zu überschreiten; nicht mochte er warten, dis die bequeme Brücke geschlagen, ungeduldig drängte er nach Osten, — zu Roß sprang er in den Fluß: keiner sah ihn lebend wieder. —

Seitdem ging die Sage: wohl sei einst der Hüter des Grales mit dem Heiligthume in das Abendland gezogen gewesen; große Wunder habe er hier verrichtet: in den Niederlanden, dem alten Site der Nibelungen, sei einst ein Ritter des Grales erschienen, dann aber wieder verschwunden, da man verbotenerweise nach ihm geforscht; — jetzt sei der Gral von seinem alten Hüter wieder in das ferne Morgen-land zurückgeleitet worden; — in einer Burg auf hohem Gebirge in Indien werde er nun wieder verwahrt.

In Wahrheit tritt die Sage vom heiligen Gral bedeutungsvoll genug von da an in die Welt, als das Kaiserthum seine idealere Ricktung gewann, somit der Hort der Nibelungen an realem Berthe immer mehr verlor, um einem geistigeren Gehalte Raum zu geben. Das geistige Aufgehen des Hortes in den Gral ward im deutschen Bewußtsein vollbracht, und der Gral, wenigstens in der Deutung die ihm von deutschen Dichtern zu Theil ward, muß als der ideale Vertreter und Nachsolger des Nibelungenhortes gelten; auch er stammt aus Usien, aus der Urheimath der Menschen; Gott hatte ihn den Menschen als Inbegriff alles Heiligen zugeführt.

Vor allem wichtig ist es, daß sein Hüter Priester und König zugleich war, also ein Oberhaupt aller geistlichen Ritterschaft, wie su sich im zwölften Jahrhundert vom Orient her ausgebildet hat. Diese Oberhaupt war nun in Wahrheit Niemand anderes als der Kaiser, von dem alles Ritterthum ausging, und in diesem Verhältnisse schien die reale und ideale oberste Weltherrlichkeit, die Vereinigung dei höchsten Königthumes und Priesterthumes, im Kaiser vollständig erreicht.

reben nach dem Grale vertritt nun das Ringen nach zenhorte, und wie die abendländische Welt, in ihrem sriedigt, endlich über Rom und den Pabst hinausging, stätte des Heiles in Jerusalem am Grabe des Erlösers wie sie selbst von da unbefriedigt den geistig=sinnlichen noch weiter nach Osten hineinwarf, um das Urheilig= inschheit zu sinden, — so war der Gral aus dem unzüchzinde in das reine, keusche Geburtsland der Bölker un= ingewichen.

wir nun überblicklich die uralte Nibelungensage wie einen im aus der ersten Naturanschauung eines ältesten Geiwachsen, sehen wir, namentlich in der geschichtlichen Entoer Sage, diesen Keim als kräftige Pflanze in immer when gedeihen, so daß sie in Karl dem Großen ihre stämin tief in die wirkliche Erde zu treiben scheint, so sehen im wibelingischen Kaiserthume Friedrich's I. diese Pflanze Blume dem Lichte erschließen: mit ihm welkte die Blume; Inkel Friedrich II., dem geistreichsten aller Kaiser, verbreitete undervolle Duft der sterbenden wie ein wonniger Märchensch alle Welt im Abend- und Morgenlande, die mit dem h dieses letzen Kaisers, dem jugendlichen Konrad, der entschwelkte Stamm der Pflanze mit allen ihren Wurzeln und Kom Boden entrissen und vertilgt wurde.

ischer Niederschlag des realen Inhaltes des Hortes im "thatsächlichen Besiti".

Todesschrei des Entsetzens ging durch alle Völker, als Kon-Saupt in Neapel unter den Streichen dieses Karl's von u siel, der in allen seinen Zügen wohlgetroffen als das Urbild nachwibelingischen Königthumes gelten kann. Er stammte aus

ten ber neuen Ronigsgeschlichter: Die Capetinger mum n Franfreich bereits feit lange bem letten frangofischen Ratlinger geiden Sugo Capet's Abfunft mar mohl befannt; Jeber mußte, mis ich Geschlecht vorbem gewesen, und wie er jur Konigotione gelangt um Klugheit, Politit, und, wo es galt, Gewalt, halfen ihm und ire Nachfommen, und ersetten ihnen bie Berechtigung, bie im G.min bes Bolfes ihnen abging. Diese Capetinger, in allen ihren fpater Zweigen, wurden bas Borbito bes mobernen Ronige und Aufer thumes: in einem Glauben an feine urgeschlichtliche Berkanft lors es feine Begrundung für feine prüche suchen; von jedem deter wußte bie Mit- und Nachwelt trch welche bloge Berleihung # · Gewaltthat er jur Macht gelera welchen Raufpreis, ober burch burch melde Runft, ober burch we je Mittel, er fich in ihr ju ab.lin ftreben mußte.

Dlit dem Untergange der belungen war die Menschen er ber letzen Faser losgerissen n t, mit der sie gewissermaßen sihrer geschlechtlich natürlichen H cht gehangen hatte. Der hen n Nibelungen hatte sich in das Reich der Dichtung und der der mflüchtigt; nur ein erdiger Niederschlag war als Bodensat von der gurückgeblieben: der reale Besit.

Im Nibelungenmythus konnten wir eine ungemein schaf geschinete Ansicht aller der menschlichen Geschlechter, welche ihn erinnta entwickelt und bethätigt hatten, von dem Wesen des Belitzt des Eigenthumes erkennen. Mochte in der ältesten religiet Vorstellung der Hort als die durch das Tageslicht Allen erlebens Herrlichkeit der Erde erscheinen, so sehen wir ihn später in verdeten Gestaltung als die machtgebende Beute des Helden, der ihn als wird der fühnsten und erstaunlichsten That einem überwundenen grauendens Gegner abgewann. Dieser hort, dieser machtgebende Besit wird er nun an wohl als mit erblichem Anrechte von den Nachsommen sein göttlichen Helden begehrt, aber über alles charakteristisch ist es, das eine in träger Ruhe, durch blosen Bertrag, sondern nur durch

liche That, wie die des ersten Gewinners es war, von Neuem mgen wird. Diese um des Erbes willen stets zu erneuernde That aber namentlich die moralische Bedeutung ber Blutrache, der Ver= ung eines Verwandtenmordes in sich: wir sehen also das Blut, Leidenschaft, die Licbe, den Haß, kurz — sinnlich und geistig menschliche Bestimmungen und Beweggründe bei bem Erwerbe Hortes thätig, den Menschen, den rastlosen und leidenden, den h seine That, seinen Sieg, vor allem auch — seinen Besitz bem ihm gewußten Tobe geweihten, an der Spite aller Vorstellungen bem Urverhältnisse bes Eigenthumserwerbes. — Diesen Anschauun= nach benen vor allem der Mensch geadelt und als der Aus= zspunkt aller Macht gebacht wurde, entsprach vollkommen die Art Weise, wie im wirklichen Leben über den Besitz verfügt wurde t im frühesten Alterthume gewiß der allernatürlichste und einfachste indsat, daß das Maaß des Besitzes ober Genugrechtes sich nach bem urfnisse des Menschen zu richten habe, so trat bei Eroberungs= ern und bei vorhandener Überfülle nicht weniger naturgemäß die ft und Thatenkühnheit der ruhmvollsten Streiter als maßgebendes bjekt zu dem Objekt reicheren und genußbringenderen Erwerbes. ber geschichtlichen Einrichtung bes Lehenwesens ersehen wir, lange es seire ursprüngliche Reinheit bewahrte, diesen heroisch ischlichen Grundsatz noch deutlich ausgesprochen: die Verleihung eines nusses galt für diesen einen, gegenwärtigen Menschen, der auf und irgend einer That, irgend eines wichtigen Dienstes, Ansprüche erheben hatte. Bon dem Augenblicke an, wo ein Lehen erblich de, verlor der Mensch, seine persönliche Tüchtigkeit, sein Handeln Thun — an Werth, und dieser ging von ihm auf den Besit :: ber erblich gewordene Besitz, nicht die Tugend der Person, gab ben Erbfolgern ihre Bedeutung, und die hierauf sich gründende ter tiefere Entwerthung des Menschen, gegen die immer steigende jschätzung des Besitzes, verkörperte sich endlich in den widermensch= ten Einrichtungen, wie benen bes Majorates, aus welchen munder=

bar verkehrter Weise der spätere Abelige allen Dünkel und hochentsog, ohne zu bedenken, wie gerade dadurch, daß er seinen Bech meinem starr gewordenen Familienbesitze einzig herleitete, er den willische men schlichen Abel offenbar verläugne und von sich weise.

Dieser erblich gewordene Besitz, dann überhaupt aber in Besitz, ber thatsächliche Besitz — war nach bem Falle ber hede haft menschlichen Wibelungen nun die Berechtigung für alles Bestehrt und zu Gewinnende; der Besitz gab nun dem Menschen bas Ink das bisher der Mensch von sich aus auf den Besitz übergetres Dieser Bobensatz des verflüchtigten Nibelungenhortes war es 🖿 auch, ben die nüchternen deutschen Herren sich gewahrt hatten: mit ber Raiser sich auf die höchste Spitze der Jdee schwingen, weit unten am Boben haftete, die Herzogthümer, Pfalzen, Marken Grafschaften, alle vom Kaiser verliehenen Amter und Würden, w bichteten sich in den Händen der durchaus unidealisch gesinnten 24 träger zum Besitz, zum Eigenthum. Der Besitz war als = das Recht, und aufrecht erhalten ward dieses dadurch, das sein nach immer ausgebildeterem Systeme alles Bestehende und Gille nur von jenem hergeleitet wurde. Wer sich am Besitze betheiligt beth und wer sich ihn zu erwerben wußte, galt, aber erst von back Diese mußte de als die natürliche Stütze der öffentlichen Macht. auch geheiligt werden: was die herrlichsten Kaiser mit gutem In Glauben als ideale Berechtigung für ihren Weltherrscherken in Anspruch genommen hatten, wandten diese praktischen herren == auch auf ihren Besitz an; die alte, urgöttliche Berechtigung sprach im ehemalige kaiserliche Beamte für sich an; der Gottesausspruch 🕬 aus Justinian's römischem Rechte erklärt und zum verdutten Stome ber, bem Besitze leibeigen geworbenen Menschheit, in lateinische Gei bücher gefaßt. Die herkömmlich immer noch bestellten Raiser, ins Würde man sogleich nach bem Untergange ber Wibelungen bereit ben meift zahlenden ersten besten Geldbesitzer verschachert batte, mit nach ihrer Erwählung nichts eifriger zu thun, als sich einen auf

lichen Hausbesitz "von Gottes Gnaben" zu "erwerben", wie man von nun an dieses gewaltsame Aneignen ober Abseilschen der Länder nannte: die Weltherrschaft überließ man, verständiger geworden, getrost dem lieben Gott, der sich gegen die wirklich herrschende, eigennützigste und verworfenste Gemeinheit der Söhne des heiligen römischen Reiches bei weitem humaner und nachsichtiger benahm, als die alten heidnischen Ribelungenrecken, die sie bei vorkommenden Unverschämtheiten mitunter ganz kurz und bündig von Hof und Lehen gejagt hatten. —

Das "arme Bolk" sang, las und druckte mit der Zeit nun die Nibelungenlieder, sein einziges ihm verbliedenes Erbtheil vom Horte: nie hörte der Glaube an diesen auf; nur wußte man, daß er nicht mehr in der Welt sei, — denn in einen alten Götterberg war er wieder versenkt, ist einen Berg wie der, aus dem ihn Siegfried einst den Nibelungen abgewonnen. Aber in den Berg hatte ihn der große Raiser selbst zurückgeführt, um ihn für bessere Zeiten zu dewahren. Dort, im Ryffhäuser, sitzt er nun, der alte "Rothbart" Friedrich; um ihn die Schätze der Nibelungen, zur Seite ihm das scharfe Schwert, das einst den grimmigen Drachen erschlug.







ler Nibelungen-Mythus.

Als Entwurf zu einem Drama.

(1848.)





em Schoose ber Nacht und bes Todes entkeimte ein Geschlecht, welches in Nibelheim (Nebelheim), b. i. in unterirdischen düsteren Klüsten und Höhlen wohnt: sie heißen Nibelungen; in unsteter, rastloser Regsamkeit durchwühlen sie (gleich Würmern im todten Körper) die Eingeweide der Erde; sie glühen, läutern und schmieden die harten Metalle. Des klaren edlen Rheingoldes bemächtigte sich Alberich, entführte es den Tiesen der Wässer und schmiedete daraus mit großer, listiger Kunst einen Ring, der ihm die oberste Gewalt über sein ganzes Geschlecht, die Nibelungen, verschaffte: so wurde er ihr Herr, zwang sie, für ihn fortan allein zu arbeiten, und sammelte den unermeßlichen Nibelungen hort, bessen wichtigstes Kleinod der Tarnhelm, durch den jede Gestalt angenommen werden konnte, und den zu schmieden Alberich seinen eigenen Bruder, Reigin (Mime=Eugel), gezwungen hatte. So ausgerüstet strebte Alberich nach der Herrschaft über die Welt und Alles in ihr Enthaltene.

Das Geschlecht der Riesen, der trozigen, gewaltigen, urgeschaffenen, wird in seinem wilden Behagen gestört: ihre ungeheure Kraft, ihr schlichter Mutterwitz reicht gegen Alberich's herrschsüchtige Verschlagenheit nicht mehr aus: sie sehen mit Sorge die Nibelungen wunderbare

Waffen schmieben, die in den Händen menschlicher Helden einst den Riesen den Untergang bereiten sollen. — Diesen Zwiespalt benutte das zur Allherrschaft erwachsende Geschlecht der Götter. Wotan verträgt mit den Riesen, den Göttern die Burg zu bauen, von der aus sie sicher die Welt zu ordnen und zu beherrschen vermögen; nach vollendetem Bau fordern die Riesen als Lohn den Ribelungenhort. Der höchsten Klugheit der Götter gelingt es, Alberich zu fangen; er muß ihnen sein Leben mit dem Horte lösen; den einzigen Ring will er behalten: — die Götter, wohl wissend, daß in ihm das Geheimnis der Macht Alberich's beruhe, entreißen ihm auch den Ring: da verslucht er ihn; er soll das Verderben Aller sein, die ihn besitzen. Wotan stellt den Hort den Riesen zu, den Ring will er behalten, damit seine Allherrschaft zu sichern: die Riesen ertrotzen ihn, und Wotan weicht auf den Rath der drei Schicksalsfrauen (Nornen), die ihn vor dem Untergange der Götter selbst warnen.

Nun lassen die Riesen den Hort und den Ring auf der Gnitas (Neids) Haide von einem ungeheuren Wurme hüten. Durch den Ring bleiben die Nibelungen mit Alberich zugleich in Knechtschaft. Aber die Riesen verstehen nicht, ihre Macht zu nützen; ihrem plumpen Sinne genügt es, die Nibelungen gebunden zu haben. So liegt der Wurm seit uralten Zeiten in träger Furchtbarkeit über dem Hort: vor dem Glanz des neuen Göttergeschlechtes verbleicht und erstarrt machtlos das Riesengeschlecht, elend und tückisch schmachten die Nibelungen in fruchtsloser Regsamkeit sort. Alberich brütet ohne Rast über die Wiederserlangung des Ringes.

In hoher Thätigkeit ordneten nun die Götter die Welt, banden die Elemente durch weise Gesetze, und widmeten sich der sorgsamsten Pslege des Menschengeschlechtes. Ihre Kraft steht über Allem. Dech der Friede, durch den sie zur Herrschaft gelangten, gründet sich nicht auf Versöhnung: er ist durch Gewalt und List vollbracht. Die Absicht ihrer höheren Weltordnung ist sittliches Bewußtsein: das Unrecht, das sie versolgen, haftet aber an ihnen selber. Aus den Tiesen Ribelheims

grollt ihnen das Bewußtsein ihrer Schuld entgegen: benn die Knecht= schaft der Nibelungen ist nicht zerbrochen; die Herrschaft ist nur Alberich geraubt, und zwar nicht für einen höheren Zweck, sonbern unter bem Bauche bes müßigen Wurmes liegt nutlos bie Seele, die Freiheit ber Nibelungen begraben: Alberich hat somit in seinen Vorwürfen gegen die Götter Recht. Wotan selbst kann aber das Unrecht nicht tilgen, ohne ein neues Unrecht zu begehen: nur ein, von den Göttern selbst unabhängiger, freier Wille, ber alle Schuld auf sich selbst zu laden und zu büßen im Stande ist, kann den Zauber lösen, und in dem Menschen ersehen die Götter die Fähigkeit zu solchem freien Willen. In den Menschen suchen sie also ihre Göttlichkeit überzutragen, um seine Kraft so hoch zu heben, daß er, zum Bewußtsein dieser Kraft gelangend, bes göttlichen Schutes selbst fich entschlägt, um nach eigenem freien Willen zu thun, was sein Sinn ihm eingiebt. Zu dieser hohen Bestimmung, Tilger ihrer eigenen Schuld zu sein, erziehen nun die Götter den Menschen, und ihre Absicht wurde erreicht sein, wenn sie in dieser Menschen= schöpfung sich selbst vernichteten, nämlich in der Freiheit des mensch= lichen Bewußtseins ihres unmittelbaren Einflusses sich selbst begeben Mächtige menschliche Geschlechter, von göttlichem Samen befruchtet, blühen nun bereits: in Streit und Kampf stählen sie ihre Kraft; Wotan's Wunschmädchen schirmen sie als Schildjungfrauen, als Walküren geleiten sie die im Kampf Gefallenen nach Walhalla, wo die Helden in Wotan's Genossenschaft ein herrliches Leben unter Rampfspielen fortsetzen. Immer ist aber ber rechte Held noch nicht geboren, in dem die selbstständige Kraft zum vollen Bewußtsein ge= langen soll, so daß er fähig sei, aus freiem Willen die Todesbüßung vor den Augen, seine kühnste That sein eigen zu nennen. Im Geschlecht ber Bälsungen soll endlich bieser Held geboren werden: eine unfruchtbar gebliebene Che bieses Geschlechtes befruchtete Wotan burch einen Apfel Holba's, ben er bas Chepaar genießen ließ: ein Zwillings= paar, Siegmund und Sieglinde (Bruber und Schwester) entspringen ber Ehe. Siegmund nimmt ein Weib, Sieglinde vermählt sich einem

Manne (Sunding); ihre beiben Chen bleiben aber unfruchtbar: um einen achten Walfung zu erzeugen, begatten fich nun Bruber und Schwester felbft. hunbing, Sieglinde's Gemahl, erfahrt bas Berbrechen, verftößt fein Weib und überfallt Siegmund mit Streit. Brunnhild, die Balkure, schütt Siegmund gegen Wotan's Beheit welcher bem Berbrechen jur Guhne ihm ben Untergang beschieben but. schon gudt unter Brunnhild's Schild Siegmund zu bem tobtlichn Streiche auf Hunding bas Schwert, welches Wotan ihm einst felbst geschenkt, als ber Gott ben Streich mit seinem Speer auffangt, wom bas Schwert in zwei Studen gerbricht. Siegmund fallt. Brunnt wird von Wotan für ihren Ungehorsam gestraft: er verftost fie aus ber Schaar ber Balfuren, und bannt fie auf einen Belfen, mo fie Die göttliche Jungfrau, bem Manne vermählt werben foll, ber bet fie findet und aus bem Schlafe erwedt, in ben Wotan fie verfentt, fie erfleht fich als Gnabe, Wotan moge ben Telfen mit Schreda bes Feuers umgeben, bamit fie ficher fei, bag fie nur ber tuhnfte bil gewinnen lonnen murbe, - Die verftogene Giegelinde gebiert in ba Wildniß nach langer Schwangerschaft Siegfried (ber burch Em Fricde bringen foll): Reigin (Mime), Alberich's Bruder, ift, 4 Sieglinde in den Wehen schrie, aus Kluften zu ihr getreten, und bit ihr geholfen : nach ber Geburt ftirbt fie, nachdem fie Reigin ihr Cat fal gemeldet, und den Anaben diefem übergeben hat. Reigin erm Siegfried, lehrt ihn schmieden, melbet ihm den Tod seines Batai, und verschafft ihm die beiben Studen von bessen zerschlagenem Somette. aus welchen Siegfried unter Mime's Anleitung bas Schwert (Balmung schmiebet. Run reigt Mime ben Jüngling jur Erlegung bes Burmch wodurch er fich ihm dantbar erzeigen foll. Siegfried begehrt zwa ben Mord feines Baters ju rachen: er zieht aus, überfallt und witt hunding: hiernach erft erfüllt er Mime's Wunfch, betampft und m schlägt ben Riefenwurm. Als er feine vom Blute bes Durmet erhitten Finger zur Rublung in ben Dlund führt, toftet er unwilltula von dem Blute und verfteht baburch plotlich bie Sprache ber Talle

welche um ihn herum singen. Sie preisen Siegfried's ungeheure verweisen ihn auf den Nibelungenhort in des Wurmes Höhle, arnen ihn vor Mime, der ihn nur verwendet habe, um zu dem zu gelangen, und der nun nach seinem Leben trachte, um den für sich allein zu behalten. Siegfried erschlägt hierauf Mime, mmt von dem Horte den Ring und die Tarnkappe: er vernimmt gel wieder, welche ihm rathen, das herrlichste Weib, Brünnhild, innen. Siegfried zieht nun aus, erreicht die Felsenburg Brünn, dringt durch das umlodernde Feuer, erweckt Brünnhild; sie freudig Siegfried, den herrlichsten Helden vom Wälsungen, und ergiebt sich ihm: er vermählt sich ihr durch den Ring h's, den er an ihren Finger steckt. Als es ihn sorttreibt, zu Thaten auszuziehen, theilt sie ihm ihr geheimes Wissen in hohen mit, warnt ihn vor den Gesahren des Truges und der Untreue: vören sich Side und Siegfried zieht fort.

in zweiter, auch von Göttern entsprossener Helbenstamm ist ber ibichungen am Rhein: bort blühen jest Gunther und un, seine Schwester. Gunther's Mutter, Grimhild, ward einst lberich überwältigt, und sie gebar von ihm einen unehelichen Hagen. Wie die Wünsche und Hoffnungen ber Götter auf ed beruhen, sett Alberich seine Hoffnung der Wiedergewinnung nges auf den von ihm erzeugten Helben Hagen. Hagen ist rbig, ernst und düfter; frühzeitig sind seine Büge verhärtet; er it älter als er ist. Alberich hat ihm in seiner Kindheit bereits 28 Wissen und Kenntniß bes väterlichen Schickfales beigebracht, n gereizt, nach dem Ringe zu streben: er ist stark und gewaltig;) erschien er Alberich nicht mächtig genug, den Riesenwurm zu Da Alberich machtlos geworden, konnte er seinem Bruder nicht wehren, als dieser durch Siegfried den Hort zu erlangen Hagen soll nun aber Siegfried's Verberben herbeiführen, um in seinem Untergange ben Ring abzugewinnen. Gegen Gunther ubrun ist Hagen verschlossen, — sie fürchten ihn, aber schätzen

seine Klugheit und Erfahrung: das Geheimniß einer wunderbar kunft Hagen's, und daß er nicht sein ächter Bruder, ist Gun kannt: er schilt ihn einmal einen Albensohn.

Gunther ist von Hagen darüber belehrt, daß Brünnl begehrenswertheste Weib sei, und zu dem Verlangen nach ihrer von ihm angereizt, als Siegfried zu den Gibichungen an der Gudrun, durch das Lob, welches Hagen Siegfried in Liebe zu diesem entbrannt, reicht auf Hagen's Rath Siegfr Willsommen einen Trank, durch Hagen's Kunst bereitet und Wirksamkeit, daß er Siegfried seiner Erlebnisse mit Brunnh feiner Vermählung mit ihr vergessen macht. Siegfried begehrt zum Weibe: Gunther sagt sie ihm zu, unter ber Bedingung ihm zu Brünnhild verhelfe. Siegfried geht barauf ein: sie f Blutbrüderschaft und schwören sich Gide, von benen Hagen si schließt. — Siegfried und Gunther begeben sich auf die Fal gelangen zu Brünnhild's Felsenburg: Gunther bleibt im Schiffe Siegfried benutt zum ersten und einzigen Male seine Macht al ber Nibelungen, indem er den Tarnhelm aufsett, und durch i Gunther's Gestalt und Aussehen verschafft; so bringt er di Flammen zu Brünnhild. Diese, durch Siegfried bereits des thumes beraubt, hat auch ihre übermenschliche Kraft eingebüß: Wissen hat sie an Siegfried — ber es nicht nütt — vergeb sie ist ohnmächtig wie ein gewöhnliches Weib, und vermag dem fühnen Werber nur fruchtlosen Widerstand zu bieten; er entre den Ring — durch den sie nun Gunther vermählt sein soll zwingt sie in den Saal, wo er die Nacht neben ihr schläft, zu Verwunderung jedoch sein Schwert zwischen sie Beide legt. Am I bringt er sie zum Schiffe, wo er seine Stelle zu ihrer Seite ! merkt von dem wahren Gunther einnehmen läßt, und durch bie bes Tarnhelmes sich schnell an den Rhein zur Gibichenburg : Gunther erreicht mit Brünnhild, welche ihm in dusterem Echt folgt, auf dem Rheine die Heimath: Siegfried, an Gudrun's Sin

Hagen empfangen die Ankommenden. — Brunnhild ist entsett, da sie Siegfried als Gubrun's Gemahl erblickt: seine kalte, freundliche Gelassen= heit ihr gegenüber macht sie staunen; da er sie an Gunther zurück= weist, erkennt sie den Ring an seinem Finger: sie ahnt den Betrug, ber ihr gespielt, und fordert den Ring, der nicht ihm gehöre, sondern ben Gunther von ihr empfangen: er verweigert ihn. Sie forbert Gunther auf, den Ring von Siegfried zu begehren: Gunther ist ver= wirrt und zögert. Brünnhild: so empfing Siegfried den Ring von ihr? Siegfried, der den Ring erkannt, "von keinem Weib empfing ich ihn; den hat meine Kraft dem Riesenwurm abgewonnen; durch ihn bin ich ber Nibelungen Herr, und Keinem trete ich seine Macht ab". Hagen tritt dazwischen und frägt Brünnhilb, ob sie genau ben Ring kenne? Sei es ihr Ring, so habe ihn Siegfried durch Trug gewonnen, und er könne nur Gunther, ihrem Gemahle, gehören. Brünnhild schreit laut auf über ben Betrug, ber ihr gespielt; ber fürchterlichste Racheburft erfüllt sie gegen Siegfrieb. Sie ruft Gunther zu, daß er von Siegfried betrogen: "nicht bir — biefem Manne bin ich vermählt, er gewann meine Gunft". — Siegfried schilt sie ehr= vergessen: seiner Blutbrüberschaft sei er treu gewesen, — sein Schwert habe er zwischen Brünnhild und sich gelegt: — er fordert sie auf, bieß zu bezeugen. — Absichtlich und nur auf sein Berberben bedacht will sie Siegfried nicht verstehen: er lüge und berufe sich schlecht auf sein Schwert Balmung, das sie ruhig an der Wand hängen gesehen, als er in Liebe bei ihr lag. — Die Männer und Gubrun bestürmen Siegfried, die Anklage von sich abzuweisen, wenn er es vermöge. Siegfried schwört feierliche Gibe jur Bekräftigung seiner Aussage. Brünnhild schilt ihn meineibig: so viele Eibe, ihr und Gunther, habe er geschworen, die er gebrochen: nun schwöre er auch einen Meineid, um eine Lüge zu befräftigen. Alles ist in höchster Aufregung. Siegfried ruft Gunther zu, seinem Weibe zu wehren, die schamlos ihre und ihres Gatten Ehre verlästere: er entfernt sich mit Gubrun in den Saal. — Gunther, in tiefster Scham und furchtbarer Berftimmung, Richard Bagner, Gef. Schriften II. 14

hat sich mit verhülltem Gesicht abseits niedergesett: an Brumfil, bem schrecklichsten inneren Sturme preisgegeben, tritt Hagen beran. bietet sich ihr zum Rächer ihrer Ehre an: sie verlacht ihn als shumöstig Siegfried zu bewältigen: ein Blick aus seinem strahlenben Auge, bat selbst burch jene trügerische Gestalt zu ihr geleuchtet, vermöge hagent Muth zu brechen. Hagen: wohl tenne er Siegfried's furchtbare Stink, brum solle fie ihm sagen, wie er zu bewältigen wäre? Sie, die Siegfrich gefeit und durch geheimen Segen ihn gegen Wunden gewaffnet hat räth nun Hagen, ihn im Rücken zu treffen; benn ba fie wußte, ba der Held nie dem Feinde den Rücken bieten würde, habe sie an diesen den Segen gespart. — Gunther muß den Mordplan kennen. Ex rufen ihn auf, seine Ehre zu rächen: Brünnhild bebeckt ihn mit der Vorwürfen der Feigheit und des Betruges; Gunther erkennt fein Schuld, und die Nothwendigkeit, durch Siegfried's Tod feine Schule zu enben. Er erschrickt, sich bes Bruches ber Blutbrüberschaft schulbig zu machen. Brünnhild höhnt ihn mit bitterem Schmerz: was fei a ihr nicht Alles verbrochen worden? Hagen reizt Gunther burch be Aussicht auf die Erlangung des Ringes der Ribelungen, den Siegfried wohl nur im Tobe werde fahren lassen. Gunther willigt ein; Hagen räth eine Jagd auf morgen, babei solle Siegfried überfallen, m vielleicht Gubrun selbst sein Mord verheimlicht werden; um fie wa Gunther besorgt: Brünnhilde's Rachelust schärft sich in der Eifersucht auf Gubrun. So wird von den Dreien Siegfried's Mord beschlossen. — Siegfried erscheint mit Gudrun festlich geschmückt in der Halle, ladt zum Opfa und zur Hochzeitsfeier ein. Heuchlerisch gehorchen bie Berschworenen: Siegfried und Gubrun freuen sich bes anscheinend wiedergekehrten Friedent

Am folgenden Morgen geräth Siegfried in der Verfolgung eines Wildes in die Einsamkeit einer Felsenschlucht am Rhein. Drei Reerfrauen tauchen aus der Fluth auf: sie sind weissagende Töchter der Wassertiefe, der einst von Alberich das klare Rheingold entrissen, um aus ihm den mächtigen, verhängnißvollen Ring zu schmieden: der Flud und die Macht dieses Ringes würde vernichtet sein, wenn er des

Wasser zurückgegeben und somit in das ursprüngliche reine Element wieder aufgelöst mürde. Die Frauen trachten nach dem Ringe und begehren ihn von Siegfried, der ihn verweigert. (Er hat schuldlos die Schuld der Götter übernommen, ihr Unrecht büßt er an sich durch seinen Trot, seine Selbstständigkeit.) Sie verkünden ihm Unheil und den Fluch, der an dem Ringe haftet: er soll ihn in die Fluth werfen, sonst musse er heute noch sterben. Siegfried: "ihr listigen Frauen sollt mich nicht um meine Macht betrügen: ben Fluch und euer Drohen achte ich nicht eines Haares werth. Wozu mein Muth mich treibt, das ist mir Urgeset, und was ich nach meinem Sinne thue, das ist mir so bestimmt: nennt ihr dieß Fluch ober Segen, ich gehorche ihm und strebe nicht wider meine Kraft." Die Frauen: "willst bu die Götter übertreffen?" Siegfried: "Zeigtet ihr mir die Mög= lichkeit, die Götter zu bewältigen, so müßte ich nach meinem Muthe Drei weisere Frauen, als ihr seid, kenne ich; die sie bekämpfen. wissen, wo die Götter einst in banger Sorge streiten werden. Götter Frommen ist es, wenn sie sorgen, daß ich dann mit ihnen tämpfe. Drum lache ich eurem Drohen: ber Ring bleibt mein, und so werfe ich das Leben hinter mich." (Er hebt eine Erdscholle auf, und wirft sie über sein Haupt hinter sich.) — Die Frauen verspotten nun Siegfried, der sich so stark und weise wähne, als er blind und unfrei sei. "Eide hat er gebrochen und weiß es nicht: ein Gut, höher und werther als der Ring, hat er verloren, und weiß es nicht: Runen und Zauber sind ihm gelehrt, und er hat sie vergessen. Lebe wohl, Siegfried! Ein stolzes Weib kennen wir; die wird den Ring noch heute erwerben, wenn du erschlagen bist: zu ihr! Sie giebt uns besseres Gehör." — Siegfried sieht ihnen lachend nach, wie sie fingend davon ziehen. Er ruft: "mär' ich nicht Gubrun treu, eine von euch hätte ich mir gebändigt!" Er vernimmt die näher kom= menden Jagdgenossen und stößt in sein Horn: die Jäger, — Gunther und Hagen an ihrer Spite, — versammeln sich um Siegfried. Das Jagdmahl wird eingenommen: Siegfried, in ausgelassener

Heiterkeit, verspottet sich über sein unbelohntes Jagen: nur Baffer= wild habe sich ihm geboten, auf dessen Jagd er leider nicht gerüstet gewesen, sonst murbe er seinen Genossen brei wilbe Wasservögel gebracht haben, die ihm geweissagt, er würde heute noch fterben. Hagen nimmt beim Trinken die scherzhafte Weise auf: ob er denn wirklich der Bogel Gefang und Sprache verstehe? — Gunther ist trüb und schweigsam. Siegfried will ihn aufheitern und erzählt in Liedern von seiner Jugend: sein Abenteuer mit Mime, die Erlegung des Wurmes, und wie er dazugeton= men, die Bögel zu verstehen. In der folgerecht geleiteten Erinnerung kommt ihm auch der Zuruf der Bögel bei, Brünnhilde aufzusuchen, die ihm beschieden sei; wie er dann zu dem flammenden Felsen gezogen und Brünnhild erweckt habe. Die Erinnerung bämmert immer heller in ibm auf. Zwei Raben fliegen jäh über sein Haupt dahin. Hagen unterbrick Siegfried: "was sagen dir diese Raben?" Siegfried fährt heftig auf. Hagen: "ich verstand sie, sie eilen, dich Wotan anzumelben". Er stößt seinen Speer in Siegfried's Rücken. Gunther, burch Siegfried's Erzählung auf den richtigen Zusammenhang der unbegreiflichen Low gänge mit Brünnhilde gerathend, und plötlich baraus Siegfried's Unschuld erkennend, war, Siegfried zu retten, Hagen in den Am gefallen, ohne jedoch den Stoß aufhalten zu können. Siegfried erkebt seinen Schild, um Hagen damit zu zerschmettern, ihn verläßt die Arzi und krachend stürzt er zusammen. Hagen sich abgewantt. hat Gunther und die Mannen umstehen in theilnahmsvoller Erschütterung Siegfried, welcher seine Augen noch einmal leuchtend aufschläft: "Brünnhild! Brünnhild! Du strahlendes Wotanskind! Quite ses ich hell und leuchtend dich mir nah'n! Mit heilig ernstem Lackle sattelst du dein Roß, das thautriefend durch die Lüfte schreiter: : mir richtest du den Lauf, hier giebt es Wal zu küren! Mich Glück lichen, den du zum Gatten korst, mich leite nun nach Walkall, det ich zu aller Helden Ehre Allvaters Meth mag trinken, den du strahlende Wunschmaid, mir reichest! Brünnhild! Brünnhild! Ea gegrüßt!" Er stirbt. Die Mannen erheben die Leiche auf den

Schild, und geleiten sie, Gunther voran, feierlich über die Felsenhöhe von dannen.

In der Halle der Gibichungen, deren Vorplat im Hintergrunde auf das Rheinufer ausgeht, wird die Leiche niedergesetzt: Hagen hat mit grellem Rufe Gubrun herausgerufen, — ein wilder Eber habe ihren Gatten zerfleischt. — Gubrun stürzt voll Entsetzen über Sieg= fried's Leiche hin: sie klagt die Brüder des Mordes an; Gunther weist auf Hagen: er sei der wilde Cher, der Mörder Siegfried's. Bagen: "nun denn, habe ich ihn erlegt, an den kein Anderer sich wohl wagte, so ist, was sein ist, auch meine gute Beute. Der Ring ist mein!" Gunther tritt ihm entgegen: "Schamloser Albensohn, mein ist der Ring, denn von Brünnhilden war er mir bestimmt: Ihr hörtet es Alle!" — Hagen und Gunther streiten: Gunther fällt. Hagen will der Leiche den Ring entziehen, sie hebt drohend die Hand empor; Bagen weicht entsetzt zurück; Gubrun schreit in Jammer laut auf; ba tritt Brünnhild feierlich bazwischen: "Schweigt euren Jammer, eure eitle Wuth! Hier steht sein Weib, das ihr Alle verriethet! Nun fordre ich mein Recht, denn was geschehen sollte, ist geschehen!" — Gubrun: "Ach, Unheilvolle! Du warst es, die uns Verderben brachte". Brünnhild: "Armselige, schweig'! Du warst nur seine Buhlerin: sein Gemahl bin ich, der er Eide geschworen, noch eh' er je dich sah". Gubrun: "Weh' mir! Verfluchter Hagen, mas riethest du mir mit bem Trank, burch ben ich ihr den Gatten stahl: denn nun weiß ich, baß er Brünnhild nur durch ben Trank vergaß". Brünnhild: "D, er war rein! Nie wurden Eide treuer gehalten, als durch ihn. So hat ihn Hagen nun nicht erschlagen, nein, für Wotan zeichnete er ihn, zu bem ich ihn nun geleiten soll. Jest hab' auch ich gebüßt; rein und frei bin ich: benn Er, ber Herrliche nur, hatte mich gezwungen." Sie läßt am User Scheithaufen errichten, Siegfried's Leiche zu ver= brennen: fein Rog, kein Knecht soll mit ihm geopfert werben, fie allein will zu seiner Ehre ihren Leib ben Göttern barbringen. nimmt sie ihr Erbe in Besit; ber Tarnhelm soll mit verbrennen: ben

Personen.

Siegfrieb. Gunther. Hagen. Alberich. Brünnhilde. Gubrune. Drei Nornen.

Drei Bafferfrauen

Baltüren.

Um Mhein.

Siegfried's Tod.

Die Zweite

(gur Erften).

Bas mobest bu im Often?

Die Erfte

(während sie bas Seil von der Tanne löst). Rheingold raubte Alberich, schmiebete einen Ring, band durch ihn seine Brüder.

Die Zweite

(bas Ceil bon bem Steine losmindend).

Anechte bie Nibelungen, Anecht auch Alberich, ba ihm ber Ning geraubt.

Die Dritte

(das Enbe bes Geiles nach bem angerften Sintergrunde guwerfend

Frei bie Schwarzalben,

frei auch Alberich:

Rheingold ruh' in ber Tiefe!

Sie wirft das Seil ber Zweiten, biese es wieber ber Ersten zu, welche cha Reuem wieder an die Tanne Inspit.)

Die Erfte.

In Often wob ich.

Die Zweite

(bie bas Ceil wieber um den Stein gewunden).

In Westen manb ich.

Die Dritte

(bas Enbe wieder emporhaltenb).

Nach Norben werf' ich. -

Bas manbeft bu im Beften?

Die Zweite.

Was wobest du im Osten?

Die Erste

(bas Seil wieder lösenb).

Der Götter Burg bauten Riesen, begehrten brohend zum Dank den Ring: Ihn entrissen die Götter dem Nibelung.

Die Zweite

(bas Seil wieder loswindend).

Sorgen seh' ich die Götter, es grout in Banden die Tiefe: Freie nur geben Frieden.

Die Dritte

(bas Ende wieder wersend).

Freudig tropet ein Froher, frei für die Götter zu streiten: durch Sieg bringt Friede ein Held.

(Sie verfahren mit dem Seil genau wieder wie zuvor.)

Die Erste.

In Osten wob ich.

Die Zweite.

In Westen wand ich.

Die Dritte.

Nach Norden werf' ich. — Was wandest du im Westen? Die 3meite.

Bas mobest bu im Dften?

Die Erfte.

Einen Wurm zeugten bie Riefen, bes Ringes würgenben hüter. Siegfried hat ihn erschlagen.

Die 3meite.

Brunnhild gewann ber Held, brach ber Walfüre Schlaf: liebend lehrt sie ihm Nunen.

Die Dritte.

Der Nunen nicht achtend, untreu auf Erben, treu boch auf ewig, trügt er bie Edle: boch seine That taugt sie zu beuten, frei zu vollenden, was froh er begann.

(Sie werfen fich bas Seil wieder gu.)

Winbest bu noch im Westen ?

Die 3meite.

Webest du noch im Often?
(Morgendämmerung bricht an.)

Die Erfte.

Meinem Brunnen nahet fich Botan.

Die 3meite.

Sein Muge neigt fich jum Quell.

Die Dritte.

- 1-

Beise Antwort lagt ihm werben!

Die drei Nornen zusammen (während sie das Seil vollständig auswinden). Schließet das Seil, wahret es wohl! Was wir spannen, bindet die West.

(Sie umfassen sich und entschweben dem Felsen. — Der Tag bricht an. Siegfried und Brünnhilde treten aus dem Steingemach. Siegfried ist vollen Wassen; Brünnhilde führt ein Roß am Zaume.)

Brünnhilde.

Bu neuen Thaten, theurer Helde, wie liebt' ich dich — ließ' ich dich nicht? Ein einzig Sorgen macht mich fäumen, daß dir zu wenig mein Werth gewann. Was Götter mich wiesen, gab ich dir, heiliger Runen reichen Hort; doch meiner Stärke magdlichen Stamm nahm mir der Held, dem ich nun mich neige: des Wissens dar, doch des Wunsches voll, an Liebe reich, doch ledig der Kraft — mög'st du die Arme nicht verachten, die dir nur gönnen, nicht geben mehr kann.

Siegfrieb.

Mehr gabst du Wunderfrau, als ich zu wahren weiß:
nicht zürne, wenn dein Lehren mich unbelehret ließ!
Ein Wissen doch wahr' ich wohl:
daß mir Brünnhilde lebt;
eine Lehre lernt' ich leicht:
Brünnhilde's zu gedenken.

Brunnhilbe.

Willft bu mir Minne schenken, gedenke beiner nur, gedenke beiner Thaten ! Gebenke bes wilben Feuers, bas furchtlos bu durchschrittest, ba ben Felsen es rings umbrann.

Siegfrieb.

Brunnhilbe ju gewinnen!

Brunnhilbe.

Gebent' ber beschilbeten Frau, bie in tiefern Schlafe bu fanbest, ber ben festen Gelm bu erbrachst.

Giegfrieb.

Brunnfilbe ju erweden!

Brünnhilbe.

Gebent' ber Gibe — bie uns einen, gebent' ber Treue — bie wir tragen, gebent' ber Liebe — ber wir leben: Brunn hilbe's bann vergißt bu nicht.

Siegfrieb.

Den Ring ich bir nun reiche zum Tausche beiner Runen: mas der Thaten je ich schuf, bess' Tugend schließet er ein. Ich erschlug einen wilden Wurm, ber grimmig lang ihn bewacht: nun wahre du seine Kraft als Weihegruß meiner Treu'.

Brünnhilbe.

Ihn geiz' ich als einziges Gut, —
brum nimm nun auch Grane, mein Roß!

Ging sein Lauf mit mir einst kühn durch die Lüfte, —
mit mir verlor er die hehre Art;

über Wolken hin auf blizenden Wettern
die alten Wege nicht führt er mehr.

Dir, Helde, soll er nun gehorchen:
nie ritt ein Recke edleres Roß!

Du hüt' ihn wohl, er hört dein Wort:
o bring' ihm oft Brünnhilde's Gruß!

Siegfrieb.

Durch beine Tugend allein soll so ich Thaten noch wirken! Meine Kämpfe kiesest du, meine Siege kehren zu dir! Auf deines Rosses Rücken, in deines Schildes Schirm—nicht Siegfried bin ich mehr, bin nur Brünnhilde's Arm!

Brünnhilde.

D, wär' Brünnhild beine Seele!

Siegfrieb.

Durch sie entbrennt mir der Muth.

Brünnhilde.

So wärst du Siegfried und Brünnhild?

Siegfrieb.

Wohin ich geh' ziehen Beide.

Brunnbilbe.

Go perobet mein Felfenfaal?

Giegfrieb.

Bereint faßt er und Bwei.

Brunnhilbe.

D heil'ge Götter ! Hehre Geschlechter ! Weibet eur' Aug' an bem weihvollen Paar! Getrennt — wer mag es scheiben! Geschieben — trennt es sich nicht! Heil bir, Siegfrieb! Glanz ber Welt! Heil! Honne ber Götter!

Giegfrieb.

Beil bir, Brunnhild! Strahlender Stern! Beil! Beil! Sonne ber Belben!

Beibe.

Beill Beill

(Siegfried leitet das Rog ben Felfen hinab, Brannbilde bid entzudt lange nach. Aus ber Tiefe bort man bann Siegfried's Gern un ertonen. - Der Borhang fällt.)

(Das Orchefter nimmt bie Weise bes hornes auf und führt fie in einem tom Sage durch. — Darauf beginnt sogleich ber erfte Ate.)

Erster Akt.

(Die Halle der Gibichungen am Rhein: sie ist nach dem Hintergrunde zu offen; diesen nimmt ein freier Userraum bis zum Flusse hin ein: selsige öhen umgränzen den Raum.)

Erste Scene.

nther und Gubrune auf bem Hochsitze; davor ein Tisch mit Trinkgeräth, an welchem Hagen sitt.)

Gunther.

Nun sag', Hagen, unfroher Helbe! Sitze ich stark am Rhein zu ber Gibichungen Ruhm?

Hagen.

Dich ächten Gibichung acht' ich zu neiben: Frau Grimhild lehrt' es mich schon, bie beibe uns gebar.

Gunther.

15

Dich neibe ich — nicht neibe mich bu! tichard Wagner, Ges. Schriften II.

Erbte ich Erftlingsmacht, Weisheit ward dir allein. Halbbrüder Zwist nie zähmte sich besser: Deinem Rath nur zoll' ich Lob, frag' ich dich nach meinem Ruhm.

Hagen.

So schelt' ich den Rath, da schlecht noch dein Ruhm, denn hohe Güter weiß ich, die der Gibichung nicht gewann.

Gunther.

Verschwiegst du sie, so schelte auch ich.

Hagen.

In sommerlicher Stärke seh' ich den Gibichsstamm, dich, Gunther, unbeweibt, dich, Gudrun, ohne Mann.

Gunther.

Wen räthst du nun zu frei'n, daß unserm Ruhm es fromme?

Sagen.

Ein Weib weiß ich — das hehrste der Welt: auf Felsen hoch ihr Sitz, ein Feuer umbrennt den Saal; nur wer durch das Feuer bricht, darf Brünnhilde's Freier sein.

Gunther.

Vermag das mein Muth zu besteh'n?

Sagen.

Einem Stärkern noch ist's nur bestimmt.

Gunther.

Wer ist ber streitlichste Mann?

Sagen.

Siegfried, ber Wälsungen Sproß:
ber ist der stärkste Held.
Von Wotan stammte Wälse,
von dem ein Zwillingspaar —
Siegmund und Siegelind:
ben ächtesten Wälsung sie zeugten,
seines Vaters leibliche Schwester
gebar ihn im wilden Forst:
ber dort so herrlich erwuchs,
ben wünsch' ich Gudrunen zum Mann.

Gubrune.

Welche That schuf er so hehr, daß als herrlichster Held er gepriesen?

Hagen.

Auf Neibhaibe ben Niblungenhort bewachte ein Riesenwurm; Siegfried schloßihm ben freislichen Schlund, erschlug ihn mit siegenbem Schwert. Solch' ungeheurer That ertagte bes Helden Ruhm.

Gunther.

Von ber Niblungen Hort vernahm ich; er hütet ben reichsten Schap?

Sagen.

Wer wohl ihn zu nüten weiß, bem neigte fich mahrlich bie Welt.

Gunther.

Und Siegfrieb hat ihn erfämpft?

Sagen.

Anecht find bie Diblungen ihm.

Gunther.

Und Brunnhilb gewanne nur Er?

Sagen.

Sie möchte fein Unbrer befteh'n.

Gunther

(fich unwillig erhebend).

Mun zeigst bu bose Art! Was ich nicht zwingen foll, bas lässest bu mich verlangen.

Sagen.

Gewänne sie Siegfried für dich, wär' bann Brünnhilb weniger bein?

Gunther

(bewegt in der Halle hin und her schreitend). Was zwänge den frohen Mann für mich die Maid zu frei'n?

Bagen.

Ihn zwänge bal'd beine Bitte, banb' ihn Gubrune zuvor. Gubrune.

Du Spötter, böser Hagen! Wie sollt' ich Siegfried binden? Ist er der herrlichste Held, der Erde holdeste Frauen friedeten längst ihn schon!

Hagen.

Gebent' des Trankes im Schrein, vertrau' mir, der ihn gewann: den Helden, den du verlangst, bindet er liebend an dich.

Träte nun Siegfried ein, — genöss' er des würzigen Trankes, — daß vor dir ein Weib er ersah, daß je einem Weib er genaht, — vergessen müßt' er das ganz. — Nun redet: wie dünkt euch Hagen's Rath?

Gunther

er wieder an den Tisch getreten und, auf ihn gelehnt, aufmerksam zugehört hat).

Gepriesen sei Grimhilbe, bie uns ben Bruber gab!

Gubrune.

Möcht' ich Siegfried je erseh'n!

Gunther.

Wie suchten wir ihn auf?

Hagen.

Jagt er auf Thaten wonnig umher, zum engen Tann wird ihm die Welt: wohl stürmt er in Jagens Lust auch zu Gibich's Strand an den Rhein.

Gunther.

Willfommen hieß' ich ihn gern.

(Siegfried's horn lagt fich von ferne vernehmen. - Gie laufden)

Gunther.

Bom Mhein her tont bas forn.

Sagen

(ift bem Ufer ju gegangen, fpaht nach bem Fluffe und ruft gurud).

In einem Nachen Helb und Noß!
Der bläft so munter bas Horn. —
Ein selt'ner Schlag wie von müß'ger Pand
treibt jach ben Nachen gegen den Strom:
so mühloser Kraft in des Ruders Wucht
rühmt sich nur der, der den Wurm erschlug.
Siegfried ist's, — sicher kein Andrer!

Gunther.

Jagt er vorbei?

Hagen

(durch bie hohlen Sande nach bem Fluffe gurufend). Hoiho! Wohin, du heit'rer Helbe?

Siegfried's Stimme (aus der Ferne vom Flusse ber schallend). Zu Gibich's startem Sohne. Sagen.

In seine Halle entbiet' ich bich. Hierher! Hier lege an! — Heil Siegfrieb, theurer Helb!

Zweite Scene.

Siegfried (legt an).

(Gunther ist zu Hagen an das User getreten. — Gudrune erblickt Siegfried vom Hochsite aus, hestet eine Zeitlang in freudiger Überraschung die Blicke auf ihn, und, als die Männer dann näher zur Halle schreiten, entsernt sie sich, in sichtbarer Berwirrung, links durch eine Thüre in ihr Gemach.)

Siegfried

(hat sein Roß an bas Land geführt und lehnt jest ruhig an ihm).

Wer ist Gibich's Sohn?

Gunther.

Gunther, ich — ben bu suchst.

Siegfrieb.

Dich hört' ich rühmen weit am Rhein: nun ficht mit mir — ober sei mein Freund!

Gunther.

Laß den Kampf, sei willkommen!

Siegfrieb.

Wo berg' ich bas Roß?

Hagen.

Ich biet' ihm Rast.

Siegfrieb.

Du riefst mich Siegfried, - sahst bu mich schon?

Sagen.

36 fannte bich nur an beiner Rraft.

Giegfrieb.

Wohl hüte mir Grane! Du hieltest nie von eblerer Bucht am Baume ein Rof.

(Sagen filhrt bas Rof rechts hinter die Salle ab und fehrt ba'd baran wieder gurud.)
(Gunther forentet mit Siegfried in die Salle vor.)

Bunther.

Begrüße froh, o Held,
bie Halle meines Baters:
wohin du schreitest,
was du siehst, —
bas achte nun bein Eigen.
Dein ist mein Erbe,
Land und Leute, —
hilf, Wotan, meinem Side! —
mich selbst geb' ich zum Mann.

Siegfrieb.

Nicht Land noch Leute biet' ich,
noch Baters Haus und Hof:
fein einzig Erbe,
Rächer's Recht —
bas zehrt' ich allein schon auf.
Nur Waffen hab' ich
— selbst gewonnen —
hilf, Wotan, meinem Eidel —
bie biet' ich mit mir zum Bund.



Hagen

(hinter ihnen stehend).

Doch des Niblungenhortes nennt die Märe dich Herrn?

Siegfrieb.

Des Schațes vergaß ich fast, — so schät' ich sein müß'ges Gut! In einer Höhle ließ ich's liegen, wo ein Wurm einst es bewacht.

Sagen.

Und nichts entnahmst du ihm?

Siegfrieb

(auf ein metallenes Gewirk beutend, das er am Gürtel trägt). Dieß Gewirk, unkund seiner Kraft.

Hagen.

Die Tarnkappe kenn' ich,
ber Niblungen kunstreiches Werk;
sie taugt, bebeckt sie bein Haupt,
bir zu tauschen jede Gestalt;
verlangst du an fernsten Ort,
sie entführt flugs dich bahin. —
Sonst nichts entnahmst du dem Hort?

Siegfrieb.

Einen Ring.

Hagen.

Den hütest du wohl?

Siegfried.

Ihn hütet ein hehres Weib.

Hagen (für sich).

Brünnhild!

Gunther.

Nicht, Siegfried, sollst du mir tauschen! Tand gäb' ich für dein Geschmeid', nähmst all' mein Gut du dafür: ohn' Entgelt dien' ich dir gern.

(Hagen ist zu Gubrune's Thur gegangen und öffnet sie jett. Gubi tritt heraus; sie trägt ein gefülltes Trinkhorn und naht damit Siegiri

Gubrune.

Willkommen, Gast, in Gibich's Halle! Seine Tochter reicht bir ben Trank.

Siegfrieb

(neigt sich ihr freundlich und ergreift das Horn; er hält es gedankenvoll r hin und sagt leise).

> Vergäß' ich alles was du gabst, von einer Lehre lass' ich nie: den ersten Trunk zu treuer Minne, Brünnhilbe, trink' ich dir!

(Er trinkt und reicht das Horn Gubrunen zurück, welche, in große schämtheit, verwirrt ihr Ange vor ihm niederschlägt.)

Siegfrieb

(den Blid in Theilnahme auf sie heftend). Was senkst du so den Blid?

Gubrune

(schlägt erröthend das Auge zu ihm auf).

Siegfrieb.

Gunther, wie heißt beine Schwester?

Gunther.

Gubrune.

Siegfrieb.

Wohl gute Runen läßt mich ihr Auge lesen.

(Er faßt sie sauft bei ihrer Hand.)

Deinem Bruder bot ich mich zum Manne, — ber Stolze schlug mich aus: Trügst du, wie er, mir Übermuth, böt' ich mich dir zum Bund?

Gubrune

igt demüthig bas Haupt, und mit einer Gebärde, als sei fie nicht seiner werth, verläßt sie wankenten Schrittes wieder die Halle).

Siegfried

lickt ihr wie sestigezaubert nach, von Hagen und Gunther ausmerksam beobachtet; — dann, ohne sich zu wenden, fragt er).

Haft bu, Gunther, ein Weib?

Gunther.

Nicht freit' ich noch, und einer Frau soll ich mich schwerlich freuen: auf Eine sett' ich den Sinn, die kaum ich erringen soll.

Siegfried

(lebhast sich zu ihm wendend). Was sollte versagt dir sein, steht meine Stärke dir bei?

Gunther. Auf Felsen hoch ihr Sitz, ein Feuer umbrennt ben Saal: nur, wer burch bas Feuer bricht, barf Brunnhilbe's Freier sein.

Giegfrieb.

Nicht fürchte ihr Feuer, ich freie sie für bich Denn bein Mann bin ich, und mein Muth ist bein, erwerb' ich Gudrun zum Weib.

Gunther.

Bubrune gonn' ich bir gern.

Siegfrieb.

Brunnhilbe bringe ich bir.

Bunther.

Wie willst bu fie taufden?

Siegfrieb.

Durch des Tarnhelms Trug tausch' ich mir beine Gestalt.

Gunther.

So ftelle Eibe jum Schwur

Siegfrieb.

Blutbrüberfcaft ichließe ber Gib'

(Sagen flillt ein Trinthorn mit filfchem Wein. Siegfried und Gunthe rigen fich mit ihren Schwertern bie Arme und halten diefe eine turge Bed fiber bas Trinthorn.)

Gubrune.

Siegfried - mein!

(Sie geht lebhast erregt in ihr Gemach zurud.)

: Teppich schlägt vor ber Scene zusammen und verschließt die Bilhne. — achdem der Schauplatz verwandelt ist, wird der Teppich gänzlich aufgezogen.)

Dritte Scene.

(Die Felsenhöhe wie im Eorspiele. — Brünnhilde sitt am Eingange Steingemaches, in tieses Sinnen versunken. Von rechts her vernimmt, anfangs wie aus weiter Ferne, dann allmählich immer näher kommend, Gesang Waltüren. Nach dem ersten Ruse der Waltüren sährt Brünnhilde und lauscht ausmerksam.)

Die Walturen.

Brünnhild! Brünnhild! Verlor'ne Schwester! — Verloschen das Feuer um den Felsensaal! Wer hat es bewältigt! Wer hat dich erweckt?

Brünnhilbe.

Euch grüß' ich, ferne Schwestern! Forscht ihr nach der Verlor'nen? Wohl ist erloschen das Feuer, seit er es bewältigt, der mich erweckt: Siegfried, der herrliche Held.

Die Walfüren.

Brünnhild! Brünnhild! Nun bist du sein Weib! Das Roß nicht wirst du mehr reiten, nicht mehr dich schwingen zur Schlacht.

Brünnhilbe.

So zürnte es Wotan ber Unverzagten, bie Siegfried's Bater schützte im Rampf gegen bes Gottes Geheiß: benn friedlos war er auf Fritta's Wort, weil Che er brach, um den ächtesten Sohn mit ber eig'nen Schwester zu zeugen.

Die Balfüren.

Brunnhild! Brunnhilb! Berlor'ne Schwester! Ber lehrte bich tropen bem Lenker ber Schlacht?

Brannfilbe.

Die leuchtenden Mälsungen lehrt' er mich immer zu schützen in brängender Schlacht; nicht wollt' ich für Siegmund weichen: beschilbet von mir schon zückt' er das Schwert auf Hunding, der Schwester Gemahl; boch an Motan's Speer zersprang die Masse, die der Gott einst felbst ihm gegeben: hin sank er im Streit, — bestraft ward ich.

Die Balfüren.

Brünnhild! Brünnhild!
Nun ward'st du geschieden aus der Bunschmädchen Schaar, auf den Felsen gebannt, in Schlaf versenkt,
bestimmt dem Manne zum Beib,
der am Beg dich fänd' und erweckt'!

Brunnhilbe.

Daß ber Muthigste nur mich gewänne, gewährte mir Wotan ben Bunsch, daß wildes Feuer ben Felsen umbrenne: nur Siegfried wußt' ich, würd' es durchschreiten.

Die Walküren

immer näber tommend, während die Biline sich immer mehr verfinstert).

Brünnhild! Brünnhild! Berlor'ne Schwester! Gab'st du nun hin beine hehre Kraft?

Brünnhilde.

Ich weihte sie Siegfried, der mich gewann.

Die Walküren.

Gab'st du nun hin bein heiliges Wissen, die Runen, die Wotan dich lehrte?

Brünnhilbe.

Ich lehrte sie Siegfried, den ich liebe.

Die Walfüren.

Dein Roß, das treu über Wolken dich trug?

Brünnhilbe.

Das zäumt nun Siegfrieb, ba in Streit er zog.

Die Walküren (immer näher).

Brünnhild! Brünnhild! Verlor'ne Schwester!
Jeder Zage kann dich nun zwingen,
dem Feigsten bist du zur Beute! —
D brennte das Feuer neu um den Felsen,
vor Schande die schwache Genossin zu schützen!
Wotan! Waltender! Wende die Schmach!

nstere Gewitterwollen ziehen immer bichter am Himmel auf und senken sich auf den Saum der Felsenhöhe.)

Brunnhilbe.

So weilet, ihr Schwestern! Weilet, ihr Lieben! Wie stürmt mir bas Berz euch Starke zu seh'n! O weilet! D laßt bie Berlor'ne nicht!

Die Walfüren

(in nachster Rabe, wahrend von baber, wo fie tommen, ein blendender I burch bie fcmarzen Bollen bricht).

Nach Süben wir ziehen, Siege zu zeugen, fampfenden Geeren zu tiefen bas Loos, für Helben zu fechten, Helben zu fallen, nach Malhall zu führen erschlagene Sieger!

(Die Walluren, acht an ber Bahl, ziehen in ftrablender Baffenruf und auf weißen Rossen reitend, in bem Glanze über dem schwarzen Wollen mit surmischem Geräusch vorüber. — Am Saume ber Fellenhöhe bricht ring ein dichtes Feuer aus.)

Brunnbilbe

(in beiliger Ergriffenbeit).

Wotan! Wotan!

Borngnäbiger Gott!

Den herrlichsten Helben zu lieben
lehrte bein Strafen mich:
ber traulich in Walhall
bas Trinkhorn oft bu entnahmst,
sie willst bu ber Schmach nicht weih'n.
Des Feuers heiliger Bote
entbietet mir froh beine Huld:
ber Kraft und des Wissens ledig,
beines Grußes leb' ich noch werth!

Es brennt bas Feuer um Brunnhilbe's Fels! Dant Wotan! Waltenber Gott!

(Siegfried's hornruf läßt fich aus ber Tiefe vernehmen : Brannt : laufcht, - ihre Bilge verklaren fich in höchfter Frende)

Die Walkuren

(immer näber kommend, während die Biline sich immer mehr verfinstert).

Brünnhild! Brünnhild! Verlor'ne Schwester! Gab'st du nun hin beine hehre Kraft?

Brünnhilbe.

Ich weihte sie Siegfried, ber mich gewann.

Die Walküren.

Gab'st du nun hin bein heiliges Wissen, die Runen, die Wotan dich lehrte?

Brünnhilbe.

Ich lehrte sie Siegfried, den ich liebe.

Die Walkuren.

Dein Roß, das treu über Wolken dich trug?

Brünnhilbe.

Das zäumt nun Siegfrieb, ba in Streit er zog.

Die Walküren (immer näher).

Brünnhild! Brünnhild! Verlor'ne Schwester!
Jeder Zage kann dich nun zwingen,
dem Feigsten bist du zur Beute! —
D brennte das Feuer neu um den Felsen,
vor Schande die schwache Genossin zu schützen!
Wotan! Waltender! Wende die Schmach!

sinstere Gewitterwolfen ziehen immer dichter am Himmel auf und senken sich auf den Saum der Felsenhöhe.) Siegfrieb.

Brannte ber Muth bir nur, fo lange bas Feuer brannte? Sich', es verlischt, und ber Waffen ledig zwing' ich bich Weib burch bein zages Herz.

Brünn hilbe (gitternb).

Wer ift ber Mann, ber bas vermochte, mas bem Stärlsten nur bestimmt?

(immer noch auf bem Steine im Hintergrunde:
Der vielen Helden Einer,
bie härt're Gefahr bestanden
als hier ich sinde bestimmt.
Büßen sollst du mir bald,
daß durch bange Märe die Männer du schreckst,
als brächt' es Verderben, um Brünnhild zu frei'n.
Doch aller Welt will ich nun zeigen,
wie zahm daheim in der Halle ein Weib
mir züchtig spinnt und webt.

Brünnhilbe.

Ber bift bu?

Siegfrieb.

Gin Bess'rer als ber, ben du zum Gatten verbienst. Ein Gibichung bin ich, und Gunther heißt ber Helb, bem, Fran, du folgen follst. Brünnhilde

(in Berzweiflung ausbrechenb).

Wotan, ergrimmter, grausamer Gott!

Weh', nun erseh' ich ber Strafe Sinn:

Bu Hohn und Jammer jagst du mich hin!

(Sich ermannend.)

Doch hört' ich ein Horn — Siegfried's Horn?

Siegfrieb.

Der heit're Held hütet das Schiff, darin du morgen mir folgest: wohl übt er munt're Weisen.

Brünnhilbe.

Siegfrieb? — Du lügst!

Siegfrieb.

Er wies mir ben Weg.

Brünnhilbe.

Nein! — Nein!

Siegfrieb

(näher tretend).

Die Nacht bricht an: in beinem Gemach mußt bu bich mir vermählen.

Brünnhilbe

Bleib'fern! Fürchte dieß Zeichen!

Zur Schande zwingst du mich nicht,
so lang' ber Ring mich schützt.

Giegfrieb.

Mannesrecht geb' er Gunther: burch ben Ring fei ihm vermählt!

Brunnhilbe.

Jurud, Räuber!
Frevelnber Dieb,
erfreche nicht bich zu nahen!
Stärfer wie Stahl
macht mich ber Ring,
nie — raubst bu ihn mir.

Giegfrieb.

Bon bir ihn gu lofen lehrft bu mich nun.

(Er bringt auf fie ein: fie ringen. Branuhilbe windet fich tet flieht. Siegfried fett ihr nach, — fie ringen von Renem: er fast & entzieht ihrem Finger ben Ring. Sie schreit laut auf und finkt wie zeint auf ben Stein vor bem Gemach zusammen.)

Siegfrieb.

Jest bift bu mein! Brunnhilbe, Gunther's Braut, gonne mir nun bein Gemach!

Brünnhilbe (faft ohnmächtig).

Was könntest bu wehren, elendes Weib?

(Siegfried treibt fie mit einer gebietenden Gebarbe an: gitternb gebt fe wantenben Schritten in bas Gemach voran.)

Siegfrieb
(sein Schwert ziehenb).
Nun, Balmung, bewahre bu
bem Bruber meine Treu'!
(Er solgt ihr nach.)

Der Borbang fallt.



Zweiter Akt.

(Userraum vor der Halle der Gibichungen: rechts der offene Eingang zur Halle, links das Rheinuser, von dem aus sich eine selsige Anhöhe quer über die Bühne nach rechts zu erhebt. — Es ist Nacht.)

Erste Scene.

(Hagen, den Speer im Arm, den Schild zur Seite, sitzt schlasend an der Halle. Der Mond wirft plötzlich ein grelles Licht auf ihn und seine nächste Umgebung: man gewahrt Alberich, den Ribelung, vor Hagen, die Arme auf dessen Kniee gelehnt.)

Alberich.

Schläfst du, Hagen, mein Sohn? — Du schläfst und hörst mich nicht, ben ruhlos Kummerreichen?

Hagen

(leise und ohne sich zu rühren, so daß er noch fort zu schlasen scheint)..
Ich höre dich, schlimmer Albe;
was kommst du mir zu sagen?

Alberich. Wissen sollst du, welche Macht du hast — bist du so stark und muthig wie beine Mutter dich gebar.

Hagen
(immer wie zuvor).

Sab sie mir Muth und Stärke,
nicht doch mag ich ihr danken,
baß beiner List sie erlag:
früh alt, bleich und fahl,
hass' ich die Frohen,
freue mich nie.

Alberich.

Hagen, mein Sohn, nicht hasse mich, benn Großes geb' ich in beine Hand. Der Ring, nach bem ich zu ringen bich lehrte, wisse nun, was er verschließt.

Dem Tob und der Nacht in Nibelheim's Tiefe entkeimten die Nibelungen;

kunstreiche Schmiede, rastlos schaffend, regen die Erde sie auf.

Das Rheingold entwandt' ich der Wassertiefe, schuf aus ihm einen Ring:

durch seines Zaubers zwingende Kraft zähmt' ich das fleißige Volk;

ihrem Herrn gehorchend, hieß ich sie schaffen; ben eig'nen Bruder hielt ich in Banden: den Tarnhelm mußte Mime mir schmieden, durch ihn bewahrt' ich wachsam mein Reich. Den gewalt'gen Hort häufte ich so,

ber sollte die Welt mir gewinnen. Da regt' ich Sorge den Riesen auf, die Plumpen plagte der Reid; ben jungen Göttern boten sie Gunst, eine Burg ihnen bauten die Dummen, von der sie nun herrschen in sich'rer Hut: boch den Hort bedangen die Riesen zum Dank. — Hörst du, Hagen, mein Sohn?

Sagen.

Die Götter? . . .

Alberic.

Mit listiger Füssel singen sie mich,

zur Lösung ließ ich ben Hort;
einzig wahren wollt' ich ben Ring,

boch ihn auch raubten sie mir:
ba verslucht' ich ihn, in fernster Zeit
zu zeugen ben Tod bem, ber ihn trüg'.
Selbst wollte Wotan ihn wahren,
boch es tropten die Riesen: auf der Nornen Rath

mich Wotan

vor eig'nem Verderben gewarnt. Machtlos müht' ich mich nun, mich band der Ring, wie die Brüder er band; unfrei sind wir nun alle.

Rastlos uns rührend rüsten wir nichts: sank auch der Riesen tropige Sippe längst vor der Götter leuchtendem Glanz, ein träger Wurm, den als Wächter sie zeugten, hielt doch gefesselt unsre Freiheit:

ben Ring! den Ring! den Ring! — Schläfst du, Hagen, mein Sohn?

Sagen.

Doch nun erschlug Siegfried ben Wurm?

Miberid.

Mime ber Falfche führte ben Belben, ben Bort burch ibn gu gewinnen : ber weise Thor! Dag bem Balfung er traute, fein Leben lieg er brum. Botterentsproff'nen traut' ich nie, fie erbten treuloje Urt: bich Unverzagten zeugt' ich mir felbst, bu, Sagen, haltft mir Treu'! Doch wie ftart bu bift, nicht ließ ich ben Burm bich besteh'n: nur Siegfrieb mochte bas magen, perberben follft bu nun Den. Thor auch er! Tand buntt ihn ber Hing, beffen Dacht er nicht errath. Dit Lift und Gewalt entreig' ihm ben Ring! Mit Lift und Gewalt raubten bie Götter ihn mir.

Sagen.

Den Ring follft bu haben.

Alberich.

Schwörst bu es mir?

Bagen.

Riblungenfürft, frei fouft bu fein!

(Gin immer finfterer Schatten bebedt wieder hagen und Alberich Be-

Alberich

(wie er allmählich immer mehr dem Blick entschwindet, wird auch seine Stimme immer unvernehmbarer).

Sei treu, Hagen, mein Sohn! Trauter Helbe, sei treu! Sei treu! — Treu!

(Alberich ist gänzlich verschwunden. Hagen, der unverrückt in seiner Stellung verblieben', regt sich nicht und blickt starren Auges nach dem Rheine hin. — Die Sonne geht auf und spiegelt sich in der Fluth.)

Zweite Scene.

(Siegfried tritt plötzlich bicht am User hinter einem Busche hervor: er ist in seiner eigenen Gestalt, nur die Tarnkappe hat er noch auf dem Haupte; er zieht sie ab und hängt sie in den Gürtel.)

Siegfrieb.

Hoiho! Hagen, wachtmüber Mann! Sieh'ft bu mich kommen!

Hagen
(langsam sich erhebend).
Hei! Siegfried, geschwinder Helde!
Wo brausest du her?

Siegfrieb.

Von Brünnhildenstein; dort sog ich den Athem ein, mit dem ich jetzt dich rief: so rasch war meine Fahrt! Langsamer folgt mir ein Paar, zu Schiff gelangt das her.

Hagen.

So zwangst bu Brünnhilbe ?

Giegfrieb.

Wacht Gubrune icon?

Sagen

(lant rufenb).

Hoiho! Gubrun! Romm' heraus! Siegfried ist da, ber rasche Rede.

Siegfrieb

(zur Salle fich wendenby.

Cuch beiben melb' ich, wie ich Brunnhilb banb. (Gubrnue tritt ihnen unter ber Salle entgegen.)

Siegfrieb.

Beiß' mich willtommen, Gibichstind! Ein guter Bote bin ich bir.

Gubrune.

Freija gruße bich zu aller Jungfrau'n Chre!

Siegfrieb.

Freija, die Holde, heiß' ich dich: Frikka laß uns nun rufen, Wotan's heilige Gattin, sie gönne uns gute Che!

Gubrune.

Co folgt Brunnhilb meinem Bruber?

Siegfrieb.

Leicht ward die Frau ihm gefreit.



Gubrune.

Sengte das Feuer ihn nicht?

Siegfrieb.

Ihn hätt' es nicht versehrt; boch ich burchbrang es für ihn, ba bich ich wollt' erwerben.

Gubrune.

Und dich hatt' es verschont?

Siegfrieb.

Es schwand um mich und erlosch.

Gubrun e.

Sielt Brünnhilb bich für Gunther?

Siegfrieb.

Ihm glich ich auf ein Haar; ber Tarnhelm wirkte bas, wie Hagen mich es wies.

Hagen.

Dir gab ich guten Rath.

Gubrune.

So zwangst bu bas kühne Weib?

Siegfrieb.

Sie wich — Gunther's Kraft.

Gubrune.

Und vermählte sie sich dir?

Siegfrieb.

Ihrem Mann gehorchte Brünnhilb eine volle bräutliche Nacht.

Gubrune.

Als ihr Dann boch galteft bu?

Giegfrieb.

Bei Bubrun weilte Siegfrieb.

Bubrune.

Doch jur Seite mar ihm Brunnhild?

Siegfrieb

(auf fein Schwert beutenb).

Zwischen Dft und West - ber Norb: so nah' - war Brünnhild ihm fern.

Bubrune.

Bie empfing fie nun Gunther von bir?

Siegfrieb.

Im Frühnebel vom Felsen
folgte sie mir hinab;
bem Strand nah' — flugs die Stelle
tauschte Gunther mit mir;
burch des Geschmeides Tugend
wünscht' ich mich schnell hierher.
Ein starter Wind nun treibt
die Trauten den Rhein herauf:
brum rüstet nun den Empfang!



Gubrune.

Siegfried, allmächt'ger Mann! Wie fürcht' ich mich vor bir!

Sagen

(von der Anhöhe im Hintergrunde den Ahein hinabspähend). In der Ferne seh' ich ein Segel.

Siegfrieb.

So sagt bem Boten Dank!

Gubrune.

Laßt sie uns hold empfangen, daß heiter und gern sie weile! Du, Hagen, rufe die Mannen zur Hochzeit an Sibich's Hof! Ich rufe Frauen zum Fest, der Freudigen folgen sie gern.

(Zu Siegfried, nach der Halle voranschreitend.) Willst du nicht rasten, schlimmer Held?

Siegfrieb.

Dir zu helfen ruh' ich aus. (Er folgt ihr. Beide geben in die Halle ab.)

Dritte Scene.

Hagen

if der Anho he stehend, stößt, der Landseite zugewandt, mit aller Kraft in ein großes Stierhorn).

Hoiho! Hoiho! Hoiho! Ihr Gibich's Mannen, machet euch auf! Wehe! Wehe! Waffen burch's Land! Siegfrieb.

Bacht Gubrune schon?

Hagen

(laut rufend).

Hoiho! Gubrun! Komm' heraus! Siegfried ist ba, ber rasche Rece.

Siegfried

(zur Halle sich wendend).

Euch beiden meld' ich, wie ich Brünnhild band. (Gubrune tritt ihnen unter ber Halle entgegen.)

Siegfrieb.

Heiß' mich willkommen, Gibichskind! Ein guter Bote bin ich bir.

Gubrune.

Freija grüße bich zu aller Jungfrau'n Ehre!

Siegfrieb.

Freija, die Holde, heiß' ich dich: Frikka laß uns nun rufen, Wotan's heilige Gattin, sie gönne uns gute Che!

Gubrune.

So folgt Brünnhild meinem Bruber?

Siegfrieb.

Leicht ward die Frau ihm gefreit.

Die Mannen.

So bestand er die Roth, bestand den Rampf?

Hagen.

Der Wurmtödter wehrte ber Noth, Siegfried, ber Held, ber schuf ihm Heil.

Die Mannen.

Was soll das Heer nun noch helfen?

Sagen.

Starke Stiere sollt ihr schlachten, am Weihstein fließe Wotan ihr Blut!

Die Mannen.

Was bann, hagen? Was sollen wir bann?

Sagen.

Einen Eber fällen sollt ihr für Froh, einen stämmigen Bock stechen für Donner; Schafe aber schlachtet für Frikka, baß gute Che sie gebe!

Die Mannen

(in immer mehr ausbrechender Heiterkeit). Schlugen wir Thiere, was schaffen wir bann?

Sagen.

Das Trinkhorn nehmt von trauten Frauen, mit Weth und Wein wonnig gefüllt. Richard Wagner, Ges. Schriften U. Siegfrieb.

Ihrem Mann gehorchte Brünnhilb eine volle bräutliche Nacht.

Gubrune.

Als ihr Mann boch galtest bu?

Siegfrieb.

Bei Gudrun weilte Siegfrieb.

Gubrune.

Doch zur Seite war ihm Brünnhild?

Siegfried

(auf sein Schwert beutenb).

Zwischen Ost und West — ber Nord: so nah' — war Brünnhild ihm fern.

Gubrune.

Wie empfing sie nun Gunther von bir?

Siegfrieb.

Im Frühnebel vom Felsen folgte sie mir hinab; bem Strand nah' — flugs die Stelle tauschte Gunther mit mir; burch des Geschmeides Tugend wünscht' ich mich schnell hierher. Ein starker Wind nun treibt die Trauten den Rhein herauf: brum rüstet nun den Empfang!

Heil dir, Gunther! Heil deiner Braut!

Gunther

(Brünnhilde an der Hand führend). Brünnhild, die herrlichste Frau, bring' ich euch her zum Rhein; ein edleres Weib ward nie gewonnen! Der Gibichungen Geschlecht, gaben die Götter ihm Gunst,

Die Mannen (an die Waffen schlagend). Heil! Heil dir, Gunther! Glücklicher Gibichung!

zu höchstem Ruhm rag' es nun auf!

(Brünnhilde, bleich und mit zu Boden gesenktem Blicke, folgt it ber, der sie an der Hand zur Halle geleitet, aus welcher jetzt Siegfried Gudrune an der Spitze von Frauen heraustreten.)

Gunther

(mit Brünnhilbe vor der Halle anhaltend).

Gegrüßt sei, theurer Helbe!
Gegrüßt sei, holde Schwester!
Dich seh' ich froh zur Seite
ihm, der zur Frau dich erkor.
Iwei selige Paare seht hier prangen:
Brünnhilde und Gunther,
Gudrune und Siegfried!

Brünnhilbe

(erschrickt, schlägt die Augen auf und erblickt Siegfried: sie läßt ther's Hand sabren, geht heftig bewegt einen Schritt auf Siegfried zu, t entsetzt zurück und heftet starr den Blick auf ihn. — Alle sind sehr ssen).

Waffen! Waffen! Gute Waffen!
Starke Waffen! Scharf zum Streit!
Noth! Noth ist da! Noth! Wehe! Wehe!
Hoiho! Hoiho! Hoiho!

(Er bläst abermals: vom Lande her antworten aus verschiedenen Kitungen Keerhörner. Bon den Höhen und aus der Ebene stürzen in sein. Gile gewaffnete Mannen herbei.)

Die Mannen

(erft einzelne, bann mehrere).

Was tos't bas Horn? Was ruft es zu Heer? Wir kommen zur Wehr, wir kommen mit Waffen! Mit starken Waffen, mit scharfer Wehr! Hoiho! Hoiho! Hagen! Hagen! Welche Noth ist da? Welcher Feind ist nah'? Wer giebt uns Streit? Ist Gunther in Noth?

Hüstet euch wohl und rastet nicht!

Sunther sollt ihr empfangen,
ein Weib hat der gefreit.

Die Mannen.

Drohet ihm Noth? Drängt ihn ber Feind?

Sagen.

Ein freisliches Weib führet er heim.

Die Mannen.

Ihm folgen der Magen feindliche Mannen?

Sagen.

Einsam fährt er, mit ihr allein.

Die Mannen.

So bestand er die Roth, bestand den Rampf?

Hagen.

Der Wurmtöbter wehrte ber Noth, Siegfried, ber Helb, ber schuf ihm Heil.

Die Mannen.

Was soll das Heer nun noch helfen?

Hagen.

Starke Stiere sollt ihr schlachten, am Weihstein fließe Wotan ihr Blut!

Die Mannen.

Was dann, hagen? Was sollen wir dann?

Sagen.

Einen Eber fällen sollt ihr für Froh, einen stämmigen Bock stechen für Donner; Schafe aber schlachtet für Frikka, baß gute Che sie gebe!

Die Mannen

(in immer mehr ausbrechender Heiterkeit). Schlugen wir Thiere, was schaffen wir bann?

Hagen.

Das Trinkhorn nehmt von trauten Frauen, mit Meth und Wein wonnig gefüllt. Richard Wagner, Gel. Schriften U.

Die Mannen.

Tranken wir aus, was treiben wir bann?

Hagen.

Trinken so lang, bis im Rausch ihr laut, Alles ben Göttern zu Ehren, daß gute Ehe sie geben!

Die Mannen

(in schallendes Lacken ausbrechend). Groß Glück und Heil lacht nun dem Rhein, da der grimme Hagen so lustig mag sein! Der Hageborn sticht nun nicht mehr,

jum Hochzeitrufer ward er bestellt.

Hagen
(der immer sehr ernst geblieben).
Nun laßt das Lachen,
muthige Mannen!
Empfangt Gunther's Braut,
Brünnhild naht dort mit ihm.

(Er ist berabgestiegen.)

Hold seid ber Herrin, helset ihr treu: traf sie ein Leid — rasch seid zur Rache!

Vierte Scene.

(Gunther ist mit Brünnhilde im Rachen angekommen. is springen in das Wasser und ziehen den Kahn zum Strand; während Guz Brünnhilde an das Land geleitet, schlagen die Mannen jauchzend 2 Wassen. Hagen steht zur Seite im Hintergrunde.)

Die Mannen.

Beil! Beil! Beil! Beil!

Willfommen! Willfommen!

Gunther.

Geschändet mär' ich, schmählich bewahrt, gäbst du die Rede nicht ihr zurück!

Gubrune.

Treulos, Siegfried, solltest du sein? Bezeuge, daß falsch jene dich zeiht!

Die Mannen.

Reinige dich, bist du im Recht. Schweige die Klage, schwöre ben Eid!

Siegfried.

Schweig' ich die Klage, schwör' ich den Eid, — wer von euch wagt seine Waffe daran?

Hagen.

Meines Speeres Spitze wag' ich baran, Wotan möge sie weih'n!

(Die Mannen schließen einen Ring um Siegfried; Hagen hält ihm Spitze seines Speeres hin; Siegfried legt zwei Finger seiner rechten : darauf.)

Siegfrieb.

Wotan! Wotan! Wotan! Hilf meinem heiligen Eibe! Hilf durch die wuchtende Wasse, hilf durch des Speeres Spise! Wo mich Scharfes schneibet, schneibe sie mich, wo der Tod mich trifft, tresse sie mich:

Siegfrieb's Tob.

klagte bas Weib bort wahr, brach ich bem Bruber die Treu'!

Brunnhilbe

(tritt wlithend in ben Ring, reißt Siegfrieb's Hand vom Sper, mit bafür mit ber ihrigen bie Spige).

Höre mich, herrliche Göttin!
Hüterin heiliger Eibe!
Hilf | buchtende Waffe,
hilf | Speeres Spite!
u | Wucht,
baß ihn e werfe,
fegne die Schärfe,

benn brach seine Sibe er all', schwur Meinel 'jest bieser Mann!

Die Mannen

(in bochftem Aufruhr).

Bilf Donner! Tofe bein Better, ju fcweigen bie muthenbe Schmach!

Siegfrieb.

Gunther! Wehr' beinem Weibe,
bas schamlos Schande bir lügt! —
Gönnt ihr Weil' und Ruh',
ber wilden Felsenfrau,
baß die freche Wuth sich lege,
die eines Unhold's List
burch bösen Zauber's Trug
wider uns aufgeregt. —

Brünnhilde

(im heftigsten Schred).

Ha! Der Ring — an seiner Hand —! Er — Siegfried —!

> Die Mannen und Frauen. Was ist?

Hagen

(aus dem Hintergrunde unter die Mannen tretend). Merket wohl, was die Frau euch klagt!

Brünnhilde

(fie ermannt sich, die furchtbarfte Aufregung gewaltsam zurückhaltend).

Einen Ring sah ich an beiner Hand, nicht dir gehört er, ihn entriß mir — (auf Gunther deutend) dieser Mann: — Wie mochtest von ihm den Ring du empfah'n?

Siegfrieb

(betrachtet aufmerksam den Ring an seiner Hand). Den Ring empfing ich — nicht von ihm.

Brünnhild e

(zu Gunther).

Nahmst du von mir den Ring, durch den ich dir vermählt, so melde ihm dein Recht, sord're zurück das Pfand! Sagen

(bicht an fie herantretenb).

Bertraut mir, betrog'ne Frau! Wer bich verrieth, bas räche ich.

Brünnhilbe.

Un wem?

Sagen.

Un Siegfrieb, ber bich betrog.

Brünnhilbe.

An Siegfried? - Du? -

Ein einz'ger Blick seines glanzenden Auges, bas selbst durch die Lügengestalt leuchtend strahlte zu mir, beinen besten Muth schlüg' er zu Boden!

Sagen.

Wohl kenn' ich Siegfried's siegende Kraft, wie schwer im Kampf er zu fällen: brum raune mir nun klugen Rath, wie mir ber Recke wohl wich'?

Brunnhilbe.

D, Undant! Schändlicher Lohn! Richt eine Kunft war mir bekannt, die zum Heil nicht half seinem kühnen Leib! Unwissend zähmt' ihn mein Zauberspiel, das ihn vor Wunden nun gewahrt.



so ist er sein, und Siegfried gewann ihn durch Trug, den der Treulose büßen sollt'!

Brünnhilde

(im furchtbarsten Schmerze aufschreiend).

Betrug! Betrug! O schändlichster Betrug! Berrath! Berrath, wie er noch nie gerächt!

Gudrune. Die Mannen und Frauen.

Berrath! Betrug! An wem?

Brünnhilbe.

Hauntet ihr dieß in eurem Rath?

Lehrt ihr mich Leiden, wie Keiner sie litt?

Schuft ihr mir Schmach, wie nie sie geschmerzt?

Rathet nun Rache, wie nie sie geras't!

Zündet mir Zorn, wie nie er gezähmt!

Zeiget Brünnhild, wie ihr Herz sie zerbreche —

den zu vernichten, der sie verrieth!

Gunther.

Brünnhild, Gemahlin! Mäß'ge bich!

Brünnhilbe.

Weich' fern, Betrüger, selbst betrog'ner! — Wisset denn Alle: nicht — ihm, dem Mann dort bin ich vermählt.

Gunthefr

(außer fich).

Betrüger ich — und betrogen! Berräther ich — und verrathen! Bermalmt mir das Mark, zerbrecht mir die Bruft! Hilf, Hagen! Hilf meiner Chr'l Hilf beiner Mutter, die mich auch gebar!

Sagen.

Dir hilft kein Hirn, bir hilft keine Sanb: bir hilft nur Siegfrieb's Tob!

Gunther.

Siegfried's - Tob !

hagen.

Nur ber fühnt beine Schmach.

Gunther (ven Grausen gepackt vor sich hin flarrend) Blutbrüberschaft schwuren wir uns!

hagen.

Des Bunbes Bruch fühne nun Blut!

Gunther.

Brach er ben Bunb?

hagen.

Da er bich verrieth.



Gunther.

Verrieth er mich?

Brünnhilbe.

Dich verrieth er, —
und mich verriethet ihr alle!
Wär' ich gerecht, alles Blut der Welt
büßte mir nicht eure Schuld!
Doch des Einen Tod taugt mir für Alle,
Siegfried — falle
zur Sühne für sich und euch!

Sagen

(nahe zu Gunther gewendet).

Er falle dir zum Heile! Ungeheure Macht wird dir, gewinnst du von ihm den Ring, den der Tod ihm nur entreißt.

Gunther.

Brünnhilbe's Ring!

Hagen.

Den Ring der Nibelungen.

Gunther.

- So wär' es Siegfried's Ende!

Hagen.

Uns Allen frommt sein Tod.

Gunther.

Doch Gubrun, ach, ber ich ihn gönnte!
Straften ben Gatten wir fo,
wie bestünden wir por ihr?

Brunn hilbe

wild auffahrend

Was rieth mir mein Wissen? Was wiesen mich Runen! Im hilflosen Elend seh' ich hell: Gubrune heißt ber Zauber, ber mir ben Gatten entzückt. Angst treffe sie!

pagen

(gu Guntber).

Muß sein Tob sie betrüben, verhehlt sei ihr die That. Auf munt'res Jagen laß morgen uns zieh'n: der Edle braust uns voran, ein Eber bracht' ihn um.

Gunther und Brannhilbe.

So foll es sein! Stegfrieb falle! Sühn' er die Schmach, die er mir schuf! Eidtreue hat er getrogen, mit seinem Blut bug' er die Schuld!

Sagen.

So foll es sein! Siegfried falle! Sterb' er dahin, der strahlende Held! Mein ist der Hort, mir muß er gehören, entrissen d'rum sei ihm der Ring!



Sechste Scene.

siegfried und Gubrune erscheinen an der Halle. Siegfried trägt einen Eichenkranz, Gubrune einen Kranz von bunten Blumen auf dem Haupte.)

Siegfrieb.

Was säumst du, Gunther, hier,
lässest der Hochzeit Sorge
mir, dem Gaste, allein?
Hausrecht übt' ich für dich:
von deinen Weiden zum Weihhof hin
starke Thiere trieb ich heim;
von Frauen nahm ich frische Kränze,
lustiger Bänder bunte Zier:

daß du den Segen sprächest,
suchen wir dich nun auf.

Gunther (mit besonnener, ruhiger Fassung). Wem ziemte besser wohl des Segens Spruch als dir? Doch willst du, zeig' ich gern, daß deiner Zucht ich weiche. So lang' du lebest, weiß ich wohl, daß ich dein eigen bin.

Siegfried (ist nah' zu Gnnther herangetreten). Zähmtest du die Wilde?

Gunther.

Sie schweigt.

Siegfrieb.

Mich gürnt's,

daß ich sie schlecht getäuscht;

Ricarb Bagner, Gef. Schriften II.

ber Tarnhelm, bünkt mich fast, hat halb mich nur gehehlt. Doch Frauengroll friedet sich bald; daß ich dir sie gewonnen, dankt sie mir noch.

Gunther.

Glaube, nicht bleibt - ihr Dank bir aus.

Gubrune

(bie fich fouchtern, aber freundlich Brunnbilbe genabert hat).

Romm, schöne Schwester, kehre in Güte bei uns ein! Littest burch Siegfried je du ein Leid, ich laß es ihn büßen, fühnt er's in Liebe nicht hold.

Brünnhilde (mit ruhiger Kälte). Er fühnt es bald!

(Sie weift mit der Sand Sudrune an Siegfried.)
(Man hort ben Beibgefang aus bem Sofe ber.)

Die Manner.

Allvater! Waltenber Gott! Allweiser! Weihlicher Hort! Wotan! Wotan! Wende bich ber!

Die Frauen.

Allmilde! Mächtige Mutter! Allgüt'ge! Freundliche Göttin! Friffa! Frika! Heilige Frau! Die Männer und Frauen (zusammen).

Weiset die herrliche, heilige Schaar, hieher zu horchen dem Weihgesang!

(Während bes Gesanges:)

Siegfried.

Folgt dem Gesang! Du schreite voran!

Gunther

(vor Giegfried gurudtretend).

Dir, Siegfried, folge ich: in deine Halle führst du Gunther, benn dir dankt er sein Glück.

fried und Gubrune, Gunther und Brünnhilde gehen in die Halle. Hagen bleibt, ihnen nachblidend, allein zurud.)

Der Borhang fällt.

Dritter Akt.

(Bilbes Wald- und Felfenthal am Abent, welcher binten an einem Abhange vorbei flieft.)

Erfte Scene.

(Drei Bafferjungfranen tauchen aus dem Rheine auf und fowt während best folgenden Gefanges in einem Kreife umber.)

Die brei Bafferjungfrauen.

Frau Sonne sendet lichte Strahlen,
Nacht liegt in der Tiefe:
einst war sie hell,
da heil und hehr
des Baters Gold in ihr glänzte.
Rheingold,
flares Gold,
wie hell strahltest du einst,
holder Stern der Tiefe!

Frau Sonne, sende uns den Helden, der das Gold uns wiedergäbe! Ließ' er es uns, dein lichtes Aug'



neibeten bann wir nimmer.

Rheingold,

flares Gold,

wie froh strahltest du bann, freier Stern der Tiefe!

(Man hört Siegfried's Horn.)

Die erste Basserfrau.

Ich höre sein Horn.

Die Zweite.

Der Helbe naht.

Die Dritte.

Last uns berathen!

(Sie tauchen schnell unter.)

(Siegfried erscheint auf einer Anhöhe in vollen Waffen.)

Siegfrieb.

Ein Albe führt mich irr',

daß ich die Fährbe verlor!

He! Schelm! In welchem Berg

bargst du so schnell das Wild?

(Die Basserfrauen tauchen wieder auf.)

Die Bafferfrauen.

Siegfried !

Die Dritte.

Was schiltst bu in ben Grund?

Die Zweite.

Welchem Alben bift bu gram?

ber Tarnhelm, bünkt mich fast, hat halb mich nur gehehlt. Doch Frauengroll friedet sich bald; baß ich dir sie gewonnen, dankt sie mir noch.

Gunther.

Glaube, nicht bleibt — ihr Dank bir aus.

Gubrune

(bie fich fouchtern, aber freundlich Brunnhilde genabert bat).

Romm, schöne Schwester, kehre in Güte bei uns ein! Littest durch Siegfried je du ein Leid, ich laß es ihn büßen, sühnt er's in Liebe nicht hold.

> Brünnhilbe (mit ruhiger Kälte).

Er fühnt es balb!

(Sie weist mit der Hand Gubrune an Siegfried.)
(Man hört den Weihgesang aus dem Hofe ber.)

Die Männer.

Allvater! Waltenber Gott!

Allweiser! Weihlicher Hort!

Wotan! Wotan! Wende dich her!

Die Frauen.

Allmilde! Mächtige Mutter!

Allgüt'ge! Freundliche Göttin!

Frikka! Frikka! Heilige Frau!

Die Männer und Frauen (zusammen).

Weiset die herrliche, heilige Schaar, hieher zu horchen dem Weihgesang!

(Während bes Gesanges:)

Siegfrieb.

Folgt bem Gefang! Du schreite voran!

Gunther

(vor Siegfried jurudtretend).

Dir, Siegfried, folge ich: in beine Halle führst du Gunther, benn dir dankt er sein Glück.

gfried und Gubrune, Gunther und Brünnhilde gehen in die Halle. Hagen bleibt, ihnen nachblidend, allein zurud.)

Der Borhang fällt.

Pritter Akt.

(Bildes Balt- und Felsenthal am Rhein, welcher hinten an einem i Abhange vorbei fließt.)

Erste Scene.

Drei Basserjungfrauen tauchen aus dem Rheine auf und schreib während des folgenden Gesanges in einem Kreise umber.

Die brei Wasserjungfrauen.

Frau Sonne sendet lichte Strahlen,
Racht liegt in der Tiefe:
einst war sie hell,
da heil und hehr
des Baters Gold in ihr glänzte.
Rheingold,
flares Gold,
wie hell strahltest du einst,
holder Stern der Tiefe!

Frau Sonne, sende uns den Helden, der das Gold uns wiedergäbe!
Ließ' er es uns,
dein lichtes Aug'

Siegfrieb

(gelassen den Ring wieder ansteckend). Nun singet was ihr wißt!

Die brei Wafferfrauen

(einzeln und zusammen).

Siegfried! Siegfried!

Schlimmes wissen wir dir.

Bu deinem Verderben wahrst du den Ring!

Aus des Rheines Gold ist der Ring geglüht:
ber ihn listig geschmiedet und schmählich verlor,
der versluchte ihn, in fernster Zeit

zu zeugen den Tod dem, der ihn trüg'.

Wie den Wurm du fälltest, so fällst auch du,

und heute noch — so heißen wir dir's —

tauschest den Ring du uns nicht,

im tiesen Rhein ihn zu bergen:

nur seine Fluth sühnet den Fluch.

Siegfried.

Ihr listigen Frauen, lasset ab! Traut' ich kaum eurem Schmeicheln, euer Schrecken trügt mich nicht.

Die Bafferfrauen.

Siegfried! Siegfried! Wir weisen dich mahr! Weich' aus! Weich' aus dem Fluche! Ihn flochten webende Nornen in des Urgesetzes Seil.

Giegfrieb.

Eurem Fluche fliehe ich nicht,
noch weich' ich der Nornen Gewebe!
Mozu mein Muth mich mahnt,
bas ist mir Urgeset, —
und was mein Sinn nur ersieht,
bas ist mir so bestimmt.
Sagt benen, die euch gesandt:
bem Zagen schneidet tein Schwert,
bem Starten nur frommt seine Schärse,—
ihm woll' es Keiner entwinden !

Die Frauen.

Weh'! Siegfrieb! Wo Götter trauern, tropeft bu?

Giegfrieb.

Dämmert der Tag auf jener Haide,
wo sorgend die Helden sie schaaren, —
entbrennt der Kampf, dem die Nornen selbst
das Ende nicht wissen zu fünden:
nach meinem Nuth
entscheid' ich den Sieg!
Nun sollt' ich selbst mich entmannen,
mit dem Ring verthun meinen Nuth?
Faßte er nicht meines Fingers Werth,
ben Reif geb' ich nicht fort:
benn das Leben — seht! — so —
werf' ich es weit von mir!

(Er hat mit ben letzten Worten eine Erbicholle vom Boben aufgeboten über fein haupt hinter fich geworfen.)



Siegfrieb.

Einen Riesenwurm erschlug ich um den Ring: für des schlechten Bären Taten böt' ich ihn nun zum Tausch?

Die erfte Frau.

Bist du so karg?

Die Zweite.

So geizig beim Rauf?

Die Dritte.

Freigiebig solltest Frauen bu sein!

Siegfrieb.

Verzehrt' ich an euch mein Gut, das zürnte mir wohl mein Weib.

Die erfte Frau.

Sie ist wohl schlimm?

Die Zweite.

Sie schlägt dich wohl?

Die Dritte.

Ihre Hand fühlt schon der Held!
(Sie lachen.)

Siegfrieb.

Nun lacht nur lustig zu, in Harm lass' ich euch boch: dens per de dat den Ning. ent Leter pér di in de

Lie erte gran.

Se idea:

Die Breite

So tant:

Die Britte

So gehrenswerth

Die Drei guiammen. Bie Schabe, daß er geizig ift!

(Sie laden unt tanden unter.)

Siegfried

(tiefer in den Grund binabsteigenb).

Was leid' ich boch das karge Lob?

lass ich so mich schmähen? —

Rämen sie wieder zum Wasserrand, ben Ring könnten sie haben. —

He he! Ihr muntern Wasserminnen!

Rommt rasch, ich schenk' euch ben Ring.

(Die Wasserfrauen tauchen wieder auf. — Sie zeigen eine ernfte, feierliche Gebärde.)

Die Wasserfrauen.

Behalt' ihn, Held, und wahr' ihn wohl, bis dir das Unheil kund, das in dem Ring du hegst l
Froh fühlst du dich dann, befrei'n wir dich von dem Fluch.

Siegfrieb

(gelassen den Ring wieder ansteckend). Nun singet was ihr wißt!

Die brei Bafferfrauen

(einzeln und zusammen).

Siegfried! Siegfried!

Schlimmes wissen wir dir.

Zu deinem Verderben wahrst du den Ring!

Aus des Rheines Gold ist der Ring geglüht:
der ihn listig geschmiedet und schmählich verlor,
der versluchte ihn, in fernster Zeit

zu zeugen den Tod dem, der ihn trüg'.

Wie den Wurm du fälltest, so sällst auch du,

und heute noch — so heißen wir dir's —

tauschest den Ring du uns nicht,

im tiefen Rhein ihn zu bergen:

nur seine Fluth sühnet den Fluch.

Siegfrieb.

Ihr listigen Frauen, lasset ab! Traut' ich kaum eurem Schmeicheln, euer Schrecken trügt mich nicht.

Die Wasserfrauen.

Siegfried! Siegfried! Wir weisen dich mahr! Weich' aus! Weich' aus dem Fluche! Ihn flochten webende Nornen in des Urgesetzes Seil. Siegfried.

Eurem Fluche fliehe ich nicht,
noch weich' ich der Rornen Gewebe!
Bozu mein Muth mich mahnt,
bas ist mir Urgeset, —
und was mein Sinn mir ersieht,
bas ist mir so bestimmt.
Sagt denen, die euch gesandt:
bem Zagen schneidet kein Schwert,
bem Starken nur frommt seine Schärfe,—
ihm woll' es Keiner entwinden!

Die Frauen.

Weh'! Siegfried! Wo Götter trauern, tropest du?

Siegfrieb.

Dämmert der Tag auf jener Haide,
wo sorgend die Helden sie schaaren, —
entbrennt der Kampf, dem die Nornenselbst
das Ende nicht wissen zu künden:
nach meinem Muth
entscheid' ich den Sieg!

Nun sollt' ich selbst mich entmannen,
mit dem Ring verthun meinen Ruth?
Faste er nicht meines Fingers Werth,
den Reif geb' ich nicht fort:
benn das Leben — seht! — so —
merf' ich es weit von mir!

(Er hat mit den letzten Worten eine Erdscholle vom Boben auffickt über sein Haupt binter sich geworfen.)

Siegfrieb.

Hei, Gunther! Ungemuther Mann! Dankst du es mir, so sing' ich die Mären aus meinen jungen Tagen.

Gunther.

Die hör' ich gern.

Hagen.

So singe, edler Beld!

lagert sich nah' um Siegfried, weicher allein aufrecht sitzt, während bie Anderen tiefer gestreckt liegen.)

Siegfrieb.

Mime hieß ein mannlicher Zwerg,
zierlich und scharf wußt' er zu schmieden;
Sieglind, meiner lieben Mutter,
half er im wilden Walde:
den sie sterbend da gebar,
mich Starken zog er auf
mit klugem Zwergenrath.

Meines Vaters Tob that er mir kund, gab mir die Stücken seines Schwertes,

das in letzter Schlacht er zerschlagen: als Meister lehrte Mime mich schmieden,

bes Schwertes Stücken schmolz ich ein, und Balmung schuf ich mir neu.

Balmung hämmert' ich hart und fest,
bis kein Fehl mehr an ihm zu erspäh'n:
einen Ambos mußt' er mir spellen.

Da bäuchte nun Mime tüchtig die Wehr, baß mit ihr einen Wurm ich erschlüg',

Zweite Scene.

(Gunther, hagen und die Mannen fommen während bes Folgenden i ber höhe berab.)

. Sagen

(noch auf ber Höbe)

Hoiho!

Siegfrieb.

Poiho!

Die Mannen.

Hoiho!

Hagen.

Finden wir endlich, wohin du flogst?

Siegfrieb.

Kommt herab, hier ist frisch und kühl!

Sagen.

hier raften wir und rüften bas Mahl. Laßt ruh'n die Beute und bietet die Schläuche!

(Jagdbeute wird zu Hausen gelegt, Trinkhörner und Schläuche werden bereitgeholt. Später lagert sich Alles.)

Hagen.

Der uns bas Wild verscheucht, nun sollt ihr Wunder schauen, was Siegfried sich erjagt!

Siegfrieb

(lachend).

Schlimm steht's um mein Mahl! Von eurer Beute bitt' ich für mich.

Die Mannen.

Bergalteft du Mime?

Siegfrieb.

Bu mir zwang ich ben listigen Zwerg:
ihn mußte Balmung erlegen.
Nun lauscht' ich wieder den Waldvögelein,
wie sie lusig sangen und sprachen:
"Hei, Siegfried erschlug nun den schlimmen Zwerg;
o fänd' in der Höhle den Hort er jest!
Wollt' er den Tarnhelm gewinnen,
der taugt' ihm zu wonniger That;
doch möcht' er den Ring sich errathen,
der macht' ihn zum Walter der Welt."

Sagen.

Ring und Tarnhelm trugst bu nun heim.

Die Mannen.

Die Vögelein hörtest du wieder?

Hagen

(nachdem er den Saft eines Krautes in das Trinkborn ausgebräck).

Trint' erft, Held, aus meinem Horn!
Ich würzte dir holden Trank,
die Erinnerung hell dir zu wecken,
daß Fernes nicht dir entfalle.

Siegfrieb

(nachdem er getrunken).

Und wieder lauscht' ich den **Baldvögelein**, wie sie lustig sangen und sprachen: — Risart Bagner, Och. Schristen II.

"Hei, Siegfried gehört nun der Helm und der Amg; jest wüßten wir ihm noch bas herrlichste Weib!

Auf hohem Felsen sie schläft,
ein Feuer umbrennt ihren Saal:
burchschritt' er die Gluth, erwedt' er die Braut,
Brünnhilde wäre dann sein!"

(Gunther hört mit immer wachsendem Erstaunen 12.)

Dagen.

Und folgteft bu ber Bögelein Rath?

Siegfrieb.

Rasch ohne Zaubern zog ich nun aus, bis den seurigen Felsen ich traf; durch die Lohe schritt ich und kand zum Lohn schlafend ein wonniges Weib in lichter Wassen Gewand:
zur Seite ihr ruhte ein Roß, in Schlaf versenkt wie sie.

Den helm löst' ich der herrlichen Raid, mein Ruß erweckte sie kühn:
o wie mich selig da umschlang der schönen Brünnhilde Arm!

Gunther.

Was hör' ich?

(Bwei Raben fliegen aus einem Buide auf, treifen über Siegfried und fic bavon.)

Sagen.

. Berftehft bu auch biefer Raben Spruch? (Siegfried fahrt bestig auf und blidt, hagen ben Ruden wendend, ben Auch nach.)



Sagen.

Sie eilen, Wotan bich zu melben!

(Er stößt seinen Speer in Stegfried's Rilden; Gunther fällt ihm, zu spät, in den Arm.)

Gunther und bie Mannen.

Hagen, was thust du?

Siegfried

(schwingt mit beiden Händen seinen Schild hoch empor, Hagen damit zu zerschmettern: die Krast verläßt ihn und trachend flürzt er über den Schild zusammen).

Sagen

(auf den zu Boden Gestreckten beutend). Meineid rächt' ich an ihm!

(Er wendet sich ruhig zur Seite ab und verliert sich dann einsam über die Höhe, wo man ihn langsam von dannen schreiten sieht.)

(Lange Stille ber tiefften Erschlitterung.)

Gunther

(beugt sich ichmerzlich zu Siegfrieb's Seite nieder; die Mannen umstehen theilnahmvoll ben Sterbenben).

(Dammerung ift bereits mit der Erscheinung der Raben hereingebrochen.)

Siegfrieb

noch einmal tie Angen glanzvoll aufschlagent, mit seierlicher Stimme,

Brunnhild! Brunnhild!

Du strahlendes Wotanslind!

Hell leuchtend burch die Racht

feh' ich bem helben dich nah'n:

mit heilig ernstem Lächeln

rüften du dein Rof,

des thautriefend

die Lütze durchlieft.

hicher den Rampiemerier!

der auf schlimmer Haibe sich wand: —
"Wie lachten wohl — sagt' ich — Hunding's Söhne,
hörten sie solch' ein Lieb,
daß Siegfried's Waffe mit Würmern focht,
eh' sie den Vater gerächt!"

Hagen.

Dess' wird bir nun Lob!

Die Mannen.

Lob sei dir, Siegfried!

(Sie trinfen.)

Siegfrieb.

Da heerte Balmung, mein hartes Schwert, die Hundinge sanken vor ihm.

Nun folgt' ich Mime, den Wurm zu fällen, ihm mühlt' ich im riesigen Wanst: — jetzt aber höret Wunder!

Von des Wurmes Blut mir brannten die Fing^{er,} sie führt' ich kühlend zum Mund:

kaum nett' ein wenig die Zunge das Naß, was da die Bögelein sangen, das konnt' ich flugs versteh'n;

auf Aften sie saßen und sagten:

"Bei, Siegfried gehört nun der Niblungenhort!

D, traut' er Mime, bem Treulosen, nicht!
Ihm sollt' er ben Schatz nur gewinnen.
jetzt lauert er listig am Weg;
nach bem Leben trachtet er Siegfrieb,
D traute Siegfried nicht Mime!"

hagen.

Sie warnten bich gut.

Die Mannen.

Vergaltest du Mime?

Siegfrieb.

Bu mir zwang ich ben listigen Zwerg:
ihn mußte Balmung erlegen.
Nun lauscht' ich wieder den Waldvögelein,
wie sie lustig sangen und sprachen:
"Hei, Siegfried erschlug nun den schlimmen Zwerg;
o fänd' in der Höhle den Hort er jest!
Wollt' er den Tarnhelm gewinnen,
der taugt' ihm zu wonniger That;
doch möcht' er den Ring sich errathen,
der macht' ihn zum Walter der Welt."

Sagen.

Ring und Tarnhelm trugst bu nun heim.

Die Mannen.

Die Vögelein hörtest du wieder?

Hagen

(nachdem er den Saft eines Krautes in das Trinkhorn ausgedrickt).

Trink' erst, Helb, aus meinem Horn!
Ich würzte dir holden Trank,
die Erinnerung hell dir zu wecken,
daß Fernes nicht dir entfalle.

Siegfried

(nachdem er getrunten).

Und wieder lauscht' ich den Waldvögelein, wie sie lustig sangen und sprachen: — Richard Wagner, Gel. Schristen II.

Bierte Scene.

(Bom hintergrunde ber ichreitet Brunnhilbe feft und feierlich nach bem Borbergrunde gu.)

Brann bilbe

(noch im hintergrunde).

Schweigt euren Jammer, eure eitle Buth! Dier fteht fein Weib, bas ihr Alle verriethet.

(Gie fdreitet rubig weiter vor.)

Rinber hör' ich greinen, da füße Milch sie verschüttet: nicht hört' ich würdige Rlage, wie sie des helben werth.

Gubrune.

Brunnhilde! Unheilvolle! Du brachtest uns diese Noth! Die du ihm die Männer verhestest, weh'! daß du dem Hause genaht!

Brunnhilbe.

Armselige, schweig'! Rie warst bu sein Cheweib. Sein Gemahl bin ich, bem er Eibe schwur, eh' Siegfried je bich erfah.

Gubrune

(in bestigfter Berzweiflung).

Berfluchter Hagen! Weh'! Ach weh', bağ bu ben Trank mir riethest, ber ihr ben Gatten entrückt.



٠..'

D Jammer! Jammer! Nun weiß ich, ach! baß Brünnhild die Traute war, die durch ben Trank er vergaß!

(Sie wendet sich voll Scheu von Siegfried ab und beugt sich in Schmerz gelöst über Gunther's Leiche, in welcher Stellung sie bis an das Ende verIt. — Langes Schweigen. — Hagen steht, auf Speer und Schild gelehnt, finsteres, trotiges Sinnen versunken, an der äußersten Seite, derjenigen entengesetzt, auf welcher Gudrune über Gunther hingestreckt liegt. Brünnde bei Siegfried's Leiche in der Nitte.)

Brünnhilde.

D, er war rein! — Treuer als von ihm wurden Eide nie gewahrt: dem Freunde treu, von der eig'nen Trauten

schied er sich durch sein Schwert. — Hab' Dank nun, Hagen!
Wie ich dich hieß,
wo ich dich's wieß,
hast du für Wotan
ihn gezeichnet, —

zu dem ich nun mit ihm ziehe. — Nun tragt mir Scheite, zu schichten den Haufen am Uferrande des Rhein's:

hoch lod're der Brand, der den edlen Leib des herrlichsten Helben verzehre! Sein Roß führet daher, daß mit mir dem Recken es folge:

benn zu des Helden heiligster Ehre ben Göttern erleg' ich den eig'nen Leib. Vollbringet Brünnhild's lette Bitte!

je Mannen errichten am User einen mächtigen Scheithaufen: Franen schmilden ihn mit Decken, Kräutern und Blumen.)

Brunnhilbe.

Mein Erbe nehm' ich nun ju eigen.

(Sie nimmt ben Ring von Stegfried's Finger, ftedt ibn fich an und betracht ibn mit tiefem Sinnen.)

Du übermuthiger Held,
wie hieltest du mich gebannt!
All' meiner Weisheit mußt' ich entrathen,
benn all' mein Wissen verrieth ich dir:
was du mir nahmst, nüttest du nicht, —
beinem muthigen Trot vertrautest du nur!
Nun du, gefriedet, frei es mir gabst,
fehrt mir mein Wissen wieder,
erkenn' ich des Ringes Runen.
Der Nornen Rath vernehm' ich nun auch,
barf ihren Spruch jest deuten:

barf ihren Spruch jest beuten: bes kühnsten Mannes mächtigste That, mein Wissen taugt sie zu weib'n. --

Ihr Nibelungen, vernehmt mein Wort! eure Knechtschaft kund' ich auf:

ber ben Ring geschmiebet, euch Rührige band, nicht soll er ihn wieber empfah'n, boch frei sei er, wie ihr!

Denn diefes Golb gebe ich euch, weise Schweftern ber Waffertiefe!
Das Leuer, bas mich nerbr

Das Feuer, bas mich verbrennt, rein'ge ben Ring vom Fluch:

ihr löset ihn auf und lauter bewahrt das strahlende Gold des Rhein's, das jum Unheil euch geraubt! — Nur Einer herrsche:

Milvater! Berrlicher bu!



Freue dich des freiesten Helben!
Siegfried führ' ich dir zu:
biet' ihm minnlichen Gruß,
dem Bürgen ewiger Macht!

(Der Scheithaufen ist bereits in Brand gesteckt; das Roß ist Brünnhilde zugeführt: sie faßt es beim Zaum, küßt es und raunt ihm mit leiser Stimme in's Ohr:)

Freue dich, Grane: bald sind wir frei!

(Auf ihr Geheiß tragen die Mannen Siegfried's Leiche in seierlichem Juge auf den Holzstoß: Brünnhilde solgt ihr zunächst mit dem Rosse, das sie am Zaume geleitet; hinter der Leiche besteigt sie dann mit ihm den Scheit-hausen.)

Die Frauen

(zur Seite stehend, während die Mannen Siegfried's Leiche erheben und dann im Umzuge geleiten).

> Wer ist der Held, den ihr erhebt, wo führt ihr ihn seierlich hin?

> > Die Mannen.

Siegfried, ben Helb, erheben wir, führen zum Feuer ihn hin.

Die Frauen.

Fiel er im Streit? Starb er im Haus? Geht er nach Hellja's Hof?

Die Mannen

Der ihn erschlug, besiegte ihn nicht, nach Walhall wandert der Held.

Die Frauen.

Wer folgt ihm nach, daß nicht auf die Ferse Walhall's Thüre ihm fällt?

Die Dannen.

Ihm folgt fein Weib in den Weihebrand, ihm folgt fein ruftiges Ros.

Die Mannen und Frauen zusammen (nachdem bie letzteren fich bem Buge angeschloffen). Wotan! Wotan! Waltenber Gott!

> Wotan, weihe ben Brand! Brenne helb und Braut, brenne das treue Roß: daß wundenheil und rein, Allvater's freie Genossen, Walhall froh sie begrüßen zu ewiger Wonne vereint!

(Die Flammen find boch über ben Opiern zusammengeschlagen, fo bei biese bem Blid bereits ganglich entschwunden find. In bem gang finfteren bar bergrunde erscheint Alberich hinter hagen)

Alberich (nach dem Bordergrunde deutend).

Mein Rächer, Sagen, mein Sohn !

. Rette, rette ben Ring!

(Hagen wendet sich raich und wirft, bereit sich in die Lobe zu fturzen. Sten und Schild von sich. Ploglich leuchtet aus der Gluth ein blendend beller Glut auf: auf dust'rem Wolfensaume [gleichsam dem Dampse des erstickten holzeuer!] erhebt sich der Glanz, in welchem man Brünnhilde erblick, wie sie, bedeut und in ftrahlendem Wassenschmucke, auf leuchtendem Rosse, als Waltüre, Ett? fried an der Hand durch die Lüfte geleitet. Zugleich und während sich die Beit bebt, schwellen unter ihr die Uierwellen des Rheines dis zur Halle an: du bett Wasser fer frauen, vom hellsten Mondlichte beleuchtet, entsühren, von den Wellen getragen, den Ring und den Tarnhelm: — Hagen stürzt wie wahnter auf sie zu, das Kleinod ihnen zu entreißen: die Frauen ersassen ihn unt peter ihn mit sich in die Tiese hinab. Alberich versinkt mit wehllagender Getürkt

Der Borbang fällt.

Enbe.



Trinkspruch

am

Gedenktage des 300 jährigen Bestchens

ber

königlichen musikalischen Kapelle

Dresden.

(1848.)



Ber Zeitabschnitt, den mit heute das Bestehen der Kapelle umfaßt, ift von der ungewöhnlichsten Bedeutung: die drei Jahrhunderte bes Lebens dieser Kunftanstalt bilden die Periode, welche unsere Geschichts= schreiber als die dritte der Weltgeschichte bezeichnen, indem sie vom Beitalter der Reformation beginnt, und bis auf unsere Tage führt; es ist dieß die Periode des zu immer deutlicherem Selbstbewußtsein sich entwickelnden Geistes der Menschheit: in ihr suchte sich mit sichererem Wissen der Menschengeist über seine Bestimmung und die fragliche Nothwendigkeit der bestehenden, natürlich gewachsenen Formen des Daseins auf Erden aufzuklären. Ein Kunstinftitut, welches in und mit dieser Periode großgewachsen ist, kann von dem Geiste jener Ent= wickelung nicht fern geblieben sein: ber Ginfluß des Zeitgeistes wird 28 gebildet und getragen haben. Und so ift es: dem vor 300 Jahren Alles ergreifenden Geiste protestantischer Frömmigkeit verdankt bieß Institut seine Entstehung; ein Fürst, der in kühnen Unternehmungen 'ür protestantische Unabhängigkeit das Schwert führte, gründete zu= zleich an seinem Hofe das Institut, durch welches jener Geift seinen lünstlerischen Ausbruck finden sollte. — Nichts konnte im Verfolg ber Beiten ber reicheren Ausbildung desselben förderlicher sein, als der Geist künstlerischen Behagens, ber sich am Hofe zu Dresben immer mehr ausbreitete: er jog es einer weltlichen Bestimmung immer naber,

Brunnhilbe.

Mein Erbe nehm' ich nun gu eigen.

(Sie nimmt ben Ring von Siegfried's Finger, fleckt ibn fich an und betre ihn mit tiefem Sinnen.)

Du übermuthiger Held,
wie hieltest du mich gebannt!
All' meiner Weisheit mußt' ich entrathen,
benn all' mein Wissen verrieth ich dir:
was du mir nahmst, nüstest du nicht, —
beinem muthigen Trop vertrautest du nur!
Nun du, gefriedet, frei es mir gabst,
lehrt mir mein Wissen wieder,
erkenn' ich des Ringes Runen.
Der Nornen Nath vernehm' ich nun auch,
darf ihren Spruch jest deuten:

bes fühnsten Mannes mächtigste That, mein Wissen taugt fie zu weih'n. -

Ihr Nibelungen, vernehmt mein Wort! eure Knechtschaft fünd' ich auf:

der den Ring geschmiedet, euch Rührige band, nicht soll er ihn wieder empfah'n, doch frei sei er, wie ihr!

Denn diefes Gold gebe ich euch, weise Schweftern der Waffertiefe! Das Feuer, das mich verbrennt,

rein'ge den Ring vom Fluch: ihr löset ihn auf und lauter bewahrt bas strahlende Gold bes Rhein's,

das jum Unheil euch geraubt! — Nur Einer herrsche:

Allvater! herrlicher bu!



Freue dich des freiesten Helben!
Siegfried führ' ich dir zu:
biet' ihm minnlichen Gruß,
bem Bürgen ewiger Macht!

(Der Scheithaufen ist bereits in Brand gesteckt; das Roß ist Brünn= hilde zugeführt: sie faßt es beim Zaum, küßt es und rannt ihm mit leiser Stimme in's Ohr:)

Freue dich, Grane: bald find wir frei!

(Auf ihr Geheiß tragen die Mannen Siegfried's Leiche in seierlichem Juge auf den Holzstoß: Brünnhilde solgt ihr zunächst mit dem Rosse, das sie am Zaume geleitet; hinter der Leiche besteigt sie dann mit ihm den Scheitshausen.)

Die Frauen

(zur Seite stehend, während die Mannen Siegfried's Leiche erheben und dann im Umzuge geleiten).

> Wer ist der Held, den ihr erhebt, wo führt ihr ihn seierlich hin?

> > Die Mannen.

Siegfried, ben Held, erheben wir, führen zum Feuer ihn hin.

Die Frauen.

Fiel er im Streit? Starb er im Haus? Geht er nach Hellja's Hof?

Die Mannen.

Der ihn erschlug, besiegte ihn nicht, nach Walhall wandert ber Helb.

Die Frauen.

Wer folgt ihm nach, daß nicht auf die Ferse Walhall's Thüre ihm fällt? Die Mannen.

Ihm folgt sein Weib in den Weihebrand, ihm folgt sein rüstiges Roß.

Die Mannen und Frauen zusammen (nachdem die letzteren sich dem Zuge augeschlossen).

Motan! Wotan! Waltenber Gott!

Wotan, weihe den Brand! Brenne Held und Braut, brenne das treue Roß: daß wundenheil und rein, Allvater's freie Genossen, Walhall froh sie begrüßen zu ewiger Wonne vereint!

(Die Flammen sind hoch siber den Opsern zusammengeschlagen, so bei diese dem Blick bereits gänzlich entschwunden sind. In dem ganz sinsteren Berdergrunde erscheint Alberich hinter Hagen.)

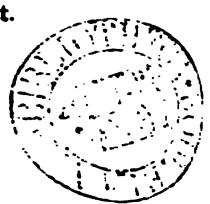
Alberich (nach dem Bordergrunde deutend).

Mein Rächer, Hagen, mein Sohn!
• Rette, rette den Ring!

(Hagen wendet sich rasch und wirst, bereit sich in die Lobe zu ftürzen, Erm und Schild von sich. Plöylich leuchtet aus der Gluth, ein blendend heller Im auf: auf düst'rem Wolsensaume [gleichsam dem Dampse des erstickten Holzensierhebt sich der Glanz, in welchem man Brünnhilde erblickt, wie sie, beden und in strahlendem Wassenschmucke, auf leuchtendem Rosse, als Waltüre, Sies fried an der Hand durch die Liste geleitet. Zugleich und während sich die Bet, schwellen unter ihr die Userwellen des Rheines dis zur Halle an: die tri Wasserstauen, vom hellsten Mondlichte beleuchtet, entsühren, von den Schen getragen, den Ring und den Tarnhelm: — Hagen stürzt wie wahring auf sie zu, das Kleinod ihnen zu entreißen: die Frauen ersassen ihn unt zien ihn mit sich in die Tiese hinab. Alberich versinkt mit wehllagender Getätzt

Der Borhang fällt.

Ende.



Trinkspruch

am

Gedenktage des 300 jährigen Bestchens

ber

königlichen musikalischen Kapelle

in

Dresden.

(1848.)





Ber Zeitabschnitt, den mit heute das Bestehen der Kapelle umfaßt, ist von der ungewöhnlichsten Bedeutung: die drei Jahrhunderte des Lebens dieser Kunstanstalt bilben die Periode, welche unsere Geschichts= schreiber als die dritte der Weltgeschichte bezeichnen, indem sie vom Beitalter der Reformation beginnt, und bis auf unsere Tage führt; es ist dieß die Periode des zu immer deutlicherem Selbstbewußtsein fich entwickelnden Geistes der Menschheit: in ihr suchte sich mit sichererem Bissen der Menschengeist über seine Bestimmung und die fragliche **Noth**wendigkeit der bestehenden, natürlich gewachsenen Formen des Daseins auf Erden aufzuklären. Gin Kunstinstitut, welches in und mit dieser Periode großgewachsen ist, kann von dem Geiste jener Ent= widelung nicht fern geblieben sein: ber Einfluß bes Zeitgeistes wird es gebildet und getragen haben. Und so ist es: dem vor 300 Jahren Alles ergreifenden Geiste protestantischer Frömmigkeit verdankt bieß Institut seine Entstehung; ein Fürst, der in kühnen Unternehmungen für protestantische Unabhängigkeit bas Schwert führte, gründete jugleich an seinem Hofe bas Institut, burch welches jener Geist seinen künstlerischen Ausbruck finden sollte. — Nichts konnte im Verfolg ber Beiten der reicheren Ausbildung desselben förderlicher sein, als der Geist künstlerischen Behagens, ber sich am Hofe zu Dresben immer mehr ausbreitete: er zog es einer weltlichen Bestimmung immer näher, stattete es zu diesem Zwecke immer mannigfaltiger aus, und wo es zu Genuß und Ergetzung diente, sammelten sich immer üppiger kunktlerische Kräfte in ihm an. Ein lobenswürdiger Zug künstlerischer Genußliebe ist es, an dem Genusse gern theilnehmen zu lassen: unse Genuß steigert sich in der Gemeinschaft desselben mit Vielen; diesem Zuge verdanken wir es, daß der immer breiteren Betheiligung der vollen Öffentlichkeit eher zuvorgekommen, als nur nachgegeben wad. Dieß schöne Institut gehört jetzt fast ausschließlich der Öffentlichkeit an, und ein geliebter kunstsinniger Fürst stattet es mit samt samt vollede für diese erweiterte Wirksamkeit aus.

Wie nun Alles gewachsen ist, wuchsen auch die einzelnen Glieder dieses Kunstkörpers; war es im Ansange möglich, die Instrumentalmusik nur als Anhang und Beihülfe der Bokalmusik zu beachten, se haben endlich die Meister namentlich deutscher Rusik dem Instrumental orchester eine so bedeutungsvolle Wichtigkeit verschafft, daß dieser And des gesammten Musikinstitutes als ein wesentlich selbständiger Köner gepflegt werden mußte: die Bokalmusik hingegen, welche durch det Theater in so ganz neuer Mannigsaltigkeit sich zu entwickeln hate, mußte endlich von jenem Körper fast ganz losgerissen und einer des sonderen Pslege überwiesen werden. So sehen wir uns nun nach der Jahrhunderten an einem dem Ausgangspunkte ziemlich entgegengeiester Endpunkte angekommen, und seiern wir heute ein Jubelsest der Kanells so verstehen wir jetzt unter dieser Kapelle fast einzig das Ordene derselben. Bei ihm verweilen wir daher für jetzt und fragen nun:

Ist das Institut ein würdiger Träger des in ich hoher Blüthe entfalteten Geistes deutscher Musik, wie in der Gegenwart durch Beethoven's gewaltigen & bewegt wird?

Mit vollem freudigen Herzen rufe ich: Ja! ja! der ist es! — Ars so steht es vollkommen auf der Höhe der Zeit, es hat seine Aussch
bis hieher erfüllt. Lob und Dank sei Denen, die dieß herrliche F

stitut so rüstig erhielten und pflegten, — sie haben sich um die Kunst verdient gemacht!

Rein schöneres Gleichniß kenne ich für solche Erscheinung, in welcher sich uns jett dieß Kunstinstitut barstellt, als: es ist ein Mann! — Ein Mann, im vollen Sinne bes Wortes, angelangt auf ber träf= tigsten Stufe seiner Ausbildung, der mit Verständniß auf seine Ver= gangenheit, d. h. die Entwickelung seiner Fähigkeiten zurücklickt, und im Bewußtsein seiner von ihm erkannten Bestimmung in der Gegen= wart thätig ist und handelt. Das Kind der Gegenwart ist nun die Bukunft, und je klarer und sicherer der Mann in diese blickt, desto zweckmäßiger wird er schon jett die Gegenwart verwenden. Die Auf= gabe bes Mannes ist: nütlich zu wirken, und die Thätigkeit des Mannes wird bann vollkommen nütlich, wenn er sie stets und unaus= gesetzt seiner besten und höchsten Fähigkeit gemäß walten läßt: hat er nur Steine zu hauen gelernt, so haue er Steine, — vermag er aber schöne Gebäube aufzurichten, so überlasse er bas Steinhauen anderen, und zwar Jenen, die nichts anderes vermögen, und erfreue bafür durch die schönen Gebäude, die er aufrichtet: nur dadurch, daß er seiner höchsten Fähigkeit gemäß thätig ist, wird er seiner Bestim= mung gemäß auch nütlich. Bor allem nütt er aber auch badurch, baß er bildet, und erzieht; damit versichert er sich seine fortdauernde Wirksamkeit in die Zukunft: und hierin hat die Gegenwart den ge= rechtesten Auspruch an ihn; benn je höherer Art seine Fähigkeiten und Renntnisse sind, um so weniger sind sie ihm für ihn allein verliehen, sondern für Alle, denen er sie mittheilen kann. — Das Institut, von bem ich in diesem Gleichnisse spreche, soll, als das in seiner Art kost= barste und vollkommenste bes Baterlandes, ber musikalischen Runft im Vaterlande so nütlich werden, als es nur immer vermag: es erreicht dieß durch seine Leistungen, die nach Möglichkeit stets im würdigsten Einklange zu seiner Fähigkeit stehen sollen; sobann dadurch, daß es sich ber vaterländischen Runftproduktion immer theilnehmender und fördern= ber erschließt, und endlich baburch, daß es ben Ausgangspunkt höchster

musikalischer Bildung für bas gesammte Baterland werbe. Sind diese schönen Bestimmungen immer vollkommener burch bas Institut erfüllt, ist somit die große Nüplichkeit besselben dem ganzen Baterlande ju immer klarerem Bewußtsein gelangt, so ist die Zeit und der Sturm nicht abzusehen, die seinem Fortbestehen irgend nachtheilig werden könnten.

Ich komme schließlich wieder auf meinen "Mann" jurud, und zwar, um ihm eine kräftige Gesundheit auszubringen. Soll er tüchtig seiner ihm vorgezeichneten Bestimmung nachleben, so muß er froh und heil sein können: sinden wir daher an ihm noch ein krankes Glied, vielleicht gar einen lahmen Finger, so kuriren wir so lange die er ganz gesund ist. Soll er sich aber recht ganz und vollkommen fühlen, so gebührt dem Manne auch ein Weib, d. h. dem Instrumental-Orchester gehört zum leiblichen Eigenthume ein gleich tüchtigen, ihm angetrautes Vokalinstitut: ich halte dieses nämlich für eine Frau, da, wie wir ja ganz genau wissen, das gegenwärtige Orchester aus dem Schooße eines Sängerchores hervorgegangen ist.

Also, auf ein langes, glückliches und ehrenvolles Leben dieses schönen Institutes! Mögen wir, wenn wir in 300 Jahren wieder so zusammen sitzen, uns über die bann verstossene neue Vergangenheit mit ebenso ehrlicher Genugthuung aussprechen können, wie wir glücklich genug sind, über die jetzt zurückgelegte es heute thun zu dürsen! — Auf die Zukunst der Kapelle!



Entwurf zur Organisation

eines

deutschen Hational-Theaters

für das

Königreich Sachsen.

(1849.)

· ·			
· ·			
	. •		
•		•	
•	•		
•			
			-
	•		

Die Mittheilung der vorliegenden, ziemlich umfangreichen Arbeit dürfte manchen meiner Leser belästigen, denn, will er mir überall hin folgen, so hat er dießmal mit mir sich auf ein ziemlich trockenes Feld zu verlieren, auf welchem es bis zur Berechnung in Zahlen kommt. Vielleicht rührt es ihn aber, mich selbst zu der Nöthigung, auf solchem Gebiete mir ein Heil für meine Kunst aufzzusuchen, gedrängt zu sehen, und scheuet nicht die Mühe anzuerkennen, welche ich mir vor Zeiten bereits gab, um dieser Kunst einen würdigen Boden im Staate selbst zu verschaffen. Gewiß dürfte vor Allem Viele es angehen, einige Kenntniß von der Veranlassung zu dieser Arbeit und namentlich von dem Schicksale berselben zu gewinnen.

Es war in der Zeit vom Jahre 1848 zu 1849, wo Alles auf Reform gerichtet zu sein schien, als ich meine Gedanken darüber ausbildete, wie auch das Theater und die Musik durch jenen Geist gehoben werden könnten. Diese Gedanken zu einem vollskändigen Reorganisations-Entwurfe im Betreff des Dresdener Hoftheaters ausz zuarbeiten, sah ich mich aber ganz besonders veranlaßt, als ich wahrenahm, in welchem Sinne die damals im Königreiche Sachsen neuz gewählte radikale Abgeordnetenkammer die königliche Civilliste zu examiniren gesonnen war: mir wurde hinterbracht, daß unter Anzberem die Subvention für das Hoftheater, als eine luxuriöse

Unterhaltungsanstalt, gestrichen werben folle. 3ch faßte baher ben Entidlug, ben Berrn Minifter bes Inneren, beffen Bermaltung bie Runftanftalten bes Landes anvertraut waren, burch Mittheilung meines ichnell auszuarbeitenben Entwurfes in ben Ctanb ju feta, bem Borhaben ber Lanbesabgeordneten im richtigen Ginne ent gegentreten zu tonnen, inbem er ihnen gwar im Betreff ber Beutheilung ber gegenwärtigen Birtfamfeit bes Theaters Recht gab, fie aber barüber belehrte, wie ein Theater fehr wohl einer vorzüglichen Unterftühung burch ben Staat würdig ju machen fei. Somit gan es mir nicht nur, bas Theater ju retten, fondern jugleich unter den Schutze und ber Beaufsichtigung bes Staates es einer eblen Be beutung und Wirlfamkeit erft juguführen. Der Dlinifter, ber bieten Berr Martin Dberlander, wollte meinen Wedanten begreifen, nur versprach er mir wenig Erfolg, wenn ich barauf bestunde, bet Entwurf als Antrag von Seiten ber toniglichen Regierung an bu Abgeordneten gebracht ju feben, benn er fürchte, von Geiten bes Sofes fur bie gange Gade feine gute Aufnahme ju finden: mu wurde bort immer nur eine jugebachte Schmalerung von Porrechin wie 3. B. Die Intendantenftelle nicht mehr burch einen hofmann befeben zu burfen, erkinnen, und nimmermehr bie Initiative gu folder Dlaufregeln ergreifen wollen. - Bahrend ich bemaufolge ichwarft ob ich fo weit geben follte, ben Antrag auf Abertragung M Theaters von ber toniglichen Cwillifte auf bas Staats Budget and ber Abgeordneten anzuvertrauen, trat (im Mai 1849) Die politia Rataftrophe ein, welche allen grundlichen Reformideen fur langer Beit eine ftarre Schrante feste.

Als ich späterhin von Herrn Oberländer mein Manuscrut was zurückerbat, ersah ich aus mehreren barin angebrachten Rust bemerkungen, daß mein Entwurf in den Kreisen, denen der Manuschung ihn mittheilen zu mussen geglaubt hatte, mit hahn aufgenomme worden war. Jedenfalls erkannte ich, daß die Befürchtung eines best Theater nachtheiligen Angriffes auf dasselbe von Seiten der D

geordneten, welche zu meinem Vorgange mich veranlaßt hatte, in jenen Kreisen für gänzlich unnöthig gehalten worden war, da man bereits besser wußte, wie gegen bergleichen Übergriffe zu verfahren sein würde.

Auch mit dem Theater sollte es beim Alten bleiben. —

Daß ich für meine Ibeen mir nun gründlicher zu helfen suchte, und lieber an das Chaos, als an das Bestehende mich halten zu müssen glaubte, wird dem Leser des dritten Bandes dieser Samm-lung nicht entgehen; durch eine lange Reihe von Jahren hindurch wird er mich aber in der steten Wiederausnahme dieses einen Kulturgedankens, dem Theater eine wahre Würde zu geben, begriffen sehen, und vielleicht in Verwunderung über die Ausdauer gerathen, mit welcher ich für diesen Gedanken stets den zusällig nur nahe gelegten Umständen mich durch praktische Vorschläge anzupassen suchte. Daß ich hiermit nie Beachtung fand, wird ihn vielleicht ebenfalls in Verwunderung sehen.

Nach dieser Vorbemerkung folge benn mein Entwurf selbst. —

In ber theatralifchen Runft vereinigen fich, mit mehrer ober minderer Betheiligung, fammtliche Runfte gu einem fo unmittelbaren Einbrud auf die Offentlichkeit, wie ihn feine ber übrigen Runfte fur fich allem Ihr Befen ift Bergefellichaftung mit bervorzubringen vermag. Bewahrung bes vollsten Rechtes ber Individualität. - Die ungemeine Wirkung ihrer Leiftungen auf ben Gefchmad und bie Gitten ba Ration ift ju verschiebenen Beiten von ben Bertretern bes Stoates lebhaft erkannt worden, und es ist ihr burch fie, namentlich in Frank reich, ber unmittelbare Schut bes Staates burch eine Organisation ju Theil geworben, welche ihre Probuktivität bermaßen geforbert bat, daß jest noch die frangofische Theaterfunft als tonangebend für Europa betrachtet werden muß. — In Deutschland hat diese Kunk ftets in einem Rampfe zwischen bem boberen geiftigen Beburfniffe bet Nation und bem niederern der materiellen Existenz gelegen. Rach vereinzelten Berfuchen, in diesem Kampfe würdig zu entscheiben, von benen ber bes Raifers Joseph II. ber ebelfte mar, haben endlich feit ber benkwürdigen Epoche des Wiener Kongresses bie Fürsten Deutsch lands es für ihre gemeinsame Aufgabe erachtet, in ihren Refibenzer bas Theater unter ihre unmittelbare Dbhut ju ftellen: - bie materielle Seite ber Runft ift babei aber einzig gebieben, weil bafft in ben fürstlichen Raffen reichliche Corge getragen murbe; ber ent



scheibenbe Umstand aber, bag an bie Spite ber Berwaltung Männer aus dem Hofstaate berufen wurden, bei denen es nie in Frage kam, ob sie in der theatralischen Kunst speziell sachverständig seien, hat das geistige Interesse berselben auf das Empfindlichste beeinträchtigt. höhere geistige Mitthätigkeit der Nation mußte von einem Institute ausgeschlossen bleiben, bessen verwaltende Behörde eine der Nation unverantwortliche war: ber Intendant war nur dem Fürsten verant= wortlich; in dem persönlichen Geschmacke des Fürsten, zumal aber auch in bem Grabe seiner Theilnahme für bas Theater, lag bie einzige Gewährleistung für den Geist der Leitung eines Runstinstitutes, welches, wie kein anderes, ber Ausbruck ber höheren geistigen Thätig= keit der gesammten Nation zu sein beansprucht. — Alle Übel, die hieraus entstehen konnten, haben sich zur vollsten Genüge heraus= gestellt; bei Bermehrung des äußeren Glanzes ist die innere Hohl= heit und entsittlichende Zwecklosigkeit theatralischer Leistungen in ihrer größeren Gesammtheit so weit gestiegen, daß die Ansicht, in bem Theater nur eine kostspielige Unterhaltungsanstalt zu sehen, eine ver= achtungsvolle Theilnahmlosigkeit der Nation hervorgerufen hat, in welcher gegenwärtig die Frage aufgeworfen wird, wie in bedrängten Beiten ein solches mussiges Institut benn die Unterstützung burch bie Civilliste zu beanspruchen im Rechte sein könnte?

Aus diesem öffentlich kundgegebenen Bebenken wird es allein schon ersichtlich, wie weit gegenwärtig das Theater hinter seiner höheren Ausgabe zurückgeblieben ist, und wie wichtig es ist, die rechte Lösung dieser Ausgabe fortan gegen jeden verderblichen Einfluß sicher zu stellen. Diese Sicherung kann sich nur die gesammte Nation selbst stellen, indem das Institut ihrer vollen freien Betheiligung übergeben, somit zum Nationaltheater erklärt wird: — die Überwachung des höchsten sittlichen Grundgesetzes des Theaters muß der obersten verantwortlichen Behörde des Landes zugetheilt werden; diese Behörde ist das Ninisterium des Kultus.

Bonorarfrage.

Bu besonderer Betheiligung an dem Justitute gelangt ber Berein burd die Wahrung auch des materiellen Interesses der bramatischen Litteratur; der Berein hat baher ben Antheil der Bühnen-Dichter und Komponisten an bem Ertrage ihrer, durch die Schauspieler und Sänger zu Tage geförderten, Geistelprodukte zu vertreten: — er hat in Übereinkunft mit den Direktoren ber Nationaltheater die Höhe dieses Antheils, sowie die Art der Erhebung besselben festzusetzen.

Ausschuß.

Ausjoug.

Der Berein soll baber zunächst für die Hauptstadt, als dem Site bes hant-Rationaltheaters, einen Ausschuß erwählen, welcher in unmittelbaren Berkh Bereinigter mit dem Direktør tritt. Der Direktor bat zur Berathung aller mit dem Dickterund Komponisten-Bereine gemeinschaftlichen Interessen sich ebenso durch eines Ausschuß aus den Mitgliedern des aktiven Theaterpersonales, welcher von biesen selbst, und zwar zu gleicher Anzahl mit den Mitgliedern des Dicker- x. Bereins-Ausschusses gewählt wird, zu verstärken. Beiden Körperschaften wirt die freie Bestimmung barüber anheimgegeben, in welcher Beise und für welche Zeit sie die Ausschußmitglieder ernennen wollen. In biesem vereinigten Ausschusse mirb nach Stimmennichrheit entschieden; bei Stimmengleichheit entscheite der Direktor; der mit diesem Ausschlag unzufriedene Theil des Ausschusses tam in letter Justanz an den Minister recurriren, welcher, als dem ganzen Land verantwortlich, befinitiv entscheibet. Jebem Ausschußmitgliede steht bas Antraz-Recht zu: Anträge gegen eine Bestimmung bes Direktors bedürfen einer Unter stützung bes vierten Theiles bes vereinigten Ausschusses: ber Stimmenniebrie: hat biefer sich sobann in einem Antrag gegen sich zu fligen, ober an ben Miniter qu recurriren. In diesem vereinigten Ausschusse sollen namentlich bie aufigführenden dramatischen Werke besprochen und benrtheilt werden: wegen bei Frage über die Annahme ober Zurlidweisung eines vorgeschlagenen Stude tonstituirt sich ber vereinigte Ausschuß als Jury und entscheibet bank noch Stimmenmehrheit. Vor Allem soll in ihm bas nationale Interesse ber bemiden Kunst vertreten werden: die Werte ausländischer Kunst sollen nur burch Stimmen mehrheit und nur in Bearbeitungen, welche bem vereinigten Ausschuffe ale ba beutschen Kunst würdig und zweckmäßig erscheinen, zur Aufführung zugelefen werden.

Jury.

Die Ausschußmitglieder bes Bühnendichter- und Romponifien-Bereine halten freien Eintritt im Theater, ebenfo jedes Mitglied bes ganzen Beremet

Dichter

nisten.

angestellt und entlassen, ihre Gehalte nach freier Übereinkunft zwischen ihnen und diesem festgestellt. Ihre Versorgung im Alter und bei eintretender Un= fähigkeit versichern sie sich gegenseitig selbst burch fortwährende Beisteuer in einen Bersorgungssonds, wie er jett besteht: — eine gleichmäßige Einrichtung filt sämmtliche beutsche Nationaltheater ift zu erzielen. Das gesammte aktive Personal ist den Anordnungen des Direktors und der von ihm bestellten Regisseure unterworfen.

II. Mittelbar thätig verhalten sich zum Theater bie bramatischen Dichter und Komponisten: Die Schöpfungen ihrer Kunst sind der Lebensstoff bes bramatische Theaters: — in dem Grade ihrer Betheiligung an dem Theater im All- u. Rompogemeinen soll ihnen daher auch Betheiligung an der Berwaltung desselben zugemessen werden, da zumal sie es sind, welche das aufgestellte Grundprinzip des Theaters am nächsten zu wahren und zu vertreten haben.

Alle Bühnendichter und Komponisten bes Baterlandes zunächst sollen baber in einen Berein zusammentreten, in welchem sie sich nach eigenem Ermessen durch Aufnahme von Litteraten und Musikern, auch wenn sie nicht unmittelbar für die Blibne thätig find, verstärken können, um somit fabig ju sein, die volle künstlerische und wissenschaftliche Thätigkeit der Nation in sich zu vertreten. Diefer Berein begründet sich in Zweig-Bereinen burch bas ganze Land und in jeder Stadt, in welcher sich genug Litteraten und Musiker vorfinden, um sich als Zweigverein zu konstituiren.

Die natilrliche Aufgabe bes Gesammtvereins ift, von seinem Standpunkte aus über die Erhaltung der äfthetischen, sittlichen und nationalen Reinheit des Nationaltheaters zu wachen; die Kritik also, welche bisher außerhalb des Institutes, ihm daher gegenüber gestellt war, soll somit innerhalb und im mit betheiligten Interesse besselben ausgelibt werben. Die bem Publikum vorgeführten theatralischen Borstellungen sollen durch die umfassendste Kritik der Intelligenz des landes so weit von den Mängeln experimentaler Spekulation gereinigt sein, daß nach bestem Ermessen ber vorhandenen Fähigkeit das vollendete Kunstwert sogleich bem Genusse ber Offentlichkeit geboten wirb, bas Bublitum somit von vornherein in seine rechte, unverklimmerte Stellung zu bem Runftwerte tritt, seine Betheiligung also nach volltommen freiem Ermessen aussprechen tann. (Das unmoralische Gewerbe ber Theater-Rezensenten wird bierdurch aufgehoben werben.)

•

¥

;'n

--

Balle.

vepert werben. Bei gleichmäßiger Stimmenberechtigung aller Mitglieber biefe Rathes sieht bem Direktor jedoch die entscheibende Stimme zu: Antrige gem eine Entscheibung des Direktors sind auf die oben angestihrte Weise im vereinigten Ausschusse zu fellen.

Die Kassengeschäfte läßt ber Direktor burch von ihm auzustellende und z entlassenbe, jedenfalls zu vereidigende Beamte verwalten, und er Mexvirut bem Minister gegentiber die, von ihm ebenfalls eiblich zu beträstigende Berpflichtung, rach redlichstem Bemühen für die zweitmäßigste Berwendung sowie bes vom Staate gewöhrten Zuschnises, als ber Einnahmen Gorge zu twen - Er vermaltet die Theaterlasse, in dem Sinne, daß etwaige Aberschiffe guin Theaterjahre dur Deckung möglicher Aussälle in schlechten Theaterjahren enfie wahrt werben. Im Allgemeinen gilt-ihm bas Prinzip, mit bem Aussich und bem überschläglich leicht zu berechnenben Ertrage ber Kinnahmen andzwieme men, was eben burch zwedmäßige Berwendung, die nur bei volltomment Kenninis der mahren Bedürsnisse eines Theaters möglich ift, sicher erreicht wird.

Här den Fall der Abwesenheit des Direktors bestellt dieser mach eigener Wahl seinen Stellvertreter, dem er seine volle Gewalt überträgt. Im Holk seines Todes erwählt der vereinigte Ausschuß unverzöglich einen provisorischen Direktor; ber äußerste Termin für eine neue gesetzmäßige Bahl ist vom Minisch zur Beschleunigung berselben festzuseten.

3meigtheater.

Es entsteht nun die Frage: in welcher Lage befinden sich die übrigen Stehn Sachsens, im Bezug auf ihre Betheiligung am Theater, der Hauptstadt gegenüben?

Zu ber Subvention des Staates trägt jeder Theil des Landes verhaltuismäßig bei: — inwiefern ist er auch am Genusse betheiligt? Könnte nicht jede Stadt verlangen, in ihren Mauern ein ähnliches Institut "zur Beredlung be Geschmades und ber Sitten" ihrer Bewohner erhalten zu wiffen? — hieren ist zu antworten: - Soll in solchem Institute eine möglichste Bollenbung asgestrebt werben, so muß es seiner Natur nach auf einen Puntt hin tomentrit, nicht aber in viele Theile zerstückelt sein. Der bisher sestgesetzte Zuschuß wärde, sollte er in eine Subvention für alle, ja selbst nur die bedeutenderen Städt is

Landes vertheilt werden, nirgends ausreichen, um den Theatern die nöthige Unterstützung zu geben, bie sie von ber Nothwendigkeit ber Spekulation auf ben ungebilbeteren und beghalb zu bilbenden Geschmack der größeren Masse unab= hängig machen soll; ber Zuschuß bes Landes würde daher nutslos vergeubet werden, und er kann von wahrem Nuten für das Land und seine geistigen Interessen nur bann sein, wenn er für Erhaltung eines Hauptinstitutes, welches die Nationalehre vertritt, verwendet wird. Der Sitz dieses Institutes nuß die Hauptstadt des Landes, welche zugleich ber Sitz der Regierung ist, sein, und zwar schon aus dem einleuchtenden Grunde, weil die größte und besuchteste Stadt allein auch nur die reichliche Unterstützung an baaren Einnahmen dem Theater zusließen läßt, ohne welche jene Subvention des Staates wiederum nicht im geringsten ausreichen würde. In der Bliithe des Nationaltheaters zu Dresden hat daher jeder Sachse, so weit er für die Ehre der Kunst sympathisirt, seinen Stolz zu setzen, und jeder Besuch der Hauptstadt bietet ihm die Gelegenheit, gegen ein geringes Eintrittsgelb im Theater sich an der tünstlerischen Ehre seines Vaterlandes zu betheiligen, und somit für ein Geringes sich einem Genusse hinzugeben, ber ihm nur durch die Entsagung, ein Gleiches auch in seiner Provinzialstadt zu haben, in dieser Fülle gewährt werden kann. Hierbei wäre jedoch zunächst die einzige Stadt Sachsens zu bedeuten, die bisher neben der Hauptstadt ebenfalls ein stehendes Theater unterhielt, somit also die Rraft betundet hat, aus eigenen Mitteln den Genuß einer Bühne sich zu verschaffen: bieß ist Leipzig. Das bortige Theater hat bis jetzt durch die Theilnahme der Stadt allein bestanden: bei vielem Rühmlichen, das es im Laufe der Zeiten geleistet, hat sich doch zu jeder Zeit bei ihm auch das Ubel herausgestellt, das von den Leistungen eines Theaters unzertrennlich ist, welches seine Subsistenzmittel lediglich nur in seinen Einnahmen zu finden hat: die Forderungen der höheren Sittlichkeit und Intelligenz können erfolgreich gegen einen Privatunternehmer nicht geltenb gemacht werben, ber zur Übernahme ber Gefahr, bei solchem Unternehmen Gelb zu verlieren, nur durch die Aussicht auf Gewinn bewogen werben kann, den er sich auf jebe ihm gut erscheinende Weise zu sichern berechtigt fühlt. — Faßt nun ber Staat im Bezug auf bas Theater im Allgemeinen ben Grundsat in bas Auge, ben wir oben feststellten, bringt er auf Durchführung besselben, so muß er ba machtlos erscheinen, wo er nicht zugleich in ber Darreichung der Mittel sich betheiligt, welche den Nachtheil herrschender Übelstände abwehren sollen. — Kann ber sächsiche Staat in dem vorliegenden namhaften Falle dem Privatunternehmer

Luv Leipziger Theater.

bes Leipziger Theaters gebieten, ausschließlich nur nach jenen boberen Grundfätzen sein Theater zu führen? Kann er ihm, turz herausgesagt, die Aufführung trivialer Possen u. bergl. verbieten, sobald biese ihm ben Zudrang ber großer Menge sichern sollen? — Bermag er bieß nicht, barf er bann Leipzig zwinger wollen, zur Aufrechthaltung des von ihm erkannten richtigen Primites at eigenen Mitteln das Theater besonders zu unterstützen, da auch Leipzig benik seine Steuer zum Zuschuß für das Haupt=Nationaltheater nach Berhältus entrichtet? Rein! Der Staat muß also, um seine Macht auch hierin zu behaupten, — unterstützen. Dieß kann er baburch, daß er zu allernächst einen Theil tes Hauptzuschusses Leitzig zutheilt. Stand das königk. Hoftheater bisher mi 40,000 Thir. auf der Civilliste, so dürfte das Nationaliheater zu Dresden den nun an mit 30,000 Thir. auszukommen haben, Leipzig somit 10,000 Thir. jährlicher Subvention zugewiesen, sein Theater zum Nationaltheater erflärt, ihm bieselbe Organisation wie bem Dresbener gegeber. und seine Berwaltung somit unter die Berantwortlichkeit bes Ministerium In einer Bereinigung mit ber Stadt mijn ebenfalls gestellt werden. die Anschaffung des Inventariums bestritten, der geringere Zuschnf ein durch ben Vortheil erhöht werben, daß Dresben aus seiner zu gründender (unten weiter zu besprechenden) Theaterschule ihm gute und mohlseile Eduspieler zuführen soll. Die Erklärung, daß bem Nationaltheater zu Leitzig bieselbe Organisation, wie die des Rationaltheaters zu Dresden, gegeben merten :macht jedes weitere Eingehen auf die zukünftige Verfassung besielben biern: unnöthig, da ber Unterschied nur in einer verhältnißmäßigen Beschränfung te Ausgabe-Etat's besteht, welche an dem Prinzipe nichts ändert.

Die Provinzia Istät te.

Reine der übrigen Provinzialstädte ist bisher im Stande gewesen, in wauch in noch so dürftiger Weise, ein stehendes Theater zu unterhalten. Selbis Chemnity tonnte höchstens nur während der Wintermonate genügente Trahmen bieten. Diese Städte könnten somit keinerlei Auspruch auf siedem Nationaltheater erheben, da sie erwiesener Maaßen nicht im Stande sein würdsihrer Seits die bei jedem Zuschnsse noch nöthige Unterstützung durch Einnahme zu gewähren. Ihre Betheiligung am vaterländischen Nationaltheater was daher vorzüglich auf die Gelegenheit des Besuches der Hauptstadt ober zers angewiesen werden.

Reisende Scauspiel truppen.

Es haben jedoch in Sachsen zu jeder Zeit Direktoren von Schausrieltrums Konzessionen zur Bereisung verschiedener Provinzialstädte von ber Rezent

erhalten: diese Truppen haben die Provinzialstädte auf längere ober fürzere Zeit besucht, und somit auch sie in unmittelbare Bekanntschaft mit bem Theater ge= bracht. Wie höchst mangelhaft diese Bezichungen des Theaters zum Publikum ausfallen muffen, wie verderblich filr Geschmad und namentlich auch Sitten diese Wandertruppen von jeher gewesen sind, wie tief durch sie Achtung vor bem Schauspielerstande noch jetzt, wo er auf ber anderen Seite so glänzend verzogen wird, niedergehalten ist, dieß ist so eindringlich in dem neuerschienenen Buche Ebuard Devrient's: "Geschichte ber beutschen Schauspieltunst" bargethan, daß hier nur darauf hinzuweisen ist. Der Staat darf diese Institute nicht mehr dulben, vor Allem schon deßhalb nicht, weil er die Überwachung des Haupt= grundsatzes des Theaters: "auf die Beredelung des Geschmackes und der Sitten zu wirken" bei ihnen nicht durchzuführen vermag. Es ist daher der Regierung dringend anzuempsehlen, solche Konzessionen nie wieder zu geben noch zu erneuern, und für das Allernächste bereits dahin zu trachten, die laufenden Konzessionen einzuziehen und zu kündigen, selbst Opfer für Entschädigung der Be= theiligten nicht zu scheuen, da ihm die höchste Inkonsequenz zur Last gelegt werden müßte, wenn er für die Hauptstädte des Landes jenen nöthigen Grundsatz mit energischer Sorge aufrecht erhielte, bagegen für die Provinzen der Berhöhnung desselben sogar Vorschub leistete. Wie jedoch diese Städte für die Einbuße des vermeintlichen Genusses von früher vollkommen entschädigt und ihnen vielleicht ganz in bem Maaße und in ber Zahl, als ihnen bisher theatralische Borstellungen geboten wurden, der Genuß ungleich besserer Aufführungen verschafft werden soll, dieß zu erörtern behalten wir uns nach Besprechung einer zu gründenden Theaterschule vor.

Schon in rein ökonomischem Betracht hat bisher das Theater höchst unzwed- Einrichtun mäßig verfahren, indem es nichts ober boch nichts hinreichendes gethan hat, um aus sich selbst sich die nöthige Nahrung für sein künstlerisches Material zu schaffen: bas Auffinden geeigneter und nützlicher Talente war bisher dem Zufalle überlassen; ba nirgends etwas für beren Heranbilbung geschah, waren sie selten, daher kostspielig, der eigentliche Virtuos fast unbezahlbar.

So tam es auch, baß eigentliche Bilbung von Schauspielern gar nicht mehr verlangt wurde, einiges Talent, vor Allem aber erlangte Routine genügte. Daher unter ben intelligenten Klassen ber Nation auch die noch bestehende innere Berachtung gegen ben Schauspieler, zumal Gänger. Diesem Zustanbe, geistig und materiell so nachtheilig für das Theater soll für alle Zeiten durch 21 Ricart Wagner, Ges. Schriften II.

einer Theatersoule.

Errichtung einer Theaterschule und durch eine zweckmäßige Organisation derselben abgeholsen werden: ohne weitere bedeutende Kosten kann solche Schule
als ein wesentliches Glied der Organisation des anskändig dotirten Hamptnationaltheaters einverleibt, und auf solgende Grundlagen errichtet werden.

Organisa= tion ter Soule. Das Ministerium erläßt und wiederholt in halbjährigen Zeiträumen bie Bekanntmachung für das ganze Land, daß junge Männer, wenn sie mintestens bereits das 16te, junge Mädchen, wenn sie das 14te Jahr erreicht haben, zur Aufnahme in die Theaterschule zu Dresden sich melden können; die Ältern eber sonstigen Angehörigen der jungen Leute haben diese, sobald sie angenommen sud, drei Jahre lang in Dresden auf anständige und ehrbare Weise zu unterhalten, der Unterricht und alle Mittel zur Entwickelung vorhandener Fähigkeiten wird ihnen unentgeltlich, nach drei Jahren, in denen sich ihr entschiedenes Talem herausgestellt haben muß, auch ihre Versorgung durch ausreichenten Gehalt zugesichert. Jungen Leuten von ganz entschiedener großer Fähigkeit, denen die Mittel zu dreisährigem Unterhalt in Dresden erweislich abgehen sollten, wird auch dieser Unterhalt durch Unterstützung aus einem beständig zu erneuernden Fonds verschafft werden.

Lehrer.

Das Lehrerpersonal wird folgenbermaßen gebilbet.

Aus der Zahl der Mitglieder des aktiven Theaterpersonales der beiter Theater ernennt der Direktor Lehrer der Schauspielkunst, welche gegen eine festzuseigende Gehaltzulage den ihnen zugewiesenen Schülern in der praktisce Ausübung ihrer Kunst Unterricht zu ertheilen haben.

Ein vom Direktor angestellter Tanzmeister, welcher zugleich bie Fechtlunk verstehen muß, sorgt für die körperliche Ausbildung der Zöglinge.

(Das die musikalische Ausbildung, namentlich die Gesangstunst Betreffente. behalten wir uns für die Besprechung der napelle vor.)

Ans dem gesammten Dichter und Litteraten Berein soll serner, und zwar vem Bereine selbst, ein Lehrer der Asstellt, dramatischen unsst und Poesse ernannt werten welcher als solcher beim Nationaltheater eine seste Anstellung erhält und auf der Theatertasse bezahlt wird. Es ist dem Bereine überlassen zu bestimmen, er seine Anstellung eine lebenstängliche oder temporäre, wechselnde sein soll Dieke Lehrer hat in öffentlichen Borlesungen vor dem gesammten aktiven Persenzliches Theaters unentgeltlich in jeder dem Theater irgend verwandten Besiehenz über Unust, Litteratur, Geschichte n. s. w. zu unterrichten, und hierbei namemlich

auch auf die geistige Ausbildung der Schüler der Schauspieltunst, welche diesen Borlesungen ebenfalls beiwohnen, Rildsicht zu nehmen: nach Ermessen bes Direktors werben die Schiller ihm auch zu besonderem Unterricht zugewiesen.

Der Anmelbung bes Schülers folgt sogleich eine vorläufige Prüfung seiner Aufnahme Fähigkeiten, bemnach Aufnahme ober Zurückweisung erfolgt; im gunstigen Falle u. Raffentritt ber Zögling in die dritte Klasse ein und genießt ben Elementar= Unterricht, in jeder Abtheilung ber Schauspiel= und Gesangkunst. Nach der ersten halbjährigen Prüfung vor dent gesammten Lehrerpersonale wird nochmals über seine Fähigkeiten entschieden: erwecken sie keine gegründeten Hoffnungen, so wird der Zögling seinen Angehörigen mit der Empfehlung eines anderen Berufes wieder zugewiesen: stellen sich die Hoffnungen sicherer heraus, so tritt er nach einem neuen halbjährigen Kursus, also mit Bollenbung bes ersten Lehrjahres, in die zweite Klasse.

Shuler.

In der zweiten Klasse soll der Zögling, bei unausgesetzter Fortbildung burch zweckmäßigen Unterricht, mit der praktischen Auslibung des Erlernten auf einem Übungstheater bekannt gemacht werden: selbst mit der wirklichen Buhne soll er vertraut werben, und zwar ie nach seinen Fähigkeiten burch Mitwirkung im Sängerchor, als Figurant ober nach Befinden durch kleine Sprechrollen. In dieser Klasse hat er zwei volle Jahre zu verweilen, und nur bei ganz besonderem Talente und bei ungewöhnlich schnellen Fortschritten, die sich in den halbjährigen Prüfungen herauszustellen haben, könnte er schon früher in die erste Klasse treten.

In der ersten Klasse muß ber Zögling bereits so weit zum praktischen Schauspieler herausgebildet sein, daß er auf bem Ubungstheater jede seiner Inbividualität zusagende größere ober kleinere Rolle ober Gesangpartie aus einem Areise bramatischer Schöpfungen, bie ben Standpunkt seiner bis hierher ent= wickelten Auffassungsgabe überhaupt nicht überschreiten, zur Zufriedenheit ber Lehrer durchzuführen vermag. Hat sich biese Fähigteit bis bahin nicht in ihm herausgestellt, ist aber ber Chordirettor andererseits bamit einverstanden, so tritt er von nun an in das wirtliche Chorpersonal mit dem ihm zukommenden Behalte ein. Nur wenn auch hierzu bie Fähigkeiten nicht genügend erscheinen, auch soust beim Theater kein Ant offen ist, bas seinen Fähigkeiten entspräche und zu bessen übernahme er sich geneigt zeigen würde, muß er noch schließlich entlassen werben.

Da nun aber für die sichere und selbständige Fortentwickelung bes bis p dieser ersten Klasse gereiften jungen Schauspielers nichts so nöthig ift, als be Erprobung seiner Leistungen und des Erfolges derselben vor einem wirkliche Bublitum, nicht mehr bloß vor dem ihm vertrauten Lehrerpersonale, so ente die Frage, wie ihm dieß wirkliche Publikum zu verschaffen sei, da das Publiku ber Hauptstadt zu fordern hat, nicht die Experimente klinftlerischer Erzielen sondern deren möglichst vollendete Resultate vorgeführt zu erhalten. Der jung Schauspieler wäre somit auf kleinere Theater zu verweisen; biefe Theater mife aber ebenfalls unter ber Aufsicht des Direktors des Haupttheaters stehen, m ben Einfluß ber Schule fortan noch an ihm ausliben zu können. Dies mit am zweckmäßigsten erreicht, wenn die eingezogenen Konzessionen zur Bereim der Provinzialstädte in ihrer Gesammtheit dem Direktor des Haupttheaters p gestellt werben: biefer hätte baher nach bem sich herausstellenden Bedürfnis in ober zwei Truppen zu bilben, in benen manches geringere Talent, san s gänzlich zu entlassen ober bei jener halben Invalididät, welche Bersorgung mit nicht zuläßt, bem höheren Interesse ber Hauptbuhnen aber hinderlich zu werte beginnt, zunächst noch zweckmäßig verwendet werden könnte. Diese Trusse würde er Regisseuren ober Direktoren seiner Wahl zur Führung anvertrenn, zugleich ihnen aber die Zöglinge erster Klasse je nach ihren Fähigkeiten em verleiben, um biesen somit die Laufbahn als praktische Schauspieler ober Gine auf gut geleiteten Provinzialblihnen zu eröffnen. Die Böglinge ber ersten Alef: können somit bereits einen Gehalt beziehen, ber am zweckmäßigsten für alle m einen gleichen Ansatz zu bringen wäre. Der aus biesen Zweig Unternehmung bei irgend geschickter Leitung immer noch zu verhoffende Überschuß taun ibe zu einem Fonds gänzlich unbemittelter junger Leute verwendet werden, der bei der Besprechung der Annahme von Zöglingen näher gedacht morten is

Der Direktor, ober ein von ihm Bevollmächtigter, wird so oft als möde bie Leistungen der Zöglinge auf den Provinzialtheatern selbst in Angender nehmen, von der Reise der einzelnen Talente sich überzengen, und je nach Wedürsniß des Nationaltheaters das Personal desselben durch völlige Andells der Geeigneten ergänzen. Dieser Vortheil, gute und wohlseile Schaniveler zie diesem Institute sich zu verschaffen, soll nun dem Nationaltheater zu rezu ebenfalls zustehen, so daß beide Nationaltheater des Landes aus dieser Idamsschuse sich gehole sich ergänzen. Die Direktoren beider Nationaltheater haben sich den Anstellung sedes Zöglings nach ihrem Bedürsniß unter sich zu verständigen

Erhält ein Zögling der ersten Klasse den Antrag zu einer Anstellung an Anstellung einem auswärtigen Theater, so hat er dieß dem Direktor anzuzeigen: sindet Böglinge. dieser an beiden Nationaltheatern sogleich oder binnen einem halben Jahre keine gleiche Stelle für ihn frei, so hat er dem Zöglinge die Erlaubnis zur Annahme jenes auswärtigen Antrages zu ertheilen, damit der ganzen Einrichtung durchaus kein Begriff von Menschentauf und Sandel verbunden sein soll. Dagegen würde es den Direktoren beider Nationaltheater sür den Fall, daß in der ersten Klasse der Zöglinge kein Talent vorhanden sei, welches eine im Personale entsandene Lücke zweckmäßig auszusüllen vermöchte, ebenfalls freistehen, von auswärtigen Theatern her dem Bedürfnisse abzuhelsen.

Der Bortheil dieser Einrichtungen für das Theater und die theatralische Kunst ist unbestreitbar: — das Theaterinstitut wird für das gesammte sächsische Baterland zu einem organischen Ganzen, welches sich aus sich selbst erneut und sortbildet, und dem Schauspielerstande die vollkommenste Achtung und Gleichstellung mit jedem anderen Staatsbürger zusichert, weil seine Grundbedingungen auf denen der größten Bildung beruhen. —

Ein besonderer Bortheil entspringt für den höheren sittlichen 3med bes Staates baraus, daß er diesen Zweck für jeden Theil des Ganzen in Forderung Rellen kann; seine Machtlofigkeit über die auf Selbsthülfe angewiesenen Brovinzialtheater ist aufgehoben, und hierbei ist namentlich auch ber wichtige Umstand in das Auge zu fassen, daß ber Direttor des Haupttheaters es volltommen in der Hand hat, dem Publikum der Provinzialstädte die Vorstellungen nur folder Stücke vorführen zu lassen, welche von der Intelligenz des Landes — hierher bezüglich durch den vereinigten Ausschuß vertreten — als dem höheren Prinzip ber bramatischen Kunst entsprechend erkannt worden sind. Er wird ben Zweigtruppen erstens nur gute Stilde einstudiren lassen, zweitens, was sehr wichtig ift, nur solche, welche sich für beren Kräfte und Fähigkeiten eignen und zugleich bem bescheibenen Rahmen kleinerer Blihnen entsprechen, während jetzt dem Geschmad und Sitten höchst verberblichen Zustande nicht gewehrt werden kann, in welchem z. B. Opern und Stude, welche für bie toloffalen Dimensionen ber größten Pariser Theater berechnet sind, mit den jämmerlichsten Entstellungen, von bem mangelhaftesten Personale und auf ben ungeeignetsten Buhnen zu reproduziren versucht wird.

Der höhere Zweck ber Kunst wird somit bis in das kleinste Verhältniß richtig erfaßt und durchgeführt, daher also dem gesammten Vaterlande ein entfprechender Antheil an bem Pationaltheater, allen intell genten kram Nation volle, freie Betheiligung babei gingeficbert, baburd guglad co bie vernünftigfte und zwedmäßigfte Fortentwidelung beffelben nach ta und bein Willen ber Mation begrundet werben.

In Bezug auf bie Provinzialtheater ift noch nachzutragen, bag ti Organifation in ihrem Betreff nicht ther wird in's teben treten fin bis eine erfte Schülerflaffe fo weit ale nothig gebilbet fein wird, alle m erft in vier bis fünf Jahren, und ba 2) bie laufenben Rongeffionen nut werben einzugieben fem, burch zu plobliche Einziehung berieiben and Betheiligte fogleich broblos gemacht werben bilrften, - bis jum alle Ablauf und als letter Termin ihrer Ginlofung ebenfalls vier bis in festgeseht werben niegen, nach welden fammtliche Rongeffionen erleit eingezogen fein follen. Dieg wirde jeboch am zwechmäftigften fogleich babern ber Rongeffionen ju infimmiren fein, jumal ba in ber gegen bewegten Beit an und für fich biefe Rongesfionen wenig Bertheil g indem bie meisten Truppen - namentlich im Angesicht bes Somme ber Auflösung begriffen find.

Bunachft aber fellt ber Minifter einen Direttor bes Tte Rationaltheaters an, mit bem Auftrage, bie neue Organif in bem Maage und fo allmählich als ihm bas zwedrient fceint, in bas leben zu rufen.

Bei ber hiermit beabsichtigten Organisation eines & Babl ber Theatervor-Nationaltheaters fur bas Konigreich Cachfen ift es vollig unn bag entschiedene Disbräuche und Abelftanbe andauernd b tonnten, fie mußten benn in ber Unfähigkeit ober bem üblen ber bei biefer Organisation volltommen mitbetheiligten Nation begründet fein: für biefen undenklichen Fall murbe jeboch au



Machtgebot der Welt abhelfen können. Daher würde jede nähere Bestimmung oder Borschrift, außer der für die Organisation selbst nöthigen, durchaus überslüssig sein: denn die Zweckmäßigkeit derselben entspringt lediglich aus der Sache selbst. Nur einen Punkt halten wir noch für so wichtig, daß seine Erörterung im Boraus uns nöthig erscheint: dieß ist die Festse zung der Zahl theatralischer Borskellungen.

In Dresden hat zulett die Annahme stattgefunden, an jedem Abende der Woche — also siebenmal wöchentlich — im Theater zu spielen. Der größte Nachtheil für ben Geist und die Beschaffenheit der Vor= stellungen bei Festhaltung dieser Annahme ist unverkennbar, wenn man bebenkt, daß Vorstellungen noch so beliebter Stücke nicht schnell und häufig nach einander wiederholt werden können, da das Theater= Publikum nicht mannigfaltig und groß genug ist; — baß bemnach ein mannigfaltiger Wechsel ber Stude und ihrer Gattungen zunächst nur vermag, die nöthige Theilnahme des Publikums am Theaterbesuch zu fesseln; — daß folglich fast das ganze Repertoir einer Bochr aus verschiedenen und verschiedenartigen Studen zusammengesetzt ient muß, diese Anforderung aber die Möglichkeit genügender Lorbere-ung und somit der Berantwortlichkeit für möglichst vollendete Aufficheut der Stücke ausschließt. Sollte in der Theorie dieser große Destand überwindbar erscheinen, so hat alle Pragis es dageger milimmen widerlegt. Es hat sich gefunden, daß bei dieser starter krown wir Aufführungen in jeder Woche dieser oder jener berdinnigen Instellung hindernisse entgegengetreten sind und verwinder wird. Ding, um der Konvention zu genügen, sogenannte Anshülfenerkellmigen u Stande kamen, welche in der Regel von eine Beimmert imi daß sie dem anwesenden Publikum den Beint wei Denre in nächstes Mal verleiden, dem fünstlerister Imerik Der mitte von höchstem Rachtheil sind, indem 💤 rum 🚾 🖼 🦠 📑 Handwerksmäßigen in Fülle auftommer infer

Der Erwägung biefer, auch von ber bisherigen Theaterverwaltung politommen anerkannten Ubelftande, murde hauptfachlich gegenübergestellt: Dresten habe ju viele Frembe und folche Leute, Die an einem Abenbe, an bem tein Theater ware, nicht wiffen wurben, wir fie bie Beit hinbringen follten. In biefer Ermiderung liegt unferet Grachtens die bitterfte Unflage ber bisher verbreiteten Unficht von Theater. Also nur wenn bie Leute nicht wiffen, mas fie por langer Beile mit einem Abende anfangen follen, nahm man an, bog fe bas Theater besuchen murben? In ber That, bei einem grojen Theile bes Aublitums ift biefe Unficht gur Bewohnheit, bas Theater fomit ju einer blogen Unterhaltungsanftalt, jum Beitvertreib 415 Surrogat für Kartenspiel u. bergl. herabgefunten. 2Bollten wir nur pon pornherein nicht eine bei weitem bobere und murbigere Anfick vom Theater in's Auge faffen und zur Beitung zu bringen fuchen, fo begriffen wir nicht, mit welchen Ansprüchen wir bie thange Unter ftügung ber Nation irgendwie für dieses Institut zu fordern we unterfangen follten. Unfere Anficht ift baber, wie wir fie bargethan haben, eine edlere; nach ihr beanspruchen wir die vollfte und regelle Theilnahme ber gefammten Nation an einer fünftlerischen Anftalt welche im Berein mit allen Runften ihren Zwed in ber Berebelung bes Geschmades und ber Sitten erkennt. Diefe Theilnahme bei Bublikums muß eine thatige, energische, - nicht schlaffe und ober flächlich genußsüchtige sein. Schon aus diesem Grunde muffen wa baran benken, uns ihm nie in einem handwerksmäßigen Lichte ju zeigen, ihm nie Borftellungen vorzuführen, welche in ber gewöhnlichen Theaternoth zu Stande gekommen sind: sondern jede muß M Stempel möglichster Bollenbung an sich tragen, bamit bie Runft fett ihre Achtung gebietende Würbe behaupte. Dieg wird junachft aus mit burch Beidrantung ber fogenannten Spieltage erreicht werben - Aber noch andere Grunde find bafür anzuführen; nämlich, went das Theater eine rege und möglichst unausgesetze Theilnahme der Nation unterhalten foll, muß es diese Theilnahme fich nicht baburch



verscherzen, daß es das Publikum Tag für Tag auffordert; es muß an bestimmten Tagen der Woche freiwillig zurücktreten, welche dem Staatsbürger zu seiner Betheiligung an der Berathung des Volks-wohles, der Familie für den Genuß ihrer selbst, sowie den anderen ungemischten Künsten, namentlich der selbständigen Vokal und Instrumental-Musik zu Aufführungen zugewiesen sein müssen. Somit tritt auch das Theater und seine Angehörigen zu dem Staate in ein harmonisch betheiligtes Verhältniß.

Bolltommen irrthümlich ift die Annahme, als ob bei einer Beschränkung der Spieltage die Einnahme leiden müsse: — einige gute Einnahmen der Woche entschädigen kaum für die, bei Überhäufung der Spieltage unvermeiblichen, mehreren schlechten. Ist die Theilnahme des Publikums auf eine geringere Zahl von Vorstellungen beschränkt, so wird es diesen auch ausschließlicher sein Interesse zuwenden: das Bewußtsein, jeden Abend ein gewisses Vergnügen genießen zu können, stumpst das Verlangen darnach ab. Es wird und muß sich unsausdleiblich herausstellen, daß z. B. fünf gute Vorstellungen einer Woche besser besucht sein und mehr eintragen müssen, als sieben mittelmäßige, unter denen einige ganz schlechte. Ein unbedingter Gewinn ist schon die Ersparniß der Tageskosten und somit die Resduktion des jährlichen Ausgabe-Etats.

Daher möge von vornherein eine Bestimmung sestgeset werben, wonach z. B. die Spieltage am Nationaltheater zu Dresden von der Bahl sieben auf höchstens fünf herabgesetzt werden, und so für Leipzig verhältnismäßig ähnlich.

Bas musikalische Institut.

In unmittelbarem Zusammenhange mit dem Theater steht die musikalische Kapelle.

Institut, ursprünglich (wie es seine Benennung "Rapelle" bekundet) zur Berherrlichung bes Gottesdienstes duch musikalische Feier desselben begründet, erhielt zunächst seine weltlich Bestimmung durch seine Mitverwendung zur Ergetung des fürstlichen Hofes bei Festen u. dergl.; zu diesen Ergekungen gehörte frühe: namentlich auch die italienische Oper. Im Laufe der Zeiten int die Bestimmung dieses Institutes immer mehr der Weltlichkeit zugewendet und der Öffentlichkeit zum Mitgenusse seiner Leistungen erschloffen worden, so daß endlich seit Errichtung des Hoftheaters seine Bawendung zum allergrößten Theile diesem zugewiesen ist: die Kapelle hat zwar noch in derselben Ausdehnung wie früher den musikaliides versehen, und es ist daher auf Kirchendienst zu Er. Maj. bes Königs namentlich um biefer Bestimmung willen seiner gedacht; der bei weitem überwiegend gewordene Theil seiner Beschäftigung kommt jedoch dem Theater zu gut, in welchem für Schau spiel und Oper das Orchester einzig von ihm gestellt wird. Zeine Benutzung zur Privatunterhaltung des Hofes hat sich von selbn auf

diese Weise außerordentlich beschränkt; die Rapelle hat in der letten Beit nur am Neujahrstage mährend ber königlichen Tafel, und am zweiten Oftertage bei einem Hoffeste, einen Theil ber Unterhaltung besorgen gehabt, außerdem sind an verschiedenen Abenden, au namentlich des Winters, einzelne Virtuofen der Kapelle zur Unterhaltung bes Hofes mit verwendet worden. Der Genuß an den Leistungen des Institutes ist somit fast ausschließlich der Öffentlichkeit zugewendet, und zum größten Theile bestehen diese in seiner Mit= wirkung bei den Theateraufführungen, sowie in großen Konzert= aufführungen selbst: seine ursprüngliche Bestimmung für die Kirche beschränkt sich gegenwärtig fast lediglich nur auf die Beibehaltung ber Anzahl der Dienste; der Geist derselben hat namentlich da= durch großen Abbruch gelitten, daß der vokale Theil der Kapelle fast gänzlich vernachlässigt worden ist, ein Gegenstand ber Betrachtung, dem wir uns alsbald ausführlich zuzuwenden beabsichtigen.

Unter solchen Umständen ist denn vorzüglich der instrumentale Theil der Kapelle, das eigentliche Orchester, zu entsprechender Blüthe gebiehen: er ist es, ber bie Ehre bes ganzen Institutes getragen und der Nation Achtung vor ihm gesichert hat. Seine Erhaltung und zeitgemäße Fortentwickelung würde baher nicht nur im äußersten Interesse der Kunst, sondern auch im Wunsche der Nation begründet Es fragt sich aber, ob die zur Erhaltung der Kapelle auf der Civilliste jährlich ausgesetzte Summe nicht zweckmäßiger als bisher verwendet werden kann, um in ihr ein musikalisches Institut herzustellen, in dessen Organisation sämmtliche Theile der absoluten Musik eingeschlossen und gleichmäßig vertreten seien, das ferner in sich selbst die Quelle der Erneuerung und Fortbildung ernähre, und bas endlich für die Pflege ber Musik im gesammten sächsischen Bater= lande von Nuten wäre? Die Lösung dieser wichtigen Aufgabe ift allerdings bisher vernachlässigt, ja die Aufgabe selbst nicht erkannt worden; und in demselben Grade, wie beim Theater, ist dieser Abel= stand auch hierbei barin begründet, daß zu der obersten Leitung auch

bestellt worden ist, bei dem ein spezielles künstlerisches Sachverstandniß nicht vorausgesetzt wurde, ohne welches, auch bei dem redlichsten und vortrefflichsten Willen zu dem Besten, das wahre Beste für die Kunst selbst doch nie erkannt werden kann.

Die Bahl ber Mitglieber eines solchen musikalischen Institutes ist nach bem vorhandenen, namentlich durch die Räumlichtet ber Runftlokale genau sich bestimmenden Bedürfnisse ein= für allemal als zweckbienliche Norm festzusetzen: bie Anforderungen an die einzelnen Glieber bes Organismus sind ein= für allemal genau zu ermitteln; die verhältnismäßigen Ausgaben dafür bilden in ihrer Gesammtheit den Etat, welcher ebenfalls von vornherein fest bestimmt wird, und somit bleibt ber Berwaltung nur die Aufgabe, nach Ermessen der künstlerischen Zwedmäßigkeit die Ausfüllung des Stats anzuordnen, und hierzu kann nur Derjenige berufen sein, bem bie künstlerische Leitung bes Institutes mit ber unmittel= baren Berantwortlichkeit für dessen Leistungen übertragen ist, und bas ist ber Kapellmeister (ober musikalische Dirigent), wie beim Theater ber sachverständige, aus dem Theater selbst bervorgebildete Direktor. Seine Berantwortlichkeit muß jeboch bem Inflitzt gegenüber wohl begründet sein, und dieß wird durch eine verfaffungsmäßige Organisation desselben am sichersten erreicht werben. Organisation bes Institutes ist baber zuvörderst in bas Auge p faffen, und nach Ermittelung beffen, wie ber jährliche Etat an zwedmäßigsten zur harmonischen Beschaffung eines vollständigen Ganzen zu verwenden sei, werden sich die Glieber sicherer herausstellen, welch in selbständiger Vertretung und Betheiligung zur Aufrechthaltung des guten künstlerischen Geistes selbst beitragen sollen. —

fange. Cor. Das Instrumentalorchester tritt bei allen Aufsihrungen, sei es in der Licke im Theater oder in Konzerten, in mehr oder weniger unmittelbares Zusammeswirken mit dem Gesangschor: für die Kirche werden wir nachweisen, daß, mit allen Begriffen von einer würdigen Kirchenmusit, das Orchester sogar vor den Gesangschor zursichzutreten hat. Dieser sehr wichtige Theil des gesammten musikalischen Institutes nun, wie ist er gegenwärtig beschaffen?

> Rircheus fänger.

Für ben Kirchengesang sind aus bem Kapellfonds eine Anzahl Gänger besoldet, welche nach der Eigenschaft, ob sie katholischen Bekenntnisses sind, aus ber Zahl ber Opernfänger angestellt werden: zu bemerken ist hierbei, daß schon bes geforberten Glaubensbekenntnisses die Auswahl schwierig und wegen beschränkt ist, daß ferner bisher die Unterstützung eines Kirchengehaltes oft auch zum Unterhalt von Sängern verwendet wurde, welche für den Operngesang bereits halbe Invaliden waren, ober solcher, deren Gehaltsforderungen der Theaterkasse zu lästig fielen, daher ein Theil berselben auf den Kapellsonds übertragen wurde, jedoch gegen die stillschweigend getroffene Übereinkunft, so lange die Stimme des Sängers in Kraft für die Bühne sei, sie für die Kirche nicht in Anspruch zu nehmen. Die Zahl biefer sogenannten "Solosänger" wurde burch fünf bis sechs tatholische Theater=Choristen verstärtt, so daß die Gesammtzahl ber Männerstimmen gegenwärtig vierzehn betrug. Die Frauenstimmen: Sopran und Alt, wurden mit zehn bis zwölf-Knaben aus der hiesigen katholischen Freischule (für diesen Zweck meistens aus Böhmen retrutirt) besetzt, welche von einem "Instructor" einstudirt werden. Klir Sopran und Alt waren früher italienische Rastraten als Solofänger angestellt, welche jetzt ber sittlichen Stimme ber Zeit ganzlich gewichen sind. Diese 24 bie 26 Sanger, welche ein eigentliches Chorinstitut ihrer höchst verschiebenen Beschaffenheit wegen gar nicht ausmachen, werben nun in ber Kirche von einem 50 Mann ftarken Orchester begleitet: bas Orchester, in einem unverhältnißmäßigen Übergewicht gegen bie Sänger, führt im Berein mit diesen Kompositionen aus, welche von den im vorigen Jahrhundert bis in den Anfang dieses in der hiesigen Kapelle angestellten Kapellmeistern verfaßt worben sind, und zum größten Theile einem Style angehören, in dem (veraltete) weltliche Birtuosität am meisten, kirchliche Würde mit geringen Ausnahmen aber fast gar nicht vertreten ist. Dieß für jest nur beiläufig erwähnt, bestätigen wir, daß die soeben bezeichneten Sänger das einzige der Rapelle einverleibte Bokalinstitut bilben.

Der Theaterchor ist in der letten Zeit der Gegenstand neu erregter Sorg-Theaterchor. falt gewesen. Bor noch 30 Jahren war ihm, zumal in der damals ausschließlich berrschenden italienischen Oper, eine so geringe Wichtigkeit zugetheilt, daß er in einer nur schwachen Anzahl von Chorsängern vertreten war. Seit dem Hervor-

bes betreffenden Institutes bis jett berselbe Beamte des hoffmits bestellt worden ist, bei dem ein spezielles künstlerisches Sacherstädigt nicht vorausgesetzt wurde, ohne welches, auch bei dem redlichten mit vortrefflichsten Willen zu dem Besten, das wahre Beste sür die kunt selbst doch nie erkannt werden kann.

Die Bahl der Mitglieber eines solchen mufikalischen Jufitats ist nach bem vorhandenen, namentlich burch bie Räumlicht in Runftlokale genau sich bestimmenden Bedürfnisse ein= für allemel d zweckbienliche Rorm festzuseten: bie Anforberungen an bie einelen Glieber bes Organismus find ein- für allemal genau zu ernittele; die verhältnismäßigen Ausgaben bafür bilden in ihrer Gesaunseit ben Etat, welcher ebenfalls von vornherein fest bestimmt wich, mb somit bleibt ber Berwaltung nur die Aufgabe, nach Ermeffen ber fünstlerischen Zwedmäßigkeit die Ausfüllung bes Ctats anzuerben, und hierzu kann nur Derjenige berufen fein, bem bie fünftlerische Leitung bes Institutes mit ber unmittel= baren Berantwortlichkeit für beffen Leiftungen abertragen ist, und das ist der Kapellmeister (ober musikalische Dirigent), wie beim Theater der sachverständige, aus dem Theater selbst hervorgebildete Direktor. Seine Verantwortlichkeit muß jedoch dem Institute gegenüber mohl begründet sein, und dieß wird burch eine verfaffungsmäßige Organisation besselben am sichersten erreicht werben. Die Organisation des Institutes ist daher zuvörderst in das Auge p faffen, und nach Ermittelung bessen, wie ber jährliche Gtat am zwedmäßigsten zur harmonischen Beschaffung eines vollständigen Ganzen zu verwenden sei, werden sich die Glieder sicherer herausstellen, welche in selbständiger Vertretung und Betheiligung zur Aufrechthaltung bes guten fünstlerischen Geistes selbst beitragen follen. -

Gejange. Cor. Das Instrumentalorchester tritt bei allen Aufführungen, sei es in der Ande. im Theater oder in Konzerten, in mehr oder weniger unmittelbares Zusammen wirken mit dem Gesangschor: für die Kirche werden wir nachweisen, daß, nach allen Begriffen von einer würdigen Kirchenmusik, das Orchester sogar vor dem Gesangschor zursichzutreten hat. Dieser sehr wichtige Theil des gesammten musitalischen Institutes nun, wie ist er gegenwärtig beschaffen?

Für ben Kirchengesang sind aus bem Kapellfonds eine Anzahl Gänger besoldet, welche nach der Eigenschaft, ob sie katholischen Bekenntnisses sind, aus ber Zahl ber Opernfänger angestellt werden: zu bemerken ist hierbei, daß schon des geforderten Glaubensbekenntnisses die Auswahl schwierig und wegen beschränkt ift, daß ferner bisher die Unterftilitung eines Kirchengehaltes oft auch zum Unterhalt von Sängern verwendet wurde, welche für den Operngesang bereits halbe Invaliden waren, oder solcher, deren Gehaltsforderungen ber Theatertasse zu lästig fielen, baber ein Theil berselben auf ben Kapellsonds übertragen wurde, jedoch gegen die stillschweigend getroffene Übereinkunft, so lange die Stimme des Sangers in Kraft fur die Buhne sei, sie fur die Kirche nicht in Anspruch zu nehmen. Die Zahl dieser sogenannten "Solosänger" wurde durch fünf bis sechs katholische Theater=Choristen verstärkt, so daß die Gesammtzahl ber Männerstimmen gegenwärtig vierzehn betrug. Die Frauenstimmen: Sopran und Alt, wurden mit zehn bis zwölf Anaben aus ber hiefigen fatholischen Freischule (für biesen Zwed meistens aus Böhmen retrutirt) besetzt, welche von einem "Instructor" einstudirt werden. Für Sopran und Alt waren früher italienische Rastraten als Solosänger angestellt, welche jetzt ber sittlichen Stimme ber Zeit ganzlich gewichen sind. Diese 24 bis 26 Sanger, welche ein eigentliches Chorinstitut ihrer höchst verschiedenen Beschaffenheit wegen gar nicht ausmachen, werben nun in ber Kirche von einem 50 Mann farten Orchester begleitet: bas Orchester, in einem unverhältnismäßigen Übergewicht gegen die Sänger, führt im Berein mit diesen Kompositionen aus, welche von den im vorigen Jahrhundert bis in den Anfang dieses in der hiesigen Kapelle angestellten Kapellmeistern verfaßt worden sind, und zum größten Theile einem Style angehören, in dem (veraltete) weltliche Birtuosität am meisten, tirchliche Würde mit geringen Ausnahmen aber fast gar nicht vertreten ist. Dieß für jest nur beiläufig erwähnt, bestätigen wir, daß die soeben bezeichneten Sänger das einzige der Rapelle

Der Theaterchor ist in der letten Zeit der Gegenstand neu erregter Sorg-Theaterchor falt gewesen. Bor noch 30 Jahren war ihm, zumal in der damals ausschließlich herrschenden italienischen Oper, eine so geringe Wichtigkeit zugetheilt, daß er in einer nur schwachen Anzahl von Chorsängern vertreten war. Seit dem Hervor-

einverleibte Bokalinstitut bilben.

Rirdens sänger.

Der Zeit, in ber biese ganglich verberbte und entweihte Richting zur herrschenden geworben war, gehört die Ginrichtung eines fethe lischen Hofgottesbienstes in Dresben an : von biesem Ausgangspunk hat sich die Kirchenmusik in der hiesigen katholischen Hoftirche aus gebreitet, in dieser weltlichen Richtung fortgebildet. Durch Berkei schaffung kostspieliger Sänger, namentlich von Rastraten, wurde ber Romponisten die Aufgabe gestellt, auf die Ausbeutung und Bewendung dieser Talente bedacht zu sein, und sammtliche Kirche kompositionen, welche gegenwärtig noch den verwendbaren Bonet afür ben musikalischen Gottesbienst ausmachen, gehören bis auf einzeln, hie und da, und in den einzelnen Theilen zerstreute Ausnahmen, die mit Recht jett als verwerflich und ben gesunden religiösen Ga geradezu verhöhnend erkannten Geschmacksrichtung an. bem nun noch hinzu, bag bie Bebingungen, welche für Dresben jer Rompositionen hervorriefen, jest erloschen, daß nämlich bie Ging. zumal die Kastraten, jest nicht mehr vorhanden sind, daß daher * für ihre Birtuosität berechneten einzelnen Gesangsftude jest m Sängern, benen diese Birtuosität ganzlich fremd ist, die Partien & Rastraten namentlich von Knaben stümperhaft vorgetragen weits muffen, so tritt das Widernatürliche, oft Emporende der Beibehaltm bieser Rirchenmusik mit Entschiedenheit heraus. - Als nachstes Die jur Abhülfe könnte vorgeschlagen werden, einige Sangerinnen in Rirche einzuführen, um die Kastraten zu ersetzen: fernerhin bas \$\frac{1}{2} pertoir der Kirchenmusikstücke selbst sorgfältig aus solchen Komposities auszuwählen, welche jener schlechten Richtung am wenigsten angehin Seitbem die Kirchenmusik durch Einführung der Orchesterinstrume im Allgemeinen von ihrer Reinheit verloren hat, haben nämlich nit bestoweniger die größten Tonsetzer ihrer Zeiten Rirchenstucke versetzt an und für sich von ungemeinem künstlerischen Werthe sind: ben mie Kirchenstyle, wie es jett ihn wiederherzustellen aus so vielen Gründens der höchsten Zeit mare, gehören auch diese Meisterwerke bennoch nicht o sie sind absolute musikalische Kunstwerke, die zwar auf der religie

Basis aufgebaut sind, viel eher aber zur Aufführung in geistlichen Kon= zerten, als mährend des Gottesdienstes in der Rirche selbst sich eigenen, namentlich auch ihrer großen Zeitbauer wegen, welche ben Werken eines Cherubini, Beethoven u. s. w. die Aufführung während des Gottesdienstes gänzlich verwehrt. Wollten wir nun, indem wir aber immer noch auf volle Reinheit der Kirchenmusik Verzicht leisteten, diese Meisterwerke der Romposition, z. B. durch Kürzungen, zu dem Gebrauch in unserer katholischen Hoffirche herrichten, so entstünde in der Räumlichkeit unseres Chores selbst ein unüberwindliches hinderniß. Der Raum, der für die Aufstellung des Orchesters und Chores uns gegeben ist, würde ohne einen gänzlichen Umbau, und somit ohne Zerstörung ber architektoni= schen Anlage des ganzen Schiffes, nicht in dem Maaße erweitert werden können, daß eine der nothwendigen Stärke des Orchesters entsprechende (für diese Rompositionen aber unbedingt nöthige) Anzahl von Chor= fängern Blat fände. Die menschliche Stimme, bie unmittel= bare Trägerin des heiligen Wortes, nicht aber der instru= mentale Schmuck, ober gar die triviale Geigerei in ben meisten unserer jezigen Rirchenstücke, muß jedoch ben unmittelbaren Vorrang in der Rirche haben, und wenn die Kirchenmusik zu ihrer ur= sprünglichen Reinheit wieder ganz gelangen soll, muß die Vokal= musik sie wieder ganz allein vertreten. Für die einzig nothwendig erscheinende Begleitung hat das dristliche Genie das würdige In= strument, welches in jeder unserer Kirchen seinen unbestrittenen Plat hat, erfunden; dieß ist die Orgel, welche auf das Sinnreichste eine große Manichfaltigkeit tonlichen Ausbruckes vereinigt, seiner Natur nach aber virtuose Verzierung im Vortrag ausschließt, und durch sinnliche Reize eine äußerlich störende Aufmerksamkeit nicht auf sich zu ziehen vermag. Für die Aufstellung eines starken Sängerchores, ftatt des Orchesters, ift die uns überwiesene Räumlichkeit in der hiesigen katholischen Hofkirche ganz vorzüglich geeignet, und es muß die Wirkung feines Vortrages eine ungemein schöne und erhebende in diesem Ge= bäude sein, welches in seiner Akustik der ruhiger sich bewegenden Ricard Wagner, Gef. Schriften II. 22

allein.

In Dresben.

Der Zeit, in der diese gänzlich verderbte und entweihte Richtung herrschenden geworden war, gehört die Einrichtung eines kathelischen Hofgottesdienstes in Dresden an: von diesem Ausgangspunkte hat sich die Kirchenmusik in der hiesigen katholischen Hoffirche ausgebreitet, in dieser weltlichen Richtung fortgebildet. Durch herbeischaffung kostspieliger Sänger, namentlich von Kastraten, wurde ber Komponisten die Aufgabe gestellt, auf die Ausbeutung und Bawendung dieser Talente bedacht zu sein, und sämmtliche Kircher kompositionen, welche gegenwärtig noch den verwendbaren Bonch Für den musikalischen Gottesdienst ausmachen, gehören bis auf einzele, hie und da, und in den einzelnen Theilen zerstreute Ausnahmen, die mit Recht jest als verwerflich und den gesunden religiösen Ga geradezu verhöhnend erkannten Geschmacksrichtung an. bem nun noch hinzu, daß die Bedingungen, welche für Dresben jew Rompositionen hervorriefen, jett erloschen, daß nämlich die Sanga, zumal die Kastraten, jest nicht mehr vorhanden sind, daß daher is für ihre Virtuosität berechneten einzelnen Gesangsstücke jest w Sängern, denen diese Virtuosität gänzlich fremd ist, die Partien ka Kastraten namentlich von Knaben stümperhaft vorgetragen werde muffen, so tritt das Wibernatürliche, oft Empörende der Beibehalmus dieser Kirchenmusik mit Entschiedenheit heraus. — Als nächstes Mu zur Abhülfe könnte vorgeschlagen werden, einige Sängerinnen in 🕷 Kirche einzuführen, um die Kastraten zu ersetzen: fernerhin das 🎏 pertoir der Kirchenmusikstücke selbst sorgfältig aus solchen Kompofinerauszuwählen, welche jener schlechten Richtung am wenigsten angebit Seitbem die Kirchenmusik burch Einführung der Orchesterinftrumc im Allgemeinen von ihrer Reinheit verloren hat, haben nämlich nich bestoweniger bie größten Tonsetzer ihrer Zeiten Kirchenstücke verfast ? an und für sich von ungemeinem künstlerischen Werthe sind: dem := Kirchenstyle, wie es jett ihn wiederherzustellen aus so vielen Grundber höchsten Zeit mare, gehören auch diese Meisterwerke bennoch nid: sie sind absolute musikalische Kunstwerke, die zwar auf der telizier

Das zweite, erst mit der Zeit allmählich zu überwindende Hinderniß Allmähliche besteht in dem Mangel an Borrath der nöthigen Kirchenstlicke für eine Bokal-Einführungmusik. Ihm kann nur nach und nach abgeholsen werden, und es möge dafür solgendes Berfahren eintreten.

Schon jett werben eine Anzahl geeignet erscheinenber Kompositionen Valestrina's und seiner Nachfolger ausgesucht: die Kapellmeister erhalten ben Auftrag, die verloren gegangenen Überlieferungen für den Vortrag derfelben nach tünstlerischem Ermessen wieber herzustellen, biese Werte somit, wie bieß erwiesener Maßen sehr wohl möglich ist, zu ber vollen Frische und Wärme religiösen Ausbruckes wieder zu beleben, und für das Einstudiren in diesem Sinne Sorge zu tragen. — Aus einem weiter unten zu ermittelnben Konts werben an sämmtliche Komponisten bes Vaterlandes und Deutschlands überhaupt Preise für gute Kirchenkompositionen im reinen Bokalsatz, zugleich auch für Auffindung älterer Kirchenkompositionen mit zwedmäßiger Wiederauffrischung und Bezeichnung bes Vortrages berfelben ausgeschrieben. — Bis nun mit ber Zeit bas Repertoir stark und mannigfaltig genug geworben ist, um ben gesammten Bedarf eines Kirchenjahres damit auszuflillen, muß der bisherige Bestand ber Kirchenmusit in ber Weise aufrecht erhalten merben, bag zunächst nur ausnahmsweise ab und zu ber Dienst burch reine Votalmusik mit verstärktem Chor verseben wird; in dem Berhältnisse nun, als ber Borrath an Vokalkompositionen anwächst und zugleich die jetzt bestehenden, nach und nach aufzuhebenden, Kontrakte ber bisherigen Kirchenfänger erlöschen, werden bie bisher verwendeten Kirchenkompositionen, also auch die Mitwirkung bes Orchesters babei, gänzlich aus ber Kirche zurlichgezogen, um endlich ber Botalmusit und ihren Kompositionen allein Plat zu machen. Das Orchester wird bagegen in größeren geistlichen Konzerten genligend bazu beitragen können, im Berein mit bem vollen Chor die Meisterwerke der Kirchenmusik im gemischten Styl als eine selbständige Musikgattung der Öffentlickeit vorzuführen, so daß mit biefer neuen Einrichtung nur bas Schlechte, nicht aber bas Gute, mas in biefer Gattung geschaffen ist, verloren gehen wird. —

Das somit zu einem würdigen Gliede bes musikalischen Gesammt-Institutes erhobene Chorinstitut soll nun folgender Weise organisirt werden. —

Die Anzahl ber Chorsänger muß grundsätzlich so bestimmt werden, daß sie Einrichtung beim Zusammenwirken mit bem Orchester möglichst bie Zahl der Instrumente institutes

menschlichen Stimme von größtem Vortheil ist, während bas unruhiger fich bewegende Instrumentale von oft höchst nachtheiliger Wirkung für bas Gehör und somit für bas Berftandniß ber Dufit wirb, ba ber außerorbentlich thätige Schall es verwirrt und jur Diffonang bringt

Einführung bie Rirche.

Brei hinderniffe fieben junachft ber Einführung ber remen Vofalmufil m von Frauen unfere tatholische Posturche entgegen. Das erftere, burch einen geeigneten Entteftanten in schluß ber betreffenden Beborde sogleich zu beseitigenbe, besteht in ber, filt berftellung eines guten und ftarten Chores nothwendigen, Zulaffung von Fraum. fowie in ber Unmöglichkeit, bas Perfonal nur aus Mitgliebern bes fatholichen Kirchenverbandes zu fiellen. Wir beabsichtigen mit ber gangen Emrichung lediglich bie Wieberherstellung einer mahrhaft erhebenben, religiofen Rirchenmufil: ber tatholifden Genftlichfeit tann aus allen erten! lichen Grunden nur baran gelegen fein, bieg Unternehmen auf jebe Boie ja fordern. Frauen find bereits in vielen tatholischen Rirchen anderer ganter in ben Kirchengefang zugelaffen worben: bestände für Dresten aus bein Grunte baß ber an und für fich bruntenbe tatholifche Gottesbieuft in einer jum biawiegend größten Theile protestantischen Gtabt burch ben Umftant, bag aus Franen babei betheiligt maren, noch mehr eine bloß neugierige Maffe in be Rirde geben möchte, ein besonderes Bebenten bagegen, fo mare bem ju ermitein. bag - ba bem weiblichen Beschlechte boch an nub für fich ber Besuch feleft tet Schiffes aus reiner Rengier ebenfalls nicht gewehrt werben tann, in ber erhöhm Stellung auf bem Chor ihm wohl noch eber ein Plat anzuweisen mare, und daß ja außerbem ihr beutlicher Anblid burch ein ben Chor umgebentes Guic verwehrt werden tonnte; jumal durfte aber auch die Berficherung genügen, bas bie gefeierten Birtuofenstimmen ber Oper pringipmagig nicht jur Kirche bingagezogen werben follen, ba bie etwa vorzutragenben "Soli" von ber Beidaffer. beit fein werben, baß für ihren feinfachen Bortrag bie fogenannten Cherflihrerinnen vollkommen ausreichen. — Die Anforberung katholischen Glaubentbekenntnisses bei jedem Mitgliebe bes Chores bürfte von ber katholischen Gen-Tichkeit in einem fast burchaus protestantischen Lanbe in unserer Beit wohl taum mehr als unjubeseitigend festgehalten werden, schon weil wir baburch ben meinen Ambern bes Baterlandes bie Berforgung burch biefes Chorinftitut vermehren mußten. Bur Überwindung biefes Bebenkens wird aber noch bie Übereinkun genügen, daß ber eigentliche Ceremoniengefang nur von einer Anjahl tatholischer Mitglieber bes Chores besorgt werben foll.

Gesang im Allgemeinen vom Chorbirektor ober bessen Substituten unentgeltlich: vom Tang-, Fecht= und Exercier-Meister wird ihre körperliche Ausbildung geförbert; zu den Gefammtübungen des Chores werden sie mit hinzugezogen. — In der ersten Klasse ber Chor= ober der zweiten der Theaterschule werden sie bereits zur Mitwirkung im Gesammtchor in Kirche, Theater und Konzert bei größeren Aufführungen mit hinzugezogen. In halbjährlichen Prüfungen wird miederholt ihre Fähigkeit, wie sie sich dann sicherer herauszustellen hat, geprüft: bei volltommen bewährter Unfähigkeit können sie nach jeder folchen Prufung noch entlassen und ihren Angehörigen mit ber Empfehlung eines anderen Berufes wieder zugestellt werden. — Aus den Fähigeren dieser zweiten Klasse der Chorschule soll sich nun das wirkliche Chorinstitut bei eintretendem Bedürfnisse durch Anstellung ber Betreffenden verstärken. Das Nationaltheater zu Leipzig soll angewiesen sein, seinen Bedarf für ben Chor nur aus ber zweiten Klasse ber Drestener Chorschule zu ziehen, um ben Zöglingen eine Anstellung mit Gehalt so viel und bald wie möglich zu versichern: auch für die eine ober zwei Zweigtruppen werden sie die nöthigen Chorsänger liefern, wobei es sich von selbst versteht, daß ihre Anstellung (ob hier ober dort?) sich immer nach dem Grabe ihrer Kähigkeit richten wird. Auswärtigen Theatern wird ihre Acquisition gestattet, sobald eine Anstellung an einem der beiden Nationaltheater binnen einem halben Jahre bem Betreffenden nicht zugesagt werden kann. Jeder bereits auch schon wirklich angestellte Chorist darf sich zu den halbjährlichen Prüfungen ber Theaterschule noch melben, bamit ihm, falls sich früher noch nicht herausgestellte Fähigkeiten in ihm noch entwickelt hätten, die Möglichkeit der Herausbildung derselben und somit das Betreten einer glänzenderen Laufbahn, als der des Choristen, nicht abgeschnitten werbe.

Die Berforgung im Alter foll ben Mitgliebern bes Chorinstitutes in folgenber Weise versichert werben:

Der Chordirettor wird bei eingetretener Unfähigfeit nach bem Gefet für Benfions-Staatsbiener pensionirt und seine Pension aus bem Fonds filr Pensionirung versorsuns invaliter Mitglieder ber Rapelle bestritten, wie bisher für ben Ceremoniensanger Choriften. und Instructor ber Anaben, sowie bie Kirchensänger, beren Berforgung nach ber neuen Organisation nicht mehr ber Civillifte zur Last fallen wirb.

Wirb ein Chorfanger burch ben Berluft seiner Stimme in bem Grabe untauglich, daß seine fernere Mitwirkung ben Leistungen bes Chores unbienlich ober gar hinderlich ift, so ist seine Bersorgung zunächst badurch zu bestreiten, taß ihm, je nach seinen sonstigen Leistungen im aktiven Theaterdienst, so s
für das Hauptnational-Theater zu Dresden oder bei einer der Hüsstunger
für die Provinzen, eine anderweite Anstellung, welche ihm seinen bisherizen da
doch den zunächst unter diesem stehenden Gehalt dieten muß, zugewiesen wit:
es sollen daher alle für Choristen und Choristinnen geeignete Stellen leizis
für diese vordehalten bleiben. Wird nun 1) der somit anderweitig aussiche
Chorist auch für die ihm zugetheilte neue Stelle unfähig, ist 2) dei seiner eigetretenen Invalidiät als Chorsänger sein Posten sür ihn offen, oder 3) erstin
der invalide Chorsänger, daß er den geringeren Betrag einer Pension der Sebehaltung seines disherigen oder eines nur wenig geringeren Sehaltes geza
übernahme einer anderen Beschäftigung vorziehe, so ist er nach einer seizsetzenden Norm aus einem Fonds zu versorgen, welcher auf solgende Beise z
gründen und zu unterhalten ist.

- 1) Im Laufe jedes Jahres soll der Ertrag einer Benefiz-Borstellung in Theater dem Pensionssonds zugewendet werden: zu dieser Borstellung wird vom Direktor die erste Aufführung einer neuen Oper an einen Tage der Woche, an welchem sonst keine Theatervorskellung stansstellung bestimmt.
- 2) Ebenso soll jährlich eine Konzertaufführung, in welcher das Ordekt ben Chor zu unterstützen hat, zu gleichem Zwecke statthaben.
- 3) Nach dem jährlich sich herausstellenden Bedarf des Fonds ist der Ex berechtigt, Aufführungen reiner Bokalmusik zu veranstalten.

Die Mitglieder des Chorinstitutes wählen aus sich einen Ausschuß perwaltung dieses Fonds. Der Chordirektor seinerseits ist hauptsächlich wirdsichtet, streng darauf zu halten, daß zum Chorgesang unfähig geweiter Choristen dem künstlerischen Bestand des Institutes nicht zum Nachtheil inken waher er auf anderweite Verwendung oder gänzliche Versorgung zur wird Zeit anzutragen und zu bestehen hat. Hierfür ist er der musikalischen Oder behörde des Institutes verantwortlich.

Gesang im Allgemeinen vom Chordirettor ober bessen Substituten unentgeltlich: vom Tang-, Fecht- und Exercier-Meister wird ihre förperliche Ausbildung gefördert; zu den Gesammtübungen des Chores werden sie mit hinzugezogen. -In der ersten Klasse der Chor= oder der zweiten der Theaterschule werden sie bereits zur Mitwirkung im Gesammtchor in Kirche, Theater und Konzert bei größeren Aufführungen mit hinzugezogen. In halbjährlichen Prüfungen wird wiederholt ihre Fähigkeit, wie sie sich dann sicherer herauszustellen hat, geprüft: bei volltommen bewährter Unfähigkeit können sie nach jeder solchen Prufung noch entlassen und ihren Angehörigen mit ber Empfehlung eines anderen Berufes wieder zugestellt werden. — Aus den Fähigeren dieser zweiten Klasse der Chorschule soll sich nun das wirkliche Chorinstitut bei eintretendem Bedürfnisse durch Anstellung ber Betreffenden verstärken. Das Nationaltheater zu Leipzig soll angewiesen sein, seinen Bedarf für ben Chor nur aus ber zweiten Klasse ber Drestener Chorschule zu ziehen, um ben Böglingen eine Anstellung mit Gehalt so viel und bald wie möglich zu versichern: auch für die eine ober zwei Zweigtruppen werden sie die nöthigen Chorfänger liefern, wobei es sich von selbst versteht, daß ihre Anstellung (ob hier ober dort?) sich immer nach dem Grade ihrer Fähigkeit richten wird. Auswärtigen Theatern wird ihre Acquisition gestattet, sobald eine Anstellung an einem der beiden Nationaltheater binnen einem halben Jahre bem Betreffenden nicht zugefagt werden kann. Jeber bereits auch schon wirklich angestellte Chorist barf sich zu den halbjährlichen Prüfungen ber Theaterschule noch melben, bamit ihm, falls sich früher noch nicht herausgestellte Fähigkeiten in ihm noch entwickelt hätten, die Möglichkeit der Herausbildung berselben und somit das Betreten einer glänzenderen Laufbahn, als ber bes Choristen, nicht abgeschnitten werbe.

Die Bersorgung im Alter soll ben Mitgliebern bes Chorinstitutes in solgender Weise versichert werben:

Der Chordirektor wird bei eingetretener Unfähigkeit nach dem Gesetz stratsbiener pensionirt und seine Pension aus dem Fonds sir Pensionirung versorgen invalider Mitglieder der Kapelle bestritten, wie bisher für den Ceremoniensänger Chorist und Instructor der Knaben, sowie die Kirchensänger, deren Versorgung nach der neuen Organisation nicht mehr der Civilliste zur Last sallen wird.

Wird ein Chorsänger durch den Verlust seiner Stimme in dem Grade untauglich, daß seine fernere Mitwirtung den Leistungen des Theres undienlich oder gar hinderlich ist, so ist seine Bersorgung zunächst badurch zu bestellte.

344 Entwurf zur Organisation eines teutschen Rational-Theaters.

Fällen höchstens 3 ber Oper zugewiesen sein: die Musik in ben Zwischenaken is Schauspiels wird hoffentlich aber gänzlich abgeschafft werden, und war auf solgenden Gründen. —

haufricle mufil.

Die Nothwendigkeit, nach dem Falle des Vorhanges am Schusse eines Schauspiel = Aktes Musik spielen zu lassen, ist nach keinen künstlerischen Ermessen zu rechtsertigen: es ist dieß mehr eine duch zufälliges altes Herkommen entstandene Gewohnheit, deren Beischaltung der Pflege der Kunst in jeder Beziehung nachtheilig ik

Dem beabsichtigten Einbrucke bes soeben beenbeten Aftes eines Schauspieles könnte eine Musik höchstens nur bann entsprechen, wem sie zur Festhaltung bieses Einbruckes eigens verfaßt wäre; bas Re pertoir solcher Zwischenaktmusik kann jedoch lediglich nur aus Tonftuden bestehen, die nach einer sehr allgemeinen Rategorie in enst und heitere abzusonbern sind, welcher Unterschied hier aber burchans nicht genügt. Bu verschiebenen Zeiten hat man sich bie erbenklichte Mühe gegeben, zweckmäßige Zwischenaktmusik einzurichten, und f stets damit gescheitert. Welchen künstlerischen Zweck soll nun bie Musik haben, wenn sie noch nie und nirgends den oben angebeute ten erreicht hat? Sie soll das Publikum mährend der Pause unterhalten. Das Publikum, welches gekommen ist, ein gutes Schauspiel zu sehen, sich an der Entwickelung und Darstellung von Charaftera und Situationen, wie sie bie reine Schauspielkunst produzirt, geiftig zu betheiligen, will aber keine Musik, zumal keine solche, die seinen Genuß nur stören kann. Den geistesträgen, nur oberflächlich angeregten Theil des Publikums, den man zu innerer Sammlung ober äußerem Aussprechen über ben stattgehabten Gindruck sich nicht selbs überlassen zu können glaubt, soll sie gemeinhin nur über bie Beidauer der Pause täuschen: welche entwürdigende Aufgabe für die Kunk! Diese Täuschung gelingt ihr aber nach allen gemachten Erfahrungs nicht einmal: die bei längerer Ausbehnung des Zwischenaktes not wendige Wiederholung der einzelnen Theile des Musikftudes brief

Wir wenden uns nun zu bem Instrumental=Orchester ber Kapelle zurück. Orch

Die nach seinem Bestand im Jahre 1848 für biesen Haupttheil bes In= stitutes bestehenden Ausgaben der Civilliste belaufen sich mit Einschluß der Gehalte für ben Generalbirektor, bie Kapell- und Konzertmeister, ben Musikbirektor, die Organisten, die Accessisten und bas bienende Personal, ferner mit Einrechnung der jährlich zur Anschaffung und Erhaltung der Instrumente sowie zur Austheilung von Gratificationen bestimmten Summe, — somit also ohne bie Ausgaben für Kirchengesang, start liber 40,000 Thir. Der Ansatz auf der Civilliste ist somit nicht unbedeutend überschritten. Unsere Aufgabe blirfte es daher sein, bei möglichster Berbesserung des Institutes dennoch bie Ausgaben bafür auf ihren ursprünglichen Ansais zu beschränten.

Die in den letzten Jahren nothwendig erachtete Anzahl der Musiker ist in Berbä bem Berhältniß ber Anforderungen an die Stärke und zumal Anzahl ihrer ber 30 Dienstleiftungen entstanden. Gegenwärtig sind außer 60 sogenannter wirklicher Kammermusiker noch 20 Accessisten mit einem Gehalt von 150 Thir. jährlich angestellt. Diese Zahl war burchaus nothwendig, um bei dem gegebenen Berhältnisse ber Räumlichkeit, in ber bie Aufführungen stattfinden, der Anzahl der Dienstleistungen zu entsprechen: diese bestanden in über 200 Kirchendiensten und täglichem Dienste im Theater, in dem wöchentlich 3 bis 4 Opern gegeben murben, außerdem aber zu jedem Schauspiel ein Orchester für die Zwischenaktmusik gestellt werden mußte. Dazu kamen im Sommer oft doppelte Borstellungen, in der Stadt und in dem Sommertheater, für welche häufig hier bas Orchester zu einer großen Oper, bort bas Orchester zu einem Singspiel erfordert wurde; eine übermäßige Anzahl von Proben wurden durch diese mannigfaltigen Borstellungen und bei bem unruhigen Wechsel berselben bedingt. Hierfür war die erwähnte Zahl von Musikern eben nur die zur Roth andreichenbe, da das Orchester in sich zu zwei verschiedenen Orchestern kombinitt werben mußte.

Ein Zustand, in welchem folche übermäßige und bem Beier ber Aund höchst undienliche Verwendung musikalischer Kräfte als Betingung einzeichleffen Bei war, soll und wird durch die neue Organisation des Maxiematibeners angehoben werben. Fortan wird die Zahl der sogenammen Sweltinge un emer Woche auf 5 beschränkt sein: von biesen Tagen werten um I ar febr feinemer

344 Entwurf zur Organisation eines teutschen National-Theaters.

Fällen höchstens 3 ber Oper zugewiesen sein: die Musik in den Zwischenakten bet Schauspiels wird hoffentlich aber gänzlich abgeschafft werden, und zwar ans solgenden Gründen. —

Ecauspiels musis. Ei

Die Nothwendigkeit, nach dem Falle des Vorhanges am Schlisse eines Schauspiel = Aktes Musik spielen zu lassen, ist nach keinem künstlerischen Ermessen zu rechtfertigen: es ist dieß mehr eine durch zufälliges altes Herkommen entstandene Gewohnheit, deren Beisbehaltung der Pflege der Kunst in jeder Beziehung nachtheilig ist

Dem beabsichtigten Eindrucke des soeben beendeten Aftes eines Schauspieles könnte eine Musik höchstens nur bann entsprechen, wem sie zur Festhaltung bieses Einbruckes eigens verfaßt mare; bas Re pertoir solcher Zwischenaktmusik kann jedoch lediglich nur aus Ionstücken bestehen, die nach einer sehr allgemeinen Rategorie in ernst und heitere abzusondern sind, welcher Unterschied hier aber durchaus nicht genügt. Zu verschiebenen Zeiten hat man sich die erbenklichste Mühe gegeben, zweckmäßige Zwischenaktmusik einzurichten, und ift stets damit gescheitert. Welchen künstlerischen Zweck soll nun bie Musik haben, wenn sie noch nie und nirgends ben oben angebeuteten erreicht hat? Sie soll das Publikum mährend der Pause unterhalten. Das Publikum, welches gekommen ist, ein gutes Schauspiel zu sehen, sich an der Entwickelung und Darstellung von Charafteren und Situationen, wie sie die reine Schauspielkunst produzirt, geistig zu betheiligen, will aber keine Musik, zumal keine solche, die seinen Genuß nur stören kann. Den geistesträgen, nur oberflächlich angeregten Theil des Publikums, den man zu innerer Sammlung ode: äußerem Aussprechen über den stattgehabten Eindruck sich nicht ielbi überlassen zu können glaubt, soll sie gemeinhin nur über die Zeitdauer der Pause täuschen: welche entwürdigende Aufgabe für die Kunn! Diese Täuschung gelingt ihr aber nach allen gemachten Erfahrungen nicht einmal: die bei längerer Ausbehnung bes Zwischenaktes noth wendige Wiederholung der einzelnen Theile des Musikstückes bringt

sogar durch künstlich geförderte Langeweile das Publikum gegen dieses. Unterhaltungsmittel auf, so daß der Zwischenakt wirklich oft länger erscheint als er ist. Der rege Theil des Publikums verspottet und verhöhnt diese Musik, wenn sie sich durch Zudringlichkeit ober Schlaffheit bemerklich macht, gewöhnlich hört er absichtlich ober unwillkürlich gar nicht auf sie. Nun berechne man die Wirkung, welche diese Ubel= stände zusammengenommen auf den Musiker machen! Der schlaffe, ältere Rusiker erschlafft bei solchen Aufführungen noch mehr, der jungere, feurigere erkennt in seiner Verpflichtung dazu eine mahre Höllenmarter. Vor einem laut sprechenden ober vor Langeweile gähnenden Publikum seine innig geliebte Kunst preisgeben zu muffen, muß ihn im Anfang empören, endlich bemoralisiren. Diese Einrichtung darf zur Ehre der Musit, zur Ehre des Schauspieles, und endlich zur Ehre des Publikums nicht länger fortbestehen; wir Alle muffen die Rraft haben, über eine schädliche Gewohnheit uns hinwegzuseten, benn sie trägt endlich auch die Schuld bavon, daß der Bortrag einer Musik, die zur Erhöhung der Wirkung eines besonderen Schauspieles verfaßt worden ift, ohne Eindruck, ja ohne nur die nothige Aufmerksamkeit zu erregen, vorübergeht, wie wir dieß bei Beethoven's herrlicher Mufit ju Egmont hier stets in Erfahrung gebracht haben. Wie viel höher wird nun solch' eine Rufik in diesen besonderen Fällen wirken, wenn durch be= ständige Musikmacherei im Schauspiel das Lublikum nicht dagegen gleichgultig gemacht worben, und bei bem selteneren Borkommen ber= felben baber von vornherein feine Gespanntheit darauf, als auf etwas Ungewöhnliches, richtet?

Die gewöhnliche Schauspielmusik wird daher kunfe tig hinwegfallen. --

Das fleine Theater am lintischen Bate in julent im Laufe tes Sommers nur aus bem Grunte von Zeiten ter Generaldirektion tes hoftheaters mit Borftellungen versehen worten, weil es von feinem Inhaber außertem an eine frembe Truppe hatte verzeben werten türfen, von ter man Abbruch für tas

Las ii **afifa** Cas. Hostheater zu fürchten glaubte. Die Einnahmen solcher Borftellungen fonmen schon des kleinen Raumes und des besonderen Kostenaufwandes wegen mie tel bringen, mas flatt ihrer Vorstellungen in ber Stadt eingetragen hatten: ben sogenannten Doppelspiel entstanden aber gewöhnlich die unwürdigsten Kellikeur. welche, wie der Charafter der Sommertheater=Borstellungen im Allgemeinen, nur bemoralisirend auf den Geist des ganzen Institutes wirken konmen In Direktor bes Nationaltheaters wird fortan bem Personale besselben bieie Berstellungen ersparen, bagegen bie Bühne am lintischen Babe für bie Sommemonate einer ber Truppen zuweisen, beren Direktor er ernennt, beren Leitm; er überwacht und benen er die Schüler ber ersten Klasse ber Theatericus junächst einverleibt hat: bieß wird zugleich bie beste Gelegenheit bieten, an In und Stelle sich mit größerer Leichtigkeit von den Leistungen und Fortidim der jungen Leute zu überzeugen.

Das bescheibene Orchester, welches bieser Truppe für Singspiele unt lien: Opern zu Gebote siehen muß, wird auch ihre Borstellungen auf bem Bin unterstützen, und wir behalten es uns vor, auf die Bilbung biefes Ordent später zurückzutommen. Das Orchester ber Rapelle wird aber mi: diesen Vorstellungen nichts mehr zu thun baben.

Berein= Drdeftere.

Da wir nun endlich noch beabsichtigen, die Mitwirkung des Ordesiers fachung bes ber Kirche im Laufe ber Zeit allmählich gänzlich aufzuheben, so blieben 💳 bennnach nur bie 2 ober höchstens 3 wöchentlichen Aufführungen im Inwiübrig, und rechnen wir im Laufe bes Jahres auch noch eine gewisse Amet! == Ronzerten hinzu, so ist die Rothwendigkeit, für diese Leistungen em in in nöthigenfalls zu zwei Ordestern zu combinirendes Institut zu unterhalten, zum solche Beschräntung ber Stärke bes Dienstes aufgehoben. Pluste Dicie And wendigkeit bisher immer zuerst in bas Ange gefaßt werden, so kann nun bezut nur ber Zweck sein, ein einziges wohl zusammengesetztes Orcheffer zu bild welches, so weit bieß erforderlich, in seiner Gesammtheit vereint, icte : ... Leistungen übernimmt, ba von jedem Mitgliede besselben ohne ungeburicht. Zumuthung verlangt werben fann, bag es zweimal in ber Woche eine Demit ben nöthigen Proben übernimmt, auch zu einer britten Bornellung, rame einem leichteren Gingspiel, zu welchem eine eigene Minft verfaßt ift, bereit Darans nun, bag bas Orchefter bei allen seinen Probuttionen aus terlie Dlusitern zusammengesett sei, entspringt zugleich ein Bortheit für Die tunfter

Vollenbung berselben, wie sie bisher nicht zur vollen Genüge erzielt werden konnte. Zumal die Blasinstrumente waren bisher in der Kapelle in doppelter Anzahl besetzt, weil der Dienst von seinem der Bläserpaare unmöglich hätte bestritten werden können: die unaushörlich wechselnde Zusammenstellung des Bläserchores durch die verschiedenen Blasinstrumentisten ist der vollendeten künstelerschen Feinheit im Vortrage, namentlich durch Ungleichheit der Stimmung, in vielen Fällen noch sehr hinderlich gewesen. Ein vollendetes Orchesterspiel kann nur dann erzielt werden, wenn sämmtliche Musiker unter sich wie zu einem untheilbaren Körper verwachsen.

Die Größe bes Raumes, in welchem bas Orchester seine Leistungen zu Tage Nöt: sowie die gemachten Ersahrungen über die sit die Gesammtwirtung Stärk nöthige Stärke der einzelnen Theile desselben, geben die Summe für die er- Orches sowie Stärke des Ganzen. In unserem Schauspielhause hat sich für die größere Oper solgende Besehung der Instrumente als nöthig herausgestellt:

20 Violinen, 6 Bratschen, 6 Bioloncelle, 4 bis 5 Kontrabässe, 2 bis 3 Flöten, 2 bis 3 Hoboen (incl. Englisches Horn), 2 bis 3 Klarinetten (incl. Baß-klarinette), 2 bis 3 Fagotte, 4 Hörner, 2 bis 3 Trompeten, 3 Posaunen, 1 Paar Bauten.

Um den oben besprochenen bisherigen Bedürfnissen zur Bestreitung eines höchst mannigsaltigen und starten Dienstes zu genügen, wurde für jedes der Blasinstrumente (mit Ausnahme der Posaunen) noch eine Stelle hinzugestigt, außerdem aber für Flöte, Poboe, Klarinette und Fagott ein Accessist, sür das Horn sogar zuletzt, und wegen dringender Umstände, 3 Accessisten mit 150 Thr. jährlich angenommen. Für die Bioline hingegen waren (incl. der beiden Konzertmeister) nur 18, sür die Bratsche 5 und sür das Bioloncell ebenfalls 5 Musiter wirklich angestellt; der Mehrbedarf wurde durch 6 bis 7 Accessisten für die Bioline, 3 für die Bratsche, 2 sür das Bioloncell und 1 für den Kontradas bestritten.

Das durch die Noth erzeugte Institut der Accessissen ift zumal ihrer gehalt-Lichen Stellung wegen nicht zu rechtsertigen: in Wahrheit wurde von ihnen unes ganz derselbe Dienst wie von einem wirtlich angestellten Musiker geserdert, dafür ihnen aber nur die Hälfte des untersten Kammermusikus-Gehaltes zugenanden; wären diese Leute aus einer Schule des hiesigen Orchesters hervergegangen hätten sie somit, was sie unentgeltlich erlerut, bem Institute selbst zu rerbanken. so wäre es auch nicht mehr wie billig, als baß sie ihre Verpflichtung babers abtrigen, daß sie, sobald sie hierzu genügend herausgebildet wären, in einzem Aufsührungen dieses auch wieder une nigelich unterflützten, wosür sie wiedens durch die nächste Auwartschaft zu Anstellungen im Orchester selbst einnadze würden. Bisher aber mußte so weithin wie möglich die eingetretene Bacin einer Accessissen. Stelle bekannt gemacht werden, um Musiker zur Amaedung herbeizuziehen: darauf erschienen aus den Provinzialstädten des Baterlandes, paans dem Austande züngere oder ältere Musiker, die ihre Ausbeldung oft Radinussissen u. dergl. zu verdanken hatten: gewöhnlich hatten wir bei den angestellten Prüfungen den Vangel guter Ausbeldung empfindlich zu betlagen, som die Schuld zu büssen, von einem Institute aus, das selbst die bedeutender Kuda nichts gethan zu haben.

Burde nun unter vielen ein gut entwideltes Talent gefinden und as gewählt, so wurde ihm als Accessist der jährliche Gehalt von 150 Ihl perkannt, ohne zu berückschigen, ob für so Geringes ein Fremder aus der Pierra oder gar aus dem Austande sich nach Dresden übersiedeln, und meistens duch eine lange Reihe von Jahren (wir erlebten die Fälle, daß diese Zeit sich wie den lange Neihe von Jahren (wir erlebten die Fälle, daß diese Zeit sich wie besorgt sein mußten, den besten unter den geprüften Kusikern zu wählen unter 8 sich ost, daß dieser beste bereits im reiseren Alter oder gar verheitandet mit mit Kindern beschwert war, so daß bei diesem Bersahren das größte Clenk in Betressenden unterhalten wurde; denn immer verlodte die allerdings mistik Aussicht, vielleicht dalb eine Austellung in der Zahl der wirklichen Kapelista zu erhalten, Jeden zur Annahme kolcher Accessissen-Stelle. — Dieses Institut wie es seit besteht, muß daher im Interesse der Kunst, wie der Menschlicht ausgehoben werden: — wir werden bei der neuen Organisation seiner ebt auch nicht mehr bedürfen.

Butunftiger Mehmen wir nämlich bie nach bem oben beiprochenen Plane für bie Jufunt Beftant tes überfiliffigen vierten Stellen ber Bladimftrumente fort, und fügen wir biele id Orchefters. Santeninstrumenten bingu, so erhalten wir zu ben beiben Konzertmentern

20 Stellen für bie Bioline fatt ber jegigen 16

6 ,, bie Bratiche ,, ,, 5

6 ,, bas Bioloncell ,, - ,, 5

Diese mit den 3 Stellen der Holzbläser, den 4 des Hornes, den 3 der Trompete und Posaune u. s. wereinigt, bieten die gehörige Stärke eines in sich sertigen Orchesters, welches, bei nicht überhäuftem Dienste, der Accessisten nicht bedarf, in einzelnen Fällen aber durch eine sich bildende erste Schülerklasse ergänzt werden kann.

Die Gehalte für diese 60 Stellen mirben, mit Rüchsicht auf eine mäßige Berbesserung gegen jetzt, am zwecknäßigsten folgenbermaßen festgesetzt werden:

10 Stellen zu 600 Thir beträgt 6000 Thir. 10 500 **5000** ,, 450 10 **4500** " ,, ,, ,, 400 10 **4**000 ,, 350 10 **3500** ,, **,, 3**00 10 3000

Etat.

Diese Stellen sollen bis zur Höhe ber von 450 Thlr. von jedem angestellten Musiker, gleichviel bei welchem Instrumente, nach der Dauer seiner Austellungs zeit durch gleichmäßiges Aufrücken erreicht werden, wodurch die große Unge rechtigkeit beseitigt wird, daß ein noch so verdienswoller Musiker überlang bei einem geringeren Gehalte verbleibt, bloß weil bei seinem Instrumente keine Ba-kanzen eintreten, während durch zufällige Erledigung der Plätze bei anderen Instrumenten ein jüngerer, vielleicht nicht so vorzüglicher Musiker, in größter Schnelligkeit im Gehalt auswärts steigt. Um jedoch den gerechten Ausprücken besähigterer künstlerischer Individualitäten zu entsprechen, und somit auch sedem einzelnen Instrumente seiner Gattung gemäß besonders tüchtige Musiker zu er halten, sollen solgende Bestimmungen gelten

Die 600 Thlr. = Stelle soll nach besonderer Tücktigkeit nur zugetbeilt werben 2 Biolinisten, 1 Bratschisten, 1 Bioloncellisten, 1 Kontradassüben, 1 Flötisten, 1 Hoboisten, 1 Klarinettisten, 1 Fagottisten und 1 Hornisten. Die 500 Thlr. = Stellen gehören ebenfalls nur diesen Instrumenten an, nur 1 Trompeter soll sie außerdem ebenfalls erreichen können. — Bu ber oben berechneten Summe von 26,000 Thlr. treten binzu

ber Gehalt für einen Parfenspieler 300 Thir.

" " " Drganisten 600 "
" " bessen Zubstituten 400 "

Latus 13(11) Thir.

		Transport	1300	Thir.
ferner	für	einen Konzertmeister	1500	"
"	,,	bessen Stellvertreter	1000	"
"	,,	einen Musikbirektor	1200	**
,,	"	das Dienstpersonal	1000	**
			32000	Thir.

An der Spitze der Leitung des ganzen musikalischen Institutes kann wie wir zu Anfang zeigten, nur der mit der künstlerischen Leitung ber Leiftungen besselben Beauftragte, somit auch für beren Geist einzig Berantwortliche stehen: dieß ist der Kapellmeister, welcher die musikalische Direktion und Inspektion der Verwaltung zugleich übernimmt. Er tritt daher in den bisherigen Gehalt bes Generalbirektors mit 2000 Thir. ein, und zu seiner Unterstützung in da musikalischen Leitung genügt ein einziger Musikbirektor: Die zweite Kapellmeiserstelle fällt somit, als überflüssig und die künstlerische Leitung wie die Berwalung störend, in Zukunft hinweg.

Der Gesammtbetrag der Gehalte beliefex sich demnach auf 34,000 Ihr. Die noch übrigen 1000 Thlr. werben zur Unterhaltung und Anschaffung ber nöthigen Instrumente verwendet, sowie zum Ankauf von Musikalien ju to Konzerten der Kapelle: diese Musikalien werden mit der Zeit eine Bibliotte ausmachen, welche, wie jede andere öffentliche Bibliothet, bem gesammten Bate lande, zunächst aber den Zöglingen der Dresdener Minsikschule zur Benusum überlassen werden soul.

Breis-

Da es zu diesem Zwecke aber jener Summe vielleicht sogar nur bis 3000 ertheilung. Hälfte bedarf, so soll ber jährlich sich herausstellende Überschuß zu Preifen en wendet werden, deren Ausschreibung wir oben für Herstellung auter Bill Rirchenkompositionen näher gedachten: ist das nächste Bedürfniß für solche Rem positionen mit der Zeit befriedigt, so sollen Preise für andere, jedoch aufc bramatische, Musitstücke ausgeschrieben werben. Der Etat von 40,000 In: wäre baber mit Einschluß ber 5000 Thlr. für bas Chorinstitut erfüllt.

Konzerte.

Bisher waren die Mitglieder der Kapelle für die häufigen Fälle ber Oule bedürftigkeit zur Erlangung gewisser Gratificationen u. bergt, an die Enter Er. Majestät bes Königs gewiesen: ein besonders hierfür ausgesenter Fonds entsprach nach Möglichteit, nie aber ausreichend, ben Bedürfnissen. Geld'er

Fonts und bie barauf sich erhebenten Ansprüche bürften nun nicht mehr be-Zum volltommenen Ersatz bafür möge ber Kapelle ein= für allemal bie Befugniß zugestanden werben, für ihre Rechnung Konzertaufführungen zu veranstalten; ben Theatereinnahmen wird hierburch kein Nachtheil entwachsen, ba im Theater fortan nur fünsmal wöchentlich gespielt werden soll, somit freie Tage übrig bleiben, an welchen bas Interesse Niemandes benachtheiligt ist. Die Bestimmung ber Zahl solcher Konzerte soll ganz bem Ermessen ber Kapelle in Berücksichtigung bes künstlerischen, sowie bes materiellen Vortheiles überlassen bleiben, — aus Rücksicht auf die Würde solcher Konzerte selbst, sowie aber auch auf ben Nachtheil, ber bei einer übermäßigen Zahl berselben ber Beschäftigung bes Ordesters im Theater entstehen mlißte, soll jedoch festgesett werden, daß ihre Zahl in den sechs Wintermonaten sich nicht liber 12 belau= fen soll, d. h. in jedem Monat 2. Über die Berwendung bes Ertrages dieser Konzerte soll die Kapelle ebenfalls nach eigenem Ermessen bestimmen: sie wird sich mit bem Chor barüber verständigen, welcher Antheil ihm für seine Mit= wirtung zustebe, und ber Chor wird aus sich einen Ausschuß ernennen, welcher wieberum über bie Bermendung bes Chor-Antheiles zu seinen Gunften bestimmt. Das Orchester wird zunächst beforgt sein, aus bem Ertrage ber Ginnahme einzelne Hilfsbebürftige aus seiner Mitte zu unterstützen, ben Überschuß bann aber nach einer Übereinkunft unter sich zu vertheilen. Gine ganz ähnliche Ginrichtung hält ben vortrefflichen Beist bes musterhaften Orchesters ber Société de concerts in Paris aufrecht.

Um dieses schöne Institut von ersichtlichem Rugen für die musikalische Ordeste Aunst im gesammten Vaterlande werden zu lassen, ift zunächst ber Auschluß einer Musikschule an basselbe als nothwendig zu erachten. Bisher ist die Bilbung von Musikern in Dresten nur bem Privatunterrichte und ber Geneigtheit ber einzelnen Künstler überlassen worben. In Leipzig ist seit einigen Jahren, auf Grund eines Legates eines bortigen Blirgers, ein sogenanntes Conservatorium für Musik richtet und auch von Seiten ber Regierung botirt worben. Dieß Leipziger Institut kann zu erfreulicher Blithe und zu wahrhaftem Ruten für bas ganze Land nur bann gebeihen, wenn es nach Dresben übergesiebelt und bem bedeutenbsten Musikinstitute bes Landes, ber napelle, einverleibt ist. Bulagen zu ten auschulicheren Gehalten unserer bedeutent fien Inftrumentalfünstler würden ohne übermäßige Kosten die berühmtesten Virtuesen Tentschlands ber

[Oul



andzuwersen; im Berein mit ber Dresbener Theaterschule, von dem ein solcher guter Lehrer wiederum für das Theisente der nöthige Gehalt sehr wohl gestellt werden. Caber auch der Bortheil, der hierdurch sür die Bersorgung lern herangereisten Zöglinge entstände: 3. B. Zöglinzder Orchesterschule, welche bereits in größeren Konzertal inmitten unseres Orchesters, die Zahl besselben verstärd das beste Orchesterspiel sich übend, mitgewirtt hätten, nichen Balanzen die Geeigneisten zur Besehung der Orchestersteitziger Orchester wird sich ebenfalls aus ihnen ergänzen, lingen unserer Theater- und Chorschule. Wer zu undem Anstellung in einem der beiden Orchester abzuwarten, wirdester der Provinzialtruppen rerwendet werden, nus de Gelegenheit die beiden Hauptorchester zur Rücklehr nicht ver Gelegenheit die beiden Hauptorchester zur Rücklehr nicht ver

Einer näheren Bezeichnung ber Orgamsation solch' mussen wir und für jeht enthalten, weil biese erst bei ber ! Leipziger Conservatorium sestgeseht werben tann. Der beiber Pauptstäbte, ber Ninpen für bas ganze Laub aus bieser aber in die Augen, und sollte Leipzig zögern bieß anzuerte nur entgegengehalten werben: baß Leipzig jeht burch Crei tionirten Nationaltheaters entschäbigt werben, seine, auf t gat sich gründenden Freistellen in dem Conservatorium, be

tenntt fünülerischer Biltung burd bes mit bem Nationalinklitat für er und Musit in Berbindung gesetzte Confervatorium, sowie anderer Seins seine Mateune ber biltenten Künfte.

l'es Ministerium mare taber angelegentside ju eximben, tie Übersiereiung bes reaccrimme nach Oresten in frenntiskeitlicher Übereintunft mit der Statt 3 ju bereirlen.

Die volle freie Betheiligung der Ration an diefem Inftitute ung Gutliche aber auf feine tunftleriichen Leiftungen felbit erftreiten. Die mait jant it ift in fait lann geringerem Grade als die Schanipiellunk vernd, auf den Geichmad, ju auf die Sitten ju wirfen: bas re wird felbft in unieren Tagen Riemand bezweifeln: einen ttelberen Bejug jur Sittlichleit hat man gemeinden ber Rufil nicht zwerlennen wollen, man bat fie ioger für fittlich gan; welich gehalten. Dem ift nicht fa. Ober tounte ein verweichlicher ler Geichmart eine Guikug auf Die Sittlichkeit bes Menichen m? Beibes gest Hand in Hand und wirft gegenseitig auf ein-:: wollen wir der Spartuner nicht gebenten, welche eine gewiffe Art Rasil els strennschtheilig verberen. — denken wir en uniere te Berntagenheit zweid: wir fonnen mit pemlicher Schecheit meen, des bie von Beethoven's Mufit Begenfterren chatigere mercicher: Stautsbürger waren, als die durch Arffini, Belini Donigeni Bergenberten, nementlich reiche und vornehme Anfabmachien die Alake der Lesteren aus. Einen inrechenden Be-Lefent und noch Baris: war tomme wehrnehmen, das end der legten Tecennien in demielden Gende, in meldem die dien ber berifer Gefelicheit jener befreielleien Berberbuig m der Ruft in friseler Geichmalbeitennen unvernung: wan bere emeier Armseitisnen eines Ander, Bon z. i. n. und ree de met den ihenstehen Timpen, welche min zur Annerstägen und existent sell, is werd man amen arithmetenden Julianness ber Bupe &c. Edelber R.

Grundsages muß ebenfalls einer der Minister überneh tann dieß wiederum nur, wenn er die volle freie Bei Nation in die Organisation auch dieses Institutes mit einst auch hierin der verstandige, intelligentere Theil der Grundsat im eigenen Interesse selbst uberwacht.

Diufiter-Berein. Ein Berein fammtlicher Romponifien bes Vaterlandes foll ben, und nach eigenem Ermeffen burd Anfnahme mustfalieder Twie selbst bloß prattifd, andabender Densiter sich verstärten tof Vereine wird von seinem Standpuntte aus die überwachung zeit übergeben. Er wählt aus sich zunächst sur Tresten einen Aufnamentlich auch die Interessen ber jüngeren und neueren not Infintute gegemiber zu vertreten hat Der Direktor bes lebteren meister, hat sich bei gemeinschaftlichen Berathungen um diesem Teinen der Zahl nach gleich fraisen Ansichus der activen Mittal et sters, von diesen selbst genähtt, zu verftärten.

Bereinigter Musichuß

In biefem vereinigten Ausschusse wird nach Stimmenments bei Stimmengleichheit entscheibet ber Direktor: ber unbefriedigte nen Reents au den Minister zu nehmen. An diesen verein gien namentlich die etwa in der Miniberheit sich befindende minstalische Stimmeng iber die Annahme oder Burudweisung einer Oper Erundsah benächtheitigt glandt, sich zu wenden, und auf gement neuerer und noch unbefannter Komponisten an bas Tageslicht zu ziehen, um nach Berbienn ibnen allen erbenklichen Berichub zu verschaffen. In jedem Monat fell taber ein Tag fengefest werben, an welchem bas Orchefter in einer Probe die Arbeiten solder Komponifien fic und bem Ausschuffe zu Gebör bringt: Die zu biefen Eroben zumlaffenden Stude find von levierem vorber zu bestimmen. Somt wird es nicht mehr wie bieber ber Tall fein, bag junge Romponiften ihre Arbeiten nie auf eine genugente Beile fich felbft vorzefabrt boren tonnten, mas bad für ibre Beiterbildung fo bodft notbig ift; verbienen fie ch, fo werben fie nun auch ficher fein tonnen, ibre Arbeiten foant in ben Ronterien bem Bublitum ju Gebor gebracht ju feben.

Bill ein Kanfiler auf eigene Rechnung ein Koniere veranftalten, is bat er bie Anfrage um Unterführung bet Ordeftere innacht an ben bereinigten Antibut in tringen: erbalt er teffen Zufimming, fo ift ber Borfdlag an bas gefammer Ordefter in bringen, meldes nad Stimmenmebrbeit aber ben Antrag entidelter feine Munitiung is bann unenigelilich.

Dem Minifter fiebt bagegen bas Recht ju, ju jeber Ben, mo bieg mit ber Defcatiquag des Dichefters verrräglich üt, zu Gunken eines effentlichen Bredet über bas Ordefter und ben Coor in verfügen.

Antrage gegen eine Magnabme bes Diretters Ravellmerfers fint in biefem vachrigen Aussauf verzubringen, ittal nur, wenn fit ean tem einem Theile bet Angidufmislieber unterführ merben: bein Gutiden ber Gumminmehrheit ba: fich ber Diretter fobann qu Moen ober an ben Minifer ju Bectereiten, nelder nad bem hauptgrunbing emidenbet.

Die Mitalieber bes Romponifien auflaufe erhalten freien Burriet ju Den Romerten, etenis jedes Minalies bes Bereines, con bem bereit eme Rompolitien in diesen Konterten aufgestätt if.

Der Direktor oder Nabellmerker mitt eon fimmitiben denben Mitglief Jung dern die Ordefiers, fant von fammlichen Aligieben die seierländigen Berte-Componifien-Bereines genäste: ber verenigte Ausfauf idlige ben Kandidaten Dor, über beren Annaime bann nad Emmammetaken emidieten mitt: ter Minister hat bie Wabl zu beftärigen. Genn Gerauf in im- Er aufmal fefigie Febt, seine Anstellung is ilr die Daner femes biebent din emittender, ton felbit, eter vem vereminen dusidumt entermier. und ton immelider Phlericati turd Zeimmenmeirker estimate Indiviter, is er bab den

Gesch für Staatsbiener, wie bisher, zu pensioniren. Ihm sieht bie tünkliche Leitung aller Leistungen bes musitalischen Institutes zu; nach seinem Erwin überträgt er einen Theil derselben dem Musikvirektor. Er hat über bie Kansbung der musikalischen Kräfte in künftlerischer Hinsicht zu bestimmen, seme kotärte der Besehung des Orchesters und Chores für die besonderen emsin Fälle sestzulen. Er hat darüber zu wachen, daß bei unverrückter Beitelaum der Gehalte und bei Beobachtung der Borschrift, dis zu der 450 Ihr.-Erk nach der Dauer der Anstellung vorrücken zu lassen, die höheren Itelien u.k. Weise beseich werden, daß dabei das Talent und die besondere Gettung WInstrumentes nach der oben bezeichneten Rorm lediglich berücksicht wer Er hat über die Anstellung der Mitglieder des Orchesters zu entscheiden, im besonders darüber zu wachen, daß invalid gewordene Musiker dem kinstellus Bestande des Orchesters nicht zum Schaden gereichen, sondern nach dem sein staatsbiener, wie bisher, pensionirt werden.

Berwaltungsrath.

Der ibm für die bezeichnete Gesammtwirtsamseit zur Seite febent & waltungsrath besteht aus dem Mufildirektor und den beiden Konzertmeisen: wird durch drei Mitglieder des Orchesters verstärkt, welche dieses selft w Stimmenmehrheit zu erwählen und jährlich zu erneuen bat. wird über alle die Berwaltung betreffenden Fragen nach Stimmennis entschieben, - ber Direktor hat jedoch die entscheibende Stimme. lerische Leitung ber öffentlichen Leiftungen gehört ihm unbebingt, und # seine Anordnungen in ihrem Betreff, sowie gegen feinen Entscheib im Ber tungsrathe tann nur auf bie oben bezeichnete Beife im vereinigten Anti angetragen werben, womit sonach zugleich auch ber Recurs an ben 300 eröffnet ift. Der Kandibat für die erledigten Stellen bes Musikbireitet s ber Konzertmeister wird vom Berwaltungsrathe ben fammtlichen altive D gliebern bes Orchesters vorgeschlagen, welche nach Stimmenmehrheit enter ben: die erfolgte Bahl hat der Minister zu bestätigen, welcher überbamt Wahl in Frage stellen tann, und von feinem Bebenten erft bann abzustehn " wenn dieselbe Wahl, nach Kundgebung seiner Gründe gegen dieselbe, & ber Wählerschaft wiederum bestätigt wird.

Busammen. Der Rapellmeister ist nun das unmittelbare Glieb, burch welcht be hang wit dem Theater. Orchester- und Chor-Institut mit der Berwaltung des Theaters in Beits dung tritt. Der Direktor des Theaters hat sich für die Wirssamkit pur

beiben Institute im Interesse ber Theatervorstellungen lediglich an ihn zu halten, und für jebe Berfäumniß, Störung ober Bernachlässigung bes fogenannten Theaterbienstes ift ihm biefer verantwortlich. Diese Berantwortlichleit ift in bem vollsten Interesse bes Kapellmeisters für die Leiftungen des Theaters auf die natürlichste Weise badurch begründet, daß er zugleich den fünstlerischen Leiftungen bes Gesangspersonales besselben als verantwortlich vorsteht. Rabellmeifter, welcher bas besondere Ginftubiren der Sanger auch ohne Beibülfe des Orchesters zu leiten hat, ist daher ein= für allemal auch Mitglied des Berwaltungsrathes bes Theaters: seine Stimme in Betreff ber Besehnug ber Gesangs. partien, somit ber geeigneten Berwendung ber Sänger, muß bem Direttor als entfdeibend gelten, wenngleich ber befinitive Beschluß biesem allein zusteben muß. Bei gemeinschaftlichen Berathungen in blefem Bezug fieht bem Kapellmeifter ber Mufiltirettor jur Seite: beibe, ober wenigstens ber Kapelimeifter, bilden baber and die, ber Bahl nicht unterworfene, Berftärfung des Direttors im vereinigten Ausschusse ber activen Theatermitglieber und bes Bühnenbichter - und Kombouiften - Bereines.

Diefe neue Organisation tann in ihrer vollen Ansbehnung unr sehr allmöhlich in das leben geführt werben: ber jepige Bekand des Orchefters fann unr burd, mit ber Zeit von felbit eintretendet, Anbideiden der Betreffenden gu dem für bie Zulunft nöthigen Bestant gebracht werben. Dies wird aber plemlich genau in bem Maage kattfinden fonnen, als bie Aebuftion ber Dienfte Commal für bie Kirche und zugleich bie Beranbildung einer unterfichenben Sollerlane bewertheligt wirt. Die jest bestehende Rehrandgabe ber Civilliste für die Lavelle wirt daber so lange berielben noch zur laft sallen mitfien, bis Die Meorganisation ibrer Bollentung zuschreitet: fiele 1. B. jest ein Gefalt and, so mujet tiefer junicht für bie Berbesterung ber zehigen Organisation verwendet werben, und zumal muffen bie vierten Stellen ber Blabinfrumente noch so lange bedehalten werden, bis sämmtliche gegenwärtig angehelbte Mecelifien in die wirlinden Anvelidellen eingerficht find. Es mige baber mit bem Unf. trage, die berbiedeisze neue Serfaffung allmäblich, to meit tiek aber möglich ift, foglich in das inien wienen zu laften, der Eine ber jege angestellten betoen Amelineiter bertrut renden

Es fragt fich nun schlieplich, ob es nicht zu möglichen bebentlichen Rollifionen führen könnte, wenn ber eine Theil bieses gesammten großen Runftinstitutes ben Namen eines beutschen Nationaltheaters, ber andere ben einer "Röug-lichen Kavelle" führte?

Beibe Theile sollen auf bie bezeichnete Weise der vollen, freien Berheiligung der Nation erschlossen, somit jum geistigen Eigenthum berselben erklärt werden. Die ihnen gewährte Subvention soll serner grundsäplich nicht überschritten werden, somit also tein Recurs an die Gnade des Königs zur Decking etwager Ansfälle eröffnet bleiben Zwedmäßiger und bezeichnender würde es daher lein, wenn auch der zweiten Abtheilung dieses Institutes ienes passendere Prädikat zugetheilt würde, zumal da auch die Benermung "Kapelle", wie aus der obigen Beneimung erhellt, seht nicht mehr die richtige ist: die Kapelle war der Raum, in welchem früher die musikalische Körperschaft ansschließlich sungirte, von ihn erhielt sie Beneimung; gegenwärtig heißt dieser Raum das "Orchener", und bezeichnender wird dieß daher zur Beneimung der Gesellschaft von Instrumentalmusstern diesen. Dieses Institut würde sedoch auch den Gesangschor mit wie schließen, somit dürste die richtigste Beneinung diese sein:

Deutsches Rational-Inftitut für Mufit gu Dresben: Die Mufiler hießen bemnach "Mitglieber", ber Rapellmeifter "Direttor" befielben

Auf die Frage: würde hiermit Sr. Majestät dem Konige das Patronat über das Gesammt=Institut entzogen werden, und wie follte Seine Stellung zu diesem sein ? — ist zu antworten:

Der Erste, bas Saupt ber Nation ist ber König: ber Nation tann nichts zugewiesen werden, an dem ihr Saupt unbetheiligt bliebe; ber Erfolg freier Thatigkeit ber Nation ist die Ehre des Königs, die Blüthe eines nationalen Institutes sein Ruhm. Der König erhebt daher dieses Institut nur auf eine höhere Stufe, indem Er seine Behörde, durch die Er seinen Willen ihm kund thut, nicht mehr aus den Beamten des Hofstaates,

sondern aus den Mitgliedern des Staatsministeriums bestellt. Wie der Ration, so ist auch Ihm dieser Minister verantwortlich: durch ihn wird Er daher zu Seiner besonderen Shre über das Institut zu verfügen haben; jeder Theil desselben wird sich glücklich schäpen, dem Könige durch seine Leistungen huldigen zu können, und namentlich auch wird die bisherige Kapelle jeder Zeit sich zu beeisern haben, dem Besehle und Bunsche des Königs durch jede in ihren Krüsten stehende Leistung zu entsprechen. Hierüber kann so wenig ein Zweisel obwalten, daß jede nähere Bestimmung dieses Berhältnisses nur als Zweisel an unserer Ehre erscheinen müßte.

